

ملي چيندارو



مؤلف :

محمد گل نوري

ملي هيئداره

اول، دوهم او دريم توک



مؤلف

محمد گل نوري

د چاپ ټول حقوق په خپرندويه ټولنه اړه لري

كتاب پېژندنه :

د كتاب نوم :: ملي هيئداره (اول، دو هم او دريم توک)
مؤلف :: محمد ګل نوري
مهتم :: مطیع اللہ روھیال
خپرندوى :: علامه رشاد خپرندويه ټولنه - کندهار
کمپوز او ډيزاین :: م. روھیال
د پښتی طرح :: ع. افغانزی
چاپ کال :: ۱۳۸۷-۱۴۲۹ق-۲۰۰۸
شمېر :: ۱۰۰۰:: ۱۰۰۰ توکه
د خپرونولوړ :: (۲۲)

اړيکي

m_rohyal2006@hotmail.com
mrohyal@gmail.com

ګرځنده

۰۰۹۳(۰) ۷۰۰۳۲۶۰۱۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

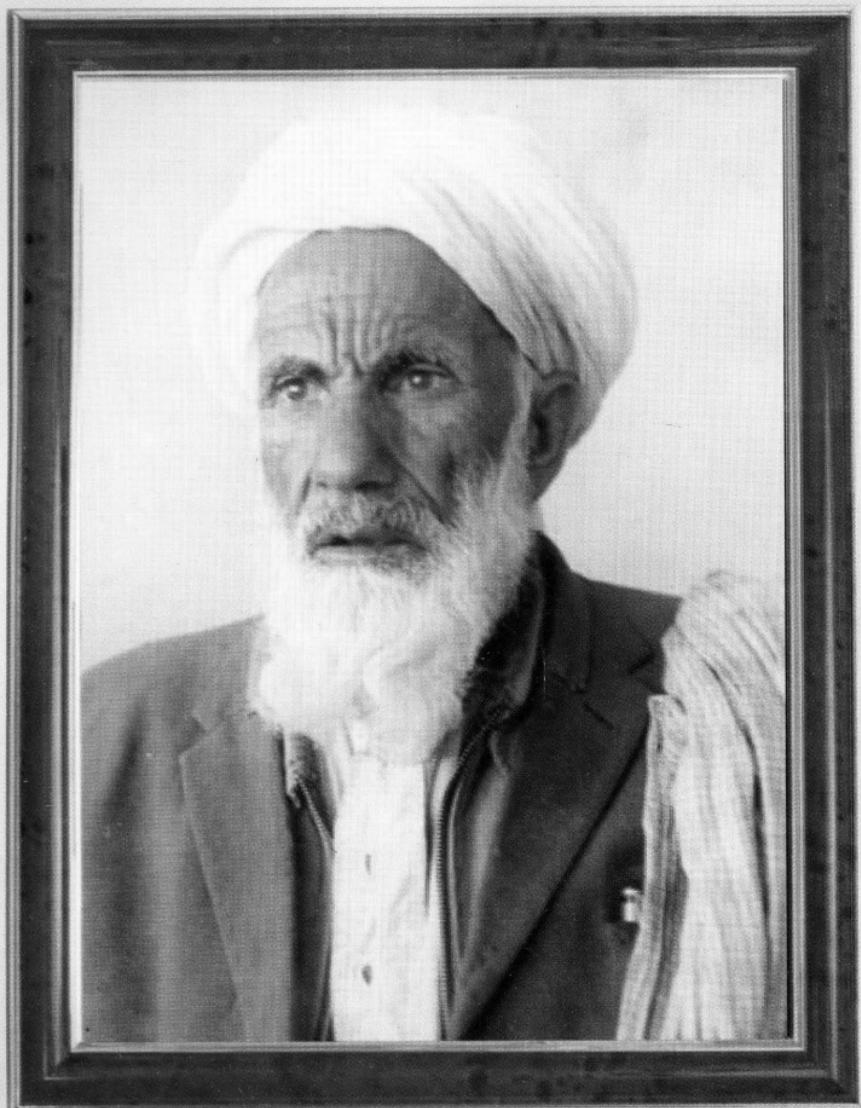
منه او کورودانی

ددی کتاب د چاپی لکنست لە پارە د ھونبیارزی
مرستندویه تولنی پە نوبنت او ابتكار لە ھیوا د خخە
ذباندی دغۇ ھیوا د والو خپلی پېرزوینی راسە شریکي
کری دی :

- بنا غلى ميراحمد صافى
- بنا غلى حاجى اشرف ترين
- بنا غلى عبدالوهاب
- او بنا غلى حاجى حبيب الله

علامه رشاد خپرندویه تولنە د ھونبیارزی مرستندویه
تولنی د مسئۇلینو د دغە نوبنت او يادو سوو درنو
ھیوا د والو له پېرزوینو خخە نپى، نپى منه كوي، چى د
اروابناد استاد محمد گل نوري يو د پەردا نە اثر (ملي
ھينداره) لە پارە يې د چاپ موقع برابرە كرە، دوى هر
يوه تە سوکالە او د کاميايىدە كۈزۈندىغواپو !

علامه رشاد خپرندویه تولنە
کندھار



اوو اپشان محمد گل نوری

(۱۳۲۰-۱۳۹۳ قق م)

• فہرست •

۱. دسیریزی پرخای (محمد معصوم ہوتک) الف
 ۲. یو خو خبری (مطیع اللہ روہیال) ح

لومپی توك

۳	..... لومپی خبری
۵	..... فتح خان بربیخی
۲۸	..... بنادی او بیبو
۴۶	..... مرد او نامرد
۵۳	..... زبیبانہ شاپری
۷۳	..... موسی جان او ولیجان
۱۱۵	..... مومن خان او شپرینو
۱۳۴	..... جلات خان او شمايله
۱۵۲	..... عذر

روهم توك

۱۵۴	..... لومپی خبری
۱۵۵	..... د طالب جان نکل یا ملا عباس او گل بشره
۱۹۲	..... ظریف خان او مابی

۲۱۶	..... خوشکیار او شاترینه
۲۲۵	..... قطبخان او نازو
۲۳۷	..... دلی او شهو
۲۴۵	..... آدمخان او درخانی
۲۸۹	..... قلندرجان او میراجان

دريم تۈرك

۳۰۱	..... ۲۰. مقدمه
۳۱۴	..... ۲۱. محمدگل نوری د ملی ھينداري مؤلف
۳۱۶	..... ۲۲. خانان
۳۲۱	..... ۲۳. شاتر حسن
۳۳۰	..... ۲۴. انار ئىزان او سېب خندان
۳۴۷	..... ۲۵. د باچازوی، مالداره او سپى
۳۶۳	..... ۲۶. علیبېگ او شاپانى
۳۷۲	..... ۲۷. لمبولا ل يانېمبولا ل
۳۷۷	..... ۲۸. دوه ورونه پەيوه رنگ
۳۹۶	..... ۲۹. كىرى
۴۰۶	..... ۳۰. شرمىن او سره بوزه
۴۰۹	..... ۳۱. د سوداگر زامن يادري ھوبىياران ورونه
۴۱۹	..... ۳۲. حلالەم زدورىي
۴۲۸	..... ۳۳. مسگر او نجار
۴۳۵	..... ۳۴. گىدرە او پېرانگ
۴۴۲	..... ۳۵. خمرى
۴۴۹	..... ۳۶. د زعفرانو سوداگر
۴۵۳	..... ۳۷. سېپر كوندە او فييل

د خپرندوی یادبست

پښتو ژبه د شفاهي ادب له پلوه خوراغني ژبه ده، د دغه شفاهي
ادب پراخه لمن ده، چي زياتو څېرو نکو ته يې داموقع برابره کړي، چي
ددې ژبي د یادي سوي خانګي په باب په زړه پوري څېرنې وکړي. په
دې برخه کي نکلونه، متلونه، لنډۍ، ناري او اصطلاحات د دغې ژبي
خورا په زړه پوري نمونې دې او د دغې ژبي یوه خوراغني برخه
تشکيلوي. په هر هغه ژبه کي چي د ويونکو زياته فيصدي يې نالوستي
وي، د ادب تر نورو خانګو شفاهي برخه ډېره غورې ډلي وي، دا ځکه چي
د ويونکو د حافظو خخه د شفاهي ادب بېلابېلي برخې سينه پرسينه له
یوه نسل خخه بل نسل ته رانقلېري.

زمور د ژبي په شفاهي ادب کي نکلونه او بیا د نکلونو په سر کي د
 ملي هيئداري نوم تربل هر اثر ډېر مشهور او د څېرو نکو او ويونکوله خوا
ډېر تقدير سوي دئ. ملي هيئداري دوه لومړي توکونه له نن خخه
تقريباً پنځه شپيته کاله مخکي خپاره سوي دي، په دغه شپيته کلن
اوږده جريان کي د ملي هيئداري کتاب تربل هر کتاب زيات چاپ
سوي دي، چي د چاپ زياتوب يې له بدنه مرغه د کتاب اصل ته زيان هم
رسولي دي، ځکه دغه چاپونه د پښتونخوا په بېلابېلوبخو کي ترسره
سوي او هري سيمې د کتاب لهجه، اصطلاحات او ناري د خپلي لهجه
تابع ګرڅولي دي، چي په دې کار سره زموري د شفاهي ادب د دغه غوره
نمونې رنګ هم پیکه سوي او په بشکاره ډول د دغه ملي او نهريوال اثر په
متن کي مداخله سوي.

علامه رشاد خپرندویه تولني د دغه اثر د بیا چاپې دوله پاره بنه

د سریزی پر ئحای

پښتو ژبه د فولکلور یکو ادبیاتوله مخي دنورو خپلوانو او ورخرمه ژبو په پرتله بدايهه ده او د شفاهي ادب یوه درنه زبرمه لري. د دي بدايې خنگ ته دغه تاريخ واقعیت پروت دئ، چي شفاهي ادبیات په وروسته پاته ټولنو کي، په هغه تولنو کي چي د لیک لوست له نعمته بي برخې وي، دېره وده کوي. پښتنانه له بدھ مرغه د مدنیت او ترقى له کاروان خخه وروسته پاته ساتل سوي دي، له سواده محروم ساتل سوي دي، له سارو خخه ليري په ژوند کولو باندي قانع ساتل سوي دي، او تر تولو یې بیاد خواشیني خبره دا ده، چي همدغه وروسته پاته والي بیاد دوي په خير او بشپړکنو کي ورته حساب سوي دئ. دېړو پښتنو ژوند له کليو او باندو سره تړلی راغلی دئ. کليوالي ژوند او کليوالي مناسبات د فولکلور په ایجاد او وده کي مرستندوی واقع کېږي. بناري مناسبات او ژوند د فولکلور یکو ادبیاتو دودي له پاره تر زياتي اندازې برابر محیطنه وي.

نکلونه د فولکلور یکو ادبیاتو یوه غوره برخه ده او په تولنې کي یې د رواج عننه تر پښتنې چاپېریاں د باندي هم خپره ده. دنري زیاتر و او لسونو پخپل فولکلور کي ورته خاي ورکړي دئ. نکل د ادبی آثارو د تقسيم بندی په وخت کي د هغه ادبیاتو په لړ کي راول کېږي، چي په بي سواده پر ګنو اړه لري. خکه نو د نکلو ژبه، جمله بندی، اصطلاح ګڼي او لغتونه زیاتره په هغه ژبه اړه لري، چي د نالوستو پر ګنو په منځ کي ويله کېږي. نکلونه زیاتره د ساتېري د یوې وسيلي په توګه عموميت لري، خود هغه په محتوى کي داسي سایکالوجيک اغېز سته، چي پر ساتېري سربېره په نور و موارد د کي هم کار خنې اخیستل کېږي. ميندي خپل ماشومان د نکلو په ويلو باندي بیده کوي او پر څینو نکلو باندي د اخلاقې نور مونو د بسولو او عبرت

دېره موده وړاندی هخي پیل کړي او دا یې پتېيلې وه، چې د دغه اثر هغه
امانت شکل چې په لومړي خل د افغانستان د مشهور او تکرہ
فلکلوریست استاد محمد ګل نوري (۱۳۵۲ شمېر) په همت راټول
سوی مواد دوباره خپل ولس ته دیوه امانت په توګه وسپاري، ده راز
لاسوهني او مداخلې خخه یې یو ژغورلى او اصلې شکل ترتیب او د
چاپ په ګېنه سمبال کړي.

موږ تر خپله وسه په دې باب کار وکړ، او د ملي هینداري د درو
واړو توکونوله لومړيو چاپونو خخه مو اصلې متن را نقل او درې واړه
توکه مو په یوه توک کې ترتیب کړه، موږ باور ولرو، چې د ملي
هینداري دغه وروستي شکل به تر نور و تولو چاپونو بشپړ او د هر راز
لاسوهني خخه خلاص وي او زموږ راتلونکي خپړونکي به د پښتو
شفاهي ادب د یوې خوراغوره نمونې په توګه کار ورخخه و اخلي.

په درنښت
علامه رشاد خپرندویه ټولنه
کندهار

اخیستلوگته بناوی.

تر کومه خایه چی ماد پښتنو نکلونه اور پدلي يالوستلي دي، خيني بي د پښتنو د خپلي تولني او چاپريال محصول وي، خيني بي بیاله نورو ګلتورو خخه راغلي نکلونه وي، خو پښتنې عناصر وهم لار ورته موندلې وي او خيني نور يې بیاله نورو ګلتورو خخه راغلي وي خودپر لاس يې نه وي خورلې او پر خپل حال پاته وي. په نکلونو کي د محتوى او شکل تغیر هفه وخت زيات پېښېږي، چي له سینو خخه د کاغذ مخ ته رانقل سی. په تېره بیا که ناقل يې د خپل مسئولیت په حدودو باندي سم پوهنه وي. موږ پوهېږو، چي خيني نکلونه په یوه مشخصه جغرافیا يی اور شواړه لري. نو که يې ثبت د همدي او رشود او سېډونکي پر لاس وسی، د مسخه کېدو امکان يې ورسه محدود پېږي خوکه تر دې او رشوتلى یو خوک يې د ثبت کار ته ليختي راوغري، نوي يې په شکل و محتوى کي د بدلون امکانات دېرسته.

د پښتنې تولني نکلچې د شاعر، انځور ګر، لوټاري، سندر غاړي په شان د هنر د لاري د لاروي په مقوله کي خای موندلای سی. زه لاداهم ويلاي سم په هغونکلچيانو کي، چي ما يې د نکلو د اور پدو موقع موندلې ده، یونیم داسي کسان هم ول، چي د خو هنر و نو خبستان به ول. بنه آواز به يې و، بنه ایکتربه و، دېر دراک او روانشناس به و. کله چي به يې په اور پدونکو کي له نکل سره د دلچسپی کمزوري ولیدله، په یوه خورا ماهراهه شيرغلت به يې بل نکل شروع کړ او د اور پدونکو پاملنې به يې ځانته و رواړوله. نکلچې به پر نورو کمالو سرپېره د افادې مهارتونه هم در لودل. د ده الفاظ، کلمات، د لاسو، ستر ګو او خولي حرکات، د آواز زيروبم او نور حرکتونه و تمثيلونه به له داسي هنريت خخه برخمن ول، چي اور پدونکو کي به يې د ستر ګو په رپ کي له ګيسې سره سم د نکل د ماجرا یوه برخه و ګرڅاوه. اور پدونکو کي به سمدلاسه د نکل په اتلانو کي له یوه سره خوا خوبري (سیمپاتی) پیدا کړه په بري او بنه ورڅ به يې خوشاله او په ناکامي به يې خوابدي کېدی ...

زه چي د پښتو نکلو د ثبت کار ته ګورم، نو تر تولولومړۍ راته " ملي هيئداره" مخي ته راخي. یو عملت به يې بشايي داوي، چي زماستره کي وارد دواره د نکلو په همدي کتاب باندي روښانه سوي دي. له دې کتاب سره

می دوړکتوب دېري خوبې خاطرې تېلې دي. خو خبره یوازي پر همندي ځای نه درېږي، کله چې می په نسبې دول د نکلو د نورو کتابو د لوستلو موقع موندلې ده او بیا می د هغود ثبت کار له ملي هینداری سره پرتله کړي دي، راته ثابتنه سوې ده، چې " ملي هینداره" د پښتو نکلو د کتابو په سر کې راخې او پر خنګ مې په دې خبره هم سربنې پوره خلاص سوې دي، چې د ملي هینداری مقبولیت د هغې د راټولو وونکي، اروابناد محمد ګل نوري (۱۳۵۲ ش مه) له شخصیت او اهلیت سره تېلې دي. د اروابناد محمد نور نومیالی (۱۳۸۵ ش) د اخربه دېره پر ځای ده، چې ویلي یې دي:

"موږ باید دېکو تاریخي تصادفاتو احسان ومنو، چې د دې فولکلوریک نکلو ثبت د ژپوهني د کوم ډاکټر په پچه ونه ختنی ځکه په داسي بېگانه سبک به یې لیکلې واي او د اسي ناوړه املائي او انشائي لاسوهني به یې پکښې کړي واي، چې خلک به یې له خپلې ژبني خخه بېزاره کړي واي او د فولکلور په څېړنو کېي به یې د تصنع له درکه ډېر مشکلات پیدا کړي واي" (وګ: د امير کروړ ياد، ۴۸۲ مخ، ۱۳۶۴ ش، کابل).

نوري خوک و؟ او بریاليتوب یې په څه کې و؟

دنوري پلار ونيکه د کندهار بشار په جنوب ختیئ کې د مناري د کلى او سېدونکي ول. د مناري کلى د ميانور محمد صاحب نورزې د او سېدنۍ او بیا په هغه ځای کې د سخنې دناري له اسيته د "مناري" په نامه باندي مشهور سوې دي. ميانور محمد صاحب د نوري نيكه و. پلاري عبد الواحد صاحبزاده نومېدى. ده خپل تخلص هم د همندي نيكه د نامه په ارتباط تاکلې و. نوري د خپل وخت علوم لوستي وه او کله چې په کندهار کې د ادبې انجمن تاسيس سو (۱۳۱۱ ش) نوري یې له لومړنیو همکارانو او غړو خخه و. کله چې د طلوع افغان د چلولو چاري د علامه عبدالحې حبېبي (۱۲۸۹ - ۱۳۶۳ ش مه) پر غاړه ولوپدلي نو د نوموري علامه په نوبت د اخبار خپرونکي تولي په پښتو ژبه سوې. د پښتو ژبني د پرمختیا په معاصر تاریخ کې د طلوع افغان پښتو کېدل یوه ستړه پېښه ده. د دې اخبار فاضل چلونکي د خپل وخت اکادميکي ژبني اړتیاوې په ژوره توګه تشخيص

کپری وی او د دغه اکادمیک به پر په وظایفو کی یې فولکلور هم له یاده نه وايستلى. ددی چاري دسر ته رسولو له پاره یې پر ارواباندانوري باندي لاس کېښېبند او چې رشتیاسی خوراگوره انتخاب و. نوري خپل تول ژوند پېښتوته وقف کړ. فولکلور یې راغوند کړ (نکلونه، محاوري، اصطلاحات، متلونه، ...) او د خپل مشمر ژوند په اوږدو کې یې دالاندي آثار ولیکل (د دغه ليست په لیکلوا کې "د مینو ستابنه" رسالې (د ۱۳۶۳ ش چاپ خخه استفاده سوي ده) :

• ملي هنداره (آټوکه)، چاپ ۱۳۱۸ - ۱۳۲۵ - ۱۳۵۲ ش

- لیک بشونکی
- پېښتو اصطلاحات او محاوري
- ملي سندري
- متلونه

پېښتوقاموس دوه ټوکه (بساغلي ډاکټر پالوال وايسي، چې دغه قاموس د بساغلي نوري په نامه نه سو خپور. وک : پېښتو چاپي آثار (۲۶۳ مخ).

- د پوهني د تدریسي پروګرام له پاره
- طبیعی پوهني (ژباره)
- دینیات (ژباره)
- مدنی اخلاق (ژباره)
- مدنی معلومات (ژباره)
- رحمت اللعالمين (له عربي خخه ژباره)

ناچاپ آثار :

- ملي بدلي
- ملي دود
- پېښتو آهنگونه
- خوره باندار
- د خوشحال خان حل اللغات

- دخوشحال خان منتخبات
- دعبدالقادر خان منتخبات
- داحمدشاه بابا منتخبات
- پښتویاد
- دمینورساله
- داحدغزا
- دیارلس نکلونه
- دنوري دیوان
- زوړ کندهار
- دشینخالوناري
- دواویا دیالوګه او ډرامې
- دسنگلیچۍ، واخي، اشکاشمي او منجي قاموس پښتو معادل
اونور آثار چي له بدنه مرغه د مړيني په شپو کي يې له مقاماتو خخه د
زړه ماتېدو تر اغېزې لاندي له منځه یووړل.

کله چي د کندهار ادبی انجمن د کابل له ادبی انجمن سره یو څای سو
(دنساغلي هاتف صاحب په نظر د دې دوو انجمنو په یو څای ګېدو کي د
وخت د حکومت هدف دا، چي منورین په کابل کي تر خپل نظر لاندي
وساتي) او ورپسي پښتو تولنه جوړه سوه (۱۳۱۶ ش)، اروابناد نوري د
پښتنې تولني خخه په خورين زړه راووت. نه چاد مرستي لاس ورکړ او نه
يې چاد آثارو قدر وکړ. حتی د تقاعد قانوني حق يې هم څنې وتروښاهه او
نوري يې د مرګ پر وخت د خټو مزدوری ته اړ کړ. نه يې چا پر مړينه
اوښکي توي کړي او نه يې چا پر مزار غوندي جوړي کړي. د کندهار د
اطلاعاتو او فرهنگ له ریاست خخه زماهيله داده چي دنوري مزار جوړ
کړي او له زلميو خخه مې هيله داده، چي دنوري پر مزار باندي د ادبی
غوندو او مشاعر و رسم جاري کړي او پسي ويې پالي.
دنوري مرحوم د ژوند طرز د یوه کليوالي پښستانه و. ژبه يې هماغه د

دنورو چاپو په تمه دي^(۱).

په يوه ولس کي په دغونه مقبوليت ديوه کتاب مدل داثابتوي، چي دا
په حقه سره ملي هيendarه ده، او تولو هفو ملي نوميسو ته درناوي پکبني
سوی دئ، چي د پښتنه ولس په قاموس کي رانفارلي دي، خو په هياد کي
دنه د دغسي يوه مفتنم اثر دژرنه چاپيدوله کبله دغه کتاب تر هياد
دباندي په پښور او کوتاه کي خوشواري چاپ سو. دغو چاپونو پخپل خان
کي د ملي هيendarي اصلي رنگ پيکه کر، او بشاغلو چاپونکوي هفه اصالت
تر پښولاندي کر، چي د ملي هيendarي په لومري چاپ کي ور په برخه و، د
کتاب په متن کي د تغيراتو کچه دي مرحلې ته ورسپده، چي یو ئحل د
کتاب د مؤلف نوم د محمد ګل نوري پر خاي محمد کامل نوري چاپ سو، په
دي باب اروابناد عطائي داسي ليکي:

باید په خواشیني ووايو، چي پښتو تولنه په دي برخه کي دونه بي
علاقې وه چي د (ملي هيendarه) دوه ټوکه چي د ده په نامه وه په پښور کي د
ده بي اجازې خوشواره چاپ سوه او حتی لیکوال یې په جګ سر ژوندي، خو
نوم یې هم غلط سو يعني د محمد ګل پر خاي محمد کامل ور ولپدی داچي
په متن کي یې نوري خه مداخلې سوي دي هفه لا بله خبره ده خودغه زموږ
د ملي ادب پالونکي او ساتونکي موسسي په دوو تورو هم د دغې غلطي
يادونه ونه کړه^(۲).

ددغه دول جفاوولۍ له دېره وخته د اروابناد استاد نوري سره راپيل
سوې وه، چي څينوي یې اثار پر خپل نامه چاپ او څينوي یې د دوى له زيار او
زحمت خخه داسي استفاده وکړه، چي د دوى ټول زيار او زحمت یې په او بو
کي لاهو کړ، او دا یې هم نه سوه پر پېرزو چي د دوى په زيار پر لیکل سوي،

(۱) د همي اثر "د سریزې پر خاي" لیکنه، (ز) مخ، چي بشاغلي استاد محمد معصوم
هوتك زما په غونښته د ملي هيendarي د نوي چاپ له پاره لیکلې دئ او د دي تر خنګ یې
د ملي هيendarي د نوي چاپ له پاره دېري په زره پوري مشوري هم راکړي دي، (م.
روهیال).

(۲) ملي هيendarه، دريم ټوک، ۱۳۵۲ ش، د اروابناد نوري د پېژندني (ق) مخ.
﴿ي﴾

اولس ژبه وه. د اولس اصطلاحات او و راشی ور معلومی وي، په پوهېدلو کي يې ستونزه نه درلوده او پخپله يې هم کارولي. د مثال په توګه، دی پوهېدی چې "روډه مست" خه معنالري؟ ځکه يې په ثبت کي غلطی نه ده کړي. د ملي هنداري د (۱۳۶۴) چاپ ترتیبیونکي چې په دی اصطلاح نه پوهېدی، هغه يې (دوډ مست) ثبت کړي ده (وګ: دفتح خان بې پخې نکل. ۵ مخ). نوري ته په نکل کي د "شپانه" اصطلاح او وظیفه معلومه وه، چې نکلچې ته باید د مرستندوی په توګه "بنه، بنه" ووايي. د "امير کروپرياد" کتاب ترتیبیونکي ته چې داععنې او اصطلاح ور معلومه نه وه، هغه يې د مقالې د لیکوال د لیکنې پر خلاف "شانه" په نظر ورغلې او همداسي يې ثبت کړي ده (۴۷۹ مخ). دې تېروتنۍ "د پښتو نشر اته سوه کاله" کتاب (۱۰۸) ته هم لار موندلې ده. نوري مرحوم د دغسي غلطیو سپړی نه و. ځکه ده پخپله په وارو وارو د نکلچیانو په باندې دارو کې له خپلو کلیوالو سره یو خای ګدون کړي و^(۱).

دنوري ژبه له خپل کلیوالی کلتور خخه بې گانه سوي نه وه، ځکه نود نکلچې د ژې او کلتور په پوهېدلو کي يې ستونزه نه درلوده. بنوونځي لیدلي پښتنه او د چا خبره متخصصین له دغه راز کلتور خخه ورو و رو لیري سوي وي، پر ژبه باندي يې دنورو کلتورو سیوری لوپدلي وي. د فولکلور په ثبت کي له سو اغېزو خخه خان نه سی خوندي ساتلای.

نوري په " ملي هینداره" کي د "عذر" تر نامه لاندي ويلی دي :
 له اميانيو خه لیکلې ما قصې دي
 د مينو بنې خوبې ناري پکښې دي

^(۱) د امير کروپرياد "نومي کتاب په (۴۷۴ مخ)" کي له محلې اصطلاحاتو سره نابلدي. د مقالې د لیکوال له آ! بې لایکي "خخه" ابي، ابي لایکي "جوره کړي" جوره کړي ده. د کنده هار په محیط کي پر نجونو باندي "بې بې لایکه" نوم زیات اینښول کېږي او د کوچنیانو د لوبو په دغه سندره کي یوې نجلی خپله هم لو به ملګرې د آ! بې بې لایکي "پنامه مخاطب کړي ده.

يو خو خبري

ملي هينداره داروابناد استاد محمد گل نوري (1352 ش م) په تأليفات او آثار او کي دلر او بر پښتو تر منځ دخورا پراخ شهرت خخه بر خمنه ده، د دې شهرت انګازې تر ليرو تللي او بهرنیو لیکوالو یه هم پر خوند او مزه باندي ژبي تکولي دي، اروابناد نوري د خپلونورو ډپرو ګټورو و آثار او تر خنګ د پښتو د ملي نکلونو په ثبت هفه مهال لاس پوري کړي و، چې د وخت په یوازینې او فرهنگي ټولنه (پښتو ټولنه) کي د پښتو ژبي د پیلا پیلو اړخونو پر راغوندلو کار کېدی، د پښتو ژبي د بدایاني له پاره د اروابناد نوري زيار او زحمت تر لمر روښانه دئ او د پښتو ژبي د شفاهي ادب په برخه کې تربل هر چازيات کار کړي دئ. زه د ملي هينداري دارزنست او خرنګوالې په باب هیڅ نه وايم، فقط د دغه ګټور کتاب د اوسيني چاپ د ضرورت او د پخوانيو ټینو چاپونو پر توپيرونو باندي یو خو خبری کوم، چې دغه توپيرونو ته بناغلي استاد محمد معصوم هوتك هم پخپله لیکنه کي اشاري کړي دي:

د ملي هينداري لوړۍ توک په 1318 ش کال د پښتو ټولني له خوا خپور سو، په سر کي د (لوړۍ خبری) تر سرليک لاندي د مؤلف یوه لنډه يادونه راغلي، او دا کتاب یې د خپلو آثار او دوهم چاپي اثر بللي دئ. د ملي هينداري په لوړۍ توک کي اووه نکلونه راغلي، چې دفتح خان بې پېخي، بشادي او بېبو، مرداونامرد، زې زبانه شاپيری، موسى جان او ولیجان، مومن خان او شپريينو او جلات خان او شمایليلي نکلونه پکښې شامل دي.

د دې سلسلي دوهم توک لوړۍ وار په کابل مجله کي په پرله پسې توګه خپور سو، چې ورپسي په کتابي بنه په 1325 ش کال خپور سو،

ندزیادت او نه کم بود می پکنی کړي
د هم هغه نقلچې د خولي جملې دی

دی د خپلی دغی ادعای په باب په بشپړه توګه صادق دئ. ده دننیو
ادعالرو تکو ما هر انو په توګه خان ته دا حق نه ور کړي، چې د کومي اولسي
وراشې، لغت او اصطلاح په باب دی په جرئتمندی سره د "غلط" حکم
صادر کړي. ده ته د خپل نکلچې (انفار مینټ) انتخاب او وينګ مهم واو
هغه خه یې ثبتول، چې اولس یې پخیله ورخنې محاوره کي کارول. دا کار
زه اکاډميک دیانت بولم او نوري همدادیانت درلود. تاسي وينئ چې د
همدې دیانت نتیجه ده چې د " ملي هینداري" د کتاب په خطاطي باندي د
خطاطانو اوږي کړو پې او په چاپ لو باندي مطبعي ستري سوي خو
لوستونکي یې ستري نه سول او د نور و چاپو په تمه دی.

دنوري پاک روح دی بنادوی

محمد معصوم هوتك
۲۸ اپريل ۲۰۰۸

لومه‌ری خبری یې لوی استاد علامه حبیبی د یوی یادونی په ډول کړي، چې ورپسې د ملي هینداري متن پیلېږي، په دوهم توک کې هم اووه نکلونه راغلي، چې د ملا عباس او ګل بشري، ظريف خانۍ او مابې، خشکيار او شاترينې، قطب خان او نازو، دلي او شهو، آدم خان او درخانۍ او قلندر جان او میرا جان نکلونه پکښې شامل دي.

د دې سلسلې دريم توک تر نسبتاً اوږده ځند وروسته په ۱۳۵۲ ش کال له کندهاره خپور سو، دامهال اروابناد نوري په کندهار کې دېږي د غربې شېپ او ورڅي سباکولي، چې وروسته د کندهار د اطلاعاتو او ګلتور دلوی مدير اروابناد کاندیدا کاډميسيين محمدابراهيم عطا يې (۱۳۸۰ ش مړ) په ځانګړې پاملرنه د کندهار په دولتي مطبعه کې د مصحح په توګه په کار و ګمارل سو، چې د دې ترڅنګ یې د اروابناد نوري د ملي هینداري دريم توک هم د احمدشاه بباباد کتاب چاپولو مؤسسي له خواوړ خپور کړ. اروابناد عطا يې دريم چاپ له پاره دنوري صاحب په غوبښته یوه مقدمه او د اروابناد نوري لنده پېژندنه هم لیکلې، چې د ملي هینداري پر ارزښت، د پښتو په شفاهي ادبیاتو کې د دغې هینداري پر څلا، د اروابناد استاد نوري د ژوندانه پر وروستيو بېوزليو او د هجه سره د وخت د حکومت او پښتو ټولني پر بې غوريو بېغدلې دئ.

د ملي هینداري په دريم توک کې د خانان، شاتر حسن، انار ژران او سېب خندان، د باچا زوي، مالداره او سېپ، علیېېگ او شاپاني، لمبولاں یا نیمبولاں، دوه ورونه په یوه رنګ، ککري، شرمنب او سره بزه، د سوداګر زامن یا درې هوښياران ورونه، حالله مزدوری، مسکر او نجhar، ګيدره او پړانګ، خمرې، د زعفرانو سوداګر او سپېر کونډه او پیل تر سرليکونو لاندي شپاپس نکلونه راغلي دي.

داروابناد نوري ملي هینداره په ولس کې دونه مقبوله وه، چې په اړه یې بشاغلي استاد محمد معصوم هوتك لیکي :

”د (ملي هینداري) د کتاب په خطاطي باندي د خطاطانو اوږي کړو پې او په چاپولو باندي مطبعې ستري سوي خولوستونکي یې ستري نه سول او

راتبول سوي او ترتيب سوي كتاب دي ددوی نوم هم وليکل سی، هفه
 كتابچه چي بشاغلي استاد نوري په ۱۳۲۷ ش کال کي خپل تول آثار، مقالې
 او ترجمې پکښي يادابنست کړي دي، ماته يې یوه کاپي ده ګه دزوی بشاغلي
 نورالهادي نوري له خواراکول سوه، استاد نوري د دغونه جفاو ويادونه پخپله
 پکښي کړي او هغه كتابونه يې په ګوته کړي دي، چي په لیکلو او ترتیب لو
 کي يې دوی خولي توی کړي خونومونه د نور بشاغلو پر لیکلې دي^(۳).

داروابناد نوري په ملي هيینداره کي د ډېر و نور و مداخلو تر خنګ یوه
 تر تولولويه مداخله داوه، چي د ملي هيینداري دلومري چاپ خخه وروسته
 په نور و تولو چاپونو کي، حتی د ۱۳۶۴ ش کال) په چاپ کي هم چي په
 کابل کي تر سره سوا او د ترتیب کاري پ بشاغلي بسم الله ولسپال تر سره کړ،
 یوبسته نکل غورخول سوي دي. د ملي هيینداري د دوهم توک وروستي
 نکل د قلندر جان^(۴) او ميراجان^(۵) په نامه دي. تولو هغون بشاغلو چي نوموري
 نکل يې له ملي هيینداري خخه غورخولی دانه ده روښانه کړي چي ولی؟ او دا
 کاري پ بشاغلي مقصده پاره کړي؟

د ملي هيینداري او سنی چاپي متن دلومري چاپ خخه تر ترتیب سوي
 دي، ماله ډېره وخته غونبتل چي ملي هيینداره په داسي ډول چاپ ته آماده
 کړم، چي باید د ارابناد نوري تول اماتونه پکښي ساتلي وي، د دي کارله
 پاره مي تقریباً خلور کاله مخکي په کار شروع وکړه، او هغه مهال مي د ملي
 هيینداري دلومري چاپونو په پیداکولو پسي لېخني راوغښتني، خوله بدنه
 مرغه د ملي هيینداري له دلومري چاپونو خخه د کرک هګي جو پري سوي وي،

^(۳) زه د ارابناد استاد نوري د مشرزوي بشاغلي نورالهادي نوري خخه منته کوم، چي د
 ارابناد استاد نوري عکسونه او د دوی د يادابنست د كتابچي کاپي يې راکړه.
^(۴) قلندر اپرېدی د پښتو زبي یو نازکخياله او حزين شاعر دي، چي په پښتو کي يې ډېره د
 سوزه د که شاعري کړیده، د ټوان يې د بشاغلي سرمهحقق زلمي هيواد مل په سرزيه او
 تعليقاتو په ۱۳۵۶ ش کال کي پښتو تولني خپور کړ.

^(۵) ميراد قلندر مرشد دي، چي سوانح او د کلام نمونه يې په دلومري څل لوی استاد علامه
 حببيي د پښتنه شعرا د دلومري توک په ۲۵۳ مخ کي راوردیده.
 ﴿ه﴾

ملی ھینڈارہ

لومری ٹوک

لومړۍ خبری

د سري په خته کي اخبلې ده، چي تل وس کوي چي د شيانو په حقیقت ځان پوه او خبر کي، او همده ډحقیقت پلتهنه د علوم او افسانو او د مدنی او بشري د نورو سلو موضوعاتو د پیدا کېدو سبب ګرزوپلې ده، چي هره یوه یې لویه ګته او بنسټکنه لري، یوله دغه شيانو څخه همده افسانې دی چي د ګرو د تمدن د لومړۍ سره څخه تراوسه پوري د هر توکم او هري تولی په نېږي یولو څای او حیثیت لري، ځکه چي همده افسانه جو پول خامخا یو سبب لري، نوددي افسانو د جو پولو سبب همده د قوم او اجتماع د ژوندون حالات او مقتضيات دي، چي وګړي یې دې ته اړ کړي دي، چي د خپل قوم او تبر له حالات او مقتضياتو سره سم یوه افسانه جو په کي، او په همده افسانه کي د خپل محیط حالات او مقتضيات وښي، نو هر څونه چي یوه افسانه معقوله او جذابه وي هغونه د هفه قوم د لوړوالي استازې بلل کېږي. د افساني ماہیت او خرنګه والي د جامعي پر معنوی او روحی عواملو پر ماہیت باندي دليل ګنل کېږي.

مثالاً: په غرني ملکو او ملتو کي داسي افسانې ميندلې کېږي، چي د زړه ورتوب او دلاوری او پېړي او ډار او غرور څخه د کي وي، او د هواري مھکي افسانې د عشق او پېلتون او بې وفايې وي، او د تودو ملکو او ځنګلو لرونکو ملتو افسانې د شکایت، ګيلې او مرور توب وي، نوله همده لامله همده افسانې د وګړو پېژندنکو (پوکلور) یولوی مهم غړي بلل کېږي.

په دې پورته بیان کي شک نسته، ځکه تاسي وګورئ او همده افسانې ولو لوي، تاسي به بله نتيجه ځني وانه خلئ پرته له همده د پښتنو د خصوصياتو څخه چي خاص په دوی پوري اړه لري، لکه عشق، مينه، ورور ګلوي، زړه ورتوب، توره، تورياليتوب، جنګياليتوب، ننګياليتوب،

دینداری، ناموس داری، وسیله رحمی، زړه سوی، دودی ماري، وفاداري او پروطن څان قربانول او نور ... ځکه چې د افغانستان پاکه خاوره له همدغو جکو جکو غرو، سپينو دښتو او ګنډو ځنګلکو څخه جوره سوی ده. هم تودي خواوي لري هم سړي او په همدغه پاکه خاوره کي همدغه تأثير پروت دئ چې زموږ د سېپڅلو وګړو د پورتنيو مزاياوو سبب ګرزېدلې دی او دوی همدغه خپلي مزاياوي پخپلو افسانو کي خرګندې کړي اوښوولي دي.

څرنګه چې زموږ د تېرو مینانو او جنګياليونټکياليو افساني په زړو او خولو کي د عنعني پر ډول پاته دي چاپ سوی نه دي او که ځینې چاپ سوی وي هم ځینو کتاب خرڅوونکو شعر اوو ته ويلی او شعرا اوو یې یو کښن اړوېدلې دئ، نوره قصه یې د خانه په نظم کړې او د خپل نظم تابع یې ګرزولې ده. له همدي لامله ماتر خپله وسه پوري په غونډولو کي د دي افسانو هاند کړي او زيار کښلې دئ، چې دادئ د المتوكل علی الله په رونه دوره کي چاپ او نشر سوی او هم دامي د تأليف دوهم لمبر دئ، زيات پر دې د الله تعالى څخه د څلمي ټولواک ډېر عمر او د ملت لوړتیا او وڅان ته د ملي ژبي په خدمت کي مرسته غواړم، چې نوري ملي افساني هم راغوندي کم او دوهمه پلا چاپ او نشر سی.

محمد ګل نوري نورزی
دقندهار د مناري د میا صاحب لمسی

فتح خان بپېشى

يوباچاو، ددي باچانوم اسلم خان او په ختە بپېشى و، پايتخت يىي
كلابس (قلعه بست) و، چي د كندھار د بىنار د لمىر لوپدو خواتە تقرىباً
خلوپىنت كروه بيرتە دئ. ددي باچا يىوزىر و^(۱)، كارونه د خدای دى نه
باچازوی درلود، نه وزىر.

يوه ورخ يوه ملنگ د باچاد حرم سراي په دروازه كى هل كېر، چي
خىر راپورئ. د باچامايىنى كور ووپيل، چي ويش اور دى در وسى، په تاسى
دېرىو ملنگيانو په يوه كى دونه تأثير نسته، چي خدای باچاتە يوزوي ورکى
او دورخى نوش دروازى تە روپە مست ولار وي.

مینځه راغله ملنگ تە يې ووپيل چي بى بى داسى وايى ... ملنگ ووپيل،
چي بى بى ولې؟ خدای بې آسانه كى، دغه زمالکېر و اخلە باغ تە ورسه
دغه لکړه د منو وونى تە ور وغورخوھ هر خو منې چي راولوپدى راټولي يې
که رايې وړه چي زه يې در دم کم.

مینځي لکړه راواخىستله راغله باغ تە د منو وونى تە يې لکړه ور
وغورخوله، شپېتە داني منې راولوپدى، مینځي منې راټولي کړې رايې وړې
ملنگ تە يې ور کړې، ملنگ ور دم کړې نويې ورتە ووپيل چي وريې وړه
بى بى تە يې ورکه، ورتە ووايە يوه تە او باچا و خورئ او دانوري چي زړه دی
دئ هغه چاتە يې ورکه، خدای بې و تولو تە زامن ورکي.

مینځي راواخىستلى بى بى تە يې راپورې چي ملنگ داسى ووپيل ... د
بى بى هم يقين پر راغى، يوه منه دې او باچاسره و خوره، او يوه يې مینځي تە

^(۱) ئىني وايى چي وزىرندو، څکه چي په هغه وخت کي قومي حکومت و، بلکي د ده
مشاور او مجلسى او ورتهرو.

ورکره چي داهم دباچاسريته ده او نوري يې د خپلي عملې و ماندينو ته
ورکره، چي هره يوه دي يوه يوه مابسام د خپل مېره سره و خوري، دغه نورو
بنخوهم منې واخیستلي هري ييو مابسام د خپل مېره سره يوه دانه منه
و خوره، وزير ماينه دمخيه تر دي لا برالبه وه، دامنه چي يې و خورله غبرگه
برالبه سوه. و، و، و^(۲)، عمر دئ تپربيري چي نه مياشتني نه ساعته نه گريهه تپر
سوه، الله تعالى تولو ته زامن ورکره، په دغه سهار شپيتنه تاري وسوي، د
وزير ماينه غبرگه لنگه سوه، يوزوي او يوه لور يې وزپرول، دزوی نوم يې
پردل خان کښېښو او دلور نوم يې بي بي رابيا کښېښو، او د باچادوه زامن
پيدا سوه د اصلی مايني دزوی نوم يې (فتح خان) کښېښو او د مينځي د
زوی نوم يې (کرم خان) کښېښو^(۳).

څه سر دی ګرځوم دستي يې بي بي رابيا وفتح خان ته په نکاح
ورکره، بشادي او خوشحالی ده، دا بشادي او نکاح چي تپره سوه باچا حکم
وکي، چي د دغه تولو هلكانو بنه تربیت او حفاظت کوئ. خو توله د خانانو
زامن دي په استراحت دي، چي لري، خه غټه سوه، فتح خان او کرم خان او دا
نور اته پنځوس^(۵۸) هلكان تول سره همزولي دي، يو څای سبق وايي په
يوه سلا سبق ته څي او په يوه سلا رخصتېري، او تول يو څای دودي خوري
يو څای لاسونه مينځي، هاها خو توله غټه سوله، بچه مرده زلميان سوله،
مينځه چي لاسونه ور پري مينځي اول دفتح خان لاس مينځي بیاد کرم
خان او بیاد نورو یارانو دا، او که موچني ورته سموي هم لوړۍ دفتح خان
بیاد کرم خان او بیاد پردل خان او بیاد نورو یارانو دا.

خیر هلكان توله همزولي دي پريوه هان دي توله په يوه سلا ګرځي
لكه ورونه يو تربله سره ګران دی، يو ورڅه فتح خان و پردل خان و کرمي^(۴)

^(۱) و و بمعنى بود، بود، بود.

^(۲) خوک وايي چي کرم خان دفتح خان مخصوص مري و او د ده همزولي و، د جبشي زوي
و، وروري يې ندو، مګردا غلطه ده دفتح خان ورورو.

^(۴) کرمي دفتح خان ياد سوي مېږي ورور دي، چي کرم خان نومېږي، دفتح خان د نازه او
د په استعمال خخه کرمي سوي دي.

اونور ياران يې دياندي په بسکار راوتي دی خپل سات تپروي، که گوري د مازديگر وخت دئ بنخود ولې خخه منگي ډک کپري دی او خپلو کورو ته يې وري، يووارد کرمي ورته پام سو، وييل يې فتح خانه راسئ چي د دي بنخو منگي په ګټه ور مات کو، چي پر دوى دا اوبه خنگه بهپري، سيل به يې وکو.

فتح خان وييل بنه دئ، بس دستي ټولو هلكانو ګتني ډبري واخيسشي کپپ کپپ د بنخو منگي يې ور مات کره او به يې توی سوي، بنخوي لندي خيششي سوي، په دا سبابنخوي راغلي پر اسلم خان باچا يې عرض وکي، چي فتح خان داسي کار کپري دئ.

باچا ورته وييل چي زمادغه يوزوي دئ، زه خنه سم ورته ويلاي، تاسي به ژي جوړ کي چي په لوټواو ګټونه ماتپري نو په او به پکښي راپرئ، نوبله ورڅ بنخوبيا ژي داوبو ډک کپري دی را خيسشي يې دی، کور ته راخي بيا د فتح خان ډله پر پېښه سوه بيا کرمي ورته وايي چي فتح خانه راسه، چي دغه ژي يې په غشيو او لپندو ور سوري کو، چي دا اوبه خنگه داري وهي، بيا دوي غشي ورته ونيول ژي يې ور سوري کره، بنخوي لندي سوي، بنخو بيا پر باچا عرض وکي، باچا فکر يو وړي چي دې چاره يې خه، خو دغه يوزوي يې و، هیڅ يې نه سوای ورته ويلاي، وروسته يې هغه مينځه چي دوى ته يې ډوډي وروړه راووي غونبتله، باچا ورته وييل چي ته چي لاسونه مينځي اول د چالاس مينځي؟

دي ورته وييل اول د فتح خان. باچا ورته وييل چي نن د فتح خان لاسونه اول مه ور مينځه. بنيا يې چي په دي باندي دده عبرت سې او پوه به سې چي پلار مي خبر سوي دئ، بنيابه د بنخو منگي نه ور ماتوي، مينځه چي راغله په دغه ورڅ يې د فتح خان لاسونه اول وارنه ور پېپوله، د پر دل خان لاسونه يې ور پېپوله، د فتح خان فکر ډپر بد سو سري يې کښته وڅراوه، ډپر خوابدي سو، کرم خان ورته وييل:

فتح خانه په دي پوهپري؟ دا خود ور کي جواب دئ، چي يعني پلار دي وايي چي را خخه ور ک سه. فتح خان ورته وييل چي پاي موڅه؟ کرمي ورته وييل چي پاي دي دغه دئ چي خني ولا پسه، مه پاتپر، سبابه په خوله

در ته و وايي توله همزولي به راباندي خاندي.

دفتح خان زره تنه لوپده دخيل زره دسلی له پاره مابسام پلار ته ور
رهي سو، چي زه علم راولم چي رشتياده كه نه؟ فتح خان چي پلار ته سلام
وراچاوه پلاري سلام بيانه کي، وروسته و تخت ته ور پورته سو، غوبت
يي چي دپلار پر اپخ کښيني، پلار خاي نه ور کاوه، نو وروسته دفتح خان و
زره ته ولوپده چي دا خبره چي کرمي و کره رشتياده.

نو په داسهار فتح خان هم دستي حکم و کي چي دپر پاخه سراجان
چي بنه څينان جوپوي رايي ولئ چي څينان راجوپ کي. خوسراجان يې
راوستل ورته ويي ويل، چي شپته بنه څينان راجوپ کي او نور دآس سامان
په همدغه هفتنه کي له تاسي خخه غواړم. سراجانو هم په دغه هفتنه کي
شپته څينان، شپته ملونه او نور سامان ور برابر کي، رايي ووبه بیافتتح خان
حکم و کي چي ورسئ دکمند خخه شپته داسي آسان راولئ چي خاوري يې
پر شاور و دوپوري او دغه آس شا ور بربدوی هفه خاوري توی سی، يعني چي
پېسده بنه مست آسان وي.

دغه آسان يې دستي راوستل، فتح خان پر خپلو یارانو برغ و کي چي په
نيمه شپه کوچ دئ، تر دي مايین يې بې رايياته سپري ور ولپري چي فتح
خان څي راڅه ! سپري چي راغي بې راياد کلا پر سر ولاړه ده، سپري ناره
پر وکړه :

که کوتري د کلا پر سر کوتري

فتح خان وايي ياما مي خوري يارا وزه دروازه که درې وړي
چي يعني فتح خان وايي زه څم که راسره څې خوبنې که نه وي زه
ولارم، خودې جنه کړه، سپري بيرته راغي چي هفه جنه کول، زره
يې لکه چي نه غوبت، ده ويل بنه دئ چي مابسام څود دي پر کلا به ورسو را
رهي بې کو.

لنډه دا چي نيمه شپه سوله، دنه په بنار کي نغاره و دنګېدله چي کوچ،
دفتح خان پلار اسلم خان چي دانغاره اوږپده پوبستنه يې وکړه، چي داخه
نقل دئ، چا ورته وویل چي فتح خان څي، پلار يې دغسي راوغور څېدی چي
دا یوززوی مي دئ ولې څي او شه سوي دي؟ خو چي راغي که ګوري آسان يې

توله ٿين کري ولاردي، شپته سره زلميان د گامه ولاردي و سپرپدو ته
کوري.

پلارچي يي دا حال وليدناره يي وکره :

خندکي خدکي دا هودي فتح خان خندکي

پرنيمه شپه يي نغاري و هنگولي، لويء خدايه خان پر کوم لوري و اته کي
خو فتح خان ته يي و ويل خه کوي؟ زويه خه سوي دي؟ چيري خي؟
ده ورته و ويل چي خه مي کوي؟ ما او خپل کار سره پر پرده، وروسته فتح
خان د گيلپي پر ڊول پر پلار داناره وکره :

ما سلام درواچاوه را ييا دي نه کي

چي پر تخت در وختم خاي دي رانه کي

پلاري په جواب کي ناره پر وکره :

په یوه لاس کي مي جام په بل کلام دئ

اسلم خان خو مي پر تپر ويل پښمان دئ

چي يعني زه پر هغه پښمان يم، چي سلام مي در بيانه کي او و تخت
ته مي پري نه سبولي، او يا مي مينخي ته خه خبري کري وي، خو پلارچي
يي هر خه زاري ورته وکري چي مه کوه زويه مه خه، خو فتح خان نه
پاتپدي.

آبس فتح خان او نور تول ياران يي راسپاره سوه، تر دي ما بین يي مور
خبره سوه، چي فتح خان ولار، موري يي راغله، د کلايس دروازه يي ورته
ونيوله، چي زوي مي راخخه تپر نه سي، زه به يي د آس تر ملو ونيسم.
فتح خان خبر سوه، چي موردي راغلي ده به پلاني دروازه کي ولاره ده
نه دي پر پردي، د (کلايس دوي دروازي وي)، فتح خان پر بله دروازه چني
ووت، چي موري خبره سوه چي فتح خان پر بله دروازه ووت، نويي ناره
وکره :

که دوي دي لويء خدايه کلايس دروازي دوي دي

پر دا یوه مي فتح وزي پر دا بله يي د مور، مور سوي ناري دي

مور يي دالته پاته سوله، فتح خان دوي د پر دل خان او د بني بي را ييا
کلاته راغله "چي و دغري کلاته (مختر) کلا وايي، چي د کلايس خخه خلور

کروه د شمال شرق و خواته ده" ، دلته دفتح خان پلار خوکسه غت غت د
بپوشو سپین بیری د مختر کلا ته و روپلر چي تاسي ورسئ پر مرکه سئ
چي گوندي راوگرخى .

سپين بيرى چي راغله فتح خان ته يې نصيحت وکى، چي مه کوه د
پلار يو زوي يې چي ته هم ولاپسى نوداملك و چاته پرپردى ؟ يەنە به چې
خوھر خەنصيحت چي يې ورته وکى (پېستون و) فتح خان ورته وویل چي
ھىشكىلە نه پاتېرم ھم، سپين بيرى وویل بىھ دئ چي ھى نودمكى شريفى و
خواته ولارسە، ده ويل هرى خواته چي ولارم، ولارم، مڭرنىت مى وھند ته
دىء.

سپين بيرى بيرتە راغله دفتح خان مور وپلارتە يې ويل چي نه
پاتېدى. مور چي يې دا خبرە واروبىلە نو يې نارە وکره :

کە اوئى گە كزپى د بپوشوپ سپين بيرى

مورو يې پخلاندكى لاد لاسە وربىنىي، وربىنىي ياغى ملکونە
لندە دا چى فتح خان راغى پربى بى رابيا يې نارە وکره :

کە پوشى دارابىا خولگى مى پوشى

فتح ھى د هند و لورتە، دغە گل رابيا مى ھى كە دلى اوسي
رابيا چى دانارە واروبىدە نو دى پرفتح خان نارە وکره :

کە ھۇراندى د كرنگ ورھى ھۇراندى

فتح چى ھى د هند و لورتە، دغە گل رابيا مى ھى ترتاد ورلاندى

چى يعنى زەھم درسرە ھم، چى تە ھى نوزە خنگە پاتە سم؟ فتح خان
سپور سو، دلته دفتح خان مور پسى راور سپدە، پربى بى رابيا يې نارە وکره :
کە بىللىي راييا زېرىي بىللىي

فتح ھى د هند و لورتە پە جلو يې لگوھ دوارە منگولىي

رابيا ور حملە كرە دفتح خان د آس جلو يې پە دواو و لاسوتىنگ ونىو،
چى مه ھە!

فتح خان لې، شە زىرە نرى سو، غوبىت يې چى كىستە سى او پاتە سى،
د مىنى ناز دئ اغېزە يې پر وکرە، كرمى چى فتح خان وليد چى پاتېرى، نو
يې نارە پر وکرە:

که تاک دئ د هندوستان په سر کي تاک دئ
 فتح خي نه راستونپري، اچولي يبي د بيه راييا طلاق دئ
 چي يعني تاخو طلاق اچولي دئ، خنگه به پاتپري؟
 فتح خان فکر و کي چي بشه وايي، خوييرته پر آس سم سوبغ يبي و کي
 چي سپاره سئ. توله ياران پر آسانو سپاره سوه، بيه راييا فتح خان تر شا
 سپره کره، دلته بيا در راييا مورناره پروکره:
 فتح خانه لاس پر خپل زړګوتي کښېرده
 که راييا در سره خي پر دل را پېرده
 خو فتح خان په چرت کي سو، چي خه و کم؟
 کرمي بیافکر و کي چي پر دل خان پري نه پري، ځکه چي دغه هغه
 غښتلی سپري دئ، نويي ناره پروکره:
 لاس مي پر خپل زړګي دئ اينسي هم بې کڅېردم
 دا پر دل که ناوکي ده زه بې پرېردم
 چي يعني که پر دل خان نجلی ده خوازه به يبي پرېردم، مګر زموږ هغه
 توريالي ملا تپلي وروز دئ، دی خنگه پاته سی؟ دلته پر دل خان ته غيرت
 ودرېد، پر کرمي يبي ناره وکره:
 که او تر کرم نن دا ستاناري او تر کرم
 د دي لور به پاته نه سم، مګر خداي پر مصرى، توره برابر کرم
 فتح خان وویل چي زه يبي هم نه پرېردم، آبس فتح خان او نور ياران
 يې راهي سول، خونا وخته دئ د مختار د کلا خخه لې، خه بيرته يو باع دئ،
 دلته يې واپول، چي شپه تپره سی سهار به څو، خو دغه شپه تپره سوه، سهار
 وختي درابيا همزولي راټولي سوي دي، چي درخئ چي ورسو دغه اوستري
 ديد خود راييا سره وکو، خوا ويما اتيا بشئي دي، بشې بشې پېغلاني دي چي
 سترګي نه پر روپېري، دادئ سهار وختي په باع را کښېوتي، بې بې راييا ته
 راغلي سره کښېنسټي، يو ګړي يې مجلس سره وکي وروسته بې بې راييا
 ورته وویل، چي ورسئ يو ګړي په باع کي و ګرڅي خپل سيل و اتنونه وکئ.
 دوى هم را ولا پري سوي خپل سيل و اتنونه کوي شاوخوا ګرڅي، فتح
 خان کرمي راوغونښت، کرمي ته يې وویل چي ته ورسه د باع پر دبوا له

کنبینه تر هفوپوري گوره پام کوه، چي دې نجونو ته باغ ونه کې پەنشە کي
يې ور ونه خېژى، خودى خپل سات تېر کي، هر وخت کە کورو تە تلى نو
پرمابغۇكە، كرمى ويلى بىنە دئ.

كرمى راغى دباغ پر دپوالە كنبينوست، نجونو چى اتنى واچاوه، بازى
كوي، كرمى ورتە گوري، خوندى يې وركى خود توانە يې ووتلە نورخە يې نه
سواي كولاي دستي راغى پر فتح خان يې نارە وکره :
سرد سره پلنگە هىسک كرە فتح خانە

لوىيە خدايە سيلاني بلبلى والوتى دباغ

بس فتح خان پر خپلويارانو باغ وکى چى درخىئ، يوه يوه نجلى چى
خوبىسى موسولە دآس ترشا يې سپەرە كئ. دستي تولويارانو نە پىنخوس
پېغلىي نجونى خوبىي كېرى، هر يوه، يوه يوه ترشا پىسى سپەرە كرە، كە پە رضا
وھ كە پە زور.

فتح خان و رايياهم پر آس سپارە سوه، ددغە خايىه تولە ياران راكوج
سوھ ولاپە. واسلم خان تە حال ورغى خلکو عرض پر وکى چى فتح خان
داسىي كار وکى، زمۇرنجونى سيلاني ورغلى يې تولە يې بوتلىپى. باچا ووپىل
چى زما پە واك نە كنبىپوزى زما يۈزۈ و راخخە ولاپەرخە چى مى و كېرە نە
پاتېدى نو خە وكم، او سەم ھەفە تولە پېغانلى يې خپل مېۋە نە يې پىدا كرە
او تاسىي هر يود خپلى لور ياخور زما خاخە پورە لور و اخلى زياتە نو خە
غواپىئى^(۵).

فتح خان دوى رارەيى سوه، هله هله تە مازىگەرە يې مزل راوکى بىا
يې يو چىرىي پر دېنىت واپول، فتح خان كرمى تە ووپىل چى تە نەن شې دلتە
يوه سانگە جىڭە كە سەھار چى داسانگە پەھرە خوانپەدلە وھ پەھفە خوابە
خۇ.

كرمى راغى يوه لېنىتە يې پىدا كرە رايى ورە يو گوبىنە خايى يې سانگە

(۵) خىني خلک وايى دا چى بىنخى يې ويلى دا محض ملحقات دى، كەندە وي فتح خان
يوازى خپلە بى بى راييا ورسە بولە، نورى بىنخى يې نە دى بولى، او خپلويارانو تە يې
پەھنەوستان كى بىنخى ورکرى دى او هم دا صحىح دە.

جگه کره، خوما خستن سوتوله ستپی وه بیده سوه، کرمی پرنیمه شپه راوین بن سو راغی وسانگکی ته، که گوری سانگکه دمکی شریفی و خواته کبره او نه پر بدله ده، کرمی سانگکه دهندوستان پر خوا کبره، بلکی قصداً یبی ونپروله، نوراغی صبح صادق دئ پر فتح خان یبی ناره و کره:

سرد سره^(۱) پلنگه هسک کره فتح خانه

یومی سانگکه دهندوستان پر لور کبره ده

فتح خان چرت یو ووی، بع یبی نه وکی کرمی بیاناره پر و کره:

سرد سره پلنگه هسک کره فتح خانه

یاغی سوی هندوستان رعیت ملکونه

فتح خان را پور ته سو، سهار وختی دئ لمونخونه یبی و کره که گوری سانگکه دهندوستان پر لور کبره ده، فتح خان وویل کره د خدای دی یارانو در خی مخ پر هندوستان باندی کوچ دئ، ټوله یاران یبی تیار سوه مخ د هندوستان پر خواره هی سوه، هله هله هله تر مازیکره یبی مزل وکی دادئ یو چیری یبی و یوه کبنت ته نژدی واپول، شپته سره آسان یبی ایله کره، څینان یبی واخیستله و کبنتو ته یبی و شپول، چی ماره سی، ددی کلی خلک ټول په اتفاق وه، ډپر بنه اتفاق یبی و، دستی یبی آسان ګرد را ټول کره بیر ته یبی ور ته راوستل، په څپلو کبنتو کی یبی نه پر بنبوله، فتح خان وویل چی د آسانو د ایله کېدو خخه زما مقصد دا و، چی ماد دی خلکو اتفاق او بی اتفاقی معلوموله، مقصد می د دوی د کبنتو پیوول نه وو، څکه چی موږ بایند داسی څای ته ولاړ سو چی مخلوق یبی بی اتفاقه وي، او د دوی له بی اتفاقی خخه موږ پوره نتیجه او ګته واخلو، موږ بایند تل په اتفاق یو، ټوله یاران څپل ځانونه یو تن و بولو او بی اتفاقی ډپره بدشی ده.

خیر سهار بیا را کوچ سوه، هله هله هله ګرد هه ورخ یبی مزل وکی ما پښین قضا مازیکر غت یبی بیا په یوه کلی کی واپول، بیا یبی آسان ایله کره چی څر وکی، دا کلی هم په اتفاق و، بیا یبی آسان ټوله غوته ور ته راوستل، شوک یبی په څپله مهکه او کبنت کی نه پر پېړدی.

(۱) وايي د فتح خان پلنگ د چند نو و او سوره.

خیر سهار بیا را کوچ سوه دادئ دهند په علاقه کي يې په يوه کلي کي
 واپول، آسان يې ايله کړل د دي کلي خلک بي اتفاقه او بلغوغه عالم دئ، يوه
 يې آس د خپله کښته و باسي د هغه بل په کښت کي يې ايله کي، آبل يې د آ
 بل و کښت ته و شپري، خير آسان يې ماره سوه، بيرته يې آسان راوستل فتح
 خان و کرمي و پردل خان ته و وویل چي زموږ ځای هم دادئ، دلي به او سو
 ټولو یارانويې ورسره خوبنه کړه، چي هوکي دا کلي بي اتفاقه دئ اتفاق نه
 لري، نو زموږ همدغه ځای وردي، خو چي قوه پيدا کوو. په دغه کلي⁽⁷⁾ کي
 يوه ټينګه کلاوه، خورا جګ جګ دپوالونه يې وه، دېره محکمه وه، يوه
 دروازه يې وه دا هم تړلي وه، خورا يې محکمه تمبه کړي وه، لوی لوی غت
 تیران يې ورته درولي وه. فتح خان و وویل چي دا کلابه په شه چم خلاصه
 کو، چي موږ پکښې واوسو، کرمي و وویل چي زه به ورسم ور بع به کم دروازه
 به راخلاصه کي، که يې نه راخلاصوله نو بیابه ګورو، فتح خان ویل بنه دئ.
 کرمي راغي دروازه يې ور پوري و هله، دروازه نه خلاصې، کرمي ته
 غيرت ورغى چي زه دفتح خان ورور او نوکريم نو زه بيرته خنګه ورخم چي
 دروازه نه خلاصې نو يې ناره و کړه :

دروازه ژر رابنيا⁽⁸⁾ کړئ ګواريانو

اور به بل کم د ګوارو د ګوارو پرسونه

چي يعني اور به درباندي بل کم، که نه وي دروازه راخلاصه کي، ګوارو
 چي داناره وارو پده دېري يې دروازي ته بل ټير تمبه کي، بنې محکمه کړه
 چي دا شه بلا ده، خو کرمي ورته ولاړ دئ، دروازه نه ور خلاصوي، فتح خان
 پر پردل خان بع وکي چي ته ورسه د کرمي حال را پره، کرمي خوشي يوه
 ور ګډي سپري دئ يو اور به يې لټولی وي، دېر و څنډې، پردل خان چي
 راغي که ګوري کرمي و دروازي ته ولاړ دئ، ورسره بع يې دئ، نو پردل ناره
 پر و کړه :

⁽⁷⁾ دا کلي د ګواريانو دئ، د هندوستان په مغل کوت کي، او ګواريان يوه طاييفه ده مغلو کي.

⁽⁸⁾ بنيا : خلاصول، دروازي ته چوله ور کول.

دروازه ژر را بنيا کره گواريه

اور خوبه بل کود گوجريو^(۱) پرسونه

چي پر گوجروبه اور بل کويابه کلاته اور ورا چوو، دوى دپري بله
تمبه ورته کبنپنسووه، دا پلا بيا بخې ويپرپدل چي دا خه بلاوي دي او خه
کوي؟ خير، خو کرمى و پر دل خان و دروازى ته ولا پر دى دروازه خوك نه ور
خلاصوي، فتح خان فكر و کى چي داخونه و خندپدل، پخپله پسي رارهي
سو، چي راغى ويل کرميه ولې ورته ولا پي دروازه در خلاصوي که يه؟
کرمى ويل يه نه يې راخلاصوي.

فتح خان ورته ووبل چي تاخه ورته ويلې دي؟ باغ دى ورکړي دئ که
يې؟ کرمى ويل هو باغ مې ورکړي دئ ماداسي ورته ووبل هغه خپل سوال و
جواب يې ورته ووايhe. وروسته فتح خان پخپله دروازى ته ورتېر سو، پر
گوارو يې باغ وکى:

دروازه ژر را بنيا کره گواريه

مسافريو بې ولاته خاصګي تهوان^(۱۰) موټپ دې درپدلي

خو گواريانو دروازه نه کره ور خلاصه، گوارو خپل تر خپله سره ووبل
چي ودئ يودوه کسه پر کلا و خېژوو، چي و گوري چي داخنګه خلک دې؟
گوار چي پر کلا را ختل چي کښته يې و کتل فتح خان يې ولیدي،
چي برپتونه يې دليري خر کېدل او ترغوبو تېروه، فتح خان د دې خوا باغ
پروکى:

دروازه ژر کئ راخلاصه گواريانو

را پسي د زرغونو زرغونو تو تيانو سيل دئ

چي يعني دروازه راخلاصه کئ کنه وې يرغل مو دروپو، په زور يې
خلاصوو.

هغه دوه کسه گواريان په تاخت را کښته سوه، ورته وې ويل چي
داسي شپږ پتی ولا پر دئ، چي د سپري روح ځني قبض کېږي، نه یم خبر چي

(۱۱) گوجريو قوم دئ.

(۱۰) تهوان: آسان. يعني لم غوته د جنګ آسان، یو یې تهوان بولی.

باچا دئ که نور خوک، دوباره یې دروازه ور خلاصه کړه، فتح خان سره لهنه پنځوسو یارانو و کلاته ورنتوتل، هر یوه جلا جلا یوازي کوته ونیوله، پلنگونه یې پکښې کښېښوول، چې دودی یې و خورله، توله سره پر څای سوه، آخر ته فتح خان چرت وواهه، چې موب خودا خای تاکلی دئ چې نه به خو، اوس یې ددې پای خه، فکر جن سو.

آخود^(۱) و آخر ته یې رایا ته وویل چې ته ورسه و کرمي ته ووايه چې فتح خان دی بولی، رایا راغله و کرمي ته یې وویل چې راسه فتح خان دی غواړي.

کرمي راغی سلام یې وکی کښېښتی، فتح خان وویل چې کرمیمه موب خودا خای تاکلی دئ چې نه به خو اوس یې خنګه کوي؟
کرمي ورته وویل چې زدنه پوهېږم ته به یې پخپله بند تړي.
فتح خان کرمي ته وویل چې ته ورسه ګرده یاران راتول که، چې سلا ورسه وکو، کرمي ولاړي پر دل خان دفتح خان اخښی او نور یاران یې توله راوستله، فتح خان ویارانو ته وویل چې دابه خنګه سی؟ دازموږ نیت او دا ګواریان (مغول) خنګه به یې کوو؟

تولو یارانو یې وویل چې خوبنې ستاده، هر ډول چې یې کوې زموږ درسره خوبنې ده، آبس فتح خان ورته وویل چې باتې او چم خمنه دئ په کار، سهار ورته ووایاست چې د کلا خخه توله ګواریان ووزي، کنه وي بیا موګیله د ځانه ده.

خوشپه تېره سوه سهار سو کرمي راغی ګواریانو ته یې وویل چې تاسی به چټک نن د کلا خخه وزئ، کلا را ايله کئ، ګواریان هم ناعلاجه سوه کلا یې ور ايله کړه. توله ووتل پريو دبنت یې واپرول، فتح خان دوی په کلا کې پاته سول. ګواریان سره راتول سوله راغله پر شمس الدین باچا یې عرض وکی، چې داسي یو شېربېتی څوان دئ او نور دېر توریالي څوانان هم ورسه دی موب یې د کلا خخه په زور وايستلو کلا یې راخخه ونیوله، دوی

(۱) آخود، آبس، نو آخر، بس چې دئ، بس وغیره اکثره د جملې په اول کې د تکیه کلام پر دول مستعمل سوی دي.

پکنی وایول.

با چا فکر یوور، وروسته یی معلومات و کی، وپوهپدی چی هفه داسی غبستلی او تر سر تپر توریالی څوانان دی چی په هیخ بندنه دی، نوب اچا فکر و کی چی ددی څخه به یوه لو شخړه جوړه سی، نو یی ګواریانو ته وویل چی پری یی بردى مسافر دی، حق لري تاسي ته به بل څای درکم، ګواریان یی راضی کړه، بل څای یی ورکی، ګواریانو ته یی وویل چی تاسي به د دوی ډوډی کوئ، پخلا کوئ به یی. څوشپې باد ګواریانو دفتح خان دوی ډوډی وکړه، به روح یې فتح خان دوی ډوډی وکړه، سره خوشحاله سوله.

یوه ورڅ کرمي و ګواریانو ته وویل چی ستاسي څخه د کاله خومحصول او غم اخلي؟ ګواریانو وویل ډوډه زده زده روپې د کاله غم راخنځه اخلي، کرمي وویل ددی پلا چی سپاهیان راسي، محصول اخلي ما خبر کئ، زه به موڅنۍ خلاص کم، دوی وویل بنه دئ.

بله ورڅ وفتح خان ته همدغو ګواریانو وویل چی زموږ او د دغه بل کلی سره بدی ده، هفه موهم سکه تبرونه دی، که ته دونه راسره و کې چی موبه او دغه کلی سره جوړ کې، چی بیابدنه راسره کوي، ډېر به بنه سی، موبه به ترابده ستاخدمتگاره یو. فتح خان وویل بنه دئ. دستی یې پریارانو برغ وکی آسان یې څین کړه دادئ و دې بل کلی ته راورسېدل، د کلی سپیانو پر را الا کړه ورته غاپی، کرم خان ناره پر وکړه:

سپی درتم کړئ ګواریانو لویه خدا یه

پردې لاري دفتح سپاهیان تپرېزې

نو خود ګواریان راغله سپی یې وشپول، چی دامېرونه دی ډېر عزت یې وکی دهريوه څخه یې جلا جلا آس ونیو، ټوله شپته سره یاران کښته سوه، ګواریانو ډوډی ورته راواړه، ډوډی چی یې و خوړه فتح خان ورته وویل چی زموږ به یوناز اخلي.

ګواریانو وویل پر غږ ګولېمو! هرڅه چی واياست موبه یې منو، فتح خان ورته وویل چی ستاسي او ددې کلی خوسره بدی ده، نو موبه ټوله په مرکه راغلي یو، تاسي به دوباره بیابدنه سره کوئ، دوی ورسره قبوله کړه وویل یې بنه دئ.

وروسته فتح خان دوی را رخصت سول، کرمی فکر و کی چی که دغه
گواریان پر خپل قول و در پدہ خوبنہ او که ونه در پدہ بیا یپی بد ورسه و کره
نو په موبه کی خه پاته سول، یه ددی خلکو عمری چاره په کاره ده. نو خود
کرمی دفتح خان په غلا دبیسدي دارو پیدا کرہ بیرته راغی و دی گوارو ته
یپی وویل چی موبه او تاسی مجلس سره ونہ کی، راسئی چی یود مسافری چلم
سره چک کو، وی خکوو، خو کرمی چلم ور چک کی دادارو یپی پکنی
واچول، لنده دا چی تو لو گواریانو چلم و خکاوه، توله بیسده سوه.
کرمی پر راولار سو توله یپی مره کرہ، وروسته په فتح خان دوی پسی
راغی، نویپی پر فتح خان ناره و کرہ :

ما یو داسی تپون و کی، لویه خدا یه

لویه خدا یه د قیامت ترو رخی پوری

چی یعنی ما توله مره کرہ، توله خنی بیغمه سول. کرمی و گواریو ته
وویل چی ما داسی تپون و کی چی تر قیامته پوری خنی بیغمه سواست.
فتح خان فکر خراب سو، مگر کرمی ته یپی خنہ نه سوای ویلای، دبر
پر گران و، ویل باره دغسی کار مه کوه. کرمی ویل له دی جهته می مره کرہ
چی ما ویل دوی به پر خپله وعده ونه در پری، زمور آب به کم کی.
خیر دھفه کلی گواریان چی پاته وه، ولاړه پر شمس الدین باچا یپی
عرض و کی، چی داسی نکل دئ. باچا فکر و کی چی خبره او شخه دې پر پری
نو یپی خبره پته واچوله و فتح خان ته یپی خط راول پری چی دغه شاوخوا
محکی یپی ستاو محصول او غم هم در ایله دئ، خود غسی باره مه کوه.
فتح خان دېر با وجودانه سپری و، په دېر شرنه و خوشحاله، خوهیخ جواب
یپی ورنہ کی.

بله ورخ محصلان و گواریو ته راغله غم خنی غواپی، گواریان راغله
کرمی یپی خبر کی چی راسه هفه دی سپاهیان راغلی دی، خه جواب یپی
کوی؟

کرمی راغی توره یپی را خیستله دری کسه سپاهیان دی، دوه یپی
خنی مره کرہ، دیوه یپی ژبه ور پری کرہ، نو یپی ایله کی، هفه سپاهی و لاری و
شمس الدین باچا ته یپی گپه هار دئ، خو خنہ سی ویلای، باچا یپی په ژبه هم

نه پوهېږي چې خه وايی خه سوي دي.
لنډه دا چې نور درې کسه سپاهيان يې و ګواريو ته د غم له پاره
راولپرله، سپاهيان چې راغله، ګوارو بیا کرمي پسې خبر کي، کرمي بیاتوره
راواخیستله دوه يې څنې مړه کړه، یو په تاخت خان څنې خلاص کي راغي
پرباچا يې ناره وکړه :

دوري يو داسي باچاناست دئ لويه خدايه
شمس الدین يې د نوکر پر ځای ولار دئ
باچا اريانۍ واخیست چې دا شنګ نکل دئ، سپاهي دا کیفیت او هفه
دمخه حال ټوله ورته وواي، خوب باچا فکر یووږي، هیڅ څرک نه سی تر
ایستلای، برغ يې ونه کي چې پر کراره به يې چاره کوم.
دلته فتح خان خبر سو چې کرمي داسي کاريما کړي دئ، کرمي يې
راوغونست ناره يې پروکړه :

کرمي چې غمنه وي ته غم را پړي
کرمي پر لم غوړه سپرو و او پړي
خو کرمي ته يې ډېر نصیحت وکي چې بله پلا داسي مه کوه.
بله ورڅ د باچا خزانه تېږېږي، سره او سپین زر پر کچرو باردي، ګوار
راغله کرم خان يې خبر کي چې د باچا خزانه ده تېږېږي. کرمي دفتح خان
په پته توره راواخیسته راغي د خزانې پر کاروان يې ناره وکړه :

دا کاروان د شمس الدین په طلا باردي
د غه ټول د بېخانو بېخانو کوکي بنکار دئ
بیا کاروانیانو په جواب کي پر کرمي ناره وکړه :
دا کاروان چې د شمس الدین په طلا باردي
د غه ټول د بېخانو بېخانو خون بهاده
خو کرمي توره پسي رالښته کړه، هفه کسان چې د خزانې سره وه، مړه
بي کړه چا خنې الا کړه، کرمي کچري راوستې ټوله يې زغم^(۱۲) کړي، هفه

(۱۲) زغم - تم کول، پټول.

کسان چي د کرمي خخه يي الا^(۱۳) کري و هر غله با چاته يي عرض و کي، چي کچري او خزانه يي راخخه و گرخوله، او زموده توله سپاهيان يي مره کره، خورابده ورخ ده. شمس الدين با چادستي دشپي پوش جور کي، ورته راوايي ستاوه، په دغه شپه پر دغه دفتح خان پر کلا يي شاوخوا گوري، چي خبمي و نجتلي، سهار سو، بي بي راييا په مکن^(۱۴)، کي شاوخوا گوري، چي نابيره يي ستر گي پر دی خيمو و موبنتي، فکري يي و کي چي دا خود پاچه د جنگ سامان دئ اوهم دي دشمس الدين با چا، دستي د بام خخه راکښته سوه راغله پر فتح خان يي ناره و کره :

سرد سره پلنگه هسک کره

نن خهنجتي د شمس الدين کافر^(۱۵) خبمي دي

فتح خان چي راکښېنوست راغلی د خپلو یارانو سره يي سلا و کره
چي خنگه يي کوي؟ تاسي جنگ کوي که يه؟ تولو و ويل، چي موره جنگ
ورسره کوو، فتح خان هم حال ورکي چي شمس الدينه د جنگ خای معلوم
که .

خير د جنگ خای يي سره و تاکي فتح خان سره دنه پنځوسو یارانو و
جنگ ته جور سوه، په دې شوق شپيته خوانان د بسته لښکر په جنگ ور
و واته، په جنگ ورکښېوتل د سپينتو تورو خربې دئ، فتح خان برپتونه تاو
کره جنگ او دا تورو خوند ورکي، ناره يي و کره :

چي پر دال پتري وهي نامت يي جنگ دئ

راپسي د زرغونو، زرغونو تو تيانو سيل دئ

هله هله هله دوولس ورخې يي پرله پسې جنگ وکي.

آخر ته د شمس الدين لښکر ستري سو، با چا حال و فتح خان ته وکي
چي موره او تاسي ستري سولو، دا خلور شپي يي زموده و ستاسي مهلت، بیا به

(۱۳) الاکره : دوید.

(۱۴) مکن : در چه.

(۱۵) ځيني خلک شمس الدين پا چا وايي او ځيني چي دردي يي ورته راسي شمس الدين کافر وايي.

جنگ کوو. فتح خان هم ورسره خوبنہ کرہ.
 آخود په دغه شپہ مانبام کور ته راغله، رایا گوری چی بری یې راوی
 که ماتې، فتح خان دوی چی ورنوتل رایا پوښته ځنی وکړه، چی بری مو
 راوی که ماتې؟ فتح خان ناره وکړه:

رایا تور دی لونګین سپین دی رخسار دئ

د شپیتو بېپھو برغ پر هندوستان دئ^{۱۶}

چی یعنی شپیته سره ژوندي یو، بری دئ.

خوڅه سر دی ګرڅوم پنځمه روڅ بیافتح خان سره له نورو یارانو و
 جنگ ته راوتل، کړی روڅ یې جنگ وکی آخر ته د پردل خان پر لاس د
 یوه دبمن توره برابره سوه په اوږدہ کي یې لاس ځنی پرې کي، خو تر مانبامه
 یې جنگ وکی، هر خو چی یې دبمنان وژلي وه، وژلي به یې وي، خومانبام
 کور ته راغله، رایا چی ورته وکتل د پردل خان یو لاس دئ، نو یې پر فتح
 خان ناره وکړه:

کډ یکرنګ دی د فتح خان سپاهیان یرنګ دی

دا پردل للامي ولی خدايد ولی په یو خنگ دئ

لنده دا چی شپه تېره سوه، سهار بیا جنگ ته توله وواته، ګردہ ورڅ یې

جنگ وکی وکی، داسي د خرب توري یې ووھلي چي د شمس الدين پر
 لبکري یې اور بل کي، مګر پردل خان په یوه لاس وضعیف سوی هم و خو بیا
 تپی سو، پردل خان کرمي په شاپوري ټینګ و تاره آس یې په خان پسی
 شاتوری تناو کی، مانبام کور ته راغله، رایا چی د خپل ورور آس ولید، نو
 یې ناره وکړه:

خدای دی خیر کي فتح خانه کرم خانه

د پردل نیلی کوتل رامعلو مېږي

خیر مانبام دئ پردل خان یې کښته کي، توله کښته سول یو ګړی چي
 وسو، پردل خان په عذاب سو، خولنده دا چی په دغه شپه شهید سو (خدای
 دې وبخښي). سهار بی بی رایا وویل چی زه خپل مری دباندي نه بسخوم، د

^{۱۶} نقلچیان په دې نقل کي داناره ترهی ناري وروسته د کسر پر دول کوي.

دېمن ملک دئ دلي يې کور پر خپل پلنگ ايردم، دوى هم ورسره خوبنه
کره. نوييې دپر دل خان نس خيري کي، شيان يې خني وکبسله پاک يې
پرپوي، نس يې دلونگو وردک کي پر خپل پلنگ يې کښېنسو، شال يې پر
وغوراوه، دلته شمس الدین باچا فکر وکي چي خه به کوم لښکري يې پايماله
کي، خو منصبداران يې راتبول کره چي ددي پاي يې خه؟

دوى ورته وویل چي بله چاره نه لري بېله دې چي ته مرکه ورواستوه،
چي راسه صلح راسره وکه، هر خه چي غواړئ او هر خه شرط چي لرئ زه يې
قبلوم، هر کله چي دوى توله راغله دستي به يې موږ لاسونه دټولو وترو،
خکه فتح خان داسي سپري دئ چي هسي برېتونه يې خوک وويني غوري يې
ښوپري، زهره يې چوي. "وايي چي رشتيا چي دفتح خان داسي غت لکه د
زمري شک شک برېتونه وه چي په هسي ليدو يې دسپري زړه لوپدي، او د
وامه خخه به يې نفس خوت"، له همدي لامله ده خپل برېتونه دسر و زرو په
شپيلی کي اچولي وه، بل وخت به يې شپيلی نه خني کښله، خود جنګ
ميدان ته ور ګډ سونوبه يې شپيلی خني وکبسله برېتونه به يې تاو کره، نو په
ميدان به ور ګډ سو. شمس الدین باچا مرکه ورته راوستانوله، چي زما
درسره قسم دئ راسئ چي سوله سره وکو، هر خه چي غواړئ زه به يې
درکوم.

مرکه چي راغله دا يې ورته وویله فتح خان ویل بشه دئ، تاسي ورڅئه
موږ به سبادرسو، مرکه ولاړه. کرمي وفتح خان ته وویل چي زمانه ده
خوبشه، زه سلانه درکوم.

فتح خان ویل يه زه ورڅم، کرمي ویل بشه دئ چي ورڅي نوياران
راسره ووپشه، نيمى ته درسره بوزه، نيمى دي دلي زما سره وي. فتح خان
ویل بشه دئ.

ياران يې سره ووپشل فتح خان سره له خپلو ملکرو ور رهيو سو، چي
فتح خان رهی کېده کرمي ناره پروکړه:

فتح خانه باورمه کره، د مغول په کلامونه

د مغول اول کلام پسپي تېپونه

فتح خان سره له خپلو ملکرو راغلى، باچا ورته وویل چي که رښتيا

سولی ته راغلی یاست، نود جنگ اسباب کنپیردئ. فتح خان دوی دجنگ
اسباب کنپینبووه، چي نژدی راغله با چادرستی پر سپاهیانو حکم وکی او ناره
بی وکره:

لاس بی و تپی خوانانو نو کرانو

فتح خان د پاچهانو گنه کار دئ

سپاهیان پر راوغور چidle، د ټولو لاسونه بی و تپول دلتہ فتح خان ناره

وکره:

کرم خانه چی تا ویل هفده بیا و سو

سره مغول خومی د لاس پر لگیده سو

هلته کرم خان هو بیاري کړی وه، سم په فتح خان دوی پسې سره له
نورو ملګرو راوتلى و، چي په د بمن باور نسته، دلتہ چي راوسپدی که
ګوري چي دفتح خان دوی لاسونه بی و تپلی دی نو بی پر مغولوناره وکره

او س به جو پر کرم د مغولو پر سرڅلی

چي تپلی بی فتح خان نازک لاسونه

خو ټولو په مغولو پسی توري لبنتی کړی، داسي چړ بی په ګډ کړی
چي ګردہ بی مړه کړه او هغه چي په ځغاسته بی خان خلاصوای سو په
تاخت ځنی ولا په، کرم خان د خپلو یارانو لاسونه ور خلاص کړه، کور ته
سره رارهی سوله، راغله مابسام فتح خان وویل چي او س بی نونه پسی
پر پېردو، خو یا ګردہ مړه نه سو یا پوره بری یونه سو، ځکه چي دا منافقان دی
داسي بی و فایي بی وکړه، پر قول و قسم و نه درېدل.

لنده دا چې پس له دغه هره ورڅو جنگ ته ورتله، جنگ بی کاوه او یو
یوبه د دوی څخه تپی کېدی، هغه به بی کور ته را پوری (وايی چي په جنگ
کی دفتح خان د یارانو څخه یونه دئ مړ، هره ورڅو به یو یو تپی کېدی هغه
به بی کور ته را پوری کور به مړ سو، نوبه بی نس ور خیری کی دلونکو او نورو
جادې شیانوبه بی ور د ک کی نوبه بی پر خپل شخصی پانګ کنپینبو، شال
به بی پر غور او وه، هغه به وج سونه به ورستپدی).

لنده دا چې توله په دغه ډول شهیدان سوله، یو فتح خان او کرم خان او

خوکسه نور پاته سول، فتح خان مابسام و کرم خان ته وویل چی سبابه
داسی د خرب جنگ کوو چی یامره سویا سوبه او برى یوسو.
سهار چی د جنگ میدان ته راغله، فتح خان شپیلی دبرپتو خخه
و کنبلی، برپتونه یې تاو کرە، نویپ توري پسی لبنتی کرە، دخو کسو مغولو
سرونه یې پری کرە، مگر مغول بیخی دپروه نه تمامیده نو فتح خان ناره پر
وکرە:

هندوستان می د مچیو گرینى دئ

هر خو چی یې وهم نه تمامپیری، د شپیتو بپیخو ورخ په ورخ کمی دئ
لنده دا چی هره ورخ یو یو کمپدی خوتوله شهیدان سوه، پر هم هفه
چول یې پر خپلولنگو کنپینبووله، یوازی فتح خان او کرم خان پاته سوه.
په دې بله ورخ یوازی فتح خان و کرمی و جنگ ته را وقتل، جنگ ته
یې پیل وکی، خو مغول پر دپرسوه پر کرم خان را ټول سوه، کرم خان یې
وواهه زخمی او تپی یې کی، کرم خان چی یې وواهه ده ناره وکرە:

که و خورئ داد سرکسی مو و خورئ

که ما مړ کی دازما بادار ژوندی دئ

چی یعني که مو زه و وهلم بادار می ژوندی دئ، په سروبه مو مئکه
ډکه کی، خودی ولوپدی دلته فتح خان ناره پر وکرە:

آفرین کې پردا هسي نوکر باندي

خان یې واچاوه دې بادار دراندي

خو فتح خان په یوه سرد توري زور و ربسكاره کی، چی کرم خان
را خخه پاته نه سی، خو مغول یې د توري په زور سره تیت و پرک کرە کرم
خان یې په شاپسی و تاپه کور ته یې راوی، خو کرم خان هم شهید سو، پر
هفه چول یې پر خپل پالنگ کنپینبو. مابسام دی و رایانا ناست دی، خو بیده
سوه، سهار فتح خان ستري دئ بیده دئ، پر بی یې رایانا باندی پښتنی جوش
او د مليت جذبی غلبه وکرە، نویپ پر فتح خان ناره وکرە:

سرد سره پالنگه هسک کرە فتح خانه

رایانا ګلی پنده ورته کرە سپره سوه

يعني ياران خوتوله مړه سوه، نومورخه کوو چي ژوندی یو درخه

جنگ ته زه هم در سره ٿم، فتح خان چرت یووپ، رایا بله ناره پر و کره :

سرد سره پالنگه هسک کر ڪفتح خانه

رایا گلی پنده و رته کر ڪسپره سوه

يعني زه دائم ولاړم او س نوزه جنگ کوم را خه را پسي.

فتح خان دستي ملا و تره توره يې راوا خيستله، رایا فكر و کي چي

فتح خان یوازي دئ، دادي څه بد کار و کي چي جنگ ته يې یوازي ور

وباسم، خو پښيمانه سوه ناره يې پر و کره :

زه عورته ملامته لويء خدا يه

و جلو ته دي ولاړه يم روئ داره

چي يعني یوازي يې، مه ڏه بيا فتح خان ناره پر و کره
که تسي د گواريو سانگي تسي

يا مي خوري ي يا مي موري ي، خوي ي نه کرم پردا سپينه سينه پخشي

خورا هي سو، تريو ځايه چي راغي بيا يې ناره پر رایا و کره :

که بنه که رایا نجل که له ما بنه که

دا جنگي زغره دي مخي لره راوري

رایا فكر و کي چي خي نه پاتپري، نوي يې ناره پر و کره :

فتح مي يار، پر دل مي ورور دئ

څوک چي داسي ياران و خوري هغه نجل که بنائي شه وي مخ يې تور دئ

رایا ويل په ماکي نوشه پاته سول، دشپې تو بې خوڅخه یونه سو

راپاته.

خير! خو فتح لکه زمرى یوازي د جنگ ميدان ته راغلى، د جوشه يې ناره
و کره :

يو که بوتي هندوستان مي بوتي بوتي

په سپستانه کي خلاص نهسي او س راوا پوه د سپينو چرو موتي

فتح خان دوي ورخبي پرله پسي یوازي جنگ و کي، د پري يې مره کره

مانسام کور ته راغي، بله ورخ بيا جنگ ته ووت، یوازي دئ، د سپينو تورو

خربي دئ، فتح خان ته د پکسى او یوازي توب ارمان و درې دى، نوي يې ناره

و کره :

زمور مرگ په سپینو تورو لویه خدایه
اسلم خان بابا می ولي ناخبر دی
دی خو په جنگ کی دی، بي بي راييا په کلا کي ده، فکر و هي چي دا
وار به فتح فتح و کي که به يي ونه کي، نويي ناره و کره:
فتح کرنگه نال به دی زرين کم
که دی دا وار فتح راوی، زما امبل به ستاد غاري لونگين کم
فتح خان مابسام کور ته راغی، بي بي راييا ولاړه سوه شاوخوا پر
و ګرڅېده خپل امبل يې د غاپري خخه و کيښ، دفتح دنيلی په غاپه کي يې
واچاوه، خوشپه تپره سوه سهار و فتح خان ته وطن ور په ياد سو، نويي ناره
و کره:

که پا خده دی لویه خدایه د کند هار انار پا خده دی
اسلم خان بابا دې خوري پر ما تر خده دی

سهار بیا فتح خان جنگ ته ورووت، ستري هم و خو تر غرمی يې
جنگ و کي، د ما پښين و خواته تپي سو، خود بمن يې په خان نه کي پوه،
مخ يې د کور پر خوار او نيو، کور ته چي را ورسېدي، د کلا په منځ کي غوڅار
سو، په وينو کي لژند دئ، یو ګرې باد يې روح د خدای په رضا و سپاره،
شهید سو.

(خدای دې وبخښي)

راييا راغله د ده نس يې هم خيری کي پاک يې پر پوی د لونگو او نورو
خوشبویي يې ور ډک کي پر خپل پلنگ يې کنبېښو، د خپل سر شال يې پر
وغور اووه.

نوويي شمس الدین ته حال ور واستواوه، چي راسه او سنونارينه
زمريان موټوله شهيدان سوه، مور کوندي او يتيمان پاته سوو.

شمس الدین با چاراغی چي کلاته ور نووت، ورغی هري يې پر پلنگ
لكه نر زمرى بىده ولید، ډېر افسوس يې وکي، چي دفتح خان پلنگ ته
راغی شال يې خني پور ته کي، که ګوروي په مړني د سړي روح خنې الوزي،
برېتونه يې د سرو زرو په شپيلۍ کي نیولي دي، ډېر يې خوبن سو، نويي د
افسوس پر ډول ناره و کره:

فتح بربت دی د سرو زرو په شپیلی کي
 ته لایق د مرگی نه وي فتح خانه ته لایق وي د هیلی د پاچه
 وروسته يې بې بې راييا ته هغه وطن چي مغل کوت يا امان کوت ورته
 وايي وروبا خنبه، دلته بې بې رايياناره وکره :
 مغول کوت به چا ورکړي وي تيمانو ته
 د غه هم د فتح خان د توري چوت دئ
 شمس الدین باچا ولاړ، بې بې راييا هلته خپل شهیدان توله بشخ کړه،
 هدیره يې پر جوړه کړه او د دوی نجونی او هلکان يې يودبله په نکاح
 ورکړه، خپل ژوندون يې کاوه وبس !

تبصره :

- (۱) ترهري ناري وروسته داناري خلک کوي :
 راييا تور دی لونګين سپین دی رخسار دئ
 د شپیتو برپخوږغ پر هندوستان دئ
 دا تريوې ناري وروسته وايي او د اتر بلې ناري وروسته وايي :
 د خداي شپې ورځي به وي یاران به نه وي د کندهار بازار به وي سودا به نه وي
 (۲) خلک د انکل خورا په شرنگ کوي، ناري يې خورا او بردې دی، مثلاً وايي :
 که دوي دی دوي دی د کلاس دروازې دوي دی
 پريوه مي فتح وزي پر دې بلې يې د مور خدا يه د مور سوي ناري دی
 يا :

که دوي اى دی لويء خدا يه کلاس، هوی هوی يو که دوي دی
 کلاس، کلاس دروازې دوي دی، پريوه، ها مي فتح وزي، هوی هوی، هوی
 پر دا بلې يې د مور خدا د مور سوي ناري دی.

بيا وايي :
 راييا تور دی لونګين لونګين سپین دی رخسار دئ، هوی هوی هوی
 د شپیتو برپخوږغ، خدا يه برغ پر هندوستان دئ
 د نارو په منځ، په آخر کې واي واي - هوی هوی هوی يا اوی اوی د وزن او نعمي
 له پاره ورزياتوي.

بُنادی او بیبو

ته وابنه !

چی وه دوه ورونه وه، دیوه نوم ولی محمد او دبل داعلی محمد و، چی په کندھار کی دبکواد دل آرام د تلخک په کلی کی او سپدہ. د ولی محمد یوزوی و، چی نوم یې "بنادی خان" و، او د علی محمد یوه لور وه، چی "بیبو" نومپدہ.

بنادی خان او بیبو دواړه کو چني دي، یو ځای سره ګرځی، یو ځای لکه دوه بنه ګلان بازی سره کوي، د دوى دواړو یو دبله په همدغه کو چنيوالی په زړو کي مینه سره پیدا سوه، او دواړه خورا بنا یاسته وه.

څه سر دی ګرڅوم هله هله خو دواړه بنه لوی سوه. یوه روح بنادی او بیبو دواړه په کوندو کو پسی ځنګله ته تللي دي، په ځنګله کی کوندو کي تولوی، غرمه ده، پر بیبو باندی خوله راغلې ده، پر منځ یې لکه سپینې مرغاري دانه دانه خولي به پېږي، بنادی خان چې ورته وکتل مینې غلبه پر وکړه، د منځ یې هم د مینې اور په زړه کې و، دې کتلويې هفه مخنۍ اور په زړه کې بل کې، خو د مینې اور دئ، د تو انه یې وو تله د خولي جلو یې سست سو.

بنادی خان : بیبو جانی ! د استا سپینه مرغاري خولکې به یو وارنه کې را؟ چې زړه می ستاد مینې په اور تور تلب وسو.

بیبو : لالکه ! زما خوله، بلکې توله خان دی تر تاجر سی، مکر زه تاته یوه خبره کوم که خوانه بدوي.

بنادی : ووایه څه وايی ؟

بیبو : داخو په اکثرو پښتنو کې تل وي چې کاکا خپله لور و وراره ته ور کوي، ته مابسام کا کا ته ووایه چې بیبو ما ته راوغواړه، نومابه کا کا د پلار

خخه دروغواری، ستاینه به سم، هر شپه به زماخولگی اخلي، خوک به بد او تهمت نه راباندي وايي.

بنادي : اي بيبوجاني ! ستاتر دغه پاک زده جار سم، دونه اوبردي مودي مه ايبرده، زما اوس ستاد ميني خخه زده چوي، "آه ويبي ژهل"، ته دسبا کارونه پرپرده خدای خبر سبا مره يو كه ژوندي ؟ كه مي اوس يواري په سپينه خولگي مور كي دېر به بنې سې.

بېبو : بنادي جانه ! ته خوبنه وايي زمازده هم ستاد ميني په اور کباب دئ، مګر دادولس كاله زه او ته جوره سره گرڅيدو، يو ځای کښېنستو، يو ځای ولاپيدو، نه تاخوله غوبنسته اونه ماخه ويل او د تولو خلکو په زياته بیاد کاکا دوي په ستر ګو کي لکه خور او ورور داسي ايسو، او اوس مور داسي بد کار په پته وکو، خامخابه اوستري ته رسواسو، مور او پلار به مورا خبر سې، راخخه بېزاره به سې او په مرگ به موخوبن سې، نوبنه داده چي ته صبر وکي، زه خوله نه درکومه او ناره يې پروکړه :

چي دا بنادي هلك و ما يې تل او دي خرى

او س چي دا بنادي رالوي سو او س لډما غواري خولگي

بنادي چي دا خبره واروپده، او هې کړه د بېمود ميني داور دودې تر ککري و خوت د ځانه سره يې رى وواهه، چي ما خو خوله ځنې و غوبنسته را خويې نه کړه نه بایده چي دا ورسى او مور و پلار ته ووايي، زه به شرمنده سم، تر دې شرمند ګئي نو دا بنه ده چي دوطنه ورک سم، او پر دغه مخ ولار سم، بس ځنې رهې سو.

بېبو : بنادي جانه ! تر تا جار سم، دخیره چيري څې ؟ خوابدي سوي ؟

بنادي : زه نو څم زماخخه دا وطن پاته دئ.

بېبو : بنادي جانه ! مه کوه مه څه ؟ "بنادي خان يې تر لاس ونيو".

بنادي : يه ! څم نه پاتېرم.

بېبو : بنادي جانه ! ته زماخبري ته غور و نيسه، زه به او س خوله در کم، مګر سبابه مورنګ بدسي، خدای د کرارې مل دئ زه خوستايم، ته راخه چي کور ته سره ولار سودستي په مابسام ته کاكا ته ووايي مابه در وغواري، او پلار مي هم درکوي.

بنادی : بیبو جانی ! دادونه عمر ماستاناز وری، اوستاد رضا خخنه
یم وتلی او تانن زماد زیره مراد نه واخیست، خوله دی نه کره را، او زماد
توانه وتلی ده په زیره می اور لکپیزی، زیاته صبر نه سم کولای، بنه داده چی
دوطنه ورک سم، گوندی شه د مسافری او جلاوطنی خواری راباندی تپری
سی او په همدغوز حمتومی د زیره لمبه شه سره سی.

بیبو : بنادی دغسی مه کوه (خود اورته گله ده)، بنادی خان لاس
خنی کش کی، لاس یې د بیبود لاسه و کبسی او خنی رهی سو، مخ یې ورته
راواړ او ډه چی زه اصفهان ته څم، زیاته یې شه ونه ویل، خود څنګله چی
راووت مخ پر کوی دز^(۱) باندی رهی سو او دغه غره ته نژدی یو کلی دئ چی
دلارام ورته وايی. بنادی خان دې کلی ته راغی په دې کلی کی یوه لویه لار
تپرپیزی، په دغه لار کی یوه کاروان اړو ډی دی.

بنادی خان کاروان ته راغی د کاروان خبتن ته یې سلام واچاوه،
کاروان باشي وعليک ورته وايید د دغه کاروان باشي نوم تاج محمد خان و.
تاج محمد خان : سره نوم دی شه دئ ؟

بنادی : بنادی.

تاج محمد خان : چیری څی او په شه کار پسی یې ؟ د کم ځای یې ؟

بنادی جان : زه د بکوايم او په نوکري پسی ګرڅم. "بنادی جان خو
ډې پنه زلمی و د تاج محمد خوبن سو".

تاج محمد خان : بنه دئ زه به دی نوکر کم، راڅه زماسره، زه د
هندوستان یم، او اصفهان ته څم، مال می بار کری دئ، خوراښه به درسره
کوم.

بنادی جان : ډې پنه دئ، زه به دی هم پنه خدمت کوم.
خولنده دا چی بنادی جان د سوداګر سره و اصفهان ته رهی سو،
"دوی نو پرپرده چی اصفهان ته څی"، بیبو پسی راواخله.
بنادی خان چی د بیبو خخه ولاپ، بیبو پره ځای په مخي غوڅاره
سوه، یو ګپری پرته وه، خوراپورته سوه، "هر څونه چی یې ژپلی وي ژپلی به

(۱) کوی د زیو لوی غردئ د خاشرود درود لمربو د خواته.

بی وی، شاوخوا بی وکتله بسادی جان نه، ناچاره سوه را ولاره سوه مخ د
کور پر خوار ارهی سوه، خو تر خوغوندیو را او اوبسته، بیلتون زور پر وکی تر
شا بی وکتل ناره بی وکره :

خدایدد دی پوتی په آخوا دابل پوتی په دی خوازم او د بسادی و ه سره ناسته - سپینه
خولگی بی له ماغوبته ور می نکره، زما ارمان سوی د بسادی او ستریه خواسته
خوهر خه چی پورته کبنته سوه، بسادی جان بی و نه لید، ناچاره سوه
کور ته راغله، پر مخ بی د بیلتون خاوری پرتی وی، بنه بی تکه ژره ده،
شوندان بی وج کلک دی. مور بی پوبنتنه خنی و کره چی بیبو جانی ولی دی
داسی مخ سپیره او بنه دی الوتی ده؟
بیبو ناره پر وکره :

ادی موري خد به درته وايم، زما مرگ په سنگر پزو درته روادئ، بسادی جان می
خولگی غوبته ور می نه کره، زما موري دی می ولاړ و اصفهان ته
مور : بیبو جانی ! بسادی جان خنکه ولاړ ؟ ته بنه بیان وکه.

بیبو : زه او بسادی جان سهار خنگله ته تلی وو، چی غرمه سوه بسادی
جان راته وویل چی زره می ستاد مینی خخه چوی توان می ور ک دئ، که یو
وار ته دغه ستاخولگی راکې، زه به ستاتر ابده پوري مری می یم.
ادی جانی ! زمادی خوله د لحد خاور و د که سی ! ماخوله ورنه
کره او بد می ور ته وویل، دی مورو سو، وی ویل چی زما خنخه نو دا وطن پاته
دئ، و اصفهان ته خم، خومابیا دپری زاری ور ته وکړي، دی نه پاتپدی
را خخه رهی سو. "اوه، آه خه وکم؟ زما عمری بی په دار کې، عشق دئ نه
پتپری" ، پر موري بی ناره وکره :

مور کې ورسه بابک خبر که زره می د ویپری او رالگېپزی
بسادی جان ور ک سونه راستنپری چی بسادی نه وی دلته زوند هیخ نه دئ بیبو ته
مور بی راغله پلار او اکا او نور خپلوان بی خبر کره، چی بسادی ولاړی
ور ک سو، او بیبو پسده پر ته ده نزدی ده چی زره بی و چوی، خود انکل بی
ټوله ور ته وکی چی داسی ... داسی ...

پلار او اکا چې بی راغله، که ګوری بیبو تکه ژره بنه الوتی لاس و پښه
پر ته ده، "د پلار یوه لور وه، زره بی پر تور دود سو" ، دستی بی سپری شاوخوا

ولېرل چي گوندي نژدى يې يو خاي خرك معلوم كي، "ددوي په خيال كي دا و چي دلي به يو خاي وي" ، سري چي هر خه پسي و گرچىدە پيدا يې نه كى . دېبۈچى ھيلە دېنادي خان خخە وختله، دغسى سرگومە پېپۇتلە، لکە ژربت تنه يې سته، بىغ يې نسته.

په دغە بلە ورخ يو سپرى راغى وي ويل چي بسادى خان ماوليدى د بکواد دېبىت پېلولارد كريكىن سره رهى سوی وتلى. بېبۈچى دا خبرە واروبىلە ناره يې وکره :

دېبۈد اريانىد كريكىن د خوشالىه

كەبەناز دېبۈاخلى پەدنيا كى كريكىن مەكى د روزى

داناره يې وکەپېر تە هغىي بېسەدە پېپۇتلە.

دمور و دپلار دغە يوه لور ده، هفە ھم بېسەدە پېر تە دەھىيچ بىغ و بروغ نه كوي، روح پە روح يې خان ويلېرىي، تكە ژړه او تار و نار سولە، مور و پلار يې خورا ورسە او گاره دى، خوهىچ چاره يې نه كېرىي.

يوه روح يې مور راغلە دېبۈ ورسە كېنىستلە، بىغ يې پروكى چي بېبۈگلى ! سر راپورتە كە، ق ورسە و گورە، د دلارام پېلار يولوي كاروان تېرپېرىي چي بسادى ورسە سته كە نسته ؟

بېبۈچى دا خبرە واروبىدە دغسى راپورتە سوھ، ژر راولاه سولە راغلە د دلارام دلاري سره پېر يولوغوندى كېنىستلە، يولوي كاروان تېرپېرىي، دا ورتە گوري خوتولە كاروان تېرسو، بسادى خان نه وورسە، نه يې ولید، دلتە لاپلتون زور پروكى نويي ناره وکره، "خې بې يې ويلى وي وابە يې رووي" ^(۲) :

كاروانونە د بکوا پر دېبىت تېرپېرىي - كاروانونە د بکوا پر دېبىت تېرپېرىي
بسادى جان ورسە نسته، پەدا نور كاروان مې مىنە نە ما تېرىي
زمارمان بسادى مې بايلو

(۱) دا پە نقلچيانو كى قانون دئ چى نكل كوي يولە سامعانو خخە شپانە كى چي يعني دا شپانە و نكل چي تەبىه بىه او هو هولرىي، هر كله چي نقلچىي د نكل ناره كوي، شپانە ورتە وايى خەب بې يې ويلى وي ئى؟ نقلچىي وايى، وابە يې رووي .

نوهجه و، چي بيرته کورته راغله، هفسی بسده پرپوته، هيش برع نه
کوي نه دچاسره خبری کوي. "خه سردي گرخوم" په دي منج کي ډېر
کلونه ټېرسوه، دبنادي جان هيش درک و خرك نه معلومپوري.
يوه ورڅ د اصفهان خخه بنادي جان یو خط ولیکي د یوه سپري په لاس
يې و څيل پلار ته راولپوري. سپري خط راوړه د بنادي پلار ته يې ورکي. د
بنادي پلار راغي پر یېبو یې زپري وکي چي "زپري مي درباندي د بنادي خط
raghi"، یېبو دغسي راوغور ځيده، یونوي روح په ننوت، ورته وي ويل چي
کمه دئ؟ پلاري خط د جيپ خخه راوكين، خلاص یې کي د خط په سر
کي یې داناره ليکلې وه :

کاغذه ورسه پر یېبو مي سلام وایه، په صورت روغيم په زره یماريم
یېبو ستاد بې نيازيه، د بې نيازى دا ژړي بنادي بندی د اصفهان دئ
نور یې نو څيل پلار، اکا اونور و خواخپروته سلام ليکلې و، او د خط په
اوستري کي ليکلې وه، چي او س ما خوراډپري روپي ګټلي دي، پخپله
سوداګریم، د یوه بنار خخه و بل بنار ته مال ورم او راوم او ځاي مي په
اصفهان کي دئ او بل دا چي زما خخه هيله وشلوئ، زه بيانه در څم او که بابا
دونه وکي چي یو واري راسي او زما خخای وويني او زه دی ووينم ډېر به بشه
سي.

د بنادي خان پلار هم دستي ولاړ سو، د څيل سفر کاروبار یې سم کي،
ډېر خوشحاله دئ، په دي ترڅ کي چي د بنادي پلار رهی کېدی یېبو کاغذ
ولیکي رايې وړ د بنادي جان پر پلاري یې ناره وکړه :

کاكا چي ئخني کاغذ مي یوسه، بنادي له یې وروره ورته وایه
یېبو پرته ده تر زره یې خاخې، ستاد پېلتون ويني زما ارمان سوې
نوهجه و چي یېبو ډېرې بېتابه وه، دغسي کورنځي ^(۳) یې پر ميدان وهلي
چي دغه کاغذ مي یوسه، ياما هم در سره بوزه. خود بنادي پلار و یېبو ته د
زره ډاډ ورکي چي زه خامخا په هر ډول چي وي بنادي خان راولم نه یې
پرپردم.

^(۳) د ډېرې غمدې تېدل او په ژړا پر مخکه گرخېدل.
﴿۲۳﴾

بیوی پر آرامه کره، دنبادی پلار رهی سو، هله هله خور و خی
وروسته و اصفهان ته را ورسپدی، پونستنه پر پونستنه یې دنبادی جان د
خای خرك وايست، راغی یوه بنه مانی یې ولidle، یوسپی یې په درگاه کي
ولادئ، پونستنه یې خنی و کره چي دنبادی خان خای چيري دئ؟
سپری : ته خوک یې او خه کوي؟

دبادی پلار : زه دنبادی خان پلاريم، دبکوا خخه په ده پسی راغلی
یم، سپری ورغی پر دنبادی خان یې زبری و کی چي پلار دی راغلی!
دبادی خان دستی د مانی خخه را کښته سو، را ووت چي پلاری یې ولید
دغسی په پنسو کی ور پربووت، پلار را پورته کی په غېر پوري یې ونیو، نویو
یو ګپری سره وژپل وژپل ...

"هر خونه چي یې ژپلی وه، هغونه به یې ژپلی وي".

وروسته بندادی خان پلار تر لاس ونیو و مانی ته یې و خپڑاوه، و خپل
خای ته یې وروست، سره کښپنستل د جوړ او روغ پونستنه یې و کره. یو خو
ورخی چي تپري سوی، پلار یې د سفر دسته یا خخه هوساسو، نویو ه روڅ د
دبادی خان پلار و بندادی خان ته وویل چي : زویه بندادی جانه! درخه چي
خپل کور او خپل وطن ته سره ولاړ سو، خامخا دوست او د بمن لرو، راباندي
خاندي به چي زوی او پلار دواړه د بې ننګی خخه د خپل وطنه ورک سوه، نو
یه دابنه کارنه دئ چي دلې او سو.

دبادی جان : بابا جانه! زړه می نه غواړي چي زه ولاړ سم.

پلار : ولی زویکه!

دبادی جان : بابا جانه! زه د کاکا خخه د پر شرمېږم، نه سم پر مخ
ورتلاي.

پلار : زویه! ستا کا کاخو ستاد پېلتون خخه لپونی دئ، که ورنه سې
نو خامخا به دی در پسی راسي.

دبادی : بابا صاحب! تا ته خه نه سم ویلای، مګر ناچاره یم چي در ته
وواييم.

پلار : وواييه زویه! مه شرمېږه چي هر خه ته وايې چي زما او د کاکا په
وس وسی وبه یې کو.

بنادی جان : زه وطن او کور ته نه سم در سره تلای، خکه چی په کور
کی زما بنادی بنادی نسته، تاته هم معلومه ده چی زه ولی د کوره را ورک
یم.

پلار : بنادی جانه! ماته معلومه ده چی ته پر بیبود کوره خخه ورک
یبی، مگر بیبود جانه خود خته لا کا کاو تاته در کرپی ده او بیبود هم ستاد غمه
لپونی ده، نو که ته نه سی ور، خامخابه مره سی.

بنادی جان چی دا خبره وار و پدہ د دپری خوشحالی باع باع سو، لکه
کل سره وغور پدی، وی ویل چی بابا بنه دئ.

آخود، بنادی جان دوه بنه آسان رانیول، د سفر خوری یبی برابر کی، په
دابله روچ مخ پر دلام را رهی سول، پر یوه آس بنادی سپور سو، پر یوه
آس یبی پلار سپور سو، چی د اصفهان خخه را ووتل پر بنادی جان د بیبود
مینی غلبه و کره، ناره یبی و کره :

نن می دیار پر لور سفر دئ - نن می دیار پر لور سفر دئ
خدایه که لنه کپی داد بکوا "وی" داد بکوا او بده مزلونه
"خه سر دی گر خوم"، هله هله هله مزل پر مزل مزل دادی و
فراه ته را ورسپدہ، دلته د بنادی خان بدار تاج محمد خان سودا گرد
هندوستان د خوار رهی سوی دئ، په فراه کی په مخه سره ور غله یو خای
یبی شپه سوه.

چی سهار سو تاج محمد خان و بنادی جان ته و ویل چی زماد یونیم
لکو روپو سندونه کور پاته سوی دی، ته به چابک د دغه مخه هندوستان ته
چی هفه سندونه به زموبد کوره را ویری او بیابه بله پلا و خپل کور ته خو
شپی ولا پسی. بنادی خان ویل بنه دئ.

خودستی بنادی خان د پلار خخه را د مخه سو، پلار یبی ورته و ویل چی
پر دغه مخ یواری کور ته ورسه چی هفه خپلوان او مور و وینی بیابه بیرتہ
رهی سی، سندونه به را ویری.

بنادی خان ویل بنه دئ، ته به کرار کرار پسی راخی زه نو ولا رم، خو
خپل آس یبی پوندہ کی په یوه تاخت مایبینیں ته کور ته راغی، نود کور په
در واژه کی و در بدی، ورغی یبی کره چی داد چا کور دئ؟

نود بیبو مور ورته را ووته وي ویل چي داد بنا دي خان کور دئ.
"د بیبو مور بنا دي خان نه پېژنی څکه چي په دې ما یین کي ډپر عمر
تپر سوي دئ، او بنا دي خان يې پېژنی".

د بیبو مور : سرهیه ! ته خوک يې ؟ د کومه راخی ؟
بنا دي : زه مسافر یم، او خورا د لیری ځای خخه راخم، ډپر ستري یم
که خوک وي چي یو چلم راته را وړي چي وي څکوم.

"د بیبو د مور څه شک په رسپېږي په زړه کي وايی چي د دې مسافر
رنګ خود ګسی دئ لکه د بنا دي خان".

د بیبو مور کور ته نتوه، بیبو پر ته ده، بل خوک نسته پر بیبو یې برغ
وکی، چي بیبو جانی ! بیبو جانی !

کښېنه په دروازه کي یو بنه څوان مسافر دئ، پر آس سپور دئ، خوار
ستري دئ، او رنګ يې کټ مت لکه د بنا دي خان داسي دئ. یو چلم غواړي
که یواري دا چلم ور دک کې، ثواب به دې سې، څکه چي دی هم د ګسی
مسافر جلا وطنه دئ لکه بنا دي خان.

بیبو چي دا برغ وارو پېږي، ګسی لکه هوسی راوغور څېده دستي يې
چلم واخیست بنه يې تازه کي او بنه يې دک کې، سرکول^(۴) يې راوخیست
راغله نغري ته چي اور پر کښېږدې، خو ګوتی يې نازکي دی چي سکرو ته
واخلي ګوتی يې وسوڅل سې بېر ته څنۍ ولو پېږي.
خواوستري ته يې د بنا دي د ميني ترا اور پوري دا اور هیڅ نه وباله،
سکرو ته يې ور امله کړه.

"څه د بنا دي د ميني اور و، څه دا اور و".

خو ګوتی يې وسوڅلې "اله وى" يې کړه، چي اوه ګوتی مې وسوڅلې،
بنا دي خان په دروازه کي دغه د دې "اله وى" او اوه برغ وارو پېډه، نو یې ناره
پرو کړه :

که ورو څي بیبو جانه په څه شان په کرشمو څي
د یوه بنا دي له پاره بخ ملي ګوتی سیئخې پر چلم اور بډي

^(۴) سرخانه چلم.

بیبو چی داناره واروپدہ وپوهیده چی خدای برو بسادی جان دئ خود
دپری خوشحالی په سرای کی پرله وخر خپدہ .
”دنسادی جان برغ نه وبلکی دبیبو جانی دزره مهلم و، چی دبیبو پر
زره ولگپدی“، دھفه ځایه یې پرنسادی جان ناره وکړه :

چلم بد دک کرم دلونګو، دا ژړی پېزو ان به پاس پر چلم کښېردم
نوبه یوسمندا چلم او سپینه خوله بدنسادی و مخ ته کښېردم
خو چلم یې چابک لکه دهوا کوتره راواخیستنسادی جان ته یې
راوی، په همدغه دروازه کی بسادی او بیبو دواړه لکه نل او پیروتی سره لاس
تر غاړه سول.

دواړو یو ګټری سره وژړل وژړل وروسته کور ته سره ننواته، په کور
کی خوشحالی سوه، داخته ورڅه د.

څه سر دی ګرڅوم سره کښېنستل، پونستنه ګروپرنه یې سره وکړه ،
مانسام سو بسادی خان خوشحاله دئ چی بیبو خو یې راکړی ده، او س به یې
راولي، او س به یې راولي، ګوري بیبونه راغله، نه چا ورته راوسته .

”دنسادی په زره کی دغسي سوي لاس ګرڅي“ چي ولی بیبونه راغله
زره یې دېربد سویما یې رهی وواهه، چي دالومړي شپه ده ګوندي سبا
مانسام به یې راولي، خو په هر ډول چي وي بیده سو .

لنده دا چي سبا سو پلار یې هم راور سپدی، ”دنسادی دیوې خواده ګه
سنډو تلوار دئ، بادار یې دېرنه ورسره کړي دی، چي خوابدی نه سی او د
بلي خوا یې دلته زره ګرو دئ، زره یې نه څي .“
بیا مانسام سو ډوډی یې و خورله، هم هغسي په هيله ناست دئ چي نن
شپه خوبه بیبو جانه راولي .

”بیبو جانه چیري ده ! دید یې په اوو کوتو کی نه ګېږي، کاكا یې نه
ورپرېردي او نه یې ورښکاره کوي، خو بیما یې شپه په یوه چم تپره کړه ،“
چي هر ډول شپه پر تپره سوې وي هغسي به پر تپره سوې وه، چي سهار سو و
پلار ته یې وویل چي بابا !

تا خو وویل چي کاكادي بیبو در ګړي ده، زه دی داسي خطایستم ! یه
او س نو خم، بیابه تر مرګه پوري زمادیدونه کې .

پلار : زويكه ! ته خوامه بدوه، اوس به يې دروغواړم، او کاکا دي هم
ویلي دي چي زمالور دښادي خان ده.
ښادي : باباجانه ! بس، داوار مي نه سې خطایستلای. که تاسي
راغونښتای خود مخه به مو راغونښتی واي. اوس نو څمنه پاتېږم.
مور : ښادي جانه ستا تر ستر ګودي و ګرڅم. ته پاته سه، په هر چم
چي وي بیبوجانه در غواړو.

ښادي : یه ! ادي نه پاتېږم څم !
خوبنښادي جان ورغني خپل آس يې څین کي، مور و پلاري ډبرري
زارۍ و جګۍ او بلغاکي ورته و کړي چي پاته سه مه څه خوبنښادي ويل : یه،
څم.

هغه و چي موري يې ورغله بیبويې خبره کره چي ښادي څي نه پاتېږي
زمور په قول نه کوي ته راسه ورته وواييه بنایي چي ستا په ويلو پاته سی،
بیبوقې دا خبره واور پدھ پر ککرۍ يې اور بل سو دغسي يې رالا کره، چي
دارار سپدہ ښادي جان پر آس پنه و اړول سپور سو، نويې پر بیبوناره
وکړه :

يو آس مي زين ملامي تړلي - یو آس مي زين ملامي تړلي
بیبورا اووزه چي داژرې ښادي مي څي وی دهند ولات ته
نو بیبو راغله آس يې تر جلو تینګ ونیو، ورته وي ژړله چي پاته سه، ده
ویل نه پاتېږم څم.

بیبو : ښادي جانه ! مه کوه دغسي پاته سه، مه څه هرڅه چي ته وايې
زه يې قبلوم، که دی زماخوله په کار ده خواوس به يې درکم.
ښادي : یه ! بیبو جاني ! داد بې ننګي ژوندون زنه کوم. دلته ستا
مینه اور دئ چي ماسوخي تر دی دغه بنه دئ چي ستر ګکي مي الونيا وي نو
بیبو لاس ور وغځواوه په غاړه کي يې ور واچاوه، دی هم بلندی راکوز سو په
غاړه کي يې لاس ور واچاوه، وي ژړل نوبیبوناره پروکړه :

ښادي جان ګرڅوم نه پاته کېږي - ښادي جان ګرڅوم نه پاته کېږي
سپینه خولګي، که ور کوم، بنایسته ښادي مي هم نه راضي کېږي
خوپیا بیبو ډپری زارۍ ورته و کړي چي مه کوه مه څه، ښادي ورته

ويل چي نه پاتپرم، خم.
 نوبیا پر بنادي جان بیبو ناره و کره :
 يود ختو يود ختو خلی جور که بنادي جانه مخ و ماته شا و تاته
 هروخت چي را په ياد سې، چي ستامينه کم په ماته
 نوبنادي يود ختو خلی ورته جور کي^(۵)، دي ٿئي رخصت سو مخ د
 هندوستان پر خوارهي سو.
 بیبو خه کوي؟ هان!
 بیبو جانه به ٿنگه وي؟ اوه!
 د بیبو په زړه به يو الله خبر وي، چي عمر يې ٿنگه تپراوه؟
 بنادي خان چي د بیبو خخه رهی سو پر بیبو جاني ملک سور او ر سو
 خوب و خوراک ٿئي پاته سو، بير ته هم هغسي يې بنه ژړه، شوندان يې وج
 ڪلک سوه، د چاسره يې خبري نه کولي، مگر دونه قدر و چي د بنادي جان
 مينه يې په هغه د ختو په خلی ماتوله، او هر سهار به يې زيارت کاوه، بنادي
 جان خه سو؟ هان!

بنادي چي د دغه ځايه را رهی سو هله هله برابر راغي کوئي
 "کويته" ته د کوئي په بشار کي د تاج محمد خان د ورور باز محمد خان کور
 دئ، د دې باز محمد کره راغي. باز محمد رو غبر ورسره وکي نوي يې پونستنه
 ٿئي وکره چي ٿنگه راغلي؟
 بنادي خان: د تاج محمد خان په سندو پسي چي کور ٿئي پاته سوي
 دئي.

^(۵) ٿئي وایي چي بنادي خان خلی جور نه کي، دغسي ٿئي ولار او هپرو گپي وایي چي د
 خان غوندي يود ختو خلی يې ور جور کي، نو ٿئي ولار.
 او زما په خيال هم دا ده چي د ختو خلی يې ورته جور کري دئ، ڪه چي د دې بيت
 څخه د شاعر هم معلوم پزې چي ويلي يې دئ :-
 د هر ارمان ما ويلي - يارد دي دلي شو و گلي
 جور کره بیبو بنادي خلی - ٿئي په کاروان راسه راسه، الخ
 (تولونکي)

بازمحمد خان : ڈپر بنه یو خورخی زمود کره پاتھ سه، ستہیابه
واچوپی بیابه سندونه واخلي ولاپ به سپی.
بنادي خان : یه، صاحبه ! سلامت اوسي زه ٿم تاج محمد خان ويل
ڙربه یپی راوپي.
بازمحمد خان : یه، خامخابه پاپرپري، نه دی پرپردم چي ولاپ سپی،
لنده داچي بنادي جان یپی و گرخاوه.

ددی باز محمد خان یوه پېغله لور وہ نوم یپی (شپرينه) و، یو وخت
بنادي جان یوازي په سراچه کي ناست دئ، خوني یپی پر مخ ايله کپري دی
برمنھوي یپی، فکري یپی نسته، یو وار ناپيره شپرين جانه ورنوتله، کالي یپی
تولوله، ددی خيال داچي خوک نسته.

بنادي خان لکه دلمر و پانگه چي په خونه کي رالوبدلې وي ناست و.
شپرين جاني چي داسي ورته و کتل که گوري یوزلمى لکه خراغ
ناست دئ، شپرين جاني زره پر بايلو، پر مينه سوله.
شپرين جانه : بنادي جانه ! زما خوستاد ميني خخه دزره ولی غوتي
پري سوي، خه کوي ؟

بنادي جان : شپرين جاني ! ستاتر دغه خوبو خبرو جارسم. ستا پر
خبرو مي دېبیو جاني مابت رائخي، مگر ته او هげ ؟
شپرين جانه : گله ! ستاتر دغه غتو سترا گو جارسم، زما پاي یپی خه ؟
زه خوتانه پرپردم زما زره خواوس ستاد تورو خونو په الگه کښپووٽ. "آه"
(اوه) زه بې تاژوندون کولای سم ؟ ڈپر گران دئ.

بنادي جان : شپرين جاني ! داخري مه کوه تاپه دنيا کي ليدلې دی
چي دوه مين دی په دیدن سره ماپه سوي وي ؟

شپرين جانه : ته داخري پرپردم، دنيا دم همي دم ده، خنگه ؟ هان !
بنادي جان : شپرين جاني ! زه خوستاسي نمک خوريم، او ته مي
دينی خوري، زه مسافر سپري یم، یوه ورخ به دلي یم یابه نه یم زما اوستا ؟
شپرين جانه : زما خوهم ستاد ميني په اور زره سوچل کېږي، توان
مي نسته نو زما پاي یپی خه ؟

بنادي جان : شپرين جاني ! که ته بنه کوي، ورخه ووزه، اوں به

خوک راباندی راسی نوم به مونا حقه بد سی.

شپرین جانه : بشادی جانه ! زما خود واکه وتلی ده، چی دلته او س زما
دمینی پر اور ته خه سپری او به توی نه کپنی کپری.

بندادی جان : شپرین جانی ! مه کوه دا چېر بی مناسبه کار دئ.

شپرین جانه : بشادی گله ! زما زړه نه صبر پری، زماد واکه خخه تېره
ده، هر خه چی پېښېری نه در خخه خم.

بندادی جان فکر و کی چی دانجلی می او س دستی رسوا کوي، نه می
پر پر بدی نوی پی ورته وویل : شپرین جانی ! ته او س ورڅه ولاړه سه، مابنام
چی توله بیده سی نوزه به د کلا تر د پواله در واوړم، نوبه سره یو خای سو.

شپرین جانی ورته ویل بنه دئ، زه به وابنکی در وڅووم ته به پر
راو خپڑي.

بندادی خان ورته ویل چی ډېر بنه دئ.

هغه و چی شپرین جانه ځنی ووتله، مابنام چی باز محمد خان کور ته
راغلی بشادی ورته وویل : باز محمد خانه ! مار خست که چی ولاړ سم، او
تاج محمد خان به هم زما خواته ډېر ګوري، چی زه یې سندونه ور ورسوم،
او چی خپل کور هم ډېر کارونه لرم.

باز محمد خان : ډېر بنه دئ ! زه به سباد لالا کره ولاړ سم، هغه
سندونه به د لالا د کوره را وړم نوبه دی رخصت کم.

بندادی : باز محمد خانه زه هم در سره خم.

د بشادی جان غرض دا، چی د شپرین جانی خخه یې خان خلاصاوه.
باز محمد خان : یه ! زه یوازی بنه دئ چی ولاړ سم د لالا زامن په کور
کی یو خه ستر کوي، بیا خوابدی نه سی.

لنده دا چی سهار وختی باز محمد خان سپور سو، د لالا کره ولاړ،
بندادی خان فکر و کی چی یوازی پاته سوم ! باز محمد خان هم ولاړ، او س به
بیا شپرینه را ووزی. خودی په دغه فکر کی و چی شپرین جانه راغله بنه
د ټوچی یې تیاره کړي وه (هان ! د مین خواهه دی، نو ته واخنګه به وه؟)،

د ټوچی یې را وړه بشادی خان ته یې کښېښوول، نوی پی ورته وویل :

بندادی خانه ! برای پی خونه راغلی، بې قوله سوی، ولی ؟

بنادی خان : شپرین جانی ! زه بی قوله سوی نه یم، خوباز محمد خان
دلکی و، نن شپه به گورو.

شپرین جانه : یه ! اوس خوک نسته، ته دا چوچی ژر و خوره نوبه د
خپل زپه اور سره سور کو.

بنادی جان : چپر بشه دئ. خومگر ما او دس نه دئ تازه کری اونه می
لمونچ کری دئ، ته دالته کنبنپه ڈودی پتھ که زه بی یو وار مسجد ته ورسم
لمونچ به وکم بیابه ژر راسم.

شپرین جانه : چپر بشه دئ.

بنادی جان خنی را ووت، ولا پر ولپی ته او دس یپی تازه کی، راغی
مسجد ته دوه رکعته نفل یپی و کرمه لاس یپی پور ته کی چی خدایه ! زما په
زپه کی خویوازی دبیبو جانی مینه ده، دبل چامینه خونه پکبندی ځایپری.
ددی بلا خخه می ژر خلاص کی، نو هلتہ په مسجد کی پسی پربوتی.

شپرین جانه هلتہ ناسته ده، گوری، چی او س به راسی او س به راسی،
رانه غی او ستری ته یپی د توانه و وته، د کلا و بام ته وخته شاوخوا یپی و کتل
بنادی جان یپی و نه لید، د خان سره یپی و ویل چی هغه خدای خبر پر کومه
تللی وي، خوهیله یپی خنی وخته، دالته پر بام کنبنسته سر یپی و غور او،
پری یپی ولی بیا یپی د توانه و وته، راولا په سوہ د کلا د بام تر دپواله لاتدی یپی
و کتله "مسجد په کلا پوری او د کلا او د مسجد دپوال یو و".

بنادی جان د دپوال و گیر و ته پر ووت دئ، شپرین جانی ولید، بغض یپی نه
سوای ور کولای، چی خوک بے یپی واروی. نو یپی د خپلو کوشیو او به یو دوه
درې خاڅکی پر مخ ور و خخولې، بنادی جان ورتہ و کتل شپرینه پر بام
ولا په ده، خوهیڅ ری یپی نه پکبندی وواهه. خو بنادی جان ورتہ گوری، د
شپرین جانی بیا یو کاغذ په لاس کی دئ، کتوي یپی غواړی چی پر بنادی یپی
راوغور خوی.

بنادی جان ناره پر و کره :

پر بام ولا پری نجوني چی کاغذ په گوتونغاری

زپه می یو دئی بیبو وری، دا بالا مېرمنی خهد بنادی غواړی

شپرین جانی فکر و کی چی دا سری دی ناحقہ زهیر کی، معلومه داده

چي دده زره بيبو وردي دئ، په ماسرنه کښته کوي اونه ياري راسره کوي،
زياته يې غرض په ونه کي پري يې بشود.

بنادي خان ګرده ورڅه مسجد کي تپره کړه، مابسام ته باز محمد
خان راغي د بنادي خان پونستنه يې وکړه چي بنادي خان چيري دئ؟ بنحو
ورته وویل چي هلك موپسي واستاوه په مسجد کي و، و هلك ته يې ويلى وه
چي زه ناجوره يم، ډوډي نه خورم، نومورهم زياتي سره په ونه ګرڅاوه.

نو باز محمد مسجد ته پسي ورغى ورته وي ويل :

بنادي خانه! ولې د ګرمه ډوډي نه ده خورلي؟

بنادي خان : چي ته ولاړي زما دستي پر زړه دردسو، په سراچه کي مي
توان نه سواي کولاي نورا ګلم مسجد ته دلته پر پوتم اووس خاشکي بشه سوم.
نوهغه و چي باز محمد خان دی کور ته بوت، مابسام شپه تپره سوه
سهار وختي يې سندونه ور کړه رخصت يې کي.

بنادي خان د کوتۍ خخه را راهي سو، هله هله هله خوو ګرش ته
راور سېدى، شپه يې تپره کړه.

"د خداي کارونه دي" په دغه شپه يې تبه سوه، يوه بله شپه هم دالته
پروت و، په دريمه ورڅه ناچاره سو را راهي سو خو تبه يې زياته سوله ناجوري
зор پروکي، خوهله هله هله د زړه په زوري يې دغه لنډه مځکه په لس ورځي
پري کړه، خودنس په خوبو دلارام ته ورسېدى، دلتنه نو د حرکته ولوپدي
پر آس يې خان نه سواي تکيه کولاي، د آس خخه کښته سوش او خواي
وکتل هيڅوک نسته، ګرمي هم ده د پښود ترپه ولوپدي، دالته يوه زړه
کندواله وه دې کندوالې ته په زحمت ننوت، آس يې هم وږي تړي دالته
ورته وتاره، لنډه دا چي بې خدا یه هيڅوک نه دي په خبر، درې شپي درې
روخې په دغه کندواله کي پروت و.

خلورمه ورڅه نابيره يو سړي و دې کندوالې ته راغي، بنادي خان چي دا
سړي ولید، ناره يې پر وکړه :

اصفهان نصف جهان دئ - اصفهان نصف جهان دئ

لویه خدا یه تلخک هم (وی) بتی پېبان دئ

پر سیبو می سلام وا یه چي ژړی بنادي جان پروت پر دلارام دئ

داسپری هم دتلخک و، بنسادی خان دپری زاری ورته وکړي چې که
دي یو وار بیبو را خبره کړه او یو واري خدای زما اود دي اوسترى دیدن سره
وکي، دېربه بشه سی او که خدای کول تاته به هم الله تعالی جنت درکي. دي
سپري ورته وویل چې پر غبر ګولېمو.

"او سنوبنادي د مرګ و سگليو ته نژدي دئ."

آبس! سپري په یوه تاخت راغي، د بنسادی خان کره پر بیبو یې ناره
وکړه:

که ګمبته د لارام پر سر ګمبته - بنسادی جان می پکښې پروت
لویه خدایه سپینه خوله یې د لحد د ګرزو ډکه

"اوه! خه د غم ناره وه، خوله دي ماته سه!" بیبو جاني دا بغ وار ډبدي،
تر ککري یې شين دود وختي (اه) یې کړه! پرله وکړي ځبه د غصې یوازې
مخ د لارام پر خوا یې را الا کړه، هله هله هله په یوه ترات راغله وهفي
خرابې ته، دا چې را ورسپدې په ده کې لاشه نفس و، دا چې په خرابه ورنونه،
بغ یې پروکې! زمامينه! داسي په سپیرو خاورو کې پروت یې.
اوه! زه دي تر تادو دسم.

زمامينه ستاتر دغه تورو ستر ګو وکړخم، خنګه یې؟

"بیبو جانه پر بنسادی جان باندي شاوخوا ګرڅي، کوربل او کورنځي
وهي"، چې د بیبو او د بنسادی جان پلار او مور پر را ورسپدې، د بنسادی جان
نفس و غاري ته راغي، بیبو جان ته یې وویل:

بیبو جاني! دا اوسترى دید دئ. یو وار خودي خوله را که!

بیبو جاني خوله پر خوله ور خوله ور کښېښووه، د بنسادی خان د دې پر خوله
نفس والووت.

(انا لله وانا اليه راجعون)

خدای دي وبحښې. د بیبو په زړه به یو خدای خبر وي. زیاته یې خه
کوي. لنده دا چې بیبو پخپله په ستر ګو کې ګوتي ورنیولي لاس و پښې یې
ورسم کړه او د انور خپلوان او اکا یې توله باندي را تبول دي. بیبو خپل پلار و
مور او د انور ور ته وویل چې زه پر تاسي یوناز کوم، که یې اخلي.
دوی ور ته وویل چې پر غبر ګولېمو ووايې خه وايې؟

دی ورته وویل چی تاسی فقط نیم گھری ددی کندوالی خخه و وزئ،
چی زه یوازی یوازی دنسادی خان دید و کم، او س خودی هم مړ دئ، خه
پرواخونه لري، بیا به یې بنخ کو.
دوی وویل چی شل کرته!

آبس دوی چی ووتل بیبو جانه راغله خپله خوله یې دنسادی جان پر
خوله کنبېښو وله پورنی یې پر خان هوار کی سمه دمه و غچېده، اوه یې کره
خپل روح یې دنسادی جان په خیرات الله تعالى ته وسپاره.
لنډه دا چي یو گھری وسد بیبو مور راغله، پر بیبو یې برغ و کی چي
پورته سه کنبېښه، دمرو خخه شه نه حاصلېږي. بیبو برغ ونه کی بیا یې برغ پر
وکی چې پورته سه! دمرو خخه شه غواړي؟

دی بیا برغ ونه کی. مور یې ور تپره سوه، پورنی یې خنی کش کی، کې
کتل د کیهابیا بیبو مړه ده، دغسی یې بغاری کړی یو غم یې دوه سوه، خو
کار تر کار تپر، په لنډو غونسو اور نه لکېږي، کارونه د خدای دی هیڅ نه
کېده، آخر ته یې دواړو ته په هفه ګومبته کی غسل و کفن ور کی دواړه یې
په هفه کندواله کی یو څای بنخ کره، نوي ګومبته یې باندي جوړه کره.

"او س هم دواړه یو څای په هفه ګومبته کی پراته دی، د دوو مینو
زیارت دئ، خلک ورځی زیارت یې کوي".
پاک خدای دی دوی او موږ واړه مسلمانان وبخښی، آمېن.

مرد او نامرد

یو سپری و پر لاری پر یوه خوا پلی رهی سوی و، بل سپری پر آس سپور و، هم پر دغه لار په دی سری پسپی را ورسپدی، پلی پوبستنه ځنی و کړه چې ته خوک یې؟

سپاره ورته وویل چې زه "مرد" یم.

بیا سپاره ورته وویل چې ته خوک یې؟

پلی ویل چې ته مرد یې، زه "نامرد" یم.

خیر! خو ویل بنه دئ، پر لاری سره ملګری دی، مرد ورته وویل :
وروره! راسه پر دی آس ته یو ګډی سپور سه، ته ستړی سوی یې، زه
به پلی در سره څم ولی چې سره ملګری یو، څای هم لیری دی، او حق د
ملګری هم دغسی دئ.
نامرد ویل بنه دئ.

مرد کښته سو، نامرد سپور سو، مرد پلی ورسره څي.

خیر! تر یوه حده چې سره ولاړه، نامرد فکرو کې چې آس خو چابک دئ، راسه ځنی وې څلغوونه دی سی لاندی کولای.

بس، نامرد آس پوندہ کې، ویل مردې! د خدادی په امان، مرد چې هر
څه ورته وکړه چې مه کوه زما آس مه بیا یه، (خوه ګه نامرد چم ورسره
وکې)، غوب ډې نه پر ونیوی، آس یې ځنی بوت. مرد صبر وکې نور یې هیڅ
ونه ویل، خو وخت د مازی ګر دئ، سپین کپی دښت (بیابان) دئ، آباتی،
کورونه، ودانی نژدې نسته، وریڅ ده باران اوري، اريانی واخیستی، دوباره
ناچاره سوراغی یوه غره ته چې دلته به په ګاره کې شپه تېره کم، چې مردار
خواره می ونه خوری، سهار به څم که خدادی کول.

خیر! غره ته راغی لمرو لوپدی، مابنام سو، یو او بد غار یې پیدا کې په

دی نتووت، دغار په پای کي کښېنوسټ، یو گړی چې وسوکه ګوري زمری غړومب وهل په دې غراور نتوتی، دغار په خوله کي یې سرپرڅپرو کښېنبو، پرپوتي.

بل ګړی چې وسو، شرمنب راغی، بیا یوه ګیدره راغله، دادرې سره په دې غار کي سره اندیوالان دی، خیر خودري سره پرپوټل، (مرددېږي دم ناست دئ)، دا ګیدره وزمری ته وايی چې زمری لالا! چيري یې تمامه ورڅه معلومېږي؟

زمری ورته وویل چې هو دغه پلانی ډبره وینې؟ ده ټې ډبری سره دوه خومه بتکی بشخي دي، زه چې سهار ورسم تر مابنامه پوري باندي لغړم، په خوشحاله یم طبیعت می راسته دئ، وشي ته می فکر نسته.
”مرد هغه ډبره نښاني کړه، لیکن دېږي یو خردئ“، بیا ګیدړي و شرمنب ته وویل چې ته ولې داسي ډنکرې؟ سره له دې چې داسي چټک یې په تاخه سوي دي؟

شرمنب ورته وویل چې اې ګيدوانا! خه درته ووایم دلته په دغه شېله کې دوه درې زره پسونه دی، چاغ چاغ، یو داسي کافر سپې غت، خدل ورسه دئ چې زه سترګي وښکاره کم دی می پسي رواخلي، خولاندي می کې، خورامي ومروري، دغه سپې دلاسه زه ورڅه لرم.

ګیدړي ورته وویل چې هو ولچې ماهم لیدلی دئ، دغه خورا خروپوی کوته دئ، او دغه سپې سترګي او د دې وني پاني (چې دغار په غوله کي شنه ده)، دا چې سره ګډسي د لپونيانو دواه، یعنې لپونی پر سد کېږي.

بیا ګیدړي وویل چې زه هم داسي ډنکره یم، زما سبب دادئ چې په پلانی چمن کي یوه مړه ده، شل داني روپې لري، هره ورڅه چې زه چمن ته ورسم، دا مړه داروپې یوه یوه دغاره خخه راباسي، او هري یوې ته جلا جلا پورته پورته غورڅي، خوشل سره راباسي ییانو بازي ورته کوي. زه چې سهار ورسم دې مړي سیل کوم، کوم، خوراباندي مابنام سی، ګاهي وږي، ګاهي مړه سم نه چاغېږم.

خیر خو آرام سوه، بیده سوه... مرد دا ټوله خبری واورېډي، چې شپه

تپره سوه سهار سو، دوي دري سره دغاره را ووتل، مرد شکر و کيбин، دخان سره يي چرت وواهه چي دا حيوانان بي خنه دي، او دروغ نه وايي، ددي وني خخه يي پاني پري کري، راغي اول و هفه چمن ته که گوري هفه مبره ده، دغاره خخه يي يو واري یوه روپي را ويستله، خوشحالي يي ورته وکره، مرد ورته کتل. آخر ته مرد ورته پت سو، دي مبری شل سره روپي دغاره خخه را ويستي، خپلي بازى ورته کوي. يو وار مرد ور الا کره مبره وار خطا سوه، خو په دغه حال کي يي یوه روپي خني حمله کره په غار ننوتله، پاته نونس روپي دي مرد را خيستلي، راغي برابر هفه شبلي لره يوشپانه پسونه پيايي، هفه سپي ورته پروت دئ، مرد ورته وويل چي آشپانه! داسپي نه خر خوي؟ .

شپانه ورته ويل چي دغه زمادوه دري زره رمه ټوله په دي سپي خوندي ده، نوزه يي خنگه خرڅ کم؟
مرد ويل چي دغه دي نونس روپي واخله سپي راکه، و خاوند ته واچي سپي مردار سو. ته يي پرڅه يي؟

شپانه هم نونس روپي غنيمت وبللي ويل بشه دئ، خير! خور روپي يي خني واخيستي، سپي يي تينگ و تاړه په لاس يي ورکي.
بيا مرد ورته وويل چي راسه مري يي که. شپانه هم دشپني په کوتک (دانګ) يو دانګ پر داسر وواهه، سپي مړ سو، مرد دي دستي دستره کو او به وکښلي دهفي وني د پانو سره يي گډي کري، گولوي يي خني جو پي کري، سپي يي هوري پرېښو، نور ارهي سو، هله هله هله دادئ یوه بشار ته ورسپيدي، په دې بشار کي که گوري سيدان او مليان او نور بشه خلک سپاهيانو سره را کو ترم کري دي، ټوله داسي خوابدي دي چي خه درته ووايم؟ مرد راغي پونښنه يي خني وکره چي داولي خوابدي ياست؟ او خه نکل دئ؟ ها!

دوی ويل خه مو کوي؟ خه کاكا پر خپله تړه، لار دي وله!
دي ورته تينگ سو، ويل يه تاسي راته ووايast. آخر ته يي نکل ورته وکي چي ددي بشار د بacha یوه لور ده، هفه دا دې عمر کېږي، چي ېلوني سوي ده، په خونه کي يي اچولي ده په خنخiero ويي تينگه تړلې ده، او

هر خه دواوي او غمخوري چي يې په وکره خونه سوه جوړه نواوس
يې په موږ حکم کړي دئ چي يابه خامخا دازمالور راجهړوئ، او ياتهول
وژنم. اوس ارياني اخيستي یو داد عمر لپونی د چادلاسه کېږي چي
جوړه يې کې؟

مرد ورته ويل چي داخو اسانه خبره ده، وارمه خطاكوئ، ماباچاته
وروئي دازه جوړوم، زمادلاسه پوره ده.

ليکن زماکالي بيختي سره تکر تکر دي، تاسي ماته یوشه بشوي
کالي را برابر کي، چي دباقا حضور دئ، بشه دئ چي لبرخه خواپاکي
ورسم.

ملایان ټوله خوشحاله سوله، چا چپنه ورکره چاموچني ورکړي چا
لنکوتله، چا کوت ورکي خوشه سردي ګرڅوم دامردي په بشه جامه کي
باچاته ورووست، مرد ور دمخه سو، ويل صاحبه! زمادلاسه پوره ده، زه د
الله په اميد او حکم ستالور جوړوم.

باچاويل بشه دئ، حکم يې وکي چي بويي زئ زمالور ته يې
وروئي.

دي مرد یوه کوزه او به او یوه لکره ورسه واخیسته، را رهی سو، راغي
دباقا دلور خوني ته که ګوري دباقالور يې تینګه تړلې ده، په لاسو کي يې
الچکان دي، په پښو کي يې خنځيران دي، په غاړه کي يې هم خنځير دئ،
داسي لپونی ده چي هیڅوک خان ته نه پرېږدي، او په خپل خان خولي
لکوي.

مرد راغي دېږي يې زړه پر وسو خو مينځيانې يې سره وايستلي، یوازي
دي او دباقالور سره پاته سوله، مرد یو ګړي سر ورته پت کي، خوسري يې
راپورته کي شاوخوا يې وکتله خوک نسته، دروازه يې تینګه وتړله راولاړ
سودباقا دلور په خوله کي يې لرگي ورکي یوه دانه هغه ګولی يې ورکره، د
دي خوا يې کوزه ورپورته کره، داخوي په تپره کره، یو ګړي وسودباقا
لور لبرخه بشه سوله، بيا يې بله ګولی په دغه چم ورکره، دا چي يې تپره کره
يو وار دباقالور پر سد سوه، ناره يې کره چي آمينځي! دا پردي سره شه
کوي چي راسره ناست دئ؟ او د خداي پار دئ ره موولي تړلې يم؟ دا پردي

لونده موولی راسره اچولی دئ؟ دباچا دلور د خونی خخه مرد راووتی پلار
ته یې راغی چي ورسه لور دی پرسد سوه، خوک محramان ور ولپرہ چي د
بنده یې خلاصه کي.

باچا دپر خوشحاله سو، پخپله لور ته راغی لور یې خلاصه کره، دستي
یې په هغه تپو دواوي وکرلې حمامونه یې په وکره، وچه کلکه جوره سوه،
باچا مرد راوغوبت ويل آسريه! زما خود دې لور خخه اميد ختلی و، خدای
جوړه کره سبب یې ته سوی دالور ماوتا ته بخښلي ده.

مرد هم ويل زما قبوله ده، بيانو باچا ته مرد وویل چي زه مسکين یم،
ته ما ته خه روپې راکه چي زه یوه کلاپه جوړه کم، نوبه نه زما طبیعت
خراب وي نه ستادلور! باچا ويل شبه دئ، حکم یې وکي چي دوي غاتري په
روپو بار کي. مرد خزانی ته راغی روپې یې بار کړي، سره له خوکسو، برابر
یې راوري پر هغه څای چي زمری خزانه بنووې وه پر هغه څای یې واچولي،
دستي یې ليکه کش کړه مزدوران یې ور واچوله، شاوخوا یې پر دغه څای
کلا راوګر خوله.

يوه ورڅ دغه مرد بازار ته راغی مزدوران د خټوله پاره بیا يې، که
کوري هغه نامرد یې ولیدي چي د مزدورانو په جم کي ولاړ دئ، مرد و پېژاند
نامرد یې نه پېژني، مرد ورته وايي څوانه مزدوری نه کوي؟ دی وايي ولې یې
نه کوم.

خود انامرد یې د نورو مزدورانو په ډله کي ختو ته راوستي، دي مرد و
څيل اشپيز ته وویل چي دغه سپي ته چي هر وخت ډودي غواړي ورکوئ به
یې او تر دي نورو مزدورانو به هم زياته مزدوری ورکوي. يوه ورڅ نامرد
پونښنه څنۍ وکړه چي اي سپي ته داسي نه راسره کوې او ته څان راونښي
ته خوک یې؟

مرد ورته ويل چي څوانه زه هغه مرد یم چي په پلانې وخت، پلانې
څای زه او ته سره ملګري و، تاويل ته خوک یې ما ويل زه مرد یم او تاويل
چي زه نامرد یم، او زما خخه دي آس بوتى، نواوس زه هغه مرد یم هغسي تر
پايه مړانه درسره کوم، او س کرار کښې خوره و چښه حساب مه منه.
نامزد تعجب یووړي ويل داخنګه خدای در کړه؟

مرد خپل تپرسوی کیفیت سر تر پایه و رته بیان کی، چی یعنی داسی
ستاخخه پاته سوم داسی و پلانی غره ته ورغلم په پلانی گاره کی داسی
زمري و گیدره او شرمنن او داسی و داسی، خنگه و خنگه او... نامرد ویل
بنه دئ.

بله ورخ نامرد راغی اشپز ته وايي ژر سه ماته چودی راکه. هفه وايي
خواومه ده. دی وايي يه زه يي غوارم، خير! خواشپز ته مردهم ويلی وه چي
هر وخت دی چودی غواپي ته به يي ورکوي.

اشپزهم وختي چودی ورکره، نامرد چودی و خورله خود روه رارهي
سو، هفه غره، هفي گاري لره راغی، په هفه غارتنتوی، په پاي کي
کښېنستي، (مقصد يې دادئ چي زه به هم ورسم په هفه غار کي به کښېنیم،
زه به هم داسی سملکه دی)، مابسام سو، بیا هفه زمری، گیدره او شرمنن
درې سره راغله پرپوتله، دا گیدره وايي:

زمري لالانه يمه خبره دمخه داسی چاغ وي او اوس ډنګر سوی يې،
چي ناجوره يې که خه سبب دئ؟

زمري ورته ويل چي داخو عمر کېږي هفه خزانه چي ماليدلې
وه، پرهفه څای کار کېږي، کلايې پرجوړه کړي ده، زنه سم
ورتلای، طبیعت می خراب دئ نوځکه داسی ډنګریم، شی می و خواتنه
کېږي.

بیا گیدره و شرمنن ته مخ راواړه اوه چي ته خنگه چاغ سوی يې؟
شرمنن ورته ويل چي دهفي شپې راهیسي چي تا پونتنه
راخخه وکره، چيولي ډنګرې په دې بل سهار چي هفي شپې ته ورغلم هفه
پخوانی کوته سپې نه، په رمه ور ګډسولم، خوپسونه می سره خيري
کړل، اوس هره ورخ ورڅم خپل بشکار کومه، خونور سپې هم سته هفه چي
راسې هفه هم سره و مرودرم، سره زخميان يې کم زه پر غښتلې يم، نو خود چاغ
سولم.

بیا گیدره وویل: زه هم دهفي ورڅي راهیسي په هفه بل سهار هفه
چمن ته ورغلم هفه مړه ټنډه پرته وه، یوه دانه روپې ورته پرته وه، نوري نه
وي، هفه مړه سوې وه اوس زه په خپل بشکار پسې ولاړه سم، اونس بنه

مور کم، داسی چاغه سوپی یم:
یو واری زمری سر راپورته کی چی دا کار بې انسانه نه وي، په هغه شپه
چی مور خبری کولې لکه چی یوسرى دلته راته پتې و.
کیدپري ته وگوره چی اوس خوشوگ نسته؟
کیدپه چی په غار کي شاوخواو ګرڅيده نامرد يې پيدا کي، ويل زمرى
لا لا! دادئ راکش يې کي، زمرى دستي خيرى کي، نامرد يې مړ کي وبس.
(دواهه د مردى او نامردی نتیجه)

زبزبانه شاپیری

چي ويوباقاو، دي باچازوي نه درلود فقط يوه لوري يي درلوده، چي خوراپر گرانه وه، دالوري يي لوسوه، دبنخي ترخایه ورسپده، يو وخت يي پلار ورته ووبل چي لوري، ته خواوس لوسوي يي، که دي مېره ته هوا گېري خوهغه دئ ته يي په خپله خوبن که، چي زده دي په حلاله نکاح ورکم.

دي ورته ووبل چي مېره خويوه پيکره ده، زه مېره نه کوم، ستاسره کراره کښېن، پلاري يي ووبل بنه دئ. پلاري يي تربشار دباندي يو بنه گل باغ ورجوړ کي، دنسار دماموريښولوني ددي همزولي سيلانيانۍ نجوني يي ورسه کړي دباچالور په دغه باغ کي خاڼ ونيو، دالته عيش و عشرت کوي. يوه ورڅ تريوه ونه لاندي دغه دباچالور پرته ده، که ګوري په دي ونه کي يو توتي او يوه مينا راغله کښېنسته، دي مينا خپل رېز شروع کي، خپل رېز کوي، توتي يي سيل کوي. توتي يو وار خپل وزر په مشوکه وګروي، دستي بېسده سو، ميناهم خپل رېز پرېښو خو توتي ته اريانۍ واخیستله، يو گړي چي وسو توتي بيرته پرسد سو، مينا پونستنه خني وکړه، چي ولې بېسده سو؟

توتي ورته ويل چي زما وزر د زبزباني شاپيرى په غوره ګړه سوی و، چي ماخان وګراوه هغه بوی يي زه بېسده کرم اوهر وخت چي زه خپل وزر بوی کم بېسده ګېرم، دا خبري يي سره وکړي دواړه والوته.

دباچالور دا خبري واروپدي خوداغسي راپورته سوه، چي ددي زبزباني شاپيرى غوري به خنګه وي. راغله پلار ته يي ووبل چي ماته به د زبزباني شاپيرى غوري را پيدا کوي، اوهر چاچي درته را په هغه زما مېره دئ. باچا هم دستي حکم وکي، خلک يي پسي ولېرله چي د زبزباني غوري

راوپری. هر سپری وس کوی چی گوندی زه یې پیدا کم، چي دباچالور و گتیم، دباچاد وزیر زوی هم رارهی سو، دوزیر زوی یو دبنت پسی اخیستی دئ، په هر څای کی په هر کارپز کی گوری خوراغی دیوه غره لمني ته، یو خورا بنایسته گوروان (غوبه) خپل گورم پیایی، دی گوروان ورته فکرسو، ویل سهیه! خه کوی چی داسی ګرځی؟ دوزیر زوی ورته وویل چی داسی نکل دئ، باچا حکم کړی دئ، خنګه و خنګه ...

دي گوروان ورته وویل چی ته دوزیر زوی یې دونه خواری پر څان ولی تپروې؟ دولت دی دېر دئ دباچاتر لور به بنایسته وکې، څه ولاړ سه کور ته کرار کښېنه، ته د زبزبانی څای بې مانه سی پیدا کولای.

دوزیر زوی هم ستړی سوی و، راغی کور ته باچاته یې وویل چی هلتنه یو گوروان و هغه داسی ویل چی ... باچا گوروان راوغوبت ویل نسه گوروانه! ته د زبزبانی څای پیدا کولای سې؟ ده وویل هو! باچا وویل په خو میاشتی؟ ده ویل په شپږ میاشتی. باچا هم ورسه خوبه کړه خوشحاله سو. گوروان رارهی سو، گوروان ته همنه وه معلومه چی زبزبانه چېري ده، خو الستی رهی سو، گورم یې پرېښو هله هله مزل پر مزل، دادئ یو بل بشار ته راور سېدی، په دې بشار کی دیوه سپین بېری چميار^(۱) مزدور سو، دا گوروان خورا بنایسته و.

د چميار دوکان داسی په چل کی سو، چي په یوه میاشت کی چميار موړ سو. دې موچي سره یې شپږ میاشتی تپري کړلې، د دې موچي یوه بنایسته لور ده، یوه ورڅ دې گوروان فکر وکی چي خداي دی خوار که وطن درڅخه پاته سو، تاشپږ میاشتی دلې تپري کړي نو که ورغلم باچابه مې مر کې او زبزبانه خوماته همنه ده معلومه، دوباره یې وژړل، دې موچي و ماینې ته وویل چي راسه دالور به دې هلک ته ورکو، ماینې یې ورته وویل نسه دئ لور یې ورکړه، یو وخت د دې نجلی مور ورته وویل چي ورسه د دغه هلک په سر کې ور ګوره، نجلی هم راغله د گوروان په سر کې گوری، گوروان ژاپري، دې موچي ولیدی، ویل هلکه ولی ژاپري؟

(۱) چميار : موچي، پینه دوز.

هلك ورته وويل چي داشپرمياشتني مادرسره تپري كپري او تاهيچ
يوه پونستنه هم ونه كپره، چي ته و كوم خاي ته خي، خنگه راغلي يبي؟
موچي ويل داده اوس پونستنه درخخه كوم، خنگه راغلي يبي؟
گوروان دا خپل تپري بيان ورته وکي چي داسي د زبزياني د سر په غوره
پسي باچار الپيرلي يم.
موچي ورته ويل :

زویه؟ موره دپيان يو، دانسان په بنه سوي يو، دلته خپله گذاره کوواو
زه په خپله د دووسو كالويم، د ديارلسو كالومزلو علاقه مي ددي ببابان پر
پي ده، ما خود زبزياني شاپيرى نومنه دئ اورپدل، تادي خدای نه خوابدي
کوي راچه هلتنه تر مابل يو مشر ورور دئ چي دهجه هم د ديارلسو كالومزلو
محکه پرپى ده، گوندي هفه ته معلومه وي، گوروان ويل بشه دئ. دى
موچي دېب پر خت کښيناوه ويل سترگي پتي كه! ده هم سترگي پتي كپري
كه يې كتل په بله دنيا کي ناست دئ، دوباره دې موجي دېب په کاغذ کي
سلام و دعا و دده ډېر سپارښت پر وروليكى، چي ډېر بشه به ته ورسه
کوي، ملي چي زه دآدم زادو په وطن کي يم، دامي دآدم زادي زوي دئ نو
يې دا خط په لاس ورکي لاروليكه يې ور وښوله ايله يې کي، موچي بيرته
خني را رخصت سو.

گوروان رارهي سو، هله هله مزل يې وکي خودادئ دهجه دېب خاي
ته راورسپدي، دروه يې کاغذ دېب ته ورکي دېب چي کاغذ وکوت خورا
تعظيم او روغبر يې ورسه وکي، نويې پونستنه خني وکپره چي ته خنگه
ragli؟
ده ورته ويل چي پر زبزياني شاپيرى مين يم، که دى يوه لاروليكه په
لاس را کره.

دېب ويل چي زه دروسو كالويم او د ديارلسو كالومزلو محکه مي
په تصرف کي ده، ماد زبزياني نومنه دئ اورپدل، ته درخه چي زموږ یو بل
مشر ورور دئ چي هوري ورسو، بيا دواړه دې بل ته راغله، هفه يې عزت
وکي دې دېب ويل چي زه د پنځو سو كالويم، زه يې هم نه پېژنم، درخه
زموره تر تولو مشر ورور دئ گوندي هفه ته معلومه وي، ملي هفه د کوه قاف

په پردو کي اوسي، بيا دواوه رارهي سوه راغله ددي مشر دېب خاي ته، دا هلك يي يوازي ايله کي لاريبي ورونسوله کاغذ يي وركي، دى راغى دېب ته ودرېدى، سلام يي وکي کاغذ يي دېب ته وركي، دېب چي کاغذ وکوت، دده يي ډېر عزت وکي، چي ډوهي يا يي نور خه مېوه وخورله، آخر ته گوروان ورته وویل چي ماته زبزيانه شاپيرى راوښي.

دېب وویل چي زه خوزبزيانه نه پېژنم، زه دشپروسوو کالويم ما يي نوم نه دئ اروپدلى او ددغه غره تر آخواد شاپيريانو پاچه ي ده، دوي پر موب غښتلي دي زنه سم ور اوښتلاي وزرمي سوخي، زه به دي تشن تر غره ور واړونه نوبه زه دغره پر سر درته کښېنم خاربه کوم که کومه سختي درباندي راغله که زما په وسه وه، خو کومک به درسره وکم، گوروان وویل بشه دئ.

بس دېب تر لاندي سو په چاچو غاړه کي يي واخپست تر غره يي ور واړاوه.

دېب دغره پر سر ورته کښېنستي.

گوروان رارهي سو، سپين کپي دېبت دئ لکه ارغوی هله هله دا دئ يوې کلاته راوسپيدى، داسي کلا وه چي سري يې بېخې اسمان ته رسپيدلى دئ، بشويه بشالاکه ولاړه ده، چي هيش قابود ورنوتونسته اونه لار لري نه دروازه لري، نه يې سروپاى معلوم پېري.

گوروان رارهي سو چي ګوندي لاريبي پيدا کي خونه يې سواي پيدا کولاي، نه يې لار وه آخر ته يو کوچنۍ د مېريانو غار دئ په دپواله کي ودي غار ته وجورې د چي سورى يې کي، خو په ډېر زحمت يې په خوروڅو دپوال سورى کي چي ورنوت که گوري چي يو باع دئ، چي په خوب چانه دئ ليدلې، چرت يووی خورارهي سو. دادئ راغلى ديوه حوض پر غاړه يوه سپين سري بشخه ناسته ده، سلام يي ور واچوی هفې چي ورته وکتل انسان دئ، ويل خوک يې؟ ده ويل ته خوک يې؟ دې بشئي ويل زه انسانه يم. ده ويل خنګه دلته راغلي يې.

دي بشئي ورته وژرل چي زه شاپيريانو د زانکو خخه دمور و پلار خخه راړوي يم نه يمه خبره چي زما وطن چيري دئ؟ او زه انسانه يم دلې دا ډې

عمر کپری چی اوسم، یوه لور لرم چی لور می گل خندانه شاپیری ده دباچا وزیره ده او مپره می مپه دئ، دازمالور که راغله تابه راخخه مپ کي ته داسي بنه خوان يې اوس يې نو وخت دئ درباره خخه راخی، ته یوه چیری پت سه، چی داولاپه بیابه نود زړه حال بنه سره ووايو، ګوروان ویل بنه دئ نو پت سو.

"دلته چی ګوروان هغه دېب تر غره وراړاوه نو يې یوه خولی ورکړه چی دغه خولی پرس کې نوبه دی هيڅوک نه ویني، نه دېب نه شاپیری". د ګوروان خخه هغه خولی ورخخه وه نو چی د گل خندانی دراتګ وخت نژدې سو، دی ګوروان الا کړه یو ګونبه څای يې خولی پرس کړه هیچانه لیدی کښېنسټي، یو ګپري چی وسو گل خندانه راغله تخت يې نورو دېبانو را اخيستي دئ چې تخت يې کښېنسټو، دستي يې وویل په قهر سره : "بوی د ادم بوی نور کله بوی نه ونن دنوی ادم بوی".

مور يې وویله چی لوري غير له ما خخه بل انسان دلته راتلای سی؟ یوه زه آدم زاده یم اختيار لري ! بل آدم خونسته.

گل خندانی هم برغ ونه کي خو کښېنسټله شپه يې تپره کړله، "دغه باغ یوازي د گل خندانی دمور دئ او گل خندانه هم یوه جمعه او بله جمعه و مور ته راخی" ، په دې بل سهار بيرته ولاړه. ګوروان بيرته راغی د سپین سري سره کښېنسټي نوي يې پونښنه څني وکړه چی داستالور د چا وزیره ده؟ او پاچه یې چیري ده؟ او دالور دی مپره لري که يه، که يې نه لري نو ولی مپره نه کوي؟

دې سپین سري ورته وویل چی دا وطن د شاپیريانو دئ، د باچانوم يې زبزبانه ده او لور می مپره نه لري. ده ورته وویل چی ته ورته ووايه چي ولې مپره نه کوي؟ او که يې مپره کاوه نوبه يې ماته رارضا کې، ولې چي ته هم یوه آدم زاده يې او زه هم، دې وویل ډېر بنه دئ.

بله جمعه چی گل خندانه راغله، دې مور يې ورته وژړل چي اي لوري ! زه خو سپین سري سوم، تر خوبه ژوندي یم، يه، نو ته به خامخا مپره کوي، چي زه به خوشحاله سم، که مره سم ارمان نه لرم.

دې لوري يې وویل چي پر ما یو دېب مین دئ چي په پلاني شپله کي د

اوین پر دول دئ، هر چاکه هفه مړ کي هفه زما مېړه دئ، اوبل داچي تر دغه واله چي په دې باغ کي تپره سوی ده، درې واره به غورخې، که یې دادوه شرطه پر خای کړه هفه مېړه دئ.

موریې ورته وویل چي دا اوین په خه چم نیول کېږي؟

دې وویل چي دغه زما دسمال نه وي، هیڅوک یې نه سی نیولای.

خیر! خو په شپه کي مور دې خخه دسمال غلاکي، داچي سهار راکښېښتله، اوں نو خي خپلي توکري ته چې وکتل دسمال یې نسته، هر شه طلب چي یې وکۍ، خومور یې ویل لوري بل واخله هفه خدای خبر چيری وي، ګل خندانی هم پرېښو ولاړه.

دې مور یې دسمال رواخیسته و دې ګوروان ته یې ورکۍ، چې دغه دسمال واخله وربه سې اوین ته به یې وښوروډي، دا اوین خوبه مړ کي او تر دې واله به خنګه غورخې؟ ده وویل هفه چم زما زده دئ.

خیر خود اهفتہ تپره سوه، د جمعې په شپه بیا ګل خندانه راغله، دا ګوروان دمخه لا ولاړي په هفه شپله کي یې اوین په دې دسمال ونیوی، اوین چي پر را الا کړه چي دا آدم زاد خه کوي. ده دادسمال ورته وښورو او پر اوین یې بوی ومبنت چي داخو د ګل خندانی دئ، راغې په خپله ورته خې سو، دې پر سپور سو، راغې رايې وستي د ګل خندانی دمخه یې داوین سر په توره غوت پرې کي، ګل خندانه تعجب یووړه ... چې دا خنګه سپړي دئ، او داوین یې خنګه مړ کي، نو ګل خندانی ویل:

شاباس! که دې دا یو شرط پر خای کي، نوزه هم تامېړه کوم !!!
ګوروان دروه راغې په دې باغ کي یوه خورالویه واله بهېږي چې هیڅوک نه سې تر غورخېدلای، ویل زه تر غورخم داشرطهم پر خای کوم نو ده به د ليري خخه تاو راوکین، چې ولی ته به رانژ دې سو، نو په یوه ترڅ کي به یې هفه خولی پر سر کړه "شاپریانو به نه لیدی"، ده به الا کړه دې ولې پر پله به و دې بلي غاړي ته راغې جګ به ودرې بدی، خولی به یې دسره ایسته کړله، ټولو به ولیدی، د دوی په خیال کي به ورغله چې تر واله وغورخې دی خو دواړه شرطونه یې پر خای کړه. ګل خندانی هم په خپله رضاد مور په مصلحت دې مېړه کي، د واده شپه یې تپره سوه هر رنګه چې وه، خودا

گوروان یې د مور سره وي، گل خندانه يوه جمعه بله جامعه راخي، خير خو
خوهفتی تپري سوي، گل خندانه يې د ڈخان سره د پري نه سي بپولاي وايي
چي ببابه زبزيانه دواړه مړه کي.

بله روح چي گل خندانه تله، نودي گوروان هغه خپله خولي پر سر
کړله، د دي تخت چي دېبانو په هوا کاوه، دی هم د گل خنداني سره پر تخت
سپور سو، دا تخت په هوا سو، دا دېبان وایي : بې بې دا تخت ولی داسي
دروند دئ؟ دا وايي نه یم خبره. خير خودا دی راور سپدله د زبزيانه هيڅوک نه
ته! " دې گل خنداني دمخه و گوروان ته ويلی و چي زبزيانه هيڅوک نه
سي ليدلای، او نه خوک ورتلای سی، لیکن دا او یوه بله شاپيری یوه جمعه
او بله جمعه په بلاني حوض کي لمبېري، دوى دواړي په ډول د سپينو کوترو
کېري، نودغه حوض ته څي، که دې په دغه حالت کي چمبه پر صافه سوه
ښه ترښه کنه وي دا خبره مشکله ده چي ته به د زبزيانه دسر غوري
وږي".

دې گوروان خپله خولي پر سر ده هيڅوک یې نه ويني خپل سيل و
تماشي کوي، له دوى سره خواړه خوري، لیکن زبزيانه ته نه سی رسپدلاي.
د جمعي شپه چي راغله نودوي کوتري راغلي په حوض کي لمبېري،
گوروان سم پسي راغلي، چي دوى کالي او پرجامي^(۲) و کښلي دواړي او بو ته
ولوپدلي، دی راغي پر کالو یې کښينستي، خولي یې دسر څخه اистه کړله،
زبزيانه او دې بلي چي ورته وکتل چرات یو وړي چي دا خنه نکل دئ.
آخر ته یې قهر ورته وکۍ چي زموږ د کالو څخه اистه سه! او کنه
سوې اистه مړ به دې کو! مور خوداسي شاپيريانې یو، پاچهاني یو، دې
ورته ټینګ سو وايي نه اистه کېږم، آخر ته یې جوړي قسميانې کړې چي
زمور کالي او پرجامي راکه چي ته څه وايې موبربه هفه کوو.

ده ويلښه دئ کالي یې ورکړه هفو کالي واغوسته ولاړي، دربار ته، ده
ته یې وویل راڅه راپسې، دی چي راغي پسې زبزيانه وویل غواړه څه

^(۲) پرجامه د شاپيريانو هفي مخصوصي جامي ته وايي چي هر کله دوى د انسان په بنه
کېږي، نو یې انځوندي او په الوزي او که یې دا پرجامي نه وړي انځوستي نه سی الوتلاي.

غواړي؟ ده وویل زه تاغواړم! زېزباني خو قسم کړي و، ناچاره سوه وویل بنه دئ، زېزباني نکاح ورسره وتړله، آخر ته یې دی پر تخت کښناوه خپل حکومت کوي، زېزبانيه و ګل خندانه یې دواړي وکړلې یو خو عمر چي وسو دی وايی زه څم وطن ته زه خوداسي باچا یم داسي لښکر لرم خنګه و خنګه ...

زېزباني وویل بنه دئ چي ته څي پر خدای مو سپارلي یې. نو زېزباني یوه سرنده ورکړه وویل هر چیري چي داسرنده ووهې زه به سره دلښکره در حاضره سم. دا یې راواخیسته بیاراغي د ګل خندانی او مور خخه یې رخصت واخیستی ګل خندانی هم یوه داسي سارنګي ورکړه وویل چي هر وخت ما غواړي داسرنده وړغوه زه به دستي در حاضره سم.

دا یې هم څنې راواخیسته را راهي سو، هغه غره لره راغي که ګوري هغه دېب لا دغره پر سر ناست دئ، چي دی یې ولیدي را په هوا سودي یې یو دم تر غره راواړاوه، بيرته یې خپل څای ته راوستي، دې ګوروان دستي هغه سارنګي ووهله، یو ګړي چي وسو زېزبانيه او ګل خندانه سره دلښکره په هوا راغلي، خپل خوري یې را خیستي دي راغلي ودر بدې وویل خدمت. ده وویل خدمت دادئ چي تاسي چي دا پسونه یانور حیوانان حلالوئ دالري و کولمي و سر و پښې یې مه غور څوئ یو څای یې کښېږدئ. دوی هم ګرددې ټول سره اینښوول، خير شپه تپره سوه سهار سو وختي یې ټوله رخصت ګړله، شاپېرياني سره دلښکره ولا پړي، دې دېب ته وايی:

کاكا جانه! خوره یې دا ګرددې مي ستاله پاره راغوښتي دي، ته دادونه عمر پر غره وږي تبری ناست وي او سونه تون مور که، دېب هم ورته سیخ سو ګرددې یې و خورله.

بله روئ ګوروان وايی کاكا جانه! زه خو څم، دې دېب فکروکي چي حکمت خو په دې سریندو کي دئ، راسه داسریندي څنې واخله، که یې نه راکولي نوبه یې مړ کم. ولی هره روئ به دغسي استراحت راباندي وي، دوباره یې ورته وویل چي اړي زویه! تانو د شاپېريانو د وطنه و ماته خه شي را پړل؟ دغه سریندي ماته راکه!

ګوروان فکروکي که یې نه کم ور وژني مي، دستي یې وویل ها کاكا

جانه ! داسریندی یې ستا، دېب خوشحاله سو.
دې رهی سو، چې یو خه خکل ولاپی، بیرتە ورتە راوگر چېدی ویل ای
کاکا جانه چې زه کورتە ورسم مور و پلار بە راتە وايی چې تا تە کاکا خە
در کېرە ؟ زە به خە ورتە وايم؟

دېب ویل تادی خدا نه خوابدی کوي دوباره یې یوسوتی، یو
خنځیر، یوه مسئله ورکړه نو یې ورتە ویل چې په دې سوتی کي دا حکمت
دئ چې ورتە وايی چې "دې سوتیه دئ مه یې سر ګوره مې پښې" او چې پر
خنځیر حکم وکې چې تره یې خنځیره دستی چې هر رنګه دېب وي تینګ
یې تپی او سوتی یې وهی خوتە ورتە وابس یا یې مړ کي او دامسئله د
حضرت سلیمان پیغمبر ده چې دوه رکعته نفل وکې او پر دې مسئله کښېنې
ورتە وايی مسئله ! پلانی څای ته مې بوزه، په حکمت د خدا به دې هورې
ورسوی، او هر خوکسه چې پر کښېنې هغونه لویېږي". ده هم خنې
راواخیستله را رهی سو، تر یوه څایه چې راغی فکريې وکې چې اول راسه دا
سوتی و خنځیر پر ده واتکلوه، یابه دېب مړ کي خپل سریندې به واخلم یابه
زه هم دلته پسې مړ سم، داژوندون نو خه کوم. راغی پر خنځیر یې حکم
وکې، چې ونیسه تره یې ! خنځیر پر دېب را وپېچل سو دېب یې تینګ
وتابه، پر سوتی یې امر وکې چې دې سوتیه دئ مه یې سر ګوره مې پښې،
سوتی هم پر دېب باندی پخپله پورتە کېږي، دېب، دېب دېب یې دالته
مړ کې، ګوروان خپلی سارنګۍ و سوتی او خنځیر و مسئله یې راواخیسته،
دوه رکعته نفل یې وکړله، پر مسئله راسپور سودادئ تر دې بل دېب پورې
راور سپدی. دې دېب یې دېب عزت وکې خود دېب سره یې عیناً هغسي
رفتار وکې، خود دېب هم یو دسمال ورکې ویل چې په دې دسمال کي دا
حکمت دئ چې هر خه شیان چې پکښې ایردې دکېدنه لري. خو آخر ته
یې دا هم په داغه چم مړ کې. بیا یې دغه خپل شیان راواخیسته را رهی سو،
خود ریم دېب ته راغی، دې سره یې هم هغسي معامله وکړه، دې دېب
هیڅن نه وه ورکړي دا توله شیان یې راواخیستله دوه رکعته نفل یې وکړه پر
مسئله سپور سو، خو هغه خپل بنار ته راور سپدی، ده ګه سپین یېږي موچي
دېب کړه نه ورغی هغه یې پرېښو.

دلته په نبار کي چوک چكه سوه چي دباچا زوم راغلي دئ، دغه
 گوروان دنبار دباندي په هفه چمن کي چي گورم يې پووی دېرہ سو، خپلي
 سريندې يې ووھلي خوهفه زيزيانه و ګل خندانه سره دلبزکره یو گپري
 وروسته راغلي، وييل خدمت! ده ويبل نور خدمت نسته، خوهفه بوتلان ځني
 دوه بوتله ورکره چي دغه ستاد کوشيو غوري راویاسه، هفي هم بوتلان ځني
 واخیستل، یوه کوخى يې پکښي ونبستې ټله، بوتلان يې ورک کړل، خوهفه
 گوروان يې د خوشبوبي څخه بې سده سو، "د دي زيزيانی د کوشيو د غوري
 داسي خوشبوبي وه چي هر چاته چي به دابوي ور ورسپدي، هفه به د روھ بې
 سده سو، نو تر هفو به پيسده و خوي يې په سبر مويوري دغه غوري نه وي ور
 مونسلۍ، تر هفونه پر سد کېدى"، دوباره يې شاپېرياني بيرته رخصت کړي،
 هفه ولاړي نودې گوروان دا خپل اسباب د سريندې و سوتی او... يې پت
 بنځ کړله، سهار راهي سوهفه بوتلان يې رواخیسته، خلکو و باچاته حال
 ور ګپري چي زوم دي راغي. باچا يې هم عزت وکي په ډېر درب و دروب يې
 کور ته بوت، په سبب د دي بوتلوي وار دروازه وان بې سده سو، نوبه ده ډېر
 ور غوري کړه هفه به بيرته پر سد سو.

خوبacha ته نژدې سوبacha بې سده سو، خوبacha هم پر سد سو، پر باچا
 ډېر ګران سو آخر ته دده لور ته حال ورغى چي پلانکي سري د زيزيانی د سر
 غوري راپوري دي او ته پلار هفه ته ورکړي يې، دي و پلار ته حال ور
 واستاوه چي زما بوتل راواستوه، باچا و دې گوروان ته هم و وييل چي څه ولاړ
 سه حرم سراي ته، خپل کور دي دئ. گوروان هم کور ته راغي، باچا هم
 پسي راغي نکاح يې ور وترله، باچا بيرته ولاړي.

دي دباچالور په نيمه شپه ورتنه و وييل چي چابک غورڅه څه، ستاپلار
 د گوروان وغيم، زه دباچالور او ته گوروان، زه به نواوس تاته ناسته يم؟
 "خوده ته يې خورابد بشکنڅل و کړه د کوره يې په تاخت راوايستي!"،
 گوروان ډېري زاري ورتنه و کړلې چي مه کوه ارمان به وکې، ما په مسخره دا
 د زيزيانی د سر غوري نه دي راپوري.

خودې ورتنه ويل چي يه! څه!

گوروان هم را ووتی هیچاته يې بېغ ونه کي پر خپله تړه ولاړي، "په

بازار کی چک چکه سوله چی دباچا زوم ولار"، دا خبره ترباچا پوري
ورسپدله چي زوم دي ولاري خوابدي سو، دباچا هم طبیعت خته سو هفه د
وزير زوي يې بيرته راو غونستی چي خه ورسه زما زوم به بيرته راولي. اول
هم تار اوستلي دئ او س به يې هم ته راولي، دوزير زوي هم ناعلاجه سو پر
آس سپور سو پسي رار هي سو، هله هله په گوروان پسي ورسپدی ويل
چيري خي؟ هفه ورته ويل چي ته راسه دازما په لاس کي خه شي دي؟ د
وزير زوي چي رانژدي سو، هفه گوتمي چي يې دزبزياني شاپيری خخه
اخيسنې و هفه يې ورنسکاره کړله ويل دا ګوره خو قيمت به لري، ده ويل د
دي قيمت په دنيا کي پاچه ان نه لري. ويل وينې نورا خه چي شاپيريانې در
وغواړم ته به د دې پاچه ان خخه خه حاصل کي.

دوزير زوي هم ورسه رار هي سو، خود واړه هفه چمن ته راغله، چي
پخوابه گوروان غوايي پکښې پوول، بس هفه خپل شيان چي يې بنخ کري
وه راوېي کښله، دوه رکعته نفل لمونځ يې وکي دواړه پر هفه مسئله راسپاره
سوه، "هفه خپل آس دوزير زوي ويو چاته ورکي"، پر دې مسئله يې حکم
وکي چي موږ برابر داسي خای ته بوزه چي شاوخوا درياب او او به وي، سپاره
سوه. مسئله په قدرت د الله تعالى را په هوا سوه، هله هله خو يې داسي د
دریاب يوې جزيرې ته راوستله چي شاوخوا او به دې، کښته سوله، يوه
خېمه يې ودروله گوروان خپلي سریندي راو اخيسنې وې درنګولي، يو
کېږي چي وسو په هوا يوه ګل خندانه ده يوه زبزيانه ده دواړي راغلي، ورته
حاضري سولي ويل خدمت! ده ويل خدمت دغه دئ چي کښې دستي يې
ګل خندانه طلاقه کړله، دوزير زوي ته يې ور کړله او زبزيانه ده ته
کښې نستله، مابسام سو هر يوه خپلي بازى دشاپيريانو سره شروع کړلې، تر
نیموشپو یې خپلي بازى وکړلې، خو آخر ته دوى دواړه پېسده سوه.

دې زبزيانې و ګل خندانې ته وويل چي راسه سباسهار به خپل خانونه
خورا پې بشايسته سره جوړ کو، خپلي پرجامي به واغوندو نوبه رقص ورته
وکو که داسي و چي باچازاده ګان و نوبه نه سې پېسده، هفه دئ ورسه به
يو او که نه و خوشي یو گوروانان و نوبه پېسده سې خود به يې دغه شيان په
دریاب کي وغور خوو، پر خپله لار به خو، دې غمه به خانونه خلاص کو.

کل خندانی ویل بنه دئ.

سهار سولمر را خوت دواپه خپلی پر جامی و اغوصتلي خانونه یې بنه جو ب کره چي ورته کتل کېږي نه، خود رقص یې شروع کي، رخص و خواندن یې وکي، وکي، خو گوروان دروه بېسده سو، وزير زوي هم بېسده سو، لیکن داسي نه و بېسده لکه گوروان.

شاپېرياني راولاپي سوي، گرده شيان یې چابک و درياب ته وروغورخول اما يوه خولي او دسمال یې هېرسوه، هقه یې و درياب ته ور وانه چوله، نو دوى دواپي پرسو، والوتې ولاپي خپل وطن ته.

گوروان وزير زوي چي پرسد راغله که گوري هيچ نسته، نه شاپېرياني سته نه هفه دوى اسباب فقط يوه خولي و دسمال ورته پاته دي، ارياني واخیستل چي دا خنه نکل پېښ سو، وزير دزوي ډېره خوابده سوه ويل ولې خدادي دي خوار که، دوطن و دخایه دي راورک کړلم، دادي په شه غصب اخته کړلم؟ گوروان ويل خوامه بدوه، دخدادي تقدير و کنه واي خوهفسي مېله دي وکړله او په خپله دي هم ولیده چي دشاپېريانو باچادلي راغى او سن توکل پر خدادي دئ هرڅه چي پېښه سوه هفه به وسي.

خير خوراغله په دې جزيره کي ګرځي، "خدای دئ" یوه لو تخته یې پيدا کړه، پر دې تخته سره راسپاره سوله په درياب کي یې واچوله ګاهي یې باد دوري کي ګاهي یې دوري کي، "خو خدادي خدادي لري" یوه واري په راسته سوراوي وهله خود درياب غاري ته په ډېر زحمت راور سېدله، په یوه چم د چمود تختي راکښته سوله.

ددې درياب پر غاپه یوبل گوروان گورم پیايني، دوى یې ولidleه دوباره یې دواپه سره را راهي کړله، پونتنه یې ځني وکړله چي تاسي خوک یاست؟ خو په ژبه نه سره پوهېږي، اختر ته دې نوي گوروان فکر وکي چي راسه کور ته یې بوزه بنه دئ په اوسابه یې، ګاهي ګاهي به گورم درسره پیايني، تر لاس یې ونیوله کور ته یې راوستله، ومور ته وايي:

ادې مادا دئ دوه ورونه پيدا کړه، زما سره به دوباره گورم پیايني سات به مو ورسره تېروي، مور یې ويل بنه دئ! خير خودوچي منوچي یې ور کړله، ماپه سوله کرار کرار په ژبه پوه سوله، دواپه هره ورڅه ورسره ځي،

گورم پینایی. دی دوزیر زوی او خپل ملکری گوروان فکر و کی چی خوت
خوبه مو، دلته گورم پیایو، بله ورخ دواړه راوتښتېدله، ويوه بلښار ته
راغله، خوراډپر وږي دي، هغه ګوتمنی چي د گوروان په لاس کي وه دوزير
زوی ته یې ويل چي راسه دا ګوتمنی به خرڅه کو. نو یې خه کوو، ده هم ويل
بنه دی. دواړه سره راغله ويوه صراف ته چي یوغت سېټ هندو دئ
ودربدله وايی آسېته! دا ګوتمنی نه رانیسي؟ سېټ چي ګوتمنی وکتله وايی
زه خود دی ګوتمنی قيمت نه لرم، نه داغير له باچا خنه بل خوک رانیولای
سي. دوى ويل هو موبهم پوهېرو چي خوراقيمت بها ده، خواوس ورته اړيو
موږ په وطن کي خوراډپري لرو، که ولاړونوري به په ګوتنه کو، هغه سېټ
ويل بنه دئ په خوده، گوروان ويل چي اول به دوه غوري وريجې وغونې
راته راوري، او بل به دوه بنه آسان راولي، او دريم به یو یو خورجین
سرې طلاوي راكوي او یوه یوه جوړه به بنه اعلى درېشي راكوي.

سېټ خوشحاله سو، دستي یې وريجې غونې او نور شيان ور برابر
کړل، دوى هم درېشي وکړلې ځانونه یې سات بات کړل پر ډودۍ
کښېنستله، دې سېټ دستي الا کړه باچا ته یې دا ګوتمنی یو وړه چي زه به
ګټه پر وکم او باچابه ماته انعام راکي. سېټ چي باچا ته راغي ګوتمنی یې
وربکاره کړله، باچا چې ګوتمنی ولیدله، دستي یې سېټ ونيوی چي دا
ګوتمنی دي دڅه وه، هغه ورته وویل چي داسي دوه کسان وه، پر ما یې
خرڅه کړه، په دونه روپو یې راکړه، باچا ګوتمنی په زوره ځنې واخیستله،
پېړه یې ورسه کړله چي ورسه هغه دواړه کسان راولئ. سېټ او پېړه چي
سره راغله دوى دواړه پر ډوډۍ ناست دي، پېړه جګه ورته ودرېدله، پېړي
چي ولیدله دوى بېسده درېشي کړي دي، پېړه ورته وايی چي راخې باچا
غونښتی یاست. گوروان په درد ورته وویل چي خه وده چې موبه ډوډۍ
وخورو پخپله دباچا سلام ته ورڅو تاسي ته حاجت نسته.

پېړه هم وېړېدله چي دالکه چي دیوه وطن باچا زاده ګان یا پاچهان
دي، خوبير ته باچا ته ولاړل عرض یې وکي چي ستاقربان سم هغه باچا زاده
ګان وه، ډوډۍ یې خورله ويل چي ډوډۍ موبه و خورو پخپله درڅو تاسي ته
حاجت نسته. دوى چي ډوډۍ و خورله دروه رارهې سوله پر آسانو سپاره

سوه، داگوروان ددی وزیر زوی ته وايي چي ته خورا خبر يپي چي زه گوروان يم، د پاچهانو مجلسونه مي دېرنه دی کړي او نه مي داسي خبرې زده دي او تاته معلومه ده، نو دلته به سوال و جواب ته کوي که بيرته و ماته خداي د شاپېريانو پاچه هر راکړه نو ياخوله زما ده. ويبل بنه دئ دادي دواړه دربار ته راغله، باچا چي ورته و کتل ويل پېشکه باچا زاده ګان دی خوب چا يې عزت وکي سوال و جواب توله د وزیر زوی ورسره کوي، باچا پوښتنه څنۍ وکړه چي دا ګوتمني مودخه وه، د وزیر زوی و خندل ګوروان هم و خندل "ګوروان د وزیر زوی ته ګوري هر رنګه چي دی کوي هغسي ګوروان هم کوي"، د وزیر زوی ويل صاحبه! موږ د پلانې بناريو، داسي په بنکار راوتلي و، لار راخخه غلطه سوله، دادئ قسمت دلته راوستلو موږ سره پې خرڅه سولو، نو خود مو دا ګوتمني خرڅه کړله، موږ په خپل کور کي خورا ډېري لرو.

باچا فکر وکي چي داد څنګه زوره ور دولت خاوندان دي، ورته کتل يې د دې ګوروان د وزیر تر زوی بنه رنګ و، دستي يې وویل چي تاسي به زما سره دوستي کوي زما يوه لور ده دا يې ده "يعني د ګوروان"، ګوروان وايي يه صاحبه! زه يې نه کوم مابياد وزیر و زوی ته بخښلي ده، د باچا يقين سوچي دا پېشکه شاه زاده او دا يې د وزیر زوی دئ.

باچالور د وزیر زوی ته ور کړه خوشحالی سوه، واده دئ، د واده درب و دروب تېرسو، د وزیر زوی خپلې ګردنې کوي، کور و کهول سوله، خپلې مېلې او عيشونه کوي يو خو عمر چي تېرسو، د وزیر زوی ورڅ په ورڅ تک ژړ کېږي، رنګ يې خرابېري دا ګوروان وايي ولې؟ وروره او س به لا چاغې دلاي و پرياب سچه خداي در کړه، عيش و عشرت دی دېر دئ، خه در کېږي؟ ژړ کوه د زړه حال راته وواييه.

ده ورته ويل چي اې وروره نه يم خبر، داهر خوش عمر چي تېرسو دئ او مابسام زه د دې سره پرپو تلى يې، ما ګوتني نه دی ور پري، نه مي بازې ورسره کړي دي، نه مي ارمان ختلې دئ. مابسام چي سره پرپوزو دا اسم راباندي ووايي زه بېسده سه ميانه يم په خبر چي دا خه سې خوزه تر سهاره بيده يم، سهار چي لمړ را خېژري زه وين سه دا هم ناسته وي، زياتي نه يم

خبر، بُغ نه سم کولای چی داسی دئ یاداسی دئ.
کوروان ویل تاولی دمخه بُغ نه کاوه، درخه چی نن شپه یی درک در
ملوم کم. دواوه مابسام کور ته راغله، گوروان خپله خولی پر سر کره
هیخوک یی نه وینی خوچی ماختن سودی بفره پر سر کره دکوره
راووتله، رارهی سوله، چابکه چابکه چی هله هله خو راغله ددی غوندی
خخه یو غت حبشي تور دېب دئ چی شوندان یی لکه د زاره غوايي، مخ یی
لکه مابسام، غوبونه یی ترازوگان، تور کرغپهن لکه تور کارگه، نوکان یی
لکه د اير، سترگي یی لکه د به نوخه ووایم خويوبدرنگه بد چوله بدشکله و

...

دادېب پر راوغور خېدى، چی ولی خونه و خنډېدى؟ یوشوچلاخي یی
ووهله، خودې بشئي عجز وزاري ورته کولي چی نن مي وبخښه مېره مي نه
بیدېدى مېلمانه هم وه.

خیر خودابسخه ددې حبشي په خت کي سپره سوله گوروان خو
خوک نه ویني ورپه هواسود دې باچا دلور په خت کي سپور سو، دېب وايي
نن ولی داسی درنه یې حمل داره سوی خونه یې ځني؟

دي ویل یه زه هم داسی درنه یم لکه زما په خت کي چي بل خوک
سپور وي، خیر خودغه خبری سره کوي په غوندی کي یو غار دئ په دې
غار یې ننه ايستله، ځي، ځي، ځي، ولاړه په دې مخکه کي یولوي بشار معلوم
سو، بل ځای دئ بل بشار دئ، "داهم د شاپېريانو پاچهي ده، شاپېري یې باچا
ده"، دېب برابر راغلى د باچا په مخ کي دا یې کښته کړله، "دادېب ددي
شاپېري باچامريي دئ، ددې بشئي اشنای دئ"، خیر! خو سره کښته
سوله، گوروان هم یوې ګونې ته د خونې وردېدى یو ګپړي چي وسوسازنده
راغله ساز سو سوبت سود دې گوروان ځای تنګ سود خونې و سرتاخ ته
خوټ په دې سرتاخ کي یو رباب پروت دئ "ددې گوروان دمخه لا رباب
زده و"، شاپېريانو چي ساز و کي او دا د باچالور هم رقص و کي، بیا شاپېريانو
و کي، آخر ته ده رباب هوري په سرتاخ کي سر کي داسی رباب یې وواهه
چي ټوله شاپېرياني یې پر رخص راوستلي، او تعجب اخيستي دې چي دا
رباب خنګه پخپله وهل کېږي؟

خیر خوب پیغیدی ده یو وار یوه ڈله راغله رقص یې دې رباب ته وکی،
دې ڈلی یوه غته دانه لعل لکه انار دایې ور غور خوله، داولا په نوري راغلې
دې وهم رقص وکی وکی دې بیالکه سېب دونه غت زمرد ور غور خاوه، بله
ڈله راغله رقص یې وکی په دې کي ددې شاپېرى باچالور هم ده، دغاپې
امبل یې ور غور خاوه.

(ددوی خیال دادئ چې دلتہ به پراته وي "ولي خودوی خنه لیده"
سهار به یې واخلو، وچ رباب نو داشیان خه کوي)، نودوی چې به داشیان ور
غور خول ده به دستي په جېب کي واچول پت به یې کړل.

خیر! خو یو گړۍ چې وسو دا د باچالور و دې دېب ته وايی چې ورسه و
دې اشنای ته دې یو خه انګور راوړه، چې د انګور و مېله وکی. دېب هم
ولاری یوه پېسده پلنډه انګور یې راوړله، چې په میدان کي یې کښېښو له
ګوروان هغه خپل دسمال ورته هوار کي، ټوله یې پکښې واخیستله، د باچا
لور وايی :

ملادي ماته سه! داخونه نکي انګور دې راوړي وه، خو یوه نه سوه په
مړه، ولاړ سه نور راوړه. دېب بیا ولاړ بیا یې تره ګه لو پلنډه راوړله دا هم
ګوروان ځنې پته کړله، خود شاپېرى د باچالور و دېب ته خشکه و کړه چې
ملادي ماته سه دا یوه اشنایه دې لا په انګورونه کړه مړه، دېب فکرجن سو.
"څه سر دې ګرڅوم" مجلس ختم سو، دېب بیا داغه بشخه په خټ کې
سپره کړه، دا ګوروان بیاد دې په خټ کې سپور سو، خوه ګه انګور و شیان
هم ورڅخه دې ترغوندی یې راوا یستله نو یې ايله کړه چې خه په مخه دې
ښه!

دا بشخه را رهی سوه خو سهار په خړه لا کور ته راغله، ګوروان هم سم
په پسې دئ هغه وزیر زوی لا بیده دئ. ګوروان خپلی خونی ته ولاړ، خولی
یې د سره خخه ایسته کړله پرپوتی، دا هم ولاړه د مېړه سره پرپوتله، چې
سهار لمر را خوت ګوروان د وزیر پر زوی بزغ وکی چې وروره کښېښه!

هغه را ویښ سو مخ یې پرپولی نو یې ګونبه کې چې ما خود دې بشخې
درک معلوم کې، یو گړۍ چې وسی ماته به راناري کې چې آپلانکیه! ورسه
انګور راوړه، چې زه او بې بې یې سره و خورو. زه به انګور و راوړم ته به یې

چختان کي، واولار سه نور را ور ! زه به نور را ور، هفه به هفه چختان کي
خو په آخر کي مي دوي دري چپلاخي وواهه واولار سه نور را ور، زه به نور
بنه انگور را ور هفه به سره و خورئ نور زياتي برع مه کوه، که دي درته
وويل چي داشه نكل دئ وادامي مزدور دئ.

لنده داچي د وزير زوي هم داغسي چم وکي. ده هم انگور را ور له، دي
بنخي ويپژندي چي په دي وخت کي خوانگور نسته، داخود هفه دېب انگور
دي، خوانگور يې سره و خورول هيچ برع يې ونه کي، خومانسام سو ما خستن
سو.

بياد بسخه ولاړه هوري يې دا قصه وکړله چي داسي نكل و. هفو
شاپېريانو چي امېل، یاقوت و زمرد و هفه سرتاخ ته غورخولي و هفه چې
وکتل هفه هم نسته، فکري يې وکي چي یو حکمت دئ، او دا کار دانسان دئ،
سهار وختي شاپېري حکم وکي چي پوچ دی تيارسي، درخئ چي یابه زموږ
غلا راکوي یابه باچا غل په لاس راکوي.

دانښه سهار وختي کور ته راغله، لم راچي را خوت نو قاصد باچا ته
raghi ورته وي ويل چي یازموږ مال یاموغل په لاس راکه ! کنه وي پايماله
موکړي، باچا دښار دباندي وکتل وطن ټوله شنو خېمونيولى و، باچا وار خطا
سوولي په حقیقت نه دئ خبر چي خنګه نكل دئ. گوروان پر راتېر سوچي
باچا صاحب ! هيچ مه وار خطا کېږه، که خداي کول زه به يې یوازي دفع وکم،
ته مي سيل کوه.

گوروان راسپور سوبرابر د شاپېريانو د باچا دربار ته راغي ور تېر سو،
دا آس مختبيله يې د دې د خېمي پر فرش ټکوهله، برابر راغي د دې پر
زنګانه کښېنسټي، ويل وايه خه وايې ؟

دي ويل چي زما دونه شيان چي خوراقيمت بها دي ورک دي، غواړم
يې.

ده ورته ويل چي هفه خوماغلاکړي دي، غل زه يم.

دي ورته ويل : غل ته يې.

ده ويل : هو !

هفه نخښي يې ټوله اينه پربينه ورته ووبلې. دغه شاپېري په تعجب

کی سوله نویی ورته وویل چی ماتر او سه مپره نه دئ کپری یاره شاباس دئ
ستا پر حکمت او دلاوري ! ته زما مپره یی ! ده هم ویل بنه دئ.

خیر ! خو چمی یی ونروپی پر هفه مخ بیر ته ولاره، ددوی و بیار ته یی
د وزیر زوی هم ورسه بوتی یو خو عمر یی عیش و عشرت و کی، یو وخت دا
گوروان و دی مایینی ته وا یی چی ته به دغه ستا په پاچه کی داسی شی نه
لری چی او به سره و چوی، دی ویل چی ولچی زمان دنیکه د وختو، چی و هفه
ته د سلیمان پیغمبر د وختolas ته رسیدلی یوه لکره سته، چی او بو ته یی
ونیسی او به لار و کوی، دالکره یی خنی راوا خیستله برابر راغی هفه دریاب
ته چی هفه د دشیان زبزبانی شاپیری و رغور خولی وه، هوری یی لکره او بو
ته ونیوله او بوسه لاره ور کره، دی ورغی هفه خپل شیان یی توله
راوا خیستله بیر ته راغی. یوه ورخ توله سره ناست دی دباندی په هوا خوری
راوتلی دی، خپل سیل و تماشا کوی، توله لب نکر هم ورسه دئ، دھری خوا
خخه سره گند دی خو آخر ته دا گوروان د خپلی مایینی د خنگه ناست دئ دا
شاپیری ده ته وا یی چی داسی زیره وربه وی چی تاز ماد خنگه ولا پ کی؟
یعنی زما خورا زوره ورہ پاچه ده، تر ما به بله زوره ورہ پاچه وی؟

گوروان ویل هو ! سیل یی کوه یو وار یی هفه خپلی سارنگی
راوا خیستله وی وهلی، یو گپری چی وسولکه او ریخ په هواد زبزبانی او گل
خندانی لب نکر او پوچ را غله، دغه د دی پوچ توله پکبندی ورک سو.
دا شاپیری اریانی وا خیستله، زبزبانه چی کنپنستله دی یی د دی د
خنگه راولا پ کی د خپلے خنگه سره یی کنپنناوه، ده ورته ویل چی خنگه
صحیح دئ که یه ؟ هفی ویل بیشكه.

گل خندانی دوزیر زوی د خپلے خنگه سره کنپنناوه، دی شاپیری
حکم و کی چی زمالب نکر دی راتبول سی. گوروان د زبزبانی پر لب نکر حکم
و کی چی راتبول کئ د دی لب نکر هر چیری چی وی رایی ولئ. دوی یی یو یو
پیدا کاوه گردی یی راتبول کی.

دی گوروان ویل دوزیر زویه ! درخه اول سر ستا پر خسر چی د دی
علاج یو وار ور و کوییا به زما پر خسر ور کوچ سو. دوزیر زوی ویل بنه دئ.
اول یی هفه با چا چی دوزیر دزوی خسر و راوغونست، با چاراغی نویی هفه

حبشی هم را ووست، با چاته یې دا تپر سرگذشت و خپل کیفیت او دده د
لور آشنایی توله بیان کړه، با چا ویل زما یې ګناه خه؟ زه خونه و م په خبر
ګوروان د باچالور راوغوبنستله، د دې حبشی سره یې دواړه یو ځای په دار
کړله.

با چا یې بیرته رخصت کي بیانو پر هغه خپل خسر را کوچ سوله، دی او
دوزیر زوی بیا پر دې مسئله راسپاره سوه نور لښکر په هوادئ خو راغله
هغه خپل بنار ته، د بنار دباندي یې په هغه چمن کي چي ده به ګورم پووی
واړول، هلته راتا سوله، شپه تپرہ سوله سهار وختی یې یوغتې دېب بنار ته
واستاوه چي ورسه با چا او ګورنی یې توله راوله او پام کوه چي په انسانانو
غرض ونه کې، نوره مېو که دی خوره اجازه ده.

دېب را رهی سو خورا و بری سوی دئ په بنار چي ننووت په دکان کي
چي خه د خوراک شیان و هغه یې توله و خورله خو تر درباره راورسپدی
راغی با چا یې سره له ټولی ګورنی او وزیره بوتله، با چا چي یې ګوروان ته
راوست لپر زی اخیستی دئ چي دا خنه نکل دئ خوب وینم که خه؟
ګوروان ویل بشه با چا! زه هغه پلانی ګوروان یم چي تاذ بزبانی د سر
په غور و پسي ولپرلم، دغه زبزانه ده او دغه ګل خندانه ده زه یې با چا یم. بیا
یې د باچالور راحاضره کړه ویل بشه! دغه ستالور ده چي و ماته یې پوچ او
رد وویل، زه یې د کوره و شرلم او ماخونی خواری و کښلې تاسي داسي
وکړل.

با چا ویل ستاخبره صحیح ده مګر ما خوبه بدنه وي درسره کړي زه
خوبه وعده خلافه سوی نه یم، ده ویل یه! نو ویل زما یې خه ګناه؟ ګوروان
ویل ته معاف یې، پر هغه دېب یې حکم و کی چي دغه د باچالور و خوره،
دېب هم ورحمله کړه یوه ګوله یې کړه، دا هم ولاړه و فنا ته رخصت سوله.
ګوروان ویل وزیره دغه دی زوی دغه می ماینه ور کړي ده، چي دشاپیری
با چا (زبزانه) وزیره ده، او سنوای د وزیر زویه اختيار لري زما سره څې او
که پاتېږي د خپل پلاړ سره؟

دوزیر زوی ویل یه زه د خپل مور او پلار سره پاتېږم، دی او ګل
خندانه سره له نوکرانو یې دلته پر پښو له ګوروان دوزیر زوی ته وویل چي

د گل خندانی هر وخت د خپل وطن هوا وسوه، هوین کوه چی منع یې نه کې !
راايله کوي به یې ... دی ئىنلىك را خصىت سو سره لە تولەلبىكىرە ھەفە بلە
شاپىرى يې ھەم بوتلە برابر د زېزبانى شاپىرى و وطن تە ولارە، ھورى يې
خپلە پاچھىي كولە، خپل عمر يې پە عىش تېراوه، دەغە خاي سو او بس !
(کىسى پور تە ولارە زە كور تە راغلم)

موسى جان او و لیجان

ته وابنه!

په پخوا و ختو کي يوباچاو، ددي باچانوم سهپلي و، خلوبنست مایني
يې درلودي.

ددغه باچا په وختو کي دوه ورونه وه چي د يوه نوم فپروز و دبل نوم
نوروز، ددي فپروز اوه لوبي او دنوروز اوه زامن وه، دوى دواپرو سوداگري
کوله، خورا اماپه او دولتمن وه، خوراچ بپره دنيا يې درلوده.

يو وخت فپروز او نوروز دواپه په سوداگري ولاپل، دوى چي تله د
دواپر مايني حمل داري وي، دوى پر لاري سره وويل چي : هريوه ته چي
خدای زوي وركى او هغه بل ته يې لور ور كره دغه لور به يې ددي بل دزو
وي. دوى نو پرپرده ! خير بله ورخ سهپلي باچا په خپله بنگله کي ولاپ دئ،
دوربین يې اچولی دئ شاو خواگوري خپلي تماشي کوي، کارونه د خدای
دي يو واري يې نابيره ددي فپروز و کور ته دوربین برابرسو، دفپروز يوه
داسي بشايسته لور ده چي گل پر موبلي، په غاره کي يې او به بسکارپري،
نازک نري شوندان، توري بادامي غتني ستريگي، يو سپين بشر دئ چي خه
در ته ووايم. داهم پر بام ناسته ده سري يې غور ولی دئ رمونخوي يې، تر دې
نور و شپري و خوندو دا کشره ده، نوم يې (بيي) ده، خوك وايي نوم يې (شاه
بينه) وه، داسهپلي و ليدله دروه پر مين سو، د توانه يې و وتله طاقت يې نه
کېري، خوهغه کور او ماله يې نسباني کره، د بامه راکښته سو، دستي يې
خلک ور ولپرېل چي تاسي ورسئ داد چاکور دئ، د چالور ده، خوك ده
سپري راغله خرك يې وايسنۍ، بيرته باچا ته راغله ورته وي ويل چي
دابنځه دفپروز لور ده.

نو يې دستي مرکه ورته راولپرېل، خلک چي راغله دفپروز دروازه يې

ور ویکوله، هفو ورته ویل چی توك یاست؟ دوی ورته وویل چی موب دباچا
مر که یو، باچا پر بی مین سوی دئ در خخه غواپی یی، دانقل یی ورته وکی

...

بسخو ورته وویل چی نارینه مو پر کور نسته او پلار یی هم په
سوداگری تللی دئ، تاسی دونه صبر وکئ چی پلار یی راسی.
مر که چیان بیرته راغله باچاته یی دا حال ووایه، باچا هم زور نه سوای
پر کولای پر یی بسووله، که خه هم ڈپربی توانه و خو پر خان یی تپروله دا
یی مناسبه نه گنله چی په زوره یی وغواپی.

خیر! یوه موده چی تپر سوه فیروز او نوروز دسوداگری خخه راغله.
سنه په خبر سودستی یی فیروزه هوري ور غوبت ڈپر دار و مدار یی
ورسره وکی، آخر ته یی ورته وویل چی:
دغه ستاکشره لور بی نامی به ماته راکوی!

فیروز ورته وویل چی زه گوره ته گوره! زه مسکین سپری یم، ته باچا
یی، زما و ستاسره خه دی، یه! نه یی در کوم.

سنه پلی ڈپری زاری ورته وکری خوفیروز یی نه ور کوی، آخر ته
سنه پلی ورته وویل چی بنه دئ نه یی راکوی، نوتا به هم مړ کم، لور به دی هم
په زوره راولم، فیروز فکر وکی چی دباقا سره خوهیخ نه کېږي، هم به تامړ
کی اوهم به دی لور بوزي، آخر ته ناچاره سو ویل بنه دئ در کوم یی.

بله ورڅ سنه پلی بی امرکه ور واستوله، بی یی ور کړه، په ڈپر عزت یی
واده کړه، هر رنګه واده چی و، وبه! و فیروز ته یی ڈپر دنیا ور کړه نهایتي
یی خوشاله کی، بی یی کور ته راوستله، تر خلو بښتو ماينو یی غوره کړه او
تر تولو پر ګرانه ده، خوراعزت یی کوي. بی یی دباقا په حق کی خورا
راسته ده چی باچا دباندي خخه راسي، دا یی دروه پر مخ دسمال ور تپر
کی، موزی او موجنی یی ور پاکی کی. "دوی دالله پر پېردہ عشق دی کوی"
نوروز او فیروز بیا په سوداگری ولاړه، خود هفی خواچی راتله خورا
ڈپر دنیا یی پیدا کړه، د ماینو یی هم د حمل موده نه میاشتی نه ورخی نه
ګهړیه پوره سوی دی، د دی فیروز بیا لور و زپر پدله، د نوروز زوی پیدا سو. د
فیروز دلور نوم یی (ګلمکی) کښې سو او د نوروز دزوی نوم یی (موسى)

جان) کبینېنبو، دستي يې د گلمکى او د موسى جان نکاح سره و تېرله.
خىر! عمر دئ تېرپېرى يوولس دوولس كاله په دې منځ کي تېرسوله،
موسى جان او گلمکى د پروکوالى خڅه سره مين دي، يو ګپري يې توان نه
سره ګپري، مګر زپونه يې بېغمه دي چې په حلاله نکاح يې سره ورکپري يو
نن ياسابا به موسره واده کي.

كارونه د خدای دي فېروز مړ سو، فېروز خوزوی نه درلود، نو د موسى
جان مور و نوروز ته وویل چې ورسه دانجلی څني راولاره که سبابا به يوه بدھ و
پېرانه پېښه سې.

نوروز د گلمکى کره ورغلې چې زموږ بشنه په لاس راکه، گلمکى خو
په کوچنيوالى پلار زما وزوي ته راکپېدھ، او فېروز هم دغسي وصيت کپرى
دئ، د گلمکى خوندو او موري يې ورته وویل چې يه! د مړه خبر په مړه پسې
ولاده، که تاسي و موبته پوره ولور راکوئ خونبه که نه وي نه سره رسپېري،
دوی تاعلاجه سوه شه ولور يې ورکي خه يې پاته سو، وي ویل چې هروخت
دي دغه نور ولور راکى نوبه يې واده کي.

دموسى جان ټوله ورونه سوداګري کوي، دی هيچ نه کوي، يوه خاشه
پربله نه ايردې، په دې مایین کي نوروز هم مړ سو.

داموسى جان ورسه په تکليف سو، ورونه ته يې وویل چې ما ته وېش
راکي ورونه يې فکر وکي چې موسى جان تر موبه ټولو کشر دئ، کوچنى
هلك دئ، مبادا سبابا به يې يوه بدھ وپېرانه د لاسه ختلي وي ټول به پوري
حیران يو، نو ورته ويل يې چې بشه دئ وېش درکوو، خو وېش يې ورکي،
موسى جان جلا سود گلمکى د ميني اوري يې په زړه کي بل دئ، مګر د
پېښتنې غير ته خڅه شه نه وايي، موسى جان دې بشه خلمى او سخې سېرى و
موسى جان هره شپه ساز و صحبت کوي، مجلس وي ورونه يې هم شه نه
ورته وايي، خو موسى جان په پنځه شپې کي هغه د پلار ګټلي ګرده سره
وبازله، الپي الا سو، هغه ياران چې د ده سره به يې ډودۍ خورله او عيشونه به
يې کوله هغه ټوله څني پېزاره سول.

يوه ورڅ د موسى جان مور وزوي ته وویل چې ورسه خپله ماینه دي
راواده که، دی چې راغى هفو ورته وویل چې ورسه روپى راوره، ده روپى نه

در لودی، هفو بسخه په لاس نه ور کوله، موسی جان ته غیرت و در بدی دایپی مناسبه نه گنه له چي په زوره دبئخو خخه گلمکی راوباسی اوبل یې سهپلی زوم او اخبنی دئ زه يوازی یویم، نویپی فکرو کی چي گورم به، خو طبیعت یې خته دئ، چي داخنگه چل پېبن سو. نویپی دامناسبه و گنه له چي ددپی وطن خخه ور ک سم، نوراره ی سو، هله هله راغی مزل پر مزل تر خپل وطن راووت یوپی بلي علاقې ته ورغلی دېر وبری دئ دیوپی کلا دمخه سره خو کسه بازی کوي مجلس دئ، دی راغی سلام یې ور واچاوه، هفو ستپی مسې ورته وکړه، زیاته یې چرت نه پکښې وواهه، موسی جان ورته وویل چي خوانانو زه مزدوری کوم، خلکو چي دده ورنګ ته وکتل په نظر یې یو شازاده ورغی، ولی دده ډپره بشه سکه وه، نازک بدن یې و، فکريپی وکی چي داسېری مزدوری نه سی کولای، نویپی ورته وویل چي یه! نه ته مزدوری کولای سې اوونه موږ مزدوری در کوو.

خیر! دغیرته یې برغ ونه کي هیڅ یې ونه ویل، د دغه خای خخه را رهی سو خو دغسی وبری تپری یوپی بلي کلاته راغلی، بیا یو خو کسه سره ناست دی بیاده ورته وویل چي زه مزدوری کوم، هفو هم فکرو کی چي گوروان نه لرو، گوروان به یې کو، گورم به پیایی، ورته ویپی ویل که گوروانی کوپی خوبه دئ، زموږ گوروان هم وتلى دئ، موسی جان ویل بشه دئ، آبس کلی هم گورم په لاس ور کی، خپل گورم پیایی، هره ورڅ یې یوه چمن ته پیایی، راولي یې مابنام ټوکان ټولوی، خوفکريپی ډپر بد او طبیعت یې خته دئ.

بله ورڅ یې یوه بل چمن ته گورم بوت، که گوری په دې چمن کې یوه دخاشو کوډل ولاړه ده په دې کوډل کې یو ملنګ ناست دئ یور باب ورته څېږدی.

موسی جان ورته راغی سلام یې ور واچاوه، ملنګ ستپی مسې ورته وکړه، ویل خوانه د کم خایه راڅې؟ ده ورته وویل چي زه ددپی کلی نوی گوروان سوی یم، خورا خپه یم که یو ګپری دغه رباب راته ووهی! ملنګ هم رباب راواخیستی سُرې کی، داسې رباب یې وواهه چي توبه! د دې موسی جان او د ملنګ سره اشنايی سوه، موسی جان هره ورڅ دغه چمن ته بوده

راولي بياني يي، دى و ملنگ خپل رباب سره وهي، آخر ته موسي جان هم
رباب زده کي سات يي سره تېر دئ، "دوی نو دالته پرپرده".

يو ولې جان نومېري، دوليجان يو خه مئکه ود ديوه سري سره يي پر
دغه مئکه دعوه ود خودغه دعوه تر سهپلي پوري ورسپدە، داسپرى دېر
دولتمن و، دباچا سره هم تيار و، شاوخوا يي رشوت وبازه خو سهپلي پر
وليجان حكم وکى چي ملامت يي، که خه هم باچا په خبر و، چي حق د
وليجان په جانب دئ.

دوليجان خورا طبیعت خراب سو ويل خير! زه به هم خپل واري ته
گورم کور ته ولاپ.

هلتە د سهپلي د ماینۇ اوقات تریخ سو، باچا هيچ کاتە نه ورتە کوي،
يوازى د بىي سره خپت دئ.

دى ماینۇ يي سلا سره و كره چي راسئ د دى يوبندوبس وکو، خپل بند
يى سره وتاره چي بىي به بوزو داسىي به په و كوداسى ...
آخر ته يي بىي ته و ويل چي دادونه عمر و سوپه دې خلورو دېوالو کي
دبندبندى ناسته يي، صورت دى و خورپل سواوه يي كره.

دى ورتە ويل نو خه وكم؟

دوی ويل دباچاخخه رخصت راواخلە د پسرلى وخت دئ تازە هوادە،
گلان غورپىدىي دى، شىين دېست دئ، موربىه لاھم يوه مېلە درسرە وکو،
گوندى ستاد رویه لا موربەم پرپردى.

بىي ورتە و ويل چي باچا ته پر خه دول و وايم؟

دى بنو يي ورتە و ويل چي چم يي داسىي دئ، چي نن سهپلي د درباره
خخە راسىي ته بالكل چرت مە پكىنى وھە او مە ور ولاپىرى، مە يى سلام
كوه، بلکى د لاسە لا شاور و گرخوه. تندى ترىيو و نىيسە. خود بە دى پونىتنە
درخخە وکى چي ولى داسىي خوابدى ناسته يي؟ تە به ورتە و وايىي چي داد
پسرلى وخت دئ، تازە هوانوي گلان، د بىلۇنارى، پە شىنۇ باغو كى داوبو
شهر، او سره گلان، وطن تولە گل گلزار دئ او تە تىل مدام تلىي يى خپلى
مېلې او تماشى كوي، چكرونە و گىنىت وھى مورب مىسىناني، بۈزۈلى، عاجزىي
دبندبندى تمامىي عمر پە دې خلورو دېوالو کي ناستي يو، هيچ خاي مونە

دئ ليدلى نوخود به خپه ناسته يم. ته هيش زره سوي نه لري چي ددي
خوارانو خوه دغسي زره دئ لكه زموري چي هوا كپري ددوی به هم داسي
هوا كپري. نوكه يبي تاته يوازي رخصت دركى، خود به ته ورته وواي چي و
دئ بنو ته مي هم رخصت وركه چي سات موسره تپروي.

دئ بىي ويل بنه دئ!

په دئ سهار چي باچا ولاپ مابسام چي بيرته دربار خخه راغى، دئ
بىي هيش خيال نه پكىنى وواهه، نه يې سلام ور واچاوه، دخونى په دروازه كى
ناسته ده شايپي ور وگرخوله.

دباقاخورا طبیعت خته سو، چي داولي نن هيچازما تعظيم ونه كى،
خود غسي ولاپ دئ، دبىي خخه يې پوبنتنه وکره چي چاجنك درسره كپى
دئ؟ چابنكىخل درته كپرى دى ولې داسي جوته ناسته يې؟
دئ ورته وويل چي ولې به جوته ناسته نه يم، داد پسرلى موسم دئ، دا
بنه هوا خنگه و خنگه خوهげ تقرير يې ورته وکى، باچا يې په حال خبر كى.
باچا وويل خداي دى نه كوي خنگه به زه تاخپه كوم زر كرته خو ولاپه
سه! خير خود هفونور خلوبېست ماينو رخصت يې هم خني واخىستى.

په دئ سبا باچا دمخه خواجه گان وايسىتل په يوه لوى دبست دغره په
لمن كى يې خېمى ودرولى، خواجه گان يې شاوخواپر گوبسو ودرول چي
هوبن كوى هيچوک مه پرپر دئ، خواجه گانو هم شاوخوابندرونە ونيول، د
باچا خلوبېست ماينى دى يوه شايىبىنە (بىي) ده راغلى په دبست كى په خېمو
ننوتلى كېپىنسىتلى، خپل عيش او عشرت كوي، بازى كوي پورنى يې
غورخولي دى.

ھفه ولې جان چي سهپلي پر مڭكە ملامت كپى وپه بىكار راوتلى
دئ، هوسى يې پسى را اخىستى ده، هوسى دباقا دماينو دخېمو خواته
الا كره، چي ده آس پسى ور وغلاؤه خواجه گانو منع كى، ويل دورى مە ھە
د سهپلي حرم راوتلى دئ حكم نسته.

ولىجان چي په خبر سو، وخت يې غنيمت وگانه چي خنگه بنه موقع
خداي په لاس راكره، آبس آس يې راپنده كى دخواجه گانو خخه په زور
راتپر سو راغى برابر دشخۇ خېمى ته دشخۇ پورنى پرسى نسته، دى جىڭ

ورته و در پدی، خوهفو (یوی یوی) سیده کی، ولیجان پکنی کتل کتل دا
بیی یې تر تولو خوبنیه کړله، (څکه د اتر تولو بنایسته وه)، آس یې ورته
راتپر کی توره یې پسی راوکنبله بیی ته یې ویل چې ژر کوه سپرپر، که نه
وی اوس به دی سر غوت پرې کم، هغه هم خواره چټکه ترشا پسی سپره
سوه، خواجه ګانو کونه سره بنوروله ولیجان بیی یووړه.

خواجه ګانو فکر وکی چې د سهپلی هغه ګرانه ماینه یې بوتله، که موږ
ورغلو یوبه ژوندی نه پرېردي، خوداهم پر هغه مخ و تښتېدل.

ښئی که خه هم نهایتی خوشحاله سولې، لیکن اوس د سهپلی خخه
پرېرې چې بیی تاسی وژلې ده یا موڅه کړه؟ موږ به خه جواب وايو؟

آخر ته (ښئی دی مکرونه یې ډېر زده دی)، دا پلمه یې سره جوړه
کړه چې موږ کور ته ورسو توله به سره ژاړو، باچا چې راسي دی به وايی ولی
ژاړی؟ موږ به وايو چې افسوز دی هغه ستانېکی او د بیی بې شرمي! چې
موږ سهار دښت ته ولاړو دی دمخه لا د یوه ځوانه سره قول کړی، دمخه
یې لکه چې تار ورسه اچولی و، چې موږ په بازیو اخته سولو یو ځوان پر آس
سپور توره کښلې په زوره تر خواجه ګانو راتپر سو، راغی دا یې دستی ترشا
سپره کړه ولاړه، تا ته یې هم بشکنڅل وکړه، موږ ته یې هم پوچ وویل. دابانه
یې جوړه کړله مابنام ښئی کور ته راغلې، په کلاکې خوک نسته د سهپلی
هم زړه فارغ دی، هلتہ په دربار کی ناست دی، وايی چې کور خوک نسته نو
څه کوم چې ورڅم. خوما خستن کور ته راغی که ګوري د ماینو یې سنګهار
دی، یوه هلتہ ناسته ده ساندي وايی یوه دلتہ ناسته ده ساندي وايی، دوباره
سهپلی شاوخواو کتله بیی نسته نو پونستنه یې څنې وکړه چې ولی ژاړی؟ او
بیی چېري ۵۵ دی ماینوي یې دا تپر نقل ورته وکی چې داسي یار یې درلود،
څنګه او څنګه او خواجه ګان د پېرې و تښتېدل بیی ولاړه.

د سهپلی نهایتی ډېر طبیعت خټه سو، زړه یې خورا تنګ سو، خوڅه
یې ونه ویل ولاړ پرپووت، خو تر سهاره لټ پر لټ کېږي، بنوري د خوابدی
څوب نه ورڅي چې یوه خومي نهایسته ماینه ولاړه او بل خونه بدnamي ده.

سهار چې دربار ته راغی د باچابنه پر بله اوښتني ده، مخ یې تک سور
دی عملې یې پونستنه څنې وکړه چې صاحب! ستاقربان سم ولی دی

طیعت خراب دئ؟ خه در پیش سوی دی؟

سهمپلی دا تپه کیسه ورته وکره، چي: ببی ورکه ده.

دی عملی بی په ورته ویل دا آسانه امر دئ، فکر مه خرابوه، هفه به هم خدای پیدا کی اوبله به تر هفه بنایسته بنخه وغواړې! خوبacha ته یې دزړه ډاډورکی. دستی یې شاوخواسری پسی ولپرله چي ګوندي کم خرک یې پیدا کی.

دلته د ګلمکی خپلوانو فکر وکی چي ببی خوئنی ورکه سوه، او دا ګلمکی خومپه لري، باچا دئ که یې یو واري وویل چي زه ګلمکی غواړم، نوموربه شه کوو، د لاسه موڅنه ورسه کېږي، نو یې ګلمکی په زېرزميني کي واچوله، د انګروزه یې ګډه کړه چي ګلمکی ناجوره ده، دوپه درې ورځي چي تپري سوي نو یې یو پند تير لکه سپړي په سپین کفن کي وپیچي یو خوبنځي یې پر راتولي کړي ژاړي، یوار چنګ چوکه سوله چي ګلمکی ناجوره وه، مره سوله.

خیر! جنازه یې جوره سوله دا تپري یې یو وړي په قبر کي یې بنخ کي، د ګلمکی پاتا یې وانخيستله.

هغه سپړي چي په ببی پسي تللي وه، ببی یې پیدانه کړه، دې وزیرانو یې ورته وویل چي بله بنخه به در وغواړو، یو چا وویل چي دده وړ ګلمکی ده، د ببی خور، سهمپلی ویل چپ که هغه خوارکي خولا دوخته مړه ده، یوه زړه ګوښه بوده ده راغله و باچا ته وايې چي ستاسي اختلاف دئ، زه به د ګلمکي حال درته راوړم اما هو ماته به ډپري روپې راکوې. ګلمکي ماته معلومه ده، باچا ډپر خوشحاله سو خوراډپري روپې یې ورکړي، دې بوده ته یې درک معلوم و، برابر راغله د هفه زېرزميني د خولي سره کښېستله، سري یې پتې کي په زوره زوره په کوکارو ژاړي، د ګلمکي پکنېي فکر سو.

دوباره یې تر درېچې وکتل زړه یې پر وسو ویل آبوجه! ولی داسي ژاړي خیر دئ؟ بوده د مکر پاني راپورته کړي ویل آزویه! خه درته ووايم په پخوا وختو کي زه لا کوچنۍ وم، پلار مې بېسده خان و، زه تل مدام لالا ګانو پر اوړو ګرڅولم، چي لې شه غټوکې سوله نو یې دوی مینځاني راته مقرری کړي چي زما خدمت یې کاوه، بیا چي لو سولم نو یې و پلانی خان ته

ورکرلم، په خه درب و دروب يې واده کرلم، بیا الله تعالی زامن راکره، "يو واري شنه دژرا او لاره سی خان دمھکي ووھي سر وشكوي"，توله زامن مي مړه سوه، مېړه مي مړ سو، دنيامي دربدره سوه، اوس پريوه ګوله ډودي قدرت نه لرم، پکر ته اړه سوم پکر کوم. یوه لور لرم ده ګلخوا اختر راغي لور مي کالي غواپي هر ګپري راته ژاري، زه پيسنه نه لرم اونه جامه لرم، اوس ارياني اخيستې یم نه پوهېرم چي خدايه! خه وکم.

ددي ګلمکي ډېر زړه پرسو، دوباره يې خپل اغوستې یوه جوړه کالي ورکره چي دغه دي لور ته يې یوسه.

بودجي کالي راواخيستله برابريې و سهپلي ته په وچ تاخت راوه، دا تېر نقل يې او د دې نخبني يې توله ورته وویله چي نه ده مړه دغه يې کالي دي.

باچا د ګلمکي خپلوان راوغوبنتله ويل دابنځه موولي پته کړي ۵۵
دوی هغه نقل ورته وکي چي دا خو مېړه لري، مېړه يې هم ورک دي، موبر فکر وکي چي د مېړه بنځه ده سبابه سهپلي په زوره بېولې وي، هم به زموږ غاپري بندې وي هم به دده، نوخود موپته کړله.

سهپلي ورته وویله چي خداي خبر هغه مړ وي که چيري وي، که بالفرض راغي زه به بنه بنځه ور وغواړم.

خپلوانو يې ورته وویله چي ته باچا يې خه مودلاسه نه درسره کېږي، په ګلمکي موبر کارنه لرو ورسه هر خه چي يې کوي خپله خوبښينه دي ده رضايې که.

سهپلي پخپله د ګلمکي کره راغي، ګلمکي ته يې ويل چي ته مخ رابسکاره که چي ودي ګورم، "ددې صفت خودمځه لا ورته سوي و، چي تر بېي دابنایسته ده"， دې ګلمکي فکر وکي چي زوره ور دې هیڅ نه ورسه کېږي، او زما مېړه هم ژوندي دئ نوزه خنګه مخ تور کم، دوباره يې ورته وویله چي ډېر بنه دي، ته شپته ګزه دار جګ که پرسريې درې کټوري د سرو زرو ور کښېږد، هر چا چي دغه درې کټوري په غشور او اچول نوزه به تامېړه کم (په دې کي يې مقصدا او چي ګوندي په دې ترڅ کي موسى جان پيداسي)، خير! دې سهپلي هم شپته ګزه دار جګ کي، درې دسرو

زرو کتوري يې پر سر ور کېپېسیوول، نويي د وطن بىكاريان را تول كرل
حکم يې وکى چي هر چا كە دغه کتوري راواچول دونه روپى يې انعام دئ،
او سنوهر شوك راخى ولې يې، خان پر گوري.

"دوليجان دېيى خخه زوى پيداسو، خلکوزپرى پر وکى، يو گەرى
چي وسوبياسپرو زېرى پر وکى چي هغه ستاماديانه ھەنگە سولە، نر
كەنگى يې وزېراوه، وليجان خوشحاله سود زوى نوم يې ميرولي کېپېسیو او
دبهان نوم يې پړانگى کېپېسیو، نويي وویل چي دا پړانگى د ميرولي دئ، چي
دواړه سره لوی سی نوبه ميرولي پر سپرېږي، سهپلي فکر وکى چي
ھیڅوک دا کتوري نه سی را اچولاي، زه به تر خوپوري دادغم شپې تېرومە
وېي وویل چي گلمکى به په زوره راولو، يوه بېشە ده ولې دادونه تکلیف پر
خان تېررو، دوباره يې جوپان او سپري ور ولېرلە چي ورسئ رايې ولئ.
گلمکى چي خبره سولە چي نه کېږي، بیایي مي، نويي يوه خورا تېرە چاره
ورسره واخیستله، خلک راغله گلمکى يې په زوره په جوپان کي یووړه ور
يې وستله د باچا په حرمۍ را کېرلە، چي مابسام سوسهپلي
raghi چي خونى ته ورننوت ورنژدي سو، گلمکى مخ خنې پت کى، سهپلي
ورتېر سو، گلمکى وژرلە وویل مه کوه مه راتېرېږه، زه بل مېړه لرم، موسى
جان نومېږي، ته يواري دغه موسى جان پيدا کە رايې وله يا يې مړ کە ياما
په طلاقه کە يادغه کتوري په غشي راواچوه، تر هغه ساعته زما دیدپر تا
حرام دئ، يواري يې چاره راونکښله و خپل لړمانه ته يې ونیوله، وویل که
راتېر سوې زه خان په دغه چاره وهم، او که مي پر تالاس بر سو، تا وهم، زما
په ژوند والله که لاس را اوړې مګر زه مړه سولم يادې بله چاره ونه کړه.

سهپلي فکر وکى چي اوس يې پاي خه؟ موسى جان نه پيدا کېږي، او
که پيدا سې په لاس نه راخى، خير خوناعلاجه سو په موسى جان پسي يې
خلک ولېرل، و کتوريو ته يې ھەن بىكاريان وفرمایل.

"يو ملنگ دئ را رهې سوی دئ، دادئ هغه چمن ته چي موسى جان
کورم پېکېنى پیایي راغى، ورغى هغې گوډلي ته موسى جان ستري مسى
ورسره وکړه دوباره يې پونېتنه خنې وکړه چي سېريه! د کمه راخى؟ ده
ورته وویل چي د سهپلي د بىماره راخم، موسى جان وویل گلمکى جوړه ووه؟

ملنگ ویل چی هفه خو سهپلی په زوره بپولی وه، دانقل یې توله ورته وکی،
باره ملنگ پر خپله تړه ولاړ".

موسى جان خورا اپر خوابدی سو، خورباب یې راواخیست سُریپی کی
داسی یې وواهه چی هفه خپل انډیوال فقیر ګوته په غابن ورته ونیوله. فقیر
دغه رباب موسى جان ته ور وباخښه، وروسته موسى جان ویل فقیره! د دې
پای یې خه؟ فقیر ورته ویل چی دادبل چادلاسه نه کېږي، په ارنایی کې
ولیجان نومېږي، په اصل ترین دئ، چې خورا یو زبده بهادر، غښتلي او
توریالی او ډېر وفاداره څوان دئ، که هفه خه درسره وکړه خوبنه، که نه وي
دلاسه دی خه نه ده پوره.

موسى جان ګورم پرېښو، رباب یې وختنگ ته واچاوه، د فقیر خخه یې
دعا او رخصت راواخیست رارهی سو، هله هله دادئ ارنایی ته راغی،
برابر پر پونتنه د ولیجان مهمانخانی ته ورغی، د ولیجان سره یې روغږ
وکی، ډودۍ چې یې و خورله ولیجان ورته وايی چې څوانه ته خو یو ګړۍ
دغه ستارباب راته ووهه چې لې، خه می طبیعت خټه دئ، چې طبیعت می لې،
څه بنه سی ییابه پونتنه سره کوو.

موسى جان هم رباب د کڅوپري خخه راویوست سُریپی کی داسی رباب
یې ورته وواهه چې توله داسی منګ ورته ولاړل، خیز خلک چې سره ولاړه
ولیجان پر رباب او دده پر څواني، عاشق سو، ویل سپریه! ته بهنه خې! هرڅه
چې غواپې زه یې در کوم او اوس نو پونتنه درخخه کوم چې خنکه راغلی یې؟

موسى جان ورته وویل چې زمانوم موسى جان دئ او د ګلمکی نقل یې
ورته وکی، "دې ولیجان ته خوبیې توله نقوله سر تر پایه کړي وه" یو وار
یې سره و پېژندل ولیجان ویل چې هفه بې نامې خو زماخڅه ده، موسى
جان یې کور ته بوت، د اکالور یې هم خپه وه سره ویې لیده خورا خوشاله
سوله، روغږ او پونتنه یې سره وکړه، او اس نو سره اخښیان سول، خورا سره
ګران دی لاس د وروری یې سره ورکی، د ولیجان یو آس و چې نوم یې اتم
پر ایښی و، دا یې و موسى جان ته ور وباخښه او یوه جو په یې غشی و لینده
ورکړه ولیجان ورته وویل چې خدای به یې اسانه کې، خدای د کراری مل
دئ، واري ته به ګورو خوامه بدوه، موسى جان ولیجان هره ورڅښکار ته

خی او را خی خورایی سات سره تپر دئ.

یوه ورخ دوی په بسکار تللي دي، دې سهپلي ددوی خرك وايستى
چي موسى جان او ولیجان نومپیری، دېر گنده پهلوانان او بسکاريان دی چا
ورته وویل چي دا کتوري بېله دوی خخه بل خوک نه سی را اچولاي، نو خود
اووه کسه سپاهيان يې ور ولېرل چي ورسئ موسى جان او ولیجان راولئ، که
په رضانه راتله په زوره يې راولئ، سپاهيان هم را راهي سول ویل دادوه کسه
دي خه لحاظ يې کوو، چي ورسود روہ به يې زند و بند و تپرو را کش به يې کو.
خیر! داسپاره چي راغله دولیجان د کلامخه و درپدله، میرولی د
ولیجان زوی کوچنی هلک دئ، په بجلو او بازيو اخته دئ، داسپاره چي يې
ولیدله راغی سلام يې واچاوه ورتنه و بې ویل تاسي کبسته سئ په مهمانخانه
کي کتبینئ، دودی به و خورئ هر خه چي وي خدای به يې اسانه کي، خو
سپاهيان خورا پیشرو و هي نه کبسته کېبری.

تر دې مابين موسى جان و ولیجان را ورسپیده، دليري خخه يې دا
سپاره ولیده چي ولاړ دي، ولیجان و موسى جان ته وویل چي میرولی لکه
چي د دې مېلمنو عزت نه دئ کړي چي ولاړ دي، ولیجان قسم واخیست که
يې د مېلمنو عزت نه و کړي که يې بې مرګه پر پېردم. چي رانژدې سول که
يې کتل میرولی زاري ورتنه کوي چي کبسته سئ! دوی نه کبسته کېبری،
ولیجان چي خپل زوی ولید دېر ځنی خوشاله سو، ویل آفرین پېشکه زما
زوی يې، پښتون يې، دوی چي پېخی رانژدې سول که ګوري اووه کسه
سپاهيان دی، "ددې ولیجان یوه خور وه تانون نومپیری دا پر بام ولاړه ده،
ګوري چي کله به دوی راسي موسى جان تانو ولیدله چي پر بام ولاړه ده،
پوهې بدی چي یو خه تکه سته، نو موسى پر تانوباندي ناره و کړه، (خه بې
ولی وي)، (هر خه چي وي وابه يې روې) :

که پو خي د تانو خولگي مي پو خي

ما په خدای قسم در کړي - تانو خوري داراغلي سپاره خوک دی

تانو چي دا وارو پدنه د بام د خوا يې ناره پر و کړه چي پوه سی :

موسی جانه تا په خدای کرم بزه ګاره

په هغه خدای زما قسم دئ - داراغلي سپاره د سهپلي دي

د موسى جان خودمخته لازمه خورين و، يو توبك يې درلود چي نوم
يې همدم پر ايښي و، چي د سهپلي نوم يې واروپدي دستي يې سترگي چې
سولې توبك يې ورته کښېنبو پا يې يې په مھکه ونجتلې او روبكري يې پر
ووهله، تک يو يې ځني وويشت، دي د سهپلي سپرو فکر وکي چي او س به
ګرده دالته قتل کي، نوي يې پر موسى جان ناره وکره:

که همدم دئ موسى جان توبك همدم دئ

تې پا يې د مھکي کاره، زموږ په سپين قرآن له تا سره قسم دئ

موسى جان و دې ته غورنه ونيوی خورته سنگر سو، شپږ: تنه يې
ځني وويشته، يو سپاهي په تاخت ځني ولاړي سهپلي ته ورغلې ساه يې لنډه
لنډه کېږي، داغسي سالندۍ په دربار ورنووت، دا کيسه يې ورته وکړه چي
هفه داسي خلک دي چي توبه، ته يې نه سې راوستلاي، بې هم هلته وه.
د باچا د پر طبیعت خراب سوچي تاخوبه پتہ راته ويلی واي، په عام
دربار کي داسي خبر خوک نه کوي، خومغزې په وڅړ بدی چي ددې پا يې
څه؟ مجلسیانو يې ورته وویل چي د زور یاري خونه کېږي، فایده نه کوي، يه
ته قرآن شریف مهر که ورويې لېږه ګوندي راسي بیا هرڅه چي په کوې.
سهپلي هم قرآن شریف مهر کي، د سیدانو او ملایانو په لاس يې ورکي
ورويې لېږي ورته ويل چي ورسئ رضا يې کئي رايې ولئ.

دامركه چي راغله موسى جان او لیجان د کلامخه پر دېواله اګي
کتار کړي دي يو يې د یوه سره په غشيولي او بل يې د بله سره یوه یوه اګي
ولي، خپله سترگه پخوي، دي سیدانو د لیجان او موسى جان په غېږ کي
قرآن شریف ور واچاوه، هغو قرآن شریف واخیست مج يې کي نويې ورته
وویل چي خه نقل دئ؟ خه دي؟ دوى د سهپلي او د ګلمکي بیان سر تر پا يه
ورته وکي خير خو ډېر عزت يې وکي سیدان يې رخصت کړه چي بشه دئ
سبابه مور پسي درسو.

سیدان چي ولاړه دوى دواړه کور ته راغله چي سلا سره وکي، چي
ورسو که يه، د لیجان خور تانو ورته وویل چي يه مه ځئ، ملي چي دېمن
دئ "د دېمن دا اول کلام پسي تيفونه"، د دېمن په قرآن او قسم باور نسته،
څوک دي باور نه په کوي، هرڅه د لایل چي تانو اونورو ورته وویل دوى نه

پاتپده ویل یې مورخو، حکه چي دابه بیا یولوی پیغور راپاته سی او بلکی
زمور و نسل ته به خلک پیغور ورکوی چي هغه مو پلروننه وه چي دسهمبلي د
لاسه به کور دبئخو ترپلولاندی پتپده، او چپ له دې دباچاسره هم خنه
کېږي، چي سبابه یې په کلا کي دبئخو دمخه لاسونه راتېرلي وي او کشوي
به مو، و مور ته گار راجور کي سبائخو، خو کاروباري چوپه کي بیده سوه،
دغه تانو تمامه شپه وينه ده خوب نه ورخې نه بیدېږي، وايي که بیده سوم
بیابه یې نه ووينم خوپه دغه چرت کي ده پرېشانی یووړه، بیده سوه. خوب
ویني چي "زماد لاسه خخه یوباهو مات سی"، خوراوینه سوه چي خداي
دي فضل کوي سهار وختي ولیجان آس راټېر کي، چي خوبه ځینوي یې د
آس ششنۍ دئ تانو واروپدی دوباره یې ناره پروکړه:
ولیجانه برایي می خوب لیدلی

چي په لاس می دوه باهو وي - دغه یوله بله و موبنلي یومات سی
چي يعني ما خودا خوب ولیدی مه ځئ یوه واکیه او ډکه به درپښه
سی، خير! خودوی چي راوتله دبئخو سره ژړا سوله، کوشې ته چي
راوتله، ولیجان و موسى جان ته آس ورکي چي دا یو ګړي تکيه که چي زه
ورسم دغه بشئي دلاساکم، ولیجان کور ته رانتوت خویو ګړي وڅندېږي
هلته و بشئو ته نصیحت او دلاسايی ورکوی چي مه ژاړئ خداي مهربانه دئ
بیرته به راسو، موسى جان په دروازه کي ودرېږي، ناره یې وکړه:
ولیجانه داد بشئو په قول نه سی

ولیجانه ژړ اووزه - د کرسو به مو پیغور سی
چي يعني پاتنه سی، ولیجان هم دستي د کور خخه را وووت پر آسانو
سپاره سول، تانو پسي راوتله ناره یې پروکړه:

ولیجانه مخ راستون که زما جانه په دیدن دی مره نه سوم
ورخئ ورخئ په مخ مونه سه - ولیجانه غائبانه سپاره مو مله سه
تانو فکر وکي چي د موسى جان خوابده نه سی، چي ګوره دی خور
لري زه خوک نه لرم نو پرده یې هم ناره وکړه:
که توره د موسى قباده توره

دار مُحکی له چي ورسی - د دار لاندی مُحکه ګوره

چي يعني تر دار لاندي يي خانه وي كيندلې پكښي ونه لوپري پام کوه،
بيا يې بلنه ناره پروکړه :

موسی جانه چي په پنسودي کج موزې دي
د دېمن خواره ونه خورې - واپه خوله مود ایام فرضي روژې دي
يعني که يې ډوډي در کوله ورته ووايه چي زموږ روژه ده هونس کوه
چي ويې نه خورې نه بایده دېمن دئ چي زهرې يې نه وي پكښي اچولي.
خیر! خود کوره خخه رارخصت سوله را رهي سوله، خپله وسله يې
پوره ترغشي ولیندي پوري راواخيستله، هله هله هله دادي بشار ته
راور سېده، هغه د مرکې خلک چي په دوي پسي راغلي وہ باچاته ورغله
"چي گوندي انعام را کي یانورخه"، حال يې وروې چي دادي موسى جان
او وليجان مو راوستله، سهپلي خوشحاله سود دوي مخي ته راولاپرسو پر
آس سپور سو، خوهقه هم راغله په دربار ورنوتل، موسى جان وليجان
فکر وکي چي او س به مو بېخایه دواړه دالته خپ و چپ کي مړه به مو کي،
يې راسه چي د سهپلي رموز معلوم کونو وليجان ناره پروکړه :

که ورو^(۱) که د نيلۍ واګي^(۲) را ورو که
که په زره خه لري - سهپليه په نزي رموز مو پوه که
سهپلي فکر وکي چي دوي لکه چي بېرپري، او س به په سم دربار کي
فساد جوړ سی، نو سهپلي ناره پروکړه :

که را ورو که موسى جان نيلۍ را ورو که
چي نيلۍ دوه قدمه اخلي - دادریم دي د سهپل پر لېمو که
خیر! خوزره يې سره وموښت نزدي راغله نوکرانو آسان ځنې ونيوں دوي
يې پر چوکيو کښنوله، پس له روغبېه او ډوډي خورلوا، د سهپلي د کور د خنګه
يود ده مخصوصه باغ و، و دې باغ ته سره ولاړه چکره وهي، ليکن سهپلي يې نه
پېژني چي کم يو موسى جان او کم يو وليجان دئ، په دې ترڅ کي ګلمکۍ
خبره سوله، چي موسى جان او وليجان راغلي دي، دستي پر بام وختله که

(۱) ورو که : يعني سستي يې که.
(۲) واګي : جلو، ملونه.

کوری دوازه یې ولیدله، موسى جان یې و پېژاند گلمکى ناره پرو گړه :

سەھپىلە ستا پە باغ کى سپاھيان خوک دى

(۳) يو موسى دئ بىل ولې دئ - موسى خۇنىي غورى كوي توکىي توکىي

سەھپىلە ھم و پېژنۈل، او د گلمکى مىنىي پە زېرەنۇ يو الله خبر دئ، آه! خو

مازىگىر سوشىپە تېرى سولە سەھار راغلە دار ميدان تە، شىپەتە گىزە دار جىڭ ولار

دئ، پە سر كىي يې درې دسروزرو كتوري ورا يېنىي دى، ولیجان كېنىپۇست.

سەھپىلە دولچىان ورتە راوغوبىتلە ساز ورتە كوي، موسى جان غشى و

لىندە راواخىستلە پر آس سپور سو، راغى و دار تە، مخلوق د خدائى راوتلى

دى سىل كوي چى دادونە عمر چا ونە ويشتىل اوس داخنگە خوانان دى، چى

كتوري راچوي. موسى جان غشى ولىندە پە گىرت كىي ورتە سە كەرە "تاك

سو"، پە اولە پلا يې يو كتوري راواچاوه، بىيا يې بىل كتوري دلاندى راواچاوه،

"تر دې مايىن د بىنار د بىنكاريانو زېرە درد و كى چى دادونە عمر يې خانونە پر

ستپى كەري وە، لىكىن هىچا ونە ويشتىلە نو يې لاس پورتە كى، د موسى جان

پە حق كىي بىرا كوى، دې موسى جان فكىر و كى چى دالكە چى و ماتە دعا

كوى، دە ھم لاس پورتە كى امین امین لرى" ، چى پاتا (۴) خلاصە سولە،

موسى جان و دې درىم كتوري تە غشى سە كى خوچى راكس يې كى بىلا

يې پە غشى سولە، غشى يې پە موتە كى غوت مات سو، موسى جان راغى پر

ولیجان يې ناره و گړه :

ولیجانە ! د تىرينانو پە سرزو زو كىي

دغە دوھ واري مىي و گړه - پر درىم مىي غشى مات سو پە قبضە كى

ولیجان پر موسى جان ناره و گړه :

كە گىلىپ كىي موسى جان و رور مى گىلىپ كىي

دغە زما غشى در و اخلىه - د سروزرو يې كانىي (۵) نظرىي نه كىي

(۳) توکىي توکىي : يعنى گلولە گلولە.

(۴) پە لومپىي چاپ كىي پاتا لىكلىپ ده، شايد دا طباعتى غلطى وي او اصل يې دعا وي. (م. روھىال)

(۵) كانىي : يىلك

موسى جان دولي جان غشى راواخىستى راغى دغه بل كتمورى يې راواچوئى. يو واري چكچكە سولە، نقارە ودىنگىدله، هشت و مشت سو، سەپلى ئې بىر خوشحالە سو، گلەمكى يې ھم پر بام سىل كوي.

موسى جان و لىيجان باچاتە ووپىل چى اوس نۇ موپىر خىصت كە ھو، ھەنە دى كتمورى ھەنە يې تە كار دى وسو، سەپلى ھەنە خپرى پورى ورتە و كېرى چى پاتە سىئى، خودۇنى نەپاتە كېدله، سەپلى ھم رخىصت كەرلە. دلتە گلەمكى خىبرە سولە چى دوى ولاپل، دستىي يې مخى تە سەرى راولپىرى، چى ورسە ورتە ووايە چى مە ھەنە، گلەمكى موغوارى، د گلەمكى مېلمانە ياست.

سەرى راغى ورتە وېپى ويل چى گلەمكى موغوارى، مە ھەنە وايى زما مېلمانە ياست.

موسى جان خورا ئېر خوشحالە سو، لىكىن لىيجان ھوبىيار سەرى و، موسى جان تە يې ووپىل چى دىپى وارى يې پرپىرددە، بل واربە يې بىياڭورو، چى يو وار خىپل بندىبىست ورتە تېينىڭ كۆ، دغىسى خو يې نەپرپىردو، كە يې اوس پرپىردى بىشە بە وي، دىپى وارى خطر راپېنىپىرى، زىياتى اختىار لەپى. "موسى جان خۇ عاشق و، د توانە يې وتلى وە"، ويل يە زەپاتېرىم نە ھەنە!

خىر خۇ لىيجان ھەنەچارە سو پاتە سو، دوازە پىت د گلەمكى كە راگلەل مېلمانە سولە، دى گلەمكى يوه گونبىه تەنەخونە ور وتابىكلە پىت يې پىكتىنى كېنىپۇل چى سەپلى او بل خۇك خېرنە سى، دۈچى او خوارە پەخپىلە ورپىخوي، "ھەنە چى داپە هيچاباورنەلرى داخو پوھېرى چى سەپلى د دوى پە مزگ پسپى دىئى، ھەنە چى پە هەر چەم يې چىمبە پر صافە سى و ۋەزنى يېي"، مابىسام سو، د گلەمكى د توانە خەنە ووتلە نۇ يې يوه مىنھە ور ولىپىرلە چى تە ورسە وېپى گورە چى كۆم يوبىسايسەتە دىئى! مىنھە چى راغلە ولە جان د خراغ و خواتە ناست دىئى، واردوازە يې لىيجان ولەيدى، خورا يې خوبىن سو، راگلە پر گلەمكى يې نارە و كەرە:

موسى جان تور گردى سەرى دىئى
ولىيجان بىرپۇنە يو تربىلە تېرىدى شىن زمرى دىئى

گلمکی ته درد ورغی چی زه خوک غواپم ته دچا صفت راته کوي؟
بله مينځه يې ورولپرله، دامينځه هونبیاره وه چي راغله دوي يې وکتله
بیرته راغله پر گلمکي يې ناره وکره:

بي بي جاني ولې زړد مرکودئ

گلمکي يې موسى ستاد غېږي وردي

چي يعني موسى جان بنايسته او ستاد غېږي وردي.

گلمکي خوراځني خوشحاله سوله، زړه يې څنۍ بنه سو په دې مينځي
يې هم اعتبار وسو، ورته ويې ويل چي دودي به هم ته وروږي! مينځي ويل
بنه دئ.

خير! خودغه مينځه دودي وروږي، ليکن گلمکي دېر ټينګدار پر
کوي چي هوبن کوه چي چاته دا دودي او غوري بشکاره نه کې، که هر چا
درخخه ليدلي و، بې مرګه به دې پري نه پرم، دېر پام کوه!

سهپلي وغوبسته چي اوس ورسم دوي خو ولاړه، يو سړي ورته راغي
چي دوي نه دي تللي دواړه د گلمکي کره دي! د سهپلي خورا طبیعت
خراب سو، چي دا شه معنی زما دا دونه عمر وسوهیڅ می لاس ته نه راغله نه
مي د گلمکي مخ ولیدنه نور شه او دوي دواړه هفه دي د گلمکي کره ناست
دي، او دواړه زما دېښمنان دي، "د لاسه يې هم خه نه کېږي څنۍ پېږي"،
خودا خپله عمله يې راوغوبسته ورته ويې ويل چي دې علاج يې خه؟ که
اوسم هلتله ورڅو او نيسو يې وژنويې گلمکي هم خان ورسه وژنۍ، او دوي
هم غښتلي بشکاري پهلوانان دي خامخانام بدې او لوی فسات پېښېږي، او
که نه نوپای يې خه؟ دا کټوري چي دوي دار دسره خخه راواچول نو
گلمکي لکه چي دوي و خپل خان ته وکتله، او گلمکي هم په دوي رضاده،
دا هسي یوه بانه ده چي کړي يې وه، اوسم يې څنګه کوي؟

مجلسيانو يې پر دې رايه ورکړه چي ته یوه بودي پيدا که چي دېر
مکاره وي، چي په کراره يې دالته په زهرو علاج وکي مړه يې کي، ته دېر
شورمه لتهوه.

سهپلي په بودي پسي و ګرڅبدی آخر ته يې یوه داسي شيطانه مکاره
بودي پيدا کړه چي د دواړه د مرک ذمه يې واخیسته او که دواړه نه وي یو

خوبه خامخا وژنی، سهپلی هم دېرى روپى ورکولې خوشحاله يې كرله.
دابودى راغله د دوى معلومات يې وکړه، چې چيرى دې او خوک
دودى وروپى. چې دا حال يې خان ته معلوم کې چې داسې مينځه ډودى
پته وروپى چاته يې نه بشکاره کوي، نوراغله یو خورا زوره ور زهر يې پيدا
کړه، دازهر يې خورا میده کړله ويې چونله نويې دنوکانو او اوريو په منځ
کې تخته کړله، نوراغله د مينځي د ډودى د پرلو په لار کې کښې نستله،
مانسام سو ګلمکى بیا ډودى پخه کړله پخپل لاس يې غوري جوړ کې د
مينځي په لاس يې ورکى، نويې دې پر تینګار پروکې چې هوښ کوه چاته يې
 بشکاره نه کې، مينځي ويل بنه دئ.

مجمه يې پر سر راواخیستله را ووتله و سراچې ته په لاره کې ډودى
ناسته ده، په زوره زوره ژاري، مينځه چې پر راغله ډودى په پښو کې ور
ولوبده او په پښو کې يې ور غښتله، پښې يې ور مج کړې، شنه د ژړ او لاره،
مينځه وايې ولی ژاري؟ ډودى وايې چې اي زويه! دا شل كاله کېږي چې زما
يو زوي دئ د باچا پر لور عاشق دئ، راخخه ورک دئ هوري ورته پروت
دئ، چې آيا خه حال به يې وي؟ نن سهار خبره سولم چې دلته د دوو مينو
خواړه پخېږي او مينه يې پخپله ور پخوي ور لېږي يې، نورا رهې سولم، "په
دي ترڅ کې يو واري بغارې کې" ، چې داد دوو مينو خواړه و ګورم چې خنګه
دي؟ او هغه زما چېچې ته به هم دغسي خواړه ور پخوي که يه؟

مينځي درد پروکې ويل چې خه ورکه سه! او س به بي بي خبره سې
دواړي به دلته مړې کې، هغه وايې چې هوښ کوه چې بل چاته يې بشکاره نه
کې، خوک يې درخخه ونه وينې.

ډودى لاسونه ور بشکاره کړه په هوا يې ګوتي خلاص کړي ورته ونيولي
چې ها! په لاسو کې مې هيڅ نسته، يو واري بي را بشکاره که چې زه يې و ګورم،
چې زړه مې لېژه په بشه سې.

خوروسته تر ډېرو زاريويې دغوري شخه پلو پورته کې، چې د پلو
پورته کېده وه د دې دنوکانو خخه بیا د زهرو د پرېده وه، مينځه نه و پوهېدہ،
ډودى کافري بیا اوژړل اوه يې کړه دغوري پلو يې ايله کې پر خپله تره
ولاره. مينځي هغه غوري را وري د ولیجان و موسى جان په منځ کې يې

کنپنبو. ولیجان پر هوبنیار سپری و، خه شک یې په ورسپدی، و موسی
جان ته یې وویل چي داخواړه مه خوره، په دې کې زهر دی، موسی جان
ویل عجبه ده ګلمکی یې په خپل لاس راپخوي ددې دلاس خواره دی ته وا
مه یې خوره.

تر دې مایین یوه سپی ولاړه ده، و دې ته یې یوه ګوله واچوله، د موسی
جان د توانه ووتله خویوه ګوله یې جوره کره چي اوس یې به یې خورله
ولیجان د ده لاس وواهه ګوله یې ځنی واچوله، ولیجان د موسی جان دمخته
لا یوه ګوله اخیستې وه خورلې یې وه، نوځکه یې د ده لاس وواهه ویل یې
چي ما خو و خوره که مړ سم، خومړولي غوندي زوي ترشالرم، که دی مړ
سوخو ولاړه راغله هیڅوک تر شانه لري، ورونه یې دونه مړونه، نه دی. زما
کسات به میرولي واخلي، د ده کسات به خوک واخلي؟
بودی شاوخوا خارو ده ګوري چي خه کېږي، هغه سپی دستي مړه
سوله، دلته ولیجان پېسده سو، بودی چي دا حال ولیدی دستي یې سهپلي
ته حال وروږي چي یو خومي در مړ کي زیاتي نه یمه خبره چي کم یودئ.
مینځي چي دا حال ولیدارياني واخیستله چي ياخدايه زما خونوهم
اجل پوره سو، نوي یې ناره وکړه :

لویه خدايه اوس به خنگه ختم تر کوره

د غډژر ولیجان پروت دئ - د غډه تور موسی جان ګرځي لور د لوره
دننه په حرم سراي کي ګلمکی داناره وارو پدله، داغسي یې را الا کره
چي ولچي یو پسات پېښ سوی دئ، چي راغله مینځي دا حال ورته وواي
چي داسي یې وکتل ولیجان یې ولید چي پروت دئ، پر موسی جان یې ناره
وکړه :

موسی جانه دا پر سردی لونګۍ توره

چي د ورور په خوله دی نه کړه - په تمام ترین دی ولیدم سر توره
چي یعنی که ولیجان مړ سونو تابه هم مړ کي، خو یوازي سوی نو خود
سر توره سولم، ولیجان پر ګلمکی ناره وکړه :

يو که تک سود مکود کوبنټک سو

ستاد لوري خواره راغله - دا خواره زموږ اجل سو

گلمکی ناره پروکره :

که ابتر سون زما عقل ابتر سو

ستا په ډپرو دبمنانو زما د مینځي په لاس باور سو

دولیجان بنه پر بله واوبنستله، د ډپره غیر ته خخه یې ځان ټینګ کړي
دئ، وايی چې زه تیارييم تاسي یو ګپري خپل مجلس و دیدن سره وکۍ، خوا
مه بدلوی مطلب یې دادئ چې دوى دوه عاشقان دی چې یو ګپري سره
کښېني هم غنیمت دئ، خونه کېدله آخر ته ولیجان ناره وکړه :

که تک سوت تالو لاندی می تک سو

ماد دې ځایه در واخلئ - دا زړگی می د کوټلو وینو ډک سو

بیا یې ورته وویل چې تاسي بېغمه کښېني زه تیارييم، خير ! خود ډپره
عذاب سو وخت د صبح کاذب دئ بیا ولیجان ناره وکړه :

که سرې سوپی د آسمان کناري سرې سوې

موسى پنه اخله سپرپره - چې پر زړه می د مرګي خولي خپري سوې
گلمکی وژړل چې دا خه پسات وسو، ولیجان چې دا زړه اوږدله نو په
دغه پېسدي کي یې د گلمکی د زړه ډاد ورکی ناره یې وکړه :

ګل مکيه ته ورځه او س دلي او سه

که موبه ده پر دنیا وو - گلمکیه دې ځایه به دې یوسو

خولنده دا چې موسى جان راپورته سودستي یې آسان څین کړل،
ولیجان ورته وویل چې وروره ! دبمنان مو ډپر دی، نو که سهپلي زموږ په
حال خبر سوی وي، تابه یوازي وکني تابه هم مړ کي. یه ! ته داسي وکه چې
ما یوازي پر آس ټینګ وتره، چې نه غوځار پرم او زما غشی وليندې په غاړه
راوځړه نو که بالفرض په مخ کي دبمنانو لار راته نیولي وه، زه به جګ پر
آس سپوریم که می د لاسه کېدہ خوڅو واري به پروکم، ته به خپل واري پر
کوي او که نه ګوندي وې پېږي. موسى جان هم دی پر آس ټینګ و تاړه نورا
رهي سوه، مخ د کور پر خوا، بودی پته ولاړه ده ګوري، گلمکی ورته ولاړه
ده ڦاړي، ناره یې پروکړه :

خوري و خوري دا د توري ستر ګوکسي

داولي و موسى جان د بن تو تيان دی، دا به خوک په دامونيسی

بودی راغله سهپلی چی یې خبر کی، دستی یې سپاره ددوی په منځ کی کښېنول چی یو خومړ دئ دایوبه تاسی مړ کی، چې ژوندی درڅخه ولاړ نه سی. موسى جان و لیجان پېژندله چې دا دېمنان دی، ګوري په لار کی یې سپاره ولیدل، ولیجان پېژندله چې وارخطانه سی، خوپه لیکن و موسى جان ته یې برغونه کی وايی نه بايده چې دا دېمنان دی، دغه حال کی یې د موسى جان په نیهاماډ یو دوه غشی ايله کړه، هغه به په سپري کی وموښتله، موسى جان ته به یې ویله چې زه څان اټکلومه چې خنګه یمه؟

خولنده دا چې هغه سپري چې راغله، ولیجان پر موسى جان ناره وکړه:

موسى جانه! چې ما ویل هغه بیا وسو

دغه زما غشی درواخله - په ګله پېړه بېړه مه کړه

چې یعنی مادمځه درته وویل چې مه کوه درڅه، داوار دی وي ګلمکی پر پېړه بیابه یې پر کراره اټکلوو، تاویل یه زه پاتېږم، اوس نوزه خومړ سوم یعنی بې مرګه نه پاتېږم، ته پام کوه!

موسى جان هم داسي دلاورانه جنګ ته پیل وکی چې توله یې په څان پوري اريان کړه، خوک یې مړه کړه، خوک څنۍ وتنبېدله، تیت و پرک یې کړله، دې سپاهیانو سره وویل چې سهپلی مور خطا ایستلو، ده ویل چې یو سپري دئ دا خو دواړه دادی جنګ کوي جګ جوړ دئ، لنډه دا چې توله ولاړه وتنبېدله، موسى جان او ولیجان بیاسره رارهی سوله، هله هله دا دئ لمړ خرک را ورسېدله خپلی کلاته نژدې سوله، ولیجان ډېر په عذاب دئ خو چې غور یې ونیوی دنه په کلا کې درب و دروب دئ، سازونه و درې دی، هشت و مشت دئ، ولیجان و موسى جان ته وویل چې مادلي کښته که کور ته می مه وروله، چې دوی خپل هوس وکی او په بشادي کې غم ورونه لوپېږي.

"دا بشادي میرولي جوړه کړپده، چې پلار دوی یې ولاړه دی هم ولاړ د یوه څان لور یې په زوره راوستلي ده نو ګواواده یې دئ".

ولیجان و موسى جان ته وویل چې کور ته به ورسې فقط یوازې د میرولي مور (شاپینه) را خبره که، هوښ کوه بل خوک مه خبرووه!

موسى جان هم دروه راغى كلا ته دوليجان ماینه يې پته خبره كره،
چي راسه وليجان دى غواپى، هفه هم پته راغله خوک يې نه كره خبر، خو
چي وليجان ته نژدى راغله بىسده پروت دئ، په ژپا يې داناره پروكوه:

وليجانه! سرراپورته كده دخاب

خبره نه يم چي زهر چا در كپري دينه

وليجان هم سترگىي كپلى پربىي يې ناره وکوه:
راسه راسه زما ميني په غم شريكي

زهريوي بودوگى راكره—په تندي كي مي نوشته دازل تكى

خو چي يو گپرى سره كېپناسته وليجان بيرته دار خصت كره، چي

ولاده سه، مبادا دانور خبر نه سى، په بنادي كي غم ورنه لوپري.

بىي چي كور ته راغله چپري فكر خراب دئ، توان يې نه كېپري، گاهى
په خونه ننوزي كله بيرته دباندى راوزى، په خونه چي ننوزي وژاپى چي
داندى راوزى سترگىي توري كي، وايى نه بايده خوک راونه پوهپري چي
دغه نن يې په بنادي كي غم ورپىبن نه سى، پر خپل زره زور تپروي، بىغ نه
كوى.

دميرولي په دې خپله موركىي فكر سو، چي داشه كوى، داغسيي وزىي و
ننوزي، چي ننوزي ژاپىي راوزى سترگىي پاكىي كي نويي پرمور ناره وکوه:
كەلولىد فېروز لوري لوليه

چي دننه سې ژرا كېي—چي راوزى سترگىي توري كي نريه
چي يعني ته خە كوى، چي وزې ننوزي، يو واري وژاپى بىاسترگىي
پاكىي كېي؟ دې موري يې هر خە بانى ورتە وکپرى چي پرسى مى درددئ، هىيخ
نه دې پىبن سوي خوميرولي ورتە ويل چي، "خداي يو مالگىي تروپى" كە
دې پرپىردم خو چي رشتىاراتە ونه وايى.

مورى يې مجبوره سوله آخر ته يې دانقل ورتە وکى، چي داسىي پىبنىه
سوپىدە، خو چي دوى راوتتلە تانو په خبره سوله راغله پرموسى جان يې ناره
وکوه:

موسى وروره! چي پرمخ دې سپېركىي گرزدى

داولىي وروركى خومى مردى كەژوندى دئ

خیر خوتانو او نور توله خبر سوله، بنادي پاته سوله، بشخي او نور تول
غمجن سوله، گرده سره راغله ولی جان ته کنپينستله په غم او په ژرا دي،
ولي جان چي سترگي راروني کولپي، ميرولي يي وليدي نو پر ميرولي يي ناره
وکره:

ميرولي! پرسمه کره بگريه

يو مي ساري د سهپل واخله موسى جان لره بل راوره گلمكيه
داوصيت يي وزوي ته وکي چي د سهپل خخه زما ساري واخله او د
موسى جان له پاره گلمكي راوله، پس له دې ميرولي ناره پروکره:
بابا پلاره! داوصيت به دې خوارنه کم
يو به دې ساري سهپل واخلم - بابا پلاره بل به هد او ساري وکم
چي يعني ستاد هر هد په عوض به يو ساري واخلم.
دلتهولي جان سختي وکره، خدادي وژلى و، مړ سو. "خدای دي
وبخبني"، زياته سوال وجواب يې نه سره وکي، نوولي جان ته يې دالته غسل
و کفن ورکي او دالته يې پرهقه خاي بشخ کي! راغله سره کور ته پاتا يې
واخيسه، د پاتا درې ورخې چي تپري سولي د پاتا خخه خلاص سوله،
دستي ميرولي و موسى جان ته سيخ سو چي ژر کوه درخه! چي د سهپلي
سره جنگ وکو.

موسى جان ورته وايي چي مه کوه اوس لاته کوچني يې، پاخه هد ته
نه يې رسپدلي چي يو کال تپرسی نوبه ته هم لېڅه زوره ورسې، "خیر خو
په دې مابين کي دوي درې مياشتني تپري سولي، د غم د خواهم لېڅه پر
کراره سوله"، بيا يوه ورڅه ميرولي وايي چي کاكا جانه! درخه چي څوزياتي
نه ګورم يابه زه هم خان پسي مړ کم يابه د پلار کسات خني واخلم، دستي
ورځي آس يې څين کي، غشى وليندي يې راواخيسستله هغه خپل پرانګي
آس يې رارهي کي، موسى جان هم ناچاره سو خوداپه و خپل سامان پوره
ورسره راواخيسست رخصت يې د بشو خخه واخيسست رارهي سوله، دادي
راغله راورسپدله، "دې گلمكي دا گرده عمر سهپلي په نن او سبا خطا
ایستي چي ګوندي د موسى جان اوولي جان شه درک معلوم سې، آخر ته يې
صبر سو، چي اوس نونه کېږي لکه چي مړ دئ، نوي چي خود دا پتیا خخه حال

و سهپلی ته ورکی چی او س می نو واده که، نو په دغه شپه یې د گلمکی د
واده بنا کړي ده، دی میرولی و موسى جان ته ویل چی زه به په بنار ور ګډ
سم، ته به دباندي هیش شی ژوندي نه پربېدې، که انسان وي که حیوان وي
سری یه وهه، زه به وس کوم حرم سرای ته به هڅه کوم ور به سه گلمکی به
پیدا کم راویه یې باسم، هفه ویل بشه دئ.

آبس! موسى جان د بنار دباندي توره و کښله چی په مخه ورڅي هفه
وژني، خو خلک سره و تبنتې دله تر با چا حال ورغی چی بیا ولیجان او موسى
جان راغلي دي، مخلوق یې تباہ کي، با چا سره وار خطاسو، چي دالکه چي
ولیجان بیرته جوړ سوی دئ، چي پوڅ ور وباسي، هفه خوک و تبنتی خوک
شه سی، خو سهپلی پخپله را ووت د بنار دباندي په جنګ اخته سو، موسى
جان په یوه سر جنګ کوي، میرولی ته میدان چفالی پاته سو، راغي یوه
بودی یې په کوڅه کي پیدا کړه، ویل آبودی! زه به روپی درکم ته به د
گلمکی کور راوښې، بودی ویل یه، زه خپلی دېری روپی لرم، ماته سهپلی
دېری روپی راکړي دي، میرولی پونستنه ځنۍ وکړه چي کم خدمت دي
کړي دئ؟ بودی ویل چي مادلته یو ولیجان نامی و هفه می په زهرو مرک کي،
ماته یې خورا دېره دنیاراکړه، نوزه روپی خه کوم، میرولی چي دا اوږدده
ناره یې پروکړه:

بودو ګکي یې زما دا دا سی پلا روژلی

تر هغوبه دی پرې نه بردم - خو سر باندي دی جور نه کمده خلی
خیر خو توره یې ورسه لبسته کړله، د بودی سری یې غوش ور پرې کي.
بیارا هی سوبله بودی یې پیدا کړه، د دی بودی شخه یې لارولیکه
و پونستله د حرم سرای لاریې ور بسووله، دی هم راغي په حرم سرای
ورنټوټی، توره یې کش کړله چي خوک په مخه ور تله سری یې ځنۍ پرې
کاوه. په حرم سرای کي یوه بله سپین سری ده چي میرولی پېژنې پر
میرولی یې ناره وکړه:

میرولیه زویه! ولی فهم نه کړي

ماندینې دی کړې بې ستړه - میرولیه ته د خدا یه و هم نه کړي

میرولی پر دې حمله وکړه چي ته چېري ماته نصیحت کړي، سری یې

غوش خنی پری کی، میرولی گلمکی پیدا کرہ د آس ترشایی راسپرہ کرہ د سرای خخه را وو تله، گلمکی یې په دورہ د بشاره خخه را وایستله، که گوری موسی جان په یوه کلہ جنگ کوی، میرولی چی ولیدی دغسی یې آس و خغلاوه گلمکی یې بو تله پر یوه غوندی یې کښې نوله، بیر ته دستی راغی توره یې و کښله د جنگ په میدان ور گددسو، د سهپلی لښکرو فکر وکی چی دمخته یوسپی و چاره یې نه کې دله او س چی دوه سوه نو چیری به یې مات کو؟

په دې مایین کی میرولی و موسی جان ته ستر گه وو هله چی څه!
گلمکی هغه ده ناسته ده ورسه بیایه یې، موسی جان هم ستری سوی و خود جنگ د میدان خخه وو ت راغی گلمکی یې ترشا سپرہ کرہ، "یاشای ولات"، مخد کور پر خواره ی سو، میرولی یوازی لکه زمری جنگ کوی، دلتہ سهپل گلمکی ولیدله چی هغه ده بوبی تله، او خبر هم ورتہ راغی، نو وار خطاسوناره یې و کرہ:

لویه خدا یه! د سهپلی ورا یې مسخره کره
چی گلمکی یې پر رادار نیلی سپرہ کرہ
گلمکی چی دا او اور بدہ، دې ناره پر و کرہ:
که تو زن دئ دا سهپل دووس تو زن دئ

چی موسی جان پر دنیا وینه - سهپلیه پر ما بل مېړه حرام دئ
میرولی خپل جنگ کوی موسی جان او گلمکی سره را رهی سوله، پر هغه هدیره راغله چی ولیجان یې پکښی بسخ کړی و، په دې هدیره کي شنختي او نور کانی جګ جګ ولار دی، گلمکی ورتہ و گوری وخاندي، موسی جان ورتہ و کتل ناره یې پر و کرہ:

گلمکی یې خوله دی ویره کې و خاندې
دغه می ولی ورور دئ - کانی بو تې کوتہ کپي دی پر باندې
موسی جان وژرل، د آس خخه دواړه را کښته سوله، یو کړی دالته سره تکیه سوله، گلمکی ناره و کرہ:

که چاک سونن زما په زړه کې چاک سو
دا خودی داسی ورور خورلی - موسی جانه دغه تول صورت می بې واک سو

دوی دوازه دالته په هدیره کی سره ناست دی، دولیجان و قبر ته
ژاپی دعا کوی، د مازیگر به پر دئ، میرولی د سهپلی لبکر مات کړی دئ
خورا قتل یې په ایستله دئ، "میرولی نه و، یوزمری و"، پر لار راهی سوی
دئ خه ګورمونه او رمي چي په مخه ورځی هغه یې ټوله پسني رواخیستله،
برابر یې د خپل پلار هدیرې ته راوستل، که ګوري موسی جان و ګلمکی لا
dalte سره ناست دی، میرولی چي ولیدل ناره یې پروکړه:
موسی جانه! چي پرسدی لنگی توره

موسی پښه اخله سپرېږه - او س د ګور د مر و پر پردہ مجلسونه
يعني څه! ګلمکی تر مزله (کور ته) ورسوه، ته خه کوي چي دلي
ناست یې؟ د ګلمکی په خیال کي ورغله چي دا میرولی لکه چي سهپلی
پسي راخیستی دئ، چي او س موده ته واي چي کور ته ولاړ سئ.
میرولی پوه سو، چي د ګلمکی طبیعت خراب سو، نو میرولی د دې د
زړه له پاره ناره پروکړه:

که غورځی د تورې زړگی می غورځی
و سهپل ته بدی ورنه کم - ګلمکی خو میرولی پر دنیا ګرځی
خیر خو موسی جان ګلمکی بولله کلاته یې ننه ایستله، د ګلمکی
خور (بې) خورا خوشحاله سوله رو غږې یې سره وکی، موسی جان بېرته
هدیرې ته راغی که ګوري میرولی بیا په غویو او پسو چرا او ګډ کړی دئ،
عام خلک راخی غوبنې یې وړي، دولیجان قبر یې خالص د حیواناتو په
ښکرو پتې کي، دا خیرات چي خلاص سو دوازه کور ته راغله، میرولی د
پلار وصیت پر څای کي کرار سره کښېنستل، خپل عیش کوي.

خو ورځی باد، د دې موسی جان په خونه کي د هوسي سرونه څېږي،
ګلمکی و موسی جان ته ویل چي دا سرونه څنګه بشه توري ستر ګي لري،
څنګه بشه ايسی داد څه شي سرونه دی؟ دا چي ژوندي واي نوبه بشه و.
موسی جان ورته ویل داد هغه وخت د هوسيو سرونه دی چي ولیجان
ژوندي او، او زه و دی به په بسکار سره ولاړو، نوبه مو دغه هوسي ويشتې، دا
سرونه د هغه دی، ګلمکی ویل ته خویوه دانه ژوندي راوله چي زه سات په
تېروم، پر موسی جان ډېره ګرانه و هناري پر متحکمه نه اچاوه، بس دروه یې

خپل غشی و لینده و توبه و غاری ته واچول، رارهی سو، دنبست ته را ووت هفه
لاریه را خیستله چی ده ولیجان به بنکار پر کاوه، موسی جان چی به پر
هفه خای راغی چی ده ولیجان به بنکار پر کپری، یابه یی ناسته پر کپری وه
یو واربه ولیجان ور په یاد سو، شین به دژرا ولار، خوچی له دغه غمه اوژرا
لپونی سو، خوپر دنبسته گرخی نه بنکار کولای سی اونه کور ته راتلای سی.

یوه ورخ یی یوه هوسی ولیده پر دنبست گرخیله، ده چی ورته وکتله
گلمکی یی ور په یاد سوله، نویی ناره وکره :

لویه خدایه ! پر دامان گرخی هوسیه

نور صورت یی دهوسی دئ - لویه خدایه دغه سترگی د گلمکیه
دموسی جان خخه نوره ور که سوه، یوشپانه یی پیدا کی د دی شپانه
سره یی انديوالی واچوله، لپونی ورته گرخی، د ورخی پر دی خزه ولا پژاپی،
دلته ولا پژاپی، "دی نوهوری پر ببرده چی پژاپی".

دلته سهپل فکر و کی چی دا ولیجان بیر ته جوړ سوی دئ، که بل
شوک؟ او داسپری خوتر ولیجان چالاک دئ، نویی یوه بودی پیدا کړه ورته
ویل یی چی ولاړه سه درک یی معلوم که، داسپری شوک و، او موسی جان
دوی چیري دی؟

بودی یی خوشحاله کړه، بیا یی لکره را خیستله پر ملا کړو په کړو په
کېږي داده راغله د ولیجان دوی د کلا و دېواليه ته کښېستله، په زوره زوره
ژاپی. دنه په کلا کی بسخود دی ژړا او فرياد او بلغا کی واروپدی، دغه
بودی بیا گلمکی ور غوبنستله زړه یی پرسو، بودی ور غله داغسيي د
گلمکی په پښو کی ور غوخاره سوله، ویل د خدای پار دئ یوزوي می درلود
پر ګرده دنیا می بل هيڅوک نه درلوده، هفه یوزوي می سهپل باچا په زوره
راخخه بوټی او س شوک وايی وژلی یی دئ شوک وايی بندی دئ، شوک
وايی خنګه دئ؟ شوک وايی خنګه؟ خوما چې هرڅه چرت وواهه غير له
خدای او بې ولیجان او موسی جان خخه په بل چايی سرنه سره ورخی، او س
مي خاص د خدای په هيله و دوی ته پناه را پوري ده، چې ګوندي دوی می په
داد ورسپېري.

دی گلمکی سادي پتاني ورته وزړل چې ولیجان خومړ دئ، او موسی

جان داخو عمر کېږي چي لپونی دئ پر کورباندي نسته.

بودی چي دا اوارو پده یولوناره یې وکړه، اوه یې کړه چي خه پسات راووسو، خو په زړه کي خورا خوشحاله سوله. وي په خدای زه اسي پیدا کړي يم. خودستي یې د خدای په امانی واخیستله، د کلا خخه را وو تله برابره سهپلي ته راغله ورته وي په ويل چي کوري یې هیڅوک نسته میدان چغالی دئ، مه در ګوره، ولیجان مړ دئ موسى جان لپونی سوي دئ.

سهپلي هم دستي سپاره سره ټول کړه په دې سهار وختي را راهي سول دلته ميرولي په خبر سو، ده هم د خپل جنګ اسباب راواخیستی پر آس سپور سو، را ووتی د جنګ په میدان کي لکه زمری ګرځي، د بېري هیڅوک و جنګ ته نه سی ورته را پرمخ کېداي، ځکه هر چاته معلوم و، ويل یې چي بیا خدای خبر چي ژوندي به ځنې څو.
دې سهپلي برغ وکی چي خوک به ټنده^(۱) واخلي او جنګ ته به ورسی؟ هیچا برغ ونه کي.

يو سپری و، چي (آزادي) نومېدي، د ميرولي د ترور زوي دئ، دې ويل چي زه جنګ ته ورڅم! با چاهم ويل ودي ګورم، بشه دئ ورسه!
آزادي و جنګ ته راغلي، ميرولي چي ورته و کتله چي ته خومي د ترور زوي یې جنګ مه راسره کوه، دا پرنه ده کنه وي مړ به دي کم، خو آزادي یې خبره نه وارو پده خو حملې یې پر کولي، ميرولي یې په سپر د خان خخه توره ګرڅوي او حمله نه پر کوي.

خير! ټوله ورڅي په دغه چم سره تېره کړه، مابسام چي کور ته راغي خوراستېری هلاک دئ، و مور ته یې دا کيسه وکړله، چي نن تمامه ورڅ د ترور زوي د لاسه دغه ډول ستړي يم، جنګ یې راسره کاوه، که د خپلوي لحظنه واي مابه یې د وخته لاسر غوت پرې کړي واي.

مور چي یې دا اوارو پده نو یې پر ميرولي ناره وکړه:
مکړه میره زويه ګنده مه کړه

چي ستا په مخ درځي - که زما زوي وي صرفه مه کړه

(۱) ټنده = ونډه یا هغه پیسې چي د یوه خدمت په مقابل کي یې واخلي.

يعني هر خوک چي په مخه درخبي که دي خپل وي که بل خوک ووه
يې وژنه يې، ميرولي چي سبا جنگ ته راوت بيا آزادی جنگ ته راغي،
ميرولي هم توره ورسره لبنته کره خودده خنخه چې سوله دآس پر اربوزه
يې وموښتله دآس شونهان يې غوت ور پري کره، "آس يې داسي ايسي لکه
چي خاندي"، آزادي فکر وکي چي داوار دي وژني مخامنځ يې الا کره برابر
ښار ته ولار، ميرولي سم په پسي دي، ميرولي دسرائي په دوراژه کي پسي
ورسپيدی توره يې ورسره لبنته کره وې واهمه، په دغه دروازه کي يې سر
غوت خنۍ پري کي.

دلته د ميرولي ترور راوتله چي داسي يې وکتله زوي يې مړ دئ نوي
پر ميرولي ناره وکره :

ميرولي زويه تلي دي درني سه

په دروازه کي دي دربي دئ - ميرولي دروازې درپوري سري سه
ميرولي دغه ترور هم پسي مړه کره، خو چي په مخه ورخې هفه وژني،
خو هر خوچي يې مړه کره هفه يې مړه کره، مابنام سویېرته کور ته راغي.
سهپل وویل چي د دي چاره يې شه؟ یوه سري ور ته وویل چي په لار
کي سپرغى^(۷) ور ته پري که پر سري يې خاشي او خاوري ور واچوه، سهار چي
دي ناخبره وي پر آس به سپور وي، چي راسي درب پکښي وبه لوپري، مور
بي ژوندي ونيسو.

د سهپل هم خوبنې سوله، دستي يې سري امر کره چي په لار کي درې
ژوري کندي پري کړلې، پر سري يې خاشي او خاوري ور واچولي.
سهار بيا د جنگ تقاره وډنګې دله ميرولي پړانګي خين کي رارهه سو،
دا پړانګي داسي هوبنيار او مست دئ چي په یوه یوه توب تر دي کندوا او
سپرغو غور غې، خو تر دي کندوا او سپرغو راتېر سو راغي د جنگ میدان ته
بيا يې تر مابنامه جنگ وکي، فتح يې په نصیب سوه، مابنام تر کندوا راتېر
سو په خیریت کور ته راغي.

په دي بله ورڅه يې مور ور ته وویل چي دا پړانګي ستړي سو، دغه د

^(۷) سپرغه = کنده، خاه.

پلار (نیلی) دی بوزه، پرانگکی کورنگکی دئ چی مات نه سی، ده ورته وویل
 چی دی جای بنده دئ یو پسات را پین نه سی، دی ویل ته یې نن بوزه چی
 خه کوي؟ ده هم پرانگکی پر پسنو، نیلی یې را راهی کی چی پر کندو راغی لکه
 بر پیننا داسی تر وغور خبیدی، تمامه ورخ یې داسی جنگ وکی چی خوری
 یې پر وايشولی، خرنکه چی دانیلی جای بنده و د مابسام خواته چی را راهی
 سو راغی تر دوو سپرغو را وغور خبیدی په دريمه سپرغه کی یې دشا پسپی
 ولا پی پکښې ولو پدی، د میرولي پر تشي د خین دمخه بو خکی برابر سو،
 تشي یې سوری سوننس یې خیری سو، گلمی یې را ووتلي، خو آس د زوره
 وغور خبیدی د کندي خخه را وخت میرولي خپله لنگوته خلاصه کره گلمی
 یې بيرته په نس کی واچولی په لنگوته یې تینگ نس و تا ره په یوه زحمت د
 کندي خخه را ووت آس دمخه دئ دی پیاده په پسپی دئ، د کور پر خوارا
 رهی سو.

"مور به یې هره ورخ تر هفو پر بام ناسته وه، خو چی میرولي به بيرته د
 جنگ خخه راتی" ، نو پر همه فه عادت یې مور پر بام ناسته ده لاري گوري،
 یو وار یې میرولي ولید چی پیاده کرار کرار راخی، آس دمخه دئ، مور یې
 و پوهپده چی لکه چی زخمی سوی دئ که خه؟ چی نژدی راغی مور یې ناره
 پروکره :

لویه خدا یه! نن می کم کانی پر کور دئ
 میرولي زوی می دمخه لویه خدا یه نیلی آس می په پسپی دئ
 بیا یې بله ناره پروکره :

میرولي په کو خه کی پیاده نه تلي
 نازولی نیلی ولی کوتل^(۸) بیا یې د بنمن د لاسه خرنگه پیاده سوی
 د دی خوا میرولي ناره پروکره :

ادی موري د پرانگکی خخه دی گیلکی کړې
 نیلی تر دوو کندو را تپرسو - پر دريمه یې زما غوتي گلمی پرې کړې
 مور یې دستي د بامه خخه را کښته سوه، خو میرولي یې کور ته بوت

^(۸) کوتل = هغه آس چې شوک پر سپور نه وي او په سري پسپی څې.
 ۱۰۳

پری یې ایستى اوس موسى جان پر کور نسته، دوى دوهمه په چا اعتبارنه کوي چي خبر یې کي، وايي مبادا چي سهپل به خبر کي چي ميرولي دکاره لوپدلى دئ.

ددى ميرولي ترور چي خورا دېرە قابلە بىشە وە، دستي یې دده تېپ پاک پرپولى، غېت غەتنىڭ كور مېرىيان يې ونیول رايى ورە، دتېپ خولە يې سره نىزدى كرە، نو يې دمېرى خولە پە ور لەكولە، مېرى چي خولە تىينگە كېلە، دې بە مېرى پە منع غوت پە غەچى پرې کى، دمېرى سربە پورى پاتە سو، دتېپ خولە بە سره ورغلە، دميرولي تېپ يې پە دغە چم ور وگاندە، نو يې ورتە ووپل چي تە بە داشل ورخى پەرا بخ نە اوپى.

دلته د موسى جان نور اووه ورونىھ دى، داسره راتپول سوھ، سهپلي تە راغله "چي يعنى مورتە بە انعام ھم راكى او دشە بە ھم پە امان سو". خو عرض يې پر وکى چي راسە گلمكى بوزە! سهپلي پۇبىتنە خىنى وکرە چي تاسى خوك ياست؟ دوى ورتە ويل چي موربد موسى جان ورونىھ يو.

سهپلي فكر وکى چي موربد يوھ موسى جان خخە پە عذاب و داخواوه نور موسى جانه پيدا سوھ. دوى بىا ورتە ووپل چي موربد موسى جان ورونىھ يو، موسى جان لېپىنى دئى نسته او ميرولي ناجورە دئى دکارنە دئ، موربى ستا دوستان يو. خو سهپلي نە منل بېرىپىدى چي مبادا يو تىنە (تولنە) بە يې راتە كېرى وي، ورونىھ وگورە دخىل ور رو بدخواھى او بىنامى دناموس وگورە. دستي یې حكم پر وکى چي دا و سرو غۇرۇونە ور پرې كئ! وې شرئ ددربار خخە يې وباسئ!

دستي سر جلات غۇرۇونە ور پرې كرە، پە دېرە بې عزتى يې ددربارە خخە راوايىستىل، دباچا د موسى جان د ورونىپە قول اعتبار ونە سو، خو پە زېرە كى يې شك پيدا سوچي تە خوي يې درك معلوم كە.

يوه بلە بودى يې پيدا كرە چي تە ورسە وگورە چي موسى جان او ميرولي چىرى دى؟ بودى راغله پېخىل مكىر سره يې معلومات وکە، بىر تە ولاړە سهپلي تە يې ووپل چي موسى جان نسته لېپىنى سوی دئ او ميرولي تېپى سوی ناجورە پر ور دئ. سهپلي چي خبر سو، دستي يې دشپى د

ولیجان پر کلا کوچ راوکی، چی سهار سوبنخی پر بام وختلی که گوری
شاوخا خبمی نجتی دی، داغسی یې سره وویل چی داخو سهپلی راغلی
دئ، او د میرولي تپ هم نه دئ لا جور سوی، دری ورخی یې لاسته، یه!
راسئ چی میرولي نه کو خبر دېر به بنه وي، هر خه که سهپلی غوبسته وربه
یې کو، د ټولو داغه سلا سوه.

خود سهپلی ته یې خبر ورکی چی پام کوه په کلابه نه راننو زی، خپل
مطلوب وايه چی په لاس یې درکو.

دی سهپلی د تلود بنايست صفت اورېدلی و، ولی تانونهایتي بنايسته
وه، او سهپلی یې هم خورا دېر امته دار، لیکن زړه یې منسل کېدی خود دید
یې نه ور حاصلېدلی، خود سهپلی ورته وویل چی تانو دي مخ رابسکاره کی،
تانو هم ناچاره وه خکه یې پلود مخه ایسته کی، مخ یې سهپلی ته بشکاره
کی. سهپلی چی ورته وکتل بنه ترا پر عاشق سو.

آخر ته یې وویل چی ګلمکی په لاس راکئ، تانو ورته وویل چی مه
کوه هفه زما ورپنداره ده، ده ګنډی په عوض کی ما بوزه، هفه مه بیایه. د
سهپلی هم زړه وغوبست چې بنه دئ، لیکن د ده سره یو ډم (ډولچی) و، ده
فکرو کی چی ګلمکی پاته سوله نو یې پر سهپل ناره وکره:

سهپلیه! تانو سره ده مکی سپینه

تانو سره کوتلی زرده، مکی لار د مرغلرو ده یقينه

يعني چی ګلمکی سپینه ده، تانو سره ده، ګلمکی مه پرېرده، یو واري
سهپلی هم ټینګ سو، چی زه ګلمکی غواړم. خير! خو مجبوره یې کړله،
ګلمکی یې په ژړا په لاس ورکړه. ګلمکی ته خود سهپلی زړه ډک و، لخی
پښی یې د آس سره په وج تاخت څخلوی، د کلا پر بام د میرولي یوه کوچنی
خور وه ولاړه ده پسی گوری، دی چی دا ګلمکی ولیدله زړه یې دردو کی،
دغسي یې را الا کړه، راغله د میرولي په خونه ورنو تله پر میرولي یې ناره
وکړه:

که درنه ده د کلا خونه درنه ده

ګلمکی پلي څکوينه - ميرولي په تاڅه بلا پرته ده

ميرولي ستړګي روئي کړولی چې خه نقل دئ، دی کوچنی خورې دا

کیسه و رته و کرله، چی سهپلی ته تانو مخ و ربکاره کی او گلمکی یې هم
لخی پښی بوتله. اوس نود میرولی تپ جوړ دئ فقط دوې ورځی لاغواړي.
خود توانه یې ووتله دغیرته خځه راپورته سو چې واخ! زمانښخي دبمن
یووړې. زما په کلا کې دبمن راتوی سوی و! یه زمانوهم ژوند غیم! دابې
غیرتی او دا ژوندنه قبلوم، دستی راپورته سو پرنس او تپ یې ربکی
وبچلې، پرانګی یې ځین کی نو یې پرمور ناره وکړه:

ادې موري! حق راخپل که آنمی تمام دئ

زه خو څم د جنګ پر لوري د ناویانو ټولی پاته پرمیدان ده

چې یعنی پلار می مړ سو، موسی جان ورک سو، اوس نوزه څم خدای
خبر چې بیابه ژوندی راڅم. تاسی نویوازی په کور کې پاته یاست! را
رخصت سو تر کلا را ووت سهپلی پیاده گلمکی تر شاپسی ځغلوي، دې
چې ترشا وکتله چې د کلامخه دوره پورته سوله، د دې زړه خوشحاله سو،
نو یې ناره وکړه:

که دوره د کلا پر در ګاه دوره

ماد خدای تر خدایي جار کې - میرولي و پرانګی راولی په دوره
بله ناره یې پسی وکړه:

که لوټه د میدان په سر کې لوټه

که به خواست د مکی اخلي - میرولي و پرانګی راولی لم غوټه
سهپلی چې ترشا وکتله چې دا گلمکی خه ناري کوي، که ګوری تر
شایې دورې دې، خوک پسی را ځغلې، فکريې وکۍ چې زه خو یې خطا
ایستلم دايې لکه چې چم راته کېږي و، خوهغه دئ میرولي راغلې، داغسي
یې گلمکی تر وزر و نیوله پر آس یې سپره کړه، لاریې چې کړله ولاړې په
یوه مانده کې یې خېمه ونجتله، میرولي ناجوړه و چابک یې آس نه سوای
وهلاي، خوراغي لار و بدرو څني ورک سوه، چې دوی چيرې ولاړه، د یوه
مانده غاړه یې را خیستې ده خوراستې هلاک دئ، دوباره یې ناره وکړه:

لویه خدایه! یو مانده د ک دئ په در ګو

خدایه دونه عمر را کې - چې سهپل و مکی، ووینم په ست رګو
د دوی خېمه هم دالته نژدي ولاړه وه، سهپل چې داناره وارو پده فکر

بی و کی چی دادئ در پسی راغی، خوک هم نسته مړ یې کړلې، یه کونه کاپه
خه! خو ګلمکی یې دالته پر پښووله مخامنځ ترات، یا شاهی ولات ولاړ.
میرولی چی راغی ګلمکی یې ولیدله سهپل نسته، ماندنه ته ور شوه
سو، ګلمکی ته یې وویل چی زما تر شاسپره سه، دې ورته وویل چی یه! ته
ناجوره یې بیابه په عذاب سې، زه بیرته پیاده در سره څم. میرولی ذات دئ،
وویل چی یه سپره سه، میرولی چی رکیب ور خالی کی "دبئی ذات دئ"،
چی ور پورته کېدله یو واری وڅړې دله د میرولی و شاته یې ور حمله کړه، د
میرولی د تې خخه د مېږیانو خولې وختلې تې پ یې سره وشلېدی، دغسي یې
کلمې را ايله سولې د آس د لاندی راولوېدی، نفس یې و خوت مړ سو،
"خدای دی داغسي زمریان مړونه ټوله وبختي".

ګلمکی یو کړی وژړل، بیا یې فکر و کی چی داخوهم مړ سو، ولیجان
هم مړ سو، موسى جان لپونی اوژوندی ور ک سو، هیڅوک نه سوړ راپاټه،
اوسم به نو سهپلی ته د ناعلاجی څان ور وسپارم.
نویې میرولی د ماندنه خخه راوکین، سهپلی لانه دئ نیهاما سوی نویې
و سهپلی ته ناره و کړه:

که ولاره د سهپلی خېمه ولاره

سپیه مه تبنته رادرومہ - د میرولی ساډه می د څین پر کوپې، ولاره
نویې د میرولی پښه پورته په هواونیوله چی دادئ میرولی مړ دئ،
راسه بو می زه، سهپلی فکر و کی چی دالکه چی ګلمکی مړ کی، خوشحاله
سوراغی ګلمکی یې د آس تر شاسپره کړه رایې و ستله خپل کورته،
میرولی یې هوري په خاور و کی پت کی (ګلمکی و سهپل نو دالته پر پېرد
چې خپل سات تېرووي، موسى جان پسی را واخله)، موسى په غره کې د
ورځی بنکار کوي، که یې یو خه وویشتله هفه را وړي مابنام یې د شپانه سره
و خوری، کله به یې پره ټه خای چی ده ولیجان به ناسته پر کړې وه ژړله،
خو تیار لپونی دئ ګرځی.

یوه ورڅه سو په بنکار ولاره، یونز کبن^(۱) یې وویشت لیکن څنې

^(۱) نزکبن = د غره او زکړی.

ورک سو، موسی جان پسی گرخی شپانه ولیدی پر موسی جان یپی ناره
وکره:

موسی جانه! د بیری په شانی توره

هغه نر کبس چی تا ویشتلى د چندن و پیخ ته گوره موسی جانه
موسی جان پسی رهی سو، چی پیدا یپی کی که گوری یو کبلی په غره
کی په مخه ورغی، موسی جان غوبست چی دا کبلی وولی غشی و لینده یپی
ورته سم کرمه هفه کبلی خدای تعالی پر خبر و راووست، ورته وي ویل چی
ای مسکینه ته به زماد غوبنو خخه خه و خوری! ولا رسه چی بنایسته مینه
گلمکی او میرولی دی خه سول؟

د موسی جان گلمکی او کور په یاد سوه بیرته راو گرچدی راغی، پر
شپانه یپی ناره وکره:

په وج غره کی یو کبلی راته گویان سو

ویل ته به خه خوری زماد غوبنو - موسی جانه گلمکی کور گی دی وران سو
دستی یپی د شپانه خخه رخصت راو اخیست، برابر کور ته راغی، د کلا
په دروازه کی چی ورنتوی د میرولی ماینی ناره پر وکره:
ای خسره کا کاته بشد یپی که غولی^(۱۰)

زره زما په اور کباب سو، نه به و کم میرولی غوندی همزولی
چی یعنی میرولی خومر سو، خیر "خوهر خه ژپ اوی چی یپی سره کری
وی کری به یپی وي"، په دې تولونقلو یپی موسی جان خبر کی چی دا گرده
شیطانت ستا و روپو و لتهاوه.

موسی جان شپه تپه کرمه سهار سو، زره یپی خورانری سوی دئ، د کلا
خخه راووت اوه سره ورونه یپی د کلا و مخ ته ناست دی، غوبونه یپی پری
دی، موسی جان چی ولیدل د زره د جوش خخه یپی ناره پر وکره:
لویه خداید موسی جان دی اووه ورونه

که به خواست د موسی اخلي - د آسمان د لور پراچوی تندرونه
یعنی خدایه تکه پر واچوی، د عاشق خواست دئ قبول سو اووه سره

(۱۰) غولی = صحن، حوالی.

ورونه یې دالته خای پر خای مړه سوه.

بیرته موسى جان کور ته ولاړ، آس یې خین کې چې خم، د کور بنسخو
که هر خو ډېري زاري ورته وکړي چې مه خه، دی نه پاتېدي. چې داوس
بې غیرتی ده چې کور کښېن، خواره هي سوپر لاري راخې راغې یو خای
که کورې یوبزگر دئ پرتوګ کښېلې یوم پر غاره او به لکوې. موسى جان
راواړه سو فکريې وکې چې اووس چېري څې، خپل اس یې دالته حلال کې
مرغافونه ته یې په خيرات کې پر پښو. غشی ولیندې یې هم وغور خول، بزگر د
څان سره وویل چې دا وکوره! خنکه لپونې سرې دئ چې خپل آس یې حلال
کې او اسباب یې وغور خاوه، موسى جان راغې دولې بند یې چې کې او به یې
ایله کړي، بزگر ورته وویل چې ولې؟ داخویا یوازې نه تړلي کېږي، موسى
جان ناره پروکړه:

شاپزگره! او به ولارې پرورخونه

هغه به یې تري شاپزگره! چې تر شالري مړونه

موسى جان ورته وویل چې دامي تاته جواب درکې، یعنې ته که نريې
یوازې به یې وترې، زماهم دغسي مړونه و هغه مړه سول نو خود مې آس
حلال کې غشی ولیندې مې وغور خوله خوراغې د بزگره سره یې بیرته بند
و تاړه.

د موسى جان د آس نالونه د سرو زرو وه، بزگر راغې د انالونه د آس د
سوو خخه کابري، موسى جان چې ورته وکتل داغسي یې ور الاکره چې زماد
ګران آس نالونه کابري، پښي دې خوب کړي، خو چې راور سپدې بزگرې
پورته کې د معکي یې وويشت پرهغه خای یې مړ کې، بیاره هي سوپر
لاري یو کوچنې پک هلك دئ چې د دې هلك نوم هم موسى جان و پر دې
یې ناره وکړه:

شاپوکیده چې کوچني مرغومي پیاپي

دغه سل روپې بدرکم شاپوکیده زماسلام پرمکي وايد

پک ته درد ورغې چې ولې مې پک بولي، زه هم موسى نومېږم:

که ته موسى یې زه هم موسى نومېږم

نه دې سل روپې کوم - نه دې سلام تر ګلمکیده رسوم

ددی پک خخه تپر سوراغی یو ډنډ دئ نجونی پکنې لمبېری، موسى
جان چې پر را اور سپیدی دستی د بسحوم پر کالو کښېنوسټ، بسحوم هر خه
زاری ورته وکړي چې زموږ کالي راکه! دی یې نه ورکوي، په آخر کي
موسى جان ورته وویل چې سبابه ګلمکي خبروئ او راولئ به یې، بسحوم ویل
بنه دئ، خو قسمیانی یې کړلې وروسته یې کالي ورکړه، کالي یې واګوستل
راوختلي ولاړي.

په دې بسحوم کي یوه پکه بسحه وه، دا په پته ورغله سهپلي یې خبر کي
چې موسى جان راغلی دئ دانقل یې ورته وکۍ، دې نور و بسحوم ګلمکي
خبره کړه.

سهپلي فکر وکۍ چې بیا خبره خرابه نه سی، یه! راسه چم ورسه
وکه، موسى جان خو پر ګلمکي عاشق دئ لنده دا چې سهپلي د ګلمکي
کالي واګوستله د دې پورنې یې پر سر کې، خنجر و پیشکوزه یې ورسه
واخیستله چې یعنی موسى به د ګلمکي خیال راباندي وکي زه به یې دروه
په خنجر ووهم، سهپلي چې راره یې سود ګلمکي د لاسه نور هیڅ نه کېدله
پر بام وخته ناره یې پر موسى جان وکړه:

موسى جانه چې داد کښې درخې سهپلي دئ

موسى جانه خطانه وزې دا پرسريې سور سالو داد مکې دئ

موسى جان په څلوا خولو کي ډوب دئ نه یې وارو پده، خو چې داسي
یې وکتله کت مت هغه ګلمکي ده مخ یې پت دئ، "سهپلي هم هغه کالي
اغوستي وه چې موسى جان ورکړي وه"، دې موسى جان چې ورته وکتل ده
چې ویل ګلمکي ده داغسي یې ور الا کړه غېږي پر راوګر خوله، موسى جان
و سهپلي غېږ په غېږ سول موسى جان چې څان سره بنور او ه سهپلي په نس
کي په خنجر وواهه، موسى جان په دغه حال کي په توده وينه کي و، سهپلي
یې پورته کي ویې ویشتی د مخکي، د سهپلي پر خنگر کښېنستي باندي
سپور سونو یې ناره پر وکړه:

رب دې وچ که سهپليه غونډه منډه

او س بدی پخپله چاره مرکم ګلمکي، بد کم پره تورو پیکيو کونډه
یعنی زه خودي خلاص کړل بمې مرګه نه پاتېرم نوتاولي وژنم

گلمکی به بیا کوندہ سی دا خبره یې وکړه د سهپلی د سینی خخه غوځار سو
نفس یې وخت مړ سو، "خدای دې وبخنې".

سهپلی کور ته راغی، گلمکی یې خبره کړه چې موسى جان خومي مړ
کی، اوس خونوبل خوک نه سودر پاته، یه اوس نو خپل آن ومنه.

گلمکی و سهپلی ته وویل چې هوکی! اوس دې نو خاص و ګتمام، خپل
عیش درسره کوم، لیکن دادونه خواری دې و کښلې، دایوه خبره لازما د
زړه له پاره پر څای که، چې پر موسى جان به یوبنه زیارت جوړو، څکه
چې موسى جان خومي یودا کازوی هم دئ، اوبل په مسافري کې په ارمان
سره مړ سو.

سهپل ویل بنې دئ!

سهپل دستي حکم وکی چې بنې زیارت پر موسى جان جوړ کي، په خو
ورخو کي یې پر موسى جان بنې زیارت جوړ کي، سهپل راغی و گلمکی ته
یې وویل چې اوس خومي بنې زیارت پر جوړ کي، اوس به نو خوشحاله یې.

گلمکی ورته ویل چې هو، مګر دا یو عرض لارم چې موسى جان می
دا پلا ژوندی ونه لید، او دانوی بنې زیارت دې هم باندي جوړ کي، یو وار می
دده زیارت لره وروله چې زیارت یې وکم، بیابه نو هغه دئ زه و ته یو، بل
خوک نه سورا پاته کرار به سره کښېنو.

سهپل ویل بنې دئ!

سهار یې گلمکی راره یې کړه، سهپل، گلمکی سره له خوک سونو کرانو
دموسى جان زیارت لره راغله، گلمکی چې په زیارت ورنو تله، آه یې کړه
دموسى جان پر قبر غوځاره سوله، دعا یې وکړله چې الهی! زیاته ژوندنه
غواړم! د گلمکی نفس پر هغه څای وختی، مړه سوله، "خدای دې
وبخنې"، دا یې هم هلتہ بشخه کړله.

سهپلی اريانی واخیستی چې دا خه پسات راووسو؟ دده دنوکرانو خخه
یوه ناره پر کړه:

لویه خدایه په سهپلی دوہ پساته وسوه

یو یې سپینه مکو ولاړه لویه خدایه بل یې خوند لاسه وسو

سهپل ته درد ورغی پر خپل نوکری یې ناره وکړه:

ای سریه تد پر خدیبی زه پر خدیم
چی موسی جان و مکی ولاوه - ای سریه دایم تا پسی لپرم
چی یعنی زماخه حال دئ ته لا پر زره مالگی راتویوی، خودایی هم
وواهه دالته یبی میر کی، خود سهپلی دپر فکر بددئ کور ته راغی کنبینستی
چرت و هي چی اوس نوخه و کم؟

آبس! یو خه دغم شپی یبی تپری کرلی یوه ورخ یبی چرت وواهه چی د
ولیجان پر کور خوھیخوک نه سوه پاته، راسه دی تانو ته مرکه وکه، داد
زمری کورنی ده، گوندی خدای یودا سی بهادر زوی خنی راکی، "اوبل خو
پرهفی هم مین سوی و"، مرکه یبی ور ولپرله، مرکه چی راغله تانو ته یبی دا
بیان وکی، تانو هم هو بیماره وه دوهمه خبره یبی هیخ پکبندی ونه کره، خکه
چی دی فکر وکی چی هیخوک نر گاپری مو په کور کی نه سورا پاته، اوس
خومود لاسه هیخ نه ورسه کپری، دستی یبی مرکی ته وویل چی دپر بنه
دئ! سهپلی ته ووایاست چی دریمه ورخ زمود و ستاسی سره وعده ده،
دریمه ورخ به راسی درب و دروب مه جوروه په پته خوله به خپله نکاح سره
وتپرو، مرکه چیان بیرتہ ولاوه، راغله و سهپل ته یبی داییان وکی چی تانو
دپره خوشحاله سوله ویل یبی چی دریمه ورخ دی سهپل راسی.

دلته دی تانو په دی دری ورخی کی د کور و تولو بشخوته توری او
سپروننه په لاس ور کره د جنگ تعليم یبی په شروع کی او توله بشخی یبی
خبری کرلی چی سهپل راسی هو بن کوئی چی ژوندی در خنه ولاونه سی.
زمود نارینه یبی توله مره کره او سی و موبه ته نکلی دی او په سپیتانه او
چم به یبی هم نه وژنو، چی بیامونوم بدنه سی، یه! هر خه چی ما کول هفه به
تاسی کوئی! بشخو ویل بشه دئ! یوه تانو ده، یوه دولیجان ماینه ده، یوه د
میرولی ماینه ده، دوی دری یبی مینځیانی دی، د دی پنخو شپر و بشخو سلا
یوه سوله.

دریمه ورخ سهپلی بشه خان تیار کری دئ د پاچه، جامی یبی اغوستی
دی، خو کسه معتبرین ورسه دی دادی مازیگرد تانو کره راغی کښته سو،
هفو یبی هم بشه عزت وکی، مابنام سو، دودی یبی و خوپله سهپلی حرم سرای
ته نتوتی چی اوس نو تانو ته ورخی، تانو هم مخی ته ورغله سهپلی یبی

راوستی په خونه کي يې كښيناوه، تانودباتدي راووته، توره و سپريې
راوړه، د سهپل دمغه يې كښيناوله، تانو ويبل دغه دي توره دغه دي سپر!
زم او راره او ورونه دي وژلي دي اوس نوزماوار دئ، يابه دي مړ کم يابه مې
مره کي! وروسته يې نوناره پروکره:

سهپلیه توره اخلدراو لارې به! سهپلیه دښځي خیال راباندي مه کره!
سهپلیه بسخنه نيم مه شرمېره

خیر! خوشېلی چي هرڅه زاري ورته وکړي، هفني نه منلي، سهپلی
هم ناچاره سوچي وژني مي، ده هم توره و سپر واخیستله خو جنګ يې سره
ومښلاوه، د تانواو د سهپلی سره جنګ سو، هغه نوري هم دوي درې بسخې پر
راوغور ځېدلې، هله هله سره جنګ، خو تانو سهپلی تر وار تېر کي،
توره يې ورسره لبنته کړه سهپلی يې پر منځ دوه خياره کي، مړ يې کي،
ښخونکي نوکي کي، غوبني و هدوکي يې په جوال کي واچوله دباندي يې را
واخیستله په هفونوره مېلمنو ملکرو يې کوتۍ او یو یو تکر ور وغور خاوه، نو
تانوناره پروکره:

سردارانو تاسي و بین ياست که بیده ياست؟

سر را پورته کي د خوبه - سهپلی خو مو اوس خوري د لحد خاوری
سردارانو چي سر را پورته کي، که ګوری د سهپل ککري په ميدان
کي پرته ده، سردارانو فکر و کي چي باچا يې وژلي دئ موربه نو چيري
په پېږدي، خودوي چي کونه بشوروں بسخې په ور ګډي سولي، جنګ جنګ
جنګ! خه سر دی ګرڅوم خوهغه سپري چي د سهپلی سره راغلي وه، خه
يې مره کړه چا الاکړه ولاړه، خوک دالته وه په زاري یو یې خان خلاص کي،
وروسته تانو په دغو خلکو کي یو غریب سپري و، دا سپري يې مېره کي پر
حکومت يې کښيناوه سره پېغمه سوله، بس!
(کيسى ولایه پورته زه راغلم کورته)

د موسلی جان د نقل د نارو وزم :

دناري په لومړي سر کي (اویه لا) او یي او دناري لومړي مسری، خامنخادوه
واره غبر ګېږي، او یي په هرڅای کي عند الموقع "وی" یا "ای"، "وی وا"، "خو"

ورسره ويل کېږي، او تر هري ناري وروسته دامسری، وايي :
(چي هر چيري دوه مين وي، وا، ديدن خودي وسي)

مثلاً :

"او يه لا" که پوشخي د تانو، "وي وا" خولگي خومي پوشخي، "اي" که پوشخي د تانو "وي
واي" ، خولگي خومي پوشخي
"اي" ما په خدای قسم درکری، تانو خوري په درگاه "وي وا" کي سپاره خوک دي
اصله ناره خوداده :

که پوشخي د تانو خولگي مي پوشخي
ما په خدای قسم درکری تانو خوري په درگاه کي سپاره خوک دي
دغه نوري دقوسينو کلمي خاص دوزم له پاره ورسره ويل کېږي.
مثلاً، يادا :

"او يه لا" موسى جانه تا په خدای "وي وا" کرم بزگاره "آي" موسى جانه تا په خدای "وي
وا" کرم بزه گاره "آي" موسى وروره په درگاه کي دا سپاره "وي وا" دسهپلي دي
خيني خلک د دوهمي مسرى لومړي برخه هم دوه واره وايي، لکه پورته دا
برخه د دوهمي مسرى :

په درگاه کي دا سپاره د سهپلي دي
چي دوه واره ويله کېږي.

مومن خان او شپرینو

دوه ورونه وه، دغه مشر وروری بی دقوم مشر او اووه زامن بی درلوده،
دمشر زوی نوم بی (زبردست) و، هفه کشر وروری بی نه زوی اونه لور
درلوده، ددی ورونو مايني دواهري برالي سوي، دغه مشر و کشر ورور ته
وويل چي که ستالور وزپر بدء او زمازوی نوستالور به زمازوی ته راكوي،
او که زماگره لور وسوه او ستاگره زوی پيداسو، زه ستازوی ته لور در كوم،
کشر وويل بنه دئ.

كارونه دخدائ ذي چي نه مياشتني نه ساعته تپرسوه خدائ و کشر ته
زوی وركی او دمشر لور وزپر بده، کشر ورور دخپل زوی نوم (مومن خان)
کښېنبو، او مشر دخپل لور نوم (شپرینو) کښېنبو، مشر ورور هم دستي
خپله لور و خپل وراره يعني مومن خان ته ورکره. و، و، مومن خان او
شپرینو بنه غت سوه، په همدغه کوچنيوالی بی په زړو کي د ميني اوريود
بله سره پيداسو، سره مين سوه.

خو عمر باد دواهه ورونه مره سوه، دمشر ورور اووه زامن پاته سوه، د
دي زامنوي بی سره جکره سوه، یوه ويل زه دپلار پر خای کښېنې بل ويل زه،
خولنده دا چي سره بي اتفاقه سوه پر مشر تابه نه سره جوړ بدله، ولس ورته
وويل موب غرض او اړه نه در لرو، تاسي توله پر موب توپير نه لري هريو چي
بشر کېږي زموږ قبول ياست.

مومن خان هم دعوه وکړه چي مشر توب دمخه ستاسي دپلار و زما
پلاري کشر واوس مشر توب زه غواړم، خو مومن خان دېر مهریان، وسیله
ناکه سپري و، دولس سره بی خورا بنه کوله، نيم ولس پر ده ودرپدی چي
زموزه مشر او خان مومن خان دئ، وروسته سوله پر دې وسوه، چي دنیم
ولس مشر يې مومن خان او دنیم ولس مشر دې په دوى کي هريو چي

کېرىي ودى سى، پە دغە ورونو كى زىزىدست مشر سو.
خۇورخىي وروستە د مومن خان مور و مومن خان تە و ووپەل چى تېرىرونە
دى خوابىدى سوه، تە مركە ورولېرىه خپلە ماينە شېرىينو خنى راولارە كە،
راواهە يې كە، سىبايە باندىي پېنىپمانە سى.

نۇ خود مومن خان مركە ورولېرىلە چى ورسىچى دابىشخە خو كاكاما
تە راکپى دە، چى او سى يې ورونىھ را كوي او كە شە وايىي، "شېرىينو او مومن
خان خود پلار پە ژوند لاسە مىن وە، نۇ مومن خان تە دغىي ورخىي پورى د
پېنىپنى غىرت لە لامە خپلە مىنە پتە ساتلىي وە او د شېرىينوھم دغە رنگە زە
پۈرە او صېرىي يې كەرى، بېغ يې نە كاۋاھ". مركە چى راغلە و زىزىدست خان تە
چى داخوردىي و مومن خان تە پلار ور كېرى دە، او سى نولو دە ور وادە يې كە.
زىزىدست خان و ووپەل چى زە هيچىكلە خپلە خورنە ور كوم او نە زماپلار
ور كېرى دە، چى پەرھە راغلىي ياست پەرھە خىئ.

مركىي ورتە و ووپەل چى مە كۆھ، دابىنە كار نە دى، زمۇر مخ مە ماتوھ، پە
ھەر شە چى تە خپلە خور ور كوي موبىي قبلاوو، "خرنگە چى دېپېنىتو داخوى
دى چىي مركە ورتە راغلە خويي وس كېرىي مخ يې نە ماتوھي"، نوخكە
زىزىدست خان و ووپەل چى اول خويي نە ور كوم، كە بىاھم تاسىي تىينىڭ ياست
نۇ بىنە دى، زما دپلار دېھلۈۋانى سپەر يومن پە تول پاتە سوی دى، پە دغە
سپەر دى دوولس سپەر يەعني دوولس منه بتىكى ماتە را كىي نوبە يې ور كم،
كە نە وي هىش.

مركىي و ووپەل چى پورتە كىئ لاسونە، دعا و كىئ قبولە مو دە، زىزىدست
خان اريان سو چىي دا خنگە كار وسو، ما خوييە بانىھ ورتە كولە، چى مومن
خان خودونە بتىكى نە لرىي او مركىي قبولە كەر، ددىي پاي يې خە؟ خوناچارە
سۇپېنىتون و د خپلە قولە نە كەر خېدى ويل بىنە دى مركە يې رخصت كەر،
مركە راغلە مومن خان پۇنىشىنە خنى و كەر چى و مۇغۇشتە؟ دوى ويل هو!
مومن خان ويل بىنە دى! مركىي و ووپەل چى دا پۇنىشىنە دى نە و كەر چى خنگە
مۇغۇشتە؟ مومن خان ويل پە خۇموغۇشتە، مركىي ويل پە دوولس
سپەر يەعني پە دوولس منه بتىكى مۇغۇشتە، مومن خان چى دا خبرە
وارپىدە نو يې نارە و كەر:

درخی درخی چی سره خونه
دشپرینو ولور می غوایری په بارونه

چی يعني زبردست خان بنیه راته نیسي، پلاری بی لور و پیارا کمی ده او
دی یې نه راکوي، دوولس منه بتکی غوایری دایوه بانه راته کوي، دده نوم
زبردست دئ پغیل نامه غولبدلی دئ زماسره زبردستی کوي، نوزه خو
دونه بتکی نه لرم چی وریبی کم، نو خودزماخخه داوطن پاته دئ، خپل
تربرونه دی، جنگ مناسب نه دئ چی ورسه ویبی کم، بنه داده چی
هندوستان ته ولاړ سم، او داوطن و دوى ته پر پېړدم.

نویي د سفر موزی راوغوبنستلي چی زماد سفر موزی او نور سامان
را برابر کئی چی خم. دلته شپرینو خبره سوه، چی مین دی هندوستان ته
خی، خرنگه چی دی پر مومن خان زړه بايللي واو دی یې روح ګاهه، نویي د
توانه ووته د مځکي سرخني ورک سو، درونو په غلا یې تور پورنې پر سر
کی، پتله راوو تله په یوه ترات راغله مومن خان لانه دئ وتلى، نویي ناره پر
وکړه:

تاد سفر موزی په پښو کړي
د ژړو ګلو باغ پر چا سپاري مینه

چی يعني ما و چاته پر پېړدي؟ مومن خان په جواب کي ناره پر وکړه:
ماد سفر موزی په پښو کړي

د ژړو ګلو باغ پر خداي سپارم مینه

شپرینو ورته وویل چي تهولي خي، شه سوي دي؟ ده ورته وویل چي
ستا ولور په منوبتکی غوايری، نوزه دونه بتکی نه لرم، نوشپرینو ناره پر
وکړه:

د هندوستان ولور ته مده خه

د شپرینو ولور له ما واخله مينه

مومن جان په جواب کي ناره پر وکړه:

د هندوستان ولور ته حمه

د شپرینو ولور په خپل لاسو ګتمه

شپرینو فکر وکی چی په دې ناره او خبره راونه ګرڅېدی، نور اسه یوه

بله خبره، چي د پښتون نه ده خوبنه ورته ويي که، گوندي را او گرخي نويي
ناره پروکره :

د هندوستان ولورته مده خه

د هندوستان نجوني لولی بند به دي کينه

چي يعني د هندوستان نجوني گرده بازينگري دي تابه هم و غولي
باندي مين به سې، بازينگر به دي کي، تربونه به درباندي خاندي، ټول
پښتنه به بد درباندي وايي، نومون جان په جواب کي ناره پروکره :

د هندوستان ولورته مخمه

د هندوستان نجوني زما خوندي مندي دينه

چي يعني مانه سې غولولاي او نه مي بازينگر کولاي سې، زه پښتون
يم، پښتون هيڅکله ننګ د لاسه نه باسي، نو خپل پر آس راسپور سو، د
شپرينو خخه رهي سو، نوشپرينو تر شاناره پروکره :

يار مي سپرېږي رو اپېږي

پر نارنجي مخ مي سېلاپ د او بشکو ځينه

چي دوري ځي خال مي سهبي که

د هندوستان د چتو نسته شنه خالونه

دادنازارې يې پروکړي چي گوندي په دي يې زړه نرۍ
سي را او گرخي، خوده هیڅ چرت پکښې ونه واهه، د کلي خخه ووت
ولاب.

مومن خان چي د کلي خخه ووت، شپرينو پرمخي غوځاره سوه يو
ګړي بېسده پرته وه، خوراپورته سوه تر شايې وکاته مومن خان نسته، نو
يې دلته داناري وکړي، وروسته کورته رهی سوه :

چي خان مومن له ما جدا سو

بدن مي رېبدې زړه مي صبر نه کوينه

په جدايې سره جلا سوو

مومنه کله به وصلت سره کوونه

ما جدايې ليدلي نه وه

چي خان مومن راخنځه جلا سو و به مرمه

مومنه خه اللددي مل سه

دا شينکي خال او زلفي تالره ساتمه

مسافري په جمع زره که

خولگي مي ستاده کده خاوري سه مينه

شپرينو جانه کور ته ولاړه، کور د بیلتانه په خونه کي شپې تپروي، دا
نو دلي پر پروده مومن جان خو سو؟ مومن جان چي راهي سو خلک په پسې
دي، تريوه خايه چي راغله خلکو ته يې وييل چي بس دئ تاسي رخصت
ياست، زه یوازي خم د خدای په امان! ټوله خلک څنۍ راوګر خېده مګريو
رپدي ګل نومېده چي د مومن خان خوراګران اشنای دئ ورته يې ووييل چي
زم او ستاسې سره تړلى دئ، زه به خنګه ستاخنه جلا کېرم؟
لنډه دا چي مومن خان او رپدي ګل خان سره راهي سوه، هله هله هله
د سفر کار دئ تروخې د شپې پېر مزل کېږي، خو مزل پېر مزل "څه سر
دي ګرڅوم د نقل کار دئ"، دادي وهندوستان ته راغله، د هندوستان د
خلکو په هغه وخت کي دادود و چي بدمخې به و که به بنایسته هغه به پر مخ
نقاب غور اووه، خرنګه چي مومن خان داسي بنایسته ولکه پېروژه چي
ستړکي نه پر رونېدلې، نورپدي ګل خان ورته ووييل چي ستاداسي سکه
ده، چي هر چا که ولیدلې زړه درباندي بايلي، نو ته هم پر مخ نقاب واچوه، ده
ویل بنه دئ، خونقاب يې پر مخ وغور اووه بشار ته ننوتل په بازار کي څي، د
هفي خوا پوخ او عسکر راخي تپربيري، د مومن خان څيل نوکران وړ په ياد
سوه نويې زړه درد و کي چي زماهم داسي نوکران وه دمځه خخه يې نقاب
ایسته کي، چي د دوی سیل و کي خو عسکر تېر سوه د چانه سو ورته فکر، د
يوه پېره دار ستړکي پر موښتلې دستي غوځار سوبېسده سو، هغه نېزه چي
تکيه يې پر کړي وه تر لپه مانه يې وختله، رپدي ګل خان وييل مومن خان ته
وګوره يوه پېردار ولیدلې خه احوال يې دئ، نواختيار لري چي مخ پتوې او
کنه، مومن خان بيرته پر مخ نقاب وغور اووه، نواغله يوه سرای لره يوه
کوته يې ونيوله.

دلته خلک پر پېزه دار راټول سول و حکومت ته رپوټ وسو، چي پېره
دار زخمي سوي دئ، چي د پېره داره خخه يې پونښته وکړه چي چا ووهلې؟

ده ویل چی هیچانه یم و هلی، مکر زه خپل عشق په نېزه وو هلم، یعنی یو
بنایسته خوان می و لید زه بیسده سوم، غوخار سوم نېزه می ترنس وخته، په
هیچاغر ض مه کوئ.

پادشاه حکم و کی چی دازلمی به خامخارا پیدا کوئ، شاو خوا
سپاهیان گر خی پوبنتنه کوی، یوه پندی ورته وویل چی په پلانی سرای کی
دوه کسه خوانان دی، ددی ملک نه دی که وه هفه به وی، سپاهیان راغله د
مومن خان په کوتبه چی ورنوته ټوله داسی چپه پر پوتله، چی پرسد راغله
مومن جان د ټولو سره رو غبر و کی خور اعزت یې و کی، دودی او مپوی یې
ورته را پری ټوله یې ماره کړه، وروسته سپاهیانو ورته وویل چی با چا
غوبنتی یاست که نه زهیر پری یو واری یې حضور ته ورسئ د پربه نېه سی.
مومن خان ویل پر غبر ګول پیمو و ربه سو.

لنده دا چی مومن خان او رپدی خان ور رهی سول، د با چا حضور ته
راغله، د با چا چی ستر ګی پر موښتلي دده د بنایسته خخه دوب ولاپ، با چا
ورته ولاپ سو خیال یې په ورسپدی چی دا هم د با چا زامن دی، د خنگه سره
یې کښېنول نو یې پوبنتنه خنی و کړه چی خوک یاست؟
مومن خان ورته وویل چی زه د پلانی با چا زوی یم هلتہ می خوابدہ
سوی ده دلتہ هندوستان ته راغلم.

با چا وویل چی د پربه کار و سو، خوامه بدوه د پلار د پا چه خخه
راغلی دادی هم خپل خای دی، ما کا کافرض که هر خه چی غواپی در کوم
یې، ده ویل نېه دی.

لنده دا چی مومن خان ور پدی ګل خان دالته او سپری، خوش پی باد
یوه شپه مومن خان بیده دی خوب وینی چی برغ پر وسی چی پورته سه ددی
پسه پهلوانی کوه، پر ټولو پهلوانو نوبه دی خدای قوی او زوره ور او غلیچ کی.
مومن خان راوین بن سو، ری یې نه پکښی وواهه، سهار را کښېنوسټ
فکر یې و کړه چی دغه خوب بې خه نه دی او خان هم خورا غښتلی ور معلوم
سو، نوراغی چی زه خان وازمویم و با چا ته وا یې چی صاحبه! ته خو پهلوانان
لري؟ با چا ویل هو! زما داسی غښتلی پهلوانان دی چی ساری یې نسته.
مومن خان ویل چی ستا پهلوانان نن ما ته په غپر راوله چی زه هم خان

پر و آتکلوم، باچا ورته ویل چی ته اوستانازک بدن او زما پهلوانان! خود یوی واری به دی پونستی به غوتی درماتی کی، ده ویل وی دی زه خامخاپه غیر و رخم.

باچا هم ویل نسه دئ دستی یې هغه غښتلی پهلوان راووست د خدای عالم جمع سو مومن خان په غیر ورغی، مومن خان چی مت پر ونیو پورته یې کی په هوا یې و گرخاوه و گرخاوه بیرته یې پر مخکه لکه یو وروکی کښېښو، باچا اريان ورته ولار، خو پر خوشحاله سو چی داسی زلمی پهلوان می په لاس کښېوو.

یوه ورخ مومن جان د باچا سره پر اړخ ناست دئ چی نابیره یو چا خط راړ، باچا ته یې ورکی، مومن خان ورته وايی دا خنګه خط دئ؟ باچا ویل څه یې کوې؟ ده ویل چی خامخا به دا خط رابسکاره کوې! باچانه وربنکاره کاوه، مومن خان ور حمله کړه خط یې ځنی واخیست چی وې کوت پکښی لیکلی وه، چی د پرسبر کال ججه درباندي پاته ده، داژر تعویل که! "دا خط د یوه باچا و چی پر دې باچا زوره ورو، په زوره یې هر کال ججه ځنی اخیستله"، مومن خان باچا ته وویل چی ججه نه ور کوم، زه هیله و خدای ته لرم چی د دې ججی څخه دی خلاص کم، زه پښتون یم دا بې ننګی پر خان نه قبلوم، خو یاتاد ججی څخه خلاص نه کم یاسربای نه لمنه یې پر پېردم. باچا هر څه ورته وکړه چی زه ججه ور کوم ته به نه څې، ده ویل یه زه پښتون یم خامخا خم، او هم یوازی څم، دغه خپل ملګری لا تا ته دلي پر پېردم.

لنډه دا چی مومن خان یوازی رارهی سو راغی د دې باچا بنبار ته، د یوه زر ګر دوکان ته ورغی زر ګرته یې شه بتکی د چېب څخه وکښلې وریې کړو ورته وې ویل چی ماته د سرو زرو د آس نالونه راجوړ که، زر ګر و خندل چی دا ګوره! چاد آس نالونه د سرو زرو جوړ کړي وې. اريان ولار، خو مومن خان ورته وايی چی ته یې ژر راجوړ که، زر ګر په کار اخته سو، دی ورتنه ناست دئ، نور خلک هم بلندی را تول دي، مومن خان که کتل یوه بنسخه ده خان یې نسه جوړ کړي دئ، پر اوین په بار کې سپره ده، یوسري اوین تر مهار نیولی دئ کشوي یې، بنسخه چی د زر ګر د

دوکان پر حد را غله ناره یی و کره :
خوانانو ننگ را باندی و کئ
پلار می مغل دئ ما بنامار لره لپرینه
په دې مجلس کی یو تو کمار ناست و، ددې بنخې په جواب کی یی
ناره و کره :

موب خوبه نتگ در باندی و کراي
مېړه دی ناست دئ په مجلس کی خور برپونه
مومن جان دزر ګر خخه پونسته و کره چې دا شه ناره او دا خه نقل
دئ؟ زر ګر ورته وویل چې هلتہ په غره کی یولوی بنامار دئ، هره روڅ یوه
بنخه یو اوین په ډودې بار با چاد بنار خخه ورلېږي، بنامار یې خوري، که
یې یوه ورڅ ورونه لېږله نو بنامار راخې په بنار ګډېږي سړی په ساکي
الوزوي خوري یې، مخلوق غرقوي او دغه بنخه او اوین ډودې په دې بنار
کې په وار ورلېږي، نن د با چاد لور وار دئ دا بنخه د با چالور ده او دا سرۍ
چې په دوکان کی ناست دئ، د وزیر زوی دئ ددې بنخې مېړه دئ.
مومن جان ویل خدای یو مالګي تروې چې شپري نوهم بنخه ده او دا
هم که زه ژوندون وکم، خويا خان باي نه لم یا دا بنخه خلاصه نه کم.
لنده دا چې مومن خان دستي راولاړ سو، توره یې راواخیستله په دغه
اوین او بنخه پسې پت رهی سو، کرار کرار پسې خارو دئ، هفه سړی اوین
راووست ده ګه غره په شبله کی یې ايله کی، سړی ځنی را الا کړه، مومن
جان په مخه ورغی، سړی ورته ویل چې دوری مه ځه او س بنامار راخې
ښوی به دی تبر کې، ده باک په ونه کی خوراغی هفه شبلي ته بنخه پر اوین
سپره ده، بنامار لانه دئ را غلې. بنخې چې تراوسه بنامار نه ولیدلې پر
مومن خان یې ستر ګي وموبستې خیال یې دا سو چې همدغه لکه چې بنامار
دئ، نود و همه خخه د اوین خخه لاندی را لوپده، تر دغه نازک بدن یې
ژر ګي او از ګي پوري ووری ووتل، نو بنخې په ژر اناره پر و کره :

ته می انسان یې که پېږی یې
زما تر زره و خاته د ژر ګو سره مېخونه

مومن خان ناره پر و کره :

زه خو انسان یم پیری نه یم

یم مومن خان ستا په کومک راغلی یمه

مومن خان راغنی بشخی ته یپی وویل چی بیغمه او سه خدای ساتندوی
دئ، ته ورسه پر هفه چینه پته کبینه، زه بیدپرم هر وخت چی بنامار راغنی
پر مابغ وکه.

دی ویل شنه دئ، خودی پر پووت نجلی پر چینه کبینسته چی مومن
جان بیده سودی وویل چی ده پر ماسر کبینبیسونو چی دی خوری مادی په
سر کی و خوری، نوراغله دمومن خان سریپی کرار پر خپل زنگانه کبینبی،
په خونو کی یپی گوتی و روهي باندی مینه سوه، دیوی خداد بنامار وهم و د
بلی خداد مومن خان د مینی اور سو، نو ته واخنگه به وي؟ یو گپری چی وسو
بنامار لکه غوندی، غوندی گوندی کپری راغنی. بشخی چی مار ولید گنگویه
سوه برغ یپی تر خوله نه خوت د حرکته ولو بدله، چی مومن خان یپی خبر کپری
واي، خود ستر گو خخه یپی او بنسکي دمومن خان پر مخ راتوی سولي، مومن
خان په راوی بس سو. چی ویپی کتله سریپی ددی پر زنگانه پروت، خوا یپی
بده سوله چی سر دی د نامرجمی پر زنگانه و، خوبیرته یپی وویل چی دا خای
ددغه نه دئ مه کوه د شپرینولا ارمان په زپه کی پاته سو، داخواره لکه چی
دبیری دلته راغلی ده.

لنده دا چی ولا پرسو دا بشخه یپی گوبسه کپره، ده بسم الله کپره!
توره یپی او برده او برده په خپلو تلو پوري و ترله نوستونی ستخ پر پووت پیشی
یپی په هوا و نیولی، بنامار چی را ورسپدی پر مومن خان یپی امله و کپره،
مومن خان پیشی ور خرمه کپری، د بنامار په خوله کی یپی پیشی ور کپری، خو
بنامار تپراوه خوله یپی سمدلاسه په توره خربده، خو بنامار تر نیمي خیری
سو مر سو، مومن خان بیرته ژوندی خنی را ووت. بشخی ته یپی برغ کپره
چی راسه بشخه چی راغله مار لکه غوندی پروت و مر دئ، وروسته
مومن خان د مار خخه یوه نری تسمه سر تر پایه وايستله په چپ کی یپی
واچوله، نور یپی تکر تکر کی، بشخی ته یپی وویل چی زه نو خم ته پر
اوین سپره سه کرار کرار را خه، که چیری بل چادعوه و کپره چی بنامار ما
وژلی دئ نو ته ورته و وايه چی مار هفه چا وژلی دئ چی پوره تسمه یپی

ورخخه وي او زما خا اي هفه دزد هگر دو كان دئ زياته نو ته او خپله
راستي.

نو مومن خان خني ولار، بشعه تريوه خا يه راغله كښته سوله نو پريوه
غوندي، كښېنستله چي يوشوك پيداسي ورسه ملګري به سم.
دلته د باچا ماینې يعني موږي پوسې راولېږي چي ته ورسه زمالور
خوبه يې او س خروپلي وي، که يې چيري يوشخه نخښه ياد پورني شوکه پر ته
وه رايې وړه چي پرهفه يوقبر جوړ کم. سېرۍ چي رارهه سو راغه هفي
شېلې ته نابيره يې يو وار پر بسامار سترګي ولګېدي، مخامنځ يې را الا کړه،
هله هله چي راغه د باچالور يې ولیده چي ژوندي ناسته ده، اوښن ورته ولار
دئ، د باچالور وویل چي ولې خغلې؟ مار خومړ دئ، سېرۍ فکر وکي چي د
باچالور به وباقاته ورولم باچابه خوشحاله سې زبه ورته ووايم چي بسامار
مامر کي، خلعت به راکي منصب به راوله کي، د باچالور يې پر اوښن سپره
کړه سره رارهه سوه، هله هله دادي د باچا و حرم سرای ته ورنټول، سېرۍ
باقاته وویل چي صاحبه! دادئ بسامار مې کړ کي او لور مې دې هم
راوستله، باچا پېر خوشحاله سو، غوبنست يې چي شباباسي ورکي لور يې ناره
پر وکړه:

بسامار هفه سېرۍ وژلې

چي خپل په چېب کي د بسامار نخښه لرينه

نو باچا د دغه سېرۍ خخه پوبنسته وکړه چي ستاخنه د بسامار
نخښه سته؟ ده ويل نخښي ته حاجت نسته هفه دئ مار مې تکر تکر
کړي دئ پروت دئ، باچا دلور خخه پوبنسته وکړه چي هفه سېرۍ چي
بسامار يې وژلې دئ او نخښه يې ورخخه ده چيري دئ؟ دې ناره پر
وکړه:

کل د زر کر پر دو كان ناست دئ

چي د دغه سپين مخ يې د لمړ شغلي وهينه

دستي باچا سېرۍ و مومن خان ته راولېږل، په پېر عزت يې مومن خان
وغوبنست، مومن خان چي راغه باچا پوبنسته خني وکړه چي بسامار تا اوژلې
دئ؟ ده ويل هو! د دغه يې نخښه ده. باچا ورته ويل آفرین! د دغه زمالور او

نیمه پاچه‌یی ستاده. ده ورته ویل چی زه ستا پاچه‌یی نه کوم او لور دی هم نه کوم خوزما یوناز وانه خلی. باچا ورته ویل پر غبر گولپم وهر خه چی وا بی زه بی قبلوم، ده ویل چی دپلانکی باچا خخه به ججه نه اخلي او زه راغلی یم چی پوستنه در خخه و کم چی ته دده خخه ولی ججه اخلي؟ باچا ویل چی ما بی پهلوانان ور مات کری دی، مومن خان ویل چی ستا پهلوانان هم زما سره وازمویه که بی زه مات او غوخار کرم خو ججه خنی اخله که نه وي، وربخنبی به بی.

باچا ویل چی داخو خر گنده خبره ده چی زما په پهلوانانو کی دونه پهلوان نه و چی دابلای وژلی وا، تامره کره، یه نوما خپله لور او ججه او نیمه پاچه‌یی در بخشی ده، مومن خان ویل چی زه پاچه‌یی نه کوم او نه ماینه کوم، زه ماینه لرم باچا و دی ته اړ کی چی پاچه‌یی نه کوپ دغه لور به می خامحاکوی، مومن خان ناچاره سو د باچا دلور سره یې نکاح و تړله، مانبام چی یې لور ورته راوستله چی نوری بشخی ووتی نیمه شپه سوه مومن خان توره و کښله په خای کی یې تر منځ کښې بسو له، نو یې د باچالور ته وویل چی زما مطلب او د زړه مینه شپرینو ده، بل چا ته می میل نه کېږي، او ماد شپرینو سره قول کری دی چی زه په پر بل چامینه نه کوم نوباید پر خپله پښتو ټینګ سم، ته هو بن کوه چی لاس یا پښه راوانه ړوي چی په دغه توره به یې غوت پری کم. د باچالور ورته وویل چی زه ستا پر مړانه او دوو ستړ گو مینه یم، نور خه می نه دی په کار، زه ستا په مرض اخشم چی هسي زه ستا په نام یم دغه فخر می بس دی.

سهار مومن خان و باچا ته ویل چی زه خم، باچا هم دستی خط ور کی چی ما ججه در بخشی ده، ده خط خنی وا خیست را رخصت سو، "دی نو پر پوده چی پر لار وي"، هلتہ چی مومن خان د خپله کوره او مور خخه را رهی سودده اشنا یلغو پر زبر دست خان دوی لاس وا چاوه، هره شپه به بی مالونه خنی بیول، سری هم نه و معلوم چی خوک یې بیا بی، دوی د وهمه خخه چی شپرینو بونه زی، نو شپرینو بونه یې په منځ کی د شپی پری ایستله دغه او ووه ورونه به شاوخوا پر راوګر خپده بیده به سول، او زبر دست خان به د دروازې و خواته پر ووت، او د مومن خان مور یې د خپله کوره و شرله خه

چی یې درلوده خنی وايې خيستل، دمومن خان دمور یوماجتی^(۱) زوي و، دا
يې په يوه کلې کي گوروان کي، يوه ورڅ ددغه گوروان خخه غواوي د
زبردست خان په کښت ګډي سوي وي دزبردست خان بزګرو دي وواهه،
دي کور ته راغي و مور ته يې وویل چي زه هم څم دا وطن يې پاته، خودا
ماجتی هم مخ دهندوستان پر خواراري سو، هله هله راغي هم هفه مخني
باچاته چي مومن خان ورسره، ده ګډه باچا پایدوايی يې ونیوله، دی چي ولاړ
دزبردست خان هم لپرڅه زړه نري سو چي داخوبد کار پېښ سو.

مومن خان چي راورسپدی دده خپل ماجتی ورور یې ولیدی ناره يې

وکړه:

که پایدوايی پر ما ګران يې
دژرو ګلو باغ پر ځای که خزان وونه

چي یعنی شپرينوناسته وه که يې چاته ورکړي وه، ده چرت وواهه چي
راسه داسي جواب ورکه چي راسره ولاړ سی نو یې ناره وکړه:

که مومن جان يې پر ما ګران يې
دژرو ګلو په باغ ګډه واته مالونه

دمومن خان دېره خوابده سوه دستي يې پر باچاناره وکړه:

باچار خشت را که چي خمه

پر دنباله مي غمازان کوي شورو نه

خوب باچاته يې هفه د ججي بخښلو خط ورکي باچا دېر خوشحاله سونو
ده وویل چي زه رخصت يم باچا وویل چي مه څه زه او زماټوله عسکر پر تاولاده
يو، دهر چاسره چي دي بدې ده موږ به سروننه درباندي کښېږدو، ده وویل
يې! حاجت نسته موږ خپله درې ملکري يو خو، نوبacha اووه غاهري په بتکيو ور
بار کړي خو کسه نوکران يې ورسره کړه چي دوى تروطنه ورسوي. مومن
جان دوى مخ دکور پر خواراري سوه. "دوى نو دلي پر پېړده چي مزل
کوي"، مومن خان چي هلتہ دباقا یعنی د خسر دکوره رارهي سو، مايني يې

^(۱) ماجتی هفه کوچني تدوايی، چي مور و پلاريي نه وي معلوم، او په مسجد کي يې
څوک پیدا کي لوی یې کي.

و باچاته وویل چي زه په مومن خان پسي خم، باچا ویل چي خنگه خي؟ دی
ورته ویل چي زه ده د مرگه خلاصه کرم بلکي توله رعيت او بشاري بي د بلا
خخه و ساتي او تاهم ور و بخبلم، نوماته اجازه وکه، او نه دېرش نجوني
نوري راسره که موږ به درېشني وکوهله به پسي ورسو، دريمه ورڅ به دغه
نجوني بيرته راواستومه ستابه نوم سی او مومن خان به دي بشه ترا خپل او
خوشحاله سی، باچا ویل بشه دئ.

بس دستي يې نه دېرش نجوني راتولي کړلې بشي درېشي يې په
وکړلې پراسانو راسپري سوي، دادي د دي بل باچابشار ته راغلي، د مومن
خان پونستنه يې وکړه چي مومن جان چيري کښبني؟ دوی ورته وویل چي
نن دريمه ده، چي د خپل وطن پر خوارهي سو، کور ته ولاړ. د باچالور سره
له هقه نورونجونو هم دستي د دوی په پله پسي رهی سولي، هله هله شپه و
ورڅ يې پر خان یوه کړه خودادي د مومن خان په ډله پسي راورسېدلې،
پونستنه يې وکړه چي مومن جان خه سو؟ دوی ورته وویل چي هقه د خسر
کره ولاړ، تاسي هم دلي اوسي او س به دستي راسي، "دلته چي مومن خان
دوی و سهپل^(۲) ته راورسېدل، نو همدالله د زبردست کورنژدي و، شپه ده،
نو مومن خان و خپلو ملګرو ته وویل چي تاسي دلي دېره سئ، چي زه یو
واري یوازي ورسم چي و ګورم چي رشتنيا يې شپرينو ورکړي ده کنه؟ که
يې ورکړي وه نوشپرينو او مېره به يې غږګ په توره وو هم مړه به يې کم،
زياته هر خه چي پښه سوه زماد تو انه وتلي ده، او که يې نه وه ورکړي نو
بیرته به دستي راسم، نومومن خان چي ولاړ، د زبردست خان و کلاته تر
دېواله ور واووښت، خپل کرنګ آس يې دباندي و تاپه، د زبردست چارپاي
در روازي سره پرته ده او شپرينو د دغه نور ورونو په منځ کي بىده ده، نيمه
شپه ده د مومن خان د تو انه وو ته ور تپر سو، د شپرينو خخه يې مچه
واخیسته، شپرينو راویښه سوه مخ يې په نازو لوند دئ، ناره يې وکړه:

وروښه د مرگ په خوب بىده دی

پر نيمه شپه مې غمازان آزاروينه

^(۲) سهپل نوم د یوه وطن دئ.

دستی یې ورنه راوغور خچده هریوه یوه چاره وواهه، خومون
خان دغیرته برغ نه کوي او نه جنگ کوي، زبردست راغی یوه چاره یې په
دغه خکتر کي وواهه غوخار سو، نقاب یې دمغه ایسته سو، شپرینوپه دغه
تاريکه کي وپېژاند، نويي ناره وکره :

ادی راکبینه اور رابل که

دمون خان په وینورنگ سوه بالښتونه

خیر خود کلا دروازه یې خلاصه کره چې مون خان یوازي راغلی دئ
که نور خوک هم ورسه دی، دباندي چې یې وکتل هیڅوک نسته، یو
کرنگ تړلی دئ نوشپرینو ناره پر وکره :

کرنګه مات دی سه بندونه

پر نیمو شپو دی مون خان راوی د کمه

د میني خواست و کرنگ پر دغه خای خوخار سوبندونه یې غوت مات
سوه. مون خان ژوندی دئ، دستی یې په مور پسی سپری واستاوه چې دا
اوستري دید یې وکۍ، سپری چې راغی د مون خان مور ته یې وویل چې
مون خان راغلی دئ او سن دستی بېر ته خې راسه که یې دیدن کوي:

مور یې خوابدي سوله چې زبردست زماسره خې بې وري کار وکۍ او
داسې جفلوي یې زموږ سره وکړي، دی لا ورځي مېلمه کېږي یې، خوززوی و
نه کېډه رارهه سوه، چې راغله که ګوري خلک راټول دی نويي ناره پر
وکره :

مخلوقه خنگ وه خنگونه

چې زه په زړه د مون خان یم ګيله منه

خلکو لار ورکره دا چې راغله که ګوري چې مون جان په وینو کې
غرق او لژند پروت دی، نويي ناره وکره :

ما به پر کور کول فالونه

چې مون خان به هندوستان راوري شالونه

نوېي وژړل ويې ويل چې زماخيال دا، چې دی به د هندوستان شخه
بتکۍ او شالونه راوري، ده خان باپلولو، نويي پر شپرینو منځ را وګر خواهه چې
مون خان خوستان د لاسه تکر تکر سو، نود دی په جواب کي شپرینو ناره

پروکره :

د مومن خان عقل کوتاه و
پر نیمو شپو خوک د چا سرای لره و رخینه ؟
بیاد زبردست مور ناره پروکره :

مومن می دوولس کاله تللى
پر دیار لسم کال چی راغى اجل نیولى
چی یعنی تاسی گیلی مه سره کوئی د مومن خان اجل پوره و، و روسته
د مومن خان مور د مومن خان خخه پوبنسته و کرە چی په دغه او و تپو کی دی
کم تپ دپر خوب بیری ؟ ده ویل دغه د خکر د چرې تپ می دپر خوب بیری، نو
یی ناره و کرە :

مومن اووه چرې خورلی
د زبردست د چرې دپر فریاد کوینه

زبردست چی داناره وار پدە، چی مومن زماد چرې خخه مری،
جدایی یی زجه نری کرې و زجه یی درد و کی چی په داسی پر دپسی کی می
مە کی، نویبی هفه چا ره په خپل خکر کی و وھله سوب پور و او بست، خلک پر
راتهول سوھ یو غم دوھ سوھ. زبردست وصیت و کی چی زما جنازه دده د
جنازی دمخه و پری او ماد ده دمخه بسخ کی، خکه چی ما دپر ظلم و رسه
کرې دئ، دایی وویل مە سو.

مومن خان چی دا احوال وار پدە چی زبردست خان خان ووا لهه مە سو،
نویبی وویل چی زه خومر سوم نوده ولی خان واژه، لې، گېری و روسته د مومن
خان ستر گی و در بدلی تور یی ولا په سپین یی راغله، سکلی و هي مور یی په
و پوهەدە چی د مرگ خپه پر راغله نویبی ناره و کرە :

یاسین شروع کئی ملايانو

چی مومن خان د زکندن سکلی و هي نه
ملايانو یاسین پر شروع کی پر مومن خان خوله راغله مور یی بیاناره
و کرە :

یاسین په زوره باندی واياست
پر مومن خان د زکندن خولی راخينه

لنهه دا چي مومن خان مرسو، خلک پرناست دي سهارسو، ملايان
يي اخلي غسل ورکوي، شپريونواره پروکره:
جانان زما پر خولگي، مردي
عالمه مد يي لمبوچي شهيد سونه

"دي نو پر پرده چي جنازه يي ورسموي"، هلت هفه خلوپستنجوني او
دده ملگري سره له بوني راهي سوه چي ورسو کورته، دباچالور يي دمخي
ده چي راغله په لار کي دکلي دباندي يوبزگر او به لکوي ژاري، دباچالور
پوښتنه څني وکړه چي د مومن خان کور کمه ده؟ بزگر ناره پروکره:
پرنيلي سپور راغلي بشه خوانه
مومن جان مردي په هوژاري مرغېه
بزگر دانکل ورته وکۍ چي داسي مرسو، نودي ناره پروکره:
يو دادي خه ويل بزگره!

غشى دي راکي د څکر پر پيوستونه
نود باچالور خپل آس د مومن خان دارواح په خوبني و بزگر ته
ورو باخښه، خپله در پشي يي و کښله، هفه خپل د بشئي کالي يي واغوسته،
هفه نوري نجوني يي بيرته هندوستان ته رخصت کړلې، ورته وېي ويل چي
باباته و واياست که زه مره سومه خوبه، که ژوندي ومه نوزه دلې د مومن
خان پر زيارت ملنګه يمه، "دلته يي د مومن خان جنازه را اخيسټي ده،
بزگر ورته وویل چي کور ته مه ورڅه، هفه دده د مومن جان جنازه يي را
اخيسټي ده، جنازې ته يي ورسه"، شپريونو د جنازې په وخت کي وویل
"چي د مومن خان ارمان نه دئ ختلې، دده جنازه دې تر هدیرې پوري
پېغلي نجوني يوسيي"، دباچالور چي راغله پوښتنه يي وکړه چي د مومن
خان کمه جنازه ده؟ دوى ورته وویل چي هفه پېغلو نجونو چي را اخيسټي
ده، نودي ناره پروکره:

د پاسه دوي جنازې راغلي
د مومن خان جنازه پېغلي نجوني ورينه
خودا يې هم تر جنازې لاندي سوله، جنازه يې هدیرې ته راوړه، کښې
يې بنووله نود باچالور پوښتنه وکړه چي شپريونو کمه ده؟ دوى ويل دغه ده،

نو دی ناره پر و کره :

مومن پر تا مر سو مرداری

ماد انار تر گل نازک ساتلى وونه

د زبردست خان مور ته در دروغى چي زمازوی خوه مړ سو، زه خه

نه وايم نويي په جواب کي ناره پر و کره :

د مومن عقل د مربي و

کاروان يې پربنبو د سهپل پر ميدانونه

دباقالور راغله وييل يې چي اوس خومړ سو، خه خېرنه، نه ده په کار او
که تاسي بنه کوئ ايسټه سئ چي زه د مومن خان دغه آخر ديد و کم زما
ارمان نه دئ ختلی، خلک سره ايسټه سوله، نو دا راغله د مومن خان د
جنازي سره وغزې دله، وييل خدايه! که به د زهير او رښتني مينوزرو
خواست اخلي، نوزه زياته ژوندنه غواړم!

لنده دا چي الله تعالى يې خواست قبول کي دې خپل نفس د مومن خان
پر نفس خيرات کي، مړه سوله.
وروسته يې د مومن خان قبر پربکاوه، چي بشخ يې کي، مور يې ناره پر
وکره :

مومن پر لوره غوندي، کښې پر دی

چي خواره مور يې هر سهار زيارت کوينه

خود مومن خان قبر يې پر لوره غوندي پربکاوه، مور يې راغله ورته
ودرې دله، نويي پر قبر کيندونکوناره وکره :

قبر يې بنه پري کي يارانو

مومن پر د پس دئ پکبني تېر به کي ګلونه

چي قبر يې ورجوړ کي، مومن خان يې پکبني کښې بنبو، شپري نو راغله
ورته ودرې دله، د مومن خان پر بربتو خاوري پرتې وي، نويي ناره وکره :

مومن په ګور کي دستمال غواړي

په پاكوي دا خپل د خيال کا به بربتونه

چي مومن خان يې بشخ کي پتې يې کي، نوشپري نو اوستري دارمان
ناره پر کوي :

ارمان ارمان لاخانه مومنه

ارمان می دادی خانه مر وی مر می کری پخبله^(۲)

لندہ داچی مومن خان یې پر لوره غوندی بسخ کی او د باچالور او
زبردست یې په هدیره کی بسخ کوه، دعا یې وکره چی خدای دی دوی او
توله مسلمانان و بختی، دنیابی و فاده، هیچابار نه دی پکبنتی تولی، خپلوان
یې کور ته راغله، دغموشیپی یې تپرولي وبس!

(تمام سو)

وايي چي دوي یې بسخ کره، مانبیام یوه بنه سري خوب ولید، چي دباچا
لور په خپل قبر کی نه وي، سهار یې داخوب و وايه، دزبردست ورونه چي
ورغله قبر یې وشانه، دانه وه، اريان ولاړه چي دا شه سوه نو یې یونه صاحب
الحاله سري و، د دی خخه پوبستنه وکره چي ته وکوره چي دا بشخه شه سوي
ده چي سر پت کي ... وروسته یې سر را پورته کي ويل یې چي هفه ده
مومن خان په قبر کي ده.

دوی راغله د مومن خان قبر یې وشانه لخ یې کي هلتہ پر ته وه، نو یې
بیر ته راو کښله بل خای یې بسخوله، دغه بنه سري ور ته وویل چي دا
ربستیني مینان دی، چي هر خای یې بسخ کي، بیر ته د خدای په حکم سره
ور ته راخي، یه! تاسي یې د لاري په هفه بله خوابسخه کئ چي خلک یې په
منځ کي تپر پېږي نونه سی سره ورتلای^(۴).

د باچالور یې په هفه بله خوابسخه کره، وايي چي خو ورځي وروسته د
مومن خان او د باچا دلور د قبر و خخه زرغونه نهالان راشنه سوه، دواړه سره
راکابه سوه، سرونه یې یو تر بله سره جارو اته، لاري یې په منځ کي تپر پدله
چي او س هم هفه وني په هفه ډول سته.

(۲) داناره نکل چیان د کسر پر دول تر هری ناري وروسته کوري.

(۳) او س هم وکري وايي چي هدیره باید و لاري ته نژدي وي، نه د لاري پر یوه خوا پر بله
خوا، خکه دغه مری بیانه سی سره ورتلای.

تبصره :

د مومن خان د تقل ناري که خه هم بيل وزم لري، مگر په وزن او قافيه کي
کت مت لکه ملي لندي داسي دي، پېر و گوري وايي چي ملي لندي ياد مومن خان او
ياد طالب جان د تقلو خخه شروع سوي او په پښتو کي رواج سوي دي، او د طالب
جان تقل او ناري يې چي ما اروپدلي دي کت مت همدغه او سنی مروجه لندي
پکنې وايي، مگر په بيل وزم.

د مومن خان د ناري وزم :

داناري لو مرۍ مسرۍ دوه واره ويله کېږي، او د دوه ملي مسرۍ او ووم يا اتم يا
نهم او لسم سېلاپ دوه واره ويل کېږي، او د ناري د کلمو په منځ کي (لا)، (وی)،
(وی) ور زياتوي، مثلًاً :

ارمان ارمان (لا) خانه مومنه (دوه واره)

ارمان مي دادئ خانه مر (وی) مر مي کړي پخپله

او همدغه ناره د هري ناري وروسته د کسر پر ډول ويله کېږي.

جلات خان او شما يله

ته وابنه !

چي و، يودپر غريب سپری و، دوه يبي زامن وه، يوه يبي ماینه وه، د مشر زوي نوم يبي خنکار او د کشر زوي نوم يبي مسلم و^(۱).
نودي دئ دوه يبي زامن دي دورخني و لارسي و چوغكوتاه دامونه
ايردي، مرغان نيسبي بشار ته يبي راوري خرخوي يبي، خپل کفاف او گوله په
برابري او خپله شپه په تبروي. دي پلاري و ويل چي تر خوبه دا آزارونه
حکتم، او تر خوبه داد ژوند غم گلوم؟ ماینه ته يبي و ويل چي زه خودغه غره
ته خم گوندي خدادي وي چي يامريابه مورسم.

خير! خو وغره ته راغي په غره کي تمامه ورخ هر خپدي خوش يبي نه
کره پيدا، آخر ته يبي يوه تکه سپينه اگي پيدا کره دا اگي يبي راواخيستله
کور ته راغي، ماینه ته يبي ويل چي بل شی مي نه کي پيدادغه يوه اگي مي
پيدا کره راومي خيستله.

ماینه يبي ورته ويل چي ته يبي بشار ته يوسه بنائي چي په خوايکي يبي
ورکي، او دهفي خوابه يوه گوله دودي راوري، دي سري همدا اگي بشار ته
راوري يوه دکاندار ته يبي بشکاره کره چي دا اگي نه رانيسبي؟ دوکاندار چي
وکتله ورته وبي ويل چي زه ددي اگي قيمت نه لرم، صراف ته يبي يوسه.

بيا يبي يوه صراف ته راوري هفه هم چي وکتله ورته وي ويل چي زه يبي
قيمت نه لرم، سري فکر وکي چي رشخند راوه، ملي خوي خوايکي به يبي
قيمت وي بيا يبي بل غت سپت ته راوري، هفه اگي ولیدله ورته ويل يبي چي
په خوده؟ ده فکر وکي چي راسه ډپري روپي ورته ووايه، ورته ويل يبي چي

(۱) دغه زامن يبي د دغې ماینه ندوه، د بلي ماینه خخه وه، دغه بسخه د دوی میره وه.

په دري سوه روپي، سپت هم دستي روپي ورکري داغريب سري چبر
خوشحاله سو، روپي يي راوخيسhti کورته راغي مايني ته يي روپي
ورکري خود پر خوشحاله دئ.

هره ورخ غره ته خي دا اگي دهه مرغه دخالي خخه را الخلي، راوپي
يي خرخوي يي، په لبره موده کي ماره سوه.

آخر ته دي سري فکروکي مايني ته يي وويل چي زه به دامرغه ونيسم
دلبي به يي راوپم ددي تکلیفه به خلاص سم، مايني ويل بنه دئ.

خير! خولاري هغه مرغه ته يي دام کښېښو، په دام کي يي ونيموي
کورته يي داگي سره راوپي، دغه مرغه اگي وراچوي دوي يي خرخوي،
خورا دولتمند سوه، یوه لو کلا يي جوړه کړه.

آخر ته داسري مړ سو، اجل يي پوره و، دي عيال ته يي دغه مرغه اگي
اچوي په دغه اگي يي ګذران کاوه، خوموري يي کونده سوه، دايو هلك اگي
ورپي پرهه سپت باندي يي خرخوي. ميري يي ويل چي زويه ته و دغه
سپت ته ووايه چي نن مي مېلمه يي، ولې هره ورخ اگي راخخه رانيسې، زوي
يي ويل بنه دي.

بله ورخ چي دازوي يي سپت ته اگي راوړه نوي يي و سپت ته وويل چي
ادي مي ويل چي نن شبې مي مېلمه يي. سپت ورته وويل چي مور ته دي
ووايه که دغه مرغه را حللوې او تول یوازي ماته راکوي، او نوکي نه خني
ګرخوي نو درخم کنه وي ... نه درخم.

زوي يي راغي مور ته يي وويل چي سپت داسي وايي ...
مور يي ويل بنه دي^(۲).

دستي يي مرغه حلال کي په ډېگ کي يي سورکي سپت يي
راوغونښتی سپت چي راغي ويل نوکي غوبني به ددي مرغه و چاته نه
ورکوي، دي ويل بنه دئ.

وختي چي مينځي دامرغه سور کاوه، نو دغې مينځي په غلاد دي

^(۱) و دي دولتمند ته معلومه و چي دغه مرغه زره او سرچي خوک و خورې هغه پاچا
کېږي.

مرغه زره و یوه هلک ته او سریپ و بل هلک ته ورکی، وی خور، چی دودی
یې را ورده د مرغه غوبنی یې ورته کنبینسوولی، سپت چی وکتل سر او زره یې
نسته نو سپت چېر خوابدی سو، چی زماد زره مقصد خوسرا او زره وهفه خو
نسته، نو یې ورته وویل چی زه خم ته پر قول ونه درېدی، مینځه راغله
هلکانو ته یې وویل چی که کور ته ورغلاست میره مو و هي وايی چی د مرغه
سر او زره یې ولی خور، نو دستی خونکار و مسلم د بېرى دواړه ولاړه
و تښتیده.

هله هله راغله تمامه ورڅه یې مزل کړی دی، ستري دی تربیوي وني
لاندي کنبینسته، خود امشر ورور خونکار نامي ورته پرپوتی، دغه کشر
مسلم نامي په مچلوغزه چوغکي ورته ولی، یو ګوري یې چوغکي ووبشتی خو
چی بيرته راغلي که ګوري دا ورور یې مړ دی.

خود پر خوابدی سو ژاري، او س اريان دئ چې خوک به یې راسره
ښخوي، آخر ته پر یوه لولوړه غوندي وختن شاوخوا ګوري چې ګوندي
خوک به پیدا سی چې دا ورور راسره بسخ کي، ددي غوندي پر سر ولاړ دئ
که ګوري چې ليږي خورا نهایته پر خلک سره ټول دي، دی رارهې سو چې
زه ورس چې دا خڅه خلک دي، چاته به ووايم چې راسي دا ورور راسره بسخ
کي.

مسلم چې راغي ددي خلکو باچامر دی، باز یې ايله کړي دئ دهر چا
پر سر چې کنبیني هفه با چاده، نو د خداي عالم دی، باز ايله دئ یو وار باز
راغي د مسلم پر سر کنبینسته، خلکو ویل باز خطاوتي.

خير! خو په درې خلو باز د مسلم پر سر کنبینسته، مسلم یې راکش
کي، باچاسو، هفه خپل ورور یې هېر سو.

"دا تأثير د هفه مرغه د زره و، چې خوبلې یې و" ، دامر ورور یې پروت
دئ تر دی وني لاندي. وروسته درې تک سپین مرغان راغله په دی ونه کي
کنبینستله، دی یوه مرغه ویل دا خنګه بنه خوان دی، دی بل مرغه ویل :

دا سې خونه دئ مر، او د دی وني په پانو به جوړ سې.

دې بل ویل : راسئ چې دا پاني ور ورژو و ګوندي یوه پانه یې په خوله
کي و موبسلی. پاني یې ور ورژولي، یوه پانه د دی خونکار په خوله کي

ولو پده، د دی پانی او به یې په خوله کي توی سوی، قدرت د خدای دئ دا
سپری ژوندی سو، بیر ته جو پر سو، داغسي راپور ته سو شاوخوا یې وکتل چې
زماورور خه سو؟ خورور یې نه ولیدی.

دستی راولار سو پر یوه لوره غوندی و خوت شاوخوا یې وکتل چې زما
ورور خه سو؟ خوهیخ پته یې نه کړه پیدا.

وروسته یې مخ راونیو رارهی سو خوشواروزه یې مزل وکی، خو یو
خای ته راغی چې دېر عالم سره ټول دی دغسي د خلکو غلغلي دی، دی چې
ورتله راغی که ګوری یوبacha مړ دئ خلک پر پاچه یې نه جو پېږي، باز یې ايله
کړی دئ، دهر چا پر سر چې کښېنوسټ، هفه باچا دئ.

خونکار هم سیل کوي، یو ګونبشه خای حیران ولاړ دئ، باز راغی د
خونکار پر سر کښېنستی، خلکو ویل باز خطاووت.

بیا یې باز ايله کي د دی واریباد خونکار پر سر کښېنوسټ.

خیر! خلکو هم قبول کي خونکار یې راکش کي باچا یې کي، "دا سبب
ده ګه مرغه د سرو، چې خوب لی یې و".

مسلم په یوه بنار کي باچا سو، خونکار په بل بنار کي باچا سو، یو تربله
نه دی سره خبر، د مسلم باچا خالص زامن پیدا کېږي، خواووه زامن یې سو
او د خونکار باچا دالو نې ژېږي، خود ګه خونکار چې لور یې وزېږي هفه
دستی مړه کي، لور نه پر پېږدي وژني یې^(۳).

آخر ته ماینې یې یوه لور وزېږوله خونکار خبر بدی و یو ډایي ته
یې پته ور کړله، چې ته دالور راساته او د هغې مزدوری به یې هم په پته
ور کړله. دې ډایي دغه لور څنۍ واخیستله، نوم یې (شمائله) پر کښېنبو،
ساتي یې، "عمر دئ تېږېږي"، دغه شمائله لو سوله.

خورا دېرہ بنایسته ده دا ډایي راغله د شمائلی مور ته یې وویل چې لور
دی او سن لو سوله، او خورا دېرہ بنایسته ده، هر خه چې پېښېږي پلار یې په
خبر که. مبادا سبابه یې خپل پلار خونکار باچا په خبر سی، چې یوه بنایسته

(۳) د دی لو نو د وژلو سبب یې دادئ چې خونکارت به هفه خپله میره ور په یاد سوله، نو
ویل به یې دا خوبه هم هغسي سی، نوبه یې مړه کړله، د میري کسات یې څنۍ اخیست.

نجلى ده، خونکار خونا خبره دئ، چي په زوره به يې کش کي، نوبه ستاهم او زماهم او دخونکار مخان تور وي، ملي خود خپلي لور سره به زنا کوي.
مور يې فکر وکي چي بنه وايي، نوي يې شمائله راوغوبنتله خپل کورته يې راوستله، شمائله پر بام وختله په مکن کي شاخوا گوري سيل کوي، د هجي خوا خونکار کورته راتلى، داشمائله يې د دباندي خخه وليدله، دېره يې خوبنه سوله پر مين سو، کورته چي راغى د ماینى خخه يې پونستنه وکره چي دابسخه خوک ده؟ دې ورتنه وویل چي دادي لور ده. ده ويل زمالورد خه وه؟ دروغه مه وايه.

دې ماینى يې دانکل ورتنه وکي چي ...

نو خونکار ورتنه وویل چي ورسه مخامخ يې پر ماراوله، ماینى يې هم د بامه خخه را شوه کره مخامخ يې پر راوستله، نو خونکار وویل چي دالور مي د مرگ ورنه ده، نه يې وزنم، لیکن مېره هم نه ورکوم، دا په شرطوده، چي خوک دا شرطونه پر ځاي نه کي نه يې ورکوم، هر چاچي دا شرطونه پر ځاي کره دا زمالور ده ګه ده، زما پاچه هم اووه روخي ده ګه ده، او که يې نه کره پر ځاي ده ګه سربه غوت پري کېري.

د شمائلي د بنایست نوم په ټولو بسارو کي ولاړ، بنه بنه څوانان شازاده ګان پر عاشقان سی، راسي دا شرطونه نه کي پر ځاي سرونه يې غوت پري کي مره يې کي.

يوه ورڅ د مسلم باچا شپير، زامن په بسکار راوتلي دي، بسکار کوي، په دبست کي ګرځي که ګوري په دې دبست کي پريوه بودي پېښ سول.
دې بودي ورتنه ويل چي تاسي خنګه بنه څوانان یاست ولاړ سئ د خونکار باچالور ده شمائله چي داسي بنایسته ده، داسي و داسي، خنګه و خنګه ... ده.

خودوي يې نادидеه پر عاشقان کړل، بس دوي هم دروه رارهي سول، دمور او پلار خخه يې رخصت راوانه خيست، هله هله مزل پر مزل د شمائلي ځاي ته راور سېدل، دوي هم خبر ورکي، د شمائلي د غوبشت نغاره يې وډنګوله، خونکار ور غوبنتل ورتنه وې ويل چي تاسي دېر بنه څوانان یاست پر مرگ مي نه پېرزو کېږي، زمادلور شرطونه خورا گران دي ارمان

به وکی.

خودوی نه در بدل، ویل یه موب ور خوستاد لور شرطونه پر خای کوو،

لور دی غواپرو، ته یې شرطونه راوښیه باچا ویل شرطونه یې دادی:
۱. داوسپنی کوندہ به دلرگی په تبر ماتوئ.

۲. دشمالئی ژړه غواچی بنکری په الماسوکی نیولی دئ، دابه
لوشی.

۳. دغه غواچی ولوشی شیدی به یې درې واره په ځفاسته وبام ته
خپژوئ.

۴. شګکی او ایپردن یې سره ګډ کړي دي نیمه خونه یې په ډکه کړي
ده، دابه سره جلا کوئ.

۵. زمری به راولئ دباچا دزمري سره به یې جنګوئ، که یې دازمری
مات نه کی هم یې بايلوله.

۶. دشمالئی دبنګلې لار به پیدا کوئ چې یعنی د کمي خداد دې د
ناستی خای ته لار ورڅي.

دغه شرطونه یې ور وښوول، ویل دابه پر خای کوئ، که موددي
شرطو خخه یو پر خای نه کئ یا در خخه پاته سو، دستي موسر د تنه خخه
جلادئ.

اول وار دغه تر دوی کشر ورور ورته ویل که ما وکتله هم د لالاده، که
آبل وکتله هم د لالاده، خودغه کشر ورور یې اول وار راغلی دلرگی تبر یې
داوسپنی پر کوندہ راپورته کی، ډب سودلرگی تبر مات سو کوندہ خونه
ماتپېږي.

سر جlad ورته ولاړ دئ سر یې غوت خنی پرې کی.

بیا یې دوهم ورور پر راټپرسو، دې هم شرطنه کی پر خای جlad پر
راتپرسو، چې اوس یې سرپرې کی، ده ناره پر وکړه:

که خووم دئ لویه خدا ینهند دې میاشتی خووم دئ

زما یې یو ورور دئ وژلی، چې دا زما سرپرې کوي دا یې دوهم دئ
دامسری "خوک چې غواپی شماتله سر خوبه بايلي خود به یې بايلي"

وروسته تر هري ناري ويله کېږي.

خه سر دی گر خوم دا پنخه ورونه پنخه سره مره سول، او هر یو چی سر
به یې ور پری کاوه دغه پور تنى ناره به یې وکره، دا یې تقافت دئ : "دا یې
دوهم دئ"، آبل ویل "دا یې دریم دئ"، آبل ویل : "دا یې خلرم دئ" ...
خوشپرم مشر ورور ته وار ور ورسپدی، ده هم شرطنه کی پر خای
جلاد پر راتپر سو، چی او س یې سر پری کی، ده ورته ویل چی ته وده، ناره
یې وکره :

یو که کبنته د بابا شینکیه کبنته

پر جلات می سلام وایه چیری نوم د خونکار اروی ځنی تبنته
خیر! سریبی ځنی پری کی شپر سره مره سول.

جلات خان د دوی کشر ورور دئ، چی بېخی کوچنی و کور پاته سوی
و، خیر جلات خان کوچنی دئ، د مسلم باچا کشر زوی دئ خوراډپر پر
گران دئ، ولی هغه شپر زامن یې مره سول دا جلات خان هزه ورڅ په کوڅه
کی دیوی بودی د زوی سره بجلي کوي، خودا د بودی زوی بجلي ځنی
وګتی، جلات خان یې بيرته په زوره ځنی واخلي، د بودی زوی په ژرا کور
ته ولا پرسی، مور یې ورته وايی چا ووهلي، دی وايی جلات خان په زوره
بجلي راخخه واخیستې، وي وھلم، خوھره ورڅ یې دغه حال دئ.

یوه روڅ یې مور ورته ویل که یې نن ووهلي، نو ورته ووايی که ته داسي
ښه یې د خپلو ورونو باز خواست وکه، چی ځنګه مره سول، ته پر ما زلنده
سی، د بودی زوی ویل ښه دئ.

بله ورڅ بیا د بودی زوی د جلات خان سره بجلي کوي، خو بیا د بودی
زوی ځنی و ګتله بیا جلات خان وواهه بجلي یې په زوره ځنی واخیستې، د
بودی زوی ژاري ورته وايی : که ته داسي ښه یې د خپلو ورونو باز خواست
وکه.

جلات خان چرت یووی چی زمانو ورونه د شه وه، خوب بجلي یې توله د
بودی وزوی ته ور وغور خولې کور ته رارهی سو، راغی مور ته وايی ادي !
داسي می پر د اسر درد دئ، ته نوکی نینې راوه که چی و دی تندي ته یې
ونیسم، چی سر می تکور سی، گوندی دادردی و شلپری، "پر مور خود پر
گران و نو یې د هغه نورو ورونو د حال خخنه خبر او، ولی ویل یې دی به هم

پسی ولار سی خونکار به یې مړ کېي" ، کړا يې باندی کې نینې يې وکړي په کړا يې کې سرې پرتې دی جلات خان ورته وايې هله اډې ته نوکې راکه چې زې و دې تندی ته ونیسم، دې چې مت په ډک کې. جلات خان په دواړو لاسو د مور مت پر دغه تودونینو تینګ ونیوی ویل ژر کوهه ما ورونه درلو ده که نه؟ اوڅه سول؟ د مور يې لاس وسو، ویل "د خداي پار دئ" ، لاس دی راووسو، ايله مې که، خبروم دي. خو جلات خان قسم په وکې د مور لاس يې ايله کې، نو مور يې د ورونو کيسه ورته وکړه، چې داسي شپږ ورونه دي وه، داسي پر شمائلي باندی خونکار باچا موه کړل، داسي، داسي و داسي ... خير! جلات خان په حال خبر سو، دستي راهه يې سو، مور ته یې برغ ونه کې، هله هله ... دادئ یوه څنګله ته راورسېدي.

که ګوری یو فقیر ملنګ يې ولیدی چې توله په خپلو وربښتوانو کې پت دئ، نو جلات خان راغي ورته ودرېدي، پر ملنګ يې ناره وکړه :

که بېر دی شاه فقیر سر مې بېر دی

یوه نېکه دعا راکه، چې په خوا مې د خونکار باچا سفر دئ

فقیر هیڅ برغ ونه کې، بیا جلات خان ناره پروکړه :

که بېر دی فقیر ګل سر مې بېر دی

یوه مسته دعا راکه چې په خوا مې شمائلي سخت سفر دئ

فقیر ال کړه، سرې يې راپورته کې ویل خوک يې؟ خه کوي؟ جلات خان دا خپله کيسه ورته وکړه چې داسي دئ، داسي دئ، داسي څم ... فقیر ورته وویل چې دمور و پلار خخه دي حق پليت راخيستى دئ که یه؟ ده ورته وویل : یه ! فقیر وویل ولار سه دمور و پلار خخه حق پليت راواخله نو راسه چې زه دعا درته وکم، هغه نور ورونه دې پخپل سر تللي وه پای يې خه سو؟

جلات خان بېر ته کور ته راغي پر مور يې ناره وکړه :

که مرلى^(۲) ید جلات خان په لاس مرلى، یه

که را خپل کې موري ستاد څکړې، یه

(۲) مرلى : توله دوزبانه را میگويند که مارګیر در وقت مار ګرفتن آنرا میسرайд.

"يعني موري ! حق راخپل که" زه ٿم.
مور چي يي فکر و کي چي نه پاتپري، خورته ويل يي حق مي درخپل
دئ، په مخه دي بشه.

بياراغي پر پلاري ناره وکره :
که مرلي دجلات خان په لاس مرلي يه
که راخپل کي پلاره ستا ڈري خواري يه
پلاري هم دعا ورته وکره، ويل ڏه زويه پر تولو بلا و برسپر هسي.
جلات خان بيتره رارهي سو، بيا ملنگ ته راغي، بيا يي هغه ناره پر وکره :
که بيردي شاه فقير سر مي بيردي

يوه مسته دعا را که چي په خوا مي شمائلي سخت سفر دئ
فقير سر را پورته کي، ويل دمورو پلار خخه دي رخصت
راوا خيسندي؟ ده ويل هو ! نو فقير ناره پر وکره :
که بيردي د فقير سر خو بيردي

يوه بشه دعا مي درکره ور ڻه لاس دي پر او و بلا و بردئ
(يعني مقصد دي حاصل سه) نو جلات خان ته ملنگ و ويل چي ملا
ميرو زما مرید دئ، او د خونکار با چاملا دئ، دازما خط چتي (رقعه)
درسره واخله هغه ته به يي ور کي نوملا ميروبه کومک درسره وکي.
جلات خان د ملنگ خخه چتي (رقعه) راوا خيسنله (ملنگ په خط
کي دده پر سپاربشت وليکي) جلات رارهي سو، هله هله دادئ راغي يوه
بل ڏنگله ته، که گوري يوه زره زمرى ده ده زمرى په بشه منده تللی
دئ، ناري وهي په عذاب ده، جلات خان ورته راغي.

ويل آزمرى ! زه به دغه منده د بشني خخه در و کابرم، دي زمرى په
زبان حال يا په سر بنورولو دى و پوهاوه چي بشه دئ. جلات خان يوغار
وکيندي په ننوت، او يوه لو سنگره يي پر سر ور کښې بنووله چي که زمرى
خوب سوله زه به په غار کي يم، دي زمرى تر چوله بشه ورننه ايسنله جلات
خان منده ونيو کش يي کي، دي چفه کره ! د ڏنگله توله زمريان راحاضر
سول ويل خير ! دي ويل خير خيريت دئ، هو هغه بيا دوهم وار منده ڏنۍ
کش کي خو وي کي بن. زمرى پر خوشحاله سوله بشه يي بشه سوله، دا

زمری د تولو زمربیانو انا ده، مشره یې ده، نویپی دی زمربیانو ته وویل چي دی
انسان له ماسره چېرنسه کړي دی، تاسي به هیڅ نه ورته وایاست خورا
خدمت به یې کوئ، تولو وویل پر ستر ګو!

نوجلات خان د غاره را ووت توله زمربیان ورته په سلامي سوه، د ده
خدمت کوي، خوزمری حکم وکی چي ولاړ سئ تارو ورته را وپړی، زمربیان
ولاړه تارو یې ورته را وپړی، ورته کښې یې بشو، جلات چي تارو ولیدی ناره
یې وکړه:

شاه زمری، چي پر تور ځنګله دی کور دئ

د تارو دی ماته را وپړی، شاه زمری یه د تارو پخلنگ په اوږدئ
چي یعنی دلته خواور نسته نه اوړلکیت سته او زه خوانسان یم او م یې
نه سم خوب لای خود را رخصت سو.

خير جلات خان چي د زمری خخه را رخصتې دی، زمری ورته وویل
چي خه غواړي؟ ده وویل هیڅ! خوزمری درې واره ورته وویل چي خه
غواړي؟ ده به وویل هیڅ آخر زمری د خپلو بربې تو خو تاره ورېښتان وکښله ده
ته یې ورکړه وویل یې چي هر چېری دی موبې په کار سوو، دا بریت په اوړ کې
وسوځه موږ به دستي حاضر سو.

نور ارهي سو پر لاري څي یوبز ګر او به لګوی پر مځکه یې او به راسمي
کړي دی، که ګوري په یوه پوله کي داسي مېږيان راوتلي دی، چي دغه
مځکه یې توره اخيستې وه، د دې جلات خان زړه پر وسو، نوبز ګر ته یې
وویل: آبز ګره! دا پوله دی خوا حاصل کوي؟ ده ورته وویل چي شل منه!
جلات خان ورته وویل پر دې پوله او به مه ايله کوه زه به یو په درې قيمت
در کم، بز ګر هم وویل نسه دئ. بس او به یې څنۍ واپولې، شاوخوا یې څنۍ
وتپولې. مېږيانو چي دانې کي ولیدله، جلات خان ته مندو شاه^(۵) راغي چي
زمور مېلمه یې. جلات خان چي یې راوستي مېږيانو د ملخ پنسه ورته
کښېښو وله، جلات خان وویل په عزت او سئ ستاسي مېلمستيما را ورسپدې زه
نور رخصت یم، خوجلات خان څنۍ را رخصت سو، دی مېږي هم بریتونه

(۵) مندو شاه - د مېږيانو پادشاه.

ورکره ویل هر وخت چی دی موربپه کار سوو دابریت اور ته ونیسه، موربپه توله
حاضر سو. جلات خان را رهی سو، دادئ دخونکار بشار ته را ورسپدی، ولاپی د
ملا میر و کور بی پیدا کی، چی راغی دملامیر و پر سرای یې ناره و کره:

یو کدلور دی ملامیر و سرایونه لور دی
ته را ووزه میر و گیه! دا بنایسته جلات ولار دئ مسافردئ

(یعنی جلات داسی بنایسته خوان دئ ته خو را ووزه و یې گوره)،
دستی ملامیر و را ووت ویل خدمت! جلات دملنگ کاغذ و ربکاره کی،
لامامیر و چی و کتی ویل چېر بنه دئ، دستی یې حجری ته را وستی دخان
طالب یې کی، سبق یې په شروع کی، دی چېر چالاک و، ذهن یې درلودی په
لرموده یې کتابونه توله خلاص کره، چېر هو بشیار فهمیده سری سو.
یوه ورخ دقاضی لور مړه ده، ملامیر و پاتا ته تی، نو یې ماینې ته وویل
چی بیا طالب ته د ګل غوتی^(۶) په لاس ډوډی ورو پیړه، دی ولاپی ماینې یې
ډوډی کاسه تیاره کړله د ګل غوتی په لاس یې ورکره چی ملا جلات
طالب ته یې ورو په، ملا جلات چی خبر سو، چی د ملامیر و لور راخی (جلات
خان خو چېر بنایسته) و دستی یې لری پیدا کی، په سر کی یې و تپی ویل
چی فساد راخخه پېښ نه سی، د ملامیر و دلور به خواراخخه و ګرځی بیر ته
به ولاپه سی، خیر ګل غوتی چی راغله (چته پېغله ده) چی جلات یې
ولیدی بس په دغه حال کی پر عاشقه سو، دالته غوخاره سو، مور بی پسی
راغله چی دالور می شه سو، مور چی یې راغله چی جلات خان یې ولیدی د
دی هم خوبن سو، دا هم پر عاشقه سو، خیر خودی لور و مور چی هرڅه
ورته و کره دی ګردرسه ستر ګی نه ورا پوی، بله روچ چی ملامیر و راغی دی
ماینې یې ورته ویل چی راسه سپهه دا ګل غوتی به و دی ملا جلات ته
ورکره، ملامیر و هم ویل بنه دئ، ملامیر و راغی ملا جلات ته یې خپله لور
ورو بخبله، ملا جلات ناره پر و کره:

یو که توره ملامیر و له رنګه توره

ګل غوتی دی ماته را کړه - ګل غوتی زما په دین و دنیا خوره

^(۶) ګل غوتی د ملامیر و لور ووه.

چي يعني زه يبي نه کوم ملایان بوله سره خوابدي سوه، گرده ولاپه دی
هم په حجره ننوتی، ملامير و وویل داخنگه کار وسو؟ مايني يبي ورته ويل دا
خوا لابنه سو، د گل غوتى ورور سو خلک به تهمت نه وايي.

جلات خان اوس نود سره خخه لري وغور خاوه گل غوتى پر عاشقه ده
داد ملا مير و لور د شمائلي مجلسىي وه، خوشپي پرله پسي نه ورغله، آخر ته
يبي پونتنه وکره چي دا گل غوتى ولي نه راخي؟ يوه بسخه يبي ورته راولپرله
چي ورسه گل غوتى ولي نه راخي؟ هفه چي راغله جلات خان يبي ولیدي دا
هم پر مينه سوله، دالته پسي كېپىنسته.

بله ورخ يوه بودى ده چي دشمائلي له پاره يبي د گلانو دستي جورولي،
دابودى ده گرئي د خان سره گىده ده، جلات خان ونور و بسخو ته ويل چي
داخه وايي؟ هفو ورته ويل چي د دى هم يوزوي ورك دئ نوم يبي "جلات"
دى (جلات خان موقع پيدا كره) ويل هفه خوزه ييم، راغى بودى ته ودرېدى
چي ادي ! "هفه بودى هم شوقى وه جلات خان بنايسىتە و" ويل قربان چىرى
وې زويه ! بس رارھي يبي كى ددى بودى دوه زامن نور وە، ديوه نوم
مومندى دبل نوم سومندى دئ، دوى دواپه زرگرى كوي، مور يبي راغله ويل
زامنو ! هفه ورك ورور مودغه دئ پيداسو.

آبس جلات خان يبي پر زرگرى كېپىناوه (جلات خان بچه مرد هلك و
نهايته بنايسىتە و هر خوك به دده ديدن ته راتلى) نو داسىي يبي دوكان په
چل كى سو، چي په لپه موده كى مومندى او سومندى خورا دولتمند سول.
يوه ورخ دغه بودى د گلانو گېپى دجوروي جلات خان ورتە وايي چي
داخه كوي؟ بودى وايي دادغه دشمائلي مجلسيانو ته ور ورم، جلات خان
ورتە وویل چي دا كمه گېپى، اخلي؟ دې ورتە وویل چي د سودى آخره
گېپى دا الخلى، "نو جلات خان خونقاش ھم و" ، پېچىله يبي يو گېپى جوره
كره. د سودى په آخره كى يبي واچوله، بودى چي گلان يووره هلتە يبي
ووبىشله، آخره دسته شمائلي واخىسته دشمائلي خوبى سوله، شمائلي ويل
آبودى، اانا ! دادسته چا جوره كېپى د دې ورتە ويل زما يوه پكە لور ده
ھفي جوره كېپى ده، شمائلي ورتە ويل چي ولي دې دادونه عمر نه راوستله،
سبابه يبي خامخادر سره راولي، چي زه يبي و گورم. چي بودى هر خه وکره

چی د سری بی بوی ٿی خنگه ده ... خو مجبوره بی کره چی خامخابه بی نن
 شپه راولی ! بودی چی کور ته راغله حیرانی اخیستی ده چی خه به کوم،
 لور خومی نسته، شمائله به می مره کی، راغله جلات خان ته وايی چی
 زویه ! شمائله خوداسی وايی، ددی پایی بی څه ؟ جلات خان ویل داخو
 اسانه خبره ده، ورسه و ګل غوتی ته ووايه چی داستاکالی و ګپنه توله راکه،
 بودی هم راغله د ګل غوتی جامی بی توله جلات خان ته راوري، جلات
 خان د ګل غوتی کالی واغوستله، د پنبه تی (پستان) بی جور کره سری بیا
 په لري کی وتاره، ویل چی بودی درواغجنه نه سی او زماخو کوخی هم
 نسته، داده مابسام بودی دمغه ده جلات خان په پسی دئ، راغله د شمائلي
 کره، نوجلات خان تر پایه چی ورځی چې پښه اخلي (چی وايی شک بی
 راونه رسپری) شمائلي چی جلات ولیدی چی ورته وي کتله پرمینه سوله،
 نویي ناره پروکره :

يو که توري شاه زرگري سترگي توري

شاه زرگري که ته نرواى نجوني نوري

"يعني کشکي ته مي زرگري نرواى".

جلات خان فکر وکی چی شک بی نه در ورسپری نويي پر شمائلي

ناره و کره :

يو که توري شمائلي سترگي توري

شمائي که ته نرواى نجوني نوري

"يعني کشکي ته نرواى نوري نجوني واى".

د شمائلي شک نه خني خېژي، او سنو په جلات خان ازموبنستونه
 کوي چي نر دئ که بنخه ؟ اول چي کښښتنه د جلات خان زنگون بی پر
 څللو ورنو سرپرہ کي چي زنگون به کښپکاباري، بیا بی خپل زنگون دده پر
 ورانه سرپرہ کي چي گوندي ده ته به خوندورکي، خو جلات خان لکه
 بنخه هیڅ ادرم^(۷) نه پر کېږي. بیا بی د ګلانو دستي جو پوي کړي، تر څایو
 بی ورلاندي کړي چي که بنخه وه داد ده دسته به خزانه سی، او که نرو تازه

(۷) ادرم : تأثیر، اغیزه.

به وي، ولی بشخه خو گرمه ده، جلات خان فکر و کي، چي دازما دسته خونه
خرزانيپري، زه خونارنيه يم.

نوسي سهار و ختي دبلي بشخي دخاي خخه پته دگلانو دسته
راواخيسنله تر خپل خاي يي لاندي كپله، خپله دسته يي هلته كنبپنوله.
خير! خوه رخه چي يي و كره تر پايه شمائلي نه و پيزاند "ويل داشاه
زرگره ده"، دوي دري شپي يي تپري كپري، خوبله ورخ بودي ورته راغله
چي دازمالور را پرپرده مپره يي راغله دئ كور ته يي بيايي، نوجلات خان
يي رارهي کي کور ته راغله چي هفه جامي يي و كسلپي خپلي خپلي جامي يي
واغوستلي نوپه يوه کوتنه ننوت، دزرگري اسباب يي ورسره واخيسن و
دي مومندي و سومندى ته يي ويل چي په ما دا يو خو عمر کارمه لرئ.
جلات خان په دي کوتنه کي و زمرى ته وجورپدی، زمرى جورپوی، کار يي
وکي وکي، هله هله داسى زمرى يي جورپ کي چي دپر بشه ايسى، گل يي تر
مربيو، غمييانو و كينين نوپي نس گوك (خالي) و رپرپنبو اوپه پاي کي يي پچ
ورکي چي يي پپچي لکه دربچه دونه سى، او يو بل پچ يي پكشى كنبپنبو،
چي دا و پپچي زمرى بازى کوي، وروسته جلات خان و مومندى ته ويل چي
زه په دي زمرى نتوزم ما په شاكه باچاته مي يوسه، باچابه وايي چي دا
خنگه بشه زمرى دئ نو خود به ته ورته و وايي چي دغه پچ يي پپچي دا
زمرى بازى هم کوي.

شو ورخي پس به راسي باچاته به و وايي چي زما زمرى را که، کور ته
به مي راپوري.

آبس جلات خان په زمرى ننوت، مومندي واخيسن باچاته يي دا
زمرى راپوري. باچا زمرى ورته و تپه هره ورخ بازى ورته کوي، دباچاسات
په تپر دئ، په دي مایین کي شمائله خبره سوله چي پلار دی داسى زمرى
لري.

شمائلی پلار ته حال راولپوري چي دازمرى راواستوه، چي مورپي هم
و گورو او خو ورخي سات په تپر کو. پلاري هم زمرى ورته راولپوري. چي
شمائلی ته يي زمرى راوست، زمرى بازى ورنه و كپري، دادشمائلی
مجلسياني خوك پر سپرپوري خوك يي تر لکي کشوي، تر نيموشپو يي

ساتپریزی کاوه، وروسته توله ستپی سوی راغلی چوچی یې و خوبه، بېدی سوی، زمری یې وتاره، چې توله بېدی سوی شماڭله ھم بىدە سوھ. جلات خان د زمری خخە را ووت ورغى د شماڭلى پلۇنگ تە، د شماڭلى د پلۇنگ سره خراغان لەكپېرى، جلات خان یې د سر خراغ و پېشىتە د پېشى خراغ یې و سر تە كېپېشىو، خېلە گۈتمى یې د دې پە گوتە، د دې گۈتمى یې پە خېلە گوتە كېلە، د دې دسمال یې خنى واخىست، خېل دسمال یې ورپېشىو، نوېرەتە راغى پە زمرىي نتووت.

شماڭله چې سهار راوىبىنە سوھ، اريانى واخىستەلە چې داخە نىكل دئ ؟ داسېرى د كەمى خواراڭلى دئ ؟ ولې دا گۈتمى خودنارىنە دە، نويىي نارە و كەرە :

كە كار دئ نىن زمازىرە ناكرا دى

تاسى كېپېنى سەپلى^(۸) دا پەلاس گوتى، زما دە كە دىيار دە خىير ! سەپلى ھم اريانى واخىستلى، خودغە روچ یې پە چىرت تېرە كەرە، بېغ یې ونه كى، بىا يې پە زمرىي بازى كولپى، بىامابىنام سو، بىا بىدى سوی، جلات خان بىياد زمرى خخە را ووت، بىا و شماڭلى تە راغى، خود دې وارى یې مچە خنى واخىستە، بىرەتە پە زمرىي نتووت.

دا چې راوىبىنە سوھ مخ یې لوند دئ، دوبارە یې نارە و كەرە :
كە كار دئ نىن زما شوی كار دى

تاسى كېپېنى سەپلى يو چې پەر مخ مى دخونى زمرىي پەرھار دئ خو شماڭله پوھ سوھ چې دا پە زمرى كى علت دئ، خوزىياتە یې بېغ ونه كى، بىدە سوھ. چې سهار سونو يې تولى سەپلى (مجلسييانى) شماڭلى رخصت كېرى ويل دا خلور ورخى بەنە را خى. سەپلى ھم ولاپى، يوازى دا و زمرى پاتە سوھ، چې مابىنام سو مينىخى چوچى ورته را ورلە، شماڭلى يوشە و خورلە، او نورە یې دالتە د سرە سرە پتە كېلە، مينىخە یې و شەرلە، ويل خە ! پام كوه چې رانە سى زە بىدپېرم.

مینىخە ولاپە شماڭلى خان پەر خوب و اچاوه، مینىخە چې ولاپە شماڭلى

^(۸) سەپلى : مجلسىيانى.

پر زمری ناره و کوه، خه به یې ویلی وی؟ وابه یې روی :
 که کرار دئن زمازره ناکرار دئ
 تدرا اووزه د زمریه ! که غوبه یې که چامیار^(۱) یې زما یاری
 جلات خان چي داوارو پده فکري یې وکی چي خوک نسته او شمائلي
 پیغور درکی، نوده ناره پر وکره :

نه غوبه یې نه چامیار یم لویه خدا یه
 بنایسته جلات می نوم مسلم می پلار دئ
 خود جلات خان د زمری خخه را ووت، سره غېږ په غېږ، سوه، سره
 کښې نستله، هغه چوچی یې و خورله، جلات خان ورته ویل چي خنگه به سی،
 دا شرطونه به پر خه دوول پر خای کم؟ دوباره دې شمائلي دا چېل شرطونه
 داسي ور و بشوول.

۱. د از ماد سر و رېښته به هغه د او سپني تر کوندي و پېچي د لرگي په
 تبر به یې ماته کې.
۲. دغه زما دستمال به غوا ته و بسوروي نوبه غوا درته و درېږي، و به یې
 لوشي.
۳. دغه زما ګوتمنی به د هفه غوا په شيدو کي و وهی، هغه به پوشه سی
 بام ته به یې په تاخت و خېژوې.
۴. زما دخای لار زما د پلار تر تخت لاندی ده، دې به تر لاس و نيسې
 چتک به یې ولاړ کې ته به راسې.
 او هغه نور دووه شرطونه زمانه دې زده، ده ورته و ویل هغه زما زده دې،
 چاره به یې و کم (دجلات خان خوزره پوره دئ)، خوبیرته راغى په زمری
 ننوت.

خیر سهار مومندي و باچاته راغى چي صاحبه ! هغه زما زمری را که،
 او س نوبسته سات به دې په تېرسوی وی، با چاهم حکم وکی زمری یې
 ورته راوغونبستی، زمری یې د شمائلي خخه راواخیستی، رايې وړی د
 مومندي په لاس یې ورکی، مومندي هم زمری را په شاکی، چي کور ته یې

^(۱) موجي.

راویری جلات خان دزمري خخه را ووت، فوراً يې خپله درپشي وکره پر آس
سپور سو، راغى باچاته يې سلام وکى چي صاحبه! زه ستاد لور شرطونه پر
خای كوم. كه مهرباني وکى او را معلوم يې كى. خير! خوب اچا هر خه ورت
وويل چي مه كوه ارمان به وکى، ده ورت ويل چي: "وي دي".
باچا اول داوسيپني كوننه دلرگى تبر، په لاس ورکى چي دا كوند په
دي تبر ماته که، جلات خان هم ماته کره.

بيا يې هغه نور شرطونه ورت ويل چي دا... داسي او دا...

لنده داچي جلات خان داخلور شرطونه پر خاي کره.

وختي چي پنخم شرط يې پر خاي کاوه نوراغى دشپي په هغه دا بدنو
او شکو په خونه نتوتى ده گهه مېرىي بربت يې اور ته ونيو، يو گړي چي وسو
هغه مېريان چي دبز گړه يې خلاص کړي وه توله را حاضر سوه، ويل
خدمت! جلات خان حکم پروکى چي ترسهاره پوري به دغه شګي او ابدن
داسي سره جلا کوئ، چي يوه دانه ګډه سره پري نه بدمي، که يوه دانه سره
ګډ پاته سې زمامړي دم.

مېريان هم ورت وجو پده يو دم يې شګي و او بدن داسي سره جلا کره
چي يوه دانه يې پري نه بنوول، مېريان يې رخصت کره دا شرط يې هم پر
خاي کي.

بياچي يې زمرى دباچا دزمري سره جنگاوه نو ولا پت يې ده ګې
زمري بربت پر اور کښېښو، دستي زمريان راحاضر سوه، يوغت زمرى يې
راوستي دباچا دزمري سره يې وجنگاوه، دباچا زمرى يې ورمات کي، دا
شرط يې هم پر خاي کي، "خوچوک چوکه" سوه شرطونه يې توله پر خاي
کره، شمائله يې په نره توره وکتله، باچا هم شمائله په لاس ورکره.

باچا فکر وکى چي دا ګرده علت په دغه دومندې په زمرى کي و،
خواراقهر ورغلې دم، مومندې يې راوغونښتى حکم يې پروکى چي بو يې زئ
مه يې کي. دمومندې لاسونه يې وروتوله را کش يې کي، مومندې چي د
جلات پر رده راغى نوي يې ناره وکره، "چي جلات خبر سې":

جلات خانه وروره! ولې دي موږ هېر کرو

جلات خانه لاس تړلي تر تا پې کرو

جلات خان چي داناره واروپدله و خونکار باچا ته يې وویل چي اوس نو اوه ورخى پاچهى هم راکه، خونکار هم پاچهى دستي ورايله كره، جلات خان چي دا او ورخوب باچاسو، دستي يې حكم وکى چي د خونکار سترگي وکابىئ، او مومندى و سومندى مه وژنىء.

دستي جلا د خونکار سترگي و كېنلىپى ېوندى يې كىء، اووه ورخى تېرى سوي، جلات خان ورغى ملا مير ويپى راوستى، پر تخت يې كېنپىناوه، باچا يې كىء، مومندى و سومندى يې ور وزيران كېل.

جلات خان خونکار و شمائله او نوره عمله ټوله را راهى كېلە د خپل پلار بشار ته يې راوستله، مسلم باچا خبر سو، چي هم دي زوى راغى او هم يې هغه باچا راوستلى دئ چي ستاشپىز، زامن يې وژلى وھ.

مسلم راغى نوي يې ورتە وویل چي ولې؟ ئالمە خونه څوانان دی مړه كېل او دالوئي دې ولې وژلى؟

خونکار خپلە كىسە د سره خخە تر پايە پوري و مسلم ته و كېلە چي داسي ... و داسي ... و.

وروسته مسلم ويل ته خونکاري يې، ده ويل هو! ويل هغه مسلم ورور خودي زه يم، نخبىي يې سره ووپىلى، وروسته يې سره وپېژنۈل، پەغاپە كى يې لاسونە سره واچول، خورايىپى ڈېر سره وژرل، پر دې خپلۇ تعدادو و يې افسوس وکى، خوتەر خ تېرى او بىر تەنه راڭر ئىدلې، صبر يې سره وکى سره كېنپىنسىللە، جلات خان او شمائلي خپل عشرت كاوه ... و بس كىسى ولاپە پورتە - زە راغلم كور ته

تبصره

د شمائلي دنقلى دنار و وزم :

۱. اوو وروسته تر هري ناري دا ويل كېپىي :

خوک چي غواپى شمائله، سر خوبه بايلى، آخود بە يې بايلى يو كە كېنستە د بابا "وا" شنكىيە كېنستە "لا" شنكىيە كېنستە.

مېر جلات مې سلام وایه، چىرى نوم د خونکاري اروپى "لا" خۇنىي تېنىتە! آلا" لا" خۇنىي تېنىتە.
۲. اكثراچىي يوه مسرى يې لنده وي دسر جمله يې مكررآ (دوه واره) ويله

کېرىي اوچى اوپىدە وي تكرار تە يې حاجت نىسته، فقط پېخىلە يې وزم پورە راخىي.
 ۳. د تۈلونار و دوھمىي مىسىز، جملە خامخادوھ وارە وىلە كېرىي،
 نور نۇزىياتە زە دنارىي وزم پە قلم نە سەنۋولاي، داد جىزب الصوت دآلىي كاردىي يَا
 پە اروپى دواپە لرىي، وبس.

عذر

د مىنۇنىي خوبىي نارىي پېكىنىي دى چىي راغلى مىي پرۇچولى خولى دى دەم ھەنقلىچى د خولى جىلى دى دەرچا هندارە خېلىي افسانى دى د تەرىجى او ساتپىري دپارە بىنىي دى شوكوایي داسىي شوكوایي داسىي بىنارىي دى عفوە غوارم ھىكە داد بل د خولى دى	د اميانو خەلەكلىي ما قصى دى داپە دېرزا يار وزحمت ما غوندىي كرىي نەزىدات او نە كەمبود مىي پېكىنىي كېرىي دەر قوم راز مەلۇمېرىي لە قصو خە كە خوک نور خەداحمیت نەور كۆينە دا قصى خلک پە دەول دەول كېينە كە خەزىيات يَا كەم غلط درسى پە سترگو
--	--

محمد گل "نوري" لە دغە فخر بىس دئى
 لشى كېرىي يې دېپىتىو پە خەمت پېنىي دى

ملی ھینڈارہ

دوہم توک

لومړۍ خبری

د ملي هينداري لوړۍ توک د مخه د پښتو تولني له خوا خپور سوی و،
څکه چې د پښتو ملي افسانو او نکلو یوه مهمه برخه پاته وه، نو دا دئې چې
ښاغلي محمدګل خان ”نوري“ اوس هغه دوهم توک هم بشپړ کړ، او موږ یې
د کابل محلی یه یای کې برخه برخه خیر وو.

" ملي هينداره" د پښتو ژبي ملي نکلونه دي، چي زموره د عامي ادب مهمه برخه ګنهله کېږي، او د پښتو د ادبی تاریخ غوره او خودره توټه هم دغه ۵۵.

.85

هغه بناغالي مشترکين چي د پښتو ادب له دغې برخې سره مينه لري،
د مجلې د پای دوې پانۍ دي ساتي، هر وخت چې ګرده کتاب تمام
سو، نودې سره یوڅای کړي او د ملي هنداري د دوههم توک خاندان به سی.
او که یې د مجلې په کالني مجموعه کې پرپېږدي، هم به مسلسل وي،
او کتاب به تکمیل سی. د هري شمارې دوې آخرنې پانۍ اوس د ملي
هینداري له پاره تاکلي سوي دي، او د هري ګنې هر جزو ته مسلسل نمبر هم
ورکول ګپري، چې په تسلسل کې کومک وکړي.

عبدالحى حبىبي

د طالب جان نکل

يا ملا عباس او گل بشرطه

ته وابنه ! چي ويyo سوداگر و، دري يي زامن وه. دوه زامن يي له يوي
مايني خخه وه، او يوزوي چي عباس نومېدى دگرانىي مايني خخه يي و، د
دي سوداگر خوراپېرە دنيا وه، وهىچ شى تەنە واپ. دغە دگرانىي مايني
زوی، يعنى عباس يي پە مسجد كى پە ملا پە سبق كېنىناوه، نور د دنيا كار
يي نەپە كاوه پە هفە نورو زامنويي سوداگري كولە، تجارت يي پە زده
كاوه، داھلک ھم خورا د سبق او د علم شوق درلود، گرددە ورخ بە يي سبق
وايه.

پە دغە مسجد كى يوه د باچالور گل بشرطه نومېرىي داھم پە ملا سبق
وايي، خە سر دى گرزوم داھلک چي عباس نومېرىي او د باچالور گل بشرطه
پە دغە كوچنيوالى سره مىن سولە، خە سر دى گرزوم عمر دى تېرىپېرىي، خو
دواپە غت سولە، منگر پە سبق كى گل بشرطه تر تېرە وه، ولی چي هفە تر ده
دمخە لا پە سبق كېنىنستلىي وه، پە دى ماينى كى سوداگر خدائ وژلى و، مەر
سو، پس لە خۇ عمرە چى دپلار پاتا يي و اخستله سوھ، دغۇنورو ورونو يي بد
ورسە كول، سبق تە يي نەپېنىو، ويل راسە زمۇر كار كوه، عباس دېر پە
تنگ سو، مورىي ورتە ويلە چى زویە ! راسە خېل وېش ئىنى و كەرە، ولاپە
سو يوبىل خاي تە، تە بە ھم خېلە سوداگري كوي. او س نوبىستە پە خېل
لمانخە او او داسە پوه سولى دغە د خېل پلار سوداگري كوه، سبابە نەپە
رانيولو پوهېرىي، نەپە خرخولو، اريان بە پاتە يي پەريوھ كولە چۈدى بە
قدرت نەلرې، ورونى بە دى سوداگري كوي خانان بە وي.
عباس ورتە ويل چى يە ادى، چى زە ژوندى يم، سبق وايم، پرماد دنيا

کار حرام دئ که یې و کم، زه د سبق شوق لرم، د دنیا حب نه یم اخیستی
دنیادی و رونو ته پاته وي، تاته دی یوه گوله چودی در کوي.

خو خه سر دی گر زوم مور یې هم ویل بنه دئ زو یه چي ستاخوبنے ده
زماخوبنے ده، لنده دا چي عباس د ملا داسي خدمت کوي چي توبه! هره
ورخ مسجد جارو کوي، اوپاشی کوي یې، او س عباس د "طالب جان" په
نامه مشهور سو. د دغه په هیسته باره کور ته هم نه ورتلى، دالته په مسجد
کي یې حجره و نیوله، شه سر دی گر زوم د خدای شپي او رخی دی تپر پري
دباقالور گل بشره غته پېغله سوه، طالب جان هم لوی سو، خلمى دئ،
وروسته ملا راغى د گل بشري پلار ته یې و ویل چي او س نوبسته، لور دی
غته سوله، پېر سبق یې و واي، او س یې نو کور کېپنوه، مبادا انسان دئ نفس
و شیطان لري، سبا يو خه پېبنه نه سی، ستابه هم رنگ ژې سی زما به هم.

آبس با چا هم لور د مسجد خخه منع کړه، کور یې کېپنوله، دلته نود
طالب جان او گل بشري په زړه یو الله خبر دئ، چي پر دوی خنگه شپي او
ورخی تپر پري! یوه ورخ د طالب جان د توانه ووتل هیش رسدي یې نه ورته
کېږي، خو ورځی د بچا د سرای دروازې ته کرار یې دروازې خنځير
و شرنګاوه، چي گوندي گل بشره یې واوري، راسي یو دیدن یو سوال و جواب
سره و کو، گل بشري چي د دروازې د خنځير شرنګي واور پدی، راولاره سوله،
که یې کتل تر دروازې تر چا کوي یې طالب جان ولید، ناره یې پرو کړه:

زه په مین سري پوهېږم
د دروازې په خنځير خان مشغولوينه
وروسته ملا عباس ناره پرو کړه :

د دروازې به دی ملنگ سم
دیدن به ستا کم رزق به خدای را رسونه
وروسته گل بشره پته راغله ورته، د دروازې تر شاي یې خبری
ورسره و کړي ویل ته بي تابي مه کوه، نوي یې په دغه نصیحت کي ناره پر
و کړه :

صبر کوه خدای به می در کې
په بې صبری معشوقي چا موندلی دینه

بیاطالب جان ناره پروکره :

صبر په هر خه کی په کار دئ

په عاشقی کی بی صبری مزه کوینه

گل بشري په جواب کی ناره پروکره :

صبر په هر خه کی په کار دئ

په صبر صبر معشوقه لاس ته احینه

وروسته بی طالب جان ته بشه دزره ډاډورکه، چي ته په دغه مسجد

کی اوسه، صبر وکره خدای به می درکری، خدای به موسره یو ځای کری،

خدای مهربانه دئ، زه به هر مابنام د مینځی په لاس ډودی در پېرم، زمازره

خوهم تاراخنه وړی دئ، بی غمه اوسه، پر مابل مېړه حرام دئ، او دغه

ډودی زما و ستانښاني ده، که هر وخت دغه در شخه منع سوه، نو پوه سه چي

زه نه يم، يا یو څه پېښه ده. ده ويل بشه دئ! طالب جان بيرته حجري ته

راغي، زړه بی خوشاله سو، پس له دغه به هر مابنام ګل بشري بشه دور جو د

غوبښو بشه غاب ډکاوه د مینځی په لاس به بی ور کاوه، مینځی به طالب جان

ته راوري ... یوه ورڅ طالب جان د هجري پر بام پروت دئ سبق ګوري، په

زړه کښي بی د خپلي مينه ده ظاهره کتاب ته ګوري، د ځان سره ګد

دئ چي داد کتاب اشي لکه زماد ميني خالونه داسي دي، اها؟ ذې تر شنو

خالو جار سم! هلته د باچالور ګل بشره پر بام ختلې ده، مسجد ته ګوري

چي ګوندي طالب جان وويني، کې کتل چي طالب جان کتاب ګوري، او

وايي چي د دې کتاب اشي لکه زماد ميني خالونه داسي دي، ميني بی دا

واور بدله د هغه څای خخه بی ناره پروکره :

طالبه خدای که به ملا سبي

پر کتاب پروت بی پادو وي شینکي خالونه

طالب جان پورته وکتل د بام د تېغې خخه بی د ګل بشري ميني سر

وليد، وي پېژندله چي داناره دې وکره، نو ده هم ناره پروکره :

تر دبوال دوي ګوتي سر لور که

د زني خال به دې دبوال و سولوينه

ګل بشره بيرته کښته سوله، ملا عباس فکر وکره، چي ولچي رشتيا بی

درته وویل، سبابه امی پاته یی، یه ولچی دا پخپله راسی که باره ری پکنیسی ووهم، وروسته به هره شپه پر کتاب پروت و، کتاب بی کوت، مینخی به دودی را پره هلتہ به یی ورتہ کنپینسووله، دابه ورتہ ولاړه وه، طالب جان چی به یو وخت سر راپورتہ کړه هغه به ګردہ یخه پخه سوی وه، ده به وخوړه، یوه ورڅه ګل بشري د مینخی خخه پونښتنه وکړه چي ته دودی وروږي طالب جان زما پونښتنه درڅخه کوي که یه؟ مینخی ورتہ ویل : کو، یه، بی بی هغه ګردسره د کتاب خخه سرنه راپورتہ کوي، دودی چي ورتہ کنپېردم زه ورتہ ولاړه یم ولاړه یم پر پښو وچه کلکه سم ورجی ګردہ یخی پخی سی، ولاکه برغ لاکوی، یو وخت سر راپورتہ کی هغه چي دودی وخوري زه غوري ځنۍ رواخلم.

ګل بشري فکر وکړه چي لکه چي خوابدي سوی دئ، که مینځه پر لاري غونسي ځنۍ خوري او که خه چل دئ؟ ری یې وواهه چي راخڅه ولاړنه سې کالي وانځلي په دابله شپه یې توره چادری پر سر کړه پته رارهي سوله^(۱)، راغله د طالب جان حجري ته، کې کتل چي طالب جان د کتاب په مطالعه کي غرق او ترک دئ، په هیڅ کې چرت نه وهی، ګل بشري یو ګپړي ورتہ ولاړه وه، طالب جان سرنه کړ راپورتہ، دا پر پښو وچه سوله نویي ناره پر وکړه :

یو سر راپورتہ کد د کتابه

ما ملغوزي نصوار په لاس نیولي دینه

طالب جان هیڅ برغ ونه کړ، دې بیاناره پر وکړه :

یو سر راپورتہ کد د کتابه

ستاد کتاب تراشو ډېردي زما خالونه

ملا عباس بیا هیڅ چرت نه پکنی وواهه، دې بله ناره پر وکړه :

یو ګل په لاس درته ولاړه

یا می ګل واخله یار خشت را که چي ځمه

(۱) وايې دې ګل بشري د خپلي مانۍ خهد طالب جان تر حجري یو نغم پرې کپړي و، په دغه نغم کي به مینځي دودی وروزله، دا هم په دغه نغم کي ورتہ راغله د نغم یو هه خوله د حجري په نس کي وه، بله خوله یې د دې د مانۍ په نس کي وه.

ده بیا برغ ونه کړ، ورته وي نه کتل نی سر راپورته کړ، خپله مطالعه يې
کوله ولی چي ده ولی چي دا خپله راسي زه به چرت نه پکښې وهم،
وروسته دي پر کتاب پښه ورکښېښووه ناره يې پر وکړه:
سر راپورته که د کتابه

په ستر ګوروند سې پر کتاب در وختمه

وروسته طالب جان سر راپورته کړ، کتاب يې تول کړ؟ ورته ويل يې،
چي خنکه راغلې يې؟ دي ورته ويل چي: ما چي ويل ته خوابدي سوي يې،
مینځي ويل چي زه ډودۍ وروږم، دي هیڅ برغ نه کوي، ستا پوبنتنه نه کوي
چي شه حال يې دي، خه احوال يې دي؟ نوزه راغلم ما ويل زه به دي پخلا
کم، که چيری زماځخه یوبد دلاسه ختلي وي بخښنه به درڅخه وغواړم.
طالب جان ورته ويل چي زماروح ته يې، زماژوند ته يې، زماژره ته
يې، زه به خرنکه ستاخنځه خوابدوم، منګر هغه ورڅ چي تا ويل ولاکه ملا
سې چي ګوري کتاب، او په خوله کي دي د ميني شنه خالونه دي، نودهغه
راهیسي ما کتاب ته زور ورکړي دي، او س پر زړه زور تېروم مطالعه کوم،
څکه چي وايم امي پاته نه سم، سبابه دي مينه اونور طالبان پیغور درکړي
چي خنکه امي پاته سولې او خلک به هم وايي چي تشنې نس اړولي و، د
نس طالب و، وروسته ګل بشري آفرین ورکړ، چي شابس زمور پښتنېښځي
خو په عالم او بل په توريالي سپري فخر کوي او په نازېږي، دناپوه او پې علمه
او پې همته، بې غیر ته شخه يې بد راخي، لنډه دا چي خبری مبری يې سره
وکړي ګل بشره بېرته ځني رهی سوله، طالب جان په حجره کي پاته سو،
څل سبق وايي ...

هغه مینځه چي د طالب جان د ډوډي له پاره مقرره وه، لتي به يې
کوله، نوبې بې ورته په قهر سوه سپکه يې کړه او د دي پرڅای يې بله مینځه
ودروله، تر دغه وروسته هغې اولي مینځي قسم واخیست، چي ولاکه مو
پر پېردم په هر چم چي وي چي زه تاسی سره بدوردنه کم، زه دي داسي
سپکه کړم، ګورم به.

يوه شپه دغه دوهمه مینځه ناجوره وه، ډوډي يې نه سواي وروږاي، په
دغه شپه يې ډوډي نه ورته راواستول طالب جان و پوهېږي چي خه پښه ده،

خوبغ يي ونه کر، دېره يي خوابده سوله، يه دابله شپه گل بشري دنچاري
 خخه دهفي اولي مينخي په لاس دودي ورته راواستوله، ددي مينخي خو
 دمخد لازره ورته ډک و، قسم يي اخيسى و چي زه تاسي سره بېل نه کم که
 موپېردم! آخود دودي چي يي راواره، طالب جان پونستنه خني وکره چي
 بېي خنگه وه؟ مينخي ورته ويل کويو خوارکيه! هفه اوس ولاکه په تاکي
 رى لا وهى، هفه شل نور ياران لري! تاخه کوي غرببه اسي اسکېرلى، دغه
 نوكى پسماندہ دودي هم مادرلره راواره، ماویل طالب دئ خوارکى به وبرى
 وي.

آبس د طالب جان پر سر اور بل سو، چي مينخه ولاړه دى په چرت کي
 سو چي دا خنگه بې وفايي يي درسره وکره.

مينخه چي بېي له راغله گل بشري پونستنه خني وکره چي طالب
 جان خنگه زماد خوايي خنه ويل، مينخي ورته ويل چي بېي که خه درته
 ووايم خوابه دې بدھ سی، کنه وايم هم اريانه يم، خواره مه سی هفه والله
 که په تاکي رى وهى، زه چي نن ورغلم دري خلور داسي چتي ورته ناستي
 وي چي توبه! بنې ورجي وغونبى او مسرى و نکل ورته پراته وه، ما چي
 دودي وروړه، د پيالي سره يي هيسته وغورخوله، پياله توکر توکر سوله دغه
 يي کودرکي دي.

گل بشره هم دېره خوابدي سوله، پس له دغه يي دودي خني منع کره،
 عمر يې په دار سو، خورخى وروسته طالب جان یو خط ورواستاوه چي ته
 وده دامينخه خود راغنه وايي، په خط کبني يې داوليكله:

کاغذ په لاس قلم په ګوتو

ستاد جفا کاغذ ليکم ژرار اخينه

ستادي قسم په ڏوالجلال وي

يو ياردي زه يم نوردي خونيوولي دينه؟

ستادي قسم په ڏوالجلال وي

که دېي دا حال وي ماته را که جوابونه

خط چي گل بشري ته ورغى، چي وي لوست، په جواب کي يې له درده

وليكله:

زما دی قسم په ذوالجلال وی
 یو یار می ته بی شل می نور نیولی دینه
 ورخه ورخه ترد کن تبرسی
 زه چی پرمخ زلفی لرم بل به یار کمه

خط چی راغی طالب جان چی ولوستی، پرسیری او ربل سو، مخکه
 خنی ورکه سوله، نویی دستی فکر و که، چی زیاته په دی مسجد کی زما
 او سپده بنه نه دی جواب یی در که، آخود په پر ارمان یی دغه مسجد او
 حجره پر پیشووله ولاپ، چی تلی نویی دالته په یوه کاغذ کنبی دلاندی
 مسری اولندی ولیکلی، نویی دحجری دنه په یوه چاک کنبی خط
 کنبینبو، نو ولاپ :

د کلی مینخ کی بد ناری کم
 لی لازم ادیاری واخیسته لاسونه
 زما و ستابل پونی مینه
 تر مینخ مو چا و کره د صبر تعویذونه
 اول می خدای اسره بیاته وی
 جواب دی را کی خپل نصیب می ژروینه
 غمازه غبرگ زامن دی و مره
 چی یو بنخپی بل سلکی درته و هینه
 زماله هیچا گیله نسته
 ماته پخپله بخت کرلی دی غمنونه
 یومی کتاب زرگوتی خورین کی
 بل می مینی را خه واخیسته لاسونه

دا یی دحجری په یوه چاک کنبی کنبینبو، نو طالب جان ولاپ، منکر
 زه یی د مینی د اوربل په خنخیر و بند دئ کله لیری تلای سی، و روسته هفه
 مینخه راغله گل بشره یی خبره کره چی طالب جان نسته، کالی یی اخیستی
 دی تلی دی، گل بشري چی دا وارو بده آه یی کره یو سور اسوبی یی
 و کیبن، چی خه پسات راووسو، خوزپه یی د بیلتانه په اور کباب سو، مخکه
 خنی ورکه سوه، دستی یی توره چادری پر سر کره پتھ را ووتله راغله که

گوری ظای سته جولانسته !

حجره توره ولاړه ده، دغسی دستي د حجري پر بام وختله چي شاوخوا
و گورم چي گوندي د حجري پر بام پروت وي، یانژدي مي دالته په
ستره ګه سی، خوششواد حجري پر بام و گرزېدله، طالب جان نه، نوي ښه
ناره و کړه :

حجره سته طالب یې نسته
پر حجره یې لکه مار و گرزېدله
په طالبانو دی اورو سی
سری مین کړي کالي واخلي ځنی ځینه
وروسته بېرته راکښته سوله، وي ژړل وي ژړل دېر ارمان یې وکړه،
وروسته یې د خپل زړه د ډادله پاره ناره و کړه :
جانان به لیري له مانه ځی
که یې د زړه ولې زماد باغه وينه

آخرته راغله په حجره نتوتله، شاوخوا گوري چي گوندي د طالب جان
يو مات قلم یاخيري کاغذ یا یوبل شی دده دلاس نخبنه پیدا کړي، او د
خپل سوي زړه سوده په وکړي کې کتل په یوه چاک کي یو پېچلی کاغذ
دئ دايې راکش کړ، چي خلاص یې کړي وي لوست یو گړي یې پر و ژړل
و ژړل وروسته پوه سوله، چي پسات په مینځه کښي 9، چي زموږ په منځ کي
یې غمازی و کړه او پر خپلو ويلو یې دېر پښېمانی و کړه، ناري یې کړه :
که گرمه یم ناګاره نه یم

د مرور اشنای و پښو ته به ورځمه
يار مي پېچله مار خشت کي

د پښېمانی اوښکي مي ځي پر ګړې انونه

خولنده دا چې بېرته پته خوله گور ته راغله، مابسام سو، د طالب جان
د پېلتانه خخه خوب نه ورځي، سپورمې راوختله، دا ورته گوري د آسمان
تر نيمائي چي راغله دالا وېښه ده، نوي ې پر سپورمې باندي ناره و کړه :

سپورمې پر مینځ د آسمان راغله
بي ياره خوب نسته که ماله نه را ځینه

خو خیر شپه پر هر چو ل چي پر تپه سوي وي تپه سوي به وي، سهار
سو پلار ته يې وویل چي زه ن داسي خواشيني يم، زيه مي راته دك دئنه
پوهبم چي شه راکبري؟ که ستاخوبنه وي زه به ن باغ ته ولاړه سمه يو
گهري به سات تپر کرم، مابسام ته به بيرته کور ته راسم، پلاري هم ويل بشه
دئشل کرته ولاړه سه خپل طبيعت راسته کره، سيل وکره! آبس دا او یوه
مينځه سره رارهي سولي د باغ په پلمه، مينځه يې هم وپوهوله چي ته د
طالب جان پونښته کوه ګوندي په دغه شاوخوا کلاچو کي يې پيدا کړو، خه
سردي ګرزوم دلته ګوره، هلته ګوره، هه هه هه! خو پر ګل بشري د طالب
جان ميني غلبه وکره، ناره يې وکره:

نن مي جانان ليدلې نه دئ

لكه سپين باز لوري ژوري لټومه

وروسته يې بېخي د تو انه ووتله، وبېرپدہ چي لپونی نه سم او په عالم
کي رسوانه سم، نوم مي بدنه سی نويې د دعا پر دول ناره وکره:
عالمه ماته دعا وکره

چي ناقرار زړگی زما پر قرار سينه

آخر ته يې اميد پري سو، طالب جان يې نه کړ پيدا، ستري هم سوله نو
يې مخ د باغ و خواته و نيو، باغ ته ولاړه دلته طالب جان خبر سو، چي يوه
ښه در پسي ګرزپدہ، ويل شه سوه؟ خلکو ويل او س داغه ده مخ د باچاد
باغ پر خوا ولاړه، ده هم دستي را الا کره مخ د باغ پر خوا هله هله چي طالب
جان را رسپدي دا په باغ نتو تله ده ناره پسي وکره:

باغ لهدې تله مناسب نه دي

پخپله ګل يې ګل دي ستا سلام له ځينه

ګل بشري داناره نه واورپدله، په باغ نتو تله د باغ دروازه يې کلپ کړله
ملا عباس بله ناره پسي وکره:

نجلې د باغ و لور ته ولاړه

سالو کي نه و مخ يې پاني پتوبينه

د ګل بشري دالندۍ لې، خه ترغوب سوله، په باغ کي و درپدله شکي
سوله، چي دا باغ د کمي خوا و سو، خو په داغه چرت کي ده باغون کلي

یووره، ملا عباس فکر و کم چی زماناره یې نه وار و پدله او دروازه یې هم کلپ
کم، یه راسه خود بیری گونبکی گوندی فکر یې سی او
راسی دروازه در خلاصه کمی، وروسته یې بیری و باع ته و نیولی خود بیری
چی یې ور غور خولی گل بشري فکر و کم، چی هفه ناره دی هم تر غور سوله
نه چی طالب جان نه وي، که و ملا عباس دئ، نو یې ناره پر و کم :

په باع کنېي مهوله د بيری

بناخ بوزخمی کې بیا به نه نیسي گلونه

پس له هفه یې مینځه باغوان ته ور واستوله چی ورسه کيلی د باغوانه
څخه راوړه څکه چی د دې یقین سو، چی طالب جان دئ ولی چی دی داناره
و کم، ملا عباس زیاته لوقتی ور ونه غور خولی، مینځه راغله د باغوانه څخه
یې کيلی راوړه، گل بشره راغله د باع دروازه یې ور خلاصه کم، طالب جان
یې په باع نیوست، نو یې د ګيلې پر ډول ناره پر و کم :

ولی دی بد راسه و کم

ما په نجلتوب کې پرتا ایښی وه لاسونه

طالب جان په جواب کې ناره پر و کم :

اول یاري دی په زاري وه

بیا دی راتله په غم لرلې جوابونه

بیا گل بشري ناره پر و کم :

جانان دی بد کې زمادي بنې وي

بد به یې هېرسی زما بنې بې ژروينه

جانان که بد کې زه به بنې کم

د جانان بد می پر لې مو منلي دينه

جانانه راسه چې په خلاسو

دنیا فاني ده په ارمان به حنې خونه

وروسته سره په خلا سوله، په باع کې سره ګرزي، گل بشري ته یې
خوند ور کم چی دا گل و ګوره چې په ګلانو کې خنګه ګرزي نو یې ناره و کم :

په باع کې مه ګرزا د لبره

ګلان شرمېږي مخ په پانو پټوينه

وروسته طالب جان د گلانتو د منخه را ووت یو ژر د همپشه بهار گل یې
 وشکاوه رایپی ووب و گل بشري ته یې ورکه، دې ناره پروکره:
 یومی د اصله رنگ ژپپی دی
 بل می جانان په لاس کی راکره ژر گلونه
 وروسته راغله تر یوی ولی لاندی سره کښپنستله گل گلاب او سنخلي
 یې شکولي دی، طالب جان ته خوب ورغی سر په وخت بدی، گل بشري ناره
 پروکره:

گل د گلاب بوي د سنخلي
 سیوری د ولی خوب د پیغلي پر ورنونه
 وروسته طالب جان بیرته سر را پورته کره، نو یې ورته وویل چي داناره
 مناسب نه وه، چي تا وکره، مورخو مسلمانان بیا پښتنه یو، تا پخپله
 نصیحت راته وکره، چي صبر کوه صبر وکره، خدای به می په حالله نکاح
 در کري وروسته طالب جان له درده په گل گلاب پر داخکر وویشته، دې
 ناره پروکره:

په گل گلاب دی وویشتمه
 خوب دی زما د زر گی سر کی وبه مرمه
 په گل گلاب دی وویشتمه
 تر لاس دی جار سم د بنمنانو ولیدمه
 په پت کی تو مسلی بنده دی
 بې پتے يار که شاهزاده وي خې کومه

چي يعني آفرین دی ستا پر پت ساتلوي، وروسته با غوان د باغ د پايه
 خخه داد دوي باغ اوناري واروبدلې دغسي یې د باچاله بېري خخه را الا کره
 چي دا خه نکل دی داسېری خه کوي چي په باغ کي د باچا دلور سره تر ولی
 لاندی ناست دی، مینځه هم بېغ نه کوي. خو چي راغي پر طالب جان باندي
 په قهر سو دردي یې پروکره باندي غوره مبي یې کره، چي ته خه کوي چي دلته
 راغلى یې؟ چابک وزه که نه وي او س به دی لاسونه تر شادر و ترم باچاله به
 دی بوزم گل بشره هم حیرانه سوله، چي دا خه چل پېښ سو؟ با غوان ته یې
 ويل چي دا زما خپل دی، زما په اجازه راغلى دی، مه یې کوه، او س پخپله

خی، باغوان ویل یه وزه ! اوس به دی په بد رنگ کرم !!!
د طالب جان خورا خوابده سوله او دېر شهید سو، وي ویل چي ولچي
رسوا سولو، يه څه خان کابره، طالب راره ی سود باغه راووت ولار، د ګل
بشری هم خورا طبیعت خته سو، پر باغوان یې ناره کره :

باغ دی د زاغ په حواله سی
بلبل نری فریاد کوي له باغه ځینه
طوطی به خدا ی په ګلو مور کی
باغوانه ستانیمکړی نیت می ژروینه

وروسته ګل بشره د مینځی سره ډستی د باغ خخه پسی راوو تله په
طالب پسی یې ناره کره، چي د خدای پار دئ یوار را و ګرزه و درېږه ته چیري
ځی زماله خوا خوبه څنه وي درته ویل سوی؟ بیابه دی زه چیري غواړم
چیري به یې؟ ده هیڅ برغ نه وکړ، وروسته مینځی ګل بشري ته ویل چي کو
بی بی ! ته د اسپېرہ سپری سودایي طالب څه کوي ! ته خنګه پر دې طالب
مینه کېدلې؟ دې ناره پروکړه :

خواصل ګل د ګل ګلاپ دئ
کم اصل ګل که بويوم ډک دی باغونه

وروسته بیا ګل بشري په طالب جان پسی برغ وکړ، چي ته و درېږه ! ته
خویوه پته رامعلومه کړه چي ته نه یې نوزما ژوند به څه وي؟ طالب جان
ویل یه زه ولاړم، ګردسره دا وطن پرېږدم، خبره مو تیته سوله، توکل پر
خدای دئ که خدای یو وخت په حلاله نکاح را کړي خونبه کنه وي دغه د
پېلتون غمونه به دواړه ګالو !

لنده دا چي طالب جان ځنې چاپک سو، د دې زړه درد وکړ، چي ته پر
کوچنۍ خبره او ناچیز شی خغلې خان ورک کوي، زه ناري درپسی وهم چې
څای رامعلوم کړه ته برغ نه کوي، یه نوزه ملامته یمه ناره یې پروکړه :

تبی راواخلي مخ راتور کئ
د باچالوروم پر طالب مینه سومه

دا چي طالب جان وارې ډله، ویل اوس نو خدای په امان ! اول به می یا
څای درښو یابه می نه بنو او س نو خدای خبر چې بیابه می وینې ! زه لکه

چي په خيال انسان نه در غلام، طالب لکه چي دخداي بندنه دئ ! نويه، د
شاه او د فقير ياري نه سره کېري، گل بشري چي هر خه توري تپي ورته
وکړي چي اوس که طالب يې ماد باچا پر زوي نیولی يې، د خداي پار دئ يوه
پته دي رامعلومه کړه ! ملا عباس ويل زما پته نه ده معلومه زه په هر مسجد
کښي چي و مهله مي ځای دئ.

څه سردي ګرزوم د نکل کار دئ، طالب جان ولاړ ورک سو، دا او
میخنه په غم او ژرا کور ته راغلي، د ګل بشري د بېلتانه خاوری پر مخ پرتې
دي، بنه يې الوتی ده، شوندان و چکلک راغله خپلي مانی ته وختله په
کړ کي کښي يې شاوخوا وکتله چي ګوندي طالب جان يې په ستر ګه سې !
طالب جان چيري دئ ؟ يو واري زړه جوش وکړ غوبشت يې چي بسراور ته
وکړي، بيرته يې لاحوله وویل چي د زهير زړه دعا او بسراخو قبلېري نويه
ناره وکړه :

صبر به کرم بسرا به نه کرم

صبر سرور دی څوانی مرگ مه سې مینه !

خو پر خپل ګوپال سر ګومه بېسده واوېستله، زړه يې د بېلتانه د وينو
ډک دئ مور يې راغله پوښتنه يې څنۍ وکړه چي ولې زويه ! خير دئ ؟ شه
در سوي دي ؟ "فضل وکړي خدايه" زويه ستاتر ستر ګو و ګرزم ته سر
راپورته کړه حال راته ووايhe ! ولې دي داسي دلحد خاوری پر مخ پرتې دي،
مخ دي تک ژړ دئ ؟ نفسه ! تر تا و ګرزم، تر تا سپلنۍ سم. حال ووايhe، ستا
بلا دي پر ماسي حال ووايhe ! ګل بشري ناره پر وکړه :

صبر و خورک خوب و آرام مې

شپرين جانان له ما خڅه واره وړي دينه

اشنای په داسي لمبو و سوم

چي نه يې دود ستنه يې تاو چاته ورځينه

بېلتانه و سوم غیر ايږي کرم

رضاد باد ده چي مې هري خواته ورینه

زړه مې د تورو وينو دک دئ

که غرغري کم ملک بد تول په وينو کمه

سترگی می زره ته و رنژدی که
 چی پکنی و وینی دسر و وینودن و نه
 بیلتن خنجر و دپولادو
 په زره می بنخ سو غرغیری د وینو کمه
 موریبی نصیحت ورته و کره، چی خان پر لپونتوب مه اچوه، ناری مه
 وهه! که دی پلار در خبر سومره به دی کرپی، دی ناره پر و کره:
 خلک به واای لپونی ده
 لپونی نهید دیار غم لپونی کرمه
 موریبی دزره چاده ور کره، چی اوس برع مه لره خدای د کراری مل
 ده، خدای بی اسانه کری، نو خنی را ووتله، مینخه یبی راوغوبسته ورته ویل
 یبی چی داخه نکل دی؟ ته خوپه خبره یبی؟ مینخی ورته ویل چی زیاته نه
 یمه خبره خودونه قدر خبره یم چی موریباغ ته ولاپو، یوسپی و راغی، دی
 دروازه ور خلاصه کره، باغوان راغی و سپری ته یبی بسکنخل و کره د باغه یبی
 ویوست دا خوابدی سوله، پسی را ووتله، پسی ناری یبی کره چی آسپریه! ته
 خای راوبنیه! هفه هم مرور سو ولاپ، ویل زماخای نه دی معلوم! آبس د
 دی رنگ والوت، خودغه ده پرته ده، موریبی و مینخی ته و ویل چی ته هم
 هوبن کوه، چی دانکل و چاته و نه کرپی، نور عالم خبرنے کرپی، یا بی پلار
 خبرنے کرپی.

شه سر دی گرزوم گل بشره ناجوره سوله، پرته ده، خوب و خورک و
 مجلس و خبری خنی پاته سولی، پلار یبی په ناجوری خبر سو راغی پوښته
 یبی خنی و کره، چی زویه سترگی دی جارسم! خه درسوی دی؟ گل بشري
 برع نه ورته کاوه، دوبه پرته ده، دپلار یوه لور ده خورا پر گرانه ده، حیران
 ولاپ! چی خه و کرم، خه په و سوه؟ وروسته یبی د بنار طبیبان ورته پیل کره
 خوهر خه طبیبان چی راخی گوری یبی درنخ درک یبی نه ور معلوم پری،
 بیرته خنی ولاپ سی، وروسته یبی یو طبیب ورته را ووست چی په هوښیاری
 او پوهه وتلی و، طبیب چی ورته و کتل ویل دستر گو علاج یبی په کار دی،
 دغه دوا و اخلئی په ستر گو کی یبی وراچوئ! گل بشري چی دا وارو پدله ناره
 یبی پر و کره:

پر خه ناپوه طبیب می مخ سو
 خود می دزره دوا دست رگورا کوینه
 طبیبیه پوه نه یپ ولار سه
 ماله په کار دی دزخمی زره ملهمونه
 وروسته یپ پلار او طبیب وویل چی په پلانی ځای کی پلانی طبیب دئ
 هغه دزره په رنځو پوهېږي هغه ورته راولی چی وي ګوري. ګل بشري بیا بغ
 پروکړه :

که د جهان طبیبان راسي

چي زما دزره طبیب رانه سی وبه مرمه

وروسته طبیب وویل چی دالکه چی د پېري اثر دئ، یو تعویذ ماویذ
 ور وکړئ خدای بې بنه کړي، زه نو څم که اجازه وي، باره یې طبیب رخصت
 کړ، پلار یې راغي و مور ته یې وویل چی یو خه چل خو خامخاسته که ته په
 خبره یې راته وواي، دغه یوه لور موده چی را خخه مړه نه سی، بیابه خه
 کوو؟ مور یې ورته وویل چی هو زه لې، خه نیم بنوره په خبره یم، منګر زه ستا
 خخه بېر پېدلې برع می نه کاوه. باچا ورته ویل چی وواي زما دغه یوه لور ده
 زره می ورسه الوزي، ته برع نه کوي ولی؟ ماینې یې ورته ویل دا خود هغه
 راهیسي ناجوره سوه، چی د باغه خخه راغله، مینځي ویل داسي سپړی باغ ته
 راغي، باغوان په زوره ویوست د دې خوابده سوله، داسي و داسي خنګه و
 خنګه، خو په اصل حقیقت زه هم نه یمه خبره، باچا ویل ولی دی دمخته نه
 ویل ولی بېر پېدلې، بنځه خو چي خدای پیدا کړه دبل د کور ده دا خولا بشه
 کار دئ، چي د دې یو سپړی خوبن وي هغه و کپري هغه، چي مور و پلاري
 دوا په ورته راغله، د ګل بشري خخه یې پونښته و کړه چي زویه رشتیا و واي
 درواغ مه واي او هم مه بېر پېره مورې ستا په رضاخو، چي ستاخښه وي هغه
 کار کوو، که دی مېره زره غواړي هم به دی ورکو، که دی یو ځای خوک
 خوبن دئ هم به دی ورکو.

ګل بشري ناره پروکړه :

د طالبانو میر به يار کرم
 تر پېښوره به می تول لپورونه سینه

دوی ورته ویل چي د طالبانو میر خوک دئ؟ موریي چيري پیدا کړو؟
 دی ورته ویل چي هغه ملا عباس نومېږي، چي پخوا دلته کوچنۍ و منګر په
 بل چم هغه نه پیدا کېږي، ته د خپل ملک ټوله طالبان راوغواړه دلته دي زما
 د مانۍ سره تېرېږي، زه یې د خپلې بنګلې خخه ګورم، چي ما ولید درته
 و به وايم، موریي ناره پروکړه :

د طالبانو یاري مه کړه د طالبانو اسپي ځین ولاري دينه

خوپلار و موریي دواړو ورته ویل چي طالب خه کوي؟ طالبان
 خو سودایان دي. نن دلته سباھله دی، د وزیر زوی یاد کوتواں زوی
 وکړه، یابه دی بل بنه شاهزاده ته ورکو. ګل بشري ویل یه هغه هم د وزیر
 زوی دئ، هم شاهزاده، خدای یومالکي تروی که بل سړۍ و کړم بېله
 طالب جانه، زیاته اختيار لرئ. اول خبره پتھه وہ باک می نه کاوه، او س
 چي خبره لخه سوله نوبل مېړه پر ما حرام دئ، که یې و کړم بېله ملا عباسه
 او که موبيل چاته ورکړم، زه په هغه ګړي څان وژنم، زیاته ستاسي خوبنه
 ده!

آبس باچا هم مجبوره سو، چي لور می مینه ده که یې و دغه طالب ته ور
 نه کړم مری، یا پخپله څان وژنم او دغه یوه لور می ده، دستي را ووت دربار
 ته حکم یې و کړ چي که د بنبار دی که د باندي ټوله طالبان دی سهار راسي
 زماد حرم سرای تر مانۍ لاندي دي یو یو تېرېږي که یو پاته سوی و، د ژوند
 خکه ولاکه راخخه وکړي! حاکمانو هم دستي و خپلو ملکانو ته خبر
 ورکړي چي سبابه هر یو د خپل محل د مسجدو طالبانو ته خبر ورکړي چي
 سهار ټوله طالبان اړگ ته راسي، او یو یو د باچا د حرم سرای تر بنګلې لاندي
 تېرېږي، ملکانو هم هر یو د خپلو مسجدو طالبان خبر کړه، لنډه دا چي سهار
 دادئ په ډلو ډلو طالبان راخي هر یو له یوه بکړي، شنه شنه پر توګان
 اغوستي دي بېړي یې رمونځ کړي دي، کتابونه یې په بغل کي د باچا د حرم
 سرای تر بنګلې لاندي تېرېږي، تېرېږي، تېرېږي، د باچا لور ګل بشره د
 بنګلې تر کړکی تر هنداره پتھه ورته ګوري، ټوله طالبان تېر سوه، خپل
 سپېر کې ملا عباس طالب یې ونه ليد، نو یې ناره وکړه:

طالبان را غله دلي

زما دزره طالب رانه غى و به مرمه

يو گهري پس که يي کتل چي دطالبانو په پاي خور کي يو سپيره
اسپيگي، اسکپر لى طالب دئ، تر ټولو وروسته ليري معلوم سو، د ګل بشري
په ستر ګه کښېووت، نويي ناره وکره:

يار مي طالب د وروسته راغي

دا سپينه خوله به وظيفه ورله ورورمه

ملا عباس يعني خپل مين يې پلار او مورته ور ونسو، چي هغه تر ټولو
وروسته چي عاجزه او سپيره مخ راخى زمازره هغه وري دئ، مور يې ويل:
دا سپيره طالب! خواره سې دا او سن خه شي دئ؟ ګل بشري ناره پر وکره:
پر سپيره بد مه وايد موري

سپيرې دی خاورې چي ګلونه شنه کوينه

لنده دا چي با چا حکم وکړ، چي هغه د پاي سپيره طالب راو ګرزوي، زه
خپله لور هغه ته ور کوم، آبس طالب جان يې را ووست، نور طالبان يې
رخصت کړ، ولا په خوک، خوک پاته سوه چي مور، مابسام غزلې وايو اتن
کوو. د ملا عباس واده دئ، خه سر دي ګرزوم د نکل کار دئ معطلي نسته
پکښې، دستي يې طالب جان بون حمام يې په وکړ، بنه کالي يې په
واغوسته، مابسام يې قاضي او مفتیان او وزیران راو ګونستله، ډودې يې
وخورله نکاح يې ور تو په، هشت و مشت دئ. سازونه دي او غزلې دي، د
طالبانو اتنونه دي، تر سهاره پوري خوشحالې ده، د دوو مينو وصلت دئ،
دغه شپه تپه سوه، "د خوشحالې شپه لنده وي"، سهار سو خلک ولا په
رخصت سوله، دغه ورڅه هم تپه سوله، په دغه بله شپه يې خوابنې ګل بشره
ناوي جوره کړي و طالب جان ته راوستله، بنګله ده، تخت دئ دبا چالور ده،
ډپوې بلې دي، فرشونه "د شوتالو من په غاز دئ" هغه د بنځو مھو دود چي
و په وه يې کړيو گهري يې خوابنې ورسه ناسته وه، باره يې دروازه پسې
و تپله ځني ولا په، مين او مينه، طوطي و مينا، ګل او بورا، پتن او ډپوه يې سره
پر پښووله.

صادق مين دئ، طالب جان دي کيفيت و وصلت او د دې مخ ته ډوب

او محوه تللى دئ، هیچ برغ نه کوي، گرمي ده دمیني پر مخ يې لکه سپيني
مرغاري دانه خولې بهپري، د گل بشري د توانه ووتله پر مين يې ناره
وکره:

جانانه راسه خان او به که

پرسپين بارخومي خولي دم ولاري دينه
اوريل مي جگ که خال مي گوره
د جنت گل ذئ په تازه به سې مينه

طالب جان هیچ برغ ونه کر، هیچ جواب يې ورنه کر، چوب تللى دئ، د
گل بشري د مخ تصور کوي، نتيجه نه سې چني را ايستلای، نه لاس وروپي،
نه بازى ورسه کوي، گل بشري فکر وکړ چي لکه چي مخ مي دې پره غمه
سياهي پيدا کړې ده، لکه چي خوندنه ورکوي، نويې ناره پر وکره:

په اولنى ستر گو مي گوره

که مي مخ تورو ي ستابغمونه کړي وينه

طالب جان په دې ناره هم هیچ جواب ورنه کړ، گل بشري بله ناره پر

وکره:

د پېغلي خوله د جنت وردئ

د جنت وره ته هر مومن هشنه کوينه

ولي خفه ناست يې مينه

راسه پرسپينه سينه و اچوه لاسونه

وروسته طالب جان ناره پر وکره:

مخ دې فقط شکل رابع دئ

په نتيجه مي زړ ګي درې وړي سونه

گل بشري فکر وکړ چي د منطق او فلسفې بحث يې درسره شروع کړ،
خواب دئ نه دئ، يه راسه دئ طالب دئ، بحث يې خوبن دئ، دده پر مرضي
برابر بحث ورسه وکړه او په عين بحث کي به د خپل وصلت درخواست
چني کومه، نويې پر طالب جان ناره وکړه:

په تصور کي مي زړه شين دئ

څو تصدیق مقام راخې خاورې به يمه

طالب جان ورته ویل :

د تصور تصویر می مات سو
نور بدی خیال خنادا چا سره کومه

گل بشره ورته وايي :

ددی مسری جواب می راكه
کور می دسین پر غاره دئ له تندی مرمه
ملا عباس ورته وايي په جواب کي :
ددی مسری جواب دی دادئ
خوک چي مين سی همپشه د تندی مرینه

په اخر کبني گل بشري فکر و کړ چي دئ خو منطقی طالب دئ،
منطق يې ويللي دي زه يې نه سم ملامتولای راباندي غښتلی دئ، يه راسه په
بديع و په بيان کبني سوال څني و کوه نوي يې يوه پوبنتنه څني و کوه، طالب
لاجوابه سو په يې کړ، په جواب کبني بندسو، دستي طالب سپک
وغور څېدي، ولاړ سو، ميني يې ورته وویل چي خه کوي؟ ده ويل څم!
دي ويل چيري څې؟ ولې خه وسوه خير خودئ؟ ملا عباس ويل چي
زمادي نوملا رګ سی چي ته بنځه يې زه نرا او تازه په بحث کبني ودرولم.
يې نوزما او ستاتر هفووار تپر دئ خوزه پوره علم حاصل نه کرم، زه
درخخه څم! گل بشري ورته ويل چي مه کوه خه وسو چي په بحث
کبني ودرپدلي، زه يې ملامته، هیڅ پروانه لري! او زما خوله دي ماته
سي چي ستاسره مي بحث کاوه، زه خونه و پوهېدم، زه خوستا پر مرضي
درسره ولاړ م او په بندی طالب جان دئ په بحث اموخته دئ
خوشحاله به سی، سات بي تپر سی او س هم کراره ده، مراد دی حاصل سود
با چازوم سوی، دلي به پر کور سبق وايي، هر رنګه ملا چي دي خوبن وي او
زړه دی وغواړي در پیدا کېږي، په شپه د لحظه او خوشامنده سبق
درته وايي.

طالب جان ويل يه! زه دی د دوو ستر ګو په تصور کي سم، که
سبق ووايم، چي د وطنه ورک نه سم سبق نه سم ويلای په کور کي سبق نه
وايي کېږي، گل بشري ورته ويل چي او س خوشپه ده، او ته خوده چي.

یو خوشپی خوپه خوشحالی راسره تپری کپری چی ارمان سره و کابرو، دا اووه اته کاله موارمان په زړه کې، یاري موپته ساتله دبل تهمتونه موپر څان یووړه اوس چې په حلاله نکاح خدای سره و روستو، ته څې یه نو خپل ارمان به سره و کابرو، بیا که څې که نه څې. ملا عباس ویل یه! زه اوس ستا خخه شرمېږم نه سم درته کتلاي، زه اوس څم. مینی یې ویل: د خدای روی و ګوره مانو څه در و کړه چې ته مرور سولی؟ یاما ته نه سی کتلاي ناقه دی پر څان غمونه کوته کپری دی، په دې مابین کښی یې تر خبری پوري ناره پروکړه:

طالبان مه کپری مین خدایه
یو غم د مینی بل د علم کی غمونه

طالب جان ناره پروکړه:

چېری چې علم حاصلېږي
هلته به خاوری کمه غونبی او هلوونه

اوسم نونیمه شپه ده! طالب جان په حیرت کې ولاړ دئ سر یې کښته څرولی دئ شو ګامه بیرته په کوشکن کې کښېنوست چرت وھي، ګل بشره زاری او جګکي ورته کوي، طالب جان برغ نه کوي اوسم نونیمه شپه سوه ناره یې پروکړه:

سپوردمی پرسد اسماں راغله
زه خواره ناسته مرور پخلاقومه

بله ناره یې پروکړه:

اشنايد راسه چې پخلاسو
څو چې پېلتون پر دنیا وي جدا به یونه

ده هیڅ برغ ونه کړ ورته، پر مینی یې د مینی غلبه وسوه، د مینی لمبه پر وخر خپدې بله ناره یې پروکړه:

جانانه داسي خوشوک نه کپري
لكه سپينکي غوبنه پر اوردي ويلی کرمه
ياررا ولار سه بیارا جارسه
په زړه ظالمه جانه خدای در کپري یمه

ستاپه دیدن به مرہ نہ سم

کہ تمامی وجود می سترگی سی مینہ

طالب جان نارہ پرو کرہ :

دیدن د بادو پیمانہ دئی

نه بہ مرہ سی نہ بہ و تری بارونہ

خہ سر دی گرزوں دغہ شپہ گردا په غم اوپہ ناتار تپرہ سوہ، اوس نوں

سہار خواہ، خراغ لکبیری، طالب جان ولارسو، گل بشری پر خراغ نارہ و کرہ:

خراغہ بلی لمبی و کرہ

آخر دیدن دیں بہ نہ وی دیدنونہ

طالب جان نارہ پرو کرہ :

خہ سو کہ اوس سرہ جدا سو

کہ ژوند باقی و بیابہ و کو دیدنونہ

بیا گل بشری نارہ پرو کرہ :

ستاد قامت پہ تخيیل کی

صبر لمبہ سی ئخنی و خبڑی دودونہ

طالب جان پہ جواب کی :

ستاد شین خال پہ تصور کی

زپہ می پیحدہ سوتک شین او و بہ مرہ

ستاد خالونو لہ حسرتہ

گل د لالہ پر خیگر اینبی دی داغونہ

تر دی نارو و روستہ بیاد گل بشری خہ امید پیدا سو، چی زما صفت
یی و کرہ، نوی بہ ورتہ وویل چی مہ کوہ مہ خہ، هفہ دی بیا ہپر سوہ چی زما
مینہ اور وہ، در لکبڈله او زہ ستاپہ مینہ پسی مرہ کبدمہ تہ زما پہ مینہ
پسی، چی ولارسی خوبیابہ دغہ خواری وی، ستاپہ هم زپہ د کوتلہ وینو
ڈک وی زما بہ هم، دغہ ساعت بہ بیا پیدانہ کرہ.

ملاءباس پہ جواب کی نارہ پرو کرہ :

زماء ممزولی ملا یان سوہ

زہ دغہ ستامینی د علمہ وا استمہ

سلام عليک زه در خخه ولازم
 بیا به دیدن په آخرت سره کوونه
 مینی یې بغاری کړي دغسي پرله و خر خېده، طالب جان ناره پروکړه:
 په ژرامه را پسی ژاره
 سهار دعا را پسی کړه مابسام نفلونه
 ګل بشري په جواب کې ناره پروکړه:
 ستا پر جفانه یم چې ژارم
 ما ژروي در قیبانو پیغورونه
 ستا پر جفانه یم چې ژارم
 د استا پېلتون مې لکه ناوې ژروينه

يعني که خه هم تاخو جفا راسره و کړه منګر سره له دی ستا پر جفانه
 یمه چې ته ولاپ سې، رقیبان به پیغورونه را کوي، چې تا پر طالب مینه کوله
 څنګه در خخه ولاپ او بېلتون دې ژروي، خو بیا یې ورته وویل چې مه کوه
 مه خه! ده وویل ینه پاتېږم، د خدای په امان، ګل بشري بیا بغاری کړي
 ناري یې کړه:

نز خوبه کانې بوټي ژاري
 چې مې جانان له ما خخه غواپي رخصتونه
 په اشنايی دی ناز بدمه
 په جدایي دی لکه ګل ورز بدمه
 جانانه ځه په مخ دی بنده سه
 زه پښتنه یم ستا پر پیت به ناسته یمه

لنډه دا چې طالب جان په خهه ځنۍ ولاپ، زیاته یې خه نه سره وویل نه
 یې ارمان سره و خوت د دواړو په زرو به یو الله خبر و! خوملا عباس ولاپ
 ورک سو، ګل بشري پر ژراسر کښېښو، یود مور و پلار او نورو د پیغوره
 څخه بل د طالب جان دېلتون څخه ساندي وايي، په ساندو کې داناري
 کوي:

اشنايه ولاپي اسماني سوي
 اسمان چې مخکي له راخي قیامت به سینه
 ۴۱۷۶

اول می کله کله غم و
اوسمی کتاب سو مشغولا پکنی کومه
پیلتونه خنگه دی جلاکرو
مور په یوه بادام کی دوه مغزونه وونه
که زه خبره په پیلتون وای
ما به جانان تر لاس نیولی گرزاؤنه
اسمان ته لارد ختو نسته
د مخکی سردی راته بلي لمبی کنه
خه سر دی گرزوم اوسمولمر راوخوت د گل بشري ژرا اوناري مور
واروبدلې دغسي يې رالاکره چي بياخه نكل دئ، چي راغله که گوري
طالب جان نسته لوري يې په سرو ستر گوژاپي، موري يې ويل شه نكل دئ ويل
چي طالب جان ولاپ، ولاکه يې بيا وينم، هغه پلا لا په یوه چم لاس ته راغي،
دا پلا پسي ولاپ، خدای خبر چي بيا به يې وينم، موري يې ورته ويل بنه سو،
چي ولاپ دمخه مي درته وويل چي طالب خه کوي د طالبانوياري نه ده بنه،
طالبان سودايان دی خوتانه منله اوسم يې هم پر لویه لارايله کره، د گل
بشری ژرانه کرارېدله، موري يې درد پروکه، چي خواره سې مه ژاپه اوسم به
دي پلار خبر سې لوري يې ناره پروکره :

وماته مه قهرپزه موري

پرتا تپرسوي پرماده راغلي دينه

موري يې دنا چاري ژره پرسود ژره داده يې ورکه چي ته مه ژاپه چيري
خې بيرته به راسي دغه پر ورڅه چي په ژړا تپره کره، مابسام سویوازي ناسته ده
د خان سره د طالب جان په ياد داناري کوي :

اوسم بد کم مسجد خراع يې

زه د پیلتون په تاريکو کي ناسته يمه

شپه د جمعي وخت د مابسام دئ

پرماتور تم دئ چي دې نه وينم مينه

شفق يې مهبولئ عالمه

اسمان زمما پر ژرا ويني تو یوينه

پرون لادا مهال دلی و
 نن بده دی چیری خلاصوی د بگری و لونه
 پرون لادا مهال دلی و
 نن بده بی توری خونبی چیری باد و هینه
 لنده دا چی داشپه یپی بیا په ژرا او په ناره تپره کر، سهار سونه خه
 خوری نه خه چبني، چو به پرته ده موری یپی چودی او به ورته را و پری چی دادوی
 شپی دی شکه نه ده کری، چودی و خوره، گل بشري ناره پروکره:
 پرزره می لیک داشنای نوم دئ
 دا او ب غور پ کولای نه سم وران به سینه
 چی یعنی او به لانه سم چبلای چودی خوشه کوی زما وار تپر دئ
 ادی موری چاره می کوه، موری یپی ورته ویل چی زویه نوزه خه و کرم
 زه خوبنخه یم خه می دلاسه نه کپری، وروسته یپی مور ناچاره سوه راغله
 پلار ته یپی وویل چی طالب جان تللى دئ گل بشره بیا دغسی چو به
 پرته ده دا پلا که دی لا علاج و که او پیدادی کر رادی وست نوبی دلپی په
 تینگه یوه چاره و کهرو، پلار یپی هم دستی شاو خوا سپری ولپرلہ چی
 و گورئ په هر مسجد او هر خای کبني چی مو پیدا کر په زوره به یپی خامخا
 را ولئ، په دغه و رخ گل بشره بیا په هیله سوه، چی گوندی پیدا یپی کری او را
 یپی ولی، منگر سپر و چی هر خه و کهنه یپی کر پیدا، مابنام تش تور راغله،
 باچاته یپی وویل: چی شاو خوا مسجدونه مو توله و غوبنسته نه و، نی چا
 خرك او پته په لاس را کره! با چا ویل بشه سو، هفه خدای خبر پر کمه تللى
 وی؟

گل بشره بیرته تار و نار تکه ژره چو به پرپوتله، دغه شپه په غم پر تپر
 سوه، سهار سو، موری یپی راغله و پلار ته یپی وویل چی گل بشره نه پاتپری،
 منگر که دی خوبنخه دهن به یپی زیارت لره بوزم، گوندی صبری یپی سی، پلار
 یپی وویل بشه دئ بی یپی زه، او س یپی تر ژوند په مرگ خوشحاله یم.
 آبس موری یپی راغله لور ته یپی وویل چی زویه ته بی صبری مه کوه را خه
 چی پلانکی بابازیارت لده دی بوزم گوندی زیارت در ورسپری او صبر دی
 سی، لوری یپی ناره پروکره:

زره ته که سل تسلى و رکم

ستركوليدلى جانان كله هپروينه

ويل که پرسلو زيارت تو و گرزم دزره خخه مي نه وزى، مور يې ويل خير
دئ لوري. زيارت لره به ولاپي سو، دعا به و گړو ګوندي بيرته راسي، دي
ويل دادي بنه خبره و گړه درخه!

آبسن مور ولور دواپري زيارت لره رارهی سولي هله هله راغلي يو
زيارت يې و گړ، چې خني را و تلي لور يې لکه لپونى و زيارت ته ډبري
ونيولى، زيارت يې په سخرو ويشت، وروسته يې دخانه سره فکر و گړ، چې
زيارت دي ولې ويشت؟ خولا به طالب جان ترى تم سې نوي پي ناره و گړه:
دلپونو کانه راو سوه

پر لاري ځم په غوندو و لم زيارتونه

مور يې ورته و ويل چې راچه! يو زيارت لا و گړون به څو کور ته! باره
رارهی سولي هغه بل زيارت لره، چې زيارت له نژدي راغلي ګل بشري ناره
و گړه:

زيارت تالره درخمه

پښي مي تناکي او س او رغوي لگومه

زيارت کوم نه را رسپري

خدایه که ګډ کي داد کانو زيارتونه

زيارت کوم نه را رسپري

ياتګه زهيم ياتګان دي زيارتونه

يو وارد زيارت له خواناره پرسوه:

زيارت و تاته نه رسپري

دمخه ستا پرزيارت ما اينسي لاسونه

زيارت و هر چا تدرسپري

چې په اخلاص ورلره و روپي حاجتونه

اوه! ناره نه وه د جنت زپري و پر ګل بشري و سو، د دې په زره دي وا
"narه د طالب جان وه چې د زيارت خخه يې باندي و گړه، ځکه چې دي خو
هم مين و زره يې د دې په زلفوبند و په هغه شپه چې د خپلي ميني خخه ولاپ

سودا ور ولوبده زره یې پريوه خوانه تى، نوراغلى و دغه زيارت ته، دوي
درې شېي یې په دغه زيارت كېنىي تېرى كري وي، دالته د ميني او د علم په
غم كېنىي وېرى تېرى پروت و".

گل بشره او خوابنى چي ورغلې كه گوري چي طالب جان دئ، مخ
سپېره، شوندان و چكلک، وېرى تېرى، پېنىي توکر توکر پروت دئ، خوابنى
ېې ورته ويل چي خه كوي؟ ولې ولاړي؟ خه مات؟ خه توی؟ خه سوي وھ د
دي خوا گل بشري د گيلې پر دول ناره پروکړه:

زما دي تول عمر په ڈارکى
لكه هوسي، پر مېرتون شېپې تېرومه

طالب جان:

که دي خندلي راته نه واي
غريب سري و مخپل روز گار بدمي کاوونه
زماد علم تاوان راکه
چي په سرو شوندو د ي خندل امي دي کرمد

گل بشره:

که مي خندلي درته نه واي
حیران ولاړو پر ايمان و پېړدمه
تددي د علم تاوان واخله
زماد خولي تاوان به خوک راکي مينه؟

مور یې ويل بس دئ، تاسي او س گيلې مه سره کوئ، او س درخئي کور
ته چي خو، طالب جان ويل يه زه نه څم، زه په علم پسي څم خوابنى یې ويل
چي او س درخه کور ته بيا به پر کراره رهی سې، خه دنيابه در سره واخلي،
چي دغسي بيا په خواري نه یې کړه!

طالب جان ناره وکړه:

طالبان واره مليان سوه
زما اسي پر كتاب پرپوتل ګرزونه
چي يعني زه په علم پسي څم نه پاتېږم، په دغه نن و سبا کي مي عمر
تېرسو، امي پاته سوم او نور طالبان ګرده مليان سوه، زه دغسي پاته سوم،

پښخي يعني خپلي مایني په بحث کېبېي ودرولم، نويه زنه درسره څم، ګل
بشرې ناره پروکړه :

د استاد علم نصیب نسته

څوک چې مین سی ځنې پاته سی علمونه

طالب جان په جواب کې :

که زماد علم نصیب نسته

د غم ژوندون دئ په سفریي تپرومه

خوابنې يې ورته ويل : چې کوردي خراب سه ده ګه علمه سره، خو
هغه دئ علم هم نه سې کولاي، خود ګه دې حال دئ ! ته څان ته وګوره پر
څه لايزار دئ ؟ پر خه دول يې ! طالب جان ته دې خبر ولا زور ورکړناره يې
پروکړه :

علم دریاب طالب او باز دئ

یا به ځان غرق کړي یا به و باسي لالونه

چې یاندي والله که يې پر پردم چې یا ځان مرنه کړم یا علم حاصل نه
کړم، آبس د پښتون زوی و، پر خپله هوډه ټینګ و در بدی، که نه وي تر
زړه يې د ميني زلفي ختلې دې، وغور څېدې ولا پره سوزیاته سوال و
جواب يې سره ونه کړ، دا پلانو په ټینګه مخ د هندوستان پر خوارهي
سو، چې څم به هندوستان ته څو چې خپل علم پوره نه کړم تره ګهوبه
پته او ځای نه معلومومه، طالب جان ولاړ، ګل بشري په زيارت کېبې ناره
وکړه :

په زيارت دې واخاونده

یا يې زما کې یا مو خاوری کې چې ځونه

څه سر دې ګرزومن ګل بشره او موري يې په ډېرہ ناکامي په زړه زخمی او
په خوابدي سره د زيارته راووتلي، راره ی سولې ګوز ته راغلي، ګل بشره نو
پر پرده چې په ناره او غلبلو شپې او روځي تپروي، "طالب جان پسې
راواخله" طالب جان راره ی سو، هله هله تر مابسامه يې مزل وکړ زړه يې د
میني سره دئ تني يې په سفر کې دئ مينه پر دغه دبست ور په ياد سوله ناره
يې وکړه :

زره می هلک سورا ته زاری
او سپر دی بقی بیان غواصی دیدنونه
دیدن چیری دئ باندی مابشام سو، پر دغه دنبت پر پووت و بی تبری،
چی سپوردمی را ختله بنه را پورته سوله، چرت و هي چی زده دلتہ پروت یم
مینه می هلتہ پر با م چاودلی زره پر ته، باره یی پر سپوردمی ناره و کره:
سپوردمی تا و کره سیلوونه
در ته پراته دی مینان چاودلی زرونه
هلتہ یی مینه پر با م پر ته ده سپوردمی ته گوری، هفی هلتہ ناره و کره:
سپینی سپوردمی تر تا جاربزم
زما جانان به تاته پر کستلي وینه
سپینی سپوردمی حال راته وايد
چی نز د چا سره مجلس جانان کوينه؟
مینی ته یی خوب نه ور گی همدغه سپوردمی ته گوری لت پر لت لکه
ماروهلي سره او بی بیا یی ناره و کره:

ستادی قسم وی خوبه راسه
چی د شپرین جانان دیدن در کی و کمه
خلک په توله شپه کی خوب کی
زه په گولی ویشتلى زره تا کورو مه
دانو پر پر ده طالب جان شپه پر دنبت تپه کره، سهار را رهی سو هله
هله مزل پر مزل خوشپی و روسته داده هندوستان ته راغی، په یوه مسجد
کی یی پر یوه ملا خای و نیو، سبق یی شروع کر "د طالب سودا ده" خو ور گی
پس چرت ور لوپدی، چی خدای دی خوار کره! داخو هم ظلم دئ چی هفه
کل بشره دی په زخمی زره پر پنسو وله، ته چنی راغلی او دی دونه پر وفا
در سره و کره! چی ته خوار طالب داد با چالور او په تا یی سر کبته کره او
هله هم علم حاصل پدی، یه داخو دی بد و کره چی راغلی، راسه بیر ته ولا بر
سه دوری به هلتہ نز دی یو خای ور ته استپری! خه سر دی گرزوم بیر ته یی
کالی را و اخیستله را رهی سو، چی راغی داتک رود پک دئ، هی خوک نه
سی پوری وتلای، دال ته بند سودوی دری شپی یی ور ته تپری کسوی،

وروسته د دوى دچلي خخه یوسپى او باز و، داسپری را پوريوت، هله هله د
نكل کار دئ معطلي نه لري برابر هفه بنار ته راغي چي گل بشره پكبسى و،
دي سپری ووپيل چي داتک رود خوراچك راغلى و، هيچوک نه سواي
راپوري وتلاي، گرده يې بند كري و، ملا عباس هم د كور پر خوالكه چي
راتلى، منگر هفه هم رود بند كري و، دا حوال تر گل بشري پوري ورغى،
گل بشري د زپه د جوشە ناره و كره :

زما جانان دی دور پی بند کړ
ترزنگانه سی د اتک رو ده ظالمه

وایی چی د خدای په حکم سره دا تک رود تر زنگانه سو، طالب جان
راپوری ووت پېښور ته راغی، مابنام یوه مسجد ته ورغی، ری وهی چی علم
می نه وکړ، داخنګه سو؟ خوییر ته سودا اور ولوبده چی خدای دی خوار کړه
ته په علم پسي رارهی سوې، علم دی نه کړ حاصل، اوس کور ته څې، دا هم
شرم دی، بیابه درباندی خاندی واي خوری ستړ کې بیير ته بې علمه راغی، نو
په ولاکه ګام لا واخلم !

آخود راغی پریوه لوی عالم یې ئاخا وئیو، سبق یې شروع کړ ... خو
ورځی پس یې فکر و کړ چې راسه یو خط ور پلپه نه چې د مینې دی زهره ونه
چوي، بنه دئ اميد بې پیدا سی، او په دغه خط به دزره سوده کوي، دلته خونه
سې پسی راتلای، نو یې قلم او مشوانی رواخیستل داناری یې ولیکلې :

کاغذہ و رسیدہ تعظیم سہ

اول تر حار سه پیاپیر و ایه سلامونه

قلم پهلاس غمونه کارزم

د پېرەغىمەپ قلم تكىيە كومە

داستا به هیر که به دی پاد پم

زهچی قدم پر قدم پر دم تایادو مه

شوک چی د چاد چینی گل سی

مناسبنده دی چی خوک لاس ورته ورورینه

کاغذہ و رسہ و رتہ واپسی

پاربھ دی تل مسافرنہو ی رابہ سینہ

کاغذ چی لولی ورته ژاره
ما چی لیکه ورته می دېرژلی دینه

نوریبی ولیکل چی زه په پیښور کښی پر پلانی ملا چی خورالوی عالم
دی هستپرم، دا کاغذ یې مینې ته راولېبری، کاغذ چی ګل بشري ته
راورسپدی، یونوی روح پکښی نتووت، وايی خیست مج یې کړ، چی خلاص
یې کړ وې لوست، وې لوست، خورا یې دېرباندي وژپل، وروسته یې خوک
نه کړه خبر، دا حال یې پلن واچاوه هفه خط یې تعویذ کړ په غاړه یې کړ،
وروسته یې فکر وکړ، چی اوس نوشہ وکړم، که پسې ولاړه سه هم بیرته
راڅخه څي، او که خط ور ولپرم چي راسه، ولاکه راسي، او که راسي هم علم
به یې نه وې پوره کړي بیرته به راڅخه ولاړسي، نويه بنه داده چي دعلم او
سبق ويلو خط ور ولپرم چي بنه ترا پر علم زور وکړي، او زړه یې بېغمه سی،
نوبيا که راسي بيرته به نه راڅخه څي، سودابه یې قطع سی، وروسته یې قلم
او مشوانۍ او کاغذ راواخیست پکښی وې لیکله :

سلام سلام دی خپله یاره

پس له سلام دې دیدن پسې دې مرمه
سلام په سرو شونډو قبلېږي
د مساورو سلام ځي پر کاغذونه
قسم په خدای باور په وکه
چي پله تاڅخه می نسته پر بل مينه
ستادي قسم په ذوالجلال وي
که بدرازما مینه پر بل باندي کوينه
جانانه ول ملاسه

نجونو پیغور راکي چي یاردي امي سونه

دا کاغذ یې ولیکی طالب جان ته یې واستاوه، خوشې پس طالب جان
ته کاغذ ورسپدی، نود طالب جان زړه هم پوره سو، اوس نو خپل سبق وايی،
دملاهم بنه خدمت کوي، ملاهم بنه سبق ورته وايی، خه سردي ګرزوم،
څو عمر تېرسو، د ملا یوه لور ده، نوم یې "بنایسته" ده منګر دوی یې توره
بولی، او په رنګ هم توره ده، چته پېغله ده، یوه روغ ملا طالب جان کور ته

بپولی دئی خه کاری یو، دی بنایستی طالب جان ولید، دستی پر مینه سوله،
ددغه وروسته یی په طالب جان پسی لاس وپری، طالب جان هم په پوهېدی،
منکر هیڅ چرت یی نه پکښی واهمه، یوه ورڅ بنایسته د پلار په غلاد طالب
جان حجري ته راغله، دی پر کتاب پروت دئی کتاب ګوری، طالب جان
ولیده، منکر هیڅ برغ نه ورته کوي، نه ری پکښی وهی، دی ناره پروکړه:

زره می د استا خبری غواړي

لکه للمي غنم چي غواړي بارانونه

راسه زماد سینی ګل سه

چي هر ساعت دی په دیدن تازه کومه

طالب جان په جواب کی ناره پروکړه:

زه به د استاد سینی ګل سوای

د پیلانه سپاهیان رائخی رنگ به مو کینه

د مسافرو آزار مهوره

بیا به ناری وهې چي وسوم په اورونه

دنیاد سوب پر لور کې ده

نجلی د هغویاري کړه چي سودمن وينه

ګل د بلبل سره بنا پېږي

مناسب نه دی چي زاغان یې بويونه

چي یاندي زه مسافر یم ما مه آزاروه زه بیرته څم بیابه دی عمر په دار
وی، او بل دا چې زه خوار کی سپېره طالب یم، درسه یوغتہ وکړه، چې
دولتمن وي او زاغ لره مناسب نه دی چې ګل بويونی، یو وار بنا یستی ته درد
ورغی ناره یې پروکړه:

څله می توره توره بولې

زه توره نه یم مور په ناز بللې یمه

پر تورو بد مه وايد یاره

تور خولونگ دی باچه ان یې بويونه

پر تورو بد مه وايد یازه

بورا په توره خوله ګلونه بويونه

که توره یم تا بدرنخور کم
زه غنم رنگه یم خوانان رنخور و مه

شه سر دی گرزوم هر خه چي بشایستي و کره طالب جان هیخ نه ورته
کتل، او جواب يې ورکړ، چي زما و ستاياري نه سره کېږي خوشی خان مه
خطاباسه، اوس نو د ملا دراتک وخت سو توره نامیده کور ته ولاړه.

په دې مایین کي دېر عمر تېرسو، د ملالوري يې نه پسې پر پېردي او
طالب جان هم بیا هیخ خط و ګل بشري ته ور ونه لېږه هلتہ ګل بشره هم
دېره انډې بنمنه ده، چي طالب جان خه سوا خط يې ولني راهي دېر پېلتون
يې هم ګاللي دئ لکه ژړه ناپري داسي ده یو گړي يې توان نه کېږي اريانه ده
چي خه و کړم هلتہ طالب جان غمجن هم دئ فکري يې خراب دئ حیران
تللى دئ چي خه و کړم.

يوه روح ګل بشره پر بام راختلي ده غم خورا زور پر کړي دئ پر بام
کور بل وهی زنګېږي مور يې ژړ او اروپدله پسې راوختله چي تربام خان وانه
چوي مور چي يې راغله ويل خه کوي چي گرزې زنګېږي دې ناره پر وکړه:

پر بام و لاره یم زنګېږيم
د خوبه نه یم د یار غم غلطومه

يو گړي وروسته نری بادر او الوت پر ګل بشري و موبنت پر باد يې ناره و کړه:

باده پر باد مي سلام وايد
پر هغه باد چي د جانان لوري ته حينه
ما به ويارتہ کاغذ و رکراي
باد بې وفادئ د چانه و پوي کاغذونه
باده د خدائ روی مي درو پوي
ژر راته وايد گران زړگې خه حال لرينه
پېلتون پر هر چا مېلمه کېږي
ماته چي راسي نو خېمي و دروينه
پېلتونه بسته ظلم مه کړه
زم پر د پس لالي را پر پېرده چي راخينه

وروسته يې مور و ويل چي طالب جان دي خدائ په بشادي کري، چي

او سن یپی یو خه در ک و خر ک معلوم وای خو خط به مو و رلپیرلی و، لور یپی ورته
ویل چی هغه په پینپور کی دئ پر یوه ملا باندی استپیری، خط یپی پرسپر کال
راغلی و، ما بیرته خط ورولپیره چی علم دی پوره کره، پرزره می زور تپر کره
او سن یپیخی دپر عمر تپرسو، هیخ در ک یپی نسته، مور یپی ویل دپینپور ملا
ولی داسی کوی ده خوبه دونه ورته ویل چی یو خط مط کور ته ورواسته، کور
هم حق لری یه گرده لکه چی هغه ملا ورته ویلی دی چی مه کور ته ورخه او
مه خط ور استوه د گل بشري یو وار زره پرله واونبست ناره یپی وکره:

زما جانان دی دور یپی بند کر

تقریر دی بند شد پینپور لویه عالمه

دمینی خواست و، خدای قبول کره، وا یپی چی هلتہ ده گه ملا تقریر بند
سو، یو تکی یپی نه سوای ویلای، حیران ولا چی دا خه چل دئ! خو په دی
مایین کی بیا دپر عمر تپرسو، طالب جان هم حیران تللى دئ چی او سن نو
ش و کرم. ملا هم دوب تللى دئ، پس له خو عمر خخه یپی دمینی پیخی د
توانه ووتله، فکر یپی وکره چی راسه او سن بی نو علم پوره کره وي، یو سخت
خط ور واستوه گوندي راسي، وروسته یپی قلم او مشوانی راوخیستل دا
ناری یپی پکشی ولیکلی:

سلام سلام جانه سلام دئ

پس له سلامه ژر وطن لره رادر ومه

سلام دی راغی تدرانه غلی

زه بدی خد کرم بی دیدنه سلامونه

قلم په لاس غمونه کا پرم

دعا شقی لندی پرزره وهلی یمه

سترگی می ستا پر لور کې پی سو پی

لکه جنلی د شهید ان پر قبرونه

ستا په دیدن پسی جانانه

سترگی می و کرپی د چینو په شان دندونه

ترتا دی غم لاف دار دئ

تدر اخخه ولا پی غم دی تل راسه وینه

چي را په ياد مي سې جانانه
 سرپر بالبنت کم او بنسکي کښته تو يومه
 آسمان ته و گوره چي شين دئ
 داسي مي زره در پسي شين دئ و به مرمه
 کاغذ د زره په وينوليک سو
 آه مي پرو كين خکه توري بي سول حرفونه
 کاغذه بخت دي مبارک سه
 زما ديار سره به و کړي ديدنونه
 تر مالاته بشدې یې کاغذه
 زما تش احـوال ته بي و کې ديدنونه

خه سردي ګرزوم ډېري ګيلې او ترتاب یې په کاغذ کې ولېکي، چي
 که رانه غلي نوزما آن تمام دئ، داخله یې و روپېري، "دنکل کار دئ" خط
 طالب جان ته راو رسپدئ، "دلته چي خط راغي د ملالور بنایسته هم په
 طالب جان پسې راغلي ده، د طالب جان فکر نسته نه یې ويني"، خو چي خط
 یې خلاص کړ وې لوست وي ژړل، بنایستې ناره پروکړه، چي خپل کسات
 ځني واخلي او پر زړه ګي یې مالګي ورو دورو وي:
 طالبه بسته ژرامه که

خوک خودي نسته چي دي او بنسکي پاکي کينه
 طالب جان ته دي ناري خورا زور ورکړ، د لاسه یې کاغذ ولو بدئ،
 بنایستې ور حمله کړه کاغذ یې رواخیست، برابر یې پلار ته راوېي، مولوي
 چي داخله ولوست پوه سو، چي طالب مین دئ، او ميني یې دعا کړ پده چي
 دغه زما تقرير بند سو. دستي راغي و طالب جان ته یې کالي ورکړه چي څه
 برابر خپلي ميني ته، او س دی دغونه علم حاصل کړ، زياته علم نه سې
 کولاي او نه یې ويلاي سې او نه یې په دي علاقه کښي بل خوک در ته ويلاي
 سې، طالب جان ور ته ويل چي وده^(۱)، او س نو کتاب تمام سوی دئ دغه خو
 پاني یې سته، دغه لا په دغه نيمکله تقرير راته وواي چي خلاص سې نوسبا

^(۱) و در په.

وبل سبابه ٿم. ملا ويل شه دغه ورخ تپره سوه، مابنام طالب كتاب گوري
په زره ڪبني يي مينه ده ناره يي وکره :

كتابه ڙر ٿر تمام په

ما په وطن ڪبني رنهوران پري اي بنبي دينه

لنده دا چي په دوي دري ورخ چي يي كتاب تمام سو، کالي يي
راوا خيسه مخ د کور پر خواراهي سو، چي د کور پر خواراهي سوهلهه
يي ميني د ده په ياد ناري کولي :

باد نن د پاسه که د ڪبني دئ

زم اپر د ماغن د جانان بوی لگوينه

خه سردي گرزوم طالب جان چي راراهي سو، هله هله هله مزل پر
مزل، هه هه خوشپي پس و خپل بشار ته نژدي ويوه کلي ته راوسپيدى
مانبناي يي ويوه مسجد ته خان ور ورساوه، دپرو مزلوا اوستهريا او خواريو او
زحمتو او لوبرو و تندو په سبب يي مابنام تبه سوه، ناجوره سو، داغه شپه يي
تبه سهار پسي يك بنده سوه دالته په دغه مسجد ڪبني پسي پربوت خو
وزخ چي ناجوره و، ورخ په ورخ کمبوت او کهي ته تلى مرض يي زياتپدي، او د
ڙوند په وروستيو لحظو کي يي داسي ناري په نيوالي نفس وکره :

په گورستان ڪبني به ناري کرم

چي ارمانجن د سپيني خولي راغلی يمه

زه په ارمان له دنيا ولازم

په آخرت به سره غوارو ديدنو نه

وروسته تر دي يي د ستر گو تور تله او سپين يي راتله او داسي يي په

خپلي ميني پسي فرياد کاوه :

سترگي يي مه پتوئ خلکو

روح يي معطل دئ داشنا ديدن کوينه

آخر ته طالب مر سو خدای دي وبخني، گل بشره خبره سوه، بغاري

يي کري، ناري يي کره :

نصيبه و سوئي اي رې سې

تنديده مات سعي پرتا خه لسيكلې دينه

گلان دخاورو پیدا کهپری
 زمالالی تر گل نازک خاورو له ھینه
 پل صرات بهورته نیسم
 پرمور اشنا به غیر و گرزومه
 ماول دغمه بدی و مرم
 مرگ په وعده دئ دروغ جنه سوم مینه
 ماله قلم مشوانی را پری
 دیار تاریخ دزره په وینو ولیکمہ
 رارهی سوله طالب جان یې پس له مرگه ولید، چې په کفن کاوه یې
 مینی یې ناره و کړه :

پریار می سپین کفن غور پری
 پر ما او رهپری د سکرو تو بارانونه
 وروسته یې طالب جان په کفن کې پر جنازه یې کنپینو، واېي خیست
 هدیرې ته یې یوور، مینه یې په پسی ده، ژاري، طالب جان قبر ته داخلوی
 سخوی یې، مینی یې ناري کړه :
 قبر خوسل گزه کوهی دئ
 ھوانان کوزپری د ناکام په تناونه
 پرتورو خاور و زما سلام دئ
 اشنای می گل دئ گل به نه خاوری کوينه
 پر گورستان می دی سلام وي
 چې خاوری نه کې د جانان صدف غابښونه
 ولی به نه ور پسی مرمه
 جانان می گل د پسر لی خاور و له ھینه
 آخر ته یې دغه لاندی ناري و کړي او طالب پر قبر یې څان واچاوه مړه
 سوه :

عالمه یو تربل جار پری
 ما د مجلس ھوانان لیده چې خاوری خورینه
 لنډه دا چې وروسته یې دواړه ارمان زده مینان هلتله یو څای بشخ کړه

تبصره ۵

د طالب جان دنکل دنارو و زم مخصوص وزم دئ، اول ناره کوي بيا کسر پسي
وايي، لكه داناره : "حجره سته طالب يبي نسته، حجره سته طالب يبي نسته" دوه
واره :

پر حجره يبي لكه مار و گرزپده

دايي کسر دئ پسي وايي يبي :

ارما ارمان، چي پر دنيانه واي بيلتونه

طالبه وراندي سي ستا ٻونى مينه

ظریف خان او ما بی

چی و، یوسپری و، ددی سپری نوم میرویس و^(۱)، یویی ورور و، چی خدری نومبیدی، میرویس مشر و خدری کشرو. دخای کارونه دی، دی میرویس اولادنه درلودی، دتوله خپل قوم مشر و خان دی و، دنیا او دولت خدای ورکپری دی دهندهستان سوداگری یې کوله، خورا اودی مار دئ، مهمانخانه یې چل ده، دخای کوتله چوچی ورکوی.

یوه ورخ یو ملنگ راغی په دروازه کی یې هله ویل راویه دملنگ نیاز! دمیرویس یوه مزدوره وه دې په پلو کی دا ورو پر خای ایری ور وری، دملنگ په کچکول کی یې ور واچولی، کچکول یې دایر ور چک کر، ملنگ ورتہ ویل دا چی فقر دی نه راکاوه هغه دبل دکور خه چی می تول کری وه، هغه دی لا راباندی ودروله راودی لره، ولی؟ پر خه باندی؟ دې ورتہ وویل چی اور واخلئ تاسی دوگره مستان لندهر، رارهی سوی یاست خانونه مو ملنگیان تراشلي دی، په باطن کی مو خاوری لانسته. ملنگ ورتہ وویل چی خه واایپی دا، داخه پینه ۵۴

هفی ورتہ وویل چی زموږ خان په دغه ګرده عمر اولادنه دئ لیدلی. ورور یې زامن لري لوښي لري، دې هیخ نه لري هر خه خیراتونه یې کرپی دی، روپی یې خیرات کرپی دی، منگر په چا کی دونه تاثیر نسته، چی یوه دعا و کرپی چی خدای خان ته زوی ورکرپی، ملنگ ورتہ ویل چی ته خوا مه بدوه، هادغه زمالکره واخله ورسه باغ ته د سېب وني ته یې ور وغور خوه، هر خه سېب چی راولوبدله را یې وړه چی زه یې در دم کرم، نویپی ورکره چی

^(۱) خوک واپی مسلم نومبیدی، خوک واپی یونس و، میرویس او د دلارام د بشادی خان پلار سره خپلوان وه، منگر میرویس د کشکنخود و، بشادی د تلخک د دلارام و.

نیمی دی دی و خوری نیمی دی ماینه و خوری اولومبری اولاد چی خه‌ای
ورکره هفه زماشکرانه ده، زمادئ. هفی هم لکره را و اخیستله راغله باغ ته
یوه خوراباردانه دسپب درخته یې پیدا کرده لکره یې ور غور خوله، دری
دانې سبب خنی راولوپدل، دغه دری دانې سبب یې ملنگ ته ورکره، ملنگ
وردم کرده، ویل هادغه دئ اوس یې نو ورکره خان او ماینه ته چی وې
خوری خدای به اولاد ورکره. مزدوری یې سبب راوبه خان او ماینه ته یې
ورکره، دانکل یې ورته وکره چی داسی و، داملنگ راکره خنگه و خنگه.

خان هم دېر خوشحاله سو، باره ده او ماینه سبب سره و خواره، عمر
دئ تېرپپی، نه میاشتی نه ورخی نه گریه تېرسوه خان او ماینه ته خدای
زوی ورکره، نوم یې "ظریف" کښېښو، هی زالم(؟) خوشحالی سوه، هشت و
مشت سوچی خان ته خدای زوی ورکره.

خه سر دی گرزوم ظریف خان ته یې دایی گانی و نیولی هه هه خه
سر دی گرزوم دنکل کار دئ، ظریف خان لوی سو شپږ اوه کاله تېرسوه، دا
دئ یوه ورڅیا هفه ملنگ په دروازه کی هل کرده، مزدوری پر آواز
و پېژندی، ور الا یې کوه زپری یې پر وکره، ملنگ خوشحاله سو، راغی خان
ته، ورته ویل خنگه پر قول ولا پری، دغه زوی خودی زمادئ؟ خان ورته
وویل چی باچاتې خه کوي؟ دده په عوض کي هر خه مال و دولت چی
غواړی درې کرم او که یې نه کوي نو دلې او سه! دوچی او پوښ به زه
در کوم ظریف خان به درسره وي، د ملنگ هم خوبنه سوله چې شنه دئ!
دلې به اوسم! ظریف خان داسی بشایسته دئ چې ستر ګی نه پر رونپېږی، هر
څوک چی یې ووینی زره پر بایلی، ملنگ دالته خای ورته و نیو دلې اوسي.

په دې مایین کي خان ته یوزوی اولور بله خدای ورکره چی دزوی
نوم یې "لال" کښېښو او د لور نوم یې "بې" کښېښو وله. لنډه دا چې او س نو
د خان دوه زامن یوه لور ده. دا ظریف خورا پر ګران دئ، او س لوی دئ
 بشایسته زلمی دئ. د بنکار هم دېر شوقي دئ، او د غېږی هم شوقي دئ،
 ګرده ورڅ د خپلو همزولو سره غېږ باسي، سات ور سره تېرو وي کور ته
 چندانی نه راخی، خپله څوانی کوي.

دغه مور و پلار یې فکر وکره چې ظریف خان دباندي اموخته سو، سبا

به يو خنه سي خني جور، دابه په خه چم کورني کهرو، چي پخپل کاروبار
و پوهېږي، سبابه موره یودي به لوچک وي. دغه پيسې به دربدره کري،
داكا تر لاس به لاندي وي، تربونه به پر خاندي. مور يې وویل چي سره
راسه چي کوزده در وکهرو، نوبه کور ته راسي، پښه به يې تر کنده و خېژي. د
مجلسه به راوګرخې خان به په کار و پوههوي، ولې چي بشنه سړۍ کورني
کوي او د کور په کاروباري پوههوي.

پلار يې وویل د پرسه دئ. آبس ظريف خان ته يې وویل چي زويه مور
کوزده در کوو، پلانې بشنه داسي بشایسته ده چي توبه، هفه به دروغواړو.
پلانه ده بستانه ده، ملک يې ورته خوبني کړ. ظريف خان دنې پر میدان
ورته ناست، وايي زه بالکل ماینه نه کوم، او نې هوالرم زه خپل شوق کوم.
مير ويں راغي ملنګ ته يې وویل چي ته ورته وواي، ګوندي ستا په
خوله وکري. ملنګ ورته وویل بشنه دئ. ملنګ راغي وظريف ته يې وویل چي
ظريف خانه! سبابه دي پلار مړ وي، دنيابه دي دربدره وي، بې کوره به يې
ميراث خواره به دهري خوا ملي درباندي وهي، ستا په مرګ به خوشحاله
وي، چي اوس دي لا پلار ژوندي دئ کوزده به در وکهرو. بشه دئ مور و پلار
به دې هم خوشحاله وي ارمان بې و خېژي.

ظريف خان د ملنګ د خبری نه اوښتی، وویل بشه دئ، چي ستاخوبنه
ده، ظريف خان ملنګ ته وویل چي بشنه راغواړي، نوباید داسي بشایسته
وي چي وتلي وي. ملنګ ول بشه دئ، مګر ده اولس په نجونو کي چي
 بشایسته وي او ستاخوبنه وي، هفه به در وکهرو. ده وویل بشه دئ. خود کلي
په نجونو کي یوه د ظريف خان نه سوه خوبنه. مګر یوې بودي یوه لور
در لوده، چي نوم يې "ماېي" ده، چي دېره مسکينه دربدره خاک په سره ده،
يو تور خيري تکري يې پر سر دئ، مګر په رنګ تر ټولو بشایسته ده، ظريف
خان دغه پېغله خان ته خوبنه کړه، او د ظريف خان پلار وویل چي خطا
وتلي چي دا مسکينه اسکبرلي دي خوبنه کړ پده. ده وویل نه یم خطاو تلي.
پلار يې وویل چي بشه دئ چي ستاخوبنه ده زموږ خوبنه ده.

لنډه دا چي د بودي لور يې ور وغوبستله. د بودي لور هم پرمينه ده،
مګر اوس خوانې ده، برغ نه سره کوي، چي را واده يې کري یاماېي ور واده

کمه. پلاری بی ویل چی وده پر کراره به یې واده کم، خوپه دغه نن او سبا کی نن او سبا کی یو وار د ظریف خان پلار ناجوره سو، مر سو واده یې ورونه کم. ظریف خان او مه خوله هلک دئ د پلار پاتا یې واخیستله، ظریف د پلار یو اشنای دئ دا هم خان دئ، د ظریف د پلار په ژوندی یې و خانی ته خان بشور اووه، خدری هم د خپل ورور په مرگ خوشحاله سو، چي گوندي خانی ما ته راور سپیری. ظریف خان د احتیاطه شخه حال ور واستواه چي ته او س پاتا ته مه راخه بیابه کره آتکلوو. خو ورخی باد د ظریف خان مور هم مره سوه، دلته خدری بېخی خوشحاله سو، لال او بیبی دوا په کوچنی دی، دلته نو او س خدری بدمی پسی و غبستلي هر خای بی بدناماوه، غبیت به یې کاوه چي ظریف خان دېر ناروا دئ. بد فعله دئ شه دئ و شه دئ. هلتھ یې خپلی ماینی ته ویل چي لال او بیبی و هه ترته یې! شه سر دی گرخوم د ظریف خان اوقات تریخ سو، هلکان یعنی خور و ورور ته ژاپی، ظریف خان په چرت کی دئ چي شه و کم؟ دلتھ د بودی لور "ما بی" خبره سوه چي د ظریف خان حلق تریخ دئ، په تکلیف دئ او بی کوره دئ، نبایدھ خدری یې خطاباسی بله ور ونه کي، بیابه زما خشھ حال وي؟ باره په پته راووتله د کوره راغله د ظریف خان کره دا حال یې ولید، کوچنیان ژاپی، ظریف خان کورنسته، مابنام دئ اکا او دا کاما ينه یې چرت نه پکشپی وهی، باره ما بی ناره و کره:

ظریف خان گرخی کلی په کلی - نیازمن می غواری په زره ویشتلي دغه نور خلک ییده دی - د ظریف دوا ره وزر ختلی - اې وزر ختلی یعنی نه یې پلار سته، نه یې مور سته، نه یې بل غمخور سته، لکه وزر ختلی مرغه داسی دئ، خولنده دا چي ما بی د لال او بیبی پر سر لاس ور تپر کړی ایمن یې کړله. خدری ورغلی دئ هغه خان چي د ظریف خان د پلار اشنای و، او ظریف د پاتا خشھ گرخولی و، هغه ته یې ویلی دی چي ظریف خان داسی بد کاره دئ، د خانی ورنه دئ، خانی خونو اول ستاده او کنه وی زما حق ده، د ده سره خانی نه بشایی، یه د ده یوه چاره و که. خان ورته وویل چي مه کوه د پلار میراث دزوی وی چي پلار یې خان و او س دی دی خان وی، او دا مناسبه نه ده چي د دی کوچنی هلک خشھ خانی په زوره واخلم. خدری ورته وویل هو چي دی یې اهل وای، منکر دی دېر ناهله دئ.

خان خوباید بالاصافه، عادل، دینداره وي، دبل و ناموس ته نه گوري، ظريف
خان خو پر بد سري دئ که يي نه مني ته تجربه په وکه، خان ويل بنه دئ.
لنده دا چي ظريف خان ته يي حال وکي، چي ته لکه چي خوابدي
سوی يي، ستاپلار زما اشنای و خدای دي وبخني، زه پاتاته در تلم تانه
پر پسونولم، لکه چي چاشي طانت در ته کري دئ، منگر زما په زره کي ولاکه
هیش لاسته، نن شپه زما مېلمه يي، زه هفه دپلار په ستر گه در ته گورم او
خامخابه راخي، که نه راغلي خوامي بدپيري.

ظرريف خان راغي د خدردي سره يي صلاح وکره چي مشر دئ، دپلار
پر خاي دئ چي دده خنگه خوبنه ده، خدردي ورته وویل چي شل کرته ولاړ
سه، دپر بنه دئ. مېلمه کري يي نو ولې نه خي، دده خوهلهه بند دخان
سره پوخ کري دئ، په زره کي وايي چي که بنه وي که بد، د خپلي خانې له
پاره ولاکه د ژوند خکه خني وکري.

لنده دا چي ظريف خان دخان کره مابسام ورغى، چي دودي يي
و خوبله، خبری مبري يي سره وکري، باره ظريف خان ويل بنه دئ زه به
رخصت سم، خان ويل يه تاريکه ده دلي به بيده سې، ده ويل بنه دئ. خان
او ظريف خان او دخان ماينه درې سره پر نغرى ناست دي، خان او سه په
ظرليف خان امتحان کوي چي خنگه سري دئ؟ خدرى رشتيا وايي که
درواغ. منگر پخپله په زره کي خنه ورسه لري، باره يي وویل چي زه څم
مسجد ته دخونې خخه را ووت ظريف خان يې د خپلي مايني سره یوازي
پر پسنو، چي و در پيره ظريف خنگه سري دئ؟

ظرليف خان او دخان بسخه پر نغرى سره ناست دي، ظريف خان
کښته گوري، ګرد سره ستر گي نه ور اړوي، چرت يي په مابي کي دئ، خان
کله د دروازې تر چاك ورته گوري کله غوره ونیسي چي خه وايي او خه
کوي؟ خو تر پايه ظريف چپ ناست او کښته يي کتل، هیش بوغ يي نه کاوه.
”د خان د ماینې په غاره یو غمى دئ چي خل و بل کېږي لکه خراغ داسي رنا
کوي“، ظريف خان اخر ته یو وار ستر گي و داغمي ته ور واړولې یېرته يي
کښته واچولي، خان چي دا وضعیت ولید لړ خه په شکي سو، خو بوغ يي ونه
کي چي ته وده چي خه کوي؟

خو تر نیموشپی ورته ولاپو، نور خه یی ونه لیدله، نو خونی ته
ورننووت، ظریف خان ته یی وویل چی ستالکه چی دابنخه خوبنے سوله او
زماستاد پلار سره دزره اشنایی درلوده، نودغه بسخه به درپرپردم چی ستا
خوبنے ده، تر تاقربان ده، ظریف خان دا خیال سو، چی خان په ماطخاوتنی
که خه؟ چی دا خبره یی وکړه نوی پر خان ناره وکړه:

که ګل کی ګل کی - په هندوستان کی پسرلی ګل کی
داهم درب رضاده، چی وروریبی ناست وی ورپنداری بل کی
ها ورپنداری بل کی

يعني داعجبه ده چی ته ناست او زه به ستاو حرم ته ګورم، ته زما پلار
يا وروریبی دامي ورپنداره ده، خان ویل چی تاولی ورته وکتل، ده ویل ماد
دي مخ نه دئ لیدلی، مګر دغه غمي ته مي وکتل چی رهنا یې زما پرستره ګو
برابره سوله، دخان هم وزړه ته ولوپدله چی پاک یې او بېشکه د پښتنه زوي
یې، لنډه دا چی سهار یې ظریف خان په ډېر عزت رخصت کی ګور ته راغي.
خدري فکر وکی چی دادومي هم ونه چسپیدی، او سنو چرت وهی
چی په شه چم دا ظریف خان مړ کم یا یې له وطنه ورک کم، په یوه ټکه یې
اخته کم، چی بیاتر مرګه پوري رانه سی، چی دغه میراث او خانی یې ماته
پاته سی، چرت یې وواهه وواهه آخر ته په ظریف خان پسی سو، چی پلار
دي هم سوداګری کوله ته ګور ناست یې، یه درڅه چی په سوداګری دي
بوزم، او سن لازه ژوندی یم، پر مادي حق دئ چی سوداګری در زده کم، بیا
که مړ سه هم ارمان نه لرم، سبابه دی دغه پلار ګټلي بايللي وي بیابه خه
کوي؟ د ظریف خان هم خوبنے سوله ویل بنه دئ کاکا "خیال یې دا سو چي
مشر دئ بدہ یې نه ده درپاندی پېرزو".

لنډه دا چی (دنکل کار دئ) کاروان ماروان یې جوړ کی، سوداوسوله،
په دې سبانو و هندوستان ته بارپېږي، مابې په دې کيفيت ناخبره ده د
ظریف خان یو تور نوکرو، راغي پر مابې یې ناره وکړه:
ظریف مرغه سو - پر الواته سو

مايیه راسه دام ورته کښېرده - کې بندو یې واردې داغه سو
های های واردې داغه سو

داکیفیت یې مابې ته ووایه، چې ظریف خان هندوستان ته خې، مابې راغله که گوری کاروان ولاړ دئ، ظریف خان د آس تانګونه ټینګوی، آس یې هم نوی نال کړی دئ، نومابې ناره پروکړه :

تاد نیلی تانګونه ټینګ کړه - نال د مېخ دی د هندوستان پر خوا و هلي
بې او لال او زه دی پر چا باندی سپارلي - هاها چا باندی سپارلي
ظریف خان په جواب کې ناره پروکړه :

ماد نیلی تانګونه ټینګ کړه - او نال و مېخ مې د هندوستان پر خوا و هلي
بې لال مې او لپر خدای واي پسې پرتا باندی سپارلي
هاها پرتا باندی سپارلي

بیامابې ناره پروکړه :
که مه ځد مه ځد ظریفه مه ځد هند و لورته
رازق مو خدای دئ رزق به رارسي زموږ و کورته
های های زموږ و گورته

ظریف خان غورنې پرونیو، کاروان بار سو، که شه هم د ظریف خان په زړه یو الله خبر و، مګر دغیرته او د اکا او د تربوله جهته هیڅ بېغ نه کوي او نه مابې ته گوری، د مابې اوښکي راتوی سوې، چې ظریف خان نه پاتېږي بیا چې یې ظریف خان ته وکتل لېڅه خې په خیال ورغی، فکرېي وکی چې ظریف خان خوهم درباندی مین دئ یو یې ستاغم په زړه کې وي، بل د سفر نو دغه زماد مخ په ګرڅدو به یې لاغم یو په دوه سی نو یې بېرته دده د زړه دډاډله پاره ناره پروکړه :

يوتا چې پنډ کې پرمادي غم کې
ظریفه ته چې او سخپه نه سې
اوښکي مې راغلې درته مې خنګ کې
های های درته مې خنګ کې

يعني ته خوامه بدوه چې مامخ درڅخه و ګرڅاوه چې زه نوموروه سولم، یه مروره نه یم ستاد بېلتون اور مې پر زړه بل سو، اوښکي مې را ايله سولې نومې مخ درڅخه و ګرڅاوه، ماویل چې ظریف جان په سفر خې زړه یې نړی دئ نبایدہ چې دغه زما اوښکي ووینې غم به یې یو په دوه سې.

لنده دا چي کاروان رهی سود هندوستان پر خوا، مابي پر بام وختله،
پسي گوري ژاري هه خودوي تر ستر گونيهام سوله، نومابي ناره پسي
وکره:

او بنانو خورئ دا او بدي غاري دالوي ورنونه
پرون لادا مال ظريف دلي و -نن خوموتپر کي ترولاتونه
های های ترولاتونه

مابي له بامه راکښته سوله، دغه شپه او ورڅ تپر سوله په داس با غرمه
چرت وهی چي خدا يه ظريف خان د چول مزلونه وهی، حلق بي خنکه وج
کلک وي، پر مخ بي د سفر خاوری پر تې وي شوندان بي سپېره وي، او به به
نه وي، نوي بي په ژړا کي ناره وکره:

که دوری دوري د هند پر لوري - خدا يه نزی او ریئ پیدا کي
چي شکر تري واي باران تري اوري - های های باران تري اوري
مابي نو دالته پر پر بد کاروان او ظريف خان دوي پسي را داخله، ظريف
خان او خدری او کاروان برابر راغله د هندوستان علاقې ته که گوري په مخ
کي يورود دئ دک به پري، پريوه خوالار د تپر بد و نسته يو پل دئ خلک پر
تپر پري، کاروان چي پر پله راغي، پلوان و مخي ته ورته را ولا پسو ويل
ودر پرې د پله محصول را کي بیات پر سئ چي د پله محصول رانه کي، نه مو
پر پر بد چي تپر سئ.

حدري ورته تينګ سو ويل عجبه دي وکره دادونه عمر مي غم نه
در کاوه او س غم غواپي، يوه پيسه نه در کوم و ظريف خان ته يې مخ
راواړا او ورته وي ويل چي ظريف خانه گوره عمری به موره او ستا پلاړ
تپر بد و لاکه هيچ چاغم را خخه اخیستي دئ، دا پلا چي ته راسره يې په نظر
يې هلک ور غلي غم در خخه غواپي. ظريف خان هم ورته تينګ سو و پلوان
ته يې ويل عجبه دي وکره زه خوهم د هفه پلار زوي يم، ته نه يې خبر چي دا
د ظريف خان کاروان دئ، يوه کسیره ولاکه در کم، که جنګ کوي هم دغه
ميدان دئ که با چاته دي خي هم در خه زه پخپله در سره خم، پلوان ويل
در خه با چاته راسره.

لنده دا چي ظريف خان او د پله خاوند دوا په با چاته سره ولا په، کاروان

تپرسو، خدری فکر و کی چی داغه دی واردئ که دی په بلا کنپیوست، کوبنین کوه که دی په باچامېر کی یادی عمری په بندی کی، خودستی یی مهان ټینگ کړه پسی ورغی، "ظريف خان خوهر ګوره بشایسته، لکه شاهزاده بشه اخلاق یې درلوده، او په دغه کو چنیوالی چی او س نو خوانی ته نژدې و، ډېر غیر تمن او خورا غلیچ او زوره ور او پهلوان غوندي و"، خو چی خدری ورغی کې کتل چی ظريف خان ییا باچا پر چوکی کنپینولی دئ، خدری په یوه ترڅ کي خان ورتپر کې، باچاته یې ویل چی عرض لرم، هفه ویل ووایه څه عرض لري؟ خدری ورته وویل چی پت چی بل خوکنه وي درته وايم باچاویل بشه دئ، خدری یې خان ته نژدې راووست، ورته ویل یې بشه په غور کې راته ووايه.

خدری پت په غور کې ورته وویل چی دغه ظريف خان نومېږي، ډېر شریر او جنگره او سر شوخه سری دئ، ده چا حکم نه منی دا پنځوس کاله موب پر دغه پله او لار تپر پرو دغه محصول ور کوو، او س دی شپر کې شپر کې، وايی چی زه د باچاغم نه ور کوم او دلاشه ستاد پاچه هی هوا یې کړي ده، دوه سوه بنکنڅل او پوچ وردې یې درته وویل، باچا چنداني غور پر ونه نيو، مګر په زړه کې خوشحاله سو چی بشه دئ دا بشایسته، توريالي او غښتلي خوان دئ او س بې په دغه بانه راو ګرڅوم، لنډه دا چي باچا خدری ته آفرین ور کې رخصت یې کې، ظريف خان یې نظرې بنده کې، خو ظريف بشه خوان و، نو په دغه سبب یې خورا بشه ساتي، نو کران یې ورسره کړه، چي ته خپل عیش کوه زما په پاچه یې کې چي دی هرڅه زړه غواړي درته اجازه ده، ته لکه زمازوی، مګر هو پر بله خوادي نه پرېږدم چي ته ژوندي یې دغه دی خای دئ، خي به نه^(۲).

ظريف خان باچاته وویل چي ستاحکم می پر غږ ګولېمو منلى دئ،

^(۲) خوک وايی چي د ظريف خان د بند سبب دا و، چي خدری د حکومت یو جام غلاکۍ، چي را هېي کېدی، د ظريف په بار کې یې پت چخ کې، یا یې روپوت وکې، چي ظريف خان غلا کړیده، په بار کې یې ده، په هفده وخت کې دا قانون و، چي چابدشی غلاکې، غل بد د مال والا مړي و، نو خکه یې ظريف خان بندی کې.

مگر دغه سپری چی ستا پر غوبو در پرپووت اکامی و، دونه می ایله که چی
یووصیت او د خپل عیال سپاربشت پر و کم، با چا و رته وویل چی بنه دئ
ورسه، باره یبی دوه کسه سپاهیان ورسره کره ظریف خان چی راغی، که یبی
کتل خدری بیاتول کارونه کری دی، کوچ وبار دئ منخ دکور پر خواره هی
کپری، دپر خوشحاله دئ، ظریف خان ناره پر و کره :

که دوری دوری دکور پر لوری - ته چی کور ته ورسی بی به مج کی

لال و رور به گوری - های های لال و رور به گوری

یعنی زه خوبندي سوم، زماد عیال سره به بنه کوپ، خدری په جواب
کی ناره پر و کره :

که دوری دوری دکور پر لوری - چی کور ته ورسی بی به مج کم

لال به کرم واى دستر گوتوري - های های دستر گوتوري

چی یعنی بیغمه او سه، بنه به یبی نازوم، ظریف خان بیاد تینگار له پاره
ناره پر و کره :

که پند که پند که خدریه پند که - دازما خبری پر زره قلم که

که کور ته و لاری بی بی لعل بیگ واى - د خپل عیال واى سره سم که
های های سره سم که

چی یعنی بی بی او لعل بیگ کوچنیان دی، لکه خپل او لاد داسی بی
ساتی، خدری فکر و کی، چی ظریف خان دی مرگ له راوستلی و، او اوس
دی دزره چاچور کی، داخونبه نه سوه، یه راسه پر زره یبی مالگه ورتوى که
چی بنه ترا خپه او دق سی او سل ور ولوپری نو یبی ناره پر و کره :

نه به یبی پند کم، نه به یبی دزره پر سر قلم کم - که دپی واری کاکا ولاری
داستا عیال به زه در بدر کم - های های بنه در بدر کم

خدری چنی رهی سو، د ظریف خان خورا زره در دوکی، چی دالکه
چی گرده خدری دئ چی دا پسات یبی در وکی، نو وروسته یبی ناره پسی
و کره :

په مادي کری په تادی و سی - زما زرگی دی توری او به کی

توری او به ترسخ رو زی غوغابه و کی - های های غوغابه و کی

چی یعنی راته معلوم سوپی، چی دبمن یبی، که خدای در ایله کرم بیا

به سره گورو، خدری غوب پرنه نیو خورا خوشحاله د کاروان سره را رهی
سو، ظریف خان بیرته باچاته راغی، باچانوکران ورسره که ری دی پر باچا
خوار اپر گران دئ، خپل سیل و تماشا کوی، مگر نه په پوری کېبېی، ظریف
خان نو دالته پر پرده خدری پسی راواخله.

خدری چی را رهی سوهله هله مزل پر مزل دنکل کار دئ دادئ خپل
وطن ته را اور سپدی، بع سوچی د خدری قافله راغله، د مابی دمخه لا دوی
ستركی خلور وی دابغ چی یې واروپد روح په نتووت، د کلا پر بام وختله لار
یې گوروی، قافله رانژدې سوله، ظریف خان نه معلوم ېبېی، د مابی د توانه
ووته ناره یې وکره:

ستركی می ووتی پر دغه لاری - ستركی می ووتی پر دغه لاری
ظریف ته گورم کې رابنکاره کې د ظریف واي د اوښو غاري
های های د اوښو غاري

قافله بنه رانژدې سوله، ظریف نسته مابی بیاناره پر وکره:

کاروان باشی یې د کاروان - سردار یې د کاروان پر لمبر ولار یې
خلک پونتنه د سودوزیان کې - زه خو پونتنه د ظریف خان کم
های های د ظریف خان کم

د خدری دېبېی چا جواب ورنه کې، په دې قافله کې د ظریف خان
مریی و، مابی پر ده ناره وکره:

که خپله خپله سریه خپله - احوال یې را که ظریف می خه سو؟

د چاده سوبید چاده سلمه - های های د چاده سلمه؟

چی یعنی که پخپله په خبر یې هم حال راته وواي، او که دبل د خولي
په خبر یې هم حال را که، مریی ناره پر وکره:

که خپل یم خپل یم سری دی خپل یم - زه چی راتلمه ظریف ژوندی و

احوال یې در کم د خپله سلمه - های های د خپله سلمه

دا چی خدری واروپدله د مریی سری یې غوت په توره پری کې، ساون
نوماند د ظریف خان بل مریی و، مابی پر دغه ساون ناره وکره:

که توره توره ساونه توره - ما په خدای ولو باتلي ظریف ژوندی و، که و په گوره
های های که و په گوره

ساون فکر و کی چی هفه بل مریی رشتیا ورته وویل سریپ ورپری
کی، نومابه هم میر کی که رشتیا ووایم، نویپه جواب کی پرمابی ناره
وکره :

ندد کاروان سریم نه د کاروان پاییم - تا په خدای کرم بزه گاره مابی خوری
مخ دی پتپه مرغلو خدری با چاسو - های های خدری با چاسو
چی یعنی زه لاغرضه یم، په کاروان هیش غرض نه لرم، مکر خدری
خان سو، مابی پر ساون ناره وکره :

که توره توره ساونه توره - راغلی مه واى د هند د لوره
اول می هیله امید پر خدای و - او سراوخته د هره لوره

بیا بی پر خدری ناره وکره :

که توره توره خدیره توره - راغلی مه واى د سند د لوره
بنایسته ظریف دی خد کی - چی درسره و د خپله کوره
های های د خپله کوره

خدری په جواب کی ناره پر وکره :

کاروان باشی یم د کاروان سرداریم - د کاروان پر لمبر ولاپریم
ظریف می مرسود نس په خوبو - په دواره لاسو می کی د سنگو باره زه حنی
راغلم

چی یعنی ما په دغو لاسو بنخ کی، کانی می پر واچول دنس په خوبو
مه سو، مابی، چی داوار و پدله زره یی دردو کی پر خدری بی ناره وکره :
سردی گنجی دئ، نوم دی خدری دئ - راغلی مه واى د هند له لوره
اول می هیله امید پر خدای وه - او س دی راوایسته د هره لوره
خدری په سر پک او په رنگ تک تورو، د خپل کاروان په اړولو
بوخت سود ظریف خان یوبل سپری، فکری بی وکی چی داخو مینه ده زهره
بی وچوی، په یوه ترڅ کی بی ناره پر مابی وکره :

که پېر کی پېر کی خدری پېر کی - دروغ می بنه کدرشتیا می پر پردی
ما به رشتیا خبری و کرای - خدری ظالم دی سربه می پری کی
لنده دا چی مابی هر خونه چی بې ژېلی وی ژېلی بې وی، مکر په دغه
ناره بی لپو خه زره ډاده سو، ویل توکل پر خدای دئ، ګوندي ژوندی وی، او

ژوندی دئ، نو گوره چي خدری ظالم په خه تکه کنپیستلى دئ
خدری کاروان واپاوه، خورا خوشحاله دئ، ساون بی راوغوبشت آفرین
بی ورکى، ورتە وي ويل :

هوبن کوه چي تر خوله دی ونه وزى بى بى تاته در كوم، او س نو
خدری ته دكور سر خالى سو، دظریف خان پر میراث کنپیستلى، چي دغه
مال بى سره گوبنە کى نو بى حکم وکى چي کە دهندله لوري کم سپرى يا
مسافر کلې ته راتلى مې پرپېرىدى، او نه دی ددى کلې شخھ خوك هند ته
خى، دخدری مطلب دادئ چي گردى سره دظریف خان پتە ورکەسى، نه
سي معلوم، پس له دغه خدری راولار سو كمبىلە يى واچولە چي ئظریف خان
مەر دئ، درې ورخى يى پاتاوا خىستله، خلک خى ورائى، دى دظریف په
ویرخنگىپېرى، مقصد يى دادئ چي دماپى، وزړه ته ولوپېرى، او ما مېرە کي.
پاتاچى خلاصە سولە خدری پر مابى مرکە وکړه چي ماوکه. هېنى په جواب
کي ورتە ووپل چي بېلە مرکە دی ولاکە وکم، او بى مرکە ولاکە ستاكوتى ما
ته راپېل سى. بله شې يى بىامركە پروکړه، بىا يى مرکە پروکړه، دې نه
قبلاوه، بله شې لوی سهار دئ دخدری ظالم د توانه ووتله راغى په خپلە يى
پر مابى ناره وکړه :

کە صادق دئ صبح صادق دئ - پرزېرە مې دق دئ مایىھە راسە خدرى مېرە کە
خدرى درست کلې ملک دئ

ماپى په جواب کي ناره پروکړه :

کە توره توره خدرى نه توره - يو شل پنځه ويشت كاله و گوره
کە دا ورک ئظریف رانه غى - بىا په حلاله نکاح مې بوله
ماپى د "يە" پر میدان ورتە ناسته ده، چي ولاکە دی مېرە کم، چي
اسمان مخکى ته راسى، خدرى هم راولار سو مابى يى دكوره وشره، خه
چي يى درلوده څنۍ وايې خىستله او لال يى دکبابى په لاس ورکړه، چي
تمامه ورڅ دی اور ته ولاپېك دی وهى.

بى يى واخىستله دساون مريي په لاس يى ورکړه چي دايې ستا،
ساون يو تک تور د ئظریف خان مريي و، ددى ساون دوي نوري توري
ج بشى مایىنې وي ددى سره يى يو خاى کړه، مګر ساون لې، خه نمک په

حالله و، دبی سره یې د خدری په غلا په پته خورابنې کوله او د لال سره
کبابی ډپر بد کول.

مابی هم خوارکی دالته یوه د ځوزو کودل بخوره کړه یوازی پکښې
او سپېري، یود ظريف خان چلم یې لاس ته ورغلی دئ دا یې ورسه اخيستې
دئ، نوري یې نوهیخ نه درلوده، خپل او د ظريف د بېلتانه غم یې ګاله.

یوه ورڅ بېلتون زور پر کړه د کولی خخه را ورتله د کلي دباندي پر
دبنت یوه هوسی ګرځي، پر دې یې ناره وکړه :

که سپيني سپيني هوسیه سپيني - د کمه راغلي اې شاهوسيه
دغه کبلی به دي بسکاري وولي - داسي به ګرځي لکه مايه

بېرته راغله په کودل نتوتله، صبر يې وکړه خپل غمونه ګلوي، ژاپي
دغه سپين مخ یې لکه ژړ زغفران داسي سو، هه هه خه ډپر ګلونه تپر سوه،
په سر کي یې ويشتلي پيدا سوه، یوه ورڅ بیالکه ېبونی کلي ته را ورتله د
ظريف خان غم خورا زور پر کړي دئ پر کلي والو یې ناره وکړه :

زده زده یم خلکو زده یم - سینه کبابه پر اور پرته یم

که په ظريف پسپي مره نه سم - تګه مې بولی حرامزاده یم

خوهیچاد خدری د بېري چرت نه پکښې وواهه، هغه د ظريف خان د
ملنګ خورا زره پر وسوپت راغي مابي ته یې وویل چي ته یو خط راولیکه
خپل احوال او د لال او د بېي خواری او د خدری ظلم پکښې ولیکه راي یې که،
په هر ډول چي وي، زبه هندوستان ته ولاړ سم، د ظريف خان د مرګ او
ژوند حال به معلوم کم، دا خط به ور کم، اوستاسي حال به که ژوندی و، ور ته
ووايم، خومطلب دادئ چي هر چم چي وي ګوندي رابه سی او که مړ وهم به
یې حال را ورم، ستاهيله او اميد یې پر خداي، مابي ډپره خوشحاله سوله
دستي یې خپل ټول کييفيت وکيښ کاغذ یې ملنګ ته ورکي، ملنګ خط
واخیست او س نو د خدری خخه بېرېږي چي خبر نه سی، دا خط ونه ویني،
"ولي خدری خار کاوه چي خوک و هندوستان ته د دې خوا ولاړ نه سی،
شاوخوا یې خلک ګومارلي دي، ګوري فهم کوي چي خوک تپرېږي، پکښې
ګوري تلاني پکښې کوي چي مابي خط مط وانه ستوي" ، ملنګ خط
واخیست د چوتی تلى یې وسپخاوه خط یې د تلى په مخ کي کښېښود،

بیرته یپ پر تلی میخونه وو هله، چوتی یپ په پنسو کری، گدبری یسی
واغوستله پت په نیمه شپه رارهی سو، هله هله دنکل کار دئ خه سر دی
ختر خوم خو و هندوستان ته راور سپد، پوبنتنه پر پوبنتنه خو سند ته راغی، د
ظریف خان در ک یی ویوست خبر سو چی ظریف خان نظر بنده دئ، مگر
خورا په عزت او په استراحت دئ. دېر معتبره دئ خوک په آسانه نه سی
ورتلای او داسی زوره ور او تویریالی او غشتلى پهلوان خنی ختلی دئ چی د
باچا په پاچهی کی نسته، ملنگ هم وس و کی په یوه ترڅ کی یپ و ظریف
خان ته خان راور ساوه، کی کتل یو مجلس دئ، خورا ساز و صحبت دئ،
ظریف خان ناست دئ شاوخوانو کران ورته ولاړ دی، مست خوان دئ، پا خه
حد ته رسپدلي دئ، ملنگ چی ورته و کتل ظریف خان یپ و پیژانده ناره یی
دليري پر وکره:

خدای خود ی وچ کی هغه زرونه - چی په پردی و لات کی ساز کی سوبتونه
بی او لال می دواړه د کبابی او د ساون کی خدمتونه

داناره چی ظریف خان وارو پدله، پوه سو چی حال بل دئ، خدری ظالم
پسات کری دئ، دستی یپ پر یوه نوکر برغ و کی، چی ورسه هغه ملنگ
راوله، ملنگ یی را ووست، ملنگ هغه کاغذ د ظریف خان په لاس ور کی،
ظریف خان چی کاغذ خلاص کی چی وی لوست د مابی د خوا او پر ککری
یی او ربیل سو تر ستر ګویی پر پر او بنسکی راتوی سولی، خود غیر ته یی
زيات خه ونه ويل، ملنگ ته یی ستپی مه سپ و کره، خورا عزت یی ور کی و
نوکر انو ته یی وویل چی دغه ملنگ به خورا بنه ساتی، عزت به ور کوئ، لاس
پر نامه به ورته ولاړ یاست.

دغه ورڅ په چرت کی پر تبره سوه، مانبیام تر سهاره لټ پر لټ
اوښتی، د خوابدی خوب نه ورتی، چی سهار سو راغی د باچا د سرای و
دروازی ته و درې دی، ناره یپ پر وکره:

که سهار سهار دئ - باد بلغار دئ - باچا ته وار او وزه
پر بندیانو سوی د کور احوال دئ - های های د کور احوال دئ
باچا خبر سو، ظریف خان یی را وغوبت ويل خیر؟ ظریف خان دا
خپل کاغذ ورته و نیو، چی زما پر بی، او لال او مابی دغسی ظلمونه او جبرونه

سوی دی، ماته رخصت را که چی خم. با چاچرت و اخیست چی او سی یې
خنگه ایله کم، نی زړه کېږي، زلمی دئ، وايی چی بیابه په جنکو او مقدمو
کې په بنه راسي، او د ده ناز هم پر مُحکه نه سی اچولای، خوجواب یې ورنه
کې، په حرم سرای نتووت، ظريف خان یو ګړي و دروازې ته ولاړ و باچانه
را وoot ده بله ناره پروکړه :

سهار سهار دئ باد بلغار دئ - با چاچه ده او ووزه بندیان ایله که
د دې بندیانو خونه آزار دئ - های های خونه آزار دئ

دی ناري د با چا په زړه کي لېژه تاثير وکۍ، را وoot د ناچاری یې
رخصت ورکې، مګر پتې یې دستي سپړي ولېرله چې ورسی درود پل ونپوي،
چې ظريف خان پر تېرنه سی او بیرته راوګرځې، ولاړنه سی. ظريف خان
شپه تېره کړه، سهار یې خپل کاروبار سم کې، دادئ مخ د کور پر خوارا
رهی سو، رود ته چې راغی که ګوری پل نسته نړې دلی دئ، نو یې پر دریاب
ناره وکړه :

که تريخ دئ تريخ دئ کاهي دریاب می تريخ دئ
دغه ظريف نه په ګلېږي، خوک چې بې زویه پاچه یې که احوال یې تريخ دئ
بیرته راوګرڅې دی پوه سو چې دا چم د با چا دئ، دونه خواری یې راته
جوړه کړه، نوراغی پر با چا یې ناره وکړه :

که کوته سو ډ ظريف خان بخته کوته سو
قول بدیو و د پاچه انو - پر ظريف چې راغی نو دلو زه سو ډ
ظريف خان ورته ویل چې ولی؟ یو وار دی رخصت را کې بیادې په مخ
کې پل راته ونړ او، د پاچه انو خویولوز وي. با چا ورته وویل چې نه می زړه
کېږي، چې ولار سې، زما دوې خورا بشایسته لوښې دی هفه به مابسام در
ولېرم وې ګوره هره یو چې ستاخونه سوله هفه یې په حلاله نکاح ستا،
خدای به دلي عیال او لوښې و زامن درکې، زیاته نوشه غواړي، یاته مه خه
کده دی راوغواړه. ظريف خان د خدادبدی سره چوی هیڅ جواب یې با چا ته
ورنه کې، د با چا خیال سو چې پته خوله اقرار دئ لکه چې خونه یې سوله،
چې زمالوښې یو ډ وکړي. دغه ورڅ تېره سو، مابسام د با چا غبرګې لوښې خورا
سنګاري سوی دی خانونه یې یو غور پ کړي دی. دادی خراغونه په لاس د

ظریف خان کوتی ته ورنوتلی، نجونی یې هره یوه مخ ته دوری دوری
کېږي، یوه وايی زه بې خوبنې سم بله وايی زه بې یې خوبنې سم، دظریف خان
په زړه کي خپله مینه سپینه مابې ګرځي او دبې بې او لعل پېک غم ورسه
دئ، په دوی کي چرتنه وهی، سترګي یې څنۍ پتی کړي دي، دې نجونو
پېغلانو ناره پروکړه:

که بناد سوې بناد سوې - ظریفه بناد سوې
سر راپورته که د خابه، بخت دې ییدار دئ - ته د باچا د لوښو یار سوې
ظریف خان په جواب کي ناره پروکړه:
که بناد یم بناد یم اې نجونو بناد یم
تاسي زما خوندي مندي نن زه د خپلي مابې په ياد یم
های های مابې په ياد یم
نجونو بیاناره پروکړه:

که خوار سوې خوار سوې ظریفه خوار سوې
ته مې بندي د هندوستان سوې، مابې، که هېره ظریفه یاره
ته د باچا د لوښو یار سوې
ظریف خان په جواب کي ناره پروکړه:

که لوري لوري د باچا لوري - په کارمي نه د دغسي نجوني
زما ياد پېري سپینه مایه - سپیني منګلي
د باچا لوښو فکر وکي چي دی مین دئ، دده په زړه کي د مابې مینه ده
په موږ یې بازنې کښېني، ګردسره راته ګوري لانه، نوبير ته نامیده د ظریف
خان د کوتی شخه را ووتلی، راغلي و پلار ته یې وویل چي ظریف خان د
مابې په مینه کي ډوب و، بالکل یې موږ ته نه کتل اونه یې سترګي راواړولي،
باچا فکر وکي چي دادومي هم ونه چسپیدي، "څه سر دی ګرڅوم تاته دی
خدای نېکه ورڅه درکي" دغه شپه تېره سوه سهار سو، ظریف خان بیا باچا
ته ورغی ورته وي وویل چي مه کوه ازار مه اخله، د مسافر و ازار نه دئ بنه،
رخصت راکه چي څم.

باچا ورته وویل چي دا دونه عمر ماستاسره بنه کول د پاچه، اختيار
مې درکړي و، تانو زما خاهه خدمت وکي؟

ظریف خان ورته وویل چی تاکم خدمت رافرمایلی دئ چی مانه دئ
کپری؟

باچا ورته وویل چی او سن خدمت در فرمایم.

ده ورته وویل پر غبر گول پمو وايه خه خدمت دی دئ چی وی کم؟
باچا ورته وویل چی ته بنه دلاوره، زره ور، غبستلى پهلوان خوان یي ما
هم ديوی ورخى له پاره نازولي او ساتلى مي ته به چى پلانى راجابه رايتسوی
يابى وژنې او سربه يې راوړي. دابې تانه کېږي، دغه کار چي دی وکى
وروسته به دی نود زره داخلاصه رخصت کم، دنيابه هم در کم سري به هم
در سره کم، کور ته به ولاړ سې.

ظریف خان وویل پر دواړو ستر ګو، ظریف خان خو ډپر هوښيار او
باتدبيره سېرۍ، نويي باچا ته وویل چي ته به ما ته ډپر ش توري، ډپر ش
اوښان او ډپر ش ډپر ش ګلنې غبستلى غير تمن او تر سر تېر خوانان او شپېته
سندوخان او دشپېرو مياشتون غنم نفقه يې داسي غنم چي د(۹) مياشتود
کېنستې پاخه غنم وي راکوې، هغه دئ زه به ولاړ سم چاره به يې وکم.

باچا وویل بنه دئ، دستي يې ډپر ش غبستلى اوښان، ډپر ش ډپر ش
ګلنې خوانان او ډپر ش ډپر ش منه غنم يعني دسرې پر سر ډپر ش منه غنم
چي دنو مياشتود کېنستې وہ او شپېته سندوخان يې ورته تيار کړه، ظریف
خان ته يې ور کړه. ظریف خان ډپر ش منه غنم په يوه سندخ کي، يو خوان
په بل سندوخ کي واچول، په دغه ډول داشپېته سندوخان په غنمو او خوانانو
ډک کړه، پر بنه ما ياه اوښانو يې دشپې را بار کړه چي بي خدادي ماسوا
هیڅوک نه سوه په خبر او نه چا ولیده. سندوخانو ته يې ګلپونه ور واچول
کېلى يې پغېل جېب کي واچولي، خو کسه سار و انان يې د اوښانو سره کړه.
مارونه يې کشوي خوم دعاره يې سوله، هله هله چي مابسام سې واړوي،
سندوخان خلاص کي هغه خوانان خني راوزي ډودي و خوري سهار بير ته
په سندوخانو ننوزي کاروان بار سې. "خوهله هله مزل پر مزل دنکل کار دئ
شه سر دی ګرځوم کور دی په الله سره ودان سه" خود ادائ ده ګه راجا بسار
ته راور سېدل، دښار په دروازه چي ننوتله دروازه وان يو خورا هوښيار هندو
و، په ستر ګو هم ړوند و، د دې بارو چفهار يې وارو بدې يو واري يې وویل چي

په دی بارو کي يادپرس کلنی خوانان دي يادنو مياشتونم دي. ظريف
خان فکر و کي چي تلابني و انه خلي دستي يي په لاس کي خوروي
ورکنپينسوللي چي برغ مه لره، هندوهم روپي واخيسنلي زياته يي برغ ونه
کي، ظريف خان سره دقافلي بشارته نتوت دراجا و سرای ته نژدي يي په
يوه کاروانسرای کي واپول، سندو خان يي کنسته کره، ظريف خان يوه کوته
ونيله پکشبي اوسي، سوداگر راخي چي خه شي يي راوري دي، ظريف خان
ورته وايي چي زما مالونه پېر سنگين دي، اوس يي نه خرخوم ستري يمه،
لسنه پنځلسنه وزخ بادي زه سودا کوم، اوس ولاپسي.

ظريف خان د ورخي او د شپي شاو خواخار کوي خودريمه ورخ باد يي
د باچاد حرام سرای او د پيره دارانو بنه درک وايستي، خلمه شپي يي په
نيمه شپي کي د ټولو سندو خانو سرونه خلاص کره دپرس خانه خوانان يي
خني راوايستله، توري يي په لاس ورکړي ظريف خان دمخه دوي په پسي
دي، هله هله خواولي پيري ته ورسپنده چي پيره دار برغ پر کاوه دروه يي په
توره وواهه درې تکره يي کي، ده ګه پيره دار پرخاي يي خپل يو خوان
ودراوه. خه سردي ګرخوم خوت حرم سرای پوري يي ټوله پيره داران مره
کره، خپل سري يي پرخايو ور درول، ظريف خان يوازي حرم سرای ته
ورغى راجا او ماينه يي دواړه مجبور کره په سندو خانو نتوتل، او ظريف خان
د شپي نوم خني زده کي، سري پسي کلپ کي، پر خپل سرو يي پت بغ
وکي چي در واخلئ سندو خان، دستي مست خوانان تر لاتدي سوله،
سندو خان يي راواخيسنله، برابري يي کاروانسرای ته راوري، خپل سري چي د
پيره دارانو پرخاي يي درولي وه ټوله ورسه راغله، دستي يي خپل بارونه
سره سم کره، بيرته يي هفه خوانان په هفو سندو خانو کي واچول. یو ظريف
يو دو کسونور او بنان مهار کره، په دغه شپه د بشاره را ووتله، د بشار په
دروازه کي يي د شپي نوم ورته ووايه رارهي سوله، هله هله دغه شپه يي مزل
وکي، دابله ورخ او شپه يي مزل وکي، خودادئ "دنکل کار دئ" باچا په مخ
کي يي کاروان کنسته کي، ظريف خان فکر وکي چي راسه اوس نوبacha
قسيمي که، ببابه دي سري پر دې نه پر پيردي، نويي باچا ته وویل چي ستا
کار مي وکي اوس نور خصت را که چي خم.

باچا وویل خنگه دی کار و کئ؟
ده ورته وویل که ته قسم راسره کوی نوزه به ستاد زره داد و کم، چی
زره ته دی ولوپری.
باچا وویل زما قسم دی درسره، که دی داکار کپری و چی رخصت دی
کم.

باره ظریف سندو خان خلاص کره، هفه دده دبمن راجا او ماینه یی
ورته راوایستله، هفه نور خوانان هم توله روغ رمت دسندو خانو را وتله، باره
یی ظریف خان ته آفرین ورکی، دپره دنیا یی ورکره دستی یی آسان
ورخین کره سری یی ورسره کره ویل تاسی دده نوکران یاست، ظریف
خان هم دستی مخ دکور پر خواراهی سو، راغله پول تیار سوی دی، پر
لاری یولوی غردی شنی کوتري پکبني گرخی، دهی خواشین پسی
راوالوت، داکوتري یی پسی واخیستلي، دظریف خان خپل خور و ورور و
ما بی ور په یاد سوله چی داکت مبت لکه د خدری ظلم نویی ناره و کره:

ول که پوري غر درپی درپی دی - ترلی په پنجری دی
کوتري راغلی شهین پسی دی - خوک چی نه لری د موره
د هغوزرگی وي وای - های های ذری ذری دی

چی يعني خوک چی د موره زوکره ورور نه لری یوسروی خود بی
دغسي زره ذری ذری وي.

(خه سر دی گرخوم، کور دی ودان سه دنکل کار دی) دادي راغله تر
خپله بناره پوري راور سپده، دباندي ترشاري و اپول، ظریف خان بنار ته
ننحوت، دیوه کبابي دوکان ته ورغی، چی گوله دودی او کباب و خوري،
کبابي ته یی ویل کباب راکه. کبابي و مزدور ته وربغ کره چی ها ارمچکه!
شرک سو په یوبنچه سیخانو یی وواهه، ویل ورسه دهه سری لاس
ورپرپینخه، ظریف خان چی ورته وکتل چی دا هلک یی ناحقه خنگه
وواهه باره یی و پیژانده چی که و دغه لال دی، د ظریف خان زره خورادرد
وکره، مگر خه یی ونه ویل، خیر خودودی یی ورته راوړه، ظریف خان ورته
وایی کښنې هلکه ته هم زما سره دودی و خوره، لال ژړ غونی سو، ویل بیامی
استاد وهی، خنی تپر سو، ظریف خان دودی پر پښوو له د زره د جوشه یی

ناره وکره:

که تا که تا که لالیه تا که - که می داستا غور و نه کی
پر ما یپ سپینه مابی، تلاکه - های های مابی، تلاکه
لال نه و پوهپدی چی ظریف دئ، دکبابی زپه په غور خنگ کنبپوتی،
چی دالکه چی ظریف دئ. ظریف خان ولاپ، لال یپ کبابی ته پرپسند،
ظریف خان راغی پر آس سپور او راهی سو، که گوری له لیری یپ بی په
ستر گوسوه، چی د کاله دباندی په خورا زهیر وضعیت گرخی، چی ظریف
خان یپ ولید خه شک یپ په ورسپدی، نویپ ناره پر وکره:

که په ورو خی د آس سپور په خدان خنگه ورو ورو رخی
ما په خدای قسم در کپری چی ته په اصل په نسب خوک یپ
های های په نسب خوک یپ

د ظریف خان هم شک په ورسپدی، دوباره یپ ناره پر وکره:

که پوکی پوکی نجلیه پوکی
ماته په خدای ولو باتلی چی ته په اصل په نسب خوک یپ
های های په نسب خوک یپ؟

نجلی ناره پر وکره:

که خوک یم خوک یم سریه خوک یم
تا په خدای ولو باتلم د میرویس لوریم د ورک ظریف جان خوریم
های های ظریف جان خوریم

داناره چی یپ پر وکره ظریف خان د آس خخه را کبسته سو په غېر کی
یپ ونیوله پر ستر گویی مج کره، آخر ته یپ پونستنه خنی و کره چی خه
احوال مو دئ؟ ته دلته خه کوی؟ لال چیری دئ؟ مابی، خه سوه؟ بی ورت
ویل چی لال د کبابی مزدور دئ، داسی یپ وهی چی توبه، زمادغه احوال
دئ، مگر ساونه د خدری په غلانبه راسره کوی او مابی هلتله په یوه کوچل
کی اوسي. او س بیخی ضعیفه سوی ده، داد خدری ظلم یپ توله ورته بیان
کی. باره ظریف خان بی دساون کره راوستله، دساون کره یپ ور باغ کره
چی دانجلی نه خر خوئ؟ دساون خودوی ماینی وي، دبی سره یپ دپربد
کوله، وهله به یپ، دی دساون ماینو ورته وویل چی خر خووی، مگر په دپرو

روپویی ورکوو. ظريف خان ورته ویل چی دغه دئ یومت بتکی به درکم
زه بی بوزم.

دوی ورته ویل چی بنه دئ. بتکی یې ورکوپ بیی یې رارهی کره،
ساون چی کور ته راغی پوبستنه یې وکره چی بیی چیری ده، ماینیو یې بتکی
او طلاوی ورته راواخیستلی، ورته وی ویل چی په دغونه طلاو و موخرخه
کره، یوه آس والا بوتله، موږ ویل خه یې کوونا حقه راباندی تاوان ده او ته هم
غريب وی نومو ورکره.

پر ساون خوبی خوراگرانه وه، د خدری په غلای یې خورانازوله، باره
یې ماینیو ته وویل چی د ظريف خان دونه نمکونه مو خورلی دی تاسی یې یوه
خورونه ساتله، خرخه مو کره، دستی پسی را ووت چی بیی پیدا کري، توره
یې کښلی ده راخغلی، د آس په پلوباندی، خودادئ په آس والا پسی
داور سپیدی، باغ یې پر وکره چی چیری نجلی بیایی، د آس و مخي ته ليري
ورته راولوپدی، توره یې کش کره، ظريف خان ناره پر وکره:

که غلطه ساونه غلطه

ما په خدای ولو باتلې چی دادی خورده که دی اورته
های های که دی اورته

ساون ناره پر وکره:

که غلطه غلطه سپاره غلطه - نه می خورده نه می اورته
تا په خدای ولو باتلم، ما ساتلې ده د ورک ظريف د نیته
های های ورک ظريف د نیته

لنده دا چی ظريف خان وساون سره و پېژندل، ساون راغی په پېښو کي
ورولوپدی، رو غبېر یې ورسره وکره، ظريف خان پوبستنه خنی وکره چی خه
حال دئ؟ ساون دا تپر حال ورته وواي، ظريف خان ویل مابي چیري ده؟
موه ده که ژوندی؟ ده ویل ژوندی، ده مګر مرگ ته نژدي، درخه هلتہ په
یوه کوډل کي ده او سنو پېځي ضعيفه سوی ده.

ساون و ظريف و هغې کوډلی ته را غله، مابي یې نه پېژني، "ولي چي
ظريف خان نوي زلمى و، او سنو خ سرى سوی و"، مابي په حيرت ورته
کوري، په آخر کي یې ورته وویل چی ته خوک یې، چی بیی درسره ده؟ باغ

خودی د ظریف خان دئ، ظریف خان ویل هو زه يم !

دمابی تر سترگو او بسکی را ایله سوی، ظریف خان يپه غېړ کي
ونیو، سره کښې ناستل په خندا يپه ورته وویل چې پېغې سپین بریری سوی
يپه، ظریف خان ناره پروکړه :

که سپیني سپیني مایه سپیني

هنداره واخله پکښې و ګوره د غډه ستا ماتې، دي زما تر و پښتو سپیني
های های تر و پښتو سپیني

وروسته ظریف خان ساونه ته وویل چې ورسه هلتہ ز مبار و بنه و
نوکران دي دلتہ يپه راوله، ساونه په یوه رپ کي ورغی راي يپه وستله، دلتہ
خدري خبر سو، چې ظریف راغی، دي اونوکران مست مسٹ خوانان ايرغ
بسته ورسه دی، دنيا يپه هم دېره راوري ده، دستي يپه الاکړه لال يپه د
کبابي خڅه راووست، بنه کالي يپه واغوسته، اغا اغا ورته وايېي، راغله
ظریف خان له، خان يپه نابلده واچاوه، چې زه خوتانه پېژنم. مابی ورسه
ناسته ده، پرمابی په غضب سو، ستر ګې يپه ورته چې کړلې په قهرې يپه ناره
پروکړه :

که ګل کې ګل کې په هندوستان کې وج لرگې ګل کې

هغه بنايسته ظریف دی هېر کې - چې اوسته مينه پرسودا ګر کې
های های پرسودا ګر کې

بله ناره يپه پروکړه :

که ګل کې ګل کې پر کندهار ګل کې بند ګلان ګل کې

دا هم درب رضاده، چې لپور ناست وي ورپنداري بل کې

های های ورپنداري بل کې

ظریف خان ورته وویل ظریف دغه دئ خدای راووست، پرساونه اونورو

نوکرانو يې حکم وکی چې تاسي لا ورته ګورۍ، هغه خواری و ظلم خود په

ياد که ساونه، پر راحمله کړه، خدری ناره پروکړه :

که نږي دئ نږي دئ د مسافرو زړگې نږي دئ

که دې د دې واري کاکو پرپښود کاکو مې ستاد در ګاه سپې دئ

های های در ګاه سپې دئ

ظریف خان ناره پر و کره :

که کلک دئ کلک دئ د مسافرو زرگی کلک دئ

په خدای که کاکاتا پر پدم چي ترغوړو مي د لال د سیخو شرک دئ
های های د سیخو شرک دئ

لنده داخه د سر ماغزه دی باسم تاته دي خدای نېکه ورڅ درکي،

خدری او کبابي يې پخپله سزا اور سول، ساونې يې د خدری پر میراث
کښیناوه، نور يې د خدری په وړو کو غرض ونه کي، مابي او ظریف خان په
خپله کلاکي سره کښیناسته، سره کور و کهول سول و بس.

کيسی ولاړه پورته

زه را غلم کورته

خوشکیار او شاترینه

یوباچاو^(۱)، دباچادوی ماینی وي، دیوی ماینی اووه زامن وه دبلي
 ماینی شخه يې یوزوئ درلود، چي خوشکیار^(۲) نومپده، خوشکیار تر تولو
 ورونه پر باچا خوراگران دئ بشه يې نازوي، او دی هم خورا هوښيار هلك
 دئ، باچابه تل په ده دپهلوانی کارونه زده کوله، خورا زوره ورڅلمني و، خه
 سردي ګرڅوم، دباچا جل پوره وناروغه سو، چي مړ کېدی وصيت يې وکي
 چي زما پرڅای دي خوشکیار کښېني، باچا مر سو، خوشکیار يې پرڅای
 کښېنوست، دې ورونه يې فکروکي، چي دبابا په ژوند هم دی پر بابا ګران و،
 او اوس هم دی دبابا پرڅای کښېنوست، يه دده یو چاره په کار ده چې
 وسي، او په پته يې باید چاره او علاج وکو، ولې په بسکاره خلک پر ده ولاړ
 دي، آبس خوشکیاري يې دمېلي او بشکار په بانه غره ته بوت، یو څای يې په
 شپله کي اتاك ونیو، چي دغره لمني ته سره وو تله خوشکیاري يې په منځ کي
 دئ، په ګډه فهم نسته یو وار هفه مشر ورور په چپلاخه وواهه، ده ګډه بلی خوا
 هفه بل په څاپېړه وواهه، ددې بلی خوا دې بل ورور په لفته وواهه،
 خوشکیار خوپهلوان لوی سوی و، نوهر یو چي به يې پوري واهه دوه ګزه ها
 خوا ته به غوځار سو، خوښير ته تر اتاكه راور سېدل، مګر خوشکیار پوه سو،
 چي ورونه مې په مرګ پسپي دي، نو پر آس سپور سو آس يې دکور پر خوارا

^(۱) د نکلچيانو دا دود دئ چي اکثره چي نکل شروع کوي نو وايي یوباچاو، کنه نوي نو
 دا معلومه نده، چي باچا و کديه، او بل دا چي بشاني دا به د ملوك الطوايفي د وخت
 نکلونه وي چي هري طايفي یو مشر درلود.

^(۲) خوک وايي نوم يې خشکي و، د خوشکیار نوم آدم خان منه خیل پر کښېښود، خکه چي
 دې په اصل خيشکي او د کندهارد خيشکو په کلې کي او سېده.

رهی کی، کور ته راغی مور ته یې داقصه وکره چی ورونه می وژنی نه می پرپردي، هر خت چي وي، که او س مقابله ورسره کوم هم نه دئ بشه، اولنو متل کری دئ وايي : "ورور وژلی بنه دئ که گومل پري اينسی بنه دئ؟" وايي گومل پري اينسی بنه دئ نه ورور وژلی " یه نو خم دا پاچمي او خانی یې و دوي ته پاته، زه یې نه کوم ته حق راپل که، بل شنی نه ورم يومي دغه آس دئ یوه می د پلار توره ده، مور یې ورته ويل چي بنه دئ زويه، پر خدای می سپارلى یې، هر خای چي یې خدای دی مل سه، زه به دلي یوه گذاره ورسره کوم، خوبیاستادرک معلوم پری، او د خای خاوند کېری.

لنده دا چي پر خپل آس سپور سود پلار توره یې راواخیستله، مور یې دعا پسی وکره چي خه زويه! هر خای چي یې شادي متحکی ته مه ورخه، پر دبسمن دی لاس بر او سه، خوشکیار را راهی سو پر لاري چرت وهی چي چیری ولاپ سم، یو داسي یار می پیدا کری واي چي په زور او پهلواني کي زما جوره واي، خو چرت یې وواهه باره یې وویل چي زما گور(؟) که و، آدم خان مته خپل دئ، خم به هفه ته، خه سر دی مخ د پېښور پر خواراهی سو، هله هله هله دادئ دآدم خان مته خپل وطن ته را ورسپدہ آس یې وږي دئ باره یې دآدم خان شپیشتو ته ايله کي، خبر نه دئ چي داشپیشتي دآدم خان دی او دآدم خان نو دورې دی چي هر سپری پر خنی وهی، بلو^(۲) راغی ويل څوانه دآدم خان د مرگ دی اور پدلی دی که خه؟ چي آس دی پر خپل سر شپیشتو ته ايله کری دئ؟ خوشکیار ورته وویل خه وکم؟ آس می وږي دئ؟

بلو خان یو خه تر خوله تپري ورته وکري، خوشکیار پر مړوند کرہ او بلو خان یې پور ته کي د متحکي یې وویشت، دوه ساعته بېسدہ و، چي راپور ته سوا دده وزور او پهلواني ته ډوب ولاپ، زیاتره یې خه ونه ويل برابر ولاپ و آدم خان ته یې دا کييفيت وواي چي داسي څوان دئ، زه یې غوزار کړم، آس یې پخپل سر و شپیشتو ته ايله کری دئ، او تاته یې هم بد ويل.

(۲) وايي چي بلونامي دآدم خان مربي و.

آدم خان ویل آس خویی لا خیر مسافر دئ پروانه لري، مگر پیشرونه
ولی وهي او بدولي وايي؟ توره يې راوخيسته راغى كه گوري يوزلمى
پښتون ناست دئ چې خور پر مينېږي، بنه غښتلى پهلوان معلومېږي.

آدم خان ورته وویل :

خوانه! آس خودي پروانه لري، چې ايله کړي دي دئ، مگر بسکنڅل

دي ولی کړي؟

خوشکيار وویل :

زه پښتون یم، بسکنڅل نه ګوم اونه مي کړي دي.

آدم خان هم لاس ور غخاوه ویل آفرین پهلوان يې راڅه کلاته، ته
زما ورور يې چې کلاته يې بوت ډودۍ يې ورته راوړه، ډودۍ يې وڅوله
وروسته آدم خان پوښتنه خنې وکړه چې بنه خوانه د کم خای يې؟ نوم دي
څه شي دئ؟ په خته خوک يې؟

ده ورته ویل چې د کندهار د خويشكوييم، او په خته هم خويشكى یم،
نوم مي "يار" دئ، آدم خان ورته ویل چې زه خلوپښت ملکري لرم ته هم زما
ملکري يې، باره دې تاخوشکيار بولې، آبس دې په خوشکيار مشهوره سو،
د پهلواني نوم يې په ګردومته خپلو کې ولاړ.

لنډه دا چې آدم خان او خوشکيار خوراسره ګران دي، خو عمر باد یو
شپه خوشکيار شاترينه په خوب ولیدله، چې په ترينانو کي ديوه غت ترين
لوروه او خوشکيار يې لادمخه د بشايست آوازه اورېدلې وه او د شاترينې
پلار د خوشکيار پلار ته خط ليکلې و، چې زمالور ستاد زوي ده، ده په
خوب ولیدله په دغه خوب کي شاترينې خپل خای وروښود، چې زه د پلانې
لوريم، خوشکيار په دغه خوب کي زره پربايلو، پر مين سو، سهار چې د
خوبه را کېښېښوست بنه يې پر بل دول اوښتني ده چرت اخيستي دئ.

آدم خان چې ورته وکتل خوابدي په خيال ورغى، باره يې پوښتنه خنې
وکړه چې خير خودئ؟ ولې خوابدي يې؟ ده برغنه ورته وکى، آدم خان يوه
پېغله خور درلوده، فکريې وکى چې بې کوره دئ، البته په کور او کډه کې به
چرت وهى، باره يې ورته وویل چې خوشکياره، ما خپله خور نازو و تاته
درکړي ده.

ده ورته ويل چي پر مادي لکه چي ديوه ماري پښتنه خيال وکي، زه په خورياري او آشنايي نه کوم، ستاخور زماخور ده، زه يې نه کوم. زمداد راستي ملګري ده، سلامت اوسي.

آدم خان ورته ويل چي ولی دي نو طبيعت خراب دي، رشتيا خوراته ووايده ده ورته ويل چي رشتيا داده چي برايي مي شاتريننه په خوب ليدلي . ده

آدم خان ورته ويل درخه چي درته رايي ولم! خوشكيار ورته ويل چي يه، زه يوازي پسې څم، ته که بنه کوي یو مجنون آس دي راکه. آدم خان ويل يوازي به يې نه راولي، هغه دزوره ورسپري لور ده، پلار يې غت دقوم مشر دي، گوره اوس به پښيمانه وي ده ويل ته بېغمه اوشه زه يې تمام يم. آدم خان ورته ويل بنه دئ چي مانه بيايې هغه دي آس مي بوزه، (د آدم خان آس مجنون نومېدي).

لنډه دا چي آس يې ورکي خوشكيار پښه پر واړوله پر سپور سو مخ د شاترينني پر خوارارهي سو، هله هله ورور ته دي ووايم دنکل کار دي، دا دئ راغي دشاترينني کلي ته ديوې بودي کره ورغى بودي ته يې یو مت طلاوي ورکړي چي ته به دشاترينني درک وخرک په لاس راکوي. بودي ورته وویل چي داخو آسانه خبره ده، زه پخپله هره ورڅ ورڅم د ګلانو دستي جوړوم وروږم يې. مګر دادئ چي شاتريننه خويې کرم خان ته ورکړي ده، اوس يې نو د واده شپې دي دواهه کاروبار يې جوړېږي ودوې يې، خوشكيار هم خوابدي سواوهم يې قهر راغي، چي زمام مرګ يې اوږدلي خوبودي ته يې ويل خير دي، زه به یوه دسته د ګلانو در جوړه کم ور يې وړه چي خه وايې؟ بودي ويل بنه دئ، ده دستي یوه د ګلانو ګېډي ور جوړه کړه خط يې ولیکي چي زه خوشكيار یم چي ستاپلار ته ماته راکړي يې، مازره درباندي بايللى دي، پر تامين یم. سر مي پر تاينې دئ خنګه يې کوي؟

دا خط يې دبودي په پته د ګلانو د ګېډي په منځ کي کښېښو، ګېډي يې دبودي په لاس ورکړه، بودي یووړه شاترينني ته يې ورکړه، شاترينني چي د ګلانو ګېډي دا پلا ولیده خورا يې خوبنه سوله، چي پزې ته يې پورته کړه، بويوله يې د ګېډي په منځ کي کاغذو، چي خلاص يې کي وي لوست،

پر وی ژرل اریانه سوله چی دابه خنگه سی؟ باره یې بودی ته وویل چی دا
گیدی چادر جوړه کړ پده؟ بودی ورته وویل چی دازمايو زوی دئ ملنگ
دئ او ډېر بنه څوان دئ. شاتریني ویل چی رایې وله، بودی اریانه سوله چی
خنگه یې اوس ور لکم که دشتریني پلاريا کرم خان را خبر سو خو
خونجاري به می را په هوا کړي، دربدره به می کې، باره راغله پر خوشکيار
یې ناره وکړه:

خوشکياره چی بودی، ته وايې موري

که کرم په ما خبر سو خوشکياره زما خونجاري به شوک ګوري
چې په مادي پسات وکۍ ادي ادي دی راته ویل اوس که کرم را خبر
سونو زما خونجاري به شوک راساتي، خوشکيار ناره پر وکړه:

شابودی تر کلا واوره را واوره

شابودی ستا خونجاري به زه راسره ګورم

چې ته پېغمه اوسه تا ته ضررنه رسپېري، په تابه هيڅوک نه سی خبر
بله ورڅ خوشکيار دملنگ په کالو کې چې کچکول ورڅه، دشتریني
دروازې ته د خير غوبنسلوله پاره ورغني، شاترینه راغله ده ځان ور وښود
باره بېر ته شاترینه وکړ ځبده خونې ته ورغله د سندخه څخه یې طلاوي په
پلو کې رواخیستلي راغله د خوشکيار په کچکول کې یې درواچولي، خو
خوشکيار کچکول له مخکي وویشت پر شاتریني یې ناره وکړه:

خوشکيار په کلې څي کچکول بانه کې - شاتریني که خوله ورکړه

خوشکيار بدا کچکول دانه دانه کې - ارمان دئ ارمان دئ ارمان

لنډه دا چې طلاوي دانه سولې، ده ورته ویل چې زما مقصد ته یې

طلاوي می نه دی په کار اوس یې خنگه کوې؟ دې ورته ویل چې زما مراد
هم ته یې، هر رنگه چې یې ته کوې دغه یوه نن شپه سته، سباشپه می په
زوره ودوي، ده ورته ویل خدای به یې آسانه کې چې داسي لنډ ګند دی
ودوي نو په ملنگي او په چم سره نه سره ورڅي، زه دې په وج مته او په سپينه
توره څنې بیايم، که راسره څې؟ شاتریني ورته ویل چې ته سر پر ما ایېر دې
نو زما سر دې هم تر تاجاري، زه خواول هم ستاوم اوس هم ستايم، ده
ویل سبابه چيري راسي؟ دې ویل سباد کرم خان وراباني راشي، بل څاي نه

سم در تلای، مگر یوه بانه سته هفه داده چی زموبد کلا تر شازمادنیکه او
انا زیارت دئ، زه به پلار ته ووایم چی ماستاد مور او پلار زیارت ته یو وار
پربوده، دازیارت به وکم، نو ته به د کلا شاته راسی کمر بسته او ملاتر لی به
ولاد پی، چی زه در غلم نوسره خوبه، توکل پر خدای دئ، خوشکیار ورته
ویل چی بیغمه او سه نه به مو وژنی زه هم نر پنستون یم بشنه نه یم، آول بنه
دئ.

خوشکیار بیرته راغی د بودی کره، گودبی یی وغور خوله خپل کار
یی سم کی مابسام یی مجنون بنه موبد کی چی سهار سود غرمی و خواته د
کرم خان و رارا غله، شاترینه یی پر تخت کسبنوله سرور او بنادی ده، او س
یی ودوی، خوشکیار هم زیارت لره راغی، یو گوبنه خای و در بدی، دلتہ
شاترینی و پلار ته وویل چی باباجانه زه خو و دپیرم، او دغه دنیکه او انا
زیارت می ونه کی، بیا خدای خبر کله راسم، که ستاخونه وی چی یو وار
په ولا رو پنسو زیارت لره ورسم زیارت یی وکم دپر به بنه سی، گوندی حق
داره دی راور سپری، بیگانه کور ته خم، پلار یی ورته ویل چی شل کرته
ورسه. آبس دی هم د واده کالی اغوستی دی زرغون شال یی پر سردی، د
جواهر او مرغلو او میل یی په غاره دئ، رارهی سوله، هفه نوری همزولی او د
کلی بشئی وا یی موبد هم در سره خو، دا ورته وا یی چی یه زه یوازی خم،
 بشئی او مینحیانی ورته وا یی چی ولا که پاته سو، موبد هم در سره خو، پلار
یی ویل بنه دئ یوازی نه دئ بنه دوی دی هم در سره ولا یی سی.

لنده دا چی شاترینه سره له نور و همزولو او مینحیانو راغله زیارت لره،
د زیارت و سر ته شینفرزی ولا دئ، په دغه شینفرزی یی امبل ورته و خراوه و
دی بشحو ته یی وویل چی تاسی په یوه سلا ور الا کی هری یو پی چی
واخیست ده گی دئ، بشحو هم پر را الا کره، لس دوولس بشئی دی خو چی
ور حمله یی کره امبل و شلپدی، دانه دانه سو، بشئی د مرغلو او بتکیو په
تولولو اخته سولی، شاترینه راغله د خوشکیار تر شا پر مجنون ورسه
سپره سوله، خوشکیار هم مجنون پنده کی، لکه بر بیننا والووت، بشئی په
مرغلو او امبل اخته دی د شاترینی مینخه ده چی داسی یی وکتل شاترینه
په خوشکیار پسی سپره ده دغسی یی را الا کره، د شاترینی پر پلار او کرم

خان یې ناره وکره :

کرم خانه ورادی خوشی مسخره کرە
کرم خانه شاترینه خوشکیار ترشا سپرە کرە
ارمان دئ ارمان دئ ارمان !

کرم خان اريان سو، چي داخنگه پېښه سوه؟ پلاري يې ورتە ويل چي
خنگه پېښه سوه، تال مه په کښې باسه سېي پسې وباسه، کرم خان ويل يه زه
يوaziي پخپله پسېي خم، خوشکیار دوي لا تر ستر گونه دي نيهام سوي،
خوشکیار آس سوکه وهى، شاتریني ناره پر وکره :
خوشکیاره ته چي زما په غېز کي رېرددې
کەلبىكىردى كرم راغى - خوشکیاره ته بە ترپلى ما بە پېرېرددې
ارمان دئ ارمان دئ ارمان دئ ارمان
خوشکیار په جواب كي ناره پر وکره :

شاتریني زه چي ستا په غېز کي رېرددم
کەلبىكىردى كرم راغى - شاتریني سپين گردن بە پر تا کښېرددم
ارمان دئ ارمان دئ ارمان

کرم خان ملا و تپله چي او س پخپله پسېي خم، د كرم خان وراره دئ ده
ووبل چي ته مه خە زە خم کە يې زە مە كرم بىياته پوهېرى كاردى، باره دا وراره
يې پسې را ووت چي راغى خوشکیار دوى نه دى سپاره سوي، باره وراره يې
پسې بۇغ كرە چي نە بە خې. خوشکیار مخ پر را وگرخاوه، ناره يې پر وکره :
اي بىدە خوان داد خول سر خودى تور دئ
مخ در گرخواه اي خوانه - چي كرم ستاسي مېرە دئ لا كمزور دئ
ارمان دئ ارمان دئ ارمان

چي يعني بىدە خوان يې خان مه راۋىنە، خە بىر تە مخ و گرخواه ولاپ سە،
کرم خان دى پخپله راوباسه، موږهم داي يو كارخو، د تېبىتىي كارنه دئ. د
توري كاردى. د كرم وراره بىر تە راغى چي نە كېدە، کرم خان ھە لوى
پھلوان او توريالي خوان دئ، باره يې توره راواخىستله پر آس پسې راسپور
سو پر مەتاو يې تو كرە، خوھلە هلە دادى پسې راور سپدى، چي داسى يې و
خوشکیار تە وكتل داد ده صورت او پندى او لېندى يې ولیدلى، او د ده

ستره کي او بربتونه يي وکتل باره يي پر تم او ستاره پر ولوپده، دآس خخه
کښته سو، صورت يي رېبرد واخیست، خوناچاره سو توره يي د تېکي خخه
کش کره، آس يي پر خوشکيار ور وبوسکاره(؟) باندي ورېنده يي کي،
شاترينه هلته گونبه ناسته ده، کرم خان پر خوشکيار توره ور وغورخوله،
خوشکيار د چېري چسپاندي او چالاكى او پهلواني خخه خان خني کوره کي،
دمجنون تر گېدې يي خان ويوست، بيرته پر آس سپور سو، د کرم خان
توره خطوا لاره، خوشکيار واري کوي او پر شاتريني ناره کوي :

شاتريني د خاصي تر پلوكوره

د کرم واري دي تېرسو - شاتريني د خپل يار واري ته گوره
ارمان دئ ارمان دئ ارمان

لنده دا چي توره يي ورسه لنسته کره، کرم خان يي پر دغه نيمى پر
نرى ملا وواهه توره هيسته تر ولوپده، نور بدن يي لاندي ولوپدي، دوبنځي
يي پر آس پاته سولي، آس تور و خور د کرم خان دوبنځي پر باندي مخ د کلا
پر خوايي الا کره، شاتريني ناره پر وکړه :

کرم خانه ته شپانه غيلي دي پووې

دوبنځي دي او سکرنګ پر کوپې یووړې

ارمان دئ ارمان دئ ارمان

شاترينه په بېغمه زړه خوشکيار تر شاسپره کره مخ د آدم خان پر
کلا، او سند آدم خان کلانژدي ده، کرار کرار راخې، لنده دا چي د آدم
خان کلاته رانژدي سو، د آدم خان د کلام مخه د آدم خان پیاز دی کرلي
دي، تازه يي او به کري دي، لندي ختي دي شاترينه ورته وايي چي په دغه
مامته کي آس در رهي که دغه لار لنده ده چي ژر کلاته ورسپرو، خوشکيار
يو وار آس پکښي هي کي ختي وي بيرته يي د آس جلو راوګر خاوه، د پیاز و
خخه يي آس راوېوست، شاتريني ويبل خه کوي ولې دي د آس جلو بيرته
راوګر خاوه، خوشکيار ناره پر وکړه :

که په متي نن زما زړکي په متي

خلک به تهمت راباندي وايي - د آدم پیاز يي مندلي دي په ختي
ارمان دئ ارمان دئ ارمان

چي خلک به تهمت راباندي وايي چي خوشكيار بپر بدی، او دبپري پر
دغه لنده لاردادي رهي سوي دئ، گرده پيازي يي په ختيو مندلی دي.
لنده داچي خوشكيار شاتريننه د توري په زور راوستله دادئ دآدم
خان کلاته نتوتله، آدم خان بلو و ميرونور و يارانو ستری مه سې ورته
وکړه روغښې سره وکۍ، و خوشكيار ته يې آفرين ورکۍ، خوشكيار دا
څيل نکل توله آدم خان ته وکۍ چي کرم خان مې مړ کۍ، دوبنځې يې آس
کور ته وروپي، دوي نو پرپرده دالته د کرم خان دوبنځې خه سوي؟

هلتله د کرم خان آس کور ته ورغى دوبنځې يې پر باندي دي نور تن
يې نسته، باره دا وضعیت چي يې تبررو ولید دېر و شرمېدله، دستي دغه
مشرانو يې باغ سره وکۍ چي خوشكيار داسي ژړه راواړوله، یو خوي يې په
سپينه ورڅ ناوي او بنځه د واده او وراد منځه خخه راخخه بوتله، دوهم يې
کرم خان پر دې پېر کړي دئ، چي دوبنځې يې دادي تن يې نسته، یه نو
زمور ژوند دي هم ورک سې دستي يې لښکر جوړ کۍ توري يې
راواخیستلي، دادئ رارهې سوله، هله هله دادئ دآدم خان کلاته راغله، پر
کلاشا خوار او ګرځبدله خوشكيار ستری دئ، بیده دئ، دآدم خان پلار
چي راوط دا کييفيت ولښکر چي يې ولید، بيرته کلاته ننوت، پر آدم خان
يې باغ وکۍ چي خوشكيار ستری دئ بیده دئ د کرم خان لښکر پسې
راغلي دئ، دانوبې تانه کېږي، وروزه چاره يې کوه چي تر تبررو مورنګ
ژړي نه کې، چي وايي خوشكيار په یوه سر شاتريننه د بسته قومه خخه
راوړه، او اوس يې دآدم خان د کلاخخه بيرته خنې بوتله.

آدم خان ويل بابا پغمه اوسمه، نه بې راخخه وپي، دروه پر مجلون
سپور سو توره يې وکښله بلو و مير و ورسه دې، په لښکر را ګډسو، داسي د
وینو چې يې په ويست چي توبه! آخر ته لښکر د خدای پار ورته ونيو، چي
توبه موډه، پر څله تړه خونور جنګ نه کوو، آدم خان هم بيرته توره په
تېکي کړه، هغه پاته لښکر ولاړ قسم يې په وکۍ چي بیابنه راخي،
خوشكيار و شاتريننه دالته دآدم خان په کلا کې سره کور و کھول سوله، و
بس!

قطب خان او نازو

ته وابنه !

بنه !

چی و یوسوداگر او خوراغت او دولتمن سپری و، یوزوی یی درلود،
دازوی یی قطب خان نومپده، پرپلار خوراگران و، داسی یی نازاوه لکه
منگنی وری. دنیا هیخ کاری یی نه په کاوه، داقطب خان لوی سو، خوان سو
دا خاشه پر بلی نه ایردی، تمامه ورخ خپل شوق او بسکار کوی، قطب خان د
کوچنیوالی خخه درباب شوق درلود، چی پلاری یی مړ سو، خورخی
وروسته یی رباب واخیست رباب وهی، ورخ په ورخ یی درباب شوق
زیاتپری، کرار کرار رباب زده کوی، دنیا ته یی چرت نسته، دنیا یی ګردہ
برباد سوله، تر دې چی بېخی مسکین سو، مګر سره له دی باک نه په کوی
خپل رباب وهی، خه سر دی ګرڅوم (ورور ته دی ووايم)، قطب خان داسی
رباب زده کی چی په عالم کی یی ننداري وې، په عالم کی یی نوم ولاړ چی
قطب خان په رباب کی جوړه نه لري او قطب خان داسی بنایسته څوان و،
چی خور پر مینېدله داسی ولکه په ګوته کښیده کړي، دقطب خان درباب
صفت تر آدم خانه پوري ورسپد، چی په کندهار کی داسی څوان دئ او
dasii رباب وهی چی توبه !

آدم خان خوهم ربابی و، داسی رباب یی واهه چی په یوه لاره سره یی
هغه درخوچی په اوو کوتو کی یی دیدنه کېدہ سر توره یی میدان ته
راوایستله، نو آدم خان په زړه کی نادیده دقطب خان مینه پیدا سوه، هره
ورخ بی ویله چی کله به قطب خان ووینم، مګر پته او خای یی بنه وه ور
معلوم چی پسی تللى واي او لیدلی یی واي.
یوه ورخ قطب خان په خپل مجلس کی رباب وواهه وواهه، چی رباب

يې ودراوه، په مجلسس کي يوه سېري وویل چي ياره قطب خانه داسي رباب بېله آدم خان مته خېله بل خوک نه سې وهلاي، قطب خان ویل تر مالا بنه رباب وهى؟ هغه ویل گوره هغه داسي رباب وهى چي دهوا مرغى يې پر گوتو گښېنى، په تمامو پښتنو کي په رباب مشهور دئ، په رباب کي جوره نه لري او پرته له ربابه خخه پېر توريالي او پهلوان دئ، خورا پېرياران او مجلسيان او اشتنيايان لري.

آبس و قطب خان ته سودا ور ولوپده چي آدم خان له ولاړ نه سم وي نه وينم نه کېږي، باره رارهی سو پر آس راسپور سو، رباب يې وڅنګ ته واچاوه، مخ د آدم خان د وطن پر خوا، دلته چي قطب خان په آدم خان پسې رارهی سو هلته آدم خان په خوب ولید. سهار چي راوېښ سو دا خپل ياران يې راووغونسته ورته وي ویل چي هر چا که پر ما د قطب خان زېرى وکي زما خور نازو د هغه ده، نازو خوداسي بشایسته ده لکه د انار ګل چي ستن پوري مبنلي او داسي نازکه ده لکه د شیدو پېروي، پر آدم خان خورا ګرانه ده، جلا سرای يې ور جوړ کړي دئ، جلا د ګلانو باځي دئ چي چکر پکښي وهى. قطب خان مزل وکى وکى هله هله پښتنه پر پښتنه خود آدم خان د وطن ته راغي، خورا استري دئ، دې و آس دواړه د ترپه ولوپده د آدم خان د کلې دباندي و کلې ته نژدي ديوې ولې پر غاړه تريوې ونې لاندي و سیوری ته پريوت آس يې په ونه پوري و تاپه، رباب يې د ونې په بشاخ پوري ورته و خپرواه نوبیده سو.

بلو چي د آدم خان مرېي و، دباندي راوتلى دئ د آدم خان پر مخکو ګرځي، چکر وهى داد ولې غاړه يې اخيستې ده، يو وار پر قطب خان پېښ سو، قطب خان يې ولید بیده دئ رباب يې وسر ته څېږي، آس ورته تپلې دئ، بلو فکر وکى چي که و دغه قطب خان دئ، باره يې را الا کړه برابر ورغى آدم خان ته ورته وي ویل چي خانه زېرى مي درباندي قطب خان راغلى دئ هلته تريوې ونې لاندي پروت دئ، رباب يې وسر ته څېږي، راځه آدم خان اريان سو، چي هلته مي د خور قول کړي دئ، دا خنګه کار وسو، خير خورا رهې سو بلو دمځه دئ، دې په پسې دئ هله هله دادئ آدم خان يې را ووست و قطب خان ته يې ودراوه، چي که و دغه قطب خان دئ، بیده دئ په ځان نه

دئ خبر آدم خان چي وليد لبر شه يې شک پر راغى چي دغه به وي، باره يې و
بلو خان ته ووييل چي راخه پري يې بىدە مى وينسوه، گوره كم مسافر به وي
ستپرى دئ، كه قطب خان واي خامخا كور ته راتلى باره بير ته ڭىنى راره
سوله، راغله كور ته.

قطب خان يو گپى وروسته راوىين سو، بير ته يې رباب اوپرى ته
واچاوه پر آس سپور سورا راهى سو پونستنه كوي دآدم خان په كور پسى
گرخى، باره په گللى كى هلكانو لوبى كولپى، دى چي راغى پر دى هلكانو يې
ناره و كره :

ماترجار كى د هلڪوت تپولىه

يو مت روپى بىدركم كە ما تە د آدم كور راونىيە

باره دستي يو هلک بوت د آدم خان كور يې ور ونسود، قطب خان و
هلک ته يومت روپى ور كره، باره يې آس ور رهى كى د آدم خان د كور
دروازى ته، باره دروازه يې ور وتكوله ور بىغ يې كوه چى مېلمە يم كە آدم
خان يو وار را ووزى چى سره ووينو، باره آدم خان د كوره ورتە را ووت چى
ورتە وي كتل هفه ڭىلى دئ چى ترونى لاندى بىدە، باره يې د آسە كېستە
كى، د غېرىي رو غېرىي ورسە وكى، كور ته يې بوت، دودى يې ور كره بىا
يې پونستنه ڭىنى و كره چى ڭوانە د كم ڭاي يې؟ نوم دى شەشى دئ؟ ڭىنگە
راغلى يې؟

دە ورتە ووييل چى نوم مى قطب خان دئ، د كندھار يم، ستادنامە مى
واروبىلە، نورا راهى سولم راغلەم چى ما ويل دا آدم خان ربابى اوپھلowan
ووينم ياري او اشنايىي بە ورسە واجوم. قطب خان چى ڭان ور ونسود، نو آدم
يۇ پە سلە خوشحالە سو، باره ويل خدای دى راولە، ماھم تە د خدايە خخە
پر آسمان غوبىتى خدای پر مەشكە را كرىپى، تر هفه وروستە يې سرە اشنايىي
سولە، بلو راغى و آدم خان ته يې ووييل چى خانە تا خوقول كپى و، چى هر چا
كە د قطب خان زېرى راباندى و كى، زمانا زو خور دھفە دە، او س خومى دا
دئ زېرى درباندى و كى، ڭىنگە پر قول ولاپى يې؟ آدم خان ويل بېشكە او س
مي هم قول دئ خور در كوم، بلو ويل بىنە دئ.

يوه ورخ قطب خان ستپىيا و اچولە هو ساسو، نو آدم خان دتنە كور ته

بوت ورته وي ويل زه خوناديده ستا پر رباب مين و م، دپر مي غوبست چي
كله به تا ووينم او ستارباب به كله واورم، نواوس که دي خوبشه ده يوه بشه
لونگينه لاره رباب راته ووهه چي دزره زنگ مي واخلي.

ده ويل پر دواړو سترګو، باره یې رباب دکھوري خخه راوکين بشه
يې سر کي رباب یې شروع کي هلتنه په بله خونه کي نازو درباب شرنگ
واروپدي باره راغله د کوتې پر بام وختله تر کولک یې ورته وکاته، چي پر
قطب خان دنازو سترګي وموبستي، دستي پر مينه سوله. "ولي قطب خان
خوداسي لونگين بنایسته خوان و، چي خور پر عاشقىله، جوري یې نه
درلودي"، باره دنازو تر سترګو د محبت او ميني اوښکي تر کولک لاندې پر
رباب راتوي سوي، قطب خان چي پر رباب د اوښکو خاځکي ولیده چي
شنگ یې سو پر رباب دپاسه را شوه سوه، اريان سو چي دا او به د کمي خوا
راتوي سوي؟

باره یې ژر پورته وکاته، قطب خان چي دنازو ملا لي سترګي د اوښکو
ډکي ولیدي، دی هم دستي پر مين سو، زره یې پر بایلو، دواړه د ميني او
محبت په اور کباب سوله، خير خوال يې پلن واچاوه چي آدم خان په
شكۍ نه سی، خولا یې د ميني دزره له پاره آدم خان ته داسي رباب وواهه
چي آدم خان داسي منګ ورته ولاړ، چي رباب یې بس کي بيرته آدم خان او
قطب خان د کوره سره را او واهه، قطب خان ته یې دباندي په سراچه کي خاۍ
ورکړي دئ، او س نوازو کورغم ګالي، قطب خان دباندي دنازو د سترګو د
باڼو ګانو په غشي وي شتل سوي دئ، هغه درد ګالي.

لنده دا چي پر قطب خان دوهمه دريمه ورڅ دنازو غم زور وکي، رنګ
يې والوت، بنه یې ژره سوله، ورڅ په ورڅ نولپدي، نازو په کور کي د قطب
خان د غمه نولپدله، ناجوره سوله، او قطب خان نوبېسده سو پر پوت، د آدم
خان خورا طبیعت په خراب دئ، په خور یې دونه طبیعت نه دئ خراب لکه
په قطب خان خو آدم خان و قطب خان ته طبیب را او وست دادوا یې ورکوله،
هغه دوا یې ورکوله، خو آن یې پر تمام کړ د قطب خان درنځ دوا او طبیب نه

.9

يوه بوډي ده چي د آدم خان او نازو په کور کي ايله ده، دوى اانا اانا ورته

وایی. یوه ورخ نازو پته بودی راوغوبستله باره یی ورته وویل چی انا ! دی
ویل ها!

نازو ویل زه یوه خبره درته کوم وایی به نه، روپی به هم درکم، تاته یو
کار درپرمايم، داکار به کوپی ثواب به دی هم سی آدم خان به هم درخخه
خوشحاله سی، مگر په دی شرط چی دا خبره او کیفیت پت وساتی.
بودی ویل ځان دی وخورم ولی به وايم زه خوستاسي خدمتکاره او
نمک خوره یم ولی به داسی جک وهم چی وايم به، ولچی سپری مر کې که
ووايم اوبيا چي ته وايپی آدم خان خوشحالپوري چي اور وي درسره ګلدپرم.
وروسته نازو ورته وویل چی خبره داده چي په خوله کي دی ساتلي
وي ستادي ددغه یوه پک زوي په سر قسم وي که به وايپی، زه او قطب خان
سره مين یو، زه چي ناجوره یم هم مي ددغه سبب دئ او قطب خان چي پروت
دئ نه جوپپوري هم یي زړه زما پر اوربل بايللى دئ، قطب خان په هیڅ شي نه
جوپپوري مگر ته ددغه زمادسمال وروړه پت یې پر تپر کره، او کنه وي
دباندي په ددغه سراغه کي یې زهره چوي، مری خوارکي، مسافر جلاوطنه
دئ، آدم خان یي زړه ته تپر آشناي دئ او س دشمه برغ نه سی کولاي که بل
شوک واي لا بې زور و زياتي ورسره کړي واي نويه ددغه دسمال واخله پت
یې که وروسته آدم خان ته ووايپه چي قطب خان زه جوړوم، مگر په دې
شرط چي زه یې یوه میاشت کور ته بیایم، بودی ویل بنه دئ، بس دسمال
یې واخیست کور ته یې یووپري، بیر ته راغله آدم خان ته، ورته وي ویل چي
خانه !

ده ویل ها !

بودی ویل چي قطب خان دی داسی اشنادئ چي دده په زپري کي
دي نازو خوربلو مریي ته ورکره او دسر تر ستر ګو درباندي ګران دئ، او س
پر مرګ پروت دئ ته هیڅ چرت نه پکښي وهی، آدم خان ورته ویل چي خو
زهړه مي په دوا او طبیبانو و چاولدله چي نه بنه کېپري، نوزه څه وکم، بودی
ویل چي قطب خان زه جوړوم، مگر هو زه یې یوه میاشت کور ته بیایم زما
کره دی دا یوه میاشت پروت وي، باره آدم خان ویل بنه دئ بویی زه، که
ستا په برکت خدای قطب خان جوړ کي تابه ډېره خوشحاله کم.

لنده داچی قطب خان پیسده دئ پروت دئ دبودی کره یی پر
چارپایی یووی، خلک خنی را رهی سوله چی توله ولاړه کراره کراره سوله
బୁଦ୍ଧି ଦସମାଲ ରାଓପି ପରତ୍ତ ଖାନ ଯି ତିପି କୁହାରି କରାରି ସୁଲେ
ମଧ୍ୟ ଦସମାଲ ଗୁରୁତ୍ବାବେ, ପରତ୍ତ ଖାନ ଦସମାଲ ଖଣ୍ଧ ଦନାଜୁବ୍ୟ ଓମ୍ବିନ୍ଟ ଶ୍ରୀଯି
ରାପୁରତ୍ତ କି, ବୁଦ୍ଧି ଓରତ୍ତ ନାସତ୍ତ ଦେ, ବୁଦ୍ଧି ତେ ଯି ଵିଲ ଚି ଦା ଦସମାଲ ଦନାଜୁବ୍ୟ
ଲାସ ଦେ? ବୁଦ୍ଧି ଵିଲ ହୋ! ଦସମାଲ ନାଜୁରାକି ଦନାଜୁବ୍ୟ ଲାସ ଦେ. ଶଳମ ଯି ଵାଯି
ଚି ଖାଦି ମେହରାନେ ଦେ ଚିନ୍ତା କରି, ଖାଦି ବେଳେ ମୁଖୀ ଯୋଖାଇ କି ବ୍ୟାପମେ ଆସି,
ଖାଦି ଶର୍ଦି ଗୁରୁତ୍ତମ ପରତ୍ତ ଖାନ ଦସମାଲ ମଜ କି ପାର ବୁଦ୍ଧି ଯି ନିଯି,
ରାପୁରତ୍ତ ସୁ, କବିନ୍ଦିନ୍ଦିତ ଚକଳକ ଜୁବ୍ୟ ସୁ, ପାର ଦସବାଦ ପରତ୍ତ ଖାନ ଦତ୍ତାନେ
ବୁଦ୍ଧି ବୁଦ୍ଧି ତେ ଯି ଵିଲ ଚି ତେ ଖୋଅସ ଜମ୍ବୁରି ପିତ ହାଲ ଖବର ଓଶରିକେ
ଶୁଳ୍କ ଜମା ଦତ୍ତାନେ ଓତି ଦେ, ଦା ଯୋ କାର ଖୁଦି କି ଆଫିରିନ, ମକ୍ର ଖଣ୍ଧ ଦଲାଶେ
ବେ ଦ୍ୟ ଓସି ଚି ଯୋ ଓରାଜ ମଲାଇ ସତ୍ରକି ମି ଲିଲି ଦ୍ୟ, ନୁରେ ମି ନା ଲିଲି,
ଆଶ ଖଣ୍ଧ ତେ ହୋବିଯାର ଯି ପାର ଦ୍ୟ ବନ୍ଦୋବସ୍ତ ବନ୍ଦୋବସ୍ତ ବୁହେବ୍ରି.

ବୁଦ୍ଧି ଵିଲ ହୋ ବନ୍ଦୋବସ୍ତ ଦ୍ୟ ଲାଶି ଦିଦି ବେ ଯି ଦ୍ୟ କମ, ବ୍ୟାପମେ ଆସି ଶମାଜୀ ଦ
ଆଦମ ଖାନ ବାଗୁଅନ ଦ୍ୟ, ହରେ ଓରାଜ ବେ ପୁଣେ ବିଯାଯି ନିଯିନ୍ଦିତ ଦଗ୍ଧ ଯୁଲୁଇ ମେବ
ହଲା କେ ବନ୍ଦୋବସ୍ତ କେ, ସବାପେ ଦଗ୍ଧ ପୁଷ୍ଟ ନନ୍ଦନ ଶମାଜୀ ବେ ଦ୍ୟ ଦିପ୍ସୁ
ପେ ରମେ କି ବାଗ ତେ ନିବାସି, ହଲା ଦେ ଦେଇ ନାଜୁବ୍ୟ ପାର ବେ ଯି ବନ୍ଦୋବସ୍ତ
ବୁଦ୍ଧି ନା ଦ୍ୟ ଵିଲ ବନ୍ଦୋବସ୍ତ ଦ୍ୟ.

ଆବସ ଦସ୍ତି ଯି ପ୍ରସାଦ କେ ହଲା କି ପଞ୍ଚିଲ ପରତ୍ତ ଖାନ ଲାଶି ପୁଷ୍ଟ କି
ସେହାର ପେ ଦ୍ୟ ପୁଷ୍ଟ ନନ୍ଦନ, ଦ୍ୟ ବୁଦ୍ଧି ଶମାଜୀ ଦିପ୍ସୁ ଶମାଜୀ ବାଗ ତେ ବୁତ ଦନାଜୁବ୍ୟ ଦବାଗ
ପିରେ ଦାରୋ, ହରା ଶମାଜୀ କି ପିଲେ ଆଦମ ଖାନେ ବାଗ ତେ ନେ ପରିବନ୍ଦୁ, ପରତ୍ତ ଖାନ
ଦିପ୍ସେ ପେ ପୁଷ୍ଟ କି ବାଗ ତେ ନନ୍ଦନ, ବଲୁ ପେ ବନ୍ଦୋବସ୍ତ ପେ ବାଗ କି ପରତ୍ତ ଖାନ ଦ
ପ୍ରସାଦ ପୁଷ୍ଟ ଶମାଜୀ ବେ ବୁତ କି ନନ୍ଦନ ପିତ ସୁ.

ନାଜୁବ୍ୟ ପେ ଚକର ବାଗ ତେ ରାତି ଦେ, ଦିଯାଗମ ଗୁରୁତ୍ତି ପେ ବାଗ କି କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ବିଲିଲ ଦ୍ୟ କିଲ ନନ୍ଦନର କିମ୍ବା, ବିଯାଦହିତ କିଲ ନନ୍ଦନର କିମ୍ବା ପରହିତ କିଲ କିଲା ପର
ବୁଦ୍ଧି ଚି ରାଗଲେ ଚି ପରତ୍ତ ଖାନ ପିକିନି ପିତ, ପରତ୍ତ ଖାନ କିଲ କିଲା ବୁତ ପାନ୍ଥ
ନାଜୁବ୍ୟ ଲିଦେ, ତକ ସିପିନ କାଲି ଯି ଏଗୁଷି ଦ୍ୟ, ଦିପିନ ଚାରି ନୁଇ ନାଜୁବ୍ୟ

کمیس یې دئ، تک سپین مړوندونه یې دی شانه ورانه ونه، ملالی ستړگی،
نري غابشونه، سري شوندي راغله سورګل ګلاب یې د دغه بوټي خخه ور
کش کي، بويوي یې، باره د ګل د منځه خخه قطب خان ناره پروکړه :

که کمین دئ نازو ستا صورت کمین دئ

نازو ګلني تر کمیس دی مړوند سپین دئ

نازو چي د خپل بلبل مین ناره د ګل بوټي د منځه خخه واروپدله لکه
ګل سره وغورپدله، زړه یې باغ باغ سونو دې په جواب کي ناره پروکړه :
دا بلبل آواز کاندي نه معلوم مېږي

بلبله راسه خان خرگند که چي زموږ ياري په غلانه کېږي

باره قطب خان د ګلاني خخه پر راوطت دواړه د محبت او ميني په خوبو
مرکوبخت سوله، په ګلاني کي یې یو خای چکر سره وواهه، د مينو مجلس
دئ دا ورڅه باندي یو ساعت سوله، مازیګر بیا قطب خان د پسه په پوست
نتوت د بودی زوي بيرته د پسو سره راویوست، د بودی کره یې راوطت،
ماخستن د پسه د پوسته راوطت بودی واي خنګه نازو دی ولیده؟

ده ويبل هو! ومي ليده، مګر د زړه سوي او مينه مې یو په دوه سوه، خه
به کوم بودی ورته وايي ته خود دغه پسه په پوست کي باغ ته خورخې خه
واراخه د نازو د دید کوه بیا به یوه چاره و سنجوو، ده ويبل بشه دئ.

لنډه دا چي خورخې د پسه په پوست کي پر دغه ډول باغ ته ولاړ
راجفي ولاړ راغفي، آدم خان به هره ورڅه د بودی خخه پونښنه کوله چي قطب
خان خنګه دئ؟

دي به ويبل نن تر پرون بشه دئ، بېغمه او سه بشه کېږي، آدم خان ته یې
د زړه ډاډ ور کاوه، آدم خان و بودی ته وويبل چي زه یو وار پونښني ته درسم
 بشه نه دئ؟

بودی ويل یه که خدای کول یوه میاشت باد به بيرته رباب سره وهئ،
ده ويبل بشه دئ، خدای دي جور کي، یوه ورڅه قطب خان و نازو ته وويبل چي
تر خوبه مو دحال وي خو تر خوبه زه باغ ته د پسه په پوست کي خم راڅم،
که رسوا سولم چي قطب خان د پسه په پوست کي باغ ته ورتی نو دا پېخي
شرم دئ. نو دې پاي یې خه؟

نازو ورته وویل چی زه هم داسی اریانه تللي یم، چی خنگه و کم چی زه
یی دمخه لا و بلو ته ستا په زبری کی قول کپری یم، نو ته به داسی و کپری یا
مهر یا مور چی ستایوه توره او نه گزه دسپین سان کفن ور ور، و آدم خان ته
یی کنبپرده آدم خان ته و وایه چی داتوره ده دامی کفن دئ، یاما مه که یا
ستاخور نازو راکه، خامخابه یوه خواکوی هره خواچی دی خوبنه ده.

که دی په دی دول شه و کره بنه تربنه که نه وی هیخ. نو هر یوبه جلا
جلا خان وژنو. ده ویل بنه دی آبس په داس با قطب خان توره او نه گزه کفن
را پر آدم خان دم خه یی کنبپن ووله آدم خان ته یی وویل چی زه یوه خبره
در ته کوم، دغه توره ده دا کفن دئ یاما پر دغه خای مه که چی د خوب رد
مرگه خلاص سم او په یوه وار مرسم، یاستاخور نازو راکه په حلاله نکاح،
زه رشتیا در ته وايم چی زه نه ناجویه و م، نه هیخ، فقط پر نازو زه مین سوم
زره می دوب سو، نوزه خوه گسی دنازو بی دیده مرم او په زحمت مرم، نو یه
او س می لا علاج و که مه می که یادی خور راکه.

آدم خان اریان سو، ددو وجهانو تر منع سو، وايی که پور ته گورم پان
دی، که کبسته گورم پرانگ دی. قطب خان هم دسر تر ستر گو پر گران
دی، مرگ یی لاخه جواب نه سی ور کولا، او بلو مریی یی هم دپر خدمتونه
کپری دی او بیا یی په غوندہ بیره قول و رسه کری دی، چی خور در کوم، خو
دپری یی فکر خراب سو، باره یی فکر او چرت وواهه اوستره یی و قطب
خان ته وویل چی بنه دی در کوم یی ناعلاجه یم نوشه و کم.

آبس په دابله ورخ یی بلو په یوه کار پسی ولپری، و قطب خان ته نازو
ورکوی نکاح یی ورتی، وايی چی بلو خوشی یو اور گهی سری دی مخامن
قطب خان راخخه مه نه کی، بنه دی دا اوله دنکاح ورخ ده چی په خبر نه سی
نور نوبیا و روسته چی هر رنگه پینه سوه.

لنده دا چی بلو په کار پسی ولا په، نازو یی و قطب خان ته په نکاح
ورکره په دغه ورخ خوراهشت و مشت جور سو، میر و دبلو و رور دپر پسونه
حلال کره، ساز و سوبت یی جور کی، خیر خونکاح یی دنازو د قطب خان
سره و تپله، دغه ورخ تپله سوه مابنام ته بلو راغی، بلو به تل دنازو د سرای
پیره کوله، نور اغی هفه د پخوا پر عادت باندی د سرای دروازی په خوله

کی پر خپله پیره و درپد، آدم خان اربیان دئ چی او سخنگه قطب خان کور
ته بوزی، باره یی قطب خان رارهی کی او سی یی تر دروازه پخپل پوستین
کی پت تپروی، بلو چی دآدم خان و پسونه و کاته خلور وی، باره یی پر آدم
خان ناره و کره:

که په تول دی د بلو سترگی په تول دی

آدم خانه سردی یو پسندی دی خلور دی

آدم ورته ویل چی یاره بلو یاره پیشکه او رشتیا چی دپر هوبنیار سری
یی، خودوی پسندی زمادی دوه می دپوستینه لستونی خبر پری، نو خود خلور
معلوم پری، نو زما خلور پسندی دخه وی. بلو هم زیات برع ونه کی په دی بانه
یی قطب خان و سرای ته تپر کی، یو گهري باد بلو ولاړ کور ته باره یی
واروپدله چی نازو یی نن و قطب خان ته ور کره، او میر و دونه پسونه حلال
کهري وه، داسي ساز و سوبت او هشت و مشت یی جوړ کهري و، باره د بلو
سترگی لکه د خونی زمری تکي سرې راوختلي، باره یی دغسي توره
راواخیستله چی خپل ورور میر و اول مړ کي، ولی وايی تاخوبه زه خبرولم،
سرپرېه پر دی چی خبر دی نه کرم، پسونه دی لاهم حلال کهري وه، هشت و
مشت دی جوړ کهري و، خوشحالی دی کوله، چی رارهی سوراغی د میر و
کور ته میر و د خپل کور شاوخوا اول رتپه په خوزانو او ژړ ګو تړلي وه چی بلو
نه سو تر تپر بدای، اونه تر او بنتای سو، باره وروسته نو د نازو د کور پر خوارا
رهی سونازو د منه لاد کلا او خونی دروازه تینګه تړلي وه، ولی دا خو
پوهده چی بلو خبر پری، راخي یولره جوړوي، بلو راغی د کلا تر دپوال ور
واووښت ورغی د خونی دروازه یی ور پوري و هله، نه خلاصېده، نو د خونی په
دروازه کی د بلندی ورته و درپدی ناره یی پر و کره:

که سانه و دی ستا په غېر کی پروت می دی سانه و دی

تی راوی باسه میدان ته نازو ګلی ایمان نه لري هندو دی

قطب خان یو خه سره و بسورې دی، چی میدان ته ور ووزي ورسه
معلومه یی کهري، باره نازو تینګ کی چی مه ور وزه، (څکه دا خو پوهده
چی بلو بې یوه چپلاخه و وهی مخ بې ور خت کي، بلو خو توریالي پهلوان دئ
او قطب خان خونازولی ګلالی خوان دئ)، باره یی قطب خان ته ویل مه ور

وزه، زه بې جواب وکم، باره يې په جواب کي پر بلوناره وکړه:
که سانه و دئ دا بلومري سانه و دئ

زما په غېږ کي زمرى پروت دئ دا بلومي ايمان نه لري هندو دئ
داناره چي نازو پر وکړه، يو وار بلو ته لا درد ورغى، ترله ووت، و
دروازې ته وجورې دی چي پاشنه يې کي ورنزوzi قطب خان مړ کي، نازو
فکر وکړه چي ولچي بلو کور ډاګکي دروازه ماتوي راخي، باره يې پر مور ناره
وکړه:

ادې موري پر ما خدد غم او ربلي دئ
دانور خلک بیده دی پر ماد بلو گي مريي غوبيل دئ
مور چي يې ناره واروې دله دغسي راوغور خېدله پر آدم خان يې ناره
وکړه:

په شيدو مي لويوولي په مسرور مي او بولې
ته راوزه بلومړ که پر نيمو شپود نجونو خه غواړي دروهلي
آدم خان چي دبلو يار په طيعت خبر و او تل بې بات ور کاوه، نوبه يې
کار په کاوه، راغي دبلو په مخ کي يې دنазو پر مور ناره وکړه:
بنه کالي د بنو خوانانو اغوستن دئ

زه بې ولې بلو وژنم بلومي د دې ګرد کاله خښتن دئ
آدم خان په دې ناره سره بير ته بلوبات واخیست فخر يې په وکۍ،
آدم خان بلو ته نصیحت وکۍ چي ته زما بې صلاح کارمه کوه، تاته به بله
کوزده در وکم، نوڅه وکم زما ترس خبره تېره وه، قطب خان هم لکه ته
داسي راباندي ګران و، جواب مي نه سواي ور کولاي، زه خو پښتون وم،
پښتون چي يو وار چاته د اشنايي لاس ور کي باید تر پايه يې ورسره وپالي،
پرماري شي يې خوابدي نه کي، نويه ته به زما د لحاظه و قطب خان ته
زيات بېغ نه کوي، څه کور ته ولا پسه، نو بلود آدم خان خبرې په غور کي
ونیولي د ده شخه يې خار و خور بير ته کور ته ولا پر، که څه هم و قطب خان ته
يې زړه ډک و، زړه يې نه غوبنت چي بير ته توره په تېکي کي واچوي، مګر
دم در حاله يې و قطب خان ته بېغ ونه کي په زړه کي يې ويل چي ییابه ګورم
چي په پته به يې علاج کوم.

لنده دا چي خورخى تپري سوي قطب خان كورته تلى، بلويار خود نازو دسرای او ددي دباغ پيره دارو، په قطب خان پسي خارو، چي په داسي دول يې مېركىي چي ترييو اندازى دى متهم نه سى، خويوه ورخ قطب خان په يوه خونه كى يىدە دئ، بلو راغى و سرتە يې داوسپىنى تپري تپري مختبىلى او تپرە مېخونه تکوھل، يوارىي نابيرە بىغ پروكى چي قطب خانه پورتە سه نازو مىرە سولە، قطب خان چي صادق مىن، اه يې كېرە په تلوار راوغور چىدى، په سرىي ھەفە مېخونه جگ سو، پوري وري تر ووتل، قطب خان پر هەفە ئاي مې سو^(۱) نازو خبرە سو دغسى يې رالا كېرە چي راغله مىن يې لكه سور گل گلاب په وينو كى لىزند پروت دئ، نازو بغارى كېرە راغله پر آدم خان يې نارە و كېرە:

آدم خان لالا په ولې كى مى ول دئ

پرنور عالم كرارە كرارى دەپرماد بلوگىي مريي غوبىل دئ

نم آدم خان چي دانارە د خپلى خور واورپىلە رالا يې كېرە چي راغى قطب خان په وينو كى مې پروت دئ، خوچپر خوابىدى سو، پر قطب خان يې او بشكىي توى سو، دنازو خىال دئ چي قطب خان خوپر آدم خان دزىپە تر سرپر گران و، او س به نوبلوپر مېركىي، مىڭر خرنگە چي بلو د آدم خان خورا چپر خدمتونە كري وە، لكه ورور داسىي پر گران و، او بل ھوبىيار سپى و، چي ياندى يو يار خومى مې سونوبلو چي زما تورىيالى مېرە دئ او زمانلى بازو دئ، نو دا ولې زەمە كم، بارە يې بلو تە هيچ ونه ويل، دنازو چي د خپل ورور آدم خان خخە د خپل خوارىد مىن د غچ كېنسو اميد و خوت، او ويپى ويل چي د دې پسە بونوزە دې مريي تە ناستە يم، بارە راغله د قطب خان ويني يې په خپل تندى پورىي و مىسلې چي زەھم ستاد سر خيرات يم، پر قطب خان

^(۱) خوک وايي چي قطب خان او نازو چي باغان تە سره تلللى وە، نوبلو خود باغ د دروازى پيره دارو، دباغ پە دروازە كى يې خاھ پرې كى لاندى يې چىپى او تورىي او سپىنى پكىنى سىخىي كرى، مازدى يگرچىي قطب خان د مخدە نازو پە پىسى دە چى ترباغ را ووت قطب خان پە خاھ كى ولوپىدە، تىكى تىكى سو، نازو ھە قصد آخان خاھ تە پىسى وغۇرخاواھ د مىن سره يو خاھ مېرە سو.

وغور بدله، خدای ته يې خواست وکي چي زه نور ژوندنه غواړم خوآدم خان
راپورته کوله ساه يې والو تله او مړه سوله. لنده دا چي دواړه مینان يې يو
څای یووړه سنج يې کړه، ټوله مته خېل په ژړا او د قطب خان او د نازو په ویر
زنګېدله، بلو خالی لاس پاته سو، پر دې څای نکل تمام سو.

دلی او شهو

چی ویوباچاو^(۱)، ددی باچا اوه زامن وہ اولوری بی نه درلوده، نوده
وویل چی که هر وخت ماته خدای لور راکره نو په دنیا کی به یې هیش نر
گاپری راخخه ونه وینی او نه بی چاته ورکم، که هر وخت چا ولیدله او دی هم
هفه سپری خوبن کی نوزمالور دهقه سری ده، په حلاله نکاح یې ورکوم.
کارونه د خدای دی په دغه کال یې ماندینه امیدواره سوله، نه میاشتی
نه ساعته نه گریه تپرسوه، خدای لور ورکره، نوم یې "شهو" پر
کښېندود، د باچادوی ماینی وې شپر، زامن یې دیوی ماینی وه، چی شهو هم
ددوی خور وه، او یوزوی چی امیر نومبدي دبلی ماینی خخه یې و، چی شهو
لور یې پیدا سوله دستی یې دهفي پرمور او دایی گانو حکم و کر چی که
شهو چا در خخه لیدلی وه ستر گی به مو در و کابرم. یو دم یې حکم و کی چی
داسی کلا جوره کئی، چی هیشوک نه سی ور او بستلای، هفه و چی په خو
ور خو کی یې داسی لو کلا ور جوره کر چی خورالویر ڈپالونه یې وه او خورا
پراخه وه، نسہ گلان او ونی یې پکښی شنی کرپی، په دغه کلا کی یې
څلوبښت دایی گانی او نجوني ورسره واچولي، په دغه باغ کی یوه پخوانی
زره پده ولاړه وه، ددی پدې منځ یې وکیښ شهو ته یې د دغی پدې په منځ
کی تخت او خای ور جور کی، هور پی یې خرش و خراجات ور واچاوه، هلتنه یې
دایی گانی تربیه کوي، د کلا دروازه یې پسی قلف کر چه، کیلی یې پخپله باچا
په چېب کی واچوله.
څه سر دی ګرخوم په نکل کی عمر او معطلي نسته، هله هله هله شهو

(۱) داد نقلچیانو قاعده ده، چی هر نکل کوي وايی چی یوباچاو، او په دمخزمانو کي هم
د هري قبيلي خان د هفي قبيلي باچا بلل کېدی.

لو پنجه سوله، هیچانه ده لیدلی او نه یبی لیدلای سی، دورخی په گلانو کي د خپله همزولو سره^(۲) گرخی، مابسام پدی ته راوخزیری پر خپل تخت بیدپری، په دغه زمانه کي په دغه وخت کي^(۳) یو خور انانم تو زوره ور غل دئ.

چي "دلی" نومپری. دغه دلي فکرو کي چي دادونه عمر دی غلا و کره، تنه خدای دکور کړي او نه دخای، يه راسه د باچا دلور و کلاته به په یوه چم ور ولوبزم یامې یاما مور او باچا ويلی دي چي که هر چاز مالور ولیدله د هغه ده، ګوندي دادو می وچلپری، "اود شهود د بنايیست آوازه هم په وطن کي خپره ده"، آبس دلي توکل وکی مابسام یې و کلاته دام ور وغور خاوه، لنډه داچي په ډپر زحمت و کلاته ور و خوت، ور واښتی دغسي یې پت معلومات وکړ، آخر ته یې هغه د دی تخت او خای معلوم کي، پس له هغه ورغی و دغی و نی ته پت وختی په یوه بناخ کي غلی پت کښې نوشت. یو ګړی چي وسو، شهو سره له نورو همزولو راغله تخت ته را ختله، یو ګړی وروسته ډوډی راغله ډوډی چي و خورله سوه ټولي پېغانی سره ناستی دي، مجلس کوي، سره خاندي خپلی ټوکي تاکي کوي، د خوب وخت راغی. همزولي خپلو خايو ته ولاپلي، "وايي دلي خط هم ليکلای سو"، باره دلي یو خط په دې مضمون ولیکي چي:

زه پر تامين یم او ستافدائي یم. ستا په غم کي ډوب د صحرالپونی د ژونده بېزاره ستا عاشق "دلی" یم. دادئ ما خواری و کښلې خان می مرگ ته ور کي لومړي ستاديدن ما وکی ستازره خنګه دئ خنګه یې کوي په ما خوبنه یې که یه؟
دا کاغذ یې دپاسه د دې و مخ ته پر را شوه کي. شهو چي کاغذ واخیست خلاص یې کي وي لوست دروه یې رنک والوت اريانه سوله چي دا

(۲) پخوا دادو، چي د کوم خان یا باچالوریا زوی به وزپېبدی نو په هغه ورڅي به د کمو نورو غنیانو لوریا زوی زوکړي، نو هغه به دغه باچا توله یو خای و دايي ګانو ته وسپارله، نو دا به همزولي سره بلل کېده.

(۳) وايي شهو او دلي د کنده هاروه.

کاغذ د کمی خوار او لوپدی، چی داسی یې لور و کتله، دلی یې ولیدی، ځکه
چی تراوسه یې بې خپل پلاره نارینه نه ولیدلی او دلی بنه زلمی هم و، داهم
پرمینه سوله، زړه یې پر بايلو، اوهه یې کړه چی د دې پای یې شه؟ که مې پلار
خبر سو، خودستي یې وژني نه یې پربردی، "دلی هم خورا بنه مېړه څوان و،
خورا بنایسته و"، د شهو بنه والوته مخ یې تک ژړ سو، د شهد و اکه ووتله
پر همزولو یې ناره و کړه، "شه چی یې ویلي دی، هر خه چی یې ویلي وه وايې
روئ：" :

شهو ناسته وه د خپل بابا پر غولي
د پاسه کاغذراغی و شهو ته وارا ځله دلی دی بولی
همزولې بيرته په ځغاسته راغلي، همزولې ارياني واخیستلي، دلی فکر
وکی چی ولچي داهم درباندي مینه سوله، نوده هم ناره پر و کړه
شهو ګلې پر سپین مخ دی دلی مین سو

دلی ځان پر خدادی سپارلى - شهو ستا په زلفو خوار دلی لابند سو
لنډه دا چي دلی فکر وکی، چی اوس دادئ بسحی ورسره ناستي دی،
زيات خه نه سم کولاي او نه دستي دا بېولاي سم، او س بې پلار خبر سی
دالته به می ګری مړی و نیسي، خود بسحو چي دلی ته فکر سو، په یو یو ګډي
سولي، په دغه حال کي دلی راکښته سو، بيرته یې کلاته سمساره
وغور څوله و خوت، شهو فکر وکی چی ولچي ولاړ او د دې خبرې پلائي یې نه
کي در معلوم، چي پاي بې شه وي، نوي یې پر دلی ناره و کړه، چي زه هم پرتا
مینه سولم :

شهو ناسته وه د ګل سره خوشحاله

داد ګل مجلس دی اور سود دلی په غم به ناسته وي ملاله
چي يعني زمازره دی یووی، او س به نو پاته عمر ستا په غم کي تپروم،
څنګه به سی؟
دلی د کلا خخه ناره پر و کړه :

که ژوندی و م شهو ګلې پر دنیا باندی

زه بدلاس له تا و انه خلم - که مې سر له تنه خوک راخخه پرې کاندی
آبس د کلا خخه راشوه سو، پر لار خي چرت وهی چي او س به نو شهو

خنگه لاس ته راولم؟ که او س باچاته ورخی چي ماستالور وليدله، هم دي ورني، ولی چي ته دعمروغل يي کله يي درکوي. يه راسه يوشای يوه لویه غلاوکه، چي دپره دنيا په لاس درسي، ييا بهنوم رکه ورته وکي، په حلاله نکاح به يي وغواړي، شهو خوبل مېره نه کوي.

دلی را راهي سو منج د هندوستان پر خوا، هله هله هله برابر راغي داکبر باچا دوري دي، دستي داکبر باچا خزانې ته مانبام ورولوپدي، دپر جواهرات او دنيا و سري و سپيني يي غلاکري، مګر بخت يي چېه، چي را ووت پيره دارانو نيو، سهار يي اکبر باچاته ور ووست، اکبر باچا حکم پر وکي، چي په سخته بندي خانه کي يي درې کاله بندي کي. پس له هفه يي په سخت مرگ مړ کي. دلی يي سخت بندي کي، دي نو پر پرده چي په بنديخانه کي د غم عمر تپروي، شهو پسي رواخله، شهو خو عمر په غم و د دلي په بېلتون کي تپر کړ، وروسته يي فکر وکي چي خو تر خوبه په دې غم او بنديخانه کي ناسته يم يه راسه پلار ته ووايې چي او س نوبس ده ماد دي زندانه وباسه، زه په دې باغ کي دغ سولمه، او س مي نوره وباسه، پلاري په دې خبره غور ونه نيو، نوري سهيلاني او مجلسيانې يي ور زياتي کړلي، ويبل يه تا په هیڅ دول زه د دغه باغ خخه نه باسم. شهويږ ته صبر وکي، کښېنسټله په دې مایین کي دوه کاله تپر سوله، يوه ورخ شهو فکر وکي چي ته راسه دې وني ته (چي د دې تخت پکښې) و خېزه شاوخوابه و ګوري، ګوندي خوک ياخه وويني، چي وختله د کلا د باندي يوه قافله تپر پرېي، ورته کتل يي کتل يي قافله تپر سوله، دلی نه، نوي يي د زړه درد خخه ناره وکړه:

په همزولو کي و م ناسته مات مي پېزو ان سو

دنورو یاران را غله - د شهو یار مي پر کم لوري روان سو

بیر ته را کښته سوله، په دغه همزولو کي يي يوه هونبیاره پېغله وه، دې پېغلي فکر وکي چي شهو ورخ په ورخ نولپري، يه راسه يوشه د زړه داد ورکه نوي يي ناره پر وکړه:

که غورپري د سهار ګلان غورپري

که او س یار در سره نسته - هغه هم پر تا مين تا ته رسپري

شهويي په جواب کي په ژرا دکو ستر گو، داسي ناره کوي:
 که غور پپري د سهار گلان غور پپري
 دخزان باد په پسی دئ - گل مي کله پغسل عمر هو سپري
 دي پېغلي فکر وکي چي پر شهوم زور وکي، وايي مره به سم يار به
 ونه وينم، چي دغمه يي زهره ونه چوي نويي بله دزره د داوناره په کره:
 چي مين په زره صادق وي يار له به ورسى
 که دي نن لاس ته ندرسي - خداي مهربان دئ ييا سلاس به دي برسي
 خويerte دشهود زره تسلی ددي سهيلي په نارو شه قدر و سوله،
 بيرته يي صبر وکي، دانو پر پپرده دلى پسی راواخله، دلني نواوس دري کاله
 پوره دي خوميانشي يي لاپاته دي، دلني سره په بندیخانه کي يو کندهاري
 ملنگ دئ قيد يي پوره سوي دئ سباته ايله کپري، چي کندهارت.
 دلي ورته ويل چي ملنگه ته خوشي کندهارت، زمايو خدمت به نه
 وکي؟

ملنگ ويل پر دوازو ستر گوبه يي وكم. دلي ويل زه به يو کاغذ در کم
 په پلاني خاي کي يوه لو کلا ده په هفه کلا کي دباچالور ده، په هر چم چي
 وي دا کاغذ به وهفي ته رسوی، ملنگ ويل بشه دئ که خداي کول. دلي په
 کاغذه کي ولیکل چي:

"زه په هندوستان کي داکبر باچا په سخته بندیخانه کي بندی يم،
 اوسمي دري کاله پوره دي يوه نيمه مياشت لاپاته ده، چي دا يوه نيمه
 مياشت پوره سی نومي په سخت مرگ سره وژني، ما خو خواري کښلي چي
 تا په حلاله تکاح لاس ته راولم، مګر ونه سو، اوسم نو حق پل لره ...".

دا کاغذ ملنگ راواخیست سهار يي ملنگ د بندیخانه خخه وي وست،
 ايله يي کي، ملنگ مخ د کندهارت پر خوار و نيو، هله هله مزل پر مزل خودا
 دئ کندهارت ته را ورسپد، باره يي وویل اول به دلني خدمت پر خاي کوم،
 خه سر دي ګرڅوم راغي هفه کلا يي پيدا کړه پر کلا شاوخوا و ګرڅېدي
 ورته لار نسته، راغي د کلا په وره کي يي "هل" کړه او فقرېي وغوبست، يوه
 مينځه را ووتله فقير خط ور کړ چي دابه شهو ګلې ته ور کوي، شهوجي خبره
 سوهونو ملنگ ته يي ډپري روپي ژاولېپلي، ملنگ يي رخصت کي ملنگ پر

خپله تره ولاړ.

(په دې دری کاله کي د شهو شپږ ورونه او پلار مړه سوي دي، يو
مېږي زی امير وروري بي ژوندي دئ)، دې چې کاغذ خلاص کي، وي لوست
پرسريبي اور د خوابدې بل سو، دستي بي ورور ته حال وکي چې بس دئ ما
نو او سن د دې زندانه دروباسه، امير ويل چې زه د پلار وصيت پر ځای کوم،
ناسته به يې، دې ورته وویل چې نه مي درباسي نوزه دلته څان وژنم.

امير ناچاره سو، شهو يې د کلا خخه راوایستله، ورور ته يې وویله چې
زماسره د خدائی وجه وکه، ما پرېبرده زه څم هندوستان ته، دا کيسه يې
ورته وکړه.

ورورنه پرېښووله، ويل يه خلک پیغور راکوي، وايي خور يې ولاړه
شهوناره پروکړه:

که دروره اي زمامينه وروره

که چاداسي پیغور درکي ورته وايد شهونه وه زمام د موره
وروري بي هم فکر وکي چې خي خوشي نه راګرخې، سباچې په غلا
تبنتي لانام بدې ده، يه رخصت يې که چې خي د بنېخي سره هیڅن هه کېږي،
باره يې رخصت کړه خه روپې يې هم ورکړې شهومخ د هندوستان پر خوا
راره يې سوله، دوي پښې يې داغه دوي نوري هله هله خودادئ مخ ته يې
يو رود پیداسو، "د شهو خورابنه رنګ و" لکه د او موشیدو پېروي داسي
رنګ يې و، پر مخ يې نقاب غوپولی و، چې بې دلي خخه به زمام مخ خوک ونه
ويني، شهدود دې رود کښتى وان ته د کښتى کرايه ورکړه چې په کښتى
کي سپرېدله، کښتى وان يې مخ ولید، پلوې باد مخه خخه ایسته کي،
کښتى وان زړه پربايلو، دوباره يې کښتى بي لاري رهی کړه، چې پربله يې
بوزم، شهو فکر وکي چې کښتى وان په چې نظر درته وکتل او کښتى يې
هم د لاري خخه چې کړه کړه نويي ناره پروکړه:

کښتى وانه کښتى سمه پر گودرباسه

داد لاس باهو مي ستادئ - کښتى وانه چې نظر د منځه باسه
کښتى وان فکر وکي چې د سرو زرو باهو ګان درکوي، او دا پردي
ښځه ده خدائی خبر روزي دي سې، که يه، سبابه رسوا سوي يې، عمری به

بندی یې، يه دغه باهوگان می گته ده. باره یې بيرته کښتی د ګودر پر خوا سمه کړه، باهوگان یې څنې واخیستله، دا یې راپوري ایستله د روډ پر هغه غاره یې ايله کړه، شهواره یې سوه، سورسالو یې پر سر دئ نقاپ یې پر مخ دئ داکبر باچا دربار ته راره یې سوه، چې دربار ته نژدی راغله داکبر باچا سپاهیانونه پرېښووله، شهود دربار خواته زور واهه هفو منع کوله، خوپه پای کې یې سورسالو له سره ولوپدی، او د دربار په دروازه کې یې ناره وکړه:

که زوره داکبر باچا د زوره

سالو می ستا سپاهیانو یووی- و تمی تهدی ولاړه یم سرتوره
اکبر باچا د شهوناره واروپدله، حکم یې وکی چې دابنځه راولئ، شهو چې راغله باچا حکم وکی چې دغه بنځی ته یو پورنی ورکی، خیال یې سو چې نور عرض نه لري پورنی غواړي. پورنی یې ورکی دالته یو ګونبه څای کښېښتله، خه سر دی ګرڅوم داهغه ورڅ ده چې بندیان اکبر باچا ته پېشېږي، پر چاد مرګ حکم کوي خوک ايله کوي، آخر ته یې دلی ورته راپیش کې، چې دلی صورت حال و کیفیت ووایه سو، باره یې حکم وکی چې سزا یې سخته ده وايې خلئ په سېلې یې مړ کې، باره شهود خانه سره وویل چې زه خومینه یم او لوی خدای د مینانو د صدق او بې ریا د عاقبلوی، بله چاره نسته د خپل خدای خخه کومک و غواړه، نویې ناره وکړه:

که زوره داکبر باچا د زوره

دلی وژني په سېلې لویه خدایه- دا سېلې می د باران خچي او به کې دلی چې یې سېلې ته بوت، د خدای په حکم سېلې نرمي او پستي سوې، دلی په مړنه سو، بيرته یې اکبر باچا ته را ووست ورته وې ویل چې په سېلیونه مړي، اکبر باچا حکم پر وکی چې بو یې زئ په مستو پیلانو یې مړ کې، شهوبیاناره پر وکړه:

که زوره داکبر باچا د زوره

دلی وژني په پیلانو لویه خدایه

دا پیلان دی د مولا په تبه مړه سې

دلی چې یې پیلخانې ته بوت که ګوری پیلان ګرده څای پر څای مړه

دي، دلى يېيرته را ووست ويل ستاقربان سم باچا صاحب چي دلى مو
وروست پيلان گرده مره وه.

لنده دا چي باچا ويل چي داولى نه مري؟ خلک ورته ويل چي دلته
يوه بسخه ده چي ته حكم پر وکي هفعه ناره وکي، دعا وکي که بشرا وکي، که و
دغه يې سبب دئ، اکبر باچا ويل چي دوا به راحاضر کئ، دلى يې ور حاضر
کي باچا ورته ويل چي رشتيا وواي است تاسي سره شه ياست، شه او دلي
تول خپل حال سر تر پايه ورته وواي. اکبر باچا وشهو ته ويل چي شاباس
ستا پر وفا، خه دلى مي ستا په پونې کي در بخنسلی دئ. باره يې چېري
روپى هم در بخنسلی او ورته وي ويل چي باره غلامه کوه، دلى هم ورته
وويل چي مادنا چاري خنه غلا کوله، چي روپى ولرم نوولي غلا کوم، د
هندوستان خخه را رهی سوه ييرته خپل وطن ته راغله کور و کھول سوه.

آدم خان او در خانی

ته وابنه!

بنه!

وایی چی داکبر باچا په وختو کی په یوسفزو کی دوه لوی خنانان وه، یو حسن خان نومپدہ مته خپل اوبل تاوز خان نومپدی، یو په یوه علاقه کی خان و بل په بله علاقه کی خان و دواپرونوم پروت و تاوز خان په دولت او مړو کی پر حسن خان زیات و کارونه دخای دی، نه حسن خان اولاد درلود اونه تاوز خان.

یوه ورڅ حسن خان کوڅي ته راوتلى دئ دکلي دخلکو سره مجلس کوي، یو فقیر راغي ورته در پېږد بې وکی ویل خانه! خیر غواړم، خان ورته وویل چی یوسریم، زوی نه لرم چی کور ته یې واستوم خیر درته راوري، اوبل خوک کور ته نه پر پر دم چی زما هرم سرای ته ورسی.

فقیر ورته وویل پر فقیر انو عقیده لري چی دعا درته وکی او خدای تعالی زوی درکی، که یې نه لري؟ حسن خان وویل چی ولی یې نه لرم. دېر خیر اتونه می کړي دي، دېر فقیر انو خوشحاله کړي دي دعا وي یې راته کړي مګر خدای زوی نه راکوي. فقیر ورته وویل چی زه به دغه درې داني خرماوي در دم کم، دغه یوه دانه پخه ده دا خوره او دغه دوي داني او ملي دې وي غور خوه خدای تعالي به زوی درکي. خان ویل بنه دئ.

باره فقیر خرم او دم کړه خان ته یې ور کړه، خان فقیر ونازاوه پخه دانه خرم امي دستي وخور له هفه دوي داني او ملي یې غور خولي، دال ته یو دوو کسو مزدور انو پر حمله کړه یوه خور له او بله بل وخور له، فقیر ورته وویل چی زه نور خصت یم، کال په کال به دخای په رضا غوښی خیر اتوی زه نو ولاړم دخای په امان.

آبس فقیر ولا پر برابر راغی د تاوز خان په دروازه کی یې هل کړه، چې خیر را پړئ. د هې خوا تاوز خان د مینځي په لاس خه خیر ورکی چې دا ور وړه دی پخپله هم را ووت، فقیر یې ولید، مینځي فقیر ته خیر ورکی ورته وي ويل فقیره خان ته دعا وکه چې خدای و خان ته اولاد ورکی، فقیر نيمه دانه خرما خان ته ورکړه، خان یو وار غور څوله بیا یې په زړه کې ور ور ګرڅدې چې راسه وي په خوره، ګوندي خدای خه را کې، خرما یې و خوپله. خه سر دی ګرڅوم چې نه میاشتني نه ساعته نه ګړیه تېرسوه، خدای تعالی و حسن خان ته زوی ورکی نوم یې آدم خان کښېښود، او د تاوز خان لور پیدا سوه نوم یې درخانې پر کښېښود. آدم خان لېرڅه تور و مګر په کړه وړه ډېر بنسا یسته، خورا هده ور، لنډه دا چې درې څلور کاله وروسته چې غټه سو پر سبق یې کښېناوه په لس دوولس کاله کې یې خورا ډېر علم حاصل کې، خورا پرهیز ګار و په څان ډېر قوي و د بسکار شوق یې درلود، پلار هم د خانی او د دنیا او کور اختیار توله ده ته ورکی.

وروسته آدم خان له تتر خان خڅه چې تربور یې و دوه مریان رانیوله چې یو میر و نوم پدی په یوه ستر ګه ړوندو، خورا ډېر ہوبشیار و، په هرڅه پوهپدی او بل مریان بلون نوم پدی چې ډېر زوره ور توریالی پهلوان و، مګر لېر څه پېعقل و، مدام به یې د او بود منه ګاولي کښلي، په هیڅ کې یې ری نه واهه، بریره و برپتونه به یې خریله، آدم خان نصیحت ورته کاوه، چې بدمه کوه بدنه دی نسه، بلوبه ورته ويل چې زه نسه پوهپرم چې بدنه دی نسه، د خدای په لار نسه پوهپرم مګر ته د پلار یو زوی یې تربرونه دی ډېر دی په قصد دغه کارونه کوم چې د بسمن ستر ګه درڅه و سوځي، نو آدم خان هم لکه ورور داسي ساتل خورا پر ګران وه^(۱).

آدم خان سل کسه ياران او مجلسیان خوانان درلوده په دغويارانو کې یې مشهوره خوشکیار او قطب خان وه، چې بېل بېل تکلونه لري او د مخ ذکر سوه، آدم خان خوبه عراقی آسان درلوده، د آدم خان آسن "مجلون"

(۱) واي چې بلو او مير و هم د هغه فقير د دو او مو خرما او د بركته خڅه پيدا سوي وه، چې حسن خان و غور څولي.

نومپده چي خالصي شيدي يي خورك وي، خوراچابك او په رمازه پوه و، د
بلو آس "آذر" نومپده او د مير و خان آس "پرده" نومپدي، آدم خان خورا
شوقي سري و، بنه رباب يي واهه، درباب په وهلو کي يي جوړه نه درلوده،
تل مدام به د شاله مار په باغ کي چي د آدم خان مخصوص باغ و، دغه ټوله
ياران وه خپل مجلس او ساتپري به يي کاوه، او هره جمعه به په بشکار وتل.

آدم خان نو دلي پرپرده درخانې پسي رواخله، (غورې دي دئ، کور دي
په الله سره ودان چي دئ دادئ دا)، خه سر دي ګرڅوم درخانې چي پيدا
سوه دروه يي دايي ورته ونيوله چي "نرمى" نومپدله، نرمى خوراښه ساتله
په دغه کوچنيوالی داسي بشایسته وه چي توبه! بې رنجويې سترګي توري
وي، مور و پلار يې پخپله و رنگ او سکي ته اريان تللي وه، د خلکو څخه يې
پته لوپوله، چي خوک يې ونه ويني نظر نه سی، یوه شپه يې مور و پلار سره
ناست وه سره ويل يې چي دابه چا ته ورکوو، چي لوسي، مور يې وویل چي
په منه خپلو کي حسن خان نومپري، خلک وايي چي دېر مېړه سري دئ،
هغه ته هم په دېرو دعاوو او تعويذو خدای زوي ورکړي دئ راسه چي اوس
يې لاهجه ته ورکو، چي ببابه سباکه لو سوله جنګونه او دعوې به باندي وي،
تاوز خان هم ويل بنه خبره دي وکړه باره یو خط يې پت حسن خان ته
وليکي چي ماته هم یوه لور خدای په دېرو دعاوو راکړي ده، تاته هم خدای
يوزوی په دعاوو درکړي دئ که دي خوبنه وي زمالور چي "درخانې"
نومپري ستازوي ته به يې درکم. خط چي حسن خان ته راغي حسن خان
هم قبوله کړه، ورته وي ليکل او سرغه کوه چي لو سوله نوبه يې درڅخه
واده کم.

څه سر دي ګرڅوم، درخانې چي غته بوټکه نجلی سوله، داسي
هونسياره ده چي توبه! باره يې پلار ته وویل چي بابا! هغه ويل ها! دي ورته
ویل چي زما رنگه نجوني ټوله په مسجد کي سبق وايي، زه دلي کور ناسته
ييم، زه هم سبق وايم، ما پر سبق کښېنوه، سبابه نجوني پېغور راکوي چي د
درخانې هیڅ نه دي زده، تاوز خائز فکر یووی چي درخانې ډېرہ بشایسته ده
که يې پر سبق کښېنوم، یو فساد باندي جوړ نه سی، دانو دالته پرپرده چي
سبق وايي آدم خان پسي رواخله.

یوه ورخ آدم خان په یوه کتاب کي بند پاته سو، هر خه پر ملايانو
 و گرچه دا چادغه مسئله نه سوای ور بسوولای، وروسته چاورته وویل چي د
 تاوز خان ملا خورالوي عالم دئ، په علم کي ساری نه لري، تاته دغه مسئله
 بپله هغه ملا خنخه بيل یونه سی در بشوولای، آدم خان هم دستي یوازي پر
 مجلون سپور سو کتاب يي راواخينست، هله هله برابر راغني د تاوز خان
 په مسجد کي کښته سو، مجلون يي د توت په تنه پوري و تاهه. یو گهري
 وروسته ملا راغني، آدم خان يي وليد، آدم خان يي نه پېژندى اونه ده خان ور
 بیو، د ملا دا خيال سو چي کم یوشازاده دئ، آدم خان هم ور لاړ سود ملا
 يي بنه تعظيم وکي رو غبر او سترې مسي يي سره وکره، ملا پونښته ځني
 وکره چي خوانه ځنګه راغلى يي؟ آدم خان ورته وویل چي د کتاب په یوه
 مسئله کي بند يم، که دې دغه راونبووله، ملا وویل بنه دئ چي لمونځ وکم نو
 به کتاب سره و گورو، یو گهري لوروسته درخانې چي او سېخې پېغلتوب ته
 رسپدلي ده کتاب يي په ځنګ کي دئ راغله، کتابونه يي توله او سنو تمام
 کهري دي، په تولو کتابو او علمو پوه سوې ده کښېنسټله، چي داسي يي
 وکتله یو خوان يي وليد چي په فکر کي ډوب ولاړ دئ، ملا او داسه ته ولاړ، د
 آدم خان چي په درخانې سترګي ولکېدلې، دئ هم دې په مينه کي ډوب
 ولاړ، دوله و یو د بله زړونه سره بايلول، سره مین سول، وروسته درخو ورته
 وویل چي ته خوک يي، ځنګه راغلى يي؟ ده ورته وویل چي زه آدم خان يم،
 د حسن خان مته خپل زوي يم، سبق ته راغلى يم، په یوه مسئله کي د کتاب
 بند يم، ته خوک يي خان راونبيه؟ دې ورته وویل چي زمانوم درخودئ، د
 تاوز خان لور يم سبق وايم، درخانې خوداسي په مينه سوله، چي د توانه يي
 ووتله فکريې وکي چي راسه آدم خان په خپل ميتنوب پوه که، چي
 پوهېږي چي درخانې په ما مينه ده، نويي د کتابي په توګه پر آدم خان ناره
 وکره:

یوزرغون لبستي بهېږي - دغه سريې د آدم پر باغلکېږي
 په کرلي يي لوونګ دې - لویه خدا یه لاجي هم په زرغونېږي
 چي يعني زه پر تامينه يم زه لکه زرغونې او به داسي يم، ستاد ميني
 باغ در او بوم او تازه کوم دي، وروسته آدم خان بنکاره ناره پر وکره:

خان یم آدم خان یم - زه پنچله مینه کرم غره په خان یم
که می مرگ نه سوله میانه - در خانیه زمه زوم دتاوز خان یم
دواړه پرپشنانه په زړه زهیر، بنې یې الوتی دی، چې ملا راغی درخانی
ورغله په سبق بوخته سوله، پت پت ژاړی آدم خان راغی ملاته یې کتاب
کښېښود، ملا هنځه خای ورته وواړه، وروسته د ملا خنځه رخصت سو، هیڅ
سوال و جواب یې سره ونه کې، پر مجلون سپور سوکور ته راغی، درخانی
هلته کور د بېلتون غم ګالی تکه ژړه تار و نار سوله، اوس یې علم تمام کړي
دې آدم خان د مینی غشی یې و خپور، زیات یې نور سبق پرپشنود کور
ستر منه سوله، مور و پلار ته یې وویل چې زما خنځه د دنیا عیش پاته دئ، زه
نو اوس و خپل خدای ته عبادت کوم، پس له هفه درخانی په ستر سوله د
هیچ اسره ناسته ولاړنه کوي، لنډه دا چې درخانی د علم او پر هېز ګاری
او بنایست آوازه په ټولو یوسفزو کې ولاړه چې درخانی د اسي بنایسته ده
چې ساری نه لري، او وايې چې خورلس علمه یې تمام کړي دی او وویل یې د
اوو پیرانو مرتبه لري، بې رنجو یې ستر ګې توري دی د عقل او هوبنیاري
مخن یې نسته، بېله خپلو خدمت ګارانو خنځه د هیچ اسره خبری اتری نه
کوي او هیڅوک یې مخ نه سی لیدلای، اوس نو هر یو د درخانی د دیدن
شوقي دئ هڅه پسې کوي، درخانی نو پر پرده چې پخپل ستر او د آدم خان
په غم کې شپې تپروي آدم خان پسې راواخله.

آدم خان چې کور ته راغی پر مخ یې لکه د لحد خاوری چې پرتی رنګ
یې تک ژړ، شوندان یې و چکلک دی چې د آسه کښته سو، بلو خان یې آس
ونيو چې د اسي یې و آدم خان ته و کتل آه یې کړه ویل خير دئ خه در سوی
دې؟ آدم خان ورته وویل چې یاره چپ له میرو خنځه به هیچ اته نه وايې،
درخانی د تاوز خان لور می زړه و پر دئ پر مین یم، هیڅ تو ان می نه کېږي،
بلو خان ورته ویل چې هیڅ چرت مه خرابو په وچه توره به یې در ته راولم،
میرو خان ورته وویل چې خدای د کراری مل دئ مرکه به ورته و کوپه ډېر
درې و دروب به یې راواده کو، خير خو حسن خان یې خبر نه کې شرمېږي
خبره یې پته کړه حال یې پلن واچاوه.

یوه ورڅه په یوسفزو کې یو واده و، آدم خان یې سره د پلاره او سره له

یارانو ور غونبستل چي واده لره ورغله، نر جلا اتنونه کوي، بسخی جلا اتنونه کوي او کله بسخی او نري يو خاي اتن کوي دبشوپه اتن کي يوه چته مسته پيغله ده دابسي پرله او پر لکه کوتره، او داسبي بنایسته ده چي سترگي نه پر روبپري، دا پيغله (توتيا) نومپري، دبا زيد خان خورده، دنبی لوبي کورني شخه ده، حسن خان آدم خان ته وویل :

زویه داعجبه مسته پيغله ده دابه در غواړو ده ورته ويل پلاره زه بسخه نه کوم. پلار ورته وویل ته نه پوهېږي زه دا پيغله در غواړم، آدم خان د پلار له خنکه ولاپسو او هیڅ يې ورته ونه ويل. خه سر دي ګرڅوم حسن خان مرکه ورولپرله توتيا يې وآدم خان ته وغونبستله، قول يې سره وکي چي يوه میاشت باد به يې واده کي، دوى هم ويل بنه دئ. آبس يوه میاشت چي تپره سوله د توتيا پلر ګنۍ خبره سوله چي آدم خان پر درخانې پت مین دئ او درخانې پلار په اوئني کي ورکړي ده، درخانې دلوی خان لور ده سبابه توتيا ورسه په عذاب وي، نه موره توتيانه در کوو، نه مو درکړي ده، آدم خان پلار په چرت کي ولاړ، آدم خان که خه هم دمخته په دې کار راضي نه، مګر په غاره کي يې لوپدلي او توتيا دده په نامه سوي وه نو دا يوه بدنامي وه چي او س يې پربښولي، پربلو خان او ميرو خان يې باغ وکي چي آسان څين کي، آسان تيار سول.

د ماختن لمونځونه يې وکړه درې په درې رارهې سوه، هله هله دا دي راغله کلي ته، يوه زړه بودي ده دا يې پيدا کړه يو مه روپې يې ورکړي ويل د توتيا کور او خاي راوبنېه، بودي د توتيا کور ولار وليکه ور ونسوله، بلو و ميرو کور ته ورولوپده توتيا يې په د تلتکه سره پته راواخیسته، آدم خان تر شا يې سپره کړه (یاشایي ولات)، برابريې کور ته راوستله، هیڅوک نه سوه خبر، چي سهار سو خاي سته جولانسته، توتيا ورکه سوه هیڅ پته يې نه معلومپري، خورخې باد بودي د توتيا ورور بازيد خان او پلر ګنۍ ته وویل چي توتيا خوادم خان پېولي ده، د توتيا پلر ګنۍ په خپل کور کي لس تنه و خه يې نور تربرونه ورسه ودرپدل خوشوه لښکريې تيار کي بازيد خان يې دمخته سو، د آدم خان پر کلا يې منځ وکي، آدم خان ته حال راغي چي د بازيد خان لښکر درغې، خبر دار! آدم خان دستي پر

میر او بلو باغ و کی، ناره یې پروکره^(۲) :

بلو پا خه سرا او چت کره - چی تنگسے وی زمود مل او سه مدت کره
د توتیا پوخونه راغله - پریارانو باندی باغ کوه همت کره

بلو خان راو غور خبدي پریارانو یې باغ و کی چی ملاوی تپه تربور
راغی، ټولو یارانو دستی ملاوی و تپه لی آسونه یې خین کره پر سپاره سوه، دا
دی راغله په لښکر ور ګډ سوله جنگ شروع سو، هاهاها وی وهله وی وهله
بلو په وار خوشونه په توره وهی، بازید خان ته ور ورسپدی، چی او س به
یې بازید خان واهه بازید خان ناره و کره :

خوانان دی مرنی دی - درته و ایم یو تر بله ګړندي دی

دغه خپل بلودرنیسه - دغه ستاد بلو سترگی دخونی دی

آدم خان پر بلو باغ و کئ چی بس ! بلوهم مخ خنی راو ګرځواه پر آذر
سپور دی سترگی یې لکه زمری داسی اپوی، لښکری یې مات کړ، د بازید
خان دخوا خوسوه کسه مړه سوله، او د آدم خان هم خو تنه ژوبيل او مړه
سوله، باره یې جنگ بس کی آدم خان دوی کور ته راغله.

يو خو ورخي چي تپري سولي آدم خان و بلو خان او نورو یارانو ته وویل
چي راسئ بازید خان دوی پخلا کو، بشعه موهم په زوره راوستله او مړي مو
هم دېر خنی و کړه، د پلار سره یې سلا وکړه، پلاري یې ويل تر دې بشه خبره
نسته، باره د جمعي په شپه یې یو آس یو مریي او خه روپې راو اخیستلي د
بازید خان کره راغله داشیان یې بازید خان ته ور کړه، د بازید خان خخه
یې بخښه وغوبښه پخلا یې کې، دروسته سره خپلوان سوه کراره کراره
سوه، آدم خان هفسی د خپلې پښتنګلوی په سبب درخانی مینتوب پت
ساتي، دیارانو سره په بنکاره او په یوه او په بلنه خان بوختوي، څکه د
درخانی پلار خورا زوره ور دئ، په مړو هم پر دېر دئ په دولت هم پر دېر
دئ، آدم خان ورڅه ورڅه تک ژړ کېږي، زړه یې نولپېري، لکه د پخوا په
دولنه یې په رباب سات تپرپېري، نه یې کور فکر بشه کېږي، یوه ورڅه یې

(۲) خوک وايي چي بریم خان داناره هلت پر کړیده، چي پير صالح مرکه و آدم خان ته را
استولې وه، درخانی بنکاره کئ راسئ.

پلار پت دبلو خخه پونستنه و کره چي آدم خان ولی داسی خوکلپری ۵۵
ورته و ویل چی آدم خان پر درخانی مین دئ، شرمپری نه سی درته ویلای
نو ته به په پته پرده کی و تاوز خان ته مرکه ورولپری په هر چوں چی وی
درخانی به ورغواری.

حسن خان ویل داخواسانه خبره ده، تاوز خان خوپخوالا په اونی کی
درخوراکپری ده، دستی یې خوکسه مرکه ورولپرله، چی درخانی و آدم
خان ته ور واده کی، مرکه چی راغله تاوز خان فکر وکی چی آدم خان خوبله
ماینه کپری ده، که درخانی ورکم سبابه زمالور د توتیامینځه کی، په عذاب
به وی، باره یو وار تاوز خان پرنه داد ورته کښېنوسټ چی زه کورت نه
درخانی درکوم او نه می درکپری ده او نه زه حسن خان پېژنم نه آدم خان،
مرکه یې بیرته رخصت کړه جواب یې ورکی، مرکه راغله و آدم خان او
حسن خان ته یې حال راووړ، چی نې درکوی حسن خان خوابدی سو، آدم
خان ویل باباته خوامه بدوه، مګر دازماد مینتوب خبر په کور و کلی کی مه
څپروئ، خدای بې آسانه کی هیڅ پروانه لري.

هلته تاوز خان فکر وکی چی نباید چی آدم خان لکه د توتیا یو فساد
جو پنه کی، د درخود مور سره یې سلا و کره چی درخومو یو خای ورکپری
واي، بنه به و، موري یې هم ویل بنه دئ، تر دغه ګهريه د درخانی او د آدم خان
په مینتوب ناخبره دی، په دې ترڅ کی پایو خان چی یو قومي سېږي و دنیا
یې هم ډېره درلوده، و تاوز خان ته یې مرکه راواستوله چی درخانی راکه،
باره تاوز خان په دوو زړو کي سو، چی و پایو خان ته یې ورکم که و آدم خان
ته، باره درخانی و مور تې و ویل چی ته ورسه و درخانی ته و واي چی آدم
خان کوي که پایو خان؟ و کم یوه ته دې ورکو؟ موري یې راغله و درخانی ته
یې و ویل چی مرکه راغلې ده، درخانی ورته و ویل چی د چامرکه ده؟ مور
یې ورته و ویل چی د پایو خان مرکه ده. دې ورته و ویل چی رنگ دې ورک
سي، پایو خان نه کوم، موري یې ورته و ویل چی پلار دي نه پرېړه دې
ورکوي و واي څوک کوي و چاته دې ورکو؟ درخانی ورته و ویل چی زما په
خوبني پسي څئ نوزه آدم خان کوم، بل مېړه پر ما حرام دئ که یې و کم،
وروسبته مور ناره پر و کره:

لوري درخانيه-درته وايم لور مي مه سی سکنیه
آدم پرپر زده پایو و که-درخو لوري پایو پت په پلر گنیه
چي يعني آدم خان دپلار يوزوي دئ، په تربرو کي لبردئ پایو دپر
تربرونه لري، درخو په جواب کي ناره کوي :
ادی موري مورکي-درته وايم مور مي مه سی سکنیه
آدم زوي دزمري دئ-ادی موري کوتري هپر زپري د سپيه
چي يعني آدم خان زمرى او توپريالي دئ، او پایو يوسپى دئ نى کوم،
بیامور ناره پر و کره :

لوري درخانيه-درته وايم لور مي ته يي سکنیه
له آدم خخه لاس و اخله-درخو لوري نوم دي گي په یوسف زيه
چي يعني کراره کښنه د آدم خان خخه لاس و اخله په یوسف زو کي
به دي نوم بدسي، درخانی په جواب کي ناره پر کوي :
ادی موري مورکي-درته وايم مور مي ته يي سکنیه
له آدم به لاس و انه خلم-ادی موري که پرس را کي شريه
بیا يي مور ورته وویل چي مه کوه، لوري پلار به دي ووهی مرور به
سي، دي ناره پر و کره :

زه درخو و پرم-درته وايم چي او به وينم بېرپرم
دادم له مستي ميني-ادی موري په ناپاي درياب گله پرم
وروسته يي مور و تاوز خان ته وویل چي پایونه قبلوی د پایو مرکه
رخصت که و آدم ته يي ورکه، تاوز خان دستي را ولا په سود درخانی او د مور
بي رضا يي درخانی و پایو ته وزکره چي نبایده آدم خان يي په زور بونه زي،
او يادا پسي ونه تبنتي، درخانی چي خبره سوله ستري يي بنه محکم کي، د
مور دمخي يي قسم واخیست، که د پایو لاس پر ما کښېښوسي، یازما مامخ
چپ له آدم خانه خخه خوک و ویني، وروسته يي اووه پورني پرس رکره په
اوومه کوته کي کښېناسته، مور ته يي وویل چي پر ته له تاخخه که زما
خوني ته خوک راغله، نوزه په هغه گهري خان و ژنم، په ما غرض مه کوي، زه
د خدای عبادت کوم، لنده داچي درخو په کوته نتو تله رنگ يي تللى د آدم د
غشی دوک گالي، نه خه خوري او نه خه چبني هسي خان توانوي.

مور چي يې هر سهار ورسى چي ورتە وگوري دا پر بل حال پر تە وي يَا
پەنفلوا ختە وي، ژوندون يې اور وي. خبرى نه کوي مور يې خورا پە اوگاره
دە، دمور زىره دئى خورا پە خوابدى دە، چي پە درخو شە وسولە، يوه ورخ يې
پۇبىتنە چىنى وکړه چي بىي بىي درخو شە در وسولە زويه! جو په چي کە
ناجوره، کە لپۇنى سولى چي ورخ پە ورخ دئى خان نولپىرى، او عمر دى پە دار
دئى، ماتە دزىره حال ووايە، درخوناره پر وکړه:

نەلپۇنى يەم نەناجوره - وپايو تەموزە ور كېلم پە زوره
پە آدم پسى بە ومرم - زما پەزىرہ کي دآدم د مىني اوره
مور پە جواب کي د تسلى ناره پر کوي :

پايوجى دى پەزىي دئى - درخانى خوب دى تولە دزىرگى دئى
دپايو لايقەندو وي - درخانى قلمونە ازلى دى
چي يعني کە خەھم دپايو لايقەنه وي چي پلار پېرە درسرە وکړه ور
يې کپري، مګر بىاهم پە زىي راشرىك دئى، صبر وکه، درخانى پە جواب کي
ناره پر کوي :

چي پەلاس کي مي قرآن دئى - بې آدم پر ما بل مېرە حرام دئى
لە بد حالە يەم دتنە - ادى موري پاتە سىيل د بېبان دئى
چي يعني زما پە دغە قرآن قسم دئى کە زە بىاد دباندى سىيل وكم، پر
ما بې آدم خانە بل مېرە حرام دئى، پە هەمدغە سبب دتنە ناستە يەم چي زما مخ
بې آدم خانە هيڭۈك ونە وينى.

لەنده دا چي درخانى پە زىرە بې لە آدم لە يادە بل خەنە، او س يې
قسم و خور چي زە دباندى نه وزم، پر خېل قسم تېينگە دە دباندى نه وزى، نه
دچاسرە خبىرى کوي چي آدم خان بە ور پە ياد سو، بېھوبى بە سولە، چي بىا
بە پر هوپىن راغله، توبە بە يې و كېشلە خودغە دآدم خان د مىني غم گالى د
غم پە تورە خونە کي ناستە دە، دا آوازه چي درخانى قسم اخىستى دئى، چي
دەي مخ بە خۈك ونە وينى او نە بە دادباندى را ووزى پە تولە يوسفزو کي
ولابە، دەي بىا يىت دەي عقل، دەي ديندارى، دەي د علم خوھر خۈك
خبر وە، درخانى تولە تېرىرونە درخانى ديد محتاج وە، مګر ديد يې نه
سوای كولاي، څکه چي يو خود دې ستر تېينگ و، بل د تاواز لە بېرى چانى نه

سواي ورته وهلای (دانو دالته پرپرده چي غم گالي، او آدم خان هلته پرپرده
چي درخانی مينه په زره کي پته ساتي، په رباب او په بنکار غم غلطوي،
پایو گئی پرپرده چي پر گوبنو گرخی).

درخانی د ترور لور بسکي نومپده، په کوچنيوالی يې درخانی سره
وعده کري وه چي هريوه چي دمحه و دپري، هفه بله به يې واده لره ورخی،
دريمه ورخ دبسکي واده دئ کار ماري جوره دئ، بسکي ومور ته ويل چي
ته ورسه درخانی راته راوله، چي زما واده تپر کي، موري يې ورته وويل چي
هفه په ستر په خلوت کي ناسته ده قسم يې اخيستي دئ، دباندي نه راوزي،
بسکي ورته وويل ورسه زما سره يې قول کپري دئ درسره راخي، ورته
ووايه که دانښاني رشتيا وي چي په پلانکي څای کي مود خاور و کوتني
جورولي او قول موسره وکي چي که ته و دېدلې، زه به واده ته درخم که زه
و دېدلې، ته به راخي، که په دې نه سوه راضي و پلار ته يې ووايه، او که پلار
هم نه درسره کوله، يا يې د پلار په خوله نه کوله نو ورته ووايه چي بسکي
خان وژنۍ که رانه سې خون به يې ستا په غاره وي، باره موري يې راره سوله
راغله د خپل ورور تاوز خان کره تاوز خان بنه راغلي ورته وکړه، وروسته
يې پونښته ځني وکړه چي خير و شنګه رنګ الوتی راغلي؟ دبسکي مور
ورته ويل چي بسکي و دپري درخانی راسره که. تاوز خان ورته وويل چي
ته هم خبره يې چي هغې قسم اخيستي دئ، چي دباندي نه وزي اونه خوک
خان ته پرپردي، داسي يې ستر تینګ کپري دئ چي زه يې پلار ديم دا پر
عمر مي نه ده ليدلي، او زور زه نه پر کوم، نونه سې درتلای، نو دبسکي مور
خوابدي سوله ولاړه سوله، پر خپل ورور يې داناره وکړه :

که بد خواست زما قبلپري - له اسمانه خه دي کانې پرتا لوپري

په ناحقه دي آزار کرم - تاوز خانه هم دي عمر ستا کمپري

تاوز خان هم خوابدي سو، او نور و هم ملامتي پر وويل چي ناحقه دي
آزار کړه، ته خواجاهه ورکه که ورسه ولاړه بنه که نه وي ستاخه به ګيله
نه کوي، تاوز خان هم دستي یوه بسخه ورسه کړه عمه يې ورغله د درخانی
و خلوت ته ورننوله، درخانی چي ولیدله مخي ته يې راغله، روغبر يې
ورسره وکي، وروسته دبسکي مور حال ورته ووايه، دبسکي نښاني يې ورته

وویل چی د بسکی واده دئ، پلار دی هم اجازه را کره ته به راخی، که نه
راخی نوبسکی خان وژنی، زیاته اختیار لری. در خانی ورته وویل چی مادا
دونه عمر خلوت گاله، او س چی د یوه کلی خخه بل کلی ته خم خنگه به
وی؟ که می پرپردی ڈپر به بنه سی. تروری ی ورته وویل چی بسکی خان
وژنی زندی یی وغاری ته اچولی ده، وايی که در خانی نه راغله زماخون د
دی په غاپه دئ، او تابه په داسی ستر بوزم چی د خدای بنفس دی ونه وینی،
اووه پورنی دی خپل دی اووه به نور در باندی واچوو، په پته پرده کی به دی
بوزو، در خانی اريانه سوله که نه ورسه چی خون یی په غاپه کېبری که
ورسره چی ملک ورته اور دئ، فکر یی وکی چی د مسلمان خون نه دئ بنه،
ویل بنه دئ ناچاره یم در سره ولاړه به سم، خه سر دی ګرڅوم (چی دئ)
در خانی بخچه راوغونښته، اووه پورنی یی پر سر کره امېل یی په غاپه کی،
خان یی جوړ کړ، خپل کتاب یی ورسه واخیست د خپلو خدمتگارانو او
دایی سره ورسه رهی سوله، هله هله دادئ د بسکی کره راغله، د بسکی
سره کښېښتله، مجلس یی سره وکی وروسته در خانی خپله مخصوصه
خېمه، چی خولا یه وه در پېښمو خخه یی جوړه کړې وه د کوره راوغونښتله،
په هفه کی په ستر کښېښتله، بسکی ته یی ویل چی ما عمر په ستر ټپ
کړۍ دئ چانه یم لیدلې باید دلته هم په ستر اوسم. لنډه دا چې د در خانی
په تلو کور او کلی او تربرونه یی توله خبر سوله. در خانی تربرونه او د دی د
دید شوکیان سره راتوں سوله سلا یی وکره چی در خانی به خه ډول ووینی.
وروسته یی سلا پر دی سوله چی د مرکې او نتواتی پر ډول به ورسو، خیری
ګرپوانونه به ورته در پېرو، ګوندي وي چې وي وینو، باره توله رارهی سوله د
بسکی کره راغله خیری ګرپوانونه، در خانی مجلسیانو او دایی ته یی وویل
چی در خانی زمود ترله ده، دا پېر عمر کېبری چې موبنه ده لیدلې، تاسی او
دی لره نن نتواتی راغلي یو که یو وار در خانی ووینو، بیر ته څو. در خانی د
خواکسانو ورته وویل چی پښتنه یاست نتواتی راغلي یاست نتواتی مو
قبلوو، مګر در خانی به مخ در بسکاره نه کې، تاسی داسی وکی چې بنه ساز او
ډمان راولی چې بشی بشی غزلي د تاثیر د کې ورته ووایی، ګوندي په زړه کې
یې اغېزه وسی او مخ در بسکاره کې، مرکې دستی ساز والا راوستل ډول ډول

غزلی یې ورته وویلې، درخانى هیچ باک په ونه کى، وروسته يوه شاعر آخره
ناره پر وکره :

درخانى ده په زړه پوره - چي د مشکوله کافورو ده مشهوره
زوره وردی ورله راسی - چي راوې باسي مجلس وته حضوره
چي يعني موږ عاجزه یو، زموږ په بدلونه راوزي، زوره وروله په کار
دي، مرکې فکرو کي چي زوره ورخو اوليا اوپیران دي، نوباید پير صالح
بابوزي چي د تولو یوسفزو پير دئ او خو عمر يې درخانى ته هم سبق ويلى
دئ هغه باید ورته راولو، دستي یې په پير صالح پسي سړۍ ولېږي چي
ورسه داناره په ژړا په زوره پر پير صالح وکه :

شیخ پير صالح شیخه ! - درته وايم تمام یوسفزو مېخه
که صحې په باطن پوري یې^(۲) - د چندنونه به وکاري له پېخه
قادص چي احوال پير صالح ته راوري، پير صالح فکر جن سو، فکري يې
وکي چي وربه سم یوه بېخه ده زه یې د پلار پرڅای یم تر لاس به یې ونيسم
په زوره به یې راوباسم، بیا یې وویل چي د پلار او د دې به خوابده سی، او که
توجه ورته کوم د پيری او کرامت په زوره یې راباسم، نو درخانى هم زاهده
ده زمام به په ونه چلېږي، په مریدانو کي به شرمنده سم، وروسته یې خپل
واره پير اکو راوباله ورته وي وویل چي نکل داسي دئ، خنګه یې وکم؟ پير
اكو ورته وویل مشر ته یې زما فکر په دې نه رسېږي، زه کشر سړۍ یم. پير
صالح ورته وویل چي ته هم دکور سړۍ یې سلا درسره کوم چي خپله پرده
وساتو، خامخابه یوه سلا راکوي، پير اکو ورته وویل چي آدم خان مته خپل
ستا سر پري کړي مرید دئ، دېر توريالي او زړه ورسړۍ دئ، شاعر هم دئ
بنه رباب هم وهي، او بنه سړۍ هم دئ وايي دا ووپيرانو مرتبه لري که هغه
راوبولي دواړه سره ورسئې خه به ستابرکت وي خه به د آدم خان همت وي،
بنائي چي درخانى راوباسې، پير صالح وویل آفرین دېر بنه سلا دې راکړه،
دستي یې دوولس کسه یوسفزي خانان راوغونښتل وویل تاسي او پير اکو
ورسئ آدم خان لره دا احوال به ورته وواياست، تره غوبه د اسانو شخه نه

(۲) درخو درخته د چندنو.

کبنته کېرىئ خوآدم خان رانه ولئ.

خە سردىي گەرخوم پىر اکواو خانان را رەھى سولە دادى راغلە دادم
خان كره، آدم خان سره لە يارانو بىكار تە تلى دئ، كور نسته. ميرباش د
آدم خان زوى ورتە را ووت و مېلمنۇ تە يې وويل ھە كله راسى، كبنته سى
راخى پە مهمانخانە كى كېنىئى، دوى ورتە وويل چى آدم خان رانه سى موبى
نە كبنته كېرىو، هە خە زارى چى ميرباش ورتە وکرى نە كبنته كېدلە،
وروستە ميرباش ورغى و مور تە يې وويل چى داسى نكل دئ، مور يې ويل
خىر دئ تە د مېلمانە حق ادا كە زياتە يې پرپېرىدە، ميرباش خان ھە بىر تە
را ووت، ديارلس موبى يې تکوھل، د سرىپر سرى يې يو پسە حلال كە، يو
گەرى باد آدم خان راغى، كلى تە چى نژدى سو سپارە يې ولىدە، بلو تە يې
وويل چى داسپارە يامېلمانە دى ياتا پاڭ دئ، چى بىنه رانژدى سولە پىر
اكويې وپېزند آدم خان ويل چى مېلمانە دى پىر اکو ورسە دئ. آدم خان
قىسىم واخىست كە ميرباش بې مرگە پرپېرىدە، د مېلمنۇ عزت يې نە دئ كرى،
پر آسو سپارە ولاردى، چى را ورسىدى، تورە يې پر ميرباش را و كېنلە نارە
يې پر و كەر :

اپ ميرباش زويە مغۇرە - نن بەپرى كە داستا سرىپىچلە تورە
مېلمانە حىران ولاردى - ترا بىد داد يوسف مندر پېغۇرە
ميرباش پە جواب كى نارە كوي :

د ميرباش زرە پە هوادئ - درتە وايم دى بې بدو بې گناھ دئ
گناھ پور كە بابا پلاڭ - بې گناھ مرگى پە شىع ناروا دئ
ددى خوا پىر اکو بىغ پر و كى چى ھالاس نىسە، پە ھلک كى گناھ
نستە، آدم خان وكتل د مېلمنۇ حق يې پر خائى كرى دئ، بلو تە يو وار درد
ورغى نارە يې پر مېلمنۇ و كەر :

د بلو زرگۇتى ملي - درتە وايم مېلمانە خىنگە راغلى
پر ھلکودى وام تېرىكى - او س بە جور كە دراغلۇد سرخلى
دلتە بىريم خان پر آدم خان نارە كرى دە، چى بلو در نىسە چى مەھە مو
نە كىي، بىريم خان د پىر صالح مرىيدو، چى پە دغە خانانو كى راغلى و نو آدم
خان پر بلو بىغ و كى چى چپ! آدم خان را كبنته سود پىر د زوى عزت او بىنه

راغلی یې ورتە وکرە ويل کېستە سئ ولی سپارە ياست ؟ دوی ويل چي پير صالح رالېبرلى يو سلام وايي چي داسى دئ دانكل يې ورتە وکى، چي پير صالح خى دېسکى كرە، درخانى هلتە دە غواپى چي مخ پە بىكارە كى، ويل چي دا كاربى آدم خانە نە كېرىي، تر دې ماين حسن خان راغى، ويل داخەنكل دئ ؟ حيران سو. آدم ورتە ويل چي پير صالح پېر اكوا دا نور خانان رالېبرلى دى چي آدم خان راولى. حسن خان گمانى سو چي آدم خان خە كوي چي ورغواپى يې او دادونە مرکە يې رالېبرلى ده، پېر اكونارە پروكەر :

د خانپلازە حسن خانە - درتە وايم گمان وباسەلە ميانە

پە مهم د درخانى خۇ - رنگىنە رباب راوا خلە بلو خانە

وحسن خان تە يې تولە بىيان دسرە تر پايە پورىي وکى، حسن خان ھم ويل چي شل كرتە دى ولاپسى، لىنە دا چى شې يې تېرە كرە سهار آدم خان پې خپلۇ يارانو حكم وکئ چي تولە خانونە تىيار كى.

وايي چي دآدم خان داعادت، چى ھە جمعە به يې نوي زرغونە كالى أغۇستلە، چى كالى بە يې اليش كېرە هەفە دبلى جمعىي دابە يې ويە يار تە ور كرە، هەفە كالى بە دآدم خان پە غلاپىر تە توپىا خىنى رانىول، وبە يې ساتل، نوچىي آدم خان تلى وھە تولۇ يارانو تە توپىا ھە دآدم خان زرغونى جامى ور كرې، وايي غۇستلى، ويل بنايدە آدم خان دېمىن دار دئ چى خە ضرر ور پېپىن نە سى، او سەنۇ كە شە لەرە پېپىن سولە خۈك بې نە پېژىنىي چى كم يو آدم خان دئ، لىنە دا چى تولە لىكە دزرغونو توپىانو سىل تىيار سو، توپىا فىكر وکى چى آدم خان ولاپسى، نورى شەخىي بە يې خپل كى، مابەھېرە كى پر ميرباش يې نارە وکەر :

نە زما زرگوتىي گل كىي - اي ميرباشە زەمىي كەلە تحمل كىي

زويدە زمارضا خونە دە - آدم خان بە دغە نورى نجۇنىي خپل كىي

ميرباش پە جواب كىي نارە پر كوى :

مورى ستا مانىي پە خۇسىي - چى تە سترگىي رپوې فىكىدى يو سى

آدم خۇ خە باز نە دئ - چى هەمپىش بە دغە ستا پرمۇند او سى

چى آدم خان او ياران يې لىكە دېن توپىان تىلە نۇ ميرباش نارە پر

وکره:

درخانی سره بدپام کرپی-آدم خانه بابا خان به په بدنام کرپی
داد شنو تو تیانو سیل دئ-دغه سیل بدپر پردي وطن تمام کرپی
آدم خان په جواب کي ناره پر کوي:
که ده باز واي خوکه تپرده-درته و ايم د دبمن پر لور کرده
زمابه داسوبه روزي سی-زن زما پر زرگي تیننگه اند پښنه ده
لنده دا چي د آدم خان نکل دئ غورپر نيسی؟ آدم خان دوي توله پر
آسانو سپاره سوه دعا يې وکره رارهي سوله، چي د کلي شخه راتپر سوله،
آدم ويل چي راسئ يوه نخبنه وولود پال پر دول چي په مراد به ورسپرو که
يې؟ نخبنه يې کښېښووله، اوسي يې هريو په تاخت کي په نېزه وهی خوتولو
خپل وار تپر کي، يوه ونه وھله پر خوابدي سوله، آدم خان په آخر کي
مجلون پر ورهی کړ نخبنه يې په دغه منځ کي ووھله، په نېزه يې وپیله،
بلو خان ناره وکره:

پر میدان پرته و ده-آدم يارانو وویشته په کوره
دآدم په نېزه سوری سوه-آدم خان سو پربی بي درخانی بره
څه سردي ګرڅوم د دغه څایه رارهي سوله، هله هله شاه درې له
راغله، په شاه دره کي درخانی ترله اوسي مستوره نومېدہ خبره سوله چي
آدم خان دئ څي درخانی لره، نو دي پخوالا د آدم خان صفت اوږدلی و، پر
مينه وه (په یوسف زو کي دادو چي خوک به و جنګ يا په بل مهم کار
پسي تله او چابه يې دمخه تشن لوښي تپر کي نوبه دستي پر هغه څاي پاته
سوه، نه به تله خوشپنه واه تپره سوي)، دستي مستوري مينځي ته يو
تش منګي پر او پره ورکي چي دا واخله کله چي آدم خان ده ګه وني پر برابري
راور سپري، نو دغه منګي د ده دمخه تپر که، آدم خان چي راغي مينځي يې
تش منګي تر مخه تپر کي، د آدم خان کرکه سوله، دستي کښته سو ده ګي
وني لاندي کښېښوست، مستوري مور ته وویل، ناره يې وکره:

زن زما زرگوئي بند کرپه-درته و ايم د مېلمه بند عزت وکره
آدم خان زما مېلمه دئ-ادې موري مهماني ورلره وکره
مور يې په کټغ متغ اخته سوله، مستوره سره له مينځي رارهي سوله

مینځه یې دمخه و آدم خان ته واستوله چې ورته ووايې چې مستوره راخي
دغه خلک دی گونبه سی، مینځه راغله ورته وي ويل خلک گونبه سول،
مستوره په خندا راغله، آدم خان دی خواناره پروکره :

دلونګي وني زانګي - شاه دره ده چې توپيان ناستدي ترلاندي

مستوره دغه ده راغله - دواړه لاسه تکوي په کټکي خاندي

مستوري په جواب کي ناره پروکره :

دلونګو وني زانګي - پله شکه چې توپيان ناستدي ترلاندي

آدم هم ترلاندي ناستدي - لویه ربه چندنې رباب د وړاندي

چې يعني تا پېژندلم ماهم پېژندلي، وروسته د مستوري یو ګل په
لاس کي، هغه یې په مته کي پت ونيو، و آدم خان ته یې وویل چې زما په
مته کي خه شي دي؟ مستوري اور پدلي و چې آدم خان دنسو خلکو مرتبه
لري، نودې از مېښت په کاوه، چې بنه دئ که بد، رشتیاده که دروغ، آدم
خان نادیده ناره پروکره :

دا زما زړ ګي وېږدي - په خراب زړ ګي مي خه بلا تېږدي

که خدای درواغونجنه کرم - باز درې د ګلو بوی بوی راولارېږي

نو دا پوه سوله چې آدم خان بنه سپري دي، مګر دامينه وه توان یې نه

کېدى، باره یې ناره پروکره :

يو که پېړدہ پېړدہ - درته وايم د دنيا کارونه پېړدہ

که به زما وزړه ته ګوري - يو وارسد مستوري په غېړ کي کښېړدہ

آدم خان فکروکي چې نه مي ايله کوي، دالکه چې هم راباندي مينه
ده، يه راسه په خوله یې خوشحاله که، نوختني ولاړ سه، چې بسرا در ته ونه
کي، په جواب کي ناره پروکره :

مستوري د مور ملوکي - په تمام جهان دي تللي د نوم کوکي

زه پخوا پر تا مين و م - چې لاتدو وي سرکندو د مور ملوکي

مستوره خوشحاله سوله، آدم خان ويل مورخو، دې ويل راخي دودي

و خورئ بیابه ولاړ سه، ده ورته وویل چې بیابه ده ګي خوا در باندي

راسم، ډپري شپې به درسره تېري کم، هاول بنه دئ، ناره د رخصتی پر

کوي :

بنه سوه واي تماشه سوه - د شاهي آدم و ماته اندېښنه سوه
در خوپر لوري درومي وا - ول شاهي آدمه خه په مخ دي بنه سه
آدم خان پريار انو برغ و کي چي سپر بري ! خودوي سره سپر بدله يو
چورندک راغي پريوه بناخ کښېښوست، نو آدم خان و بلو ته وویل چي زماد
مخه يې تشن منگي تېر کي، زما کر که ده، چي کاميابه به سويانا کامه، نوزه
پر دغه چورندک يو واري کوم دفال پر دول، بلو ويل بنه دئ، ده چي وار پر
وکي چورندک يې وويشت، بلوناره پروکره :
پر بناخ ناسته چورندکه - درته وايم چورندکه و چه کلكه
د آدم غشى دي و خور - د قضا وينه دي ولاړه تر مشوکه
لنده دا چي دنکل کار دئ، د دغه خاى خخه راره ي سوله هله دا
دي راغله پير صالح ته، پير صالح او نور د پر خوشحاله سوله، پير صالح ورته
ويل چي داتو پيرانو مرتبه دي په نصيبي سه، آدم خان چي رنکارنګ عالم
وليداريان ولاړ (وايي چي داسي واده تراوسه په پښتنو کي نه دئ سوي)،
آدم خان ويل چي گمان نه کوم چي داسوبه به موروزي سي، پير صالح ويل
چي پيغمه او سه کار کوه او سه لا تاوز خان نسته، وخت داغه دئ، نو آدم خان
راغلي بلو او مير و پريوه خنګ او پربل خنګ درخانې د خېمي دروازې و
مخ ته کښېښتله، ويل نور عالم دي لېرڅه پر شاکښېني نه دي راخي، آدم
رباب شروع کي، واده دئ، لوړۍ بلو خان ناره وکره :
در خو ګوره زموږ دله - پر صحې نخښه موږ آس و ځغلوله
هر چي ستانظر پروسه - هغه نخښه آدم خان و نړوله

بيآدم خان ناره پروکره :
در خوتالره راغلى - متنه خېل آدم خان دئ مزله وهلى
ته خوييو وار نظر وکه - پير صالح و تاته هم دئ درېدلې
بياميرو ناره پروکره :
بي بي خېل دید دي تشور کر - آدم خان دي په زړکي باندي چور چور کر
ته زړه ورکه زړه به درکي - شاه درخانې که پورنې له مخ دور کر
دلته تتر خان هم ولاړ و د آدم خان تربور، په سیالي سره يې پر
درخانې ناره وکره :

بی بی دا توله پیران دی - درته وايم دوى له خپلمي غادران دى
نظر کره واي پر ترخانه - ترخان غوندي زلمي دى ستاد و راندي
آدم خان په دې خبره دېر خپه سو، چې ناحقه يې غادران و بللو، نوده
په جواب کې ناره پروکره :
متھه خپل مي تورياليان دی - درته وايم دوى له خپلمي شاعران دى
در خوييو وار نظر وکه - چې داناست ولاړ مي واره نوکران دى
بلو خان پسني ناري کره :
بی بی بد وايي بدان دی - درته وايم چې وييل که شيطانان دى
خپل نظر پر آدم خان کره - آدم خان سره ولاړ دېن تو تيان دى
پر ترخان د بلوناره بده ولګېد، چې اول زما مربي وي، اوس خه
وايي، نويي په جواب کې ناره پروکره :
خامه بلو خامه - ته تر خوله خبره مه باسه بې پامه
ته اول مربي زما وي - د کابل پر نخاس و درې غلامه
مiero پر ناري کره :

خانه ترخانه - درته وايم ته غلط ولاړي نادانه
نن سودا د آدم خان ده - ته په دواړو ستر ګوروند سې ترخانه
ترخان په جواب کې په درد ناره پروکره :
ته غوره باسه مiero ګې - زه تر خولا مرنه يم، يم ژونديه
د زړه مراد به مي حاصل سې - چې يو خل خومي ته مړ کړاي رند کېه
بيآدم خان يې په جواب کې ووييل :
ته چې وار پر مiero خان کړې - درته وايم دغه واردي پر خپل خان کړې
چې مiero را خخه وژنې - مګر شاهي آدم خان ورک پر دې جهان کړې
داناره چې يې وکړه آدم خان فکر وکۍ، چې اوس به يوه لپه جوړه سې
اصل مراد موپاته سو، نوسېري يې پير صالح ته ولپېره چې که دا کار ترخان
کوي خودي دې وکۍ زه موخله راغونېتم او که يې نه سې کولای نودي ولې
په بشادي کې غم اچوي تربور ګلوي راسره کوي. خه سر دې ګرڅوم
ترخان و پير صالح ته ووييل چې که د آدم خان هم دا کار دلاسه ونه سې نو
به خه کوي؟ آدم خان و ووييل که مي دا کار دلاسه ونه سې د وطنې به ورک سم،

پیر صالح پر تتر خان امر و کی چی چپ سه غرض مه په لره، دی هم چپ سو،
درخانی خوهم غوبه نیولی دئ، دا خبری توله اروی، نود دی خوابلوبیا پر
درخانی ناره و کره:

آدم سر درباندی ایبسی - بی بی نه یی له شاهی آدم گوبنی
تتر کنبنیوست خورپی سترگی - شاه بی بی یی و آدم و ته پری ایبسی
داناره چی درخانی واروبده، چی آدم خان کلک ولا پر دی که مخ
وربکاره نه کم آدم خان دتوله وطنه ور کپری، او زما زوند آدم خان په
دید دئ، نول بخه یی زره و کی په دروازه کی یی په داسی دول خان بسکاره
کی چی نورو ونه لیدله بلو بخه ولیده، نوبلو پر آدم خان ناره کوی:

نن زپگی زما ویپری - درته وايم چی په وره کی لم رحلپری
او س ویل که زما صاحبه - دادرخو به او س سرتوره و درپری
آدم خان پر خوشحاله سونوناره پر کوی:

له دی هسی غمه مرونہ - درته وايم بی بی ور کدی سی کبرونه
ستا نظر گوره پر چادئ - بی بی ولی په دعوه تری تربرونه
دی خبری پر درخول بخه اثر و کی، نرمی ته یی وویل چی داناره دچا
وه، دی ویل دشاهی آدم خان ده، درخانی ویل چی آدم خان خرنگه دئ
خنگه کالی یی دی؟ دی ورته ویل چی آدم خان زرغونه توتي دئ، درخانی په
په غپر کی دئ توتي په شان ویپری، زرغونه کالی یی دی، درخانی په
داسی دول و آدم خان ته وکتل چی دا گمان یی و، چی ما ولید او دوی نه یم
لیدلی، په دی مابین کی آدم خان مخ، او نته و پیزوان و لیدل، بلو یی دسره
زرو لاسوندی ولیدل، میرو یی دغایری امپل ولید، نواول میرو خان ناره پر
کوی:

یود بله زمود بول دئ - درته وايم د آدم سره زمود تول دئ
بی بی لو نخبندی داده - چی په غاره دی د سرو زرو تانبول دئ
بلو خان پسی ناره کره:

د آدم خان یاران زمری دی - درته وايم یو تر بله گپندي دی
د بی بی نخبند داغده - چی په لاسن یی د سرو زرو لاسوندی دی
غوبه دی دئ، بنه! آبنه! د آدم خان وار دئ ناره پر کوی:

خان دئ آدم خان دئ - درته و ایم عالم تول و رته اریان دئ
 د سرو ته دی په پزه - چی د زرونوسره جنگ کاستا پیزو ان دئ
 داناری چی درخواور بدلی و نرمی ته یپی وویل چی دازما پسول چا
 ور بسولی دئ، دی ورته وویل چی هیچانه دئ ور بسولی آدم خان پخچله
 بزرگ دئ ور معلومه ده، درخانی فکر و کی چی شل پوینی هم پر سر واچوم،
 نه پتپرم نو خله می خان په عذاب کهی دئ، په آخر کی یپی فکر و کی چی د
 آدم خان دیدله پاره می خان په ستر کهی و، ما ویل بی آدم خانه به می بل
 خوک و نه وینی، او س چی دی راغلی دئ زماد دیدن له پاره زه لا خان خنی
 پتوم؟ نو مینی زور پر و کی د خمپی خخه راولا په سوله دروازی ته چی راغله
 نرمی ونیوله چی مه وزه خلک دی، په دی ترڅ کی آدم خان بیاد خمپی تر
 تنبولیده ناره کوی او رباب ته زور ور کوی:

در خود ستر گو کسی - د تنبو تروت می و لیده په کسی
 د آدم زپگی یپی کش کی - دایی گانی پوری مبنی نجلی نیسی
 دلته پر درخواور مینی زور و کی، دواکه یپی ووتله، دی او
 د نرمی په دغه کشمکش کی در خود سر خخه توله پوینی ولو بدله، نژدی
 و چی درخانی د مینی په حال کی سرتوره راوزی، پر آدم خان هم د
 درخوا مینی غلبه و کړه، شبابا زی په داسی شرپ و رباب ته ور واچاوه،
 چی درخانی شه چی نور یپی لا د حاله وايستله، د خمپی خخه نرمی ناره
 و کړه:

توره آدمه توره - چندنی رباب دی مه و هه په زوره
 چی د استاد رباب بوغ سی - په درخوا می او ر لګېږي لور د لوره
 شه سر دی ګرڅوم تاته می دی وویل سی، نوشوا خوا خلکو وویل چی
 او س لکه چی درخانی راوزی، نبایدہ چی یوه بدہ و پرانه پېښه نه سی،
 دستی یپی پیر صالح ته وویل چی ته راسه دا حال یپی ورته ووایه، پیر صالح
 راغلی ناره یپی و کړه:

د چندنی و نه ګوره - درخانی ده په آدم پسی ترهوره
 دواړه لاس پر تندی کښپرده - و میدان و ته راوزه ته سرتوره
 درخانی ته درد ورغی ورناري یپی کړه:

پیر صالح حیلی باری که-پر بی بی در خود بد و اند پینشی که
در خوبه مخ در بنکاره نه کی-پیر صالح که بیره غوته پر منع پری که
پیر صالح چپ سو، ویل خه بابا دایی تاسی دایی در خانی، زه بزاره
یم، نوبلو خان ناره پسی و کره :

آدم خان غواری شکری-لویه خدایه سوداگر نه دی راغلی
دآدم دزره دپاره-در خانیه یو وار گنبت و خوره په کلی
په دی ناره سره پر در خانی مینی زور و کی، بی واکه راوتله، ویل چی د
پنستون جونی ټولی دباندی گرخی، گودرو ته وزی نوشو تر خوبه په گرخم،
آدم خان چی ورته کتل، دیدن توان یې نه در لود ستر گی یې کنبته
واچولی، نوبلو ناره پر و کره :

آدرخو ملوکی-پر تمام جهان دی ولاری د نام کوکی
آدم ستاک تور نخور کی-ورته کوز کړه داد دواړو زلفو خوکی
در خانی ور تپره سوله د آدم خان پر خوا، پر آدم خان حیا غالبه سوله
خپل رباب یې و مخ ته نیمره و نیو، در خانی فکر و کی چی پر مخ لکه چی
عیب لري، نوناره یې پر و کره :

که سخ و آدمه سخه-پر دا سبی بار خودی خال دئ که دی زخه
که به زما و زره ته گوری-چندنی رباب دی لیری که له مخه
آدم خان د مخه خخه رباب ایسته کی، در خوتنه یې و کتل، در خوهم د
حیا خخه و مخ ته لستونی نیولی و آدم خان په شکی سو، چی لکه چی پر مخ
عیب لري، نو ده ناره پر و کره :

در خوزر گیه سخه-دبمنان به زموږ لري په زره کی رخه
که به زما و زره ته گوری-ای بی بی لستونی لیری که له مخه
دی چی لستونی د مخه ایسته کی، آدم خان چی ورته و کتل بی سده
سو، ټوله یاران یې لاس و پښه سوله، چی خیر په خان خه و سوله، پیر صالح
دم و چو پر کوله، در خو خو یې په مرض پوهې دله، نورا تپره سوله خپلی ناری
یې په خوله کی ور کړي، ناره یې پر و کره :

په دا پوري غره اور پوکړي-در ته وايم پیر صالح می دم و چو کړي
آدم زما کتو رنخور کی-لویه زماناري یې دارو کړي

لنده دا چي آدم خان ته يي ناري په خوله کي ورکري، آدم خان پر
هوبن راغي، فکري يي وکي چي دادونه سیالان او تبرونه ولاپري، درساويي
خاي دئ، شنه نه کپري، نويي و پير صالح ته وویل چي درخانی موھفه ده
وليدله، اوس نوزه ھم د خدای په امان. پير صالح رخصت ورکي، آدم خان
رهي سو، دی چي دبسکي دکوره ووت درخانی دېلتون توان نه درلود، پر
ھفه ھاي بېھوبنه سوله، دستي نرمي راغله و ترور ته يي وویل چي درخانی
دي په زوره راوستله هفه د بېھوبنه پرپوته، د پلار جواب به يي شه کوي؟
ترور يي سره وارخطاسوله، سپلنۍ يي راواخيسستله دود يي کړه، چي اثريا
پيری به وي، درخانی ناره پر وکړه:

ولي مي سېزېي-درته وايم ولی اوررالگويه
آدم روح وله ما ولاپي-په داتش كالبوت په شه ګر ھم ژونديه
نو ترور يي پوه سوله چي پيری نه دئ، لپونی سوې به وي نويي پوبنتنه
خني وکړه، چي درخو خه در وسوله، لپونی سولي، که ناجوړه؟ درخوناره پر
وکړه:

روغهيم نه لپونيه-په آدم پسي به مردم دغه ګريه
دلته روغرمهه را غلم-د آدم مينه اوس اوررالگويه
نرمي پر ژرله، په سوکلليوکي يي ناره پر وکړه:
ونيلم دومي-غاره توله کا کوي زما تر کومي
آدم کوچ و کر روان سو-درخانی، دې پسي ولوپي چي درومي
درخانی هم راولاپه سوله، چي دوه ګامه يي واخيسسته، زړه يي ډوب
ډوب کېدى، ناره يي وکړه:

شهد غم واده و واي-درته وايم دې واري بسکيه
روغه و مرنخوره ولاپم-د آدم غشى مي و خور پر پوبنتيه
ترور يي ورته وویل چي اوس مه څه ناجوړه يي، چي لبرخه بسه سې
ولاده به سې، درخانی په جواب کي ناره پر وکړه:
څه سوه د شاهي آدم توليه-چي په دوک باندي اخته کړه درخانيه
چي يي کوچ و کر روان سو-او س به زه و پسي ھم تر پلر ګنيه
ترور يي فکر وکي، چي د آدم خان دکور پر خوالکه چي خي، باره يي

ورته وویل چي ته و گوره هغه خاي و گوره دى په هغه وطن کي دئ، ته دلته
بي، چيري مو ياري سره گپري، نودرخانى ناره پر کوي :
ربه توله ستارضاده - چي دبل ولات ياري د سرسوداده
آدم مه رايادويه - په آدم پسپي مي ماته نرى ملا ده

باره ترورهم ورسره را ره ي سوله، چي تر گوره يي ورسوم، دوى نو
دالته پر پيرده چي مزل کوي، آدم خان پسي روا خله، آدم خان چي را ره
سو، په لار کي يوه چينه وه، پر دغه چينه يو گپري کښېنوتست، تر دي ماين
يو سپري ورغى دآدم خان وپلار ته يي وویل چي پایو خان دبسو واده له
ولار، آدم خان دوى پر پلانکي چينه په لار کي ناست دي، نبايده جنگ سره
ونه کي، شمشالخان او حسن خان دستي را ره ي سوله راغلل و آدم ته يي
ویل چي را خه کور ته، آدم خان بانه ورته و کره چي تاسي درخئ، زمالېنده د
کمانگر کره ده، ور کړي مي ده کړه و چي سمه يي کي، چي زه يي و گورم
چي سمه کړي يي ده که يه؟ حسن خان ناره پر وکړه :
څوک مي ستاله غمه خلاص دئ - درته وايم چي ستاغ نه که خناس دئ
دبمنان دي زښته هپردي - سپي غليم درته ولار غشى په لاس دئ
آدم خان په جواب کي ناره پر کوي :

که سخنه نن زما زړ ګيه سخنه - څوک دي نه که پريوه آدم خان رخه
پر دې لاري که زه مرس - وابنه ورم د درخوله سپينه مخه
حسن خان فکروکي چي راسه تو تيا ور په ياد که، گوندي درخانى يي
هپره سی، نوناره پر کوي :
خانه آدم خانه - درته وايم دې وراروي تو تيا خانه
پر تو تيا باندي مين وي - آدم خانه څه بلا موسوه تر ميانه
نو آدم خان په جواب کي ناره پر وکړه :

بابا مه کره دا خبره - د هر چا خپله خبره په زړه غوره
دا تو تيا که زر دانه ده - بابا پلاره درخو سپينه مرغلره
پلاري چي فکروکي چي نه راسره ځي وروسته توله ځني رخصت سوله،
يو بلو خان او مير او شمشال خان ورسره پاته سوله باره را ره ي سوله د
کمانگر کلي ته آدم خان که گوري چي دمخي يي يوه دله بنخجي دي ځي، آدم

خان و پیژنده چی در خانی تولی ده، و بلو خان ته یې وویل چی دغه که
خدای دروغجن نه کرم در خانی تولی ده، بلو ویل نه به وي؟ آدم خان ویل
اوسم به یې معلوم کرم، نوی یې ناره پسپ و کره :

بی بی در خودی نوم دئ - درته وايم داستانیت راته معلوم دئ

خه خو مخ راپتنه که - نه پوهیم د بی بی پورنی کوم دئ

در خانی چی داناره واروبدله د خوشحالی لم پر را خوت، په جواب

کی یې ناره و کره مخ یې ورته راواهراوه :

آدم خان در پدی گل دئ - قلندر و نجونو اینسی پر او ریل دئ

برابر احه آدمه - د دی تول سرداره زه یم تول می خپل دئ

آدم خان د شمشال خان خخه شرمیدی در خانی سره یې بنه سوال و

جواب نه سوای کولای، در خونزمی ورته را ولپرله چی ورسه و بلو ته وا

تاسی چیری څئ؟ نرمی د بلو خخه پونستنے و کره، بلو ورته وویل چی د

کمانگر کره خو، در خانی ولاړه آدم خان میرو ته وویل چی ما خوبانه کړپده،

ته ورسه پت و کمانگر ته ووایه چی آدم خان را خی، ستاخخه به دلپندی

طلب و کی ته به بنه سوال و جواب ورسه و کې چی دروغجن نه سی ما یوه

بانه کړپ ده، میرو راغی میاخان کمانگر یې و پوهاوه، هفه ویل پر غبرګو

لپمو، آدم خان دوی چی راغله، د میاخان خخه یې پونستنے و کره چی زما

لپنده دی سمه کړپ ده که یه؟ میاخان ویل لا می نه ده جو په کړپ. د

کمانگر لور وه زربخته نومېدله، دا سوال و جواب چی یې واورپدی ناره یې

و کره :

خانه آدم خانه - نه پوهیم دغه زما بابا نادانه

ستاد زړه لپنده در خوده - درته وايم چی یې نوم پر درست جهانه

شمشال خان پوه سو چی آدم خان بانه کړپ ده یو چم کوي، هلتہ

در خانی یو د سمال د دوی دوی ګلانوند ک کړی، و نرمی ته یې وویل چی دا

یو سه د کمانگر کره و آدم خان ته یې ورکه، نرمی چی د سمال را و په آدم

خان دوی د بلندی راوتلي دی د سمال یې و شمشال خان ته ورکی دی چی

ویل د آدم خان دئ، ولی چی د آدم خان او شمشال خان سکی سره ورته

وې، دستی شمشال خان و آدم خان ته د سمال ورکی ناره یې و کره :

آدم خان په گلو پوه دئ - زمانه زده چني کم گل دندار و دئ
يو بيلک در پسي راغي - در ته و ايام دا بيلک مي ددرخودئ
دا آدم خان په زره دي وه، آدم خان ناره کوي :

درخو په دسماله کي - چي گلان پکبني پراته دي توکي توکي
له اختياره به وانه ورم - که سبا پر بيلک پروت يم پروکي پروکي
په دي ناره سره يي نرمي و پوهوله چي ستا بيلک را ورسپدي او زه
هفصي پر تاشيدا يم، تر مرگه پوري، نرمي يي رخصته کره، بلو راغي آدم
خان پت ورته وويل چي هفه نرمي دايي راغلي وه، بيلک يي هم را ورمي و، ما
دشممال خان خخه خار خور، بنه سوال و جواب مي نه ورسه وکي، ته
دستي پسي ور الا که په لار کي بي لاندي کي، ورته وبه وايي چي پر درخو
مي سلام وايه ورته وامور درخو، بلو دستي را الا کره نرمي يي په وچه کنده
کي لاندي کره دابيان يي و نرمي ته وکي، نوبيتره راغي، نرمي راغله ټوله
بيان يي سر تر پايه و درخو ته وکي، ورته وي ويل چي آدم خان که نن وي
که سبا رابه سبي.

خه سر دي ګرڅوم آدم خان و شممال خان ته وويل چي ته رخصت
يي ولاړ سه کور ته، زه ستري هم يم نه سم تلای، او بل به کمانه جو په سبي
بیابه موب پسي درسو، شممال خان ويل بنه دئ، شممال خان پت و مير و ته
ويل چي آدم خان خو په درخانې پسي نه څي، که څي زه به هم ورسه يم،
دبمن دار دئ نباید چي شه ور پښنه نه سبي، مير و ورته وويل چي يه نه څي
که تلای تاغوندي توريالي تربور يي چيري دخانه جلا کاوه، آبس شممال
خان ولار، آدم خان و مير و ته وويل چي خبر خودي نه کي، هفه ويل چيري
مي خبراوه، زه خو ستاد پت راز ياري يم، ده ويل آفرین! وروسته آدم خان بلو
ته وويل چي زه او مير و څو درخانې لره، ته به مجلون آس تر جلو ونيسي په
وچه کنده کي به زموږ تر راتلو ګوري، ده ويل پر دواړو ستر ګو.
آبس مابسام مير او آدم خان سره رهي سوله درخو ګلي ته راغله، د
درخو ګلا خور الوره وه د ګلا دروازه يي تړلې وه. شاوخوا پر ګلا و ګرڅېده،
هیڅ لار يې پیدانه کره، چو کیداران بیده دي چېه چپا يي ده، آدم خان خپله
د کمند رسی چي د مير و خخه وه ګلاته وغور څوله، ور وخت شاوخوا يي

وکتل هیخوک نه وه، نومیر و هم ور خوت دواپ و په رسی خانونه ور
 و خرول. در خود خونی هیخ در ک نه دئ ور معلوم. آدم خان و میر و ته
 وویل چی او س یی پای خه؟ میر و ویل بیغمه او سه میر و گر خبّدی، یوسپی
 بیده دئ، کرار یی و بنور او، مریی راویبن سو، چی ناره به یی کوله، میر و
 ویل چپ چی میر می کرپی، موږ غله نه یونه غلا کوو، بیرته خو، یوه
 پونشته در خخه کو و آدم خان چب ته لاس کی لس اشرفی یی و مریی ته
 چی بوجه نومبّدی ور کرپی، مریی خوشحاله سو ویل راسی چی په خونه کی
 مراد و واپیو، بوجه دوی خپلی خونی ته ننه ایستل، مینځه راویبنه سوله ویل
 شه نکل دئ، بوجه ویل بغ مه کوه، مینځي ته یی خه پیسی ور کرپی،
 بوجه ویل بنه او س نومطلب وایاست، آدم خان ویل چی فقط در خانی
 دیدن ته را غلی یو بیرته خو، در خانی چیری ده؟ خونه یی کمه ده؟ خوک
 ورسه سته که نسته، در واژه یی خنگه خلاصه کو، بوجه ورته ویل
 چی دا کلا یوازی در خانی ده یوازی پکښی او سپری. دلې دننه یو زه یوه
 دغه مینځه ده، مګر دباندې پلار پیره پر درولې ده، خونه یی دغه ده وربه
 سې تره ګه سوری به لاس ور نباسی تمبه به لیری کې زیاته هر خه چی
 کوپی. موږ مه یادوه، بیامو تاوز خان وژنی، موږ خان ناخبره اچوو بیرته
 بیدپرو.

آبس آدم خان ورغی در واژه یی ور خلاصه کړه ور ننوت، میر و پیره
 کوله، در خو پر پلنگ پرته ده خراغ مړ دئ تاریکه ده، آدم خان ور تېر سود
 در خو پر سینه یی لاس کښېښود در خو په راویبنه سوله ګمان یی د پایو پر
 وکی، باره یی په دغه ځګر کې په سوک وواهه، آدم خان ځنۍ پر شاسو، هیخ
 بغ یی ونه کې، دخونی و تمبه ته ودرېدی چرت واخیست، در خانی فکر
 وکی، چی که دا سپری پایو وای، نوبازی به یی راسره شروع کړي وای، په
 زوره به یی لاس را چولی وای، یه نو که و آدم خان دئ، بل خوک دیسری
 چیری راتلای سوای او نه دونه زړه کولای سوای، وروسته یی ناره پر و کړه
 (غوره دی دئ ته به واپی چی آدم خان په پتھه ور غلی نو دوی ناري خنگه سره
 کولې، زه وايم چی دنکل کار دئ نه سره لکېری، البته د مین پر دول کرار
 کرار د ناز او د ګیلو پر دول وې، بنه)، خه بې ویلی وي وابی روې :

آدم خان می نه گنلی - درته وايم پايو گی می و شمپرلي
په منگل می وو هلي - دواره لاس می خدا يه وچ کې تر خنگلی
آدم خان په جواب کي وايي :

مهدی ماتی سه خپری - درته وايم مهدي و چي سه خنگلی
په خه درب دی وو هلم - تر پبله ور بنس پستي و ی ستا منگلی
درخوا وار دئ :

چي واده و داد و راري بسکي - هلتہ ور غله آدم و درخانی
زحمت په راباندي تپرسو - راسه پاس په پلنگ کښېنه پرنالي
د دوو مينو مجلس دئ، درخانی ورته ويل چي زه دوه سوالونه در خخه
کوم جواب بې راکوې، ده ويل وکه ! درخانی ورته ويل چي په دې نيمه شې
مالره راتلى نو خه شي دي سوغات راوړۍ دئ؟ آدم ويل زړه ! بیا درخانی
ويل چي د تولی دنيا تلتک خه شي دئ؟ آدم خان ويل شې ده :

دا خدمت زما پر خان دئ - نن شاهي آدم زما کره مهمان دئ
اوسم بدهه ور لره حمه - سپينه خوله یې مېلسستيا خای یې دلان دئ
نو درخانی آدم خان تر لاس و نیورا ولا پري کي، اول دا په پلنگ
وختله، آدم خان یې وروسته کي، آدم خان د ګيلې په دول بیاناره په کړه :
بې بې ستاد بې رجميه - کېرجنه یې هيڅنه لري زړه سویه
آدم دی کوز په مخکه په پښو - او درخوا په پلنگ وخته لو مریه
بیا درخوا په جواب کي ناره په کوي :

دیدن نه سی په ولا پي - په خولگي کي می اوسم و چي سولي ناري
خانه ته که نه راخېژې - گونبی گونبی د اوږيل و پښته می ژاري
په دغه ګيلو و په نارو کي شې په تپره سوله، د ساده مينو کار دئ په
زړو کي صادق دي، بې دیدنه نور خه یې په زړو کي نسته په دغه کشمکش
کي یو وار نابيره درخويو چرک اذان وکي، دواړو آه کړه درخوناري کړه :
اې زموږ چرګه کولنګه - ستا په ستونی کي دی خوبسي اې بدرنګه
سبانه و تا سبا کي - دا شاهي آدم دی کوز کي له پلنگه
درخانی در دده ور ولا په سوله د بنو سره یې په اور کباب کي، نو آدم
خان د چرګ په حال ناره و کړه :

په چرگ هسي پسات وسو - درته وايم خلکو گورئ حال يي خه سو؟
ده بي وخته آذان وکي - ژوندي چرگ مي له وزرو سره وسو
درخانى ناره کوي :

د چرگ عقل د تاوان و - درته وايم چي لا او سري مابنام و
له جنته آدم بيايي - بل گمان ورباندي مه کوه شيطان و
وروسته آدم خان ورته ويل چي چرگ بي وخته آذان وکي، سهار لا
ليري دئ، گرده شپه دي په گيلو تپره کره، درخانى ويل خود به يي کوم زه
در خويم اوته... نويي دنازله رویه ناره پروکره :

آدم نه وي ما آدم کري - درته وايم سرو سره مي سم کري
د گنجکو سودا گروي - آدم خانه ما پر تور پيکي مين کري
آدم خان بيرته ناره پروکره :

زه لاهله خداي رسوا کرم - درخانيه چي پرتا باندي شيدا کرم
تبه خود په برو وايي - درخانيه زي احتياج ستاد خندا کرم
داهم پر خپله تانه پښيمانه سوله په جواب کي ناره پر کوي، بيرته يي
زره بشه کوي :

متنه خبله آدم خانه - درته وايم ديوسف د مندن خانه
چي تنه يي تشن کالبوت يم - آدم خانه ته يي روح زما د خانه
در خوچي وکتل خوني ته د سهار رينا را الوبدي وه، و آدم خان ته يي
ويل چي رينا ده سهار سو، نويي په ژرا کي ناره پروکره :
خانه زره زما خوب بيري - درته وايم چي مين له ما پيله بيري
ولي به نه ژارم صاحبه - چي رينا سبائي ده سبا کپيري
آدم خان خه ناره پر کوي، آه :

چي و هلى دي د ميني په نېزه دئ - بندی سوی ستاد سترگو په کاته دئ
دغه ستاد مخ رينا ده - سبانه دئ عالم تول په تاريکه دئ
خه درته ووايم د دو مينو د بېلتون وخت دئ، وار په وار رانژ دئ
کپيري، نورو چرگانو آذانونه وکره، په درخواور لکپيري ناره کوي :
ماله ستاد سره کيسې کري - درته وايم په ژرا مي سترگي سري کري
ولي به نه ژارم صاحبه - د سهار چرگانو خاي پر خاي ناري کري

آدم خان په جواب کي ناره پر کوي :

دا چي زما په زره کي اوري - شيخ يي نه ويني په خاب ملا په توري
هغه ستاد چرگ حال شه سو - نور چرگان دي هم دده و حال ته گوري
دوي په دغه خبر او نارو کي وه چي يوه ويل سهار دئ، بل ويل شپه ده
دبیلتون په وير اخته وه، چي دتاوز خان د مېرو درمېدو وخت سو، مېري
امباکره درخانى د مېري ناره واروپده ناره يي پر وکره :

په ستوني کي دي خوب سه - درته وايم د بابا مونديه مېري

سبانه و تاسباکر - دا شاهي آدم دي ويوست زماله غېري

څه سر دي ګرځوم مير و خان فکر وکړ، چي پېخي رناسوله سهار سو،
دوي خوسره مینان دي یود بله په دیدن نه سره مېري، باره يي آدم خان ته
وویل چي راخه چي درخو خخه رخصت سو، درخو چي د مير و برغ
واور بدی، وار خطا سوه، ويل داخوک دي؟ آدم خان ويل پېغمه او سه دامي
توریالی يار دئ چي پر ما و پر تاتر ټولو دمغه سر اېږدي، پس له هغه درخو
و مير و ته وویل چي آدم خان خو په سد کي نه دئ، زه تاته خلور خبري کوم
په غوره کي يي تینګي ونيسه. لموري دا چي آدم خان پېسده سی او خوک يي
پونښنه کوي نو حال مه ورته واياست، دوهم دا چي آدم خان کور ته ورسی
نو په یوه لوړ دالان کي دي اوسي، چي زماد خواباد پر لکېري، دريم دا چي
خوک دي رو غېرنه ورسه کوي چي دغه زماد کالوبوی خني ولاړنه سی،
خلرم دا چي زه و آدم خان مړه سوتہ به په دې ملک کي نه اوسي، خې به
هندوستان لره چي پته دي ورکه سی. دا وصیت يي و مير و ته وکی، نو يې
نرمی راوبolle چي ورسه چوکیداران به په یوه بانه بير ته کري نرمی راغله
چوکیداران يې ایسته کړله، آدم خان دوي يې پت را وايستله تر کلې يې
تپر کره نو درخوناره پر وکره :

آدم خانه خله مېر کړي - درته وايم دغه زما بنه به ته هېر کړي

چي سهار سو لمرا و خوت - آدم خانه تر پلو لاندي مې تپر کړي

درخانی ولاړه کور ته، دا چي ور تله موري يې راغلي وه، مور چي يې ورته
وکتل بنه يې پر بل په پېر وه پونښنه يې خني وکړه چي لوري آدم خان خونه
دئ درلره راغلي، دې ناره پر وکړه :

حلق زما توله گندھېرسو-چي مي نوم د آدم خان ترغوب و تېرسو
نديلى نه كتلی-ادى موري د دنياروزگار مي هېرسو
بله ورخ درخانى د گلبات تكىي لره ورغله، په تكىي کي تور توت وه،
خوداني يې و خورلى نور و خولي پاکي کړي د درخانى خوله توره پاته وه، خه
سردي ګرڅوم آدم خان هم هلتہ راغي، آدم خان د ليري درخانى ولیده ناره
پر کوي:

که زوره د خدای زوره-درخوتولی راغلي لورد لوره
ما چي بنه فهم پروکر-سپينه خوله يې د گلبات په توت تو توره
درخانى په دې ناره د پرې شهیده سوله، و نرمى ته يې درد وکى چي
خواره سې تاخوبه راته ويل چي خوله دې پاکه که، دلته يولوي کانۍ و،
درخانى خان تر دغه کانۍ نيهام کي خوله پاکوي.
آدم خان ناره پروکره:

دوه مين دي يو ئاي کېري-درته وايم نېي ناز پر خدای قېلپوري
کانۍ زموږ تر منځ رقيب سو-دغه کانۍ دي او س دوه توکره کېري
وايي چي کانۍ دوه توکره سود درخو سيل يې بنه وکى، آدم خان لمړ
وھلى تېرى سوي و، پر درخانى يې ناره وکره:

درخونن دي مېلمانه يو-درته وايم مغل نه يو پښتنه يو
ستا په جام کي او به را پره-درخانى بمني د تندې مړه يو
پس له هغه درخانى خخه د مرمو جام و، شربت يې پکښي جوړ کړه
و آدم خان ته يې ورکړه، ميرو فکر وکى چي آدم خان د درخانى خخه نه خي
او نه بايد دي دې من داره دئ، سپينه ورخ ده يو پسات پېښ نه سې. نو يې
ورو آدم خان ته وویل چي مراد دې درخو دیدن و، ودي کي، او س نو بشه دا
ده چي دې خايمه ولاړ سو، آدم خان ناعلاجه سو وویل بشه دئ. باره يې د
خدای په امانې سره واخیستله، درخانى د کور پر خواره سوله آدم خان د
کمانګر د کلي پر خواره سو، د کمانګر کلي ته راغله هلتہ چي شمشال
خان کور ته ورغى حسن خان ورته ويل چي آدم خان دوى خه سوله؟ ده
ویل چي هغه د کمانګر کره پاته سوله، حسن خان ويل چي چټک به په نيمه
شپه پسي غور خې راولې به يې، هغه دې من داره سړي و تاخنګه پر پښو، خه

سر دی گر خوم شمشال خان توب تک د میان خان کره راغی، ویل آدم خان
 دوی خه سوله؟ هفه ویل چی پرون تللي دی بیامی نه دی لیدلی، شمشال
 خان بیرته د کلی را ووت راتلی آدم خان دوی په مخه ورغله، شمشال خان
 چی و آدم خان ته و کتل ویل فضل و کی خه سوی دی، میر و خان ویل چی د
 خدای کارونه دی خیر دی. شمشال خان ته یې هفه درخانی خلور
 وصیتونه وویل چی ته به دمخه چتک ئی د آدم خان پلار ته به دا وصیتونه
 کوی، د آدم خان خای په لور دالان کی جوړ کي، او د له به خوک رو غبره ته
 نه راخي، د ده حال به نور چاته نه واياست، شمشال خان دروہ رارهی سو
 راغی، حسن خان ویل چی آدم خان دوی خه سول؟ ده ورته وویل چی هفه
 کرار کرار را پسی وه لې، خه ناجوړه و، توله بیان یې ورته وکی، آبس پلار او
 نور خپلوان یې مخی ته را ووتل، د آدم خان دوی خوندي وي یوه نیازمنه او
 بله نازو نومېده، چی نازو یې و قطب خان ته ورکړي وه، لوړۍ نیازمنی ولید
 چی آدم خان پر آس سپور و کرار کرار را تکپدی، پښې یې له رکابه ختلي
 وي نوي یې ناره پروکره :

په ژړا موټول خپلوان دی - د لالا پښې په رکیب کی اوپزان دی
 چی للا دی ژوندی مر که - درخانیه ته هم و مرپ زماد و پراندی
 بیاتو تیاناره پروکره :

خانه خه کانه دی وکړه - پلار و مور او نور پرتا ما بېنګانه کړه
 په درخو باندی مین سوې - د تو تیا مینه دی خدلره ايله کړه
 حسن خان بېغ پروکی چی آدم خانه! هیڅ بېغ یې ورته ونه کی، توله په
 دغه ویر کی وه چی آدم خان یې کور د آسه خخه کښته کی، په لور دالان کی
 یې خای ور واچاوه دوب پرپووت، میر و ویل چی هیڅوک به رو غبره ورسره
 کوی، او نه دی د حال پوښته ځنی کوی، خدای تعالی به یې جوړ کي، که یو
 هوبنیار طبیب میبیب پیدا سو خوبنې که نه وي خوک دی غرض نه په کوی،
 آول بنه دی .

درخانی هلتنه د بېلتانه د مینی ډوبه پر ته ده، باره یې هفه د دی اوستاز
 ورلره را ووست، دم و چو یې پروکی، درخانی پت و ملاته وویل چی هم
 ثواب او هم دنیا ګټې نوزه به د زړه خبر درته وکم، ده ورته ویل چی زه دی

راز پت ساتم بیغمه او سه او ستا خدمت پر سر او پرسترنگو کوم، درخانی
ورته ویل چی زه و آدم خان په کوچنیوالی لاچی پرتامی سبق واشه مین
سوی یو، او س بیل یو، دی هلتنه د بیلتون در درده رغفری زه دلته، نوکه ته بنه
کوی دغه گوتمنی به یوسپی د حسن خان کره به د طبیب پر ڈول ورسی، دا
گوتمنی به و آدم خان ته ورکی زما سلام به پر ووا یپی حال بی را بوری، هفه به
هم خوشحاله سی هم به دپری روپی درکی، ده ویل پر دواړو ستر ګو.

آبس ملا گوتمنی راو خیستله په یوه ترات راغی د حسن خان د کلا
دمخه یې وویل چی زه طبیب یم، د بیهوبشی د مرض علاج کوم، بلو راغی و
حسن خان ته یې وویل چی یو طبیب دئ، حسن خان ویل ورسه رایی وله،
طبیب یې راو وست نوری بسحی ایسته سولی.

پس له هفه ملا کرم علی پته گوتمنی د جپبه راو کښله د آدم خان په
گوته یې کره، آدم خان جگ را کښنیوست، گوتمنی یې یو گړی په زړه
پوري ونیو له، د زړه سوده یې په وسوله نو یې پر ملا کرم علی ناره وکړه:

ملاراغی وا، له جتنه - درته وايم زه یې جار سمر همته

زه تر هر قدم بې جار سم - چی را پری د بی بی درخانی گوتمنی

ملانا ناست و چی حسن خان راغی که یې کتل چی آدم خان هم ناست
دئ، خبری کوي. نو حسن خان ویل خنگه یې زویه؟ د طبیب دم خه گته در
ورسوله، آدم خان ناره پروکړه:

چی زه بنه سوم تردی منځه - درته وايم سره زرور که ته له ګنجه

بابا زړه د طبیب بنه که - ځکه ستازوی یې نر روع کی له دې رنځه

پلاریپی وویل چی هر خه به ورکوم چی ته خدادی جوړ کړي، په دې
ما بین کی د آدم خان دوی زوړ مریې پیرو نومېدی پر آدم خان یې ناره
وکړه:

د خوارانو په زاريه - چی راجور سوې له رنځو د ناجوريه

عنایت پر پیرو وکړه - او س آزاد که دا پیرو له غلامیه

آدم خان ویل خه پیرو اکاته می د خدادی پر نام آزاد کړي یې، پس له
هفه حسن خان او آدم خان طبیب ته دپری روپی ورکړي آدم خان هم پته
گوتمنی ورکړه چی دابه زماد لاس نخښه و درخانی ته ورکی، طبیب یې

رخصت کی برابر راغی و درخانی ته دآدم خان گوتمنی یې ورکره. درخوپه
گوتنه کره په زړه پوري یې ونیوله لېرڅه یې دمه په وسوله، ملاته یې دېري
روپی ورکړي ملا کرم علی ډېر خوشحاله سو.

یوه ورڅ تاوز خان هم نه، پایو هم بنسکار ته ولاړ درخانی ګلنۍ
مینځه و آدم خان ته وراستوله چې ورسه و آدم خان ته ووایه چې راسه. نو
آدم خان یوازی دستی د ګلنۍ سره را راهی سو، هلته چې پایو بنسکار ته تللي
دئ په لاره کې یې د یوه خپل تبره سره دعوه وکړه او هغه تربور
یې ډېر پېغورونه ورکړي وه چې درخانی دی غوبنتې ده نه یې راودوې، هر
وخت آدم خان ورته رائحي، پایو بیرته د بنسکار خڅه را وګرڅېږي راغی ورته
پت سو، آدم خان چې د درخوپه کلا ورننووټ پایو خان ولید د غشی
وارې پروکۍ وېې ويشت پایو فکر وکۍ چې ومي ويشت غوځار سو،
اوسم لا پروټ دئ تښته، که راولار سومړ به مې کې، نو پایو ولاړ،
آدم خان پر پېر کې بر سپېرن ويشت سوی و، راولار سو پر درخويې ناره
وکړه :

درخانیه پوهه هوبنیاري - چوکیدار دی راته کښېنول پر لاري
چې په غشنې ويشتلم - تر پېر کې مې وینې ولاړې لاري لاري
بیا درخواز خطا ورته راغله، ناره یې پروکړه :

د درخود غمگې عمری - درته وايم چوکیدار ظالم دی و مری
که مو پېر په کمده نه وي - آدم خان بد پایو د غشی نه مری
آدم خان په جواب کې ناره پروکړه :

د آدم صورت مې ھېښ دئ - درته وايم دی پر هره بلا پېښ دئ
دې مین د سپینې خولې دئ - درخانی نه د چا دوست نه د چا خېښ دئ
درخانی ناره پر کوي :

تې په خوراتلې بیماره - بې بر اسه تر سرتپه خريداره
په دیدن که دی خه کېږي - نور به زه تر تا قربان سم په سل واره
لنډه دا چې آدم خان بیرته کور ته ولاړ هغه نیمکړی دیدن یې وکۍ،
پایو خان چې دا حال ولید دستی د واده په بنا کې سو، د واده سامان یې و
تاوز خان ته راولېږي، درخانی دستی ګلنۍ مینځه و آدم خان ته راولېږله،

گلنی پر آدم خان درخانی دخواناره و کره :

ستادیدن میژروینه - آدم خانه ! اندپینسی میذرته و پرینه

خبریبی که خبرنه یبی - دپایو و راگی رائی ما و دوینه

آدم خان ویل داجواب ور ورہ :

درخوزما که خد صحت وی - دبلو اود میرو که لب همت وی

موده تینگه راته کینپرده - ستا و اده به په کم و خت په کم مودت وی

درخانی جواب ور ولپری :

نن زرگی زما غمجن دئ - چی شاهی آدم ویشتلى سرپرند دئ

واده نن یا به سبا وی - درخوفکر خراب او دپر کر من دئ

آدم خان جواب ور ولپری :

دغم پیتی پر ما اوی - درخانیه صورت می نه دئ پر له پوری

مه دی وینم درخانیه - چی دبل دگو تو چاپ سی په تا پوری

دا احوال گلنی ورتہ راوپری، دواهه کار جوی سو، درخانی یبی واده کرہ

چی شپه سوله، درخوبایو خان ته وویل چی لاس مه راوپرہ که دی لاس

راوپری دستی خان وژنم، ماخوب لیدلی دئ لس ورخی راته و گوره پایو هم

ورسره ومنله درخانی یو پخوانی استاز و په دغه کلی کی، احوال یبی ور

ولپری، چی یو وار راسه پس له هغه ملا راغی دپایو په غلا درخانی دپری

روپری ور کرپی ورتہ وی ویل چی دغه زما خط او زما احوال آدم خان لره

یوسه، ملا ویل پر ستر گو، باره درخانی ورتہ ولیکل :

خانه خان می دئ ساتلی - درتہ وايم پایو لاس نه دئ راوپری

و پایو و ته واده سوم - امانت پالپز می تالرہ ساتلی

نور یبی توله بیان ورتہ ولیکی، چی دپایو سره می لس شپی وعده کرپی

ده زیاته اختیار لری، ملا خط او د درخانی احوال په یوه ترات و آدم خان ته

راوپر، آدم خان خط ولوست، یو واری دپرنا امیدی ورتہ و در بدله، چی دا

خنگه دنامر دی کار وسو، بیا یبی بیرتہ خپل زرہ ته تسلی ور کرہ، و ملاته

یبی په جواب کی ولیکل چی زه سکار ته خم، چی دسکار خخه را غلم در بھ

سم. ملا خط را و خیست درخانی ته یبی راوپری، درخانی بیرتہ په جواب کی

ورتہ ولیکل :

آدم خانه دلی او سه- بسکار لە مەندە دغە زما پە خبر پوھە سه
هر چی تە را وپری لە بسکارە- آدم خانه هەندە زما لە تندیو سه
ملا بیا خط را وپری، آدم خان پە جواب کی ورتە ولیکل :
بی بی ستا پر لور در خمە- د قدم پر خای بە سترگی لگومە
کە می مرگ نە سی لە میانە- در تە وايم بی بی سربە پر تا پر دە
ملا خط را واخیست در خولرە یې را وپری، در خو ولوست، لې خە یې زە
ڈاچە سو، او س د آدم خان و راتلۇ تە گورى، چى كله بە راسى ؟
خە سر دی گەر خوم آدم خان پلار تە دابیان وکى، چى زموږ سره پرە
وسولە بىنچە یې پە سپینو سترگو راخخە وادە كە او س یې خىنگە كوي، پلار
يې ويل تولە دنيا مى ستادە، زەھم در سره ولاپىم، آدم خان فکر و كى چى
پايوخېل چېر دى موبىل بىر يو، ميرمامى حاجى خېل د آدم خان ماما و، ويل كە
مامالىرە ورسو او هەفە خە كومك راسرە و كى بىنه بە سى، نو يې پلار تە وو ويل
چى زما سلا دادە چى ماما هم راسرە ملگرى كوبىنە بە وي، آول بىنه دئى.
آبس تاتە مى دى وو ويل سى آدم خان پر خپلۇ ييارانو اونور و متە خېلۇ
بغ و كى چى خان تىيار كى، تولە يو دم تىيار سولە راغلە د ميرمامى كرە،
ميرمامى چېر بخىل سرى و، تل بە يې پە زە زە يو بخولە بله و، خۇ مخامخ يې
ھر كلى و كى، پە زە زە كى يې ورئى و خېپدى، و روستە حسن خان و آدم خان
بىيان ورتە و كى چى موبى تالرە راغلى يوتە بە پە دى مرپلە كى خە كومك
راسرە كوي، موبى خۇ در خانى راولو، ميرمامى جىنه جىنه كېلە چى د يوسفزو
چېرى بىنچىي بە كوندى او چېرى مندى بە بورى سى، زما خونە دە خوبىشە.
كوجر خان د ميرمامى زوى و او د آدم خان زە تە تېرى يارو، و پلار تە يې
خشکە و كە كە چى داخو يو پېغور دئى چى مخامخ يې بىنچە راخخە بولە موبى
ورتە گورو، يە نو موبى باید پە كلكە ورسە و درپىرو، ميرمامى هم ناچارە سو
ويل بىنه دئى. آدم خان ورتە ويل چى تە بە درې سوھ سپارە خوانان راكى،
چى هسى زموږ شاگى وي، نور جىنگ موبى كوو، دە ورتە ويل زە سل تنه نە لرم
تە درې سوھ تنه غواپى، ميرو خان و آدم خان تە وو ويل چى دوى دنس تابع
دى، يوغىيى ور حلال كە، چى پە نش ماپە سى تولە در سرە خى آدم خان هم
ديوه پەر خای درې غواپى حلال كە پاخە یې كە د ميرمامى تولە تېويى

باندی میلمانه کره، چی دودی یې و خورله، نوآدم خان دوی سپاره سوله،
کرم علی یې دمخه ور واستاوه چی ورسه درخانی خبره کره ورته و آدم
خان د چشمی پر چینه ناست دئ راووزه راشه، کرم علی دروه راغنی پر
درخانی یې ناره و کره :

بی بی زپری می درباندی - درته وايم زرسه سم که خپل سامان دی
آدم خان پر چینه ناست و - درته وايم شین مجلون نیلی ترلاندی
شہ سر دی گرخوم درخودله په کار و بار اخته سوله، آدم خان او نور
یاران او تبرروننه یې چی راره ی کېدله حاجی خپلو فکر و کی چی دا ورنه ده
چی موږ ورسه ولاړ نه سو، نمک موهم و خور، باره گوچر خان برغ و کی چی
شہ کوئ؟ دوی ویل موږ هم تیار یو، آبس حاجی خپل یعنی د میرمامی
عزیزان هم پر آسو سپاره سوله د آدم خان سره راره ی سوله. چی و چی
کندی ته راغله آدم خان دوی ته و ویل چی تاسی په دغه و چه کنده کی
ودربړئ موږ به ور دمخه سو، دوی دلته و درپدله آدم خان او بلو او نور یاران
یې راغله چینی لره، پر چینه معطل سو، درخوژر خپل سامان او ګپنه په
بغچه کی و پېچله نرمی ته یې ورکړه، دواړي د کوره را ووتلي برابر مخ د
چینې پر خواره ی سولې، آدم خان چی د ليري درخو و لیدله ناره پر کوي :
راغله راغله را روانه - خدا یه می کړي پردا کړي داد پښمانه
په میدان کی بدلاس را کی - درخانی د تاوس لورده پهلوانه
آدم خان خپل یاران پر پښو، ور دمخه سو، ورغی درخانی لره، و یووه
دپوال ته یې مجلون و دراوه، چی سپره سه، دا چی سپرپدله مجلون پر شاسو
ولار درخانی ناره پر و کړه :

تا مجلون نه دئ ساتلى - درته وايم بندی نه دئ پوهولی
که و ما و ته نر اکي - آدم خانه پر دلدل دئ ما شمېرلى
آدم خان پر مجلون ناره کوي :

ما دی تینګ کړله تانګونه - ستاخورک وي شیدو پې په لذتونه
درخو خهدی تن و کیبن - د دې دواړو پښو دی ولوپړه نالونه
باره درخانی په آدم خان پسی سپره سوله، درخانی ویل چی نرمی
را پسی ده یو اعتباری سپری ور واستوه بخچه هم ورڅخه ده، آدم خان میررو

ورولپېرى، نرمى چى مىر و ولید و يې پېژاندە، ويل درخانى شە سوھ مىر و ويل
ھەغە آدم خان بوتلە، سپرپېرە وخت د خبرونە دئ، دايى سپرە كەرە آدم خان
او بلواو مىر و درو سرو اسان را پۇندا كەرە برابرىي پى درخانى را وستلە د
میرمامى كەرە يې كېننە كەرە، چى نن او سباھوسا سۇنوبە كور تە خۇ، پر
لارى د مىر و او نرمى مىنە سره پىدا سوپى و چى كور تە راغى پر آدم خان
يې نارە و كەرە :

شناھېرە د مولادە - درتە وايم نرمى سترگەد سبادە
بى بى ستادە آدم خانە - درتە وايم دانرمى دايى زما دە
نرمى بد يۈۋەرە پە جواب كى يې نارە و كەرە :

گۈل ويل دى پر بلپېردى - مىر و گىيە ستا ويل زھرگىنلەھېردى
تە تېرمه وايد چورىيە - مىر و تاغوندى مىرىي پە يىع دېردى
آدم خان پر مىر و درد و كى، چى تە خۇ و دە چى مۇبىر كرارە سو،
خداي خبر لاشە پېبن سى، بىباھ يې كورو، پايىو چى كور تە ورغى خبر سو
چى آدم خان لېنىكەر راكەرى و درخانى يې بوتلە، دستي يې خلۇر زەرە لېنىكەر
تىيار كى، فكىرى يې و كى چى ميرمامىي ھم ورسەرە ولازىز زورە ورسىرى دئ
پە قوم كى پر ما دېردى، نوخۇزە رۆپى يو آس يو مىرىي يې پېت دەركى پە
لاس ور كەرە چى دا يو سئى ميرمامىي تە يې پە رشوت كىي ور كىئ، مركە راغلە
پېت يې و ميرمامىي تە رشوت ور كى، ميرمامىي ويل چى جنگ تە حاجت
پېبن نە سى زە بە يې لاس تېلى پە لاس دركەم، آدم خان بېنىكار لەرە تللى و، پە
دغە مركە او رشوت نرمى دايى خبرە سولە و درخانى تە يې حال ووايىه،
درخانى دېرە خوابىدى سولە، آدم خان پە غرە كىي پر يوه كېلى وار و كى،
غشى يې ختا لاپنارە يې و كەرە :

ورئە مى بلە كېرىي - لويد خدا يە كە درخولە ما بېلپېرى
زماغشى باورىي و - باورىي غشى مى ولى ختا كېرىي
يو كوقچنى گوروان و، پە دغە معاملە خبر و د آدم خان نارە چى يې
وار و بدە، دەنارە پە و كەرە :

آدم خان پە بېنىكار روان دئ - درتە وايم دا كېلى درتە گوييان دئ
تە بە زما لە غۇنبو خورىي - د درخو محل خالىي بېيان دئ

دستی لالهاند له بنکاره راوگر خبدي چي راغى درخانى دېلتون
هېيت پر تېرسو، درخانى په غېړ کي ورولوپدى، بېهونه پېړووت،
درخانى ناره پروکړه:

خوب دي زنگوينه-آدم خانه کەدىپېشانى وھينه
سر اپورتە كەله خوبه-میرمامي اسي پر ما کوربلي شمېرينه
درخانى حال و آدم خان ته وواي، په لېنکر لانه دئ خبر، نود آدم خان
زړه ته نه لوېده، په جواب کي يې ناره پروکړه:
خوب مي زنگوينه-درخانى پرېشانى مي درته ورینه
میرمامي زما ماما دئ-دا ماما به خوري خنګه خواروينه
يو ګړي باد حال ورته راغى چي پايو خان خوزره لېنکر راوستلى دئ،
دادئ نژدې کلې ته راغله، آدم خان ويل وينې که يې درخوبه رشوت په
لاس ورکولاي، نولېنکر ته خه حاجت، دستي راولاپسو مجلون يې
څیناوه، ناره يې پروکړه:

اې زما آسه مجلونه-درته وايم زه دې تېنګ توم تانګونه
ما اغوسټي زنګي زغره-د غليم پر تندې پاس بدە قدمونه
زغره يې واغوستله پر آس سپور سو، درخانى ته يې ويل د خدائ په
امان، پر درخانى يې ناره وکړه:
په ديدن به دې زه ويارم-اوسم سپاهي سوم تېرو تورو له زه ولارم
د دنيا ديدن دې خدکرم-ستاديدن به په قیامت له خدایه غواړم
درخانى ناره پسي وکړه:

کەد خوارو په دعا سې-آدم خان دې سلامت تر کوره راسي
د صاحب دې ورته مخوي-درته وايم د غليم دې ورته شا سې
آدم خان چي ووت دستي ميرمامي ورغى، درختي لره، درختي ناره پروکړه:
ما خبری اروېدلې-د درخوبزړۍ بدي لګېدلې
خلک هسي راته واي-چي دې ميرمامي بډي خورلې
ميرمامي ناره پروکړه:

د وينو که باران سې-محکه توله تکه شنډ لکه آسمان سې
وربه دې نه کرم درخانى-که د تک زلمي مي توله پکښي زيان سې

ددی لپرخه زره آرام سو، میرمامی ویل که دی زره در پیری در خه د
گوجر خان دمور سره کبینه، در خانی چی ولا ره سوله تر خونی ووتله،
دوولس تنہ سپاره ولا ره، میرمامی ویل دغه در خانی ده سپروئی یاستی،
خوک نسته، هفو هم دستی پر آس په زوره سپره کره، در خانی دا آخره ناره
پر میرمامی وکره، نویی بوتله :

یوسف زی دی لوی مزو نه - لاس تلپی په لاس ور کرم میرمامی په رشوتونه
لوی رنخ دی په کورمه سی - داکبر په بند دی کبینپوزی تبول تربرونه
وایی چی در خانی بسرا قبوله سوله، په هفو شپو کی محسن خان د
اکبر با چاصوبه دار و، میرمامی او نور یې مره کره، او ترا او سه یې په کورنی
کی نزی رنخ سته.

گوجر خان چی کور ته راغی و پلار ته یې ویل چی داخلک خوک وه،
چی بشحه یې سپره کره وه ولا ره؟ ده ورته ویل چی پایو گی نرا او بشحی
مرکه رالپرلی وه قبوله می نه کره بیر ته ولا ره. د گوجر خان مریبی و، گوجر
خان ته یې نکل و کی چی در خانی یې په لاس ور کره، گوجر خان په
میرمامی پسی توره لنسته کره، خواهه یې پر و کره خنی ختاسوله، نه پر
ومبنitle، میرمامی په وچ تاخت خنی ولا ره پست سو. پر لاري آدم خان لا د پایو
لبکر ته نه و رسپدلى، چی خبر سو چی در خانی یې لاس تلپی په لاس
ور کره پایو بوتله، بیر ته راو گر خبدي چی اول خو میرمامی مړ کم، نور یاران
به هم سره راو بر غوم، نوبه جنگ ته را ووزو، چی راغی هیشوک نسته یوازی
گوجر خان په سرای کی ولا ره دی توره یې کبینلی ده. آدم خان ویل خه نکل
دی؟ گوجر خان نکل ورته و کی، چی در خانی یې بوتله، میرمامی بې ننگه
را شخه و تبنتیدی، که نه وي سربه یې او سه ستاد مخه پر ووت واي، ده ویل
آفرین دی وي خیر دی.

څه سر دی ګر خوم آدم خان او گوجر خان د حسن خان دوی کره
راغله، بلو او میرو او شمشال خان او اخلاص خان و خوشحال خان و تتر خان
اونور مته خپل خبر سوله، خانونه یې تیار کره، آدم خان پر مجلون سپور
سو، بلو پر خپل آس آذر سپور سو، میرو پر خپل آس پر ده سپور سو، دوی
درې د مخه سوله د آدم خان زوی میر باش او ګل جان چی د شمشال خان

زوی و ددوی پریوه ایخ او پر بل ایخ پر اسانو سپاره وه، دور وسته دانور
مشران او یاران پسی تله، دکور بسخو تولو دنارینه و کالی واغوستله، تو تیا
دآدم خان ماینه او میناد میریاش ماینه دآدم خان پر ایخ تله، دبلو خان
ماینه چی لیلنو نومپده هم ورسه وه، هله هله دادی دپایولبکر ته
راور سپدله، بلو خان ناره وکره :

ای زما آسه آذره - داسی گرخه لکه تند باد دزلزله

دوه په پنسو یو په خوله نسه - دانور پرسرو باندی ورخفله

باره توره یی و کبسله دپایو پر لبکرو ور گدسو، آذر یی پر ور رهی کی
وی وهله وی وهل، آدم خان بلو یار ولید چی په وینو سوره، آدم خان ناره پر
وکره :

آذر لبنته لبته کپری - د گولیو او د تورو نه پر پری

تهر او زه بلو یاره - یو گپی دمه کره میر و گله پری

بلو یار د جنگ د مینخه را ووت یو ویشت نپزی وهل سوی و، په وینو
کی لژندو، بیا میر و په خوله بر پتونه چخ کره، یا علی مدت یی کره، په لبکر
ور گدسو، آدم خان ناره پر وکره :

میر و یاره چابک دسته - درته وايم تر چتی وتلي مسته

بلو یار می خان تپی کی - د بنمن وله خان ساته د دوی له دسته

د میر و د توري خرب و چی میریاش او گلجان په ور گد سوله، آدم

خان پر میریاش ناره وکره :

میریاشه زویه گله - په دا جنگ خنگه گرخی بی تحمله

د گوانانو پر خنگ گرخه - که نه ستاو د جنگ خه و له ما دله

وروسته یی شمشال خان ولید چی داسی په خرب توره وهی، چی

تبیه! آدم خان چی داسی و کتل پر گلجان باندی خو کسه را گر خبدلی وه

ایسار کره یی و، آدم خان پر شمشال خان ناره وکره :

شمشال خان کوی جنگونه - چی له مخه یی نپری د پر پو خونه

داد مخ تولی له ورسه - دا بسکار پری د گلجان سپین مرون دونه

شمشال خان د جنگ په خولو کی چوب و، نه یی وار و بدله، بلو خان په

دغه زخمی صورت ور و غور خبدلی د پوچ په منخ کی ور و لوپدی غرغره یی

پر و کره توله یې وار خطا کره، گلجان یې د سپروله منځه راویوست، آدم
خان د پر آفرن ورکی، وروسته آدم خان وویل چي بلویاره پر څوانانو برغ کوه
وخت کوتا دئ، زما وار دئ، بلو خان ویل ته مه په ګډېره، موبه که مړه سو
باک مونسته، او ته خو موسر یې سر چي پري سی تن هیڅ نه سی کولای،
آدم خان ونه منله پر مجلون سپور سوناره یې وکره :

ای زما آسه مجلونه - چي خورک دی شیدې وې بل شربتونه
درخو پر اوریل جنګ دئ - د غلیم پر تندی پاس بده قدمونه
آدم خان په ور ګډ سو، غلیم یې داسي ورژول لکه ترخي مندکي،
مجلون لغتی هم غور څولي خولي یې هم لکولې د پایولښکر د مجلون آس
څخه په عذاب سوله، ټولو مخ پر آدم خان او آس ور ګرڅاوه، د آدم خان
آس په نېزو ووهل سو، لې څه سپست سو، آدم خان فکر وکی چي مازديکر او
تاريکه سوله، بلوهم تپی سو، آس می هم د کاره ووت، دوی د پر دی موبه لې
یود جنګه را ووت. د پایو د لښکر څخه په سوو مړه سوه، د آدم خان د خوا
هم خلوبینت پنځوس کسه مته خپل مړه سوله، جنګ یې بس کی چي سبابه
خان ورته هوسا کوبیابه یې ګورو، باره د پایو لښکر پره څوا ولاړه، آدم
خان دوی د کور پر خواره یې سوله کور ته راغله، د بلو پر پتویې دوا
ور ګښېښووله، ورو ګندله، ویل چي هز وخت ته جوړ سې نوبه ییاد پایو
پر کلا ورڅو.

څه سر دی ګرڅوم وروره ! خو ورځی باد بلوخان و آدم خان ته وویل
چي خانه جوږیم، درڅه چي پر ورسو، آدم خان ویل چي ته پر دغه آس
سپور سه وې ګرڅوه، چي څنګه یې؟ بلوخان چي پر آس سپور سو چي دوه
ګښته یې ورکره پر دریم یې آه کره ویل در ګښته می که آدم خان چي
را ګښته کی تپونه یې تازه ګندلي وه، بنه نه وه جوړ سوي، سره وشلېدله، یو
ګپړی پروت وباره یې نفس و خوت مړ سو.

بلو خان چي مړ سو آدم خان ته لا قهر ورغی، بله ورڅ له څيلو زلميانو
سره جنګ ته رهی سو، تر ما پښينه و ګنګېدی، په پای کې یې د پر زلميان
مړه سوه، آدم خان هم د بیر تپونه واخیستل، د کاره ولوپدی، او په خورا
تكلیف یې څان تر خپل څایه را ورساوه، او مازديکر مړ سو.

میر و بغاری کپری ناره یې و کړه :

د زړه وینی می بهېږي - د بنو سر له چې راسی او به کېږي
نندارو لره یې راسئ - آدم خان د لحد خاوری سورژېږي
لنډه دا چې یارانو او خپلوا نو یې چې هر خونه پر ژړلې وي پر ژړلې به
یې وی، آدم خان ته یې غسل و کفن ورکې پر دبست یې د سیند پر غاړه بسخ
کې، دا خبر پایولره ورغی دې خوشحاله سو، او س یې نوزړه بېغمه سو.
څه سر دی ګرڅوم په دې مایین کې یوه مینځه وه ولاړه درخانی
کړه، درخانی او نرمی په باځ کې ګرڅېږي ډول ډول ګلان یې پر پکوله،
کېډی یې د آدم خان له پاره جوړوله، مینځه باځله ورغله نابېره یې د غم ناره
پر درخو و کړه :

نن تو تیان ټول په ماهه دی - درته وايم له یوه سرايه و بل تده و اته دی
و ټیامت لره یې بولی - آدم خان غوندي زلمي رواني په تله دی
درخانی آه کړه ! نرمی ته یې وویل چې دا خنه ناره می تر غوب سوله؟
نرمی ویل هغې مینځي و کړه، درخانی پر مینځي ناره و کړه :

زه نه اروم کنه سوم - درته وايم په تور لېډرنډه سوم
نېډې راسه راته وايه - په کوګل کې دې زه وویشتم زده سوم
مینځه نېډې راغله ناره یې پر و کړه :
درخانی خواره به خد کې - چې ګلونه پرې کوي توکې په توکې
آدم خان تر دنیا تېرسو - درخانی ګوره ګلونه د خیال شه کې
داناره چې درخانی وارو پدله بغاری یې کپری، په لاس کې یې ګلان
مراوي سوله، په ژړا کې یې ناره و کړه :

زماد صبر برخه لویه - جدا کېږم د پردي موري له زویه
که مو مینه په رشتیا وه - یاره زه در پیسي در غلم په پویه
پس له هغه دستي دا او نرمی د باځه خڅه راوو تله راغلي کور ته،
درخانی پر پایو خان ناره و کړه :

که پاکد پایو پاکه - مانن وروله د شپر آدم تر خاکه
له دې پاله دی خوریم - د هغې پاله دی نجل یم په زړه پاکه
پایو فکر و کې چې آدم خان خومرسو، که یې ورنه ولم عمری به مې

اوقات ورسه تریخ وی او که یپی ورولم شه دزره تسلی به یپی وسی، صبر به
یپی سی، باره دستی یپی اوین را تپر کی، درخانی او نرمی یپی دواپی پر
سپری کپری، برابری یپی دآدم خان قبر لره را وستلی چی کبسته یپی کپلی،
درخو ورغله دآدم خان قبری په غیر کی ونیو، دعا یپی و خدای ته و کپه چی
زه نور ژوند نه غوارم، دعا یپی خدای قبول کپه پر هفه قبری یپی نفس و خوت،
مره سوله، نرمی چی درخانی ولیده چی مره سوله داناره یپی و کپه:

زه و بی بی له یوه اصله - لویه ربیدا اصیله زه کم اصله
که مو مینه په رشتیا وه - ربیدا هم په دغه دم کپری ور وصله
دنرمی خواست هم خدای قبول کپری، پایو چی راغی که یپی کتل چی
درخانی دقبری یوه خنگ ته او نرمی یپی بل خنگ ته مرپی پرتی دی، نودا
اخیره ناره پایو و کپه:

درخو می هسی غاره - لویه خدایه لکه بله نجل ولاره
ددوی مینه په رشتیا وه - دآدم پر قبر و غئیده ولاره
درخانی یپی دآدم خان سره په یوه قبر کی بشخه کپه، یو میر و پاته سو،
هفه خوهم درخانی وصیت نه کی پر خای چی ور ته و بیلی یپی وه چی زه و
آدم خان چی مره سو ته هندوستان ته ولارسه، که نه وی پوندبه سپی، نو په
دغه سبب یپی هاغه بله سترا که هم پوند سوله، یولنگری نومپده مزدور یپی و،
هفه به تر لکپه نیولی و گرخاوه به یپی، نوده اولنگری به و هر چاته دآدم
خان او درخانی نکل کاوه، خو په آخر دوی هم خدای وژلی وه مره سوه.

قلندر جان او میرا جان

ته وابنه!

چی و، یوغت خان او یاسوداگر و، خوک وایی باچا و، خلوری ی زامن
وه، دری زامن ی بی دیوی ماینی خخه وه، یوزوی ی بی دبلي گرانی ماینی خخه
و، ددی گرانی ماینی دزوی نوم "قلندر جان" و، داقلندر جان تر تولو کشر
دئ، پرباچاخوراگران دئ. خورایی نازوی، خورا هوبسیار هلک دئ،
کارونه د خدای وه پلاری بی مرسو، دی او مورپاته سوه، درونوی بی دپلار په
ژوند لازره ورته چک و، چی پلاری بی مرسو، باره ی بی بد ورسه کوله، تراته
ی بی، کارونه به ی بی لکه مزدور په کوله، دمور سره بی هم خورا باد کول، قلندر
جان په خورخو کی تارونار سو، رنگ ی بی تک ژرسو، دپلار نازولی زوی و،
کله ی بی داخواری گلولای سوای، دقلندر جان مور فکر و کی چی زما سره
هم بد کوی، دزوی سره می هم بد کوی، و چکلک سو، سبابه ی بی مرس کی دغه
یوزوی می دئ، زه به یوازی پاته سم، دونه خوک به نه لرم چی ستრگی می
په رونی وي، نویی قلندر جان ته وویل چی خدای ساتندویه دئ، راخه که
دی خوبنیه ده ددی کور او وطنه خخه به ولاپ سو، نه چی ورونیه دی دبمنان
دی سبابه دی مرس کی، یابه بل چم در و کی، او س می لا په تاسترگی رونی
دی، نودا کور به ور پر پر دوبل ولات ته به ولاپ سو.

قلندر جان ویل بنه دئ ادی جانی! چی ستاخوبنیه ده زما خوبنیه ده،
درخه توکل پر پاک خدای دئ. چی مابسام سو، خورجین ی بی دبتکیو دک
کی خپل آس ی بی خین کی، دی او مور پر آس سپاره سوله، په نیمه شپه د
کوره پت را ووتله، راره ی سوله. هله هله دغه شپه دابله ورخ بی مزل و کی
دادی یوبل ولات ته راشوه سوله، په یوه کلی کی ی بی په یوه سرای کی
واپول، قلندر جان خود بسکار شوقی و، په هیخ کی ی بی چرت نه واهه، بسکار

ته يي لاس ورته کي، بنکار کوي.

يوه ورخ يي غشى اوپنده راوخيسنله دکوره راووت، يو مسجد دئ په مسجد کي يوه درخته ده، په درخته کي يوه کوتره ناسته ده، پردي کوتره يي واري وکي، وي ويشتله، غشى او کوتره دواړه په مسجد کي ولوپدله، قلندر جان مسجد ته پسي ور واووبست چي غشى او کوتره واخلي، که يي کتل چي په مسجد کي يو زلمي ناست دئ، څکه چي داسېږي هم دښه خوي او بنسو اخلاقو خاوندو، نود ده آشنای او ملګري سو، ددي څلمي نوم "ميراجان" دئ، ديوه غشت خان زوي دئ، چي قلندر جان يي هم ملګري سو. وروسته يي دزړه حال سره ووايده، دوروري لاس يي سره ورکي، آبس قلندر جان دستي راغي مورته يي وویل چي زه هم په مسجد کي پر ملا صاحب سبق شروع کوم. موري يي هم ويل دېر بنه دئ، تر دي لا بل بنه ساعت چيري دئ چي ته سبق وايي، تر ايله اوپکاره ګرڅېدو خوسېق بشه دئ، دستي يي يوه سپاره رانیوله، ورغى ملاته چي زه سبق شروع کوم، سبق وايم ماته سبق راشروع که. ملاهم ويل بنه دئ، دلته قلندر او ميرادېر سره خواړه وه، لکه دوه ورونه او یاسره ګران ملګري په سبق ويلو بخت وه، او دادوه آشنایان به کورت نه سره جلا کېده.

دوی به يو خای په باغو او دښتو کي سره ګرژېده، مېلې به يي کولي، دواړه سره خواخوبړي ملګري وه. مګر زمانه هر کله پريوه دولنه وي، کله کله خواړه آشنایان هم سره بېلوی، او دوی سره خپه کوي، يوه ورخ دواړه ملګري په يوه باغ کي دېلک تر درختي لاندي ناست وه، او داسي يوه خبره له قلندر خخه وسوه، چي د ميراخوا په بدنه سوه، او دا يي په زړه کي ټينګه کړه، چي له ده خخه بېل سی، نو ميرا په دغه نيت رهی سو، او دېلتانه پر خوايې منځ ونيو. قلندر چي هرڅه عذر وکي خوميراغوړنه پر ونیو خنې ولار، قلندر جان دزړه دتاوه پر درختي ناره وکړه:

که درختي درختي دېلک درختي
آشنا مې ولاری سومه بدېختي
که مې دوستان دې که دېښنان دې
ددوی به راسي مالره سختي

چي يعني دوستانو او دبستانو له خوابه سختي خبری او پیغورونه
داسی به وايي چي ميراجان خنگه ولاپ؟ نواي درختي داخو گرده ستا
بدبختي وه.

خه سر د گرخوم ميراجان دستركونه دئ نيهام سوي قلندر جان په
پسي دئ بيا يبي ناره پروکره:

کدراسه راسه دلبره راسه
زهدي غلاميم ته مي آغا سه
ياردي پرسخو سترگو مين کرم
بيارتاه وايي له ما جلاسه

ميراجان هيش چرت نه پکبني وواهه، لا خني چابك سو، د قلندر جان
زره ته ولوپده چي او سنو ولاپ، جدائي او بيلتون دئ، خورا زوري بي وركي
ناره يبي وکره:

پاس پر تندی مي آسمان نرپري
له تاوه جوشه ماغزه مي لوپري
قيامت خواوس دئ په دازمان کي
له قلندره ميراي پلپري

قلندر جان فکر وکي، چي ولاپ در شخه، باره ويل يبي زمادي نوهم
ژوند دلته خاوري سي، پايتحي يبي پسي راپورته کري پسي برغ يبي کره چي
تر مرگه دي ولاكه پسي پرېبدم چي هر خاي خي زه در پسي ييم، پسي را الا
يبي کره، ميراجان دمخه دئ، قلندر جان په پسي دئ، چي تر کلي راووتله
قلندر جان مخ د کلي و خواته را گرخاوه ناره يبي وکره:

که ولاپ ولاپ له کندو کبني
زمایار انوزما دوستانو
دعاد خير را پسي کاندئ
خدای خبر دئ چي بيا به راسو

بيرتنه يبي مخ د ميراجان پر خوار او گرخاوه، پسي را الا يبي کره، هله
هله خولمر ولوپدي، تر سترگولانه دئ خني نيهام سوي، هر شه ناري چي
پسي کوي هفه نه برغ کوي نه مخ ورته را گرخوي، خان يبي کون اچولي دئ

خی، قلندر جان بیاد زپه د تاوه ناره و کره :

که دوری دوری د فلک دوری
زپه می چوی د استابی غوری
یار می جلا سونه راستن پری
زماد اسوی ناری نه اوری

خه سر دی گر خوم مابسام سو تیاره سو، میراجان دسترنگو خنی
نیهام سو، ورک سو. په دغه تور مابسام په لخی پسپی پر هفه روده چی
میراجان خنی ولا پورک سو چی، دا گرده شپه یې پر دغه بتی بیان مزل
وکی وکی، هله هله هله وبری تبری خوهار سو، لم را خوت، وبری دئی، تبری
دئی، توکر توکر دئی، میراجان ورک سو، دغه ورخ یې پسی را واخیستله، پر
لاري دغه د لارو بیانو پلو ته گوری، چی دا پل به د میراجان وي، دا پل به د
میراجان وي، خاوری یې اخلي په سترنگو پوری یې مبری، د دغه هر پل
خاوری اخلي مچوی یې په سترنگو پوری یې مبری^(۱)، چی خوک پر لاري په
مخه ورخی، دی ورتنه وا یې چی میراجان دی نه دئی لیدلی؟ میراجان دی نه
دئی لیدلی؟ میراجان خه سو، بېخی لکه لپونی داسی سو، سترنگی یې دژه راد
لاسه تکی سری سولی، بیا پر مابسام سو، د مابسام د آذنو وخت دئی، شپانه
مېبی او رمه رهی کړي ده، کور ته یې بیایی، قلندر جان پر دغومې برو ناره
وکره :

مېبی لانبی دی چی مخ پر کور خی
بد قلندر دی چی مخ پر چول خی
چول می پر غبرنگو سترنگو قبول دئی
تر چول بدتروای دیار بیلتون دئی

خو خه سر دی گر خوم خوشواروزه یې دشپی او د ورخی مزل وکی
پسی، هله هله خویوه ورخ یو لاروی په مخه ورغی ده ورتنه ویل چی میراجان

^(۱) په دپوان کی هم و دی حالت ته اشاره کوي، وا یې :
هغه خاوری بدرانجه کرم زه د سترنگو
چی اشنای ورباندي اینې خپل قدم دئی
﴿۲۹۲﴾

دی نه دئ لیدلی، لاروی ورتہ وویل چی میراجان په سوات کی و، مگر هلتہ
 بی وویل چی داسی قلندر جان نومپیری، داسی رنگ یې دئ، داسی دئ، که
 چیری دی کلی ته راغی نومامه وربنیاست، ورتہ ووایاست چی په دې کلی
 کی نسته او نه یې موږ پېژنو، زه دده خخه پت راتبنتپدلی یم، دا چی قلندر
 جان واروپدله، دغسی یې دوې پښی داغه کړې دوې یې نوري کړې مخ د
 سوات پر خواره ی سو^(۲)، هله هله مزل پر مزل دنکل کار دئ معطلي
 نسته، دادئ سوات ته راورسپدی، دمیراجان خرک یې پت ویوست، چا
 ورتہ وویل چی په پلانی مسجد کی یو ماختن بل ماختن وي، لمانځه ته
 راخی، د ورځی پت وي نه یې سې پیدا کولای، قلندر جان مابنام راغی په
 دغه مسجد کی منتظر سو پت سو وزړه ته وايی چی ماختن میراجان
 راغی زه به یې تر لاس ونیسم.

خوهر خونی چی یې ورتہ وکتل، میراجان رانه غی، او هلتہ خلکو اور
 بل کړی و، قلندر چی هغه اور ولیدی، د خپل زړه اور یې هم تند سو، ناره یې
 وکړه:

که اور دئ اور دئ هجرانه اور دئ
 زه قلندر یم پکښې می کور دئ
 د اور په سونګ وی د چار ضاده
 رضامی نه ده راباندي زور دئ

وروسته قلندر راغی او د سوات پر غونډی یې یو پل و موند، او هوری
 ورتہ کښې نوست، ملګری خویې ورک سو، نو یې پر دغه پله هم سکته

^(۲) په د بواس کی هم واي

چی میرا درسره نه وي قلندره
 ته چی سوات لره ورځی عذر دی کم
 قلندر په کمه پزه ولا پرسی سوات له
 چی میرا یې همرانه وي عذر کم
 میرا صاحبه خبرې وي واخله
 قلندر درومي نیت یې د سوات سی
 ۴۹۳

وکړله او د ده پر پله یې شاوخواګلان وکړل، نهالونه یې شنه کړه، دلته یې
یوه کوچنی کوډله جوړه کړه پکښي او سېدی، د بېلتانه غمونه یې ګالل.
میراجان ولاړ هندوستان ته هلتنه یې د بېلتون غمونه تېروله.

لنده دا چې خو عمر باد قلندر جان ناجوړه سو، د میراجان بېلتون
او غم غلبه پر وکړه، د میراجان د غمه نه خه خوري نه خه چښي، فقط
د ده د پله دیدن یې قوت و، د اسي سولکه نل، یوه شپه یې تر
سهاره د میراجان د بېلتانه د غمه خخه وژړل، وژړل خوب نه
ورتی، چې سهار صبح صادق سود سهار نری شمال راوالوت، قلندر جان
د کوډلي خخه را وoot بل قاصدنه و، چې ورلېږل یې واي، پر باد یې
ناره وکړه :

که باده باده د سهار باده
بې پرواذر ورمي له ما ناباده
مدار دي نسته چې و درېږي
پر میرا جان مې دېر سلام وايه

چا چې جامونه د میني چېښلي دي
نتګ و ناموس یې دواړه پرې ايښي دي
که هند له تللى میراجان راسي
خو صدقې مې ورباندي ايښي دي^(۲)

خه سر دي ګرڅوم، خو بيرته راغې په کوډل ننوت، او سنو
پېخي ضعيفه سوی غونهاشکي وهي، دغه ورڅ هم تېره سوه مابسام د غم په
کوډل کي يوازي پروت دئ، يوازي د میراجان ياد ورسه سته،

په دېوان کې وايي :

نصيبر او کړي چاري ناپسندې
د سند پرغاره مرسوم د تندې
میرا که راسي د هند له لوري
هلتنه به وايم نصيبه رندې

ناجويري او ضعف او بیلتون يې سخت سو، د ډېره عذابه او خواري خخه يې
ناره وکړه :

پاس پر تندی می آسمان نړېږي
له تاوه جوشه ماغزه می لوړېږي
که ته رادرومي تلوار پروکه
په تش کاته دي رنځور بنه کېږي^(۴)

چې نيمه شپه سوه سپورمی راپورته سوله، د کودلي تر سوريوېې
وړانګي ور لولېدي، ستوني ستخ پروت دئ، پر ستړ ګويې د سپورمی رنا
برابره سوله، بل قاصد بیانه، چې میراجان ته يې حال ور استولی واي، نو
يې پر سپورمی ناره وکړه:

که سپیني سپیني سپورمیه سپیني
احوال می یوسه د یار ترسیمه
پر میراجان می سلام وواي
قلندر خوري واي د زړگي ويني

داناره يې وکړه بيرته ډوب ولاړ، هله هله خود سهار ګاه خوا سوله د
څکندن سوګلی ورته ودرې دلی، د پښود خوا يې سارا ټوله سوې ده، ستړ ګو
يې شنه پېروي نیولي دي، او سنوخه نه ويني آخره يې ده، مګربیا هم د
څکندن بیداري ده د مخه خخه يې د سهار شمال وموښت، نو يې پر باد ناره
وکړه:

د سهار باده خروشبو نسيمه
احوال می یوسه د یار ترسیمه

په دېوان کې وايی^(۴)

درب د پاره کاغذه ورسه
هغه اشنای ته په نارو سرسه
چې تا ويشنلني قلندر پروت دئ
پرز کندن يې تلقين له ورسه
﴿ ۲۹۵ ﴾

پریار می عرض کرده خدای دپاره
دیار دی شنه سوه دستر گو سپینه^(۵)

دسهار باده خوشبو نسیمه
احوال می یوسه دیار ترسیمه
ورته می عرض کرده درب دپاره
هجران خسته کرده په زره دوه نیمه

میراجان چیری دئ ؟ دیوی خود بیلتانه غم دئ، دبلی خود اجکنندن
خواری او غم دئ، چپره پر سخته ده، باره دا آخری ناره یې و کره :

زه دی په اور کی د هجران و سوم
که می ته خلاص کی له دې جحیمه
يا قلندر کړې له میرا وصل
یا یې په ګور کړې رب الرحیمه

دا اوسترى ناره یې و کره، د میراجان د وصل خواست یې نه سوقبول،
د ګور خواست یې قبول سو، اوه یې کړه نفس یې والوت، مو سو. خدای دې
وبخښي، دلته نولمر را و خوت خلک په خبر سوه، راغله چې قلندر جان مړ
دئ، غسل مسل یې و رکی بسخ یې کي.

هلته باد و میراجان ته د قلندر جان د مرگ حال ور وړي، یا یې د مرگ

^(۵) په دیوان کې وايې :

سهار سباسو پتېږي ستوري
خې برانه غنی دیار د لوري
قادمه ورسه خبرې په راوره
پسې می سپین سوه دستر گو توري

دسهار باده خوشبو نسیمه
که چیري ولا پسي دیار ترسیمه
ورته می عرض کرده درب دپاره
هزار سلام او هزار تعظیمه
﴿۴۹۶﴾

افسون پر ولوپدی، یا یہ دیار دمرگ حال پہ زرہ کی ور و گرچدی، پہ ہر صورت خبر سو، چی قلندر جان مڑ دئی یامری (وایی چی دی پہ لاہور^(۶) کی و)، نور ارهی سو، هلہ هلہ خوسوات تھے راور سپیدی.

مختوندی پر خوارهی سوچی راغی یوبزگر دئ دویمه غنم کری، ددی بزگر خخه یې پوبستنه وکړه چې قلندر جان خنګه دئ؟ بزگر ورته وویل چې په ژوند دی پوبستنه نه پر کول، نه ورته راتلې، اوسم نوهغه یې د وخته لابسخ کي، میراجان پر بزگر ناره وکړه :

کہنیت دی شین کبرہ پیار بیل کبرہ

غنم دی من و خروار کېرە

زمالة پارہ احوال دی راکی

بل پر ایمان دی ڈپر فضل کبڑہ

خوپسی را خوت غوندی ته، په دی غوندی کي یوه هوسی گرخی، پر

لوره ولاره ده، پر دې هوسي يې ناره وکړه:

هوسیه و خورپی د سترگو توري

پر لور و لارہ بنکاریاں پہ گوری

بیکاریان لاکله د گور بندیان سوه

میراجان دغوندی سر ته را خوت دقلندر کو دله یی ولیدله، تشه

توروه ولا په ده، بغاری یې کړي، ناره یې وکړه:

که خاصه خاصه دلبره خاصه

خیمه دی نجتی دلور د پاسه

ستاد اجل سپاہیان چی راغله

خُيرک یی و خوت خِمہ پرپیاسه

(۶) پہ دپوان کی وایسی :

قلندر چي بي وفانه دئ نوشہ دئ

چی میرا ورخخہ ولار مخ پر لاہور

ددرده يي کودل ونژوله، پرمخکه پرله خرخي کورنخي وهي، وروسته
خلکو ورته وویل چي اوس نوشله پسي ژاپي، اول چني ولاپي اشنایي دي نه
ورسره کوله، اوس نو پسي ژاپي ناري وهي، دقلندر جان ستاپه بیلتون کي
زهره وچاوده مرسو، دميراجان خودمخت زره زخمی و، ددی خلکو پیغورو
بنه پسي زخمی کي، پرزره يي مالگي دورپيدلي، نويي دزره دجوشه پر
مخکه ناره وکره:

خدایه دامخکه پاره پاره کي
پردپن لالي زماراته بشکاره کي
په بیلتنه کي الوي مکوت سوم
يو واريي ديد بياراسره وکي

درېښتني او صادق مين خواست و، خدائی قبول کي، وايي چي قبر
وچاود قلندر جان دميراسره غایره په غایره سوا دميراجان هم خدائی ته
خواست وکي، چي خدائیه زه هم زيات یوه دقیقه ژوندنه غواړم، وايي چي
خدای يي خواست قبول کي، آه يي کره خوله يي واژه کره، مرسو خدائی دي
وبخښي.

وروسته خلکو دواړه دقلندر جان په قبر کي بسخ کره، قبر يې پرجوړ
کي چني ولاپه، ګوره چي رشتیادي که دروغ.
کيسی په کولک نتوهه - زه نو په تلتک نتوه

ملی ہینڈارہ

دریم توک

اھداء

خپل دا اثرپه ډپرو درناویو د هیواد
جمهوریت مؤسس او وطن پرستو جمهوریت
غوبنستونکو قهرمانانو ته اھداء کوم !

محمد گل نوري

مقدمه

د احمدشاه بابا کتاب چاپولو مؤسسه سرلوبې ده، چي د " ملي هينداري" دريم توک په داسي مهال کي افغاني تولني ته وراندي کوي، چي په افغاني تولنه کي د جمهوريت نهضت خپور سوي دی، او د دغه تحول سره دنور و اجتماعي مؤسساتو په اړخ کي د افغاني فرهنگ مؤسسه هم درانه وظایف پر غاړه اخلي او سترو علمي خدمتونو ته تياري نيسسي.

دا اثر دهيواد د معروف فلکلوريست بشاغلي محمد ګل "نوري" د تولوني او زحمت نتيجه ده، دغه بشاغلي د نيمې پېړي را په دې خواود افغاني فولکلور په تولونه کي کار کوي او د دغې حاضري سلسلي دوه توکه يې تقریباً دېرش کاله پخوانشر کړي وه، چي په مکرر ډول يې په داخل او خارج کي يې چاپ تجويد سوي دئ او تر نن پوري په داخل کي د ولسي مجلسونو سات په تېر دئ او په خارج کي د افغاني فولکلور خپرونوکي اکاډمي تحقیق پر کوي.

دده د اثارو په جمله کي " ملي هينداره" خورا دې شهرت لري او د شورو وي جماهير و د اتحاد معروف محقق " م. ګ اسلاموف" دغه اثر د افغاني فولکلور د اصيلتوب یو سند او وثيقه بولي.

کله چي دغه غنيمت اثر وروستي پاني له چاپه راوتلي نومحترم مؤلف يې زماځخه غوبښته وکړه، چي پر دغه اثر یوه مقدمه ولیکم. زه دده دعوت ته هر کلی وايم او دنور و ذهنې او عملې مصروفې ټونو په اړخ کي دغه ليکنه کوم.

د پښتو شفاهي افساني :

يو ولس چي خونه په مادي لحظه د پټو خزانو خخه غني وي، کانونه

ولري، ابادي متحكي ولري، برکتناكه سيندونه او چنكلونه ولري نو په معنوی لحاظ هم فرهنگي غناته احتياج لري او دفرهنگ سره چي يبي اشنائي هر خومره قدime وي نود تهذيب سابقه يبي په روزنه کي اغبزه کوي. په ولسي فرهنگ کي فولكلور دهغوغني کانونو په شان دئ، چي نسونه يبي دجوهرا تو شخه دك وي، دغه جواهرات چي هر خومره د كان له تيره او دبر و خخه راپيل سي هغونه د تولني اقتصادي ژوند تقويه کوي، په همدغه دول دي و ولس په کلتور کي چي هر خومره دولس په فولكلور کي عملی خپرنه و سی په هفه اندازه د تولني فرهنگ تقويه کېري، او د معنوی غنا ذخیره يبي زياتيري.

مور فولكلور ته خه احتياج لرو؟

فولكلور پېژندنه يعني په فولكلور کي تحقيق يوه نوي پوهنه ده. د دغې پوهنه په برکت د بشري کلتور پر ديره و تياره و رنالوبدي ده.
په فولكلور پېژندنه کي د افساني پېژندني (ميتولوژي) محققينو په دغه وسيلي د بشري کلتور هفه مرحلې کشف کړي دي، چي پر هفه د لرغون پېژندني (اراكیالوژي) پوهنه په بې و سی پته خوله ده.
ديوی تولني د اجتماعي تاريخ د بیلوبیلو مرحلو حال تره رخه وړاندي په ميتولوژي کي خرگندېدای سی.
يونان چي د بشري فرهنگ قدیم تاريخ لري نوعلت يبي دادئ چي د فولكلور غني خزانه لري اونن قدیم (هومیر)^(۱) (ایلیان)^(۲) او (اوپيسه)^(۳) ديو ګویا تاريخ په شان دهفي زمانې حالات په افسانه کي بیانوي، چي هلته اجتماعي مناسبات لا د طفوليست په حال کي وه. پر همدغه څای و، چي فرانسوی مشهور زومان ليکونکي (ويكتور هوگو)^(۴) وویل : "افسانه په تاريخ کي او تاريخ په افسانه کي دئ".
نن دنپری لوبي علمي مؤسسي او فرهنگي اکادمي د فولكلور خپرني په برخه کي کار کوي او داسي لوی محققین سته، چي د خپل تحقیق فيله دي يوازي افسانه او حتی يوه افسانه تاکلي وي.

په بشري تولنو کي عرف او عادات بېل بېل رنگونه لري او داهر عرف په خپله سلسنه کي د اجتماعي مناسباتو و دېر و قدیمو مرحلو ته رسپری، او په دې برخه کي تحقیق نود یو خپر و نکي په لاس داسي کيلی ورکوي، چي په هفو د اجتماعي تحقیق دهر رمز قلف خلاصېري. دغه لوی کار د افساني پېژندني په ساحه کي دېر بريالي انجام پدای سی او همدا علت دئ، چي د دغه تحقیق له پاره د ولسونو په افسانو کي تحقیق کېږي.

دمثال په دول په بشري کلتور کي د فاميلي تکامل یوه دېره مهمه مسئله ده، چي په متړي شېوه مطالعه او تحقیق پر کېږي. د فاميلي په تطور او تکامل کي (د ويني اشتراك) مسئله د خرگندو مثالونو سره د ولسونو په افسانو کي پيدا کېږي. د "هومير" "ایلیاد" د دغسي ارزښتونو خخه مالا مال دئ او د مارکس په نظر د یونان اساطيری افساني توله هغه قدیمه زمانه معرفي کوي چي هلته لابنځه په فاميلي مناسباتو کي د (مورني حق) خخه (پلنني حق) ته پوره تسلیم سوي نه ده.

دغه لوی تاریخي انتقال چي د بشر په کلتور کي په عمل راغي يعني د "مورني حق" ځای "پلنني حق" ونیوی، نود "مورني حق" وروستی بقايا (د ویني اشتراك) په لار په افسانو کي بنه ترا پېژندل کېداي سی او میتولوژي دهله حدود موږ ته راښو ولاي سی.

انګلیسي معاصر محقق (ارنولد تاینبی)^(۵) د بشري تمدن د ظهور په باب د افسانه ارزښت داسي بیانوی :

"هغه کسان چي د انسان تاریخ د ژوند پېژندني (بیولوژي) یا ماحکه پېژندني (جیولوژي) یا حیوان پېژندني (زولوژي) په لار پلتي پوره موفق نه دی، څکه په بشري کلتور کي د تغيراتو او تبدیلاتو سیر تر هرڅه په افسانه کي بنه معلوم پدای سی او افسانه پېژندنه (میتولوژي) چي د دغه لوی مقصد له پاره استخدام سی نو په علمي دول د بشر په نفسیاتي برخه کي د تحولاتو علتوونه پیدا کېداي سی.

په افسانه کي د انساني ذهن د تکامل مراتب دېر بنه معلوم پدای سی. د ولسونو شفاهي افسانه د دوى د ابتدائي مرافق دېر ژوندي مثالونه بیانوی. د انساني ارزولومرنۍ جرقې په افسانو کي دېري بې معلوم پدای سی.

دشوروي اتحاد مشهور ليکوال (ماکسیم گورکي)^(۱) په دې باب وايي : "حيوان تر انسان قوي دئ، خوانان بايد تر حيوان قوي سی لوی حيوانات نه سی کولاي چي الوتونکي په هوا کي ونيسي له دغه خايمه د مخکي پرمخ د چتکوالی او الوتلو ارزو په انسان کي پيدا سوه". چابکي تلونکي موزي" ، "الوتونکي غالیچي" او داسی نوري کيسی او افساني داولني انسان ارزو او تصوراتو بشكارندوي دي^(۲).

گورکي په یوه ډېره درنه تحقیقي مقاله کي داموضع په خپل ټول علمي او ادبی صلاحیت څېړلې ده او په ډې پوره قانع دئ چي دولسونو شفاهي کيسی او افساني ددوی دنهني تکامل د مختلفو مراحلو خرکندوي دي.

هغه انسان ماغزه یو خلاقه هستي بولي او دا خلاقيت یې تر هر خه وړاندي په شفاهي افسانو کي پلتني. هغه وايي : "هغه مهال چي لا انسان د فردي اصالت (اندیوایدیالیسم) تر سیطري لاندي نه و راغلی نود اجتماعي اصالت (کولکتبویسم) په روحبه یې مناسبات پال او کله چي دغه اصل له زوال سره مخامنځ سونو مور وینو، چي په افسانه کي یو خواشيني ارمان ځای نيسی".

دولسونو د شفاهي افسانو څېړونکي پوهان وايي چي د ولسونو په اساطيرو کي چي مور کوم قهر مانان پېژنو او نامعلومه افسانه نکارانو هفو ته د خدايانو منزلت ور کړي دئ هغه په حقیقت کي ددوی دټولني ماهران وه او داد انساني ماغزو ارمان و، چي انسان ته د طبیعت پر ټولو قوتونو بری په نصیب کړي نو دا، چي د ماکسیم گورکي په اصطلاح افسانه د حماسې په غږ، ورغله او قهر مانان د خدايانو پر تخت کښېنول سول.

"دولسونو د هري زړي افساني انګېزه د کار په اسانۍ کي د انساني تلابن خخه سرچينه اخلي او نو خکه ويل کډايو سی چي (هر کول)^(۴) به په هغه وخت کي "د کار قهر مان" او "د ټولو فونو استاد" و، چي د لمانځنې په زياتوب کي و (المپ)^(۵) ته بیول سوی او هلتله د ارباب الانواعو په اړخ کي ځای ور کول سوی و^(۶).

نن په نهري کي د ولسونو دغسي افساني راتوليپري او تحقيق پر روان دئ. په جرمني کي د دغه دول افسانو یوه مجموعه د "گريم" په نامه په نونسمه پېرى کي خپره سوه اوله دي سره سم د "زرين وېستان" په نامه او په هغه پسی په توله اروپا کي دغه دول افساني راتولي سوي او په ختیخ کي دغه کار په چېره علاقمندي نن جاري دئ.

د افغاني فولکلور ارزښت :

په افغانی فولکلور کي پښتو افساني د علمي تحقيق له پاره غني ذخيرې دی. تراوسه چې په دې برخه کي کوم کارسوی دئ او کومي افساني راتولي سوي دي، نو هغه دنري د علمي مؤسسوله خوا په ارزښت سره منل سوي دي.

استاد اسلاموف د پښتو افساني د علمي تحقيق له پاره په زړه پوره ذخيرې بولي او وايي : "د دغوا فسانو په منځ کي د (فتح خان بېېڅ)^(۱۱) او (موسى جان او ولیجان)^(۱۲) حماسي د ډېري توجه وړ دي مخصوصاً د موسى جان او ولیجان په کيسه کي د افغانانو د عادات او رسوماتو دونه توصيف پروت دئ، چې د یو اتنوگرافی موزیم رنګ لري^(۱۳)".

دغه دوي شفاهي کيسې او نوري افساني چې د (ملي هينداري) په تر مخنيو د دو توکو کي تولي سوي دي اکثره یې په روسي او خينونور و ژبو ترجمه سوي دي.

دا شفاهي کيسې او افساني چې نن په توله ولس کي ويل کېږي دوه ډوله دي چې یو یې د کوچنيانو له پاره دي او د (خزد کي انانکل)^(۱۴) یې یوه تېپیک نمونه ده، بل ډول یې د لویانو نکلونه دي، چې هغه هم پر دوو برخو وېشل کېږي یو ډول یې د پېيانانو نکلونه دي، چې معروف یې د (سیف الملوک او بدري جمالی)^(۱۵) او (زبزبانی شاپیری)^(۱۶) نکلونه دي او بل ډول یې هغه کيسې دي، چې په انساني کرکتھر کي د ماجرا او سرگذشتونه بیانپېري. په دغوا شفاهي کيسو کي د "فتح خان بېېڅ" او " ولیجان" او " ادم خان او درخانی)^(۱۷) کيسې ډېر شهرت لري. په عمومي ډول که د کوچنيانو

نکلونه او د شاپیریانو افسانی یوی خواته کرونونو په نور و شفاهی داستانونو کي زموږ د تولني پرونى خپره د خپلو ټولو اجتماعي مناسباتو سره په کامله روښنایي لیداي سو. داد پښتو د شفاهي کيسې امتياز دئ او خصوصيت دئ، چې د یوې هينداري په ډول د تولني د پرونيو مناسباتو بنه او بد په کامله صفائیي منعکسوی. زموږ د کوچنياتونکلونه او د شاپیریانو افسانی لکه د نور و لسونو فولکلوري افسانې په رمز او سمبولیک ډول د کار او فعالیت قهرمانی توصیفوی، خود لویانو نوری شفاهي کيسې مو عیناً لکه یوناول د تولني حال تصویروي.

د مثال په ډول د (موسی جان او ولیجان) په شفاهي داستان کي ټوله د داستان عناصر په طبیعي ماحول کي حرکت لري.

په دې کيسه کي زموږ د اجتماعي تاریخ فيوضالي خصوصيات په کامله پاملننه تصنیف سوي دي. د مثال په ډول په یوه ابتدائي ټولنه کي چې هلته ملوک الطوایفي مناسبات حاکمیت لري د دوى په اقتصادي مناسباتو کي د تاجر رول هلته د یو قاطع تحول پیلامه ګرزي. په دغه داستان کي لوی خان (سهميلي)^(۱۸) موجوينو، چې د دوو صحرائي تاجرانو (فیروز او نوروز) پيسو ته احتیاج پیدا کوي او کله چې دده لور (بې بې) ته مرکه کوي نوي و هدف يې دادئ، چې د هغه خخه به پيسې اخلي او دا دوستي د هغه د پيسو په منظور عملی کېږي.

دانو هغه مهال دئ چې د (فردریک اینگلس) په قول تجارت په قاطع ډول په دغو مناسباتو کي خپله اغپزه پر پیاسی. پيسه په تازه قدمنو د سهميلي خان ټولني ته ورنزوی او هغه خان چې تر دغه وخته يې هیڅ احتیاج محسوس کړي نه ونن پيسو ته احتیاج پیدا کوي.

په دې پسې کيسه کي چې د خانخانې په ماحول کي حرکت لري د لوی خان او خردہ مالک چې (ولیجان) دئ تر منځ مناسبات د اجتماعي تحقیق له پاره ډېر مواد یو محقق ته په لاس ورکوي.

دا چې خرنکه یو خان د خپلي طبیعي خاصې پر بناد خردہ مالک سره اخته کېږي، او په پاي کي د هغه له خوادي یوې سرشاره مبارزې سره مخامنځ کېږي نو د طبیعي قانون له مخي عکس العمل جلبوی خو په دغه عکس

العمل له منحه خي.

په دغه کيسه کي دشيريني له پاره يو پاک او معصومانه عشق هم
توصيف کېري. دامينه له يوه پلوه د (موسى خان) او (گلمکي)^(۱۹) په عشق
بدرقه کېري نوبلي خواته د (موسى جان او ولیجان) يارانه هم دخوانمردي
يو دير تینگ مثال برابروي. دغني کيسى په پاى کي دلوى خان سره د
(تاني)^(۲۰) پېغلى توره په توره جنگ او د خان وژل د يوې مبارزى پېغلى له
خواه داستان قهرمانی آسمان ته پورته کوي او پر لوستونکي چي د ولیجان،
موسى جان او گلمکي د مرگ فاجعه هر شونه خواشيني وروړي وي د
"تاني" په قهرمانی يې د انتقام حس تسکين کېري.
د دي قبيله د پښتو هره کيسه خه د علمي اجتماعي تحقیق له لحاظه
او خه د ادبی جوړښت له پلوه دهه ډول ارزښتونو درلوونکي ده.
د علمي تحقیق له پاره د نورو موضوعاتو په اړخ کي د حقوقی او جزايو
تعاملاتو په ساحه کي ډېر غني موادرلي.

دلته به په ډېر اختصار سر دغه اصل بیان هم د (موسى جان او
ولیجان) په کيسه کي چي استاد اسلاموف يې د "انتوګرافى" موزيم بولي يو
څه وڅېرو. دلته زه صرف د (هد) او (سارى) دوې ګلمې څېرم، نورنو دا
کيسه ځانته قاموس لري، چي هره اصطلاح يې په لوی تفسير او ژوره څېرنه
ارزي. ساري او هد دوې اصطلاحي ګلمې دي، چي د پرونيو اجتماعي
مناسباتو توازن پر ترلي دي یعنې خوک که دبل پر حق تجاوز کوي نو
مجازات هم بايد ومني. په حقوقو کي نفس لوی ارزښت لري، او قتل نفس
داسي جرم دئ چي بدله يې مقابل طرف ته رواحه بلل کېري.

(سارى) د برابری په معنى راغلى دئ، خوزيات وخت په زيروح کي
استعمالېري یعنې وايي "توریالي دننکيالي ساري دئ" يا داسي ويل کېري
چي : "تور سخوندر د ژړ سخوندر ساري دئ" د حقوقی تعاملاتو په چوکات
کي د ساري اصطلاح دهه (پور) په بدله کي راخي چي د قتل نفس ذمه
واري پر غاړه ولري. د ولیجان په داستان کي هفه مهال چي ولیجان دلوى
خان (سهيللي) له خواوژل کېري نو ولیجان د زکندن پر وخت خپل زوى

(میرولی) ^(۲۱) ته داسی وصیت کوي :

میرولیه پرسمه که بگریه !

یومی ساری د سهیلی واخله

موسی لره بل راوره گلکیه !

بگری پرسمه کره، یعنی د کورنی مشري پر غاره ومنه او زما "پور

- خون" د سهیلی خخه واخله دلته د (ساری) خخه یوازي پور مرادنه دئ
بلکه (ساری) د برابری معنی هم ور کوي یعنی د مقتول په سویه بدله واخله.

هد هم به کلمه کي د (استخوان) معنی لري خود تعاملاتوله مخي يې

معنی یو پوره نفس دئ چي بدله پربنا کېري.

دولیجان په کيسه کي دا اصطلاح داسی راخي چي کله پر زکندن

ولیجان له خپل زوي خخه دده د (ساری) اخیستلو وعده اخلي نوزوي يې
ورته وايي.

"بابا پلاره دا وصیت به دی خوارنه کم

يو بدی ساری د سهیلی واخلم - بل به هد او ساری و کم

يعني هفه هد چي زما په فاميل کي مات سوي دئ دهه بدل به په
ساری واخلم.

په پښتنې عرف کي بدله پربنسلوبې غيرتي ده او نو خکه په دغه

کيسه کي د پلار په بدله کي زوي مبارزه کوي خوهه هم له منځه څي، او په
پاي کي داساري دولیجان خور (تافو) اخلي او (سهیلی) وژني.

په ادبی لحظ دا کيسه او د پښتونوري افساني دې کمال درلوونکي

دي، چي په نوي افسانه نکاراني کي زموږ د ژبي ليکوالان دهه هو تقليد
وکړي، د دغه افسانو طرح، قهرمانان، کرکترونه او د کيسې فضاعادي

جريان تمثيلوي، او د کيسې (تم) یوې عالي نتيجې ته رسپېري. په پښتو
افسانو کي تصادف او بحران دېر په احتیاط برخه لري او د لوستونکي ذهن

له او اړګي سره نه مخامنځ کوي.

د دغه اړښتونو او ادبی کيفيت په بنانو که د پښتو له شفاهي کيسو او

افسانو خخه زموږ په نوي کيسه ليکنه کي د تقليد استفاده وسي دابه مو
ليکوال یوه کاميابه لار په مخه اخیستي وي.

د شفاهي کيسو خخه په نوي افسانه نگاري کي استفاده :
پښتو ادب چي خونه د شفاهي کيسو او افسانوله پلوه پني او غني دئ په
دغه اندازه دنوي کيسه لیکنی له خواخوار او کمندری دئ.

زمور زیاتره افسانه چي مجلې او اخبارونه يې چاپوي دېر لېر زموږ د
اجتماعي ژوندانه معرف ګرڅي. د دي کار علت دادئ چي افسانه نگار مو
کاغذی کتاب لوستي دئ، خود تولني له کتاب خخه بې خبره وي. تاسي
و ګورئ زموږ په شفاهي کيسه کي د اجتماعي مناسباتو خپره بالکل شفافه او
روښانه ده او هر حرکت او برخورد کاملًا عادي رنگ لري خوب بر عکس زموږ
په نوي ليکل سوي کيسو کي د اشفافيته نسته او سپري چي يې لولي دېر لېر
داسي خیال کوي چي ګواکي زموږ د محیط عکاسي دې پکښي سوي وي.

د دي علت دادئ چي شفاهي کيسه مود ولس تخلیق دئ او هغه چا
چي دا کيسه جوړوله د تولني کتاب يې پېژندی خو زموږ نوي افسانه نگار
چي جهاني فرهنگ افاقتی کړي دئ دېر يې لېر دې خواته توجه ساتلي ده، چي
يوڅه څان په خپله تولنه کي انفصي کړي او نو څکه افسانه یا کيسه يې
پېگانه شانته ايسې.

زه دانه وايم چي د پښتو افسانه نگاران یا د لنډو کيسو لیکونکي
لیکوالان به توله همداسي وي خو په جرئت ویلاي سم، چي داسي اثار به
زمور په نوي کيسه لیکنکه کي دېر لېر وي چي د شفاهي کيسو په شان دي
طبعي وي.

دلنډي کيسې (شارت ستوري) د لیکنکي ادبی فن چي پښتو ادب ته له
یور په خخه راغي بد مېلمه نه، خو په وروسته وروسته کي بد کور به څنې
جوړ سو.

ديور په تقلييد په پښتو ادب کي داسي کيسې ولیکل سوي، چي
صرف نومونه به يې پښتو وه يعني هلتہ چي د قهرمان نوم (موریس)، دلتہ
په انځر ګل واوښت، هلتہ چي د قهرمانی نوم (لوسي) و دلتہ ګلالی سوه.
هلتہ چي د داستان قهرمان برخورد څای د (ژنيود جمهيل) غاري وي دلتہ د
سیند ګودر سو، په دې ډول به پښتو افسانه کي یو منحظ جريان راوارد سو.
په دې پسې زموږ افسانه نگار لیکوال دنوي مطالعاتو پر لار د فولکلور د

اهمیت او ارزبست سره اشنا سول، او دنیری دلویو تحقیقی او فرهنگی مؤسسو شخه یی واور بدل چی پبنتو شفاهی ادب دفولکلور خورابسه خزانه ده دامهال یی نو مخه دی ته کری، دلتنه هم دیوی غلطی سره مخامخ سول او د خپل شاو خوا عینی شرایط یی له یاده ووتل او ولا په تخیلاتو کی نوک تر کوتیه غوته سو.

دلته نود پاولیو شرنگا او کب و برپتو پسی واخیست خود ادبی ابتدال لویی کندی ته ولوبد.

په دی برخه کی چی زموږ پاک شفاف او اصیل شفاهی ادب ته نبه د پراخه لاسه زیان ورسپد، نو تر افسانی په را دیو درامه کی دا کار کاما لآ په بې صلاحیتی او بخشنده غواړم په بې ادبی سر ته ورسپد.

یوبل وخت را ورسپد چی زموږ باذوقه خود ادبی روزنی شخه فارغه افسانه نکار دنیوو رسالتی ادبی اثارو سره اشنا سو، نو در دې دلي عواطف یی لکه د اور غر پر جوش راغلل خو خرنګه چی د سره شخه بدہ پېښه وه نو دلتنه هم لار ور که سوه.

زموږ افسانه نکار د بز ګر خواره ورڅه قلم تصویر کړه، د ده دې بنو چاودی، خواشینی ورڅه، د تندی غوته او کړاغی ستر ګی یی ترسیم کری، خود بز ګر بیا هم زموږ بز ګر نه ووبلكی دنور و مھکو او دبل کلتور بز ګر و چی زموږ له بز ګر سره یی عینی او ذهنی شرایطو تو پیر دراود^(۲۲).

په دی ډول په نوی شپوہ په پبنتو افسانه نکاري کی یو لار ور کي جربان روان دئ او په کار ده چی د دغه کاروان مهار و لاري ته را کش سی. په حاضر وخت کی زموږ د ادبیاتو په پوهنځی کی هم دغه کار ته پروګرام نسته، او د پبنتو اکادمی (پبنتو ټولنه) خونوله داسي مسایلو سره کاملاً ناشناوه.

او س چی زموږ په اجتماعی اوضاع کی یولوی تحول او بدلون راغلی دی او له دی سره سم زموږ په فرهنگی مؤسسو کی هم نویتوب را روان دئ نو هیله ده چی د ادبیاتو پوهنځی او پبنتو ټولنه او نوری علمی او تحقیقی مؤسسي به دغې مبرمي مسئلې ته توجه وکری. زه په پوره زړه سره دا ويلاي سه چی زموږ نننی څوان افسانه لیکونکی به د خپلی ټولني عینی او

ذهبني جريانات دعلمی جهانبيني په رهنا کي مطالعه کري او بیاد افسانه لیکنی په وخت کي زموږ د شفاهي کيسو ادبی شپوه او ترتیب په خپله لیکنه کي وپالي نوداسي یواثر به واقعاً زموږ د اجتماعي ژوندانه د انعکاس شخه غني برخه ولري او په ربستيابه یوافناني ادبی اثر ورته ووبلای سو. دا حقیقت بالکل منل سوی دي، چي دنري نخبنه لیکوالان او افسانه لیکونکي هغه خلک دي، چي په خپل ملي فولکلور کي د معلوماتو لويه ذخیره ولري.

نوخکه وبلای سو، چي دا کتاب کوم چي مادالنده څېرنه د مقدمې په دول پر لیکلې ده زموږ د فولکلور یوه غنیمت خزانه ده او د ټولونکي او مؤلف کاريبي په هر دول لمانځنه او ستاینه ارزی. هيله لرم چي دا اثر زموږ د څوانو افسانه لیکونکو او ناول لیکونکوله پاره په ګته تمام سی.

محمد ابراهيم عطائي
د کندهارد اطلاعاتو او ټکنولوچي مدیر
او د احمد شاه ببابا د کتاب چاپولو د مؤسسې آمر

د نومونو شرح او حوالې

دلته هغه نومونه او حوالې شرح کېږي چي په مقدمه کي په لمبر اشاره ورته سوبده:

1. هومير : د قدیم یونان یوشاعرو، د ده تاریخ پوره معلوم نه دئ شوک وايي چي ترمیلاد پخواو. دي د (ایلیاد) او (اودیسه) د حکایاتون نظام و.
2. ایلیاد : دا قدیم یونان یو منظوم حکایت دي، چي هومير ته منسوب دئ. په دغه منظوم حکایت کي د تراجان د جکړو د

- وروستیو ۴۹ ورخوبیان راغلی دئ، ایلیاد پر ۲۴ برخو مشتمل دئ او د (ترای) د محاصري خخه بـغپـرـی.
۳. اوچیسه: داهم دهومیر یو منظوم داستان دئ، چي ۳۴ برخی لري او د (ترای) ترسقوط وروسته د (اتاکا) دباچه هی خبری پکبـنـی دـی.
۴. ویكتور هوگو: (۱۸۰۲-۱۸۸۱) داد فرانسی یو معروف رومان لیکونکی او شاعر و دده د (بینوایان) اثر دـپـرـشـهـرـتـلـرـی.
۵. تاینبـی (ارنولد) معاصر انگلیـسـیـ مؤـرـخـ اوـسـیـاسـیـ لـیـکـوـالـ دـئـ، دـاـ سـرـیـ پـهـ (۱۸۸۹) کـیـ زـبـرـبـدـلـیـ اوـدـتـارـیـخـ پـهـ بـابـ فـلـسـفـیـ خـبـرـنـیـ لـرـیـ اوـسـ هـمـ ژـوـنـدـیـ دـئـ.
۶. گورکـیـ (ماـکـسـیـمـ) : دـشـورـوـیـ اـتـحـادـ مـشـهـورـ لـیـکـوـالـ دـیـ چـیـ پـهـ (۱۸۶۹ مـ) کـیـ زـبـرـبـدـلـیـ اوـپـهـ (۱۹۳۶ مـ) کـیـ مـرـ دـئـ. دـهـ پـهـ (۱۹۰۵ مـ) کـیـ اـمـرـیـکـاـتـهـ سـفـرـ وـکـرـ اوـدـ (مورـ) پـهـ نـامـهـ کـتـابـ یـبـیـ دـدـغـهـ سـفـرـ سـوـغـاتـ وـ، گـورـکـیـ دـنـرـیـ پـهـ مـعـاـصـرـ لـیـکـوـالـوـ کـیـ دـاجـتـمـاعـیـ رـیـالـیـسـمـ دـسـبـکـ لـوـیـ اـسـتـادـ دـئـ.
۷. دـگـورـکـیـ دـ (نـظـرـیـ بـهـ اـدـبـیـاتـ) دـکـتـابـ ۲۲۸ـ مـخـ.
۸. هـرـکـولـ : دـقـدـیـمـ یـوـنـانـ پـهـ اـسـاطـیـرـ وـ کـیـ دـزـورـ اوـقـوتـ رـبـ النـوعـهـ پـهـ اـسـاطـیـرـ وـ کـیـ واـیـیـ چـیـ دـهـ بـهـ پـهـ خـوـسـوـهـ کـالـهـ کـیـ یـوـ خـلـ دـلـوـیـ رـبـ النـوعـهـ (ذـيـنـوـسـ) مـامـتـهـ جـارـ وـ کـولـهـ.
۹. المـپـ : پـهـ یـوـنـانـ کـیـ هـفـهـ مـقـدـسـ غـرـ، چـیـ قـدـیـمـوـ یـوـنـانـیـاـنـوـ عـقـیدـهـ درـلـوـدـهـ، چـیـ اـرـبـابـ الـانـوـاعـ هـلـتـهـ اوـسـیـ.
۱۰. دـنـظرـیـ بـهـ اـدـبـیـاتـ دـکـتـابـ ۲۳۸ـ مـخـ.
۱۱. فـتـحـ خـانـ (بـرـبـخـ) : دـبـنـتـوـدـ یـوـیـ شـفـاهـیـ کـیـسـیـ دـداـسـتـانـ قـهـرـمـانـ دـدـغـهـ دـاـسـتـانـ قـهـرـمـانـهـ (رـاـبـیـاـ) دـهـ اوـدـبـیـسـیـ خـایـ یـیـ دـکـلـبـسـتـ خـخـهـ تـرـهـنـدـوـسـتـانـ پـورـیـ دـئـ.
۱۲. مـوـسـیـ جـانـ اوـلـیـجـانـ : دـبـنـتـوـدـ مـلـیـ اـفـسـانـیـ دـوـهـ قـهـرـمـانـانـ.
۱۳. دـافـغانـشـنـاسـیـ ۸۳ـ مـخـ.
۱۴. دـخـزـدـکـیـ اـنـاـنـکـلـ : دـادـ کـوـچـنـیـاـنـوـیـوـهـ مـشـهـورـ کـیـسـهـ دـهـ، چـیـ پـهـ

- لوپدیئو پښتنی سیمو کي پېژندل سوي ده.
۱۵. بدری جماله شاپیری : داد پښتو د پېړيانی نکلونو د داستان یوه قهرمانه ده، چې سیف الملوک پر مین سوی و.
۱۶. زبزبانه شاپیری : داهم د پښتو د شاپیريانو د نکلونو یوه قهرمانه ده.
۱۷. آدم خان او درخانی : داد پښتو د یوې مشهوري شفاهي کيسې قهرمان او قهرمانه دي.
۱۸. سهيلی : د موسى جان او ولیجان د کيسې منفي کر کته او لوی خان.
۱۹. ګلمکی : د موسى جان او ولیجان د کيسې قهرمانه د موسى جان مینه د انکل د موسى جان او ګلمکی په نامه هم یاد پېږي.
۲۰. تانو : د موسى جان او ولیجان په کيسه کي د ولیجان خور چې (سهيلی) لوی خان یې د توره په توره جنگ کي مړ کي.
۲۱. ميرولي : د ولیجان زوی چې د سهيلی خان په جنگ کي مړ سوی ده.
۲۲. د ننگرهار د مجلې د ۱۳۵۱ کال د مرغومي په ګنه کي د (برښنا) پر داستان تقریظ چې زما په مستعار تخلص (ادیب) په نامه نشر سوی ده.

محمد گل نوري

د " ملي هينداري " مؤلف

بناغلي محمد گل "نوري" چي اوسي يې عمر تقربياً (٧٣) کالو ته رسپوري تقربياً پنخوس کاله يې دولسي ادب (فولكلور) په ټولونه کي خدمت کړي دئ.

ده عمومي مدیریت ترچوکۍ پوري کار کړي دئ، او بیات قاعد سو اوس د کندهار په مطبعه کي مصحح دئ.

دا سپري چي نن خونه په ګمنامي کي ژوند کوي نوشہرت يې د افغاني فرهنگ په قاموس کي هغومره اوچت دئ.

ده کار د هغو هيادونو د ادبی او فرهنگي مؤسساتوله خوا په درناوي لمانځل سوی دئ چي د افغاني ادب او فرهنگ سره اشنايي لري.

بناغلي نوري تقربياً خلوېښت کاله دمخته په هغه کار شروع وکړه، چي نن هم زموږ د فرهنگ په معرفي کي د لوړي، ضروري او مبرم اهمیت درلوونکي دئ. ده پښتو متلونه، لنډي، نومونه او تکيه کلامونه راټول کړل او څیني چاپ سوه او څیني يې ورک سول.

ده پښتو اصطلاحات هغه قاموس دئ چي تقربياً پنځه ويشت کاله پخوا چاپ سوی دئ او ترنن پوري یا چاپه دې باب کارنه دئ کړي او حتى دغه ضروري کتاب چي اوسي بیخی نه پیدا کېږي دوباره چاپ سوی هم نه دئ.

بناغلي نوري ولسي کيسی راټولي کړي او دوه جلدې يې شل پنځه ويشت کاله پخوا د ملي هينداري په نامه چاپ سوه او دريم توک يې دادئ اوس چاپوري. ده دغه اثر (ملي هيندار) په جهاني سویه شهرت لري او

هغه خارجي تحقيقی مؤسسي چي د افغانی ڪلتور په باب څېرنۍ کوي دغه اثر ته په لوی اهمیت قایلی دي.

دغه فرهنگي کارونه چي په يوازي سر بناغلي نوري کړي دي نود ده تر تقاعد وروسته حتی په پښتو ټولنه کي هم دغومره کارنه دئ سوي.

باید په خواشيني ووايو، چي پښتو ټولنه په دې برخه کي دونه بې علاقي وه چي د (ملي هيئداره) دوه ټوکه چي د ده په نامه وه په پښور کي د ده بې اجازي خواهه چاپ سوه اوحتي لیکوال بې په جګ سر ژوندي و، خو نوم بې هم غلط سو يعني د محمد ګل پرڅاي محمد کامل ورلوپدي دا چي په متن کي بې نوري خه مداخلي سوي دي هغه لا بله خبره ده خودغه زموږ د ملي ادب پالونکي او ساتونکي مؤسسي په دوو توروهم د دغې غلطې يادونه ونه کړه.

په هر صورت داسپین بيرى لیکوال چي او س بې زړه مات دئ او د زمانې ناخوالو ډېري څېري ورکړي دي يوشمېر نور داسي آثار لري چي زموږ د فولکلور زړه باید ورته ووايو او موږ هيله لرو، چي د ده تر مرګ پخوا هغه له ضایع ګډو څخه راوګرزې.

البته د پښتو ټولني له نوي جريان څخه چي يو لايق او بالنصافه لیکوال بې په مشري تاکل سوي موږ ته دا ډاډ راکوي چي د بناغلي نوري د آثارو په نشر کي به د مرستي لاس وغزوې.

(م. عطائي)

خانان

دا پورته نوم دیوه هلک و، چي پلار يې نه درلود، يوه موري يې وه، يو يې
پلندر و، نوري يې هيچ نه درلوده، خورا مسکين و، پلندر د خانان سره ڏبر بد
کوله، د خانان د پلندر سره شپه نه تېر پدله، باره ڇنۍ و تښتېدی ولاړ يوه بل
وطن ته، ورغى دیوه مالدار او کوچيانو کلي ته، يو يې کوډلي ته ورغى خورا
وبري دئ په کوډل کي يوه سپين سري بودي ده، و دئ بودي ته يې وويل
چي وبردي يم خه ڇوډي راكه!

وبودي ته د کوډلي دمخه د دئ چرگه او چيچان گرخې بودي ورته
وايي چي هغه بلې کوډلي ته ورسه، ڇوډي به درکي زه دا چيچان گورم چي
پدو (ټپوس) يې یونه سی.

خانان ورته وايي چي زه ڇپرستړي يم، پښې مي تناکي دي نه سم
ورتللای، ته ورسه ڇوډي راته راوړه زه به د پدو خخه چيچان گورم ڇنۍ
شوم به يې.

بوډي ويل بنه دئ، بودي په ڇوډي پسي رهي سوه، ده فکرو کي که
پدو راغي خامخابه يو چيچي راخڅه يوسي، د بودي به خوابده سی باره
راولاده سو، گرده چيچان يې د چرگي سره پښه په انجي سره غوته کره
نوورته کښېنوست.

يو گړي باد پدو راغي پر چيچانو يې حمله وکړه يو چيچي يې په منګل
کي واخیست په هوا سو، خانان ورته گوري چي نه يې سی وړاي، دوباره ټوله
چيچان او چرگه په هوا سوله، گرده پدو یووړه.

خانان فکرو کي چي که بودي راغله ولاکه دی بې مرګه پر پېردي، باره
يې دوې پښې دغه کړي دوې نوري دوهمه خخه راوښتېدی ولاړ، هله هله
يوه بل کلي ته راغي، خورا وبردي دئ يوه سري ته يې ووبل چي وبردي يم که

دی گوله چوچی راکره؟ هغه ورته وویل غت‌هلك یې ولی مزدوری نه کوي
چي پکر کوي؟ ده ورته وویل چي مزدوری کوم که راپیداسي، هغه سري
ویل چي راسه زما مزدور سه! ده ویل بنه دئ، باره یې خانان کور ته بوت
مزدور یې کي، په دغه ورڅه یې چوچی ورکره، موږ یې کي، مابنام سو، ددغه
سري غواناجوره ده، خانان ته یې وویل چي ته په دغه پراپه کي غواته
پرپوزه، داغواناجوره ده دغه چاره درسره کښېرده که غوا مردار پدله دستي
به یې حلاله کي، خانان ویل بنه دئ.

باره خانان په گو خانه کي په پراپه کي په پرپووت، دغه سري یوه خره
در لوده، دا هم په دغه گو خانه کي تړلي ده، چي نيمه شپه سوه تاريکه ده، د
خری ترپکي سولي، ده دستي چاره پر راو اخیستله، د خوبه هم دئ، جبر سو
خره یې الله کره نو بيرته ورغی بیده سو، چي سهار لړخه رهنا سوله، که
کوري چي خره یې حلاله کړپده، غوا مرداره سوپده، باره اريان سو چي دا
څه چل پېښ سوباره د خاوند د بيري په دغه خره لا د گو خانې خخه را ووت
بیا وتنبتدی را راهي سو.

هله هله وهم او بېره په پسي ده، هله هله یو دښت یې پسي راو اخیست
raghi و یوه غره ته خوراوبري سو، دغره په لمن کي بسکاريان دي تازيان
ورسره دي، باره د بسکاريانو سره مزدور سو، وروسته بسکاريانو یو پوستين
او یوه شپرۍ او تازيان په لاس ورکره، چي موږ پر دغه لوړ کمر خیزو ته به د
غره پر پوزه راو ګرځې ها خواته به راسي، تازيان ستپري دي، ته هم نه سې
ختلای.

ده ویل بنه دئ، ده پوستين او شپرۍ راو اخیسته، بسکاريان غره ته
وختله، دی را راهي سو، ستپري دئ، شپرۍ او پوستين نه سې وړاي باره یې
پوستين پر یوه تازي و تاره، شپرۍ یې پر بل تازي و تړله، خه څکل چي ولاړ،
یو وارد تازيانو په مخ کي ګيدره وغور څبده، تازيان ور پسي ور په هوا سوله
پسي الا یې کره، ګيدره دمخه تازيان په پسي دي هله هله ګيدره راغله په
یوه غار څني نتوتله، هغه تازي چي پوستين پر تړلي دئ په ګيدره پسي
ننوت د دې خوا دابل تازي پسي ننوت، دا تازي چي ور حمله کي یو تکر
پوستين په خوله کي څني یوسې، خولنده دا چي پوستين تکر تکر ګدې

گدیر سو، شری هم په خوزانو کی توك توک سوله، شه سردی گرخوم بیاد
بنکاریانو دبیری راوتبتپدی هله هله راغی یوه کلی ته، شپه ده یوه کور ته
ورتنووت، یوه بنشخه ناسته ده چودی پخوي، وریجی ییپی باندی کري دی،
اندره یی دېگ ته جلا اچولي ده پخوي یی، دابنه یار لري، هفه راغلی دئ د
خونی په پای کی ناست دئ، دغه بنشخه ده گهه یار له پاره دا وریجی او غوبنی
پخوي.

باره خنان ورته وايي چي وبری یم چودی راکه !

دي نيمه چودی ورکره چي هادغه ده خه ولاړ سه !

خنان وايي يه ولاړ می کې که ولاړ سم، زه هفه اندره غواړم وریجی
غواړم، بنشخی چي هر خه ورته وکره، وي واهمه درد یې پروکې چي ولاړ سه،
دي وايي ولاکه ګام واخلم، زه وبری یم، خنان رشتیا چي وبری هم دئ او بل
یې دبنشخی یار لیدلی چي دخونی په پای کی ناست دئ، پوهېږي چي دا
خواړه ویار ته پخوي، نوڅکه وايي ولاکه ولاړ سم، چي زه به وبری ناست یم
ستا یار بې خوري، بنشخه اريانه سوله چي که اوس اندره یا اوږدې ورکوم
ګرده خوري یار ته می هیڅ نه پاتېږي، خودا په دغه چرت کي ده چي اوس
هلك څنګه وباسم، نيمه شپه سوه یار می وبری دئ، بازی می هم دیار سره
ونه کړي، یو وارد دروازې کړپ سو، مېړه یې راغی، یار یې په کندو کې
واچاوه، نوراغله ده لک سره په ګفتګوی سوله چي ورڅه ووزه !

مهړه چي یې راغی ویل خه نکل دئ ؟

دي ورته وویل دغه سپین سترګی هلك دئ راغی ویل وبری یم یوه
چودی می ستاله پاره ساتلي وه، ده ګهه خخه می نيمه ورکره وي خورله،
اوسم وايي دانوره هم راکه چي وي خورم، زه وايم ورڅه بس ده دانوره می د
مهړه ده، بیا هفه وبری پاتېږي، دی نه څي وايي ولاکه ولاړ سم.

مهړه یې ویل نوره چودی نسته ؟

دي ویل یه !

ده ویل خیر دئ، چي نسته داغه به سره شریکه کو.

باره ده او هلك هفه نوره نيمه چودی سره و خورله، نوکی یې ماينې ته
ورکره چي داخواره به هم وبری وي، چودی چي یې و خورله ماينه یې هلك ته

وایی چی اوس نو ورخه ولا رسه، هلک وایی چیری په دی یخ، په دی نیمه شپه ولا رسه، ولا که گام لا وا خلم، مېړه یې واي مې کوه خوارکی، سهار به ولا رسی، یو ګړی باد سپری وهلک ته وایی، چی هلکه د کم ځای یې؟ خنګه راغلی یې؟ هلک وایی دروز ګان یم، په مزدوری او خواری پسې راغلی یم، د کور خاوند وایی : بنه دئ زما سره مزدور سه، زه به دی بنه ساتم، ماينه یې وایی : ورک یې که د اسپین ستر ګکی هلک، دېږبې حیادئ وهلکه یې په نس مور کې، سُست او لټ دئ شه یې کوي، ولا که که زما خوله وي که نن شپه راته تېره کي.

مېړه یې وایی : خوشپې دی وي معلوم به سی که یې بنه کار کاوه هغه دئ راسره به وي، که لټ، بېکاره او سپین ستر ګکی وېرت به جواب ورکو.

لنډه دا چې اوس وخت د خوب دئ، ماينه یې وایی درخی چې بیده سو نیمه شپه سوه.

مېړه یې وایی : بنه دئ زه هم ستپری یم.

هلک وایی : وختي دئ، ودرې برئ چې یونکل مکل وکو یابه بیده سو.

ماينه یې وایی : ويش خوار سپې، څغله ورک سه د دله زو ته چیري نکل چې سوي.

د کور خاوند وایی : بنکنڅل مه ورته کوه، یتیم هلک دئ ولی یې زه یروي، بیا یې هلک ته مخ راو ګرخاوه چې بنه زو یه وکه نکل، زه به دی شپانه یم بنه به در ته لرم، بنه! هلک وایی نکل دادئ چې نن راتلم په لار کې یو مار و داسي پند او داسي پېچ پېچ کېدى فقط لکه هغه اندره چې په غور و کې سره سو پدہ، او په کاسه کې تر کور لاندي پر ته ده "ماينه یې وایی ورک سه چیري ده، اندره خدادی دی خوار که په هغه نکل، ناحقه دروغ

وایی، مېړه یې وایی بنه نکل وکه ته یې پر پېردې بشخي چې نکل وکې، بنه!

هلک وایی : داسي نري غابسونه یې وله که هغه وريجې چې په غور و کې د کور تر کمبله لاندي پر تې دی، او داسي ژړي ستر ګکی یې وي، لکه د هغه سپری چې په کندو کې دئ.

سوداگر پوه سوچی یو خه چلسته، باره ور ولاپ سو، چی کمبله یې
پورته کړ، سره کړي اندره، وریجی او غونبی پرتې دی، دستي یې و کندو ته
هلاکړه، چی سپړی ولاپ نه سی، چی ورغی د کندو خخه سپړی د بنځی یار را
وغور څېدئ، باره د کور خاوند او لونډه سره چنګاوسوله.

ښه ورغله د خپل یار پر خواسوله، یار ځنی خلاصوي، د کور خاوند
یودئ، دوی دوه سوه، خوپه دغه کشمکش کي دباندي سره را ووتله، د
سرای مینځ ته، هلك ورته ګوري و پوهېدی چي ښه او یار پر زور سوله،
باره ورغی د آس پالانه یې واخیستله پر بام وخت، او س یې پر لونډه را ايله
کوي چي تر لاندي سی نوبه د کور خاوند پر زور سی، چي پالانه یې د پاسه
پر را ايله کړه د پالاني دمچي دده په غاړه کي بنده سوله، دی و پالانه دواړه
پر دوی را ولوپدله، لونډه تر پالانه لاندي سو، پالانه پر سربېره سوله، هلك
پر پالانه سربېره ولوپدی، ښه د دې کیفیت خخه و پېرپدله، هلتہ ځای پر
ځای کښېنستله، باره لونډه یې هلتہ سره سوکي موکي کي مړي یې کي، باره
یې پر ماینې را واچوله دا یې مړه کړه، هلك ته یې ډیري روپې ورکړي، کور
ته راغي مور یې بيرته کونډه سوې وه، روپې یې مور ته کښېښووې چي دغه
دي خوره یې.

شاتر حسن

چي ويوباچاو، نوم يې نوشپروان و، يوداسي گهندى شاتري يې درلود،
چي درې گامه به د باد خخه تلى، د دې شاتر نوم "حسن" و.
يوه ورخ باچا او شاتر حسن په بنکار سره ولاړه، چي غره ته ورسپدله،
د باچا مسئله کور پاته سوي وه، شاتر حسن يې کور ته راولېږي چي مسئله
راوړي.

شاتر حسن لکه باد کور ته راغي، که يې کتل چي د باچا ماینه او وزير
سره ناست دي، (حسن) باک په ونه کي تر تپر سو مسئله يې راواخيسستله،
باچاته يې په يوه پلا په يوه ترات راواړه، حال يې پلن واچاوه، باچاته يې خه
ونه ويل.

دلته وزير وهم واخيسستي چي شاتر حسن وليدلي نبایده چي باچاته
ونه وايي، يه راسه داشتر په باچا په يو ډول مړ که.
شاتر حسن خوپر باچا داسي گران دئ لکه خپل سکه زوي خکه چي د
شاتر حسن داعادت او خوي و، چي هر رنګه سخت کار به و، چي باچابه ور
و فرمایه، ده نې نه درلوده، ويل کولاي يې سم، هغه کار به يې اجراء کاوه.
وزير فکر وکي چي راسه يوداسي نأشده کار وباقاته ووايي چي د
شاتر حسن د لاسه نه گېري، او هيچ شد ونه لري.

لنده دا چي وزير هم په باچا پسې غره ته را ووت يو خورالوي د چول
دبشت دئ، يو خاځکي او به نسته، چي راغي باچاته يې سلام وکي، پسله هفه
يې د بشارو او اباتيو خبرې شروع کړي، په دې ترڅ کي يې ورته وویل؛ یاره
صاحبه! ارمان چي پر دې دبشت يو بنه بشارو اي، خه بنه خوند به يې کړي
وای. باچا ويل؛ دانو د چاد لاسه گېري؟ وزير ورته وویل چي د شاتر حسن
د لاسه گېري، منګر هو چي ته ورته ووايي "چي د بشار به په دغه يوه هفته

کی جو روی که نه وی بی مرگه دی نه پربردم".
شاتر حسن داسی کمالات لری چی هر شه کولای سی نه پوهہرم چی
پیری دئ که ولی دئ؟ منکر زه په خبریم ته نه یبی په خبر حال یبی نه دئ
درته ویلی.

با چا ویل : هن !

ده ویل ولاکه بل چول ده .

با چادستی شاتر حسن راوغوبت ورته ویل یبی خنگه زویه ! دلاسه
دی کپری چی دلتہ پر دغه دبست یوشنه نوی بنار جو روی کی ؟
ده خونه، نه ویل، ویل هو !

با چا ویل : بنه منافقه تا دادونه عمر دی زما خخه دغه کمال پت کپری
و، او ماداسی نازولی، یه نو خامخا که دی دلاسه کپری که نه کپری په دغه
یوه هفتہ کی به خامخا دغه بنار جو روی .

شاتر حسن ویل بنه دئ، د جمعی په ورخ به راسی سیل به یبی و کی .
لنده دا چی با چا او وزیر ځنی راهی سوله شاتر حسن یبی پرېښو،
مانسام سو، شاتر حسن راغی پریوه لوره غونډی کښېنوست ژاپری چی
خدایه داخو زماد لاسه نه کپری، داخنگه کم عقله خلک دی ته می چاره
و کی .

چی نیمه شپه سوله یو سپین بیری سپری ورته و درې بدی ورته ویل یبی
چی ولی ژاپری ؟

ده یبی سلام و کی ورته ویل یبی چی ستاقربان سم با چا یو داسی د عقله
لیری یونا شده کار رافرمایلی دئ چی هیڅ نه کپری او نه سوی دئ . ده ویل
خنگه خدای به یبی اسانه کی .

شاتر حسن ویل چی با چا تر بلی هفتی حکم راباندی کړی دئ چی
دلته به پر دغه دبست یونوی داسی بنار جو روی چی په هیڅ ملک کی نه وی .
سپین بیری ویل چی داخوا سانه کار دئ، واخله دغه زمالکړه، په خپله د
بنار نقشه واچوه، سهار به که خدای چې کول بنار جو رو سوی وی .

شاتر حسن دستی بسم الله کړه، لکړه یبی راوا خیسته په یوه ګپری کې
دبثار او اړک داسی نقشه واچوله چی توبه .

راغی بیرته غوندی ته لکره یی سپین بیری ته ورکره، ولار دی
پرپووت، چی سهار سو که یی کتل داسی تک سپین بشار ولار دی، چی
سترنگی نه پر رونبری، نوبنے کوتی او مانی او بنگلی دی چی توبه، بنه بنه
حضورونه دی، منگر خوک نسته نه او به پکنی سته.

شاتر حسن را راهی سولکه باد با چا ته راغی سلام یی وکی، ورته ویل

یی چی جو په می کی، راخه سیل یی وکه !

آبس با چا سره له وزیر او شاتر سره راسپاره سوه، چی راغله که گوری
یو مانی دی، دو کانونه دی، ارگ دئ، حوضونه دی چی با چا اریان ورته ولار.
وزیر ورته ویل چی وینی صاحبه ! داداسی بلا سپری دئ هر خه یی د
لاسه کپری، "په زړه کی یی ویل چی گور دا ګ(؟)" په دې چم هم نه سو
مړ، داخولا پر با چا ګران سو." باره وزیر با چا ته وویل چی بشار خوبنې بشار
دئ منگر ارمان چی دا حوض دا بودک واي، چی ګرده بشار ته او به ځنی
ورتلاي، او پر غاړه یی یوه د خندا او د ژړا درختي ولا په واي خه بدنه به بنه
و !؟

با چا ویل : هو ته خوبنې وايی منگر دا د چا لا سه کپری، دا وچ دبست
او به چیری دی، او د خندا او د ژړا درختي چی دی، چیری سته ؟
وزیر ورته وویل چی ولی د شاتر حسن دلا سه کپری، بشار یی په یوه
شپه جو په کی، دانه سی کولای .

با چا و حسن ته ویل څنګه دلا سه به دی وسی ؟

شاتر حسن ویل هو ! دا پلا دوی هفتی مهلت را که !

با چا ویل بنه دئ .

لنډه دا چی با چا او وزیر را راهی سوله خپل کور ته. شاتر حسن مابسام
یی راغی پر هغه غوندی کښې نوست که گوری په نیمه شپه هغه سپین بیری
ورته ودرپدی، بیا یی ورته وویل : "ولی ژاپې زویه ؟"

شاتر حسن ویل : ستاجار سم خوبنیا یی داسی کار را فرمایلی دئ چی
دانبار خوا به غواړی باید دغه دار ګ حوض او به ولري چی و ګرده بشار ته
او به ځنی ور به پری، او بل یی د خندا او د ژړا درختي غوشتی دی، چی د دغه
حوض پر غاړه به شنی وي .

سپین بیری ویل: خدای حَمْدَه به یې اسانه کي، واخله دغه زمالکره پر
سپور به سی سترگی به پتی کي، چي سترگی دي رارونی کړي په یوه
خنګله کي به یوه دېبه وي، په پښه کي یې داخو کاله کېږي چي یو منډه
مات سوي دئ، هیڅوک یې نه سی کښای، دغه زمائنسی به واخلي دغه منډه
به وکابري، هغه دېبه به د خندا اوژرا درختي درکي، رابه یې وړي، د حوض
پر غاپه به یې شنې کي، او دغه لکره به د حوض په منځ کي ووهی، او به به
خني راوغورخی ګرده بنارت به بهپري.

ده ویل: پنه دئ !

لنډه دا چي ده هم بسم الله کړه پر لکره سپور سو سترگي یې پتی
کړي، چي رونی یې کړي، که ګوري چي یوه دېبه ده د خنګه په منځ کي یې
زګپروي دئ.

دېبي ورته ویل: خه کوي سریه؟ دا خای او ته؟
ده ورته وویل چي راغلی یم چي دغه ستاد پښي منډه وکارم.
دېبي ورته ویل چي پر دې تولو آن تمام کي کښلای یې نه سی، ته یې
چيری کښلای سی، او زه هم توان نه لرم چي پښه درته وニسم، ناره او چفه
مي تر خوله خيژي زما په دغه چفه توله دېبان رائخي وبه دې خوري.
ده ویل چي زما یې چم زده دئ، کښلای یې سم، منګر پس له دې چي
منډه مي وکیښ دېبانو خڅه به مي ته ساتې. دې ویل: پنه دئ !
آبس شاتر حسن یو غار او نغم پرې کي، دېبي تر غار پښه وروڅوله،
ده بسم الله کړه سی یې ور واچاوه کش یې کي منډه یې وکیښ.
ددېبي تر خوله یوه بُغاره ووتله چي په دې بُغاره سره توله دېبان راغله
ویل خه نقل دئ امر کوه خدمت !!

دېبي ورته وویل: خيريت دئ خای پر خای ودرېبرئ !
يو سپري دئ زما د پښي خڅه یې منډه وکیښ ناره مي تر خوله ووتله
منګر هوښ کوئ چي غرض په ونه کئ. چي پښه یې ارامه سوله، دې دغار
څخه راووت، توله دېبان په سلام ورته ودرېدل.

دېبي ورته ویل چي غواړه سریه خه غواړي ?
ده ورته ویل چي د خندا اوژرا درختي غواړم.

دیبی ویل : داخواسانه کم قیمته شی دئ بل شی وغواره.

ده ویل : یه بل هیچ شی نه غواړم.

دیبی حکم وکی چې ورسئ د خندا او ژپا درختي ورکئ. دستي دېبانو درختي را پړی وریې کړې.

دیبی یوڅه د خپل سر ورپښتان ورکړه چې که هر وخت درباندي تنهکسه سوله دغه ورپښتان به ودودوې موبې به ټوله ستاپه خدمت کي حاضر سو.

لنډه دا چې شاتر حسن د خندا او ژپا درختي را واخیستلي ورپښتان يې په جیب کي واچول.

دیبی حکم وکی چې په یوه رپ کي به یې تر څایه ورسوئ.

دېبانو په خټ کي سپور کي را په هوا يې کي برابري هفه نوي بشارته را ووست، دېبان بیرته ځنۍ رخصت سوله.

د خندا او ژپا درختي یې د حوض پر غاره شني کړې لکړه یې د حوض په مینځ کي ووهله، دستي د خدائی ﷺ په حکم او به راوغور څېدلې لکه فواره داسي راغور ځي، د بشار په ټولو لښتيو کي او به و بهېدلې.

په دابل سهار شاتر حسن راغي باچا ته یې سلام وکي ورته وي ويل چې د خندا او ژپا درختي مي را پړي شنې مي کړي، حوض هم د او بودک دئ، ټوله بشار ته او به ځنۍ بهېږي، راځه سيل یې وکه ! دستي باچا حکم وکي وزیر یې راوغونېت آفرین یې وزیر ته ورکي کار شاتر حسن وکي.

باچا او وزیر سره را راهي سوله چې را ګله د حوض پر غاره درختي ولا پړي دي، حوض د او بودک دئ، باچا یو واري یو درختي ته وویل چې وژړه ! هغې وژړل. بیا یې وبلې ته وویل چې و خانده ! هغې و خندل.

باچا ګوته په غابن ورته و نیوله، دېر خوشحاله سو.

په وزیر مغزی و څوپدی چې دا کاري یې هم وکي، باره یې چرت وواهه سريې راپورته کي و باچا ته یې وویل چې داسي بشار جور سو چې په رکن(?) کي نسته، منکر ارمان چې د پلانې باچالور ستاماینه واي دلته په دې بشار کي واي او په دې بنګله کي ستاسره ناسته واي، خه بنه خوند به یې

کړی واي !

باچا ويل : هغه به مود و سه و نه سی، ده ګې خورا ګران شرطونه دي،
چې هيڅوک یې نه سی پر ځای کولاي.

وزير ويل چې شاتر حسن دي ژوندي وي، یونسوارنه دي ورته.

باچا ويل : خنکه د لاسه به دي و سی ؟

ده ويل : هو که خدای ځلله کول. منګريوه مياشت به راته گوري.

باچا ويل : بنه دئ.

لنډه دا چې شاتر حسن را رهی سو، هله هله برابر هغه باچا ته راغنى،
ورته و درې ډی چې زه ستالور غواړم، منګر ځان ته نه، د خپل بادار له پاره یې
غواړم.

باچا ورته و ويل چې زمالور په شرطو ده، ته بنه څوان یې پر مرګ مې
نه پېرزو کېږي.

شاتر حسن ورته و ويل چې شرطونه یې راوښې پر ځای کوم یې، زه
خپل باچا ته خدمت کوم. د خپل باچا په خدمت کې باید سپری ځان مړ
کې !!!

باچا ورته و ويل : بنه دئ دغه یې شرطونه دي :

اول : دغه د او سپني خونه ده، د اوره ډکه ده شپه به پکښې تپروې.

دوهم : زماد جنګي غواړي سره به غوښې جنګوی ماتوې به یې.

دادوه شرطونه که دي پر ځای کړه بس زمالور دي وکړل !

ده ويل بنه دئ ! آبس چې مابسام سو، راغنى د اور خونى ته، ده ګې
دېبې ورېستان یې و دو دویل یو ګړۍ باد توله دېيان ورته راغله ويل خدمت !

ده ويل : خدمت دغه دئ چې اول به دغه خونه سپوئ، اور به یې وژنې،

چې زه شپه پکښې تپره کم، او بل به یو دې ځان د یوه زاړه غواړي په بنه
کوي او بل دې به د یوه مسکین په بنه، راشي داغواړي به راولي په ګنج کي
به یې څنې رانیسم، نوبې د باچا د غواړي سره و جنګکوم دغه غوښې به ورمات
کې.

دوى ويل : پر دواړو ستر ګو.

دېيان دستې ورته وجورې دل او به یې دروده څخه په خولو کې راولې،

پر خونه یې توى كېرى، خونه یې سره كېرە اورىيى مېركى.
دىئپەننوت شېھ يې ترسهارە پكىنىي تېرە كېرە هيچاڭە ونەلىدله
چى اور دكمى خوامەسۇ، او نەخوک ورتە راتېرسۇ، چى سهارسو خلک
را غله كە گورى دى ژوندى پكىنىي ناست دئ، دستي باچاتە رپوت وسۇ،
چى دايوشەرط يې پرخای كى. باچا ويل سمه خبرە دە، كې دابل شرط
وگاتەنويى زمالورھم و گتەل.

بارەپە دابلە ورخ حسن راغى گنج تە چى يوغىيى رانىسىي دباچاد
غوايىي سره یې وجىنگوئى چى گنج تە راغى پە گنج كى بىنە بىنە غوئىيى ولاپ
دى، حسن پكىنىي وگر ئىدى، يوه مسکىن سرىي تە زور غوئىيى ولاپ دئ،
خلور لابنە دئ، وچ پوست، ئەپەلى كېپەلى بىنەر، اوپىكىي یې بهېرىي، بارە
حسن و دغە مسکىن تە ويل: پە خودئ؟
ھەفە ورتە ويل چى پە لس روپى.

بارە یې لس روپى ور كېرى، غوئىيى رارھى كېرە، خلک پر خاندى چى
پر تادى و درېبىي خوييو چاغ مىست غوئىيى بە دى رانىولى واى، داغوئىي و گورە
جنگ و گورە !

دە ويل چى دغە مى خوبن دئ.
لنپە داچىي پە دغە بل سهارىي باچاتە حال و كى چى سبادى غوئىي
راوباسە ميدان تە، زەغۇيىي درسرە جنگوم.

چى سهار سۇ، دغۇيود جنگ ميدان جوپ سۇ، خلک دى دخدايى
الىم دئ، دباچا غوئىي یې ميدان تە راووست، رمبىكى یې دئپە خئىخىرو تەلى
دى، خلک خاندى، دەھم خېل زور غوئىي راووست، پە ميدان كىي یې سره
ايلە كېرە.

پە اول وارىيى دباچا غوئىي پسى و اخىست مات یې كى.
يو وار چولونە اونقارىپەنگەپەلى چى بل شرط يې هم و گاتە.
شاتەر حسن راغى باچاتە چى او سخونو پر خېل قول ولاپ يې؟
دە ويل: هو بېشكە !

دە ورتە ويل چى ستالور پر دغە خېل زاپە غوئىي بىيايم بل خوک مە
راسره كوه !

باچا ویل: بنه دئ.

لنده داچی دباچالوری پر غوایی راسپره کره هفه بل مسکین دېب
یې هم رارهی کي، چي دنباره راووتله، راپه هوا سوله، دوى ده گه دېب په
څت کي سپاره سوله، برابر خپل نوي نبارته راغله. دباچالوری په اړګي
کي کښته کره.

دی دئ هفه دوه دېبان دي دسر و په بنه دي راغله باچا ته یې سلام
وکي چي دا کار موهم وکي، ماينه مو درته راوستله، باچا او وزير سره رارهی
سوله.

په وزير بیامغزی وڅړې دی کرار کرار پسي راخی چرت وهی چي په
دې چم هم نه سومړ، او س بل ناشدہ کار په زړه کي سره جوړوي.
شاتر حسن فکر وکي چي دا خبیث دی ولاکه پسي پر پېږدي بیابله
بهانه درته تراشي. باره یې دېبانو ته وویل چي دغه وزير به دنبار په دروازه
کي په توره ووهئي چي توکر توکر سی لابن یې یو را واخلي سري په بل
راواخلي.

دوی ویل: بنه دئ. خه سر دی ګرځوم باچا خوشحالی اخيستی دئ،
وزير ته یې فکر نسته، باچا ورغی اړګ ته خپله ماينه یې په بنګله کي
ولیدله، وزير ته یې ویل چي دادئ دا کاري یې هم کړي دئ، دوزير برغ نسته،
چي داسي یې ترشا وکتل د وزير تن د یوه سپري خخه سري په دبل سپري
خخه دئ. شاتر حسن ورته وویل چي دغه دئ وزير!

باچا ویل چي دا خنه نکل دئ اريان سو؟ شاتر حسن ورته ویل چي وزير
مامړ کي چي زه یې په تاوازلم. باچا ویل: خنګه؟ حسن ورته ویل چي ته
فکر وکه، دا کارونه دانسان د لاسه کېږي؟ ده ویل: یه !

بنه ! حسن ویل چي نه کېږي نو تا خنګه دده په خوله عمل کاوه، او زه
خوستا په خدمت کي راست وم، نه مي نه درلوده، که مي کار کولاي سواي
که مي نه سواي کولاي، مابه ویل چي کولاي یې سم، ولی چي و خپل بدار ته
باید سپري ونه وايي چي دا کار نه سم کولاي، منګر بدار دی هفه کار ور
فرمایي او سره وسنجوی چي دغه نوکر یې کولاي سی که یه؟ او د شیطان او
دبمن په خوله باید ونه کي، خپل دوست او دبمن و پېژني.

لنده داچي دانکل يې سر تر پايه باچا ته وکي، چي داسي وزير ستاد
پلاني حرم سره جوړ و، د وهمه يې وژلم، منګر خدای ﷺ زنه و مژلى،
مګر ده کارونه خدای ﷺ اسانه کړه وسوله.

دغه دوه کسه دېبان دي او توله دېبان مې پخوانه وه مسخر کېري دغه دئښار دغه دئ حوض، او بې او درختي، دغه دي ماينه، او سنومايله که زه زیيات ستاخذتنه سم کولای.

باچا ورته ويـل چـي پـر تـادـي آـفـريـنـ ويـ، هـفـه خـپـلـه بـسـخـه يـيـ رـاوـغـوـبـسـتـلـهـ، دـشـاتـرـ حـسـنـ دـمـخـهـ يـيـ مـرـهـ كـرهـ، وـشـاتـرـ حـسـنـ تـهـ يـيـ وـوـيلـ چـيـ اـيـلـهـ كـومـ دـيـ نـهـ، يـعـنـيـ اـجـازـهـ نـهـ دـرـ كـومـ، مـنـگـرـ زـماـ پـاـچـهـيـ اوـ حـكـومـتـ ټـولـهـ سـتاـ دـيـ، بـارـهـ يـيـ نـورـ وزـيرـانـ اوـ منـصـبـدارـانـ رـاوـغـوـبـسـتـلـهـ حـكـومـتـ يـيـ حـسـنـ تـهـ وـرـ وـسـپـارـهـ !!!

زه یې تشن لاس ايله كۈم، ناحقە پىر پىنبو ورتە وچ سوم.

انار ژران او سب خندان

یوباچاو، اولاد یپه نه کپدی. هر خه تعویذونه چی یپه و کره هر خه
خواری چی یپه و کنبلی اولاد یپه نه پیدا کپدی.
دباچادوی ماینی دی یوه پر گرانه ده بله ارزانه !
یوه ورخ یوفقیر راغی خیر یپه غوبست، مینحی خیر ورته راوبری دا
ملنگ یپه خیال بنه سپری ورغی.
باره یپه ورته وویل چی ملنگه ! باچازوی نه لبری که دی یوه خه وکره .
دملنگ خخه دری دانی سبب وه، دایپه وردم کره چی بی بی ته یپه
ورکه خدای ﷺ به دری زامن ورکی .
مینحی سبب ځنی راواخیستله پر لاري یپه یوه سبب خوله ولکوله
نیم یپه خور، دوه نیمی دانی سبب یپه راوبره و دغی ارزانی ماینی ته یپه
ورکره، چی داملنگ راکره دا خوره خدای ﷺ به زامن درکی .
دی ماینی یپه دغه سبب خوره، کارونه دخداي دی مانبام دباچا وار
دارزانی ماینی سره دئ.

لنده داچی په دغه شپه حمل داره سوله چی نه میاشتی تیری سولی د
دی ماینی دوه زامن او یوه لور پیدا سوله، مینحی دستی الاکره باچا په دربار
کی دئ مینحه ورغله زېری یپه پروکی چی مبارک دی سه دوه زامن او یوه
لور دی پیدا سوه. دلته یپه گرانی ماینی فکر وکی چی ولچی پسات وسو،
باره به پر باچا دا گرانه وي داولاد مېرمن سوه مابه په باک نه راوبری، دستی
یپه یوه بودی پیدا کره چی ددی خبری چاره کوه.

بودی ویل : خوامه بدوه، دستی یپه الاکره په بازار کی و گرڅدله یوه
سبی یپه پیدا کره، چی تازه لنگه ده، دری کوتريان یپه پیدا کره، رایپه وره
هغه لنگه ماینې بیده ده پرته ده .

دی بودی، یې د بغله خخه الکان و کنسله دغه د سپی، کوتربیان یې تر
 تلتک ور لاندی کره، د دی زامن او لور یې یووپه د یوه غره په لمن کي یې پر
 دبنت کتار پري ایستله چي دلته بې شرمبنان او چفالان و خوري، بیرته په
 یوه ټوب راغله گرانی ماینې ته یې وویل چي داسی کار می وکی.
 دی گرانی ماینې یې دستی بله مینځه ور واستوله چي ولاړه سه باچا ته
 ووایه چي ارازانه ماینې دی لنګه سوله درې د سپی کوتربیان یې وزېړو.
 باچا لا په دربار کي دئ چي مینځه راغله دا یې باچا ته وویل چي زماد
 سر امان دی وي ارزاني ماینې دی درې د سپی کوتربیان وزېړو.
 باچا ته خورا درد ورغی، حکم یې وکی چي ورسئ کوتربیان یې مړه
 کي، داد اسانو په تبیله کي واچوئ دروازه پسی و ترئ زیاته برغ مه کوئ یوه
 ګوله اربشینه تر چوله ورغور څوئ.
 داښه خوارکي په څان ناخبره ده چي راوینسه سوله د کوتربیانو بغ
 دئ اريانه سوله چي دا خه چل دئ؟

یو ګړۍ باد سپری راغی کوتربیان یې مړه کره دا خواره یې د اسانو په
 تبیله کي واچوله، دروازه یې پسی قلف کره "دانګه ماینې نو په هغه تبیله
 کي پرېږد، د چي خپل غمونه ګالی په اور بشینه عمر تېرو وي هغه کوچنيان
 پسی راواخله چي هغه خه سوله؟" هغه دوه ماشومان هلکان او یوه لور چي
 هغې بوجۍ پر دبنت د غره په لمن کي پرې ایستله و دغه څای ته نژدي د یوه
 مالدار کور دئ شپږ او ووه سوه مېږي لري، مابنام چي مېږي کور ته رارهې
 کړي دی مېږي و تورې دلي.

مالدار چي راغی ګوري چي شرمبن دئ که خه بلا؟ کې کتل چي تر
 یوه ټوکره لاندی د کوچنيانو انګانګاده چي دسمال یې څنې پورته کي دوه
 هلکان یوه نجلی تر لاندی دی دستی یې راواخیستله ډېر خوشحاله سوچي
 زوی او لور نه لرم اونه تربور لرم یوسروم دغه دئ خدای ځليله راکره، برابر
 یې کور ته کوډلي ته راپړه، ماینې ته یې ورکړه چي دغه دی اوس یې نو
 لوبيوه، پويان زامن او لور مي در پیدا کره، مېږي او بزې ډيرې لنګي دي.
 بسخې هم هلکان واخیستله بنه یې ساتله د بزو شیدې یې ورکولي
 "هله هله د نکل کار دئ معطلي نسته پکښي" خدای ځليله لویول لوی

سوله نجلی هم پیغله سوه.

کارونه د خدای ﷺ دی دامالدار او ماینه یې مره سوله.

دادوه ورنیه را ولار سوله، دغه مېږي او بزې او بسان یې خرڅ کړه،

هلته یې یوه بنه کلا واچوله، خور یې په کلا کې ده خپل کار او پخلی ورکوی

دوی دواړه داسی بشایسته هلکان دی چې ستړ ګئی نه پر روښېږي، تمامه ورڅ

خپل بنکار کوي یاد کلا و مخ ته مردکې کوي.

یوه ورڅ هغه باچا چې د دوی پلار دئ په بنکار راوتلى دئ دوه کسه

نوکران ورسره دی ګرده ورڅ یې بنکار وکی "دبنکار شوق دئ" باندي

مانبام سو. دغه یونوکر ته یې وویل چې ته ورسه دغې کلاته اور به را پړې

دلته به دغه کوتري او سیسی کباب کو وې خورو بیا که تلو څوبه.

نوکر راهي سو چې راغي که ګوري د کلا و مخ ته دوه داسی څلمنان

ناست دی چې نوکر داسی منګ ورته ولار! نوکر وویل چې داخنګه لکه

شاهزاده ګان هلکان دی، خویو ګړۍ ډوب ورته تللی و ... وروسته یې ورته

وویل چې اور غواړم؟

دوی ورته وویل چې په کلا کې برغ ور وکه در ته راوې باسي.

ده چې په کلا کې برغ ور وکی چې مسافر یم خه اور را که؟

نجلی اور ورته راویوست.

نوکر چې ورته وکتل دروه یې زړه پر بایلو بېسده سو، یو ګړۍ بېسده

پروت و، چې په سد کې راغي ونجلی ته یې وویل چې زه به دلي کوتري

راوړه خدای ﷺ خبر دا اور تر هغه ځایه ورسېږي که نه دلي بې پخې کم.

نجلی ویل : بنه دئ ورسه رايې وړه!

نوکر ولاړۍ باچاته یې وویل چې اور یې نه را کاوه ویل نه رسېږي، ویل

دلي کوتري راوړه کباب یې که!

باچا ویل : بنه دئ دغه دی دادرې کوتري یوسه!

نوکر کوتري راوړې کلاته پر اور یې کښېښوولې دنجلی مخ ته ګوري

داسی ډوب ورته تللی دئ، کوتري یې د یاده وو تلې هغه پر اور توري تلبې

سولي.

نجلی ورته وویل چې کوتري دی وسوثلي سوې.

ده چي کوترو ته وکتل تور سکاره سوي وي، باره نوکر وام واخیستي
چي باچابه مي مپ كي نجلی ته يې ويل چي ددي پاي يې شه؟
نجلی ويل : خوامه بدوه دغه دري خلور ڏودي واخله دغه خه غونبی
دي هلتہ به يې سره و خورئ.

نوکر هم ڏودي او غونبی ٿنی راواخیستلي را يې وړلي باچالره.

باچا پونتنه ٿنی وکړه چي ولي دي دونه عمر وکي؟

ده ويل : صاحبه ! په کلا کي یو دوه کسه داسي بنایسته ٿوانان او یوه
نجلی ده چي سترگي نه پر روپري، ماد دوي ديد کاوه کوتري پراور
وسوچلي سولي، بياهفي نجلی دغه ڏودي او غونبی راکړي دغه دي رامي
وړلي.

چي سهار سوبacha راهي سو چي راغي د کلامخه دوه داسي ٿوانان
ناست دي چي سترگي نه پر روپري، ده چي ورته وکتل خه عشق و خه د
اولاد محبت، دغسي منگ ورته ولاړ، ولاړ، ولاړ و هلله هلله خوپه دغه ولاړه
کي باندي مابسام سو، هیچ يې تر خوله نه سوای ايستلای، نې خه ويلاني
سوای، مابسام کور ته راغي سبابا ورغی ورڅه يې ورته پرها کره، دوي خپلي
مردکي کوي.

مانسام باچا کور ته راغي دې گرانی مایني ته يې دانکل وکي چي داسي
په یوه کلا کي دوه هلکان دي زه پرمين یم او د زامنو ميل مي پر راخي نه
پوهېږم چي خه سر دئ او خه چل وکم؟

دي ويل : زامن به دي تر خوله پر وي ! او هلکان خه کوي د هلکانو
مینه نه ده بنې، باچاسپري يې رنگ به دي بدسي باره مه ورڅه ورک يې که!
سهار وختي يې مایني هغه ڏودي پیدا کړه، ورته وي ويل چي چابکه
خه ! نکل داسي دئ لکه چي هغه هلکان لوی سوي دي که خبره رسواسله
باچابه زما او ستا ترخى و کاري.

بوډي د وهمه په یوه ټوپ ورغله هغه هلکان چي يې ولیدله خه سدي يې
په ورسپدی، دستي په کلا ور نوتله کي کتل چي هغه نجلی ناسته ده،
و پوهېدله چي هغه دي، دستي يې خپل مکر را سرپرہ کي، دنجلی دمخه
يې بغاری کړي چي الله زما د ورور کور داسي خراب سوي دئ، زه خوستا

عمه یم، په پلانی وطن کی واده وم، ترا او سه یې نه په ژوند خبره و منه په مرگ، او شکر دئ چي دغه تاسی دری چچخی یې پاته یاست، نور می نو زپه در دنه کوي منگر دغه می ژپوی چي ته په کلاکی یوازی یې هلکان در خخه ولاپسی ساعت په یوه او په بله تپروی، ته به دغ ناسته یې، ارمان چي یو دوه ژوندی زمریان واي چي ستا سات په تپر واي یو وار به پر سپرپدلاي، زما و ربنداري ته دوه زمریان ولاپوه داسی سات یې په تپر و چي توبه! او ستا و رونه خوبنکاريان دی دلاسه یې کېږي، چي دوه ژوندی زمریان در ته راولي.

نجلى ويل : ولچي بشه واي یې عمه جاني! وده چي لالا دوى راسي ورته وايم به. بودى ويل : زه نو څم په هفه بل کلي کي مي دخور خواندي کور دئ يادپري مي نه مي ده ليدلې ببابه کله کله درباندي راګرڅم، بودى ولاپه.

مانسام چي هلکان کور ته راغله خوري یې ورته واي یې چي تاسی په بنکار پسي ولاپسی، زه یوازی دغ ناسته یم، ماته یو دوه زمریان راولي چي سات په تپروم.

دغه یو ورور یې ورته واي یې : بنه دئ سبابه زه پسي ولاپسم، چي سهار سو یو ورور یې پسي رهی سو، هله هله دغه غر یې پسي رواخیست کې کتل په یوه ګاره کي هفه ملنگ ناست دئ چي دده په دعا دوى زوکري وه، دی ورغی سلام یې ور واچاوه.

ملنگ وعليک ووايه، بیا یې ويل : خير څوانه خنگه په دې غره کي یوازی ګرځي؟

"ملنگ یې پېژني دی یې نه پېژني".

ده ويل چي که مي دوه زمریان ژوندی ونيول عمه مي دخور له پاره غوبنستي دي.

ملنگ ويل : خطاباسي دي زمریان چا ژوندی نیولي وي؟ بېعقلې مه کوه څه کور ته!

ده ويل چي تر هغو کور ته نه څخو ژوندی زمریان پیدانه کم، کور ته یې بونه زم.

ملنگ ويل : بنه دئي چي نه پاتېږي نودغه زما دسمال واخله دغه
مخامخ لار واخله څه څه یو څنګله به په مخه درسي په څنګله ورنزوه د
څنګله په منځ کي دوه زمريان په څنځير و ترلي دي دوي به زورونه درته
راوهي، منکر ته مه څني بېړېره زډه ورپر ورسه، دغه دسمال وربسکاره که
دوي به آرام سی را راهي یې که کور ته یې بوزه !

آبس دسمال یې د ملنگ خڅه واخيست و څنګله ته را راهي سو، چي د
څنګله مينځ ته راغي که ګوري یوه دوه مست زمريان په څنځير و ترلي دي،
غربردي یې دئي زورونه ورته راوهي چي توبه ! دي هم زډه ورپر ورغی چي ور
نژدي سو دسمال یې ورته ونيوي، زمريانو سر پر څپر ورته کښېښود، لکي
ورته بسوروي.

ده هم دستي زمريان را خلاص کړه را راهي یې کړه هله دادئ کور
ته یې راوستله په کلا کي یې زمريان ايله کړه خور یې پورته کښته پر
سپرېږي په خوشحاله ده.

"بودي خو پسي خارو ده" راغله د باچا مایني ته یې وویل چي په دې
چم نه سوله مړه زمريان یې راوستلي دي. دې ويل چي چاره یې کوه باچا
هره ورڅه ورڅي چي خبر نه سی، ما وتابه توکر توکر کي.
بودي بیاد وهمه را راهي سوله بیاراغله کلاته زمريانو پر غرومې
وهل، نجلی ور الا کړه څنۍ خلاصه یې کړه وزمريانو ته یې ويل چي دازما
عمه ده ورسه اموخته یې کړله.

بودي ويل : ويني اوس دی څنګه سات په تېر دئ.

دې ويل : هو ! عمه جاني.

بودي ويل : ارمان چي هغه یوه درخته لا واي چي هم سېب کوي هم
انار کوي، که سېب ته وواي چي وخانده ! خاندي، انار ته چي واوژاړه، نو
دستي ژاړي چي دا هم واي نوبه دې بیخی سات په تېر واي.

نجلی ويل : دانو چيري پیدا کېږي؟

بودي ويل : زمانیکه درلودي، او اوس چي نروي دستي یې پیدا
کولاي سی.

دې ويل : وده چي لا راسي دغه به پیدا کوم.

بودی ویل : چی په تینگکه به ورته وايي، "ورته واژه درخخه ُخم، يابه خامخاد انار ژران او سپب خندان درخته را پیدا کوي".
دي ویل : بنه دئ ! آبس بودی ویل : ته مي وليدي زه نو ُخم ببابه بله ورخ درته راسم، بودی ولاره .

دنجلی ورونه چي کور ته راغله، خوريي ورته ویل چي عمه ویل داسی دانار ژران او سپب خندان ونه سته، چي واى سات به مي بنه په تپر و، دابه خامخاماته پیدا کوي؛ راپرئي بې چي زما سات په تپر وي، زده دغ ناسته يم که يې نه راپرئي نوزه درخخه ُخم، پخپله يې پیدا کوم. دابل ورور يې وايي : زمريان ده راوستله دانو زه پیدا کوم راپرم يې .

دغه بل ورور ورته وايي چي په دغه غره کي ملنگ ناست دئ، ته اول هغه ته ورسه گوندي هغه يې در وبنبي، ماته زمريان هم هغه راوښووله .
سهار داهلك رارهي سو، برابر هغه ملنگ ته راغن، دملنگ سلام يې وکي پسله سلامه يې و ملنگ ته وویل چي عمه مي دخور له پاره دانار ژران او سپب خندان درخته غواړي .

ملنگ ویل : بېعقله هغه دي عمه نه ده، بودی شيطانه ده، خطاباسي دي، په یوه چم دي وژني، ناشده کارونه مه کوه .
ده ویل : يه زه پسي ُخم لا لایا پیغور راکوي چي ما زمريان راوستله تا دغه درخته نه راپره، او سن که دي څه دلاسه کېږي خوبه که نه وي هیڅ .

ملنگ ویل : بنه دئ نو، دغه زما خط واخله دغه لار واخله څه څه په لار کي به یوبدشکله دېبه په مخه درسي مه ُخني پېړېره، دغه زما خط ورته ونیسه، هغه به دي کار روایي وکي .

هلك هم خط ُخني را واخیست، رارهي سو، هله هله داده دېبه په مخه ورغله، و دېبي ته يې خط ونیو. دېبي کاغذ مج کي، هلك يې په خت کي واخیست ویل سترګي پتي که !

ده چي سترګي کړي یوې بلي علاقې ته يې راپرۍ و یوه بل دېب ته يې تسلیم کي سره له خطه .

هغه دېب په خت کي پورته کي و بلي علاقې ته يې را ووست، و یوه بل

دېب ته يې ورکي، خه سر دئ گرخوم هه پر دغه دول خلوپښتو دېبانو يوه
وبل ته ورساوه، خلوپښتم دېب دیوه غره پر سر ناست دئ.

دې دېب ورته ويل چي زياته زموږ په وسنه نه کېږي، چي بودي زو،
اوسم دي خپله مړانه او زړه دئ که دي په خپله مړانه او توکل خه وکړه بشه
کنه وي هیڅ. تر دي غره چي ورشوه سولې دباغ حرم علاقه ده، يوه
شاپېرى يې باچا ده چي د ګلخنداني خور ده، شپېر میاشتی بيده وي، شپېر
میاشتی وي بشه وي، اوسم بيده ده، دانار ژړان او سېب خندان درخته د دي
په سراي کي ولاړه ده، که دېبه وي بشه سوي نه وه نود درختي یو بشاخ بې مات
کې راوابې خلې نو راځغله تر ماپوري څان راورسوه، او که وي بشه سوي وه نو
يې توکر توکر کړي زيات ژوندنه لري. بله دا چي تر غره ور شوه سولې تر
شامه ګوره ددي شاپېرى د کور پر خوا مخامخ ورڅه، ته به هیڅ نه ويښې
منګر غیبی ناري به کېږي چي "غل دئ درغى را ګرڅوئ يې" غالوغال به وي
هوبن کوه چي ونه بېرېږي، که وېرېدلې او مخ دي راوګرڅاوه سربه دي
غوت پري سې، مطلب دادئ ته به باک نه په کوې، په خپل مقصد پسي به
څې.

ده ويل : بشه دئ !

آبس بسم الله يې کړه تر غره راکښته سودستي ناري سولې چي "غل
دئ درغى مه پر را ګورئ نيسې يې، دادئ درغى هفه دئ ولاړ".

ده هیڅ باک په ونه کي تر غونډي مخ دشاپېرى د کور پر خوا چابک
چابک څې خوبرابر راغي دشاپېرى په کلا ورننووت "بخت يې بیدار و" اول
يې د دي دمڅه نقاب پورته کي خورا يې خوبشه سوله، ددي دلاسه يې
ګوتمى وکښله په خپله ګوته يې کړه، خپله ګوتمى يې د دي په ګوته کړه،
خپل جېب دسمال يې ور پرېښود، ددي دسمال يې څني واخیست، يوه
مچه يې هم څني واخیستله، درختي خخه يې بشاخ پري کي راوابې
خیست هله هله په وچ ترات برابر غره ته راغي، راوخوت، دېب ته يې څان
راورساوه.

دېب هم دستي را په هوا کي تر بله دېبه پوري يې را پوري هه هه خو
تولو دېبانو يوه دبله سره راورساوه، خو تر دېبي پوري يې را پوري دېبي په خټه

کی واخیست تر ملنگ پوری یې راوړی.

ملنگ ورته وویل چې پر تادي آفرین وي، دا پلامرنې سولې باره
دغسي ناشده کارمه کوه، ملنگ تر کلاپوري راووست.

هلك دادئ راغی په کلا ورنووت خورته یې ویل چې داده درخته
می راوړه، په کلا کې یې د حوض پر غاره شنه کړه، درختي په یوه خوا
سېب په بله خوا انار څېږي و سېب ته یې ویل وخانده! شين د خندا ولاپۍ،
وانار ته یې وویل وژاړه! شين د ژړا ولاپۍ، د خوري یې خوراسات په تېر دئ.
بودی پسي خاروده، چې خبره سوه دستي مغزی په وځړې د راغله د
باچامایني ته چې دادرخته خوي یې هم راوړېد، په دې چل نه سوه مړه،
منګري یو چل می لازده دئ که په هغه چل هم نه وه مړه، نو زموږ مرګ دئ،
دوی په هیڅ نه مري.

دې ویل : وس کوه چې باچاهره ورڅه ورڅي چې سره ونه پېښني.
بودی راغله کلاته، درخته د حوض پر غاره شنه ده، ونجلى ته وايي :
مبارک دي سه ! اوس خودي نوبنه سات تېر دئ.
ونجلى وايي : هو عمه بنه مي سات په تېر دئ.

بودی وايي : دا خو سوه، منګر ورونه دي بې مایني دي او ته هم يوه
بنځه یې په سرای کي ناسته یې، ارمان چې ګلخندانه یې غوبنستي واي، چې
وخاندي تر خوله یې ګلان غورڅي، نوبه بیخي بنه و.
ونجلى وايي : هو عمه جاني ولچي بنه دي وویل، وده چې لالا دوی راسي
ورته وايم به، چې خامخابه ګلخندانه په تاسي دوو کي یو کوئ.

بودی ویل : بنه دئ د خدای ځلله په امان ولاړه!
وروونه یې چې کورته راغله، خوري یې ورته ویل چې ما واروېدله چې يوه
ګلخندانه شاپېرى ده، چې وخاندي ګلان تر خوله توپويي، دا چې په تاسي
کي د یوه ماینه واي خنګه به بنه و.

دغه یو ورور یې ورته وايي : زه پسي څم پیدا کوم یې تاسي به دالته
ناست یاست یابه مړ سم یابې راولم.

لنډه دا چې ورور یې بیاراهي سو بیا ملنگ ته راغی سلام یې وکۍ، و
ملنگ ته یې وویل چې زه ګلخندانه ګلخندانه غواړم پسي څم پیدا کوم یې.

ملنگ ویل چی مه کوه، دبشوپه خوله مه کوه، یووار می دمرگه
خلاص کرپی بیامی دمرگه خلاص کرپی داپلا دینه سم خلاصولای،
گلخندانه دهیچالاس ته نه سی ورتلای. هلک ویل : یه زه چی داگلخندانه
لاس ته رانه ولزم زه نود خه شی نریم !

ملنگ ویل : بنه دئ چی نه یپ پرپردی نوزه به یپ یودرک په لاس
درکم، زیاته می هیش کومک دلاسه نه کپری، دغه دغره لمن وراخله یو
دره ده، چی په دغه دره کی وروتلی یو دبست دئ، دغه دبست ته گلخندانه
یوه هفتہ راخی، دالتہ سات تپروی، هیشوک یپ نسوای لیدلای، منگر دایپ
ویلی دی چی "که هر چاماته برغ راوکی چی گلخندانی ! او ماورها کرپه او زه
دده په برغ ورغلم زه دغه یم، او که نه ورغلم هغه سری به هلتہ بسخ سی،
لکه کانی داسی به وی ". دا خلمی چی رارهی سوھله هله هغه دبست ته راغی
که گوری په سوو کسان چبری سوی بسخ ولابر دی، دی هم دالتہ ودرپدی
چی دشاپریاتوھی هی سو، ده برغ پر وکی گلخندانی ! پر هغه خای شخ
ودرپدی چبره سو.

دوهمه درپیمه ورخ یپ دابل ورور پسی رارهی سوچی لالا چپر عمر
تپر کی چی درک یپ معلوم کم، باره راغی ملنگ ته ورتہ ویل چی زما
ورور خه سو ؟

ملنگ ویل : هغه په گلخندانی پسی ولابر، هلتہ پر هغه دبست چبره
سوی دئ، ما چپر ورتہ وویل چی مه خه ! دی نه پاتپدی، ملنگ داقصه ورتہ
وکره .

ده ویل چی زما ورور مې سو، نوزماژوند هم غیم، زه هم پسی خم.
ملنگ چی هر خه زاری ورتہ وکره، چی مرگ دئ مه خه دملنگ په
خوله یپ ونه کرپه، هغه دورور پر لار رارهی سو راغی هغه دبست ته په دغه
چبره سوو خلکو کی و گرچبدی خپل ورور یپ پیدا کی، یو گرپی یپ پر
وژرله، وروسته دخپل ورور پر اړخ ودرپدی، چی دشاپریاتو برغ او هایو
هوی سوده ور برغ کرپه چی گلخندانی، دی هم پسی چبره سو.

خو ورخی باد یپ خور پسی راغله ملنگ ته یپ وویل چی زما ور ونه خه
سوه ؟ ملنگ ویل چی په ورونو تا پسات وکی، مړه دی کرپه، او ته بودی

خبيشي خطا ايستلي، نوستا عمه چيري وه؟ ستا ورونه ما دوه واره د مرگه
خلاص كره دا پلامي زورنه په رسپدي هفه دئ پر هفه دبنت گلخنداني
دواړه ډبره کري دي خه ولاړه سه کور ته !

نجلی ويـل : زماژوند دي نوهم خاورـي سـي، زهـنـودـ چـاـسـرـهـ کـبـنـېـنـمـ تـرـ
ديـ دـاـبـنـهـ دـئـ چـيـ زـهـ هـمـ دـخـپـلوـ وـرـوـنـوـ تـرـخـنـگـ ډـبـرـهـ سـمـ، اوـ دـرـبـرـمـ، زـهـ هـمـ
پـسـپـيـ څـمـ دـخـدـايـ ځـالـلـ پـهـ اـمـانـ ! آـبـسـ نـجـلـيـ رـاـرـهـيـ سـوـلـهـ هـلـهـ هـلـهـ دـبـنـتـ
تهـ رـاـغـلـهـ خـپـلـ وـرـوـنـهـ يـېـ پـيـداـکـرـهـ، دـواـړـهـ شـنـهـ کـانـيـ دـيـ وـلاـړـ دـيـ، دـاـيـهـ هـمـ پـرـ
ابـخـ وـدـرـبـدـلـهـ، چـيـ دـشـاـپـرـيـانـوـ بـرغـ اوـ غـالـمـفـالـ سـوـ.

نجلـيـ وـرـبـغـ کـرـهـ چـيـ ګـلـخـنـدـانـيـ !

ګـلـخـنـدـانـيـ چـيـ وـکـتـلـهـ کـهـ ګـورـيـ بـنـايـسـتـهـ نـجـلـيـ وـلـاـړـ دـهـ، فـکـرـيـ چـيـ وـکـيـ
چـيـ دـاـخـوـښـهـ دـهـ، مـاـنـهـ سـيـ مـاـيـنـهـ کـوـلـاـيـ، يـهـ رـاـسـهـ وـرـهـاـکـهـ، وـرـسـهـ چـيـ دـاـ
څـهـ نـکـلـ دـئـ، اوـ دـاـنـجـلـيـ خـنـگـهـ رـاـغـلـيـ دـهـ ؟

نـجـلـيـ بـيـاـ وـرـبـغـ کـرـهـ چـيـ ګـلـخـنـدـانـيـ !

دـبـنـتـ خـخـهـ وـرـبـغـ سـوـچـيـ هـاـ دـرـغـلـمـ !

درـبـيـمـ وـارـبـيـانـجـلـيـ وـرـبـغـ کـرـهـ چـيـ ګـلـخـنـدـانـيـ ! ژـرـ رـاـخـهـ !

ګـلـخـنـدـانـهـ دـسـتـيـ دـاـنـسـانـ پـهـ ډـولـ وـرـتـهـ وـدـرـبـدـلـهـ وـيـلـ : خـدـمـتـ !

نـجـلـيـ وـرـتـهـ وـيـلـ چـيـ تـاـخـوـ وـيـلـيـ وـهـ چـيـ "زـهـ چـيـ دـهـ چـاـپـهـ بـرغـ هـفـهـ تـهـ
رـاـغـلـمـ زـهـ دـهـفـهـ يـمـ" دـاـخـوـدـيـ نـهـ وـهـ وـيـلـيـ چـيـ نـرـيـاـبـشـهـ فـرـقـ خـوـدـيـ نـهـ وـهـ
کـرـيـ، وـيـلـ پـرـ خـپـلـ قـوـلـ وـلـاـړـ يـېـ کـهـ يـهـ ؟

ګـلـخـنـدـانـيـ وـرـتـهـ وـيـلـ چـيـ بـېـشـکـهـ پـرـ خـپـلـ قـوـلـ وـلـاـړـ يـمـ، بـېـشـکـهـ زـهـ سـتاـ
يـمـ، اوـسـ اـمـرـ کـوـهـ !

نـجـلـيـ وـرـتـهـ وـيـلـ چـيـ اوـلـ دـغـهـ زـمـادـوـهـ وـرـوـنـهـ رـاـژـوـنـدـيـ کـهـ !

ګـلـخـنـدـانـيـ هـمـ دـرـوـهـ دـمـ پـرـ وـوـايـهـ ژـوـنـدـيـ يـېـ کـرـهـ "پـهـ حـقـيقـتـ کـيـ خـوـ
مـړـهـ نـهـ وـهـ پـهـ سـحـرـ سـرـهـ ډـبـرـيـ سـوـيـ وـهـ" ګـلـخـنـدـانـيـ چـيـ وـدـيـ هـلـکـاـنـوـ تـهـ وـکـتـلـ
دـسـتـيـ پـرـ مـيـنـهـ سـوـلـهـ .

وـرـوـسـتـهـ يـېـ ګـلـخـنـدـانـهـ رـاـرـهـيـ کـرـهـ پـرـ هـفـهـ مـلـنـگـ رـاـغـلـهـ .

مـلـنـگـ تـهـ يـېـ وـيـلـ چـيـ دـغـهـ دـهـ رـامـوـ وـسـتـلـهـ .

مـلـنـگـ وـرـتـهـ وـيـلـ چـيـ دـاـشـلـ کـالـهـ کـېـږـيـ چـيـ زـهـ پـرـ مـيـنـ وـمـ اوـ دـاـشـلـ کـالـهـ .

دمخه ما يو وار ليدلې وه بىامى نه وه ليدلې، او ماد خدایه غوبىتە چى زماپە
ژوندى يې يو وار بىاپە ما ووينى زياته ژوندنه غواپم، او س دادئ چى پس لە
شلو كالو چى ماپە دې دىدله باره ورته تېركە، ستاسىي پە
سبب داده خدای چەلەپە ما وليدلە، زياته ارمان د خدای چەلە خخە نەلرم.
هلكانو ورته وويل چى دغە دە مورلا او س نكاح نە دە پەرتۈلىپە ستايى
پە حلالە نكاح، مورنە يو پە عاشقان، تە پەرمىن يې او تە زمۇرپىرى يې زمۇر
سرە دى ئىرىنىكى كېرىدى.

ملنگ ووبل : يە خدای چەلە دى ستاروزى كىي، ما يې د خدای چەلە
خخە پە ژوند كىي دغە يو دىد غوبىتى، هفە مى دادئ ستاپە سبب وکى،
منگر دغە ستاسىي حال لادرته وايم، زياته تو زما عمر پوره دئى مرم.
ورته ووبل يې چى تاسىي دې بىنار د باچازامن ياست، پلار موھم دغە
دئى چى پەرتاسىي مىن دئى كله كله درته راسىي، او مور موباقاچاد آسو پە تىيلە
كىي اچولىپە د تاسىي دغە بودى چى واى عمه مويم دلتە پە خلۇپىستى كىي د
مور دغېرىپە راپۋاست وې غورخولاست، او ستاسىي پە عوض كىي يې دسپىي
كوترييان ستاد مورپە ئىللىكىي ورافقولە ستاسىي مىرە چى پەر باچا دپەرە
ھىرانە دە ستاسىي دېنمە دە چى او س هفە او دغە بودى پە تاسىي پسى شارو
دە او تاسىي يې وۇلاست، او ناشدە كارونە يې پە تاسىي كولە، منگر ستاسىي
اجل خدای چەلە نە و پوره كېرى تولە خدای چەلە اسانە كە، او ستاسىي بخت
بە لا خدای چەلە بىنه راستە كىي، دشائپرييانو باچەيى بە خدای دركىي، او تاسىي
بە تر هفو خىپل پلار پە ئىللىكىي د گلخندانى ملگرى لاس
تە درنە سى او باچەيى د پېرىيانو ستاسىي نە سى.

دا يې ورته ووبل، ووبل "حق پل لرئ" ملنگ چىپە سومەرسو !
ملنگ تە يې هلتە غسل وركى، بىخ يې كى نو كور او كلاتە سرە
راغلە. "دوى نو دالتە پېپىردە"

ھلتە د گلخندانى د خور چى د پېرىيانو باچادە خوب يې پوره سو، چى
را كېنىستىلە كە ھورىي دېل چادىمىل يې پەر مخھوار دئى، دانسان بوى يې
چىي، ددى دىمىل نستە، چى لاس تە يې وكتىل دېل گوتىمى يې پە گوتە دە
دەپ گوتىمى نستە، او پەر باپ خويى دانسان د خولي بوى دئى، حيرانە ولاپە،

چي دياندي را وو تله دانار ژهان او سب خندان درختي يو بناخ نسته، باره دغسي يي سترگي لكه دانارو پيالي راو كبنلي ددرده سره چوي. اول يي هفه دبيان چي پيره داران وه راوي غوبنتل مره يي كره، حكم يي پرپريانو وکي چي ولاه سئ پر مئكه تيت سئ هر خاي چي مو دادرخته پيدا كره، په درخته او په چاغرض مه کوئ فقط حال راوري، داكاربي زورهنه کبري لكه چي خورا زوره ورسري راغلى دئ. داكارونه يي کري دي، زه يي ورسه معلومومه داخنگه زوره وردئ.

شه سردي گرخوم پيريان سره په هوا سوله چي و گرخبدله و گرخبدله، هه هه داده ددي هلكانو په کلاكي يي درخته وليدله، دوه زمريان هم ورته ترلي دي، پيريان خني وبيربدله، دوهمه يي رالا كره برابر شاپيرى ته راغله.

شاپيرى ته يي وو ييل چي درخته په يوه کلاكي ولاهه وه؛ دوه نر زمريان پوري ترلي وه هفه هم په خيال دبيان راغله، او کلا د انسانانو وه ! شاپيرى هم امر وکي چي جنگ ته خان تيار كي، نفر او خيمه در واخلي مابسام کوچ دئ.

آبس مابسام گرده پيريان او شاپيرى را په هوا سول دادي راغله پر کلا يي شاوخوا خيمي ونجتلي کل دبست يي په خيمو ونيو چي لار و گودرنسته. سهار چي هلكان راكبنپنسته که گوري دبست ټوله شنو خيمونيولى دئ، يوبامبو پروت دئ، هلكان بيرته په کلان نوتله.

شاپيرى يو پيرى د سپري په بنه ورته راولپوري چي ته ورسه ورته ووايه چي غل په لاس راكئ يا جنگ ته راوزي چي سره معلومه يي کو، کنه وي آل و مال به مو گرده دود کم.

پيرى راغى د کلا دروازه يي ور تکوله، هفه هلك چي درخته يي خني راوري وه ورته را ووت ويل خير !

دي سپري ورته وو ييل چي زموږ د باچا دانار ژهان او سب خندان درخته ور که ده، او س باچا سره له لښکره راغلى دئ وايي : ياغل په لاس راكئ يا جنگ دئ ! ده ورته وو ييل چي زهنه لښکر لرم نه صلاح کوم، درخه زه يي جواب وايم، دستي کور ته ننوت هفه د شاپيرى دسمال او گوتمني

یی را وایخیستله، ورور او گلخندانی ته یی دا کیفیت و واایه! گلخندانی ورته
ویل چی زه به درسره ولاړه سم، هغه زما خور ده، یو خه عذر او زاری به ورته
وکم!

ده ویل: یه! زه یوازی ورڅم او رشتیا ورته وايم توکل دئ.
آبس د دی قاصد سره را راهی سو، برابر راغی د شاپیری پر زنگانه
کېښوست.

شاپیری ورته ویل چی غل ته یی درخته تا و پېده?
ده ورته ویل: هو! غل زه یم درخته ما و پېده.
دی ورته وویل چی نبسانی یی و واایه!
ده ورته ویل چی دغه ستادسمال او ګوتمنی نبسانی ده، او دغه ستا پر
مخ زماد غابنولیکي دی.

شاپیری ویل چی ته خنگه راغلی؟ زماخای ته خونه انسان نه پېريان
راتلای سواي، نو ته په کم زور په خه چم راغلی؟
ده ورته ویل: نه می چم ونه می زورو، نه می لښکر ونه می سپاه وه،
خاص په خپل غیرت او مړانه درغلم.
شاپیری ویل: بېشکه تیک وايی، آفرین! زه په حلاله نکاح ستايم،
ته زما مېړه یی، او تې زما پر ځای باچا، دغه دی لښکر دئ.
لنډه دا چي نور پېريان یې رخصت کړه شاپیری یی د انسان په بنه را
رهی کړه کلا ته یی راوستله.

شاپیری که ګوري چي په کلا کې ګلخندانه خور یی ناسته ده.
شاپیری ویل: ته خه کوي دلته خنگه راغلی یی?
دی ورته ویل چی زه یی ګټلي یم، خپل نکل یی ورته وکی. دی هم
خپل نکل ټوله ورته وکی، چي دی هلک زماد سرا یه خخه دانار ژړان او
سېب خندان ونه راوړ پېده، او پېر زړه ور او دلاور هلک دئ، نوماهم دی مېړه
ګئی.

خو ورځي باد دی هلکانو وویل چي زموږ مور د باچا په پلانی ګو خانه
کي ده، دستي به یو پېرى استوئ راولی ټې.
شاپیری هم دستي یو پېرى واستواهه ورته وي ویل چې یو دم به ورځي

چی شوک یې درخخه ونه وینی، دانسخه به راوړې.
پیری ورغی په یوه رپ کې یې د دوی مور راوړه.

نجلی او هلکانو یې لاسونه مج کړه، ورته وې ویل چی موبه ستاهله
اولاد یو، چی بوده دلته دغره په لمن کې وغورڅولو، منګر خدای ﷺ
مهریان دئ د صابر صبر نه ضایع کوي، خدای ﷺ ساتندویه دئ موبه یې د
مرګه وساتلو، لوی یې کړو، دامو ماینې دی، دامو کلاډه، اوستاکسات به د
بودی اوستاد بني خخه ستاپه مخ کې وکابو، دستي یې حمام په وکی د
پېردا توکالي یې په واغوستله.
دې هم خدای ﷺ شکر و کیبن.

بله ورڅه ګلخنداني و هلکانو ته وویل چی پلار خومو ملامت نه دئ،
ناخبره و، ګناه ګرده د بودی اوستاد میرې ده سبا که مو پلار راغی تاسي به
یې سلام وکی مه یې خبر وئې چی موبه ستازامن یو، یا ته مو پلار یې، بلکی
ورته و واياست چی سبا شپه ته اوستا توله عمله زموږ مېلمانه ياست خامخا
به راخئ! زموږ اوستاسي باره سره خپلوي ده شناخت به سره کوو.
هلکانو ویل : بنه دئ!

سبا چي یې پلار د کلا دروازې ته راغی دواړه هلکان ورته راووته
سلام یې وکی، پس له تعظيمه یې و باچا ته وویل چی سباته اوستا توله
عمله او سپاه زموږ مېلمانه ياست باره به خپلوي اوشناخت سره کوو.
"باچا خو پر مین و داسي خوشحال سولکه د جنت زيری چي پر
وسو." باچا ورته ویل چي بنه دئ، ځنې رارخصت سو، چي کور ته راغی
دستي یې جار وواهه چي سبا مازیگر ته دی توله عمله او سپاه او منصبداران
راحاضر سی چي یو ځای مېلمانه یو. په داسبا مازیگر توله عمله، قاضيان،
منصبداران او سپاه راټول سوله.

باره باچا د مخه دئ نور په پسې دی هله هله مازیگر غت لا کلاته را
نژدې سوله، که ګوري نه دودسته نه کادو دسته، نه نور ترتیبات سته، نه
دې ګ سته نه کاسه، اريان ولاړ چي دا یې رشخند راوواهه، که خه؟ خوهیخ
نسته، دادونه خلک خو په کلا کې نه ځایبرې او دباندي هیڅ نسته.
خو چي بنه کلاته ورنژدې سوله د کلا خخه یوه ډله سپې راوو تله، د

هر يوه خخه يې آس ونيو ستري مسي پي ورته وکره.
وروسته بله دله دکلا خخه را ووتله، فرشونه يې په يوه رب کي هوار
کره، و هريوه ته يې في نفريوه يوه وربشمینه غالیچه ور هواره کره بالښتونه
يې ورته کښېښووله، خه سردي گرڅوم چي یوبامبو یو بوردي چي دوي
ټوله اريان تللي دي چي مابسام سو، سپري و خراغ ورته لګېدي، دچوډي
وخت سوده ره سپري له پاره جلا جلا ګډوه او دشوي دسر و زرو را وره سوه
لاسونه ور پړوله سوه، بیا سپري سر سترخان ورته هوار سوسپري سر د
وريجو غونبسو او سرو کړو مرغانو او سالنود سرو زرو غوري ورته کښېښوول
سو.

چي ډوډي وخوره سوه بیا يوه ګډوه او دشوي دسپینوزرو ورته
را وره سوه، لاسونه ور پړوله سوه، چي خلاص سوه بېغ وسو چي ډغه ګډوه او
دشوي فرش او غوري چي هر سپري ته اينښو دل سوي دي دهه دي ورسره
وادي خلي، نور ټوله رخصت دي په مخه يې بشه! یوبacha، قاضي او وزيران
دي پاته سې، باره ټوله عمله او سپاه رخصت سوله ولاړه.
باچا قاضي او وزيران يې کلاتنه ايستله دسر و زرو پر تختويې
کښېښوول د انار ژران او سېپ خندان او د زمريانو سيل يې په وکي.
وروسته ګلخندانه او خوريې راغلي باچا ته يې سلام واچاوه، دوي
داسي بنایستې دي چي سترګي نه پر رونږي، باره يې باچا ته وویل چي
 بشه! تا اروپدلي دي چي انسان کوتريان زېږولي وي؟
په باچا مغزی وڅې بدی.

وروسته يې د باچا ارزانه ماينه چي په ګوځانه کي يې اچولي وه ورته
راوستله، ده چي داسي ورته وکتل اريان سو، چي داخو زما ماينه ده، دغسي
دوب ولاړ. وروسته ګلخنداني دغه تېر نکل دبودي او د ګرانۍ ماينې
تعداوي يې ورته بيان کړي، ټوله نکل يې سر تر پايه ورته وکي، وویل: دغه
دي هغه دوه زامن دي، او هغه دي لور ده، زه او دغه بشئه دي مېندي يو،
زامن دي دهولو پېرياتو پاچهان دي. وروسته باچا وویل: هغه ګرانه ماينه او
بودي راولئ، چي زړه په يخ کم.

باچا چي سترګي اړولې بودي او ماينه يې ورته راوستله باره يې پريو

دېب حکم و کی چې سره کشنې که وې خوره!
دېب ور حمله کړه بودی او دا بشخه یې دواړه یوه ګوله کړه.
باره باچا و زامنو ته وویل چې زما باچه هم ستاسي ده زیاته نو ارمان
نه لرم.
باره سره کور و کهول سوله.

د باچازوی، مالداره او سپی

ته وا، بنه !

چي و يو باجا وي زوي يبي در لود چي خورا پر گران و، دې زوي يبي بل
کارنه در لود بېلە بىكاره، يوازي به دى او يو سپى بىكار تە سره تله، بل
شوك يبي بىكار تە نه ورسه بېولە.

يوه ورخ دوبى دئ، سوز تېك او سره گرمى ده پە بىكار راوتلى دئ، پر
دبنت بىكار كوي، خوش بىكار يې وکى، تېكىندە غرمە سولە، او بە يې تمامى
سولې خورا تېرى سو، خولي پە بېپېرى حلق يې وچ كلك دئ شاوخوا يې
وكتل هلته ليري پر دبنت د مالدارو كلى معلوم سو، و دې كلى تە رهى سو
چي او بە خنى وغوارى، هله هله دادئ راغى، دكلى خخە بىرتە د مالدارو خاھ
دئ.

يوه مالداره بىخە ده، پېغله ده او بە كابىي، دى د تندى خخە پر لاري نه
سي تلای غوارى چي ژرا او بە وچبىي، مالداري چي فكر و كى چي سرى
ستپى دئ گرمى وھلى دئ تېرى دئ، داي خى او بە كې پە يوه ساه وچبىلى
تاوان ورتە لرى.

ده او بە خنى وغونبىتلى چي او بە راكە !

بىخى كتوري دا بىو وور ڏك كى بىا يې نو پنځه شپږ خاشې پكىنى
واچولي، كتوري يې وركى.

ده پر سر پور تە كى چي دوه غور پە يې و كره خاشې يې خولي تە
ورغلې، بير تە يې كتوري د خولي خخە اىسته كى خاشې يې پو كړي، بىا يې
خوله پر كېښې سولە، هاها خوپه شپږ او وه سا وو يې خان او بە كى، وروسته
يې د بىخى خخە پونتنە و كره چي دا خاشې دى ولې پكىنى واچولي؟
بىخى ورتە وويل چي تە ستپى او لمى وھلى او دېر تېرى وي پە يوه ساه

اویه نه وی در ته بسی چی چنسلی دی وای، نوئکه می خاشپی پکبندی واچولی،
ما ویل چی په یوه ساه بی ونه چنبلی.
ده ورتہ وویل چی ته دچالوری بی؟

دی ویل : زه د دغه کلی دخان لوریم، زما پلار دلسوز روکورو خان او
مشر دئ، موږ مالداریو، درې زره کوره دغه دی او زر په وطن کی دی.
باره د باچا زوی د دې و عقل او پوهی ته اریان ولاړ چی صحرایی او
دونه پوه ! او د دې بشایست او اخلاقو بی هم زړه څنۍ یووړی، باره بی په سپی
هم او به کی خه او به بی په پتک کی څنۍ راواخیستلی دستی مخ د کور پر
خواره هی سو، دی او سپی کور ته راغله.
دستی ورغی پلار ته چی او س نوماته واده و که، بس دئ چیری چتی
می و کړي.

پلار بی ویل : بنه دئ پر دواړو ستر ګو، خوک در وغواړو؟
ده ویل : پر دبنت د مالدارو کلی دئ، ده ګه کلی دخان لور راوغواړه.
پلار بی ورتہ وویل : صحرایی بشخه خه کوې؟ د وزیر لور به در
وغواړم.

ده ویل : بلې ! ته ومنه کې وکم چی پر دنیامی یوه شپه کېږي.
پلار بی هم ویل بنه دئ.

دستی بی ده ګه کلی خان راوغوبت ورتہ وی ویل چی دالور دی زما
زوی ته راکه ! خان ویل : بنه دئ در کوم بی منګر هونن شنبه ده بلی شنبې
ته بې په دوډی، که دی واده نه کړه زموږ کلی بارېږي څي وطن ته، بیا زموږ
دودنه دئ چې د وطن خخه و بل وطن ته بشخه واده کو، بیا بی په زور هم نه
سې پېړلای.

باچا ویل بنه دئ.

څه سر دی ګرڅوم لنده دا چې دستی بی دسمال واچاوه نکاح بی
وتړله.

باچا او د باچا زوی و بلی شنبې ته د واده کار و بار سره جوړو وي.
د خداي حَمْدَةَ کارونه دی د واده کار بی و بلی شنبې ته نه کی جوړ، دا
اووه ورڅي تیری سوې، د یکشنبې په ورڅ د مالدارو کلی بار سو، دالته په

لار کی یو دوه کوره پراته وه.

د مالدار و دخان لور راغله و یو ی بشئی ته یی وویل چی که زمامپره
چی د باچازوی دئ دغسی خوان دئ او دایی نسبانی ده، په ما پسپی که راتلی
تاولید، ته به خامخا ورته وا یی چی ماینی دی ویل چی هو بن کوه چی
را پسی رانه سی دژوند خکه ولاکه وکی، زما خخه لاس پر پمینخه، او زما
سلام دپه ورته ووا یه !

هغی بشئی وویل : بنه دئ.

د یکشنبی په ورخ چی با چا حال ونیو، مالدار بار سوی وه، با چا اریان
سو چی داخه چل دئ او داخه نکل پین سو؟
د باچازوی وویل : تاسی خواهه بدوع مالره خدای پینه کپده، زه
په خپله ماینه پسپی خپله یوازی ٿم، یابی راولم یابه مړ سم.
با چا چی هر څه الی څلی وکپی، چی مه څه بله به دروغواړم.
ده وویل : خدای یو مالکی تورو ی که پاته سم چی پر دنیا می یوه شپه
وی.

لنده دا چی پر آس سپور سو خه روپی و بتکی یی ورسه رواخیستلي
یو یی خپل دبکار سپی ورسه رهی کی را رهی سوبابری یی هفه لار پسی
رواخیسته.

تر یوه څایه چی راغی هفه دوه کوره په مخه ورغله، یوه بشئه ورته
را ووتله، ورته وی وویل چی د باچازوی ته یی؟

ده وویل : هو ! هغی وویل چی ماینی دی سلام درباندی وا یه پسله سلام
وویل که دی زمامپره ولید ورته وا "هو بن کوه چی په ما پسپی رانه سی دژوند
خکه ولاکه وکی" او که راتلی هم نوزمود وطن پلانی څای دئ او په لار کی
دي دپریانو وطن هم دئ چی هیڅوک نه سی تر تبرېدلای نور نواختیار
لري.

ده وویل توکل پر خدای ﷺ دئ، نه پاتپرم یابه مړ سم یابه مړ.
لنده دا چی پسی را رهی سو، هله هله مزل پر مزل دنکل کار دئ په
نکل کی معطلی نسته، دادئ یوه دبست ته راغی، چی د مرغه برج نسته، نه
انسان ستنه نه حیوان، پر دبست لیری یوه سپینه کلا ولاړه ده، وږی هم دئ

دی کلاته را رهی سو، چی راغی دکلا دروازی ته ور بونج یې کړه، چی مسافر یم، بیا یې ور بونج کړه چی هر خنارې یې وروکړې بونج نسته، باره په کلا ور ننوت، هیڅوک نسته، یو حوض دی یوه درخته یې پر غاره ولاړه ده، او به یې وچښلی تر درخته لاندې د حوض پر غاره پرپووت ییده سو، آس او سپی یې ورته وتا په، چی ستړگی یې سره ورغلې یو یو مینځی بونج پر وکی چی خوک یې؟

ده ویل : مسافر یم.

مینځی ورته وویل چی بنه خوان یې، که بی بی خبره سوله ربکی به دی وباسی.

ده ویل : چی بی بی خوک ده؟

مینځی ورته وویل چی بی بی شاپیری ده، نهایتی بشایسته ده، دا په نیلی سواره سره مشهوره ده، په نېړه بازی کی دېره ګوندی ده، او مړو هم نه لري، وايی چی هر چا که زه په پهلواني او نېړه وھلوکی ماته کرم زه دغهه یم.

دباقازوی ورته وویل چی ورسه را خبره یې که، ورته ووايیه چی یو خوان راغلی دئ، چی ستاسره یې په پهلواني او نېړه کی معلوموي.
مینځه هم راغله وبي بې ته یې وویل چی داسي یو بشایسته خوان دئ چی توبه، وايی چی زه دبی بی سره پهلواني کوم او په نېړه بازی کی یې ورسه معلوموم. بی بی هم دبنګلې خخه را کښته سوله، پر خپل نیلی آس سپره سوله، نېړه یې راواخیستله چی راغله، دی یې ولید، لېڅه یې خوبن سو، باره یې ورته وویل چی خوانه! نېړه نه درسره وهم څکه تش لاس یې، منګر پهلواني درسره کوم، که دی دآس په سپرولوکی دآس د خین خخه واخیستلم په خپل مخ کی دی د خین پر قاش کښېنولم، نودی په حالله نکاح و ګټلهم، که نه وي سردي بايلو.

ده ویل : ډېر بنه دئ.

باره دی هم پر آس سپور سو میدان ته سره را ووتله، دواړه جو په سره ودرې دله، چی آس یې په سپرلو سره واچول هله هله په عین توب کې یې ور حمله کړه سپکه یې د آس د خین خخه واخیستله د خپل خین د مخه یې

کښېنوله.

شاپېرى ورتە وویل : چي آفرین ! اوس دی نو په حلاله نکاح و گتلم .
راغله بیر ته کلاته بنګلې ته سره وختا، چي پر دوو شوندو یادېږي
هغه شى سته، خه سر دی گرڅوم خو عمر يې په دغه کلا کي تېر کي .
یوه ورڅي شاپېرى ته وویل چي تاخو هیڅ پوبنتنه راخخه ونه کره
چي ته په خه شى پسي راغلى يې، خنګه راغلى يې ؟

شاپېرى وویل : بنه اوس نکل وکه، خنګه راغلى وي دلتە ؟
ده ورتە وویل چي زه په ماینه پسي رارهي سوي يم، د مالدار و خخه
مي غوبنتي وه مالدار و راخخه بېولې ده، نواوس که دی یوه لار ولیکه درتە
معلومه وي خو راوېښي او ته دالتە او سه .

شاپېرى وویل چي دغه لار پسي واخله خه خه په لار کي به یوه بله
دغسي کلا په مخه درسي، په هغه کلا کي هم دا یوازي ده په مشکي سواره
سره مشهوره ده، زمادا کالور ده، که دی هغه هم په دغه چم په پهلواني
و گتله خوبنې ! او که نه وژني دي، او که دی و گتله نو هلته یو غر دئ، ده ګه
غره و هغه بلې خواته ده ګو مالدار وطن دئ، ته به د منګ پر ډول ور
واوري، خپله ماینه به پیدا کي، په یو چم بې رارهي کي چي ترغره دی
راواړوله زياته مور ته يې را پېږد، او که دی راوانه ړوله در خبر سوله، نو
دي وينه و متحکي ته نه پرېږدې وژني دي . ده وویل بنه دئ . لنډه دا چي را
رهي سو، دادئ راغى دې بلې کلاته، په کلا ورنووت یا هافسي یوه مينځه
ورتە راغله دانکل يې ورتە وکي . مينځه راغله دده نکل يې و شاپېرى ته
وکي .

شاپېرى هم پر مشکي آس سپره سوه ورتە راغله .
ددې شاپېرى هم مينه پر راغله، خوبنې يې سو، و خوان ته يې وویل
چي خوانه ! بنه خوان يې پر مرګ مې نه پېروز و کېږي مګر زه خپل بول نیولې
يم، پهلواني درسره کوم که دی زه په سپرلو کي د آس د خينه خخه
واخیستلم زه ستایم .
ده وویل : بنه دئ .

آبس میدان ته را ووتله، اسان يې په سپرلو سره و اچول په اول ټوب

کی یې شاپیری د آس د سره واخیستله پر خپل آس یې په خپل مخ کي
کښېنوله.

لنده دا چي دا یې هم وکته خو خو عمر یې په کلا کي د مشکي سواري
شاپيرى سره تېركى.

پسله هغه یې مشکي سواري ته وویل چي زه مالدارو ته خم، هلته زما
ماينه ده راولم یې، او ستاداکالورنيلى سواره مي هم گتلي ده هغى د
مالدارو کلى رابنولى دئ، چي د دغه غره هغه خواته دئ او ویل یې چي زه
به درسم، موږ دواپري به دغره پرسدرته کښېنوا او اوس نوته د ملنگ
جامپ راته پيداکه چي ورسم، خپله ماينه په دغه چم پيداکم، ولی چي لس
زره کوره دي ايله که مي په چېر زحمت پيداکړه.

شاپيرى ویل : بنه دئ ولاړ سه موږ به پر غره درته ناستي يو، فقط تر
موږ پوري یې راوسوه.
ده ویل : بنه !

لنده دا چي شاپيرى د ملنگي کالي ورکړه، دا کالي یې واغوستل را
رهي سوراغى تر غره وروانېست، سپي او آس یې په غره کي وترله.
شاپيريانې دواپري دغره پرسروته کښېنستلي، آس او سپي یې ګوري. دې
کلى ته راغى د ملنگ پر ډول کور په کور ګرځي پکر غواپي، هله هله خود
خسر پر کور پېښ سو، چي هل یې کړه چي مېرمني خير راواړه! ماينې یې
خير راواخیست چي راغله ملنگ یې ولید وي پېژاندباره یې روغبر سره
وکي.

ملنگ ورته وویل چي ماخواري وکښلي، مرګ ته مي څان ورکي،
او سراسره څې که یه ؟

دي ورته وویل چي پرسرو استر ګو در سره خم، مګر د دي کلي او
مالدارنو واک لري؟ که را خبر سوله تر هر څایه چي وي را پسي څې چي هر
څای مو پيدا کي دواړه وژني.

ده ورته وویل چي هلته په غره کي ما آس درولى دئ، ته فقط تره ګه
څایه پوري څان راوسوه زیاته توله و ماته پر پېړدہ ماېپ چاره کړي ده. زه
به دمخه ولاړ سه ته پسې راسه !

دی ویل : بنه دئ.

لنده داچی دباچازوی رارهی سوراغی خپل آس ته شاپیریانی پر غره
دوگامه ناستی دی.

مايني يې هم دستي کور و کار سره جوړ کي، ډيری روپی يې ورسه
راواخیستلي خپله بخچه يې هم په بغل کي ونيوله په خپل مېړه پسي را
ووته، هله هله خوپسي راورسپدله.

دباچازوی دستي پر آس سپور سو ماينه يې پسي کنجه کړه رارهی
سوله چي تر غره راواوبنته د مالدار و لښکر پسي راورسپدی.
دلته دواړو شاپیریانی دوگامه ورته ولاړي دی ده څان ورته راورساوه،
لښکر پسي راورسپدی.

شاپیریانی وردمخه سولي د لښکر مشرته يې وویل چي خبر دار! چي
زيات پسي راټېرنه سئ، زيات حق نه لري، زموږ علاقه ده، که مو تر دغه
غره ګام را اړولی و، ولاکه یو بیاژوندي ولاړ سئ. لښکر هم بيرته مخ
وګرڅاوه، د شاپیریانو سره يې د وسنه وه پوره. دباچازوی او ماينه يې او
نوري دوې شاپیریانی راغلي د مشکي سواري شاپيری کلاته یو خوشپې
يې تپري کري. پس له هفه دباچازوی ورته وویل چي زه دباچازوی یم،
څم وطن ته مقصد مي حاصل سو، تاسي راسره څئ که نه څئ؟ شاپیریانو
دواړو ورته وویل چي پېشکه درسره څو، موده هم ستامايني یو، په نره توره
دي ګټلي یو، ته مو مېړه يې.

لنده داچي دغه څای خخه يې هم ډپره دنيا او بتکي او جواهرات
رابار کړه پر آسانو راسپاره سول.

دنکل کار دئ دادئ د خپل پلار پاچه، و علاقې ته راشوه سوله، د
ښار خخه ليري یو څای يې واړول، دالته يې دستي ختو ته لاس ورته کي،
مزدوران يې واچول یوه بنه کلا يې لکه ښار غوندي جوړه کړه، مئکي او
باغونه يې رانیول یوه بنه مهمانخانه يې جوړه کړه.

څو ورځي باد دباچازوی و شاپيريانو ته وویل چي زه ورڅم پلار ته
حق داره دئ مېلمه کوم یې.

دي ماينو يې درو سرو ته وویل چي ورسه رايي وله مېلمه يې که، منګر

هو کور ته به یې نه راولې، که دې را ووست او موږي پې ولیدو پر موږ زړه بايلی
د توانه یې وزې، نو په هر چم چې وي تا وژني.
ده ويل : چپ کئ ! چپ کئ ! پلار پر مېندو هي شکله نه وي مين
سوی، اونې زوی وژلی دئ.
دوی ورته وویل چې موږ درته وویل، زیاته اختيار لري بیابه ارمان
وکې.

ده ويل : یه کله یې پر پې دم تاسي داسي خبری کوئ چې خره خندوئ.
لنډه دا چې رارهې سو، بنار ته راغې خوشحالی سوله چې دباقا
زوی راغې. دې برابر پلار ته راغې لاسونه یې ور مج کړه، روغښې یې ورسه
وکې. پلار يې ورته ويل : په خير راغلي ؟
ده ويل : هو ماينه مې راوستله، او دوې ماينې مې نوري هم کري دې،
تاسي او نوره عمله سره له وزیر انو او قاضيانو سباز ما مېلمانه ياست.
پلار يې حیران ولار ورته وي ويل : چيري مې بیا یې او بسخې دې
چيري دې ؟

ده ورته وویل چې زه جلاځای لرم، نوی بنار مې اچولی دئ.
پلار يې ويل : بنه دئ.
لنډه دا چې سبابا چا او عمله او نوره سپاه دبناره را وو تله چو کچکه ده
خوشحالی ده چې دباقا زوی راغلى دئ او باتا یې مېلمه کړي دئ.
څه سر دې ګرځوم دادئ کلاته راغې، د کلام دخه بنه فرشونه او ار
دي، کښې نستل مابسام سو ډودې یې و خوره هغه نور یې رخصت کړه، باچا
ې کور ته بوت.

باچا چې کلاته ننوت دا خپل مېندې یې ولیدې، دستي یې زړه بايلو،
خوږغ یې دم در حاله ونه کې، روغښې سره وکې، شپه تېره سوه، په باچا
اور لکېږي تمامه شپه یې په چرت تېره کړه " چې که بلې ګانه واي خوپه
زوره به مې دا بسخې څنې خلاصي کړي واي یابه مې په یوه بانه وژلی واي، د
ده سره به او سڅه کوم ؟"

په هر صورت سهار باچا رخصت سو، زوی ته یې وویل چې ته نه راسره
څې ؟

ده وویل : یه ! زه دلی خوشحاله یم دلی دبست دئ بنکار کوم.

باچا ولاپ بنشار ته !

دی شاپیریانو ورته وویل چی زمود په خوله دی ونه کره اوس ته خبر او سه چی باچا پر مود زره بايلو ضرور یو چم در ته جو چوی، وژنی دی، زياته اختيار لري.

ده وویل : چپ کئ ! چپ کئ ! داخيري مه کوئ !

باچا هلتنه دستي مابنام قاضي پت راغونبت و حرم سرای ته، ورته وي ويل چي ددغه زوي مرگ به راته روا كوي، او دامايني به يي هم راته روا كوي، كنه وي ولاكه دژوند خكه راخخه و کپي پرپردم دي نه ! قاضي فكر و کي چي وژنی دی، او پر ناروا خنگه دروا حكم و کم، باره يي باچاته وویل چي راسه یو چل ورسره و که.

ده وویل : خه چل ؟ قاضي ويل چي حال ور لپره ورته وارا خه بنکار ته، چي بودي تى دبست ته يي وباسه، چي خوراليري وي او خه آبادي او اوبه ور نزدي نه وي، سکاو و پوهه چي تکي اوبه ورنه کي، او غرمه هم تروه خواهه په خوره، چي خورا تبری سی، او پرريي ستری هم که، که يي دسکاوخنه او به وغونستي، سکاو دی ورته و وايي چي دا یوه سترگه دی کاپرم نو دی او بوم، چي سترگه يي خنی و کبله، نو دی لا تروي د مالگي او به ور کي، چي بنه پسي تبری سی بيا دی ورته و وايي چي دابله سترگه به دی هم و کاپرم نو دی په خوره او بوا بوم ! چي یوند مو کي، پرهقه دبست يي ايله کي، هلتنه يي درندگان خوري، مرندي به درپاته سی په خونی به هم نه يي.

ده وویل : بنه دئ !

لنده دا چي سهار يي حال ور وکي چي مود خو بنکار ته د مېلي بنکار مو ايستلى دئ، ته به هم چتك راسي چي گرده تاته ولاپ دی.

دباقا زوي هم پر خپل آس سپور سو، خپل د بنکار سپي يي ورسره را رهی کي، دادئ د پلار سره یو خاي ولاپ، بنکار ته یو دبست يي پسي راوا خيسhti چي سر او پاي يي نه معلوم پري.

زوی يي ورته وايي چي دا چول دئ، او به نسته زيات خه کوو چي خو ؟

پلاریبی ورته وايي چي ددي په پاي کي يوه چينه ده، ديرري هوسى او
غرخه ورته راخى، او به چىبنى، هلتە به ورسو، بېنېسکار به وکو.
خەسردى گرخوم خورا يې ليري بوت، يو خاي يې پىادە کى آس يې
بل نوكر تەوركى، دوى پىادە را رەھى سولە، هله هلە تىكىنە غرمە ده، خورا
گرمى سولە سترى هم سوتىرى هم سو، سكاوتە يې ويل او به راكە!
سقاو ورتە وايي چي يە! او به نەدر كوم باچا حكم كرى دئى چي دا
چول دئى او به لېرى دى هيچاتە يې مە وركوه.
بيا يې يو دوه ساعتە ڭان تىينىڭ کى، حلق يې وچكلەك سو، ويل: او به
راكە!

سقاو ويل: وده دوجى وخت دئى، چي دوجى وخورو پە گىدە به پە
اندازە او به وچىبو. دوجى راغلە، دە تە يې داسىي تروه غورمە كېنىپېنۈولە چي
سو كرى مالگە ده، ورى دئى دايى خورە، وروستە داسىي تبرى سوچى د
ترب او خبر ولىپە. باچا ڭان نىھام كرى دئى، او دباچازۇي وايى مىرسوم
دتندى او به راكە!

سقاو ورتە وايي چي خە او بىرىدى او لىندى كوم، باچا راتە ويلى دى چي
كە دە او به غوبىتى پە يوه سترگە به يې وركوي، كە يې بلە پلا غوبىتى بلە
سترگە به يې كابرى.

دئى يوه سوچى ماينو مى رشىيا ويل، منگر ما يې پە خولە ونه كېرە، پە
هر صورت پە تېرىپسى ارمان دئى هيچ يې دلاسەنە كېرىدى دچول دېبت دئى،
هيچ سېرى يې پە خولە هم نە كوي، آس يې هم نىستە، يو گەرە يې ڭان تىينىڭ
كى، آخر تە تىندي نهايىتە غلبە پر و كېرە، دصورت وينى يې وار پە وار وچېرىدى
آخر تە يې فكر و كى چي مرم خومرم نە پاتېرم، تر مرگ دغە بىنە دئى چي
سترگى مى و كابرى او به خوبە سەم، بارە يې سقاو تە ووپەل چي راسە دغە يوه
سترگە مى و كابرى او به راكە!

سقاو هم دستىي نېسخ ور واچاوه سترگە يې خنى و كېنلە هلتە يې
وغورخولە، سپى يې ورتە ولاپو، دستىي يې داسترگە پە هوادىن يولە و مەنكى
تە يې پېرى نېسۈولە وايى خىستىلە پە ستونى كى يې وساتلە.
بارە سقاو يو غەپ تروپى او به ور كېرى، او به يې نە كى.

ده ویل : او به خومی که ! سترگه دی راخخه و کنبله او به دی نه کرم،
هغه یو غرپ هم تروپ و پی .
سکاو ویل : چی یه ! دباچا حکم نسته، چی دغه بله سترگه دی هم
و کارم نودی او به کوم .

ده ورته وویل چی دغه ده دابله سترگه هم و کابره !
سکاو بیانبینخ ور واچاوه دابله سترگه یپی هم چنی و کنبله هلتھ یپی
و غورخوله، سپی بیا حمله کرھ په هوا یپی و نیوله داسترگه یپی هم تازه توده
په ستونی کی وساتله .

دئ او سپی یپی دالتھ پر دبنت پرپنسووله . سکاو باچا ته راغی چی
سترگی می ستا په امر و کنبلی . باچا هم خوشحاله سودستی رارهی سود
زوي کلاتھ راغی و مبرندو ته یپی وویل چی مړه موږ سو، راخئ اووس نو زما
سره بشار ته . مبرندو یپی ورتھ وویل چی موږ دلې دده پر نامه کنښنو او که زور
راسره کوی په زور مو بیایپی، نوجنګ درسره کوو، هر خه زور چی لرپی راوی
باسه !

باچا اریان سو چی دایپی خنگه خبره و کرھ ! دوی نو په خه شي جنگ
کوی، بیا یپی وویل چی څه بنځی دی یو پېش رو یپی وواهه .
سهار یپی دوی پیرپی ورتھ راواستولی چی ورسئ بنځی دمال او اسبابه
سره راولئ .

پیرپی چی ورتھ راغلې په دروازه کي یپی ورتھ وویل چی درخئ باچا
حکم کړی دئ چی دوی راکډه کئ، دوی دی دمال سره راسي .
شاپیریانی دواپی پر اسانو سپرپی سولې دنر په بنه سولې نیزې یپی
راواخیستلې و میدان ته راوتلې، پیرپی یپی پسی واخیستلې توله یپی خای
پر خای په نېزو و پېیل مړه یپی کرھ، بیرتھ کلاتھ نتوتلې .
باچا ته حال راغی چی هغه سپاهیان یپی خای پر خای په نېزو توله
و پېیل .

په سبایپی دوی پلټنی عسکر ورتھ راوایستل .
دوی بیا پر خپل مشکی او نیلی اسانو سپرپی سولې بیا په راگډی سولې
د پیریانو چابکی ده، اسان یپی الوزی خو په یوه رب کی یپی یو پلټن په نېزو

وپیله پونایی کره هفه نور پلتن په بشار غوت نتوته.

دوی نو پر پرده چی جنگ سره کی، دباچا زوی او سپی پسی راواخله.

هلته چی دباچا دزوی سترگی یې وکنبلی او سپی دوازی په خوله کی
وساتلی او دوی دوه یوازی پر دبنت وه، دغه سره لم ته پاته سوله.

سپی فکر وکی چی زه هم مرم، بادار می هم مری، ته خوسترنگی لري
بادار که دی دترپه ولوپدی ړوندسو، باره یې دغسي لکی پر شا واړوله هله
هله یو ګړی یې دبنت تر پښو وکین بن آخر ته یې یو خای یوه پخه چینه پیدا
کړه، یوه ونه پر ولاړه ده، راغی خان یې پر او به کی، "ګوره د سپی وفاده او
فکر" خپله لکی یې په او بوب کی وو هله لنده یې کړه بيرته یې را الا کړه خان
یې په یوه ټوپ تر باداره را اور ساوه، لکی یې دبادار د لاسه وو هله کړنچی یې
وکی. ده چی د سپی لکی وکتله لنده وه وپوهبدی چی سپی او به پیدا کړي
دي باره یې سپی ته وویل چی دمځه سه!

سپی دمځه سو، ده یې په لکی پوري لاس و نیو تپربدی هله هله خود
نس په خوبو یې را ووست باره سپی او به په چمبه و چپ پولې.

ده یې چه پی واروپدی ورڅکېدی او به یې و چنبلی شکر یې د خداي
حَمَّالَة وکین بن.

سپی بيرته په لاس کي لکی ور کړه رايې ووست تروني لاندی یې
کنبلناوه.

يو ګړی باد سپی فکر وکی چی او به خو سولو منکر دلوږي به دلته مړه
سو زه لا په واک کي يم بادار می دواکه ولوپدی، پر یوه نه سی تلای، باره
سپی لکی پر شا واړوله، ټوپ یې کړله، هله هله په یوه ترات کلاته راغي.
ماينې دغسي پر راوغور خېدلې، سپی یې پر دا خوله مج کي، سپی پر
دوی هم شاوخوار او ګرڅېدی، دوی فکر وکی چی ولچي د سپی د محبته
څخه معلومېږي چي لکه چي ژوندي دئ، سپی ته یې ډوډي واچوله.

سپی ډوډي په خوله کي واخیستله د باندی پر خواره ی سو.

د ماينو یې نسه ترا یقین سو چي خامخاژوندي دئ، دغه ډوډي لکه
چي هفه ته ور پوي، دستي یې د سپی په غاړه د ډوډي او د غونبند ک
دسمال غوته کي سپی یې ايله کي، سپی په یوه ترات راغی سريې د خاوند

په غېړ کي کښېښو. ده چي لاس پر وټپراوه په غاړه يې دسمال غوته دئ
خني خلاص يې کي ډودۍ او غونسي يې وڅولې، شکريې وکیښن چي
خدایه پېشکه رزاق او قادر يې. دابله ورځ بیاسپی رارهی سو، کلاته راغي،
دباچازوي تر درخته لاندي پروت دئ. دوه مرغان راغله په درخته کي
کښېښوستل یوه مرغه هفه بل ته ویل چي داڅه بنه څوان دئ ارمان چي
ستره کي يې درلودا، دې بل مرغه ورته وویل چي ستره کي يې دسپې په
ستونی کي دي، چي د دې درختي بلګونه وشكوي او سپې په خټ کي په
سوک ووهی ستره کي يې دسپې ستونی خخه رالوبېري، پیا یې د دغې
چینې په او بوا پرېمینځي په بسم الله يې دستره ګوپه غالبانو کي کښېږدي او
دابلګونه میده کي پر کښې يې بدي، په دوه ساعته به يې خدائی للہ
ستره کي جوري کي، په ويني به، او هو ستره کي به يې شنې وي. هيڅوک به يې
نه پېژني.

دا خبری چي مرغانو سره وکړې پر سو والوتل.
دی دستي درختي ته ورڅوت بلګونه يې خني وشكوله بيرته
راکښته سو چي سپې راغي ده کوچ کي، سپې راغي سر يې په غېړ کي ورته
کښېښو.

ده په خټ کي په سوک وواهه په لمن کي يې ستره کي ولوپدلي دستي
يې واخیستې د چینې په او بوا يې پرېولې، بسم الله يې کړه په غالبانو کي يې
کښېښوولې، سربېره يې بلګونه پر کښېښوول. یو دوه ساعته پرېپووت چي
پورته سو، چي ستره کي يې پورته کړي مخکه او آسمان يې ولید شکريې
وکیښن پر سجده و خدائی للہ ته پرېپووت باره راولاړ سو، سپې يې پر خوله
مج کي، نويې وشاره چي ولاړ سه کلاته باره مه رائه.
سپې ولاړ کلاته دا پلا يې بیاد سپې په غاړه ډودۍ او دغونښو دسمال
ورغوتې کي، چي هرڅه يې چفه کي سپې نه تلى، دوى فکر وکي چي ولچي
مهر دئ، خو صبر يې وکي ویل توکل دئ.

دباچازوي راغي بشار ته پريوه دوکان کښېښوست، دکاندار خوابدي
ناست دئ، ده پونتنه خني وکړه چيولي خوابدي ناست يې؟
دکاندار ورته وویل چي دباچاد مېرندو سره جنګ دئ، ګردہ پلتني يې

ور تباہ کپری اوس موب ورباسی.

ده ورتہ وویل چی ورسه باچا ته ووایه چی یو خوان دئ وایی چی زه یې
په جنگ در ماتوم، زه یوازی په جنگ ور وزم، نور دی هیخوک نه وی
راسره، فقط یواس دی په کمند کی باچا و ماته راکی، نور هیخ نه غواړم.
دو کاندار خوشحاله سو راغی باچا ته یې وویل چی داسی یو شین
ستره چی خوان دئ، وایی چی زه یوازی په جنگ ور وزم، نور هیخ نه غواړم
منکر ماته دی په کمند کی یو آس راکی بل شنه غواړم. باچا ویل : ورسه
رایی وله.

دو کاندار راغی دی یې ور رهی کی، باچا ته یې ور ووست، باچا یې نه
پېژنی خوستره گی یې شنې دی، او چیری یې زړه ته لوپری چی دابه زمازوی
وی.

باچا پونسته څنی وکره چی څنګه ته په جنگ ور وزی ؟
ده ویل : هو ! زه یوازی په جنگ ور وزم، نور خوک به نه وی، ته او
قاضی او کم یو وزیر چی لري، هغه دی ليري پر یو غونډی راته کښېنی، نو
یې سیل کوئ چی څنګه یې در ماتی کم، که خدای ځالله کول، منکر هو ! ما
په کمند کی ايله که، هر اس چی می خوبن سو هغه راکه، چی زه پر سپور
سم.

باچا ویل : بنه دئ ورسه د سره ګرده کمند ستادئ تر تاجار دئ، که
دي دا کار راوکي.

دي هم راغی کمند ته پکښي و ګرڅبدی او پکښي وي کتل خپل آس
يې پیدا کي.

آس یې داسی ډنگر سوی دئ چی په ستړ ګویي د اوښکو لاري جوري
سوی دي، چي د ده بوی پر ولګېدی ورتہ وي ششنل.

دي هم راغی دستي یې پر آس لاس تېر کي، آس یې خین کي پر آس
سپور سو. آس پر دوه نوکه کېږي، راغی بشحو ته یې حال ور کي چي
ميدان ته را ووزئ.

باچا وزیر او قاضي ولاړه ليري پر یو له لوره غونډی ورتہ کښېنستله
سیل یې کوي.

بسخی هم ورته را ووتلی دمخه نیلی سواره ده، ده چی آس باندی ور
رهی کی، آس مخامن باندی ور الا کره، ده نیلی سواره و نزه و هلوله پری
نبسوله دروه یې واخیستله دمخه پر خین یې سپره کره.
باره یې په دغه حال کی ورته وویل چی زه پلانی یم، ستا مېړه یم خوا
مه بدوه.

ومشکی سواری ته یې هم حال ووایه چی خوابدی نه سئ نسبانی یې
ورته وویل، دغه خپل نکل یې ګرده سر تر پایه ورته وکی، نوی یې بیرته ایله
کره، چی ورځه کلاته، هغه بله راوباسه.

دا کلاته ولاړه، هغې بلی ته یې دانکل وکی، حال یې ورته ووایه چی
خوشحاله اوسه خوابدنه کې زموږ مېړه دئ.

لنډه دا چې مشکی سواره هم ورته را ووتله، دا یې هم په یوه ټوب د
آس دسره خڅه واخیستله، په خپل مخ کې یې سپره کره بیرته یې ایله
کره، ورته وي ویل چی سبابه د کلا دروازې ته راسئ یوه به یوې خواته
ودرېږئ بله به بلی خواته ودرېږئ، چی باچا در ننوت وهئ به یې پر دغه
لنډه باندی چی دوه ټوکره سی، بیابه قاضی او مفتی پسی ووهئ.
دوی ویل بنه دئ موږهم د خدایه دغه ساعت غښتی.

دی راغی باچا ته یې وویل چی سبادی باچا قاضی او مفتی درې په
درې راسی دلي به نکاح وتپی شپه به تپره کې سهار به مو په ډپر درب بوزي
واده به مو کې.

باچاویل : ډپر بنه دئ او پر تادي ډپر آفرینونه او شاباسونه وي، وده
چې زه پر کراره سم بیابه دی غټوم.

سبا شپه باچا بنه پېشن کړی دئ د قاضی او مفتی سره رارهی سو
خوشحاله دئ، دادئ کلاته راغی چې په دروازه یې سر ور دننه کې د تورو
پر شرپ سو دوه خیاره یې کې، اه یې ونه کې مړی یې کې، بیابا قاضی او مفتی
پسی نتوتله، دا یې هم ووهله پر دغه ختمانو باندی، سرونه یې هلتہ
وغور څېده. د باچا زوی راغی و کلاته، شپه یې تر سهاره ده او ماینونه په شکر
او سجدو تپره کړه.

سهار وختی د باچا زوی راغی بشار ته، وزیرانو ته یې وویل چی زه هغه

دباچازوی یم چي سترگي يې راخخه و کښلي باچا او قاضي او مفتني
کمراهان مي مړه کړه، تاسي به دروه جار ووهئ چي باچا مړ سو، زوي يې پر
تخت کښېنوست، که نه وي والله که یود ژوند خکه راخخه وکي، یاتاسي يا
سپاه.

وزيرانو ويل چي ستا پلار دي خدائ ﷺ دوبرخي کي ته موپر غبرګو
سترګو منلي يې، باچا مو يې بېغمه اوسيه !
سهار وزيرانو جار وواهه چي باچا مړ سو، پر تخت يې زوي کښېنوست،
هوبن کوئ چي غورونه بنوروئ.
باره دهري خوابيعتونه ورته راغله، دي پر تخت کښېنوست دري
سره مايني يې بنار ته راوستلي، خپله خوشحالي يې کوله، و خدائ ﷺ ته
يې عبادت کاوه، او د خدائ ﷺ شکري يې کيښ. وبس !
دوی هلتہ پاته سوه، زه دلته را غلم !

علیبیگ او شاپانی

ته وا، بنه !

چی وه دوه وروننه وه، دادواهه په کندهار کي دبكواوه.
دواهه وروننه خورا دولتمن وه، خورا پېر دولت او مالداري يې درلوده،
منگريوه اولادنه درلود، دخداي کارونه دي ددواهه مايني اميندواري
سولي.

دواهه ورونبو وویل چي که زمالور وه ستازوي وزه به لور ستازوي ته
درکوم، او که ستالور وه زمازوي، ته به لور زمازوي ته راكوي، او که د
دواهه دالوني يا زامن وه خوهیخ !

خه سردي گرخوم بشخي چي لنگي سولي ديوه لور او ديوه زوي پيدا
سو، دنجلى نوم "شاپانى" او دزوی نوم يې "علیبیگ" کبنينسو، دستي يې
شاپانى و علیبیگ ته ورکره.

لنده داچي عمر دئ تېربېي، دنكل کاردئ معطلي نسته پکښي،
شاپانى او علیبیگ دواهه بنه غتوکي کوچنيان سوله، په دغه کوچنيوالي يې
يودبله مينه سره پيدا سوله، يودبله داسې سره گران دي چي توبه ! يو
خاي سره گرخې بازى سره کوي، هه هه هه ! خو دواهه خداي لوپول لوی
سوله. کارونه دخداي دي خو عمر باد يې دواهه وروننه مړه سوه خورخې باد
چي فاتحه و کمبله واخيستله سوه، علیبیگ دشاپانى مور ته وویل چي
اوسمي نو واده په لاس راکه، بشخه هم لو سول.

دشاپانى مور ورته وویل چي بشه دئ، منگر ولور در شخه غواړم ولې
چي اکادي مړ سو، زه به دکوريوتاک و توک در وکم.

علیبیگ ورته وویل چي بشه وايي منگر او سخوڅه نه لرم چي در يې
کم او خورپې سته چي دادرکم بیابې مايې کېږم نويه ! زه به شه شى مى

په وکم هندوستان له به یې یوسم خه گته مته به وکم، نوده گي خواچي
 را گلم هغه دئ خپل واده به وکم!
 آول بنه دئ!

آبس! علیبیگ راغي بنا ته خه شى مى یې واخیستل، خپل کاري یې
 سم کى خپل کاروان یې جوړ کى، دوي درې ورڅي باد یې کاروان لکه باد
 مخ د هندوستان پر خواره یې سو، هله هله هله! دادئ برابر دکن لره راغي،
 په دکن کي یې کاروان واړاوه.

د بدې مرغه هغه مالونه چي ده کري وه په دکن کي ارزانه وه نو هلته یې
 په یوه کاروانسراي کي یوه کوتاه و نیوله چي ګوندي مال به مي لبر، خه ګران او
 لبر، خه پورته سی بیابه یې خرڅ کم، خو عمر که وختن پرم پروانه لري چي
 تاوان ونه کم.

دی نو هلته په دکن کي پرېرده چي خپل مال ويلی کي شاپاني پسي
 راواخله: شاپاني داسي بنا یسته ده لکه د انار ګل، ستر ګي نه پر رونېرۍ،
 جوړه نه لري. یوه ورڅ شاپاني د خپلو همزولو سره و دبست ته راوتلي ده، د
 پسرلي موسم دئ سيل کوي، صحراء، د غابوی او دريدي ګلان دي،
 خوک تاټکي کابري، خوک د غویناري ګلان شکوي، ځيني نجوني د غابوی
 او دريدي ګلان شکوي، په خپلو چترو او ګرپوانو کي یې تومبي، خوک اتن
 کوي، خوک خه کوي او خوک خه کوي، په خپله شاپاني پر یوه غته ډبره
 ناسته ده مخ یې لکه د خور لسم سپور می څلپري، دا هم شاوخوا ګوري سيل
 او ننداري کوي. په دغه وطن کي یو معصوم خان باچا^(۱) د دغه وطن مشر او
 حاکم، دا معصوم خان پر آس سپور دئ نور سپاره په پسي دي، راوتلي دئ
 چکر وهي، سيل کوي، شاوخوا ستر ګي رغروي، یو وار که ګوري دا بشخي
 یې ولیدلي، چي داسي یې لوړ وکتل ستر ګي یې پر شاپاني ومبنتي، دروه پر

^(۱) د مخه هر یو د خپل سر باچا و، د هيچا حمایت یې نه کاوه، هر پښتنه خپلي پلي پلي
 چاربر جه کلاوي درلودي، او هر یو د خپل قوم باچا بلکې د، د پښتو هر خان باچا و، نو
 ځکه او سپه هرنکل کي واي چي: یو باچا و پلانی نومېدی، نو معصوم خان هم د دغې
 جملې د باچهانو شخه و.

مین سو، خای پر خای لکه ژپه بت بیسده پرپووت.
شاپانی او نوری بسخی رارهی سولی یو باع دئ په دی باع نتوتلي.
معصوم خان چي په سد کي راغی دستي را لا پرسو و خپلو غرو ته يي
وويل چي هفه بسخی خه سولی؟
دوی ورته وويل : چي هفه په دغه باع نتوتلي.
معصوم خان راغی دباغ تر تخره ور واوښت په باع کي ماش درگي
درگي ولا پدي، شاپانی يې سيل کوي، پلی خوري معصوم خان ناره پر
وکره :

لويد خدا يه ماش ولا پدي درگي
معصوم خان به خه بشادي کي چي يې ليدلي شاپانی خماري سترگي
شاپانی چي داناره واروبدله فكر يې وکي چي خه بلا درته جوړه سوه،
خورا خوابدي سوله، باره يې چرت وواهه چي راسه پوره او کلک جواب يې
وکه چي صبر يې سی، او زما مېړه په دکن کي ناست دئ، نوزه خنګه دده
پت مات کم، باید تر مرګه دده پر پت کښېنم، او دده پت وساتم.
آخود شاپانو دده په جواب کي ناره پر وکره :
معصوم خانه که ته پل زه دی واله يم
که ته پر ما مين يې معصوم خانه زه پرتا مينه نه يم
يعني که ته خان يې زه دی همسنګه يم، نه در خخه بېرپېرم، نه
بېرپدونکې يم، ته لکه پر خای به پاته يې او زه لکه او به در خخه تېره به سم،
زه پر تانه يم مينه، خه پر لو لار خپله لار دی وهه دبل په بسخو کار مه لره !
بسخی د کلا پر خوار راهي سولې.
معصوم خان په پسې دئ د توانه يې وتلي ده، چي کلاته را ورسېدلې،
معصوم خان بله ناره پر وکره :

د کلا د خولي خخه خېري شنه دودونه
معصوم خان به خه بشادي کي
چي يې ليدلي د شاپانو سپين مروندونه
شاپانو بيا خوشکيت ورته وکي چي خغله بي پلاره !
معصوم خان ورته ويل چي زماد طاقته وتلي ده، د پتن پاي انکار دئ،

که په رضاوی که په زورنه دی پرېبدم، که په رضاياري نه راسره کوئې په
زوره به دی بوزم !!!

شاپاپو فکر وکی چې ته نېټه يې، د وسه دی نه ده پوره او په کور کي
هم نر گاپری نه لري، راسه چم ورسره وکه، که دی خطایوست خو عمر خان
خنې خلاص او تر گوره خان خنې ورسوم، گوندي په دغه ترڅ کي علیېېګ
راسې يابه احوال وروکم، نوي پر معصوم خان ناره وکړه :

معصوم خانه که ته نل زه دی پېروتى

که ته نل زه دی پېروتى

معصوم خان زه نېټه يم در ته نجتى

يعني چې زه هم پر تاداسي مينه يم لکه پېروتى چې پر نل مينه ده، او
شاوخوا پر پېچل کېږي، بیا يې د ده دزړه د ډاډله پاره بله ناره پروکړه چې
زړه يې پېغمې سې :

معصوم خانه غابن دی سپین تر مرغلو

کلا پېخ لره رادرومه

په ورو ورو به سره کړو د ناز خبرې

معصوم خان چې داوارو پدله، نهایته خوشحاله سو، چې ولچې دا هم
راباندي مينه ده، او رضاسوله.

شاپاپو ورته وویل چې د کلا پېخ لره مابنام راسه هلته به خپلي خبرې
سره وکو، خپل مقصد به سره ووايو، او س دلته دادونه د خدای جلل الله عالم دئ
نوم به موبد ګربوان به مو خیرې وي، يه ! کار باید په پته وسي. معصوم خان
هم دېر خوشحاله سو وویل بنه دئ. معصوم خان بېرته پر آس سپور سو ولاړ،
منګر په زړه يې خدای خبر دئ چې خنګه به وي، واي کله به مابنام سې.
شاپاپو چې ولاړه دستي په کلانوتله، دستي يې د کلا دروازه وټره قلف يې
کړه، خاورې يې ورته کوته کړي، داسي يې تینګه کړه چې هیڅوک يې نه
سي خلاصولاي، وروسته وختله د کلا په برج کي کښېښتله.

لنده دا چې مابنام سو، چې بشه ترغونې سوله، معصوم خان را هې سو
راغي کلالره "شاپاپو په برج کي ده" ده وربغ کړه چې خنګه يې کوي؟
دروازه راخلاصوي که خه وکم؟

شاپاپو ويل چي زما چرت او کارنه دئ سم سوي، نن ولا پسه سباشپه راسه!
 خه سر دي گرخوم يوه هفتنه دوي هفتني يې په دغه چم خطاي وست هره
 ورڅ بې کتلله چي نن به علبيېگ راسي سبابه راسي، دي خواري خونر گاري
 نه درلود چي په علبيېگ پسي يې ولپري، يوه سپين سري موري يې ده. يوه
 ورڅ شاپانۍ په برج کي ختللي ده، شاو خوا ګوري که يې کتل د کلابېخ ته يوه
 فقير ناست دئ، پر سريې گدرۍ اچولي ده پر دې ملنګ يې ناره وکړه چي
 ګوندي په علبيېگ پسي ولا پسي، دا حوال وروږي :

شاه ملنګه چي پر سردي گدرۍ ده

که به نازد پاپو اخلي

علبيېگ لره به یوسې زما چتني

يعني علبيېگ ته زما خط یوسه !

ملنګ په جواب کي ناره پر وکړه :

شاه ملنګ یم چي پر سرمي گدرۍ

زه به نازد پاپو واخلم

علبيېگ لره به یوسې ستا چتني

آبس ! ملنګ ورته ويل چي بي خدمت ! زه هر کار چي دئ کوم
 يې. شاپاپو داخل پېر حال ورته وواي، ورته وي ويل : "زه به خط در
 ولیکم، دا خط که دی دکن ته یو وپر او علبيېگ ته دی ورکي، هر شه چي
 غواړي در بې کم".

فقير ورته ويل چي پر غبر ګولېمو، راوېي ليکه !

شاپانۍ هم دستي قلم او مشوانۍ راوا خيستله او دا يې پکښي ولیکل :

په علبيېگ پسي به واستوم حالونه

که په دې میاشت کي رانغلې

معصوم خان دې په باځ کښېستل مالونه

په علبيېگ پسي به واستوم چتني

که په دې میاشت کي رانغلې

تور د کن لره به درسمه بندې

لنده داچي دخان او د معصوم خان كيفيت يې توله پكبني و كين،
چي معصوم خان په نن او سبا خطاباسم داغه يې چي راغلي، داخط يې
وليکي د فقير په لاس يې ورکي.

فقير هم گدرى تکوهله پر غاپه يې واچوله دوي پبنې يې دغه کړي
دوي يې نوري يا شاهي ولات مخ د دکن پر خوارهي سو.

په دغه مابسام معصوم خان راغي و شاپانو ته يې و ويل چي
ته ما خطاباسي، زه په زوره درخم، که دا چلونه کوي زمايو ګړي توان
نه ګېږي، تې په نن او په سبا کي وهې، علیبېگ خدای خبر مړوي که
ژوندي په هفه مه خاتماه ګېړه او که راسي هم په زوره دي ځنۍ
خلاصوم.

شاپاني اوستري وعده په قسم سره يوه مياشت ورسه کښېښووله،
چي ته دا يوه مياشت صبر وکه، که علیبېگ راغي خوهم ته زور ورېي مابه
ځنۍ خلاصه کې نوبه تاوکم او که نه راسي هم به دي وکم.
معصوم خان ويل بشه دئ.

فقير چي رارهي سو مزل پر مزل دنکل کار دئ، هله هله خودادئ
برابر دکن ته راوسېبدی، دستي يې د علیبېگ خرك ويost، فقير هغه
کار و انسراي ته چي علیبېگ پكبني او سېدی تجارت يې کاوه ورغني، فقير
يې نه پېژني، چي علیبېگ ته يې وکتل ډول يې د هندوستانيانو څخه بېل و،
ويل که و دغه به وي.

علیبېگ هم چي ورته وکتل وي ويل چي دافقير خو کندهاري دئ،
وروسته علیبېگ پوبنته ځنۍ وکړه، چي فقيره د کم ځاي يې؟
فقير ويل : د کندهاريم.

خير خوسره وي پېژندل رو غږي په سره وکي، علیبېگ خوهم پر
خپلي ميني پانو مين وونو يې پر فقير ناره وکړه:
شاه فقير چي په سردې گدرى
ما په خدای قسم درکړي
چي بي بي شاپانو مره وه کډژوندي
فقير په جواب کي ناره پر وکړه:

شاه ملنگ یم چي پرس مي گدرى
 ما په خدای قسم خورلى
 چي بى بى شاپاپو ناسته و هژوندى
 وروسته ملنگ کاغذ د گدرى خخه راوکين و علبيپگ ته يې وركى;
 دشاپاپو او معصوم خان حال يې گرده په خوله هم ورته ووايه.
 علبيپگ چي کاغذ ووايه خورايي زره دردوکى پر خپلي ميني يې
 آفرين ووايه چي بېشكه پښته يې.

منکر دلته يې معامله بنده وه، مالونه يې پراته وه، نو فقير ته يې وويل
 چي ته درخه زه درپسي يم ته به دمخه حال وروپي چي دغه دئ علبيپگ
 رائخي راپسي دئ. فقير هم را راهي سو، خوشپي باد په وچه دوپه بير ته
 راورسپدي دشاپاپو کلاته چي ورغى د کلا دروازه بنده ده چي هر خه ناري
 يې کړي چابغ نه ور کاوه، فقير دروازي ته کښنوت.
 شاپاپو د کلا په برج کي شاوخواګوري خار کوي که ګوري هغه فقير
 يې وليد، د فقير خخه يې پونښته وکړه چي خنګه دي کړه ستري مسي !
 فقير حال او د علبيپگ نخبني ورته وويلي چي راپسي دئ که خدای
 کول درپيمه ورڅ به راسي.

فقير ته يې ډيري روپي ورکړي، فقير خوشحاله سو پر خپله تره ولاړ.
 شاپاپو هره ورڅ کرى ورڅ پربام تېره کي چي اوس به راسي، اوس به راسي،
 یوه ستري ګه پې خلور کړيده، دادرې ورڅي لکه درې کاله دونه سوله، اوس
 نو د معصوم خان سره يې چي موده اينېپده، هغه هم پوره کېږي، درې ورڅي
 هم تيري سولي خوکنه سو معلوم.

خلرمه ورڅ برغ سو چي د دکنه خخه قافله راغله، دا پربام وختله چي
 ګوندي ياد علبيپگ وي يا علبيپگ ورسره وي.
 قافله راغله تېره سوه منکر علبيپگ نسته ورسره، نو يې مخ د بشار پر
 خواو ګرخاوه ناره يې وکړه :

که په نيل دئ احمد شاه چارسو په نيل دئ
 دغه نور سودا ګر راغله
 لويء خدا یه علبيپگ سودا ګر کم دئ

اوسموده خان موده چی شاپانو ورسه اینبی و پوره سوه،
معصوم خان راغنی دشاپانو کلاته ورته وي ويل چي داده موده هم پوره سوه
اوسموده کوي؟

شاپانی ورته ويل : بالکل صحیح ده، خدای خبر علیبیگ مر وي که
ژوندی، اما هو! سبا شپه به ته یوازی راخی، نور خوک بهنه وي درسره، زما
وستاداد عشق کار دئ، چول او چمامی بهنه جوړوو. معصوم خان خوشحاله
سو ويل : بنه دئ زه هم په یوازی خوشحاله يم.

معصوم خان ولاړ مابسام راخی. دلته د علیبیگ يوه تپره توره ده، دا
يې بنه پاکه سات و بات کره، تیاره يې پته کښېښووله چي ولاکه د ژوند
شکه راخخه وکې. زما مېړه په جګ سر ژوندی دئ او ته د بل ناموس ته
گورې او زه به د ده پت خنګه اخلم؟ لنډه دا چې معصوم خان ظالم خان يو
غورې پ کړي دئ، دادئ راغنی شک شک برپتونه د کلا دروازه يې ور
وېکوله. شاپانو هم په خپله راغله دروازه يې ور خلاصه کره ويل : بنه راغلي
! رايی ووست په خونه کي يې کښېناوه دودی يې ورته راړو، دودی يې
و خوروله. دشاپانو مورده دايې لا دمخه په دروازه کي کښېښولی ده چي ته
دروازه گوره نور خوک نسته، دشاپانی يوه مينځه ده د معصوم خان تلوار
سو ويل : دغه مينځه وباسه خراغ مړ که چې پرپوزوییده سو. شاپانو ويل :
زماهم تلوار دئ پر دواړو ستر ګو.

آبس! مينځه يې وايستله ده ته يې ويل چي ته پلنګ ته وخته
پرپوزه، زه به خراغ مړ کم، او به به راواخلم نوبه زه هم دروخته.
معصوم خان چې پرپلنګ وخت دراز يې وکیښ.

شاپانی د دې خواتوره ورسه لښته کره وي واهه په دغه سر کي، سر
يې وردوه خایه کي. ماغزه يې ور پاش پاش کره، مر يې کي پسي توکر
توکري يې کي. اوسموده خانی واخیستله چې خه په وکم چیري يې بسخ کم،
چیري يې وغور خوم. کارونه د خدای دي دا په دغه چرت کي ده په دروازه
کي بغضونه چې علیبیگ راغنی. دامخي ته ورغله په وینوسره ده، بنه لانه
معلومېږي خونی ته چې سره راغله علیبیگ دا حال ولید، تکر تکر سپړي
پروت دئ اريان سو وي ويل دا خه نکل دئ؟

شاپاپانو ناره پر و کره :

بنه و پی چی راغلی مسافره د دکنه !

ما پر گوت پتري وهل در پسي تلمه^(۱)

خويو گپري سره غاپه په غاپه سوله رو غبپري و کي .

وروسته شاپاپانو ورته و ويل چي داهげ معصوم خان دئ چي تاته مي په
خط کي حال در پيرلى و لنده داچي دانکل يې سر تر پايه ورته و کي ،
وروسته يې هدوکي او غوبني سره ټول کره په جوال کي يې واچولي نيمه
شپه يې د کوره خخه ويoust ، ګونبه يې په یوه چر کي واچاوه ، پان يې پر
ونراوه .

دوی سره کور و کهول سوله سره کښې نستله .

کيسى په کولک نتوه ، زه په تلتک نتوه .

(۱) د ناره د کسر پر د ول د هري ناري وروسته کوي ، خوک په دي ناره کي د " گوت " پر ځای " ډال " چي په معنى د " سپر " دئ وايي .

لمبولال یا نیمبولال

ته وا، بنه !

بنه چي ويو باچا وو، ددي باچا يوه لور وه، زوي يي نه درلود، دغه لور
خورا پر گرانه وه، او دپره بنه سكه يي وه.

پر دي لوري يو پيرى مين و، چي نوم يي "نیمبولال" يا "لمبولال" و،
چي د کشمیر د پيريانانو د باچازوي و، يو مرىي يي درلود چي نوم يي
"لونگين" و، او خلور خوندي يي درلودي، چي کشره خور يي "شېربانو"
نومىده، دوي خوندي يي په لاھور کي وي، دوي هلتە په کشمیر کي، دى پر
مین سو، د باچا پر لور. نويي مرىي چي لونگين نومىدى اوھر خاي به د ده
سره و، او د ده حفاظت بى کاوه، د خانه خخه يي جلا کى کشمیر ته يي
واستاوه.

دە خان د يوه سپيره طالب په بنه کرى دى، د باچا كورتە نزدې په يوه
مسجد کي يي خاي ورتە ن يولى دئ استېري، دورخىي د طالبانو سره سبق پر
ملا وايي، چي نيمه شېرە سې بيرتە د پيرى په چول سى، راسي نه يي پيرە دار
ويني نه يي مينھيانى ويني. د باچا د لور سره پر پلنگ تر سهارە شېرە تېرە
کي، نه يي خوب ته پر پيردې نه يي بل خە ته، سهارە ختىي بيرتە ولازىي
مسجد ته، د طالب په بنه سې په مسجد کي سبق وايي، هيچۈك يي نه
پېشنى. دغه د باچالور ورخ په ورخ تكە ژړه کېري، داسىي تكە ژړه سوه وچه
كلکە لکە دا ژېنل ننخە ننخە کېري، رنچ يي نه دئ معلوم، هر خە دواوي
چي په وکي نه بنه کېري، دا هام په خان نه پوهېري.

آخر ته باچا حكم وکى چي دغه زمالور کە هر چا جوړه کړه ده ګه
سپري ۵۵.

په دغه بسار کي "خيني خلک وايي چي دغه باچا په سوات کي و

اخوندي بهادر هم په سوات کي و، چي هفه مسجد تراوسه سته چي اخوند
بهادر يې پکبني خرولى و، دى اوس هم خپري. "اخوند بهادر نومپري چي
پپريان يې مسخر كپري دي.

دي اخوند بهادر يې ذمه واخيسنه چي زه يې جوروم ولی ده خو معلومه
وه چي دا پپري دي.

باچاهم ورته ويل : بن دئ که جوره سوه ستاده.

آبس اخوند بهادر راغي ورته وظيفه سو، نېمبولال يې په وظيفه سره را
حاضر کي، منگر چي هر خه يې وکړه نه يې سواي نيولاي په لاس نه ورتني.

اخوند بهادر ورته ويل چي مه کوه دابنځه پرپپرده!

ده ورته ويل چي زه پرمين يم هيڅکله يې نه پرپردم، زه ستاپه
وظيفه بند وازنې يم، زه دباقازوzi يم ته مي نه سې نيولاي.
تر سهاره ملا ورسه ووهله نېمبولال يې نه ونيو.

آخر ته ملا ورته ووبل : که ته داسي غښتلې يې او نري يې په دغه ګډوه
به نزوzi، بيرته به يې تر چوبنکه راوزي، که دی دا کار وکي نوبېشکه
غښتلې يې نوزه هم څم په تاغرض نه لرم.

نېمبولال يې خطایوست ويل : ګوره چي په نزوم.

اخوند ورته ووبل چي ودي ګورم څه !

نېمبولال په ګډوه ننوت.

اخوند بهادر دستي د ګډوې پر خوله او چوبنکه لاس ونيو ويل : اور بل
کي، اور چي يې بل کي ګډوه يې پر اور باندي کړه.

هلته يې خوندي خبری سولي په یوه رب کي راغلي، که ګوري اخوند
نېمبولال په ګډوه کي اچولی پر اور باندي کړي دئ ايشوي يې، دوى ناره پر
وکړه :

لمبولاـلـهـ وـرـنـهـ اـخـونـدـهـ

تـاتـهـ بـهـ دـرـ کـوـ شـېـرـبـانـوـ تـرـ شـیدـوـ سـپـینـهـ

نـارـيـ دـيـ لـونـگـيـنـهـ

يعني ته لمبولاـلـ دـبـاـچـاـ دـلـورـ لـهـ پـارـهـ وـرـنـهـ موـږـ يـهـ خـپـلـهـ کـشـرـهـ شـېـرـبـانـوـ
خور چي تر تولو بشایسته ده در کو. لمبولاـلـ رـاـاـيـلـهـ کـهـ

اخوند بهادر غورنہ پر ونیو، خوندو بی بله ناره پر وکره:
 لمبولاں مه وژنه اخوندہ!
 د لمبولاں په غور لبنتی، شنه بی خالونه
 ناری دی لونگینه

چی یعنی د لمبولاں په غور لبنتی ده، شنه بی خالونه دی، چی دیوی
 باچھی قیمت لری دابه درکو، دی مه وژنه.
 اخوند بهادر غورنہ پر نیسی، نپ پر پر بدی، په دوی کی چرت نه وهی، نه
 ورتہ گوری، په گدوه پسی اور بلوی.
 وروسته دوی خپل تر خپله ناره سره وکره: ج

خوندی بی توله ورتہ ژاری
 چی لمبولاں بی په گدوه کی ایشاونه
 ناری دی لونگینه
 لمبولاں خد سوہ هغه ستاد بشر مینه

ناری دی لونگینه
 لنده دا چی لمبولاں بی مه کی، خوندو بی ناره وکره:
 د نېمبولاں د مرگ ناری سوی
 په کندھار کی مابسام اور نه بلپنده
 ناری دی لونگینه

وروسته بی نېمبولاں د گدوه خخه مر راو کیبن، د سر و بیستان بی د
 سر خخه شوپنده وہ. خوند بی دغه و بیستان و اخیستله خه بی هغه مسجد
 ته را پر هغه طالبانو ته چی دی ورسه و وور بی کرہ، نو بی ناره پر وکره:
 د نېمبولاں پیکی بی پر پی کی
 نو طالبان دی د خرا غپلیتی کینه
 ناری دی لونگینه

لنده دا چی اخوند بهادر ته بی وویل چی نېمبولاں خودی په داسی ظلم
 راخخه مه کی، یہ! نو پر تاهم بنادی حرامه ده بی مرگه دی والله که
 پر پر بدرو.

پس له هغه بی نېمبولاں په تابوت کی واچاوه، خلورو خوندو پر اوږو

واخیست کشمیر ته یې یووپی.

باچا عسکر پپریان و مخ ته ورته راوایستله نو عسکروناره پروکره:

د لمبولا لتابوت یې راپری

خوک واایی مردئ خوک واخ خوب یې زنگوینه

ناري دی لونگینه

لنده داچی نېمبولا ل یې وسپاره.

بیانو باچا تول پپریان راتوله کره، چي تاسی به ورخئ هر خای چي مو
پراخوند بهادر چمبه صافه سوله وژنی به یې.

خوندو ویل چي يه! موږ یې په خپله وژنو چي زړه مو په سورسي. خه
سردي ګرڅوم، بيرته یې خوندي او دوه کسه غټه پپریان راغله، او س په
اخوند بهادر پسی دی وار پر ګوري.

وايی چي اخوند بهادر یو ګړي بې او د سنه ګرځیدی، او تل مدام به یې
په خوله کې وردو، چي پېړی به نه سوای ورنژدی کېدای.

يو شپه اخوند بهادر په مسجد کې پروت دئ، شیطان بازي ورکره،
او د س پر واوبنست، دستي د نېمبولا ل دوو خوندو ور حمله کره، اخوند بهادر
ېې ټینګ ونیو، هغه نورو ته یې وویل چي پورته کې د مسجد چت یې تیر
پر پېړدئ. هغوه مسجد چت پورته کې یو تیر یې پر پښو، اخوند بهادر یې
پر تیر پرمخي لکه د غوزه وزک کښېښو، بيرته یې چت پر کښېښو، اخوند
ېې مړ کې، لړمون یې تر خوله ووت.

سهار چي یې مقتديان راغله اخوند بهادر په تیرانو څهړې، دوی
اریان سوله چي دا خه نکل دئ؟

خوندو یې ناره پروکره:

مقتدیان راغله پلی ډلي

اخوند بهادر مولکدزک و څراونه

ناري دی لونگینه

وروسته مقتدیانو چي دا او ربده پوه سوله چي پپریانو څه ولی دئ.

او س نو د نېمبولا ل خوندي هره یوه سره جلا کېږي، څي خپلو وطنو ته
دا آخره ناره سره کوي:

د ڦيمبولاٽ خوندي خلور دي
"په بلي بلي"
دوٽ پر لاهور دي دوٽ پر کشمیر دي وير کوينه
ناري دي لوٽ گينه
ڦيمبولاٽ خه سوه هغه ستاد بشر مينه
ناري دي لوٽ گينه

دوه ورونه په یوه رنگ

چي و یوه سوداگر و .

دې سوداگر زوي نه درلود، او نې زوي زوکړۍ و، دنيا او دولت يې خورا
ډېر درلود.

يوه ورڅه یو فقير راغې په دروازه کې يې هل کړه .
دکور د خوا مينځي ور بېغ کړه چي ويش اور دي وسی په تاسي ډېر و
ملنګانو !

ملنګ ويل : ولې بي بي؟

دي ورته وویل چي اغا زوي نه لري، په تاسي کې يود خدائی جلاله
دوسټ نسته چي دعا وکي، خدائی اغاته زوي ور کې .

ملنګ ويل : بنه دئ زه به سېب در دم کم، منګره هو په دې شرط که
خدائی جلاله زامن ور کړه لومړي زوي يې په در بېر کې زمادئ .
مینځي و سوداگر او مایني ته دابيان وکي چي ملنګ داسي وايي .
سوداگر او مایني هم ورسه خوبنې کړه .

ملنګ سېب ور دم کړه، هغه سوداگر او مایني سره و خورله .
کارونه د خدائی دي، خدائی جلاله و سوداگر ته درې زامن ور کړه .
ووو! عمر دئ تېرېږي خود اهلکان درې سره غت سوله لوی سوله،
هغه مشر زوي يې بیخې خوان دئ .
يوه ورڅه ياما ملنګ هل کړه، هغې مینځي خير ورته را اوږي فقير پې
و پېژندې .

فقير ورته وویل چي خنګه او سخونه زامن خدائی تعالي و سوداگر ته
ور کړه او سخونه را کوي که يه؟
مینځه راغله سوداگر ته يې وویل چي هغه ملنګ راغله دئ وايي چي

پر قول ولا پر یاست کنه، زه خپل نذر غواصم.

سوداگر وویل : بیشکه پر خپله پنستوزه تینگ یم، نویی هغه مشر
زوی و ملنگ ته ورکی.

ملنگ دعا ورته و کره د سوداگر زوی یپی رارهی کی، ملنگ دمغه
دئ، هلک په پسی دئ، ده لک هم خورابه رنگ دئ، ملنگ ته بابا وایی،
خوهله هله پر لاری پر یوه دبست کوپل ده، یوه زره بودی یپی و مخ ته ناسته
ده، کندوکی او خاشی تولوی.

بودی چی دی هلک ته و کتل خورابه سکه یپی وه، خوبن یپی سو،
دوباره یپی هلک ته اشاره و کره چی دلته راسه !

هلک چی ورته راغی بودی ویل چی چیری څې داملنگ دی خه دئ
چی پسی څې؟ هلک ورته وویل چی زه په کوچنیوالی کی لا پلار و دغه
ملنگ ته په نذر کی ورکلم، اوسم نه یم خبر چی چیری می بیایی؟

دی بودی ورته وویل چی زویه! بنه خوان یپی، پر مرگ می نه پېرزو
کېږي "ستا په خوله کی دی وی" دغه سپری ملنگ او انسان نه دئ، "تور
دېب او ادم خور دئ" اوسم دی بیایی هلتنه یوه کلا ده دده خای دئ، په هغه
کلا کی یپی د دتیلو دېگ باندي کړی دئ چی ورسی تاته به ووايی چی "ته
پر دغه دېگ راوګرڅه وګوره چی تېل خونه توبيږي" په دغه مایین کی تا
ورپوري وهی، په تیلو کی چی پوخ سوې، نوییادی خوري، یه! ته داسی
وکه چی ورسی دی به دادرته ووايی چی پر دېگ وګرڅه، ته ورته ووايی چی
یه بازمانه دئ زده، چی خنگه پر وګرڅم، ته یو وار پر وګرڅه زه بې در
څخه زده کم، بیابنه نوزه پر وګرڅم، چی دی پر وګرڅي یو وار به خدای یاد
کی، بسم الله به کې دی به ورپوري وهی، بخت وشنی دی که دی دی په
دېگ کی غوزار کی خوهغه دئ خلاص به سې، که دی پکښی غوزار نه کی
نویی مو کړلې.

ده ویل : بنه دئ.

لنده دا چی د سوداگر زوی او ملنگ سره راخی راخی دادئ
راور سېدله، یوه لو کلا ولا پر ده، په کلا سره نتوتله، یو ګړی باد ملنگ یوه
کوته خلاصه کړه په کوته کی دېگ باندي دئ ایشي، ملنگ و هلک ته وویل

ورسه پر دېگ و گرخه چي توپېرى خونه.
 ده ورته وویل چي زمانه زده، یو وارتہ پر و گرخه چي زدہ کم.
 ملنگ ورلاپسو، وايي داسي پر و گرخه!
 ملنگ چي يو خوخ پر خوي، پر دوهم باندي ده بسم الله کره ملنگ يې
 دېگ ته ورپوري واهه، ملنگ پکبني غوزار سو، هلتہ مکوت سو، یوه
 سوخرى سو، دملنگ او د مرگه خلاص سو.
 وروسته يې د ملنگ گودبرى راواخيستله، سره شنله يې پنځه کيلى
 يې پکبني پيدا کري دا کيلى يې راواخيستلې په کلا کي پنځه خونى قلف
 دي، یوه خونه يې خلاصه کره، اسان پکبني تړلي دي، منکر د پروپو پر خاي
 يې هدوکي ور اچولي دي بله کوته يې خلاصه کره، سپيان پکبني تړلي دي،
 د هدوکو پر خاي پروپورتہ پروت دئ، بله کوته يې خلاصه کره، که ګوري
 خالص انسانان پکبني پراته دی خوک مره دي خوک ناجوړه دي، زګپرو
 يې دئ، د چازکندن دئ، په بله کوته کي سره زردي، په بله کوته کي
 جواهرات دي.

وروسته راولار سو اسانو ته يې پروپوراچاوه، هدوکي يې واخيستله
 سپيو ته يې واچوله، مري يې بنخ کره نور بنديان يې ايله کره، وناجوړو ته
 يې دواوي راوبوري په لېږډوه کي په دې کيفيت خلک سره خبر سوله،
 نوکران او مزدoran يې خان ته ونيوله، په کلا کي يې همسایگان واچوله، یوه
 کلا چي ځني جوړه سوله او سنو دالته او سپېري.

يو کال تېر سو، وروسته د سوداګر زوي دالته دغ سو فکريې وکي چي
 کم خاي ته ولاپ سم، او کور ته خونه څم ولې چي مور و پلارې فکره او بې
 سنجشه و مرګ ته ورکړلم، يه راسه پر یوه بله خوابه ولاپ سم. "هلتہ چي
 ملنگ دی رارهي کي، نو وده ته يې یوه خولی ورکره، چي که داخولي پر
 سر کري چي دهري شي په ډول دي زړه غواړي خان ده ګه په بنه کولاي
 سې." دوباره يې داخولي راواخيستله، خه پيسې يې هم راواخيستلې، د کلا
 همسایگانو ته يې وویل چي زه خو عمر په سياحت او مسافري څم، پر یوه
 بنه آس سپور سورا راري سو، هله هله مزل يې وکي غرمه ده راغي دغره په
 لمن کي یوه پده ولاړه ده، تر دې پدې لاندي پرپووت، که ګوري په دغه پدې

کی د "سیمرغ" مرغه خاله ده، دوه چیچیان پکنی کی دی، یوبنامار ورخپزی غواپی چی دا چیچیان یې و خوری ده ده خواغشی او لینده ورته ننیو، دغه بنامار یې وویشت، لاندی یې راواچاوه، باره یې دبنامار خخه یو خه غوبنی پری کرپی، دغه چیچیان یې په ماړه کړه، وروسته بیرته بیده سو، یو ګپری چی وسو، دهی خواسیمرغ مرغه راغی، چی داسپری یې ولید فکر یې وکی چی دازما چیچیان هر وخت خوري هفه لکه چی دغه سپری دئ، خورادرد ورغی، راغی یوه دغره کر کنډه یې په منګلو کی رواخیستله، غواپی چی دپاسه یې پر ده راایله کی، ددی خواایو چیچی ور والوت دغه خپله مور یې په یو ډول وپوهوله چی دغه سپری موبله دبسمنه خلاص کړو.

سیمرغ مرغه بیرته کر کنډه وغورڅوله، چیچی دا تپر نکل ورته وکی، مور یې راغله کرار یې داسپری ویبن کی.
سیمرغ ورته وویل چی دادونه نېکی دی زما سره وکړه، دغه زما یو چیچی یې ستانوکر، چی ته هر چیری څې ستا پر سربه سایه کوي.
ده وویل : بنه دئ.

ددغه خایه بیا د سودا ګر زوی را رهی سو هله هله دادئ راغی یوه ځنګله ته یوه زمری ده چی په پښه کی یې منډه مات سوی دئ خورا ځنی په عذاب ده.

ده زمری ته وویل چی دغه منډه به زه د پښې خخه در و کابرم، چی ته داسي ځنی په عذاب یې.

دې ورته وویل چی نه بې و کابړي.

ده وویل : کښلای یې سم، زه به یو غار و کینم ته به تر غار پښه را خپرو وي زه بې و کابرم.
دې وویل : بنه دئ.

آبس غار یې پرپی کی، زمری پښه په غار کی ور و څروله، ده لاندی منډه ځنی کش کی زمری درد ده په ډبره خوله ولکوله، دی په غار کی و شو د زمری د پښې درد جوړ سو.

دی دغاره را ووت، زمری خورا دېره ځنی خوشحاله سوه.
زمری خپل یو زوی و ده ته ور کی چی دازمری یې ستانوکر.

لنده دا چي دی او زمری او د سیمرغ چیچی سره رارهی سوله، راغله
یوه کلی ته، آس یپی ورته و تاپه، زمری پرپیوت، سیمرغ مرغه ورته
کنپینوست، خوسودا اورلوبدلي ده چي خه و کم.

باره راغی یو گوروان دئ خپل کالی یپی وده ته ورکره د گوروان کالی
ده واغوستله، گوروان ته یپی وویل چي برغ مه کوه دغه زما آس گوره، دغه
زمری هم در سره دئ هوبن کوه چي برغ ونه کي.

دسوداگر زوي په گورم پسی سو، هغه خولی یپی پرسر کره، کت مت
هغه گوروان سو، مابنام یپی گورم کلی ته را ووست، دی د کلی دباندي پاته
سو، یو گپری باد د گوروان مور فکر و کي چي گورم راغی زوي مي نه راغی، دا
شه نکل دئ خو پسي رارهی سوله، چي خپل زوي پیدا کي چي راغله د کلی
دباندي دسوداگر زوي پروت دئ.

دی ولید ویل : خه کوي زويه چي دلته پروت یپی ؟

ده فکر و کي چي دغه د گوروان مور ده، باره یپی ورته وویله چي دلته
مي تبه سوله، پرپوتلم کور ته نه سوای در تلای.

موریپی نه پیژنی چي دابل خوک دئ هفسی رنگ او کالی یپی دی، لکه
ددی دزوی، باره یپی رارهی کي کور ته یپی را ووست.

سهار یپی بیا گورم راویوست هغه اصلی گوروان ته یپی پومت بتکی
ورکره چي ته به دا یو کال کلی او کور ته نه ورخی، دا گورم زه پیایم، ته
ولاپسه دا یو کال په بل ولايت کي تپر که، هغه یپی رخصت کي ولاپ. او س نو
دی گوروان دئ، په دغه مابنام چي یپی گورم راویوست دی کور ته راغی مور
ته یپی وویل : " د گوروان مور گواکي دده مور ده. " چي ادي ! زه یو آس یو
زمری یو مرغه لرم، کور ته یپی راولم، هوبن کوه چي شرک یپی خوک در
شخه ونه وینی یا ونه واپی، که دی ویلی وه یا چادر خخه لیدلی وه، دغه
زمری دی خوري، او زده دی هم و ژنم، یو مت بتکی یپی و مور ته هم ورکره،
چي دغه دی برغ مه کوه ماته خدای حَمَّة را کره، دغه گورم به پیایم خوک به
نه وی را خبر.

موریپی ویل : یه زويه چیری وايم پیغممه او سه !

باره ده دشپی زمری او سیمرغ او آس کور ته راویوستله، په یوه خونه

کی یې واچول، مور یې خواره ور اچوی دی هره ورخ گورم پیاچی.
یو وخت یې گورم چمن ته رایستلى دئ، خولى یې دسره کېنلى ده،
پام یې نسته چمن ته نژدی دباچاد کشري لور بىنگله ده دوربىن یې اچولى
دئ، دسوداڭر زوى يا پەبل نامە سره گوروان یې ولید، دستي پەرىمنە
سولە.

دغە شىپە تېرە سولە، دى پېپەر دە چى خېل گورم پیاچى.
دباچا اوھ لونى دى دغە یې كشەلور دە چى خوراپە گرانە ده.
بارە دغىي كشري خورىيى و دغۇنۇرۇ خوندو تە ووپەل چى خوتىر خوبە
ناسى يىو، يە رائىچىيى و پلاڭتە و وايىو چى مۇرىتە مرونى و كە، دى نۇرۇھم
ور سره خوبىنە كەرە، چى بىنه دئ، منگر بىنه نۇخنگە بە ورتە و وايىو؟

دې كشري خورىيى ووپەل چى زما يې چم زدە دئ.
بارە يې يوهندوانە راپە، اوھ چاقۇڭان يې پېكىنىيى جىڭ كەرە، نويىي
دسمال پەرھوار كى، پە پەتنوس كى يې كېنپېشۈولە پلاڭتە يې ورولپەلە.
باچا چىي داھندوانە اوچاتۇڭان ولىدەلە اريان ولاپە چى داخە معنى
لرى؟ بارە يې وزىران راپېللى پۇنىتە يې خىنىي و كەرە چى دى معنى خە دە؟
وزىر انۇ چىرت پېكىنىي وواھە، وواھە، دوبارە يې داسوک تر واىستى چى
دامرۇنە غواپىي.

بارە يې باچاتە ووپەل چى دادا معنى لرى چى مۇرىلويي سولو اوس نو
مرونى غواپو.

باچا ووپەل : چېرە بىنه خېرە دە، دستي كورتە راغى، لۇنۇتە يې ووپەل چى
بىنه دئ تاسىي مرونى غواپىي هەفە دئە هەرە يوه خېل مېرە خوبىن كى.
خىر! چادى يوه وزىر زوى، چادىل وزىر زوى، چادقاضى زوى خوبىن
كى، يوه كشەلور يې پاتە سولە.

باچا و كشري لورتە ووپەل چى تە خىنگە مېرە غواپىي؟
دې ورتە ووپەل چى تە دىنار او اطرافو خىلە راوغواپە هەر يو چى ما
خوبىن كى هەفە زما مېرە دئ.
پە باچا چېرە گرانە وە، دستي يې جار وواھە چى تولە خىلە دى رائىي،
دباچاد حرمىسى تە مەخ دى تېرىپەرىي.

لنده داچی دوی دری ورخی خلک راتله، د حرم سرای مخ ته تپر بدله،
دا په بنگله کی ورته ولا به وه، هیشوک یی نه سو خوبن.
خلرمه ورخ دسوداگر زوی گوروان هم رارهی سو، چی راغی دباچا
لور و مینځي ته ووبل چی ورسه هغه گوروان په کوبنه ووهه چی دغه دباچا
د کشري لور مېره دئ، خوبن یې سو.
مینځه راغله گوروان یې په کوبنه وواهه.

خلکوناري کړي چي مینځه خط او تله، خودی یې دری واره وواهه.
آخر ته باچا دېر و شرمېدى چي ګرانی لور یې گوروان خوبن کی، آخر
ته یې ټوله لوئي په درب واده کړي، دا او گوروان یې د آسو په یه تبیله کي
واچول.

گوروان خپله گوروانی کوي، دورخی خی مابسام راخی، دده خپله هغه
خولی پر سر ده، بنه یې ده ګډه بدشکله گوروان ده.

ماينه یې هره ورخ ورته وايي چي سرهه ! په هغه ورخ چي ماته ولیدلي
د شاهزاده سکه دي وه، او س دی داسي بده بنه ده او یې هم هغه سپری، داڅه
چل دئ او خه سر دئ؟ ذی وايي : یه ! زه هغه گوروان یم هغه مې رنګ دئ
خدای ﷺ خبر په هغه ورخ خه شاهزاده په خیال درغلی وم، منکر سرپرہ
پر دې ته صبر وکه تازه خوبن کړلم، او پر مادي ګوخاره قبوله کړه، خداي
﴿مهربانه دئ، خداي ﷺ به مو په داد ورسپری، صبر تر ټولو بنه دئ،
هوبن کوه چې وسواس در وانه چوی !

دي ويل : یه ! او س هم ما پر شاهزاده ګانو نیولی یې.
یوه ورخ دباچا شپږ زومان دی په بنکار سره راوو ته په خورا درب و
دروب او په سامان.

باچا ورته ويل چي هر یوه چي دېر او بنه بنکار وکی، هغه به زما
مجلسی وي او یو یونسان هم ورکوم.

دوی چي راوو تله گوروان و ماينه ته وايي، چي زه به یوه غراره پيدا
کم، په دوى پسي به ولا پر سم، بنه دئ هغه لري او کولمي چي دوى یې
غورخوي رابي وريم دلتنه بي ايشو خور و بې.
دي ويل بنه دئ.

باره ده یوه لوغراره پیدا کره، پسی را ووتی راغی خولی یی دسره
ایسته کرله بیرته بنایسته شاهزاده خوان سو، خپل زمری او سیمرغ مرغه
یی رارهی کره، پر آس سپور سوبرابر په دوی پسی راغی، باره یی زمری او
سیمرغ مرغه ته وویل چی ولارسی شه چی دغرو او دبنتو په دغه نژدی
شاوخوا کی هوسی یا مرغان دی توله بسکار کی، رایی ولئ، چی زه یی دلی
وولم.

زمری او سیمرغ مرغه پسی رارهی سوله.

لنده داچی دغرو او زگری، میبری، سیبری او نور یی په سو ورته
راوستله، ده بسکار کره.

هفه نورو یوه دانه ویشتلي یانه ویشتلي اريان ولاړه چی داخنګه سپری
دئ؟

باره دوی ورته وايی چی سپری اکا! خونی دېر بسکار دی وکی، زموږ
سره به گومک ونه کی؟

ده ورته وویل چی دغه دئ گرده یی ستاسي، که ژوندي هوسی یا
سیبری غواړئ هم دغه دی بوبی ژئ، منکر هو په دوه شرطه یی درکوم، یو
خود دادئ چی تاسی به کوناتی راته لخوی چی یو یو کوچنی مهر پر
کښېردم، بل دادئ چی لري او کولمې به یی گرده ماته راکوی، او په دغه
غراره کی به یی راچوئ، زیاته مو په مخه بنه! زه دبل ولايت سپری یم، پر
خپله تړه پسی څم.

هفو ویل: بنه دئ، داخو دېر ګران شرطونه نه دی، موږ لري خه کوو،
اوبل یی ویل دبل وطن سپری دئ، په خپل کار پسی به څي بیابه چیري
معلوم پېږي.

لنده داچی دهري یوه پر کوناتی یېی مهر ور کښېښو، خه لري دلبندان یېی
په غراره کی ور واچوله، دی یې پرېښو.
دوی خپل بسکارونه را بار کره، را غله هر یوه باچاته څینی ژوندي
بسکارونه ور کره.

باچا ورته وویل چی پر تاسی تولو دی آفرین وي بنه بسکار مو کړی
دئ، منکر مابنام ته به هر یو دغه خپل بسکار و خخه خه شه راته پخوئ، د

هریوه داچی مانسام بنه خوند و کی هفه زمامجلسی دئ.
دوی ویل : بنه دئ.

مانسام هریوه دول غوبنی پخی کړي.

ده بیرته خولی پرسر کړه، د ګوروان په بنه سو، خپله غراره یې دلرو
او کولمو او پېپوسانو ډکه راواړه، ده هم خله لري او پېپوس پاخه کړه.
مانسام هریوه خپل کتغ باچاته راواړی، ده هم په یوه خاورین لوښی
کی واچوله، منګر ډپر مزه ناکه پېپوس یې پوخ کړی و، پرسري یو دآس
خشوی ور کښېښو نو یې باچاته ور وړی.
باچا اول د هفه نورو زومانو د کتفو خخه خه خه و خوپل وروسته یې د
دغه دلبند خخه هم شکه و کړه، خورا بشه خوند یې ورکی، بشه ډیزی ګولې
یې و خوپلې.

وروسته باچا دا خوشین ولید خورا ډپر درد ورغی، دئ یې راوغوبست،
چې دا دلبندان دی دڅه وه، او دا خوشین دی ولی پرسر ور ایښی دئ?
خوروا او کتغ خودی بشه خوند وکی.

ګوروان ورته وویل چې ما په خپله بشکارنه دئ کړی، دا دلبندان او
لري می د دوی د بشکار خخه چې دوی وغورخوں ما واخیستل پاخه می
کړله، او خوشایی ما په قصدنه دی پر ایښی د ګوخاراني او تبیلی خودغه کار
دئ.

وروسته یې هفه زومان وهم واخیستله، فکر جن سوله، چې ډپره عجبه
ده، هفه سپری چې موبته یې بشکار راکی لري او کولمې یې ده واخیستلي.
دئ خوبه نه وي؟ بیرته یې چرت وواهه چې هفه خوبه څوان و، بشه آس یې
و، بشه دا خوهفه کور کړي ګوروان دئ.

باچا حکم وکی چې د ګوخاراني خخه یې وباسئ، په یوه بله پاکه خونه
کی یې واچوئ. دغه دخای الیشپدہ دی د دې په عوض کی او ته د مصاحبت
وړنه یې.

لنډه داچی د ګوخاراني خخه یې دوی واخیستله په یوه معمولي خونه کې
یې کښېښو له.

یوه ورڅ ګوروان ګورم و زمری ته پرېښو، او خولی یې د سره خخه

وکنسله، په بنسکار ووت، بیرته هفه نایسته خلمند دئ.

دغه ماینه یې دغ سوپده دباندي په غلا راوتلي ده، دی یې ولید، هفه سپری دئ چي دا پرمینه ده، منگر اريانه سوله چي دا خه سر دئ، چي مالره راسي گوروان وي چي په بنسکار ووزي بياپيل دول سپری ځني جور سوي وي، بنه یې الیشه کړي وي، اوس نوماته هم بینخي سل راولوپذی چي داخنکه سپری دئ، یه دې سربه معلوموم چي دا انسان دئ، که پېرى دئ، که جادوګر دئ؟ باره بیرته کورته راغله.

په دغه فکر کي ده چي مابسام گوزران کورته راغى، چي په خونه ور ننوت ماینې یې شاور و ګرخوله، پخوابه ور ولاړه سوله پر مخ به یې دسمال ور تېر کي، دا پلا یې چرت نه پکښې وواهه اونه یې مخ ور واړاوه.

ده ورته وویل چي ولې دی نن نه سلام راواچاوه، نه دی مخ را ګرڅاوه، نه دی ستري مسي راته وکړه؟

دي ورته وویل چي ما پر تا خان خاورې کي، دغويو گوخته مي درسره قبوله کړه، نوري خوندي ګرده عمر پیغورونه راکوي راباندي خاندي، مورو پلار راخخه پیزاره دی، او تاتر او سه دزره حال او خپل کيفيت ماته ونه وايه.

ده ورته وویل چي خه کيفيت او حال مي غواړي، دغه دئ گوروان یم، په دغه خواري کي زه هم شپې درسره تېروم، نور نو خه غواړي؟

دي وویل : خنکه خه غواړم، چي مالره راسي گوروان یې، چي دباندي په بنسکار ووزي بیاشاهزاده یې، زه دی و دغه چل ته حیرانه یم، چي دا خه چل دئ؟ نه زه ولاکه پېعقله و میايم چي مابه گوروان کاوه، اونه ته ولاکه گوروان یې، یه نوبسته ډيری خواري راباندي تيري سولي، اوس نو خان او حال راته معلوم که، رشتیار اتله ووايه، چي ته انسان یې، پېرى یې، ګوروان یې، شاهزاده یې خوک یې خنکه سپری یې؟ زياته زه دا خواري نه سه سه لای، هر وخت چي وي در خخه څم، ولې په خپله خوبنه مي کړي یې، دا لا شرمندګي ده، خان و ژنم زياته اختيار لري. ده ورته وویل چي بنه دئ، پر دواړو ستر ګواوس به حال درته معلوم کم.

دوباره راغى دمور کړه، روپې یې راواخیستلي، خولې یې وکنسله،

بیر ته بنه بنا یاسته ئلجمی خوان دئ، راغی بشار ته بنه دریشی بی رانیوله،
بیر ته راغی د گوروان کره، دریشی بی وکره پر خپل آس راسپور سو، زمری
بی دمخه لکه شاتر خغلی او سیمرغ مرغه بی پر سر په هوا خی، سایه بی
باندی کری ده، راغی په بشار راننوت، خلک اریان ورته تلی دی، چی دا
با چادئ، د با چازوی دئ، یادا پیری ذات دئ، دغه دده ورنگ او خوانی او
دی زمری او سیمرغ ته ډوب تلی دی، خه سردی گر خوم خلک سیلانی
غوندي په ډلو ډلو په پسی دی، دی برابر راغی دربار ته ورننوت با چا چی
داسی ورته وکتل، د تخت شخه سپک ورته را ولار سو، دده تعظیم او سلام
بی وکی، هفه نور وزیران او خبیان او نور د دربار خلک گرده لاس پر نامه
ورته ولاړ دی. با چا حیرت اخیستی دئ چی دا بنا یاسته خوان، دا آس او دانه
زمری بی دمخه او دا سیمرغ مرغه، دا خنگه معامله ده؟ خنگه سپری دئ؟
خنگه راغی؟ د کم خای دئ؟ خوک دئ؟

خیر خو رو غږې بی ورسه وکی، آس بی یوه نوکر و نیو، سیمرغ مرغه د
بنګلې پر کنگره ورته کښننوت، زمری ورسه دئ، با چادی پرا پرخ ورسه
کښننواه، زمری بی دمخه سر پر خپرو ورته کښننبو، ورته پر پوتوت، دستی
با چا ډوچی ورته راوغونسته، زمری ته بی هم پسه ور حلال کی، ډوچی چی
بی و خوپله، پس له هفه با چا په دېر ادب پوښتنه خنی وکره چی خنگه راغلی
بی؟

ده وویل چی زما شپږ مريان ورک دی، ليکن خرک می دلته ستا په
حضور کي ايستلى دئ، دلي ستاسره دی که دی را کره.
با چا ورته وویل چی دالته خو مريان بېگانه نسته، او نه مانوي مريان
رانیولي دی، او نه می نوی نوکران نیولي دی.

ده ورته وویل : بېشکه ته بنه وايی منگر زما مريان دلته سته، زه
نبانی لرم، که ته اجازه وکی زه به بی دغه ستاد مجلسه ولاړ کم، ته بې
نبانی و گوری، که می رشتیا ویلي وه خو خپل مال په لاس را که، بیا یم بی،
او که دروغ وه باید زه په سزا ورسپرم.

با چا وویل بنه دئ، که بی ته پېژنې خو ووا یه! کم خنی خلک دی؟
ده وویل : دغه دئ، دغه دئ، هفه دئ، هو ګه دئ، خود با چا شپږ زومان

یې شپږ سره ولاړ کړه، ګرده د وزیر انو زامن دي، پلرونه یې هم ناست دي.
باچا ویل: د امریان نه دي، د ازمازومان دي، د وزیر انو زامن دي، ته
څه وايی؟

ده خپل مهر و ربکاره کې ورته وي ویل چې که دامهر د دوی پر
کوناټو پروت و نو خو زاما میریان دي که یه؟
باچا ویل: بېشکه که ستامهر د دوی پر کوناټو و بېشکه ستامیریان
دی.

وروسته یې پر شپږ و سرو حکم و کې چې بسکاره کئ کوناټي.
دوی چې بسکاره کړه، مهر او نښان یې صحیح و.
باچا ویل: بېشکه دغه دي، ستامیریان دي هر خه چې په کوي،
وروسته باچا پوښتنه ځني وکړه، چې ته د کم خای یې شوک یې؟
ده ویل: زماکور په ګوخارنه کې دئ، ستاد غویوا او اسانو په ګوخارنه
کې يم، نوم می ګوروان دئ، او ستایو خوارکی زوم يم.
باچا اریان سو، چې دا خه نکل دئ، باره یې ورته وویل چې ده ګه
ګوروان خوبل ډول تپین رنګ و، ته خویو شاهزاده څوان یې دا خه چل
دئ؟

ده ورته وویل چې زه ګه ګوروان يم، ستازومانو چې بسکار درته
راوړي و، ګه ګرده ماښکار کړي و، چې لري او کولمي او دلبندان مي
واخیستله، پاخه مي کړه، مابسام مي درته راوړه، او پر سري یې خوشائي
پروت و، څنګه و څنګه و، دانکل او نښانې یې توله ورته وویلې، ویل ستالور
نه ده خطاو تلي بېغمه او سه، منګر په ماکار مه لره، نور پوښتنه مه را خنځه
کوه، دغه دئ خدمت دي کوم، ستاستر ګي مي ستاد لور په واسطه لوړي
کړي.

لنده دا چې باچا خپلې کشري لور او دي زوم ته یې سنه کوتۍ ورکړه،
بیخي یې د باچه اختیار ورکې، کشره لور بېرته پر ګرانه سوله، آفرین یې
هم ورکې، چې داسي سرې دی خوبن کې، ماته خو حال نه و معلوم.
او سنودی د دې پسنه نه الیشوی.

دي پر سنه آس سپریږي، ګه زمرې یې دمځه وي سیمرغ مرغه یې پر

سرخی، خپل بسکار کوی، دپر عزت یې دئ، هغه نور اخنسیان یې خوری
سترنگی لکه مریان داسی گرخی.

یوه ورخ ییا شاهزاده ته چرت ور لوپدی چي ته راسه یوبل ولايت ته
ولار سه. باره یې باچاته وویل چي زه دغ سوم، ځم په سفر یوبل ولايت ته،
دغه زما زمری او سیمرغ مرغه راسره بیایم، نور هیخ نه وړم، نه بل خوک
راسره بیایم.

باچا وویل : بنه دئ.

باره رارهی سو، زمری او سیمرغ مرغه ورسره دی، هله هله دنکل کار
دئ دادئ راغی یوه بل بنار ته، په دې بنار کی یوه بودی ده چي په شترنج
کی خورا مشهوره ده، هیڅوک بازي نه سی خنی وړای، دی راغی ددی
بودی کره، بودی ته یې وویل چي زه شترنج درسره کوم.
هغه وویل : بنه دئ.

شترنج یې سره کښېښو، دالومړی شترنج په پیسو دئ، بودی خنی
یووپه.

بیا یې شترنج په څان څان سره کښېښو چي یعنی که دی وګاته زه
دی وګټلم، که می وګاته ته می وګټلم. شترنج چي یې وکی وکی بیا بودی
خنی یووپه.

د سودا ګرزوی یې وګاته، وروسته یې جادو پر ووایه، یوه ستن یې
کی، پر ګربوان یې ستن جګه کړه.

"بودی چي به شترنج کښېښو د چاسره، د دې یوه پیشی وه چي پر
دې بودی به زور راغی نو دې به ورته اشاره کړه پیشی به خراغ په چمبه
وواهه مړ بې کی، دې به ژر مهره بدله کړه، او شترنج بې هم د شپې کاوه، د
ورځی یې د چاسره نه کاوه."

لنده دا چي دی نو دالته پر پر بد، زمری او سیمرغ مرغه یې بودی ته
پاته دی.

هلته یې مور و پلار سره وویل چي بیانه د ملنګ درک معلوم سونه مو
دزوی، دې ملنګ کور سپیری دا زموږ زوی خه کی؟ چېری یې بوت؟

هغه مشر ورور یې وویل چي بابا! زه پسی خم درک یې معلوموم، چې

زما ورور خه سو، مړ دئ ژوندی دئ، خنگه دئ؟
پلار یې وویل : بنه دئ ولا پسه پسی پر خدای جلله می سپارلی یې په
مخه دی بنه !

خه سر دی ګرڅوم دا ورور پسی را رهی سو.
”دده او د دهه ورور رنگونه بالکل یو ډول وه چې هیچا یې تو پیرنه
سوای کولای .“

خومزل یې وکی وکی، دهه ملنگ لار ولیکه یې پسی را واخیستله،
دادئ پر هغه دبست پر هغه بودی پېښ سو.
هغه بودی یې و مخي ته ورته را اولاده سوه، وویل : خدای جلله دی راوله
زویه ! خدای جلله دهه ملنگه خلاص کړي ?
دی ناخبره دئ فکری یې وکی چې او س دی درک پیدا کی، باره یې
وویل : هو ادي !

بودی وویل : چې هغه ملنگ لکه چې مادر ونسو، په تیلو کی دی پوري
واهه پکښی مړ سو ؟
ده وویل : هو دغسي می په تیلو کی پوره واهه، په تیلو کی وايشېدی.
دی وویل : شکر دئ چې د اظالم ادم خور خودی مړ کی او ته خدای
جلله خنی خلاص کړي .

دده بنه اميد پیدا سو چې ولچې ژوندی دئ، یه دغه لار پسی اخله، بله
لار خونسته، باره د بودی، خخه را رهی سو، وویل : زه نو ځم.
هفې وویل : پر خدای جلله می سپارلی یې.

خوهله هله د نکل کار دئ، دادئ هغه د ملنگ کلاته راغی، هغه د کلا
خلك چې دده ورور په کلا کی اچولي وه، مخي ته یې را اولاد سوله، چې
خدای جلله دی راوله اغا ستري مسې، خونه عمر دی وکی، پیاده راغلي لکه
چې آس دی مړ سوی دئ درخخه ؟
ده وویل : عمر ډپر وسو، آس می مړ سو، را غلم ما وویل آس به بوزم خه
روپې به هم راسره واخلم .

”فکر یې وکی چې ورور می ژوندی دئ، دا یې کلا ده منکر په بل سفر
تللى دئ، او د دهه و دهه رنگ یو ډول دئ، نه وايی چې زه دهه ورور یم

پسی گرخم، ولی وای بیا خلک سره مشوشه کېرىي او رشتىيانه راتە وايىي". لندە دا چى هفو دستىي آس ورتە را ووست چى آغا دابىھە آس دئ، ناظر دخونى كىلىي ور كەرە چى بېغمە او سە، ستادىنيا موسلاختە ساتلىقى دە. دەم خونە خلاصە كەرە سرىي او سېينى يې شە راوا خىستلىقى پر آس راسپور سو ويل: آقرين دىي پر تاسىي وي، زە بىر تە خەم كار مى دى، تاسىي دلى خېل كارونە كوى، زە بە مىاشت باد بىر تە راسم.

خولنده دا چى بىار ارھى سو، هله هله هله پر عادت راخى يادورور پە بوي پسى راخى خوبىا هەپى پدەي تە را ور سېدى، تر پدە لاندى كېنىپۇست. يو گەرى بادلىرى سىمرغ مرغە راغى، چى ودە تە يې وكتل وي ويل چى داخو ھە سپى دى، بارە يې ورتە ويل چى لكە چى ھە زما چىچى بى وفایي در سرە و كەرە، در خەنە تللى دى؟ دە ويل: هو ھە راخخە ولاپ.

بارە يې ويل: هادغە بل چىچى مى دى ستانو كروي، خېل بل چىچى يې وركى، او دې چىچى تە يې ووبل چى ھوبىن كوه چى بې وفایي ورسە ونە كې خىنى ولاپ نە سپى!

بارە دى او د سىمرغ مرغە چىچى دواپە سرە را رەي سول هله بىا پر ھەپى زمرى پېپىن سو. زمرى بىا خىال دھە دمە سپى پر وركى چى مندە يې دېپىنى خەنە كېنىلى، زمرى ووبل چى زمازوى در خەنە وتبىتىدى؟ دە ويل: هو!

بارە يې بل زمرى وركى، پر دې زمرى يې تىنگار وركى چى كە دى بېوفايى ورسە كەرە وە لكە ھەفە بل تو كر تو كر بە دى كم.

زمرى ويل بېغمە او سە! دى دى مى بادار وي زې مرىي يەم. دلتە يې بىنە ترا يقىن سو چىي ورور مى پر دھە رودە تللى دى، او ھە تە يې ھەم زمرى او سىمرغ مرغە ور كەرە دى، يەنۇ دھە لار او لىكە پسى اخلە كە خدائى كۈل پىدا كېرىي. لندە دا چى دزمرى خەنە را رەي سو، هله هله زمرى يې دمە دئ سىمرغ مرغە يې پر سرخى، سىورى يې پر كەرە دى، او د دەم كەتە مىت دورور رنگ دى، دادى راغى ھە بىار تە چى

باچا یپی دده دورور خسر دئ.

خلکو چي وليدي وارناري اوچكچكي سولي چي دباچازوم راغي.
پر باچازپري وسوچي هفه ورك زوم دي راغي، دستي باچا و مني ته
ورته راغي حرمسي اى ته يپي بوت ستپري مسي يپي ورته و كره.
باچا ورته وويل : چي چيري وي؟
ده ويل : دغسي تللى وم کارمي و، کارمي ونه سويو وار کور ته را غلم
بير ته خوشپي باد چم.

هفه ورپنداره يپي ورته را غله، سلام يپي ور واچاوه، پر مخ يپي دسمال ور
تپر کي رو غبره يپي وسره و كره، واي بنه و چي خدای حَمَّال ته راوستلي.
ده فکر و کي چي دامي ورپنداره ده، باچامي دورو رو خسر دئ، او
ورورمي لكه چي بيا تللى دئ، ورك دئ، يه برغ مه کوه چي ودي نه پيژني.
خير ! مابنام سو، ورپنداري يپي خاي اوار کي، خيال نه بلکي يقين يپي
دئ چي دامي مېره دئ، ملي خويورنگه رنگونه يپي دي، او پر زمري او
سيمرغ مرغه خوبالكل دشكه وتلي ده چي دي دئ، خاي چي يپي اوار کي
سره پرپو تله.

ده توره و کبنله تر مابين يپي کښېښووله، نويي ورته وويل چي برغ به
هم نه کوي، او که دي تر دغه توره لاس يا پنه را اوپوله غوټ به يپي در خخه
پري کم.

دباچالور اريانه سوه، چي دا خه نكل دئ؟ خو پونتنه يپي ځنني و كره
چي ملي، خه ګناه خه تعدى شه سوي دي؟ دادونه عمر ورك وي مسافر وي،
او س به لا خوشحاله واي ته داسي کارونه کوي ملي؟

ده ويل : برغ به نه کوي، نه به پونتنه داخو شپي کوي، او نه به دليل
غواړي، خپل خوب دي کوه، په ما غرض مه لره. لنده دا چي خوشپي پر دغه
دول تيري سوي، چي هو سا سوفكري يپي و کي، چي خوت خوبه دلته اوسي، را
رهي سوي په ورور پسي چي ورور پيدا کي او دلته کښېښتني. لنده دا چي په
دا ساپه پته را راهي سو، خپل زمري او سيمرغ مرغه يپي ورسه را راهي کره.
دباچازوم بياورک سو، خوهله هله دنكل کار دئ، خه سر دي ګرڅوم
دخدائي کارونه دي، بيا پر هفه بودي پېښ سو چي دده وروري يپي ګټلې و، او

ستن کپری یې و، پر گرپوانه یې جگ کپری و.
بودی ورتە وویل چي : خوانه سطرنج نه کوی ؟
دە ورتە وویل چي : ولی یې نه کوم.
"بودی هم ورتە اريانه دە چي يو دغسي سېرى خوماپە شطرنج كى
وگاتە چي دغسي رنگ یې و، دغسي زمرى او سىيمرغ مرغه ورسره وە، دا
خنگە نكل دئ ؟"

خومدعا داده چي بودى ورتە وویل چي سطرنج درسره اىبردم كە مى
يورى، تە مى وكتلى، او كە دى راخخە يوورى زە دى وكتلىم.
دە ويل : بىه دئ، چي سطرنج يې سره كىنىپىنبو، پىشى ورتە ناسته دە،
چي بودى بە پىشى تە اشارە كولە پىشى بە خراغ ووازه.
دە چپلاخە ورتە ونيولە پىشى يې پە چپلاخە ووهله، پىشى الا كە،
سطرنج يې دبودى خخە وگاتە، او بودى يې هم وكتلىه.
بارە بودى ورتە ويل چي دغسي سېرى لكە تە، ماتراوسە نە وليدلى،
بىاسطرنج كوي ؟
دە ويل : هو !

بىا يې سطرنج سره كىنىپىنبو، بىا يې پە دغە چول ڭىنى يوورى، بودى د
گرپوان خخە ستن راو كىبلە دم يې پر وکى، بيرتە يې دە ورور دانسان پر
چول كى.

دە چي ورتە وكتل خپل ورور يې دئ، سره ويې پېژندل پوبنتى尼 او
گرپېنى يې سره وکەلپى، هر يوه خپل تېر نكلونە سره وکە.
ھە ورور يې وویل : تە خنگە راغلى ؟

دى ورور يې ورتە وویل : چي داسىپە عادت رارھى سولم، پر ھە
بودى راغلم، بىاستايىنىي دملنگ پر كلا، بىا پر سىيمرغ مرغه او زمرى
راغلم، هفوئى خپل يو يو چىچى راسەر كە چي دا يې ستا، بىدا خدائى گەلە
چي ستاد خسر پر كور پېپىن سوم ھە باچا و، وربىندارە وە زې نە پېژندلەم
دوى چي ويل زوم مودئ، ولې چي زما او ستارنگونە يوشى وە، ستاسەرە هم
زمرى او سىيمرغ مرغه وە زما سرە هم، خوشپى مى دورپىندارى سره تىرىي
كېپى چي ھوسا سولم نو بيرتە رارھى سولم چي تاپىدا كەم خودادئ خدائى

فضل وکی ته می پیدا کړي، ژوندی می ولیدی اوس نو د خدا یه نور
ارمان نه لرم.

ده هم خپل ټوله نکل سر تر پایه ورته وکی، چې د اسي می ملنګ مر
کی ادم خورو، د اسي دنیا یې وه خنګه وه، د اسي می د سیمرغ مرغه د
چیچانو خخه مار مړ کی، د زمری د پښې خخه می منډه وکېښ، بیا خنګه او
خنګه و، د اسي او د اسي، هه هه خودادی د خدا یه په فضل او ستا په
مړانه سره زه بیرته سړی سوم او ما و تاسره ولیدله، اوس نو درڅه چې کور
ته ولا پرسو، خپل ټوله دنیابه هم راسره واخلو، خوبه خپل مور او پلار او و
خپل وطن ته، ویل بنه دئ.

باره سره را راهی سوله، هله هله دا ورور چې په ده پسی راغلی دئ،
دمخه دئ هغه بل مشر په پسی دئ، باره پر لاري ددی مشر ورور په زړه کې
ور وګرځیده چې نه چې دا ورور به می ماینې ته ورغلی وي، ولی هغې خونه
پېشندی، گمان بې د خپل مېړه پر کړي وي، دئ به ورسه پرپوتلى وي، او بل
می خسر او ماینې دی تینګ نه کې چې داموزوم دئ، تابه و شري نو دی خه
دلasse ورسه کېږي؟ باره یې د شیطان لعین په خوله وکړه، تر شاتک سو
خپل ورور یې وویشت مر یې کې، هلتہ یې پر دبست پرپښود، دی خنې را
رهې سو، هله هله دادی کور ته راغې، برغ نه کوي، دا پلا دوه زمریان او دوه
سیمرغ مرغان ورسه دی، خوبیا ستړې مسې او رو غږونه ورسه وسوله،
ماښام سو کور ته راغې، د ماینې سره پرپووت. دستي یې مینه او محبت
وررسه وکی، پس له هغه خخه یې ماینې ورته وویل چې سېريه! زه یوه
پوښتنه درڅخه کوم!
ده ویل : وکه !

دې ورته ویل چې هغه پلا چې په سفر تللی وي، ورک وي چې راغلې.
ماښام راسره پرپوتلى ولی دی توره په ماین کې کښېښووله، نه دی لاس
راورې نه پښه، او نه دی زه پرپښووم چې لاس می دروې واي؟ او دا پلا چې
راغلې، دستي دی مینه محبت راسره شروع کړه، په دې کې شه سرو،
جواب یې را که؟

ده لاسونه سره ټک و هل چې ورور می پاک وناحقة می مړ کې، منکر

چې اوس بېغ کوم وايم نوخه فايده، باره يې ماينې ته ويل چې خې کوي، زه
په هغه وخت کي د کارنه وم.

لنده دا چې خو عمر باد يې خسر ته وویل چې زه خپل وطن ته څم.
باچاهم رخصت ورکي.

خپله ماينه او بارونه يې رارهي کړه، پر هغه خپله کلا راغي، خه دنيا
چې وه ټوله يې رابار کړه، هله هله هله دادئ راغي خپل وطن او مور او پلار
ته، خوشحالی سوله.

وپلار ته يې ويل چې ما او ورور سره پیدا کړه، منګر هغه مړ سو، ده دا
خپل نکل ټوله ورته وکي.

ککری

یوسوداگر و، په بسکار وتلی و، دورخی به یې په غره کی بسکار وکی، مابسام به کور ته راتلی، پر دنبست راخی و بنی خواته یې ناری دی چې "سل می وژلي دی، سل به لامره کم".

سوداگر داناري واروپدلي، اريان سو، چې دا خه نکل دئ، پېرى دئ ناري و هي او که انسان دئ، خه بلاده هيشوخوک همنه معلومېږي، باره ويل چې ته وده درک یې معلوم کم چې خه دئ، چې ناري و هي؟
خه سر دی گرخوم پر دغه نارو را راهي سو، هله هله چې راغنی که گوري دانسان یوه ککری ده ددي ککری خخه ناري راوزي چې وايي "سل می وژلي دی سل به لامره کم".

سوداگر ته درد ورغى ويل : ته خنګه ککری یې چې سل دی وژلي دی، سل نور وژني، باره یې داد انسان ککری پورته کړه د مځکي یې وویشته، ورسته ککری ټوکر توکر سوه.

آواز ورک سو، باره سوداگر یو کوچنی هدوکي لکه زنې، راواخیستې په چېب کي یې واچاوه نو کور ته راغنی باره یې هدوکي هېر سو، په داسبا په سودا پسي بازار ته ووت سودا یې وکړه کور ته راغنی، خيال یې دئ چې په دا بل سبا په سوداگري پسي ولارسي، مابسام یې کورتى کښلې ده، په موبدي یې څېږي، دی دباندي وتلی دئ، لور یې د کورتى په چېبو کي گرخې، چې د پلار په چېبو کي مي خه شې دی، د بشاره به یې کم شې می د خورک له پاره راورۍ وي، باره یې داهدوکي په لاس ورغى، چې را وي ایستې دی چې ويل "سپیني ژاولي دی" باره یې خولې ته واچولې یو واري یې په ساواهه هدوکي خنې تېرسو، زیاته یې بوغ ونه کې.

سهاړ یې پلار په سوداگري ولار، هدوکي مدوکي یې هېر سو، لور یې

پېغله وه مېړه ته يې نه وه درکړي، دلوري یې هم د ډياده وواته، چې ماهدوکي تپر کي، خه سر دي ګرځوم درپیمه میاشت باد، يې دلورنس وپرسپدی لکه اميندواره چې وي اريانه سوله چې خدايه ماخو جماع هم د چاسره نه ده کړي، دا اميند مې د کمی خواسو، چې اتمه میاشت سوله بېخي يې نس تر خوله وخوت، د شرمه تر کلي، کور او موره پوري ستړکي نه لري، چې نهمه میاشت رانوي سوله، پلاري د سوداګرۍ خخه راغي، باره خبر سو، چې لور دی پسات کړي دئ تنه سوي ده.

سوداګر ته خورادرد ورغني چې نوم مې په کور و کلي کي بدسو، سبا به خلک پېغورونه راکوي، داخنگه کار سوي دئ، باره يې دستي لور راوغوبنتله، توره يې ورته کش کړه چې داولي دی داسي کار کړي دئ، زما نوم دی په ټولو سوداګرو او کور و کلي کي بد کي؟

لوري ورته ويل چې ماخوبد کار د چاسره نه دئ کړي، اونه مالره خوک راغلي دي خدای ﷺ خورا خبر دئ، ته وده خوشپي مې ولنګېدو ته پاته دي که زه رشتيا پاکه و م نوبه زه خپل چنګوتي تر خولي وغورخوم، او که بدہ و م بد کار مې کړي و، نوبه هغه لکه نوري بنځي لنګه سم، بیامی مړه که مانور بد کار نه دئ کړي یوه ورڅه ستا په چېب کي ګرڅدم ماویل : "د بابا په چېب کي به پلمپتی یابل دخورک شې پیدا کم مګربل شې مې پیدا نه کي یو کوچنی سپین هدوکي و، ما چې ويل ژاولي دي، و خولي ته مې واچاوه چې وي ژويم باره مې په ساه وواهه هدوکي را خخه تېر سوده ګه راهیسي په ځان و پوهېدم نس مې ډک سو." نور خه مې نه دی کړي. سوداګر ته ور په یاد سو، چې هوی هغه خود هغې ککري هدوکي و، زما هېر سو، ولچي که و هغه يې سبب دئ زیاته يې لور ته بېغونه کي. لنډه دا چې د لور د لنګېدو موده پوره سوله، ناجوړه سوه مور او دايي ګانې ورته ناستي دی.

هله هله زورونه زورونه په آخر کي يې هک و هل کوچنوتې وړوکي هلك يې تر خوله وغورخاوه، دستي دايي ګانو او موري یې واخیست، په اوښي کي يې و پېچي، پلار ته يې خبر ورکي چې لور دی هلك تر خوله وغورخاوه، راسه هر خه چې يې کوي.

پلاریبی راغی چرت بی ورته وواهه، چی که اوس بی مه کم بالور مرجه
کم، گته او فایده بی خه ده، خبره خوهغسی سره تیته سوی ده، اوبل داچی
دلور خبره می هم رشتیاسوله چی دې ویل : "که می تر خوله وغورخاوه نو
معلومه داچی زه پاکه يم" اوس بی هفه دئ تر خوله وغورخاوه باره بی پر
دې فيصله کره چی وي دی، زوی نه لری دابی پلاره لمسى دئ لکه سکه
زوی داسی دئ، رالوی به سی نو یوسريم، اوبره به می سپکه وي.

باره بی خپلی ماینپی او دایی گانو ته وویل چی وي دی خیر دئ ! دا
هلك بشه ساتئ چی ناجوړه یامړ نه سی لویوی یاستې، بشه دئ زوی نه لرم د
زوی پرڅای بی ونیسم، خداي ځلله بی رالوی کي.
دوی ویل : بشه دئ.

خه سر دی ګرڅوم دنکل کار دئ شپی او ورڅي دی تېږډي، هلك
هم داسی ژر ژر لویېږي په استراحت دئ په دغه کو چنيوالی داسی هوبنیار
دئ لکه نیکه.

سوداګر هم په خوشحاله دئ، خودا هلك دلسو کالو سوغت سو.

یوه ورڅي نیکه چی ګواکی د پلار پرڅای بی دئ په سوداګری څي،
دا هلك ورته وايی : ما هم درسره بوزه زه هم درسره څم.

سوداګر هم ویل بشه دئ راخه د سوداګری په کسب به هم بلد سې.
باره سوداګر او لمسى دواړه په سوداګری ولاړه، یوه بل بشار ته ورغله،
سوداګر دابنه قیمت بها او ګران ګران شیان رانیسي، دالمسى بی ورته
وايی چی دامه رانیسه ! داسی ارزان بها شیان رانیسه چی وطن ته بی یوسو،
ټوله خلک ورته اړ وي، په کاري بی وي او د ټولو خوار او غربې وس په
ورسېږي، دا چې گته کوي او په دې شیانو چې ته بی اخلي د خوار سپړي
وس نه رسېږي او نه ورته اړ دئ ددی له پاره به یو وخت خريدار پیدا
کېږي، چي خورا دولمن وي، یه ! ته دا پلازما په خوله وکه چي شه کوي ؟
سوداګر ویل : بشه دئ.

آبس ! سوداګر هم ارزان بها داسی شیان واخیستله چي خوار و بداي
ټوله ورته اړ وه، سوداچي بی وکړه راباري کړه خپل بشار ته بی راوړه.
څه درته وايیم ورور که ! چي خوش بی کړه یو په دوه یو په درې بی تر

پخواگته زیاته وکره، او په پنځه ورځي کي یې مال ويلى سو، پخوابه په میاشتو میاشتو پروت و.

پر سوداګر دالمسی خوراګران سو، دلمسی یې داسي عقل دئ چې توبه، د خوبونو معناوي باسي، حاضر جوابه دئ په هر شي یې عقل رسپېږي، خود ده دهوبنیاري خبر او چو کچوکه تر باچا پوري ورسپیده. باره باچا هلک او سوداګر یې څان ته وروغښت، وسوداګر ته یې وویل چې ما اړو پدلي دی چې داستازوی خوراپوه او هوبنیار دئ. ده ورته وویل : هو !

باره د از میښت له پاره باچا د خپلی سپارلی آس راوغښت چې دی هلک ته یې نسکاره کي چې اصل دئ که بدل، آس چې یې را ووست دوې قیضې یې وراچولي دی، په دوو تنو یې نیولی دئ پر دوه دوه نوکه کېږي. باچا و هلک ته وویل چې خنګه ! د از ما آس اصل دئ که بدل ؟ ده چې ورته وکتل وویل : بدل دئ کمصل دئ.

باچا اړيان سو، وویل : د خه خخه دی معلوم کي، چې کمصل دئ ؟ ده وویل : د خري شیدې یې رو دلي دی، که یې نه منې ځین ځني واخله امبار ته یې ايله که پر دغه امبار او اير او کي ورغښت خو معلومه ده چې د خره خوي پکښې کي دئ او که ونه رغښت نوزه درواغجن يم. آس چې یې شاتوری کي پر امبار او اير او یې ايله کي آس دستي پکښې ورغښت او ورغښت.

باره باچا وویل : پېشکه هوبنیاري یې ستا پر شیدو دی آفرین وي چې تا رو دلي دی.

باره باچا پر خوشحاله سو چې داسي هوبنیار زما په باچه کي پیدا سو، وسوداګر ته یې وویل چې دازوی دی ماته راکه.

سوداګر وویل چې دغه دئ تر تا دمخه دئ، منکر زه بل زوي نه لرم.

باره باچا ورته تینګ سو، یه ! پر پر دم دی نه، خامخابې راکوې، او په عوض کي یې هر شي چې غواړې در کوم یې، تې بشنه نه سې ساتلای.

سوداګر ورته تینګ سو چې یه قطعې یې نه در کوم منکر دغه دئ زما کره دي وي، که دي کله په کاربدي در غواړه یې، زه به یې په خپل لاس

در ولم.

باچاویل : بنه دئ.

لنده داچی سوداگر او لمسى يې رار خست کره کورته راغله.

کارونه د خدای گلله دی، يوه ورخ همدغه باچا په بنكار ووت لار
دریاب ته د مایانو بنکار يې کاوه، چي دریاب ته يې تور ور وغور خاوه، يوه
خورا بنه بنایسته تک سور ماھی يې په تور کي بندسو، چي تور يې راپورته
کي داسور غت ماھی پکبني بند دئ.

باره باچاویل چي داماھى د مرگ ورنھ دئ، داوبو په دغه لوښي کي
يې واچوئ، زه يې ژوندي کور ته ورم، ماھي يې داوبو په لوښي کي واچاوه
کور ته يې راپوري.

دبacha پنځوس ماینې دی، د دې ماینوا يې پنځوس مینځيانې دی، هر
يوه سپري سر يوه يوه مینځه لري.

باجا ماھي کور ته راپوري په کور کي يې داوبو په تش کي ايله کي،
داپنځوس ماینې او پنځوس مینځيانې يې پر راټولي سولي، د ماھي سيل
کوي چي داخنګه تک سور بنایسته ماھي دئ، يو وار نابيره ماھي وختله،
دوی اريان ولاړه چي اوهو دې ماھي خنګه وختله.

باچا او اي دروغه مه واياست نو په خپله ورته رانژدي سو، ماھي بیاد
باچا دمخه وختله.

باچا او دانوري ماینې يې داسي ډوب ورته ولاړه چي داخنه نکل دئ،
زياته ماھي چوب سو.

باره دستي باچا را ووت وزیران او نوره هوبنياران يې راوغونښتله ورته
وي ويل چي زه نن د ماهيانو په بنکار پسي وتلى وم، په دریاب کي مي يوه
سور ماھي ونیو کور ته مي راپوري بشخي او مینځيانې باندي راټولي سولي، زه
هم وم، سيل يې کاوه يو وار ماھي وختله بیا يې وختله، د دې معنې به راټه
واياست، چي په دې کي خه حکمت دئ او خه معنې لري؟

تولو وزیرانو چرت پکبني وواهه وواهه، باره ويل صاحبه! زموږ عقل او
چرت نه ور لوبري هغه د سوداگر زوي راوغواړه ګوندي ده فه سد ور
ولوپري.

باچا دستی سری ور واستاوه دسوداگر زوی یپی را ووست.
باره باچا و دی هلک ته وویل چی داسی زمود کره دبشو او مینخیانو
او زما په مخ کی ماھی و خندل، ددی معنی به را کوی.
هلک وویل چی خی کوی، که می معنی درته و کره داسی به دی خوا
بده سی لکه د تازی د خاوند، او چې ارمان به و کی، یه پری یپی بده تر دی تپر
سنه!

باچا وویل د تازی خاوند خنگه و؟ خنگه یپی خوابده سوه؟ او خنگه یپی
ارمان و کی؟

هلک ورته وویل چی ته غور و نیسه!
باچا وویل: بنه!

ویل چی وه دوه کسه وه خورایو دبله سره گران وه، سره اشنايان وه
دی یوه اشنای یپی یو تازی درلود خورا پر گران و داسی پر گران و چی بی ده
یپی چوچی نه خورله. باره دی بل اشنای یپی ورته وویل چی اشنایه! دا تازی
څه خوی لري چی داسی درباندي گران دئ؟

ده ورته وویل: چی خی کوی؟

هغه وویل: یه خامخابه راته وايی.

ده وویل: بیابه ارمان و کی زه بی هم و کم.

هغه وویل: یه راته ووايی.

باره ده وویل چی دا تازی داخوی لري چی خوک غلا و کی، دی امر کې
هغه غلا دستی پیدا کوي.

آبس! اشنای یپی ورته وویل چی داماته را که.

ده هم دستی وویل: بنه دئ هغه دئ واخله، تازی یپی اشنای ته ورکی،
اشنای یپی تازی کور ته بوت.

څو ورځی باد یپی هغه اشنای غلا و کره، باره وهم واخیستی چی دا تازی
څوک امر نه کی دستی به داغلا په لاس ورکی، باره یپی د تازی په غاړه کې
کاغذ ور و خراوه اړ ایله یپی کې.

تازی برابر راغی د هغه زاړه خاوند دروازې ته، دروازه تپلې ده، تازی
ورته پر پووت، یو ګبری باد یپی خاوند را ووت چی وې کتل تازی پروت دئ،

باره یې بې فکره متار پورته کي تازى يې وواھه، تازى يې مېر کى چي ته ولی زماداشنای خخه راوتبىتپىلې، وروسته چي يې غاپرى ته وكتل يو خط يې پە غاپەر دئ، چي خلاص يې کى پكىنى لىكلې يې وە چي "تازى مې در ولېرى، ماغلا كېپد، ماویله نە بايدە چي داتازى مې رسوانە کي".

باره دې خاوند يې دېر ارمان وکى خوايې بده سولە.
نوباچا صاحبە ! يە ! تە بە هەم ارمان وکى، دماھي د خندا معنی مە غواپە.

باچا ويل : دانو خەنكل و چي تاوكى، دانو خە ارمان و چي د تازى خاوند وکى، ژركوه دماھي د خندا معنی راتە راكە.
دە ويل چي تە ورسە كور تە هەفە گرانىي مائينى تە دې دانكل چي درتە ومي کى وکە چي هەفە شە وايى.

باچا ويل : بىنه دئ. باچا كور تە راغى و گرانىي مائينى تە يې دانكل وکى. هەفي ورتە وويل چي يە ورسە، مې پرپىرەد معنی خنى وغواپە، دانو خە ارمان و چي د تازى خاوند كېرى دئ.

باچا راغى ھلک تە يې ويل چي دماھي د خندا معنی راتە وکە نە دې پرپىرەد.

ھلک ورتە وويل چي مە كوه داسىي ارمان بە وکى لکە د "باز" خاوند چي پە باز پسى وکى.
باچا ويل : خنگە ؟

ھلک ويل : چي يوسپى و باز يې درلود او پە بىكار راوتلى و غرمە دە تېرى سو، او بە نىستە، دلىرى خخە دغەر دگارى خخە رونى او بە چىلىپىري، چي دغەر خخە رابېپىري، داسپى راغى چي خنگە بىنه رونى او بە مى پىدا كېرى، ورغى او بۇ تە چي لپە پە دكە كى چي خولى تە يې پورتە كى، باز ور پە هوا سى لاسونە يې پە منگلۇ او پە وززو و وھى او بە خنى توى كى، خوشۇ كرتە يې او بە پورتە كېرى باز خنى توى كېرى، خوتندى غلبە پە كېرى دە، باره يې باز ونيوسپىي غوت ورپىرى كى، وروستە يې فكر و كى چي تە ودە چي زە و گورم داباز بې خەنە و.

باره دغە دا بۇ ركىن يې پسى راواخىست چي راغى كې كتل چي يو

لوی اپی سامار مر دئ، د خولی خخه یې زهر توپېرى لاندى لکه رونى او بە رابېپېرى، ده لاسونه سره تک وھل خوا یې چېرە بده سوله، چېر ارمان یې پە باز پسی وکى.

نویه! ورگ یې کە د ماهي د خندا معنی مه غواړه.

باچا ویل: یه غواړم یې.

ده بیا ویل چې ته ولاړ سه کور ته و ګرانى ماینې ته دی ووايې چې د ماهي د خندا معنی څنې وغواړم که یه؟ او د ازمانکل ورته وکه. باچا راغى بیا یې و ګرانى ماینې ته وویل چې داسې نکل یې راته وکى، واي ارمان به وکى د ډې معنی مه غواړه.

ماینې یې ورته وویل چې ورسه معنی یې څنې وغواړه، دانوڅه ارمان و، چې د باز خاوند کړي دئ. باچا راغى ویل هلكه! نه دی پرېبردم چې د دې معنی راته ونه کې. هلك ویل: مه کوه! داسې ارمان به وکى لکه د "طوطې" خاوند چې په طوطې پسی وکى.

باچا ویل: خنگه؟

هلك ویل: ته وا، بنه! یو باچا و، یو طوطې یې په قفس کي اچولی و، دې طوطې بشې خبری کولې پر باچا خورا ګران دئ خورا یې بشې ساتي.

یو هرڅ په هوانور طوطیان دی سېل یې دئ تپېپېرى، یو طوطې ده واد سېل خخه راجلاسو، راغى د باچا د طوطې پر قفس سرېبره ورته کښېنوسټ، یو ګړى ناست و، چځ وبغ یې سره وکى بيرته والووت، ولاړ په څله سېل ګډسو، هغه طوطې چې ولاړ، دې طوطې وژړل.

باچا ورته وویل چې ولې ژاړې اوڅه یې درته وویل؟

طوطې ورته وویل چې "راته وي ویل چې داستاد ورور واده دئ، دا دی دورور د واده وراده" زمالې خه زړه درد وکى ولې بندې يم.

باچا ورته وویل: چې ور ايله دی کم بیابه راسي؟

طوطې وویل: هو.

باچا ویل: خه شي به راته راوري؟

طوطې ویل: خدای و هست یوشې به درته راوم.

باچا هم دستي طوطې ايله کې، طوطې په سېل پسی والووت.

خه سر دی گر خوم خلرمه پنخمه ورخ باد طوطی بیرته با چا ته راغی،
یوه سپینه مند که یپه خوله کی ورتنه نیولی ده.
با چا اوای : دادی راته راویه ؟
طوطی ویل : هو !

با چا اویل : دانو دخه په بنه ده ؟ طوطی ویل : دا چی سپین بیری
خوری خوانپری، او ته یپه دستی مه خوره، دا داخله شنه یپه که، چی لو
سوله نوری مند کی کوی، هفه به زرو خلکو ته ورکوی خوانپری به، نه به
تمامپری .

لنده دا چی طوطی په خپله په قفس ننوت .
با چا مند که شنه کره، دنکل کار دئ مند که شنه سوله، لو درخته
سوله، مند کی یپه و کری .

با چا پیری پر و درولی چی خوک یپه غلانه کی، او با چا هم په خپله
سپین بیری دی، باره یپه فکر و کی چی ته راسه په دی مند کوازمی بست و که
نه باید دی طوطی چم نه وی کری .

باره یپه یو زو په هندو را ووست، یوه مند که درختی را ولد لی ده، دا
مند که یپه هندو ته ورکره، چی دا خوره خوان به سی .

هندو چی مند که خوره پر هفه خای دستی تک له تکه واوبست مر
سو. " دا مند که یوه اپی مار په خوله کی رغرو لی وه، ده گه مار په زه رو وه ".
با چا دستی د طوطی سر غوت پری کی، چی ستاخوله دی و چه سی زه دی
وژلم .

باره یپه جار وواهه چی دغه درخته دزه رو ده، مند که یپه زهر دی
خوک دی نه خوری، او س نو هی خوک دو همه نه ور نژدی کپری، او نه حیوان
ور پر پر دی .

خه سر دی گر خوم خور خی باد یوه سپین سری بشخه ده، دبنی د
لا سه په عذاب ده، مپری یپه باک نه راوی .

باره یپه وویل چی تردی ژوند می مرگ بنه دی، باره ولا ره د دغی
درختی خخه یپه یوه دانه مند که خوره، سپین سری دستی د دو ولسو کالو
نجلى سوله، چتھه بنایسته پیغله سوله، باره اریانه سوله چی دا خنه نکل دی،

کور ته راغله، مپره ته یې داییان وکی، پر مپره هم داسی گرانه سوله لکه
هغه بله.

داخبره ترباچاپوري ورسپدە چي داسی یوه بودى تللى وە، دبني خخه
پە عذاب وە، خان يې واژه، چي مندكە يې و خورله، پر هغه خائى خوانه سوله.
باچا دستي يوبى زور سپرى راوغونبىت، يوه مندكە يې درختي خخه
پري او وريپى كره چي خە پە كوي؟
زاره چي مندكە و خورله نوى خوان سو.

خە سردى گرخوم درو خلورو سپين بىزرو و خوره، توله خوانان سوله.
باره باچا پې ارمان پە طوطى پسى وکى، منكى لاس تە يې خە نە ورغلە.
ھلک ويل : تە به هم ارمان وکى، پر پېر دە معنى يې مە غواپە، ورسە
گرانى ماینې تە دى هم ووايە، دانكل ورتە و كە بشە صلاح ورسە وکە.
باچا كور تە ولاپىيا يې گرانى ماینې تە و ويل چي داسى نكل ھلک راتە
وکى، معنى يې خنى وغواپم كە يە؟

ماينې يې ووبل : ورسە مې پر پېر دە ضرور دماھي دخندامعنى خنى وغواپە.
باچا راغى ويل : ژركوه ارمان نە كوم، دماھي دخندامعنى راكە.
ھلک ورتە ووبل : مە كوه ارمان بە وکى !
باچا ويل : نې كوم.
ده ويل : نې كوي؟ باچا ويل : يە !

ھلک ويل : ستا پنخوس ماینې دى، دا پنخوس مینخيانى يې گرده نر
دى، هري يوي ستا پە غلا دخان لە پاره يو يونر دېنخى پە بنه ساتلى دئ،
تە نە يې پە خبر.

ماھي پر و خندل. باره ھلک ناري كېرى چي "سل مى و ئىلى دى سل بە لا
نور مەرە كم" باره پە مئكە ننوت ور ك سو.
باچا دستي كور تە راغى، چي مينخيانى يې و كتلى توله نر وە.
باره باچا تورە پسى لېنتە كرە، دا پنخوس ماینې او پنخوس مینخيانى
چي نر وە توله يې مەرە كرە چي داسلى سى.
وروستە باچا تر وزير انپوري دېر خجل سو، دېر ارمان يې وکى، چي
كشكى مى معنى نە واي خنى غونبىتى.

شرمبن او سره بوزه

چي وه يوه سره بوزه وه، دوه يې مرغومي وه، ديوه نوم "شليل" ودبل نوم "ماشليل" وو، دازامن خورا پر گران وه، سهار به يې دخوني دروازه پسي وترله، دوى ته بې وييل چي "بېلە زما بې برغ ختخه هيچاته دروازه مه خلاصوي" نو دابه ڭىنى ولاپه، مابسام به يې په بىكرو كې وابسە ورتە را اخىستىي وه، غلامئە او تى بې دشيدو دك وەنوبه راغلە وزامنۇ تە بې يې ور بىغ كېرە : "شليل ماشليل دروازه راخلاصە كە، بىكىرى مى دك دئ دوبىسو، تى مى دك دى دشيدو".

وابسە بې و خورلە، شىدى بې يې ورودلى ماڭە بە سوھ نوبە بىدە سوھ. دا بوزە داسىي غېتىلى او زىرە ورە وە چي شرمىبان او چفالان تولە ڭىنى بېرېدله، او ددىپ دېنېكىر نوم پە تولۇ حیواناتو كى پروت و.

يوه ورخ يو شرمىن ورتە پىتى دئ بوزە چي مابسام راغلە زامنۇ تە يې نارە كېرە، چي : "شليل ماشليل" دروازه راخلاصە كى، بىكىرى مى دك دئ دوبىسو، تى مى دشيدو !

شرمىبان دانارە وختى ڭىنى زدە كېرە نو ولاپه.

دادبل مابسام وختى لا شرمىبان راغى، ورنارە يې كېرە "شليل ماشليل" دروازه راخلاصە كە، بىكىرى مى دك دئ دوبىسو، تى مى دك دئ دشيدو.

مرغومانو چي دروازه ور خلاصە كېرە شرمىبان پر ور وغور چىدى دواپە مرغومان يې و خوارە، بارە ولاپى پە خېل غارتىنوت بىدە سو.

بوزە چي راغلە هەر خونارى چي يې مرغومانو تە و كېلىپى د مرغومانو بىغ نىستە، بارە يې دروازە پە بىكىر و وھلە، دېرى ورىي يې كېرە ورنىنوتلە، كە گۈري خاي سته جولانىستە، مرغومان نىستە خە وينى مىنى تويى سوئى دى، وييل "ھى ھى زما مرغومان موپە چم راخخە خورلى دى" دېر افسوس يې وکى.

خه سر دی گرخوم دستی په دغه مابسام را رهی سوه هله هله راغله د
چغال غار ته، و چغال ته یې ور برغ کره :

ما هواي جنگ دارم

ماتوره تفنگ دارم

شرمنب په جواب کي ورته وويل :

مانه هواي جنگ دارم

مانه توره تفنگ دارم

شليل ماشليل نه بردم و نه خورده ام

بياراغله د شرمنب غار ته، و شرمنب ته یې ور برغ کره :

ما هواي جنگ دارم

ماتوره تفنگ دارم

شليل ماشليل ما كه برده و كه خورده

شرمنب د غاره سر را ويسته وي ويل :

ما هواي جنگ دارم

ماتوره تفنگ دارم

شليل ما خوردم ماشليل ما بردم

لنده دا چي بوزي ورته وويل چي سبا ميدان ته را ووزه، جنگ دئ،

اوسي چي دي هر خه د لاسه کپري وي که، سبه ماپبنين زما اوستا جنگ
دي.

آبس ! سهار وختي شرمنب هم راغى آهنگر ته، بوزه هم راغله، و
آهنگر ته یې وويل چي نن ماپبنين زما او د شرمنب پر پلاني ميدان جنگ
دي، دغه زمانبکر به را تپره کوي بنه به یې راجو رو وي.

شرمنب ورته وويل چي زما غابسونه به رانوي کوي زاوه سوي دي،
خورك نه په کپري، نوي بنه غابسونه به را کبنپنوي. آبس ! آهنگر و بوزي ته
بنه تپره د پولادو د بنسکرو پوبسونه یې ور جو په کره، د بوزي په بنسکرو یې
واغوستله د شرمنب غابسونه یې وکښله، د پنداني غابسونه یې ور کښپنبووله.
ماپبنين سو، بوزه او شرمنب دواوه د جنگ ميدان ته را وواته، د
خدای عالم و سيل ته را وتلى دئ، دوى په ميدان کي سره و درېدله.

سره بوزه وايي : "وارى دى كوه اول وار ستادئ".

شرمنب وایی : "يه ! اول وار ستادئ، ته وارى وکه !"

بوزه وايي : "يه ! وارى ستادئ چي بيا دي ارمان په زره کي نه سی

پاته".

آبس بوزه ورته ودرېدله، شرمنب پر شا ولاړ ولاړ تاوې راوکين،
چي را الا يې کړه په بوزه يې خوله ولکوله، غابونه يې د ډوي واري توی سوله
باندي، په بوزې يې هیڅ ونه کړه، یو وښته يې لاخني ونه کين، اوس وارد
بوزې دئ.

شرمنب ورته ودرېدۍ، بوزه ولاړه د ليري خخه يې تاو راوکين،
چي را الا يې کړه وي واهه په دغه نس کي ترنس يې بشکر وروکين، لري او
کولمي يې پر ډاګ ور کوټه کړه شرمنب يې مړ کي.

بوزې مخ و دغه سېلانيانو ته راوکرڅاوه ويل : آخلکو !

زه یونصیحت درته کوم، باید دازما خبرې ټینګي په غور کي
ونیسی : "باید تاسي هیڅکله غیرت او همت د لاسه خخه ورنه کي، او د
زورور دبمن خخه ونه پېږږي، که خه هم لکه ما غوندي ضعيف ياست، لا
باید د دبمن په مقابل کي ځان ضعيف ونه بولئ، بلکي د ډېره غير ته خخه
ځان زورور او قوي وبولئ، او که کم ظالم دبمن ستامال او اولاد او ناموس ته
ناحقة لاس وغھوی باید غج يې ځني وکابوئ".

وروسته د جنګ میدان او مجلس په ډېرو چکچکو سره ختم سو.

د سوداگر زامن یا

دری هوبنیاران ورونه

ته وا، بنه ! بنه .

چی ویو سوداگر و، چی په عقل خورا مشهور و.
ددی سوداگر دری زامن وه، دوه زامن یې دیوی ماینی خخه وه، یو
کشر زوی یې دبلي ماینی خخه و، سوداگر خپله دنیا په ژوندلا ور ووبسله.
سوداگر ناجوړه سو، خپل دری سره زامن یې راوغونستله وصیت یې
ورته وکی، چی دنیا می په ژوندلا در ووبسله، ددی له پاره چی بیا جنک پر
ونه کئ، او ستاسي د دېمني او بې اتفاقی سبب نه سی، او دیوی خونی او یو
صندوخ کلی یې دغه کشر زوی ته د وروبو په مخ کی ور کړه، ورته وې ویل
چی دغه خونه تر هغومه خلاصوه چی دنیا مو تمامېږي، هر خخت چی مودغه
موجوده دنیا تمامه سوله، نو دغه خونه خلاصه کئ، په خونه کی صندوخ دئ
هر شه چی پکښې و هغه به هم سره ووبشئ دری څایه به یې کئ.
دوی ویل : بنه دئ.

کارونه د خدائی جګړه دی سوداگر مړ سو، دوی یو دبله هیڅ غرض نه
سره درلود، هر یوه خپله ډوډی خورله.

دا کشر وروري یې دخپلي کمبلي سره پښې سمي غئولي دی اصراف نه
کوي، دانور دوه ورونه لې، خه اصراف کوي، عيش او عشرت کوي، وايې :
"پلار مو هوبنیار سرۍ و، ډېرې یې راکټلي دنه تمامېږي، په هغه خونه او
صندوخ یې زړه پوره دئ، په پنځه شپې کي یې دنیادربدره کړه." باره یې

دغه کشر ورور ته وویل چي زموږ دنیا تمامه سوله، دزخه دخونی دروازه را
خلاصه که، چي ددغی خونی شیان سره ووبشو.

دغه کشر ورور یې دمخته لا ددوی په پته خونه او صندوخ خلاص کړي
وه، په صندوخ کې درې خوراګران قیمت بهاغمیان وه یو یې ځنې پت کړي
و".

کشر ورور وویل : بنه دئ راخئ، چي راغله خونه یې خلاصه کړه، بیا
یې صندوخ خلاص کې، که ګوري په صندوخ کې دوه غمي دي.

باره ورونو یې ورته وویل چي داخو خامخاردي غميده وه، بابا داسي
کارنه کاوه چي دوه غمييان یې په صندوخ کې ایښوول چي زموږ پر جنګ
واي، موږ درې ورونه یو، غمييان هم درې وه، یو غمي تاغلا کړي او پت کړي
دئ.

کشر وویل : مانه دئ غلا کړي، نه مې پت کړي دئ زما هغه ده نور دنیا
لا کوپه پر ته ده، زه هغه نه سم تمامولای، زه کم مسکین یم چي غمي مې هم
غلا کاوه، دغه نوره تر مرګه نه سم تمامولای.

دوی وویل : بنه دئ چي نه یې مني نو درجه بشار ته حاکم ته به موږ دا
کيفيت ووايو، هر شه حکم چي یې وکي موږ یې پر غبر ګوستره ګو منو.
ده وویل : بنه دئ، درخئ !

لنډه دا چي درې سره ورونه سره رارهي سوله، چي تر کلي راوو تله، پر
لاري یې داوبن پل ولید.

دغه مشر ورور وویل چي دا پل دښخي اوښي دئ.
هغه مېنځوي وویل چي دا اوښه په یوه ستړګه پنده ده.
دغه کشر وویل چي بارداره ده، بار پرباندي دئ، یواندې یې عسل دئ،
بل انډي یې غوري دي.

دا خبري یې داوبن پر پله سره وکړي، پر لار راخې چي دشاد خوايو
صحرايې دئ پسي راغي و دوی ته وايې :
آخوانانو ! یوه اوښه موونه ليده ؟

مشر وویل چي اوښه وه ؟ ده وویل : هو !
هغه مېنځوي وویل : په یوه ستړګه پنده وه ؟

صحرایی ویل : هو !

دی کشر ویل چی پریوه خوایی عسل پربله خوایی غوری باندی وه ؟

ده ویل : هو !

دوی ورتہ ویل چی یه ! کاکانه موده لیدلی .

صحرایی ویل : خنگه مونه ده لیدلی، نسبانی مو وویل اوس وایاست نه

موده لیدلی، عجبه ده، ولاکه مو پرپردم چی اوینه رانه کی، اوینه تاسی غلا کپده، درخی حاکم ته یا اوینه راکی ؟

دوی ویل چی اوینه مونه لیدلی ده، نی درکوو، راخه زمود سره دعوا ده
حاکم ته څو، ستاسرہ به یې هم هلتہ فيصله کو .

ده ویل : بنه دئ درخی .

باره خلور سره رارهی سوله، هله هله تریوه ځایه چی راغله پر لاری بیا

د خلکو پلو ته ګوري، یو پل دئ، دامش رو رو وايی : دا پل دښې دئ .

دغه مېنځوی وايی چی دابسخه راتښتېدلی ده، کشر وايی چی دغه
ښخه اميندواره ده .

صحرایی دا خبری واور بدی .

یو ګپری وروسته یوسپری دئ راڅغلی ناری وهی، چی راغنی وايی : آ

خلکو ! یوشوک په مخنه نه درغله ؟

دغه مشر وايی : بنځه وه دی وايی : هو !

دامېنځوی وايی : تښتېدلی وه هغه وايی : هو !

دا کشر وايی : اميندواره وه دی وايی : هو !

دوی وویل : ولاکه مو په ستر ګولیدلی ده .

هغه دمځه صحرایی داوښی خاوند اريان سو، چی داڅه نکل دئ . دغه

سپری تینګ سو چی بنځه تاسی پته کپری ده، بنځه په لاس راکی .

دوی وايی نه موده لیدلی، که ډېرنه درپرې راڅه حکومت ته .

صحرایی ورتہ وايی : کاکا زماهم داسي اوینه ورکه ده، ددوی خخه

مي پونسته وکړه، دوی نادیده نسبانی وویلی، ما دوی تینګ کپره، چی اوینه

تاسی پته کپری ده، اوښ چی می دا حال ولید یقین می سو، چی دوی نه ده

لیدلی، زه ناحقه ورسره راخوار سوم، دادئ کاکا زاه ورسره ونم ته ومنه که

گردد سره بسخه په مخه راغلي ده، ولاكه يادوي ليدلي ده، ياما، دابنه خلك
دي دغيبولكه چي گهدي.

دنسخي خاوند وايي : خنگه دغيبو گلهدي، زه يې نه پرپردم، تې هم مه
پرپرده راخه حاكم ته، چي هر خه حاكم حکم وکي، هفه مو قبول دئ، خپل
کيفيت به ورته ووايو زره به مو پر آرامه سی، که دوي پت، کريوه، حاکم به
حکم وکي خپل مال به په لاس راکي، او که يې حکم پرونه کي هفه دئ پر
خپله تره به خو، ببابه يې بل خاي پوبنتنه کوو.

صحرائي وايي : بنه دئ درخئ خوبنه مي ده.

خه سردي گرخوم پنخه سره رارهي سوله، هله هله دادئ بشار ته
raghle، حاکم ته ودرپدل.

حاکم پوبنتنه چني وکره چي تاسي خوك ياست او خه عرض لرئ؟
دغه درو ورونو ورته وویل چي موره دري سره ورونه يو، دپلانکي
سوداگر زامن يو.

حاکم وپژندل، چكه چي ددوی پلار يعني سوداگر په عقل او حاضر
جوابي، او بندوبس کي خورا مشهور و.

حاکم و دغه نورو دوو تنو ته وویل چي بنه ! تاسي خنگه ورسره ياست
خنگه راغلي ياست خه عرض لرئ؟

دوی ورته وویل چي زموږ یوه بسخه او یوه اوښه ورکه ده پر لاري مود
دوی خخه پوبنتنه وکره چي تاسي نه دي ليدلي دوي يې نسباني گرده راته
وویلې، او س وايي چي موره نه دي ليدلي.

حاکم دسوداگر و زامنوته وویل چي ورکه ورکئ يا يې جواب
ووایاست.

دوی ورته وویل چي نه موبنخه ليدلي ده نه مو اوښه !

حاکم ورته وویل چي نسباني مو خنگه ورته وویل ؟

دسوداگر زامنوته وویل چي خداي جلاله چاته عقل ورکري وي ولې
يې نه سی ويلاي. باید دلبر علامي خخه سري دپوره شي حقیقت خان ته
معلوم کي.

حاکم وویل : خنگه ؟

مشر ورور ورته وویل چي دبئخي اوئرپل، كه حيوان وي كه انسان
چي سري لېرخه عقل او خراكت ولري پېژني يې و دليل ته حاجت نسته.
مېنخوي ورور ورته وویل چي اوښه ماپر دې و پېژندله چي په يوه
ستره گه پنه ده، چي دلاري ديو خواخوزان او وابسه خورل سوي وه او د
بلي خوادادا پاته وه.

دغه کشر وویل چي ماپر دې اوښه و پېژندله چي پر يوه خوايې عسل
او پربله خوايې غوري دي چي دلاري پر يوه خواپر خاشو مچمچى ناستي
وي، او دلاري پربله خواپر خاشو مچان ناسته وه.
حاكم وویل چي بشعه موپر خه و پېژندله، چي دا بشعه ده، تېستېدلې
ده، اميندواره ده؟

مشر وویل چي دبئخي پل خومعلوم دئ، هر خوك يې پېژني داد
 بشعه پل دئ، پونېتنى ته حاجت نسته.
مېنخوي ورور وویل چي بشعه ماپر دې و پېژندله چي تېستېدلې ده،
چي هر خاي يې ترشاكتلى وه، پل يې گرڅدلې و.
کشر وویل چي ماپر دې و پېژندله چي اميندواره ده چي هر خاي
کېښتلى وه چي ولاړه سوي وه دواړه لاسونه يې پر مھکه لګولي وه. حاكم
دورکي و خاوندانو ته وویل چي خه واياست؟

دواړو ومنله چي پېشكه دغسي ده، دوي غله نه دي، نې اوښه اوښه
ليدلې ده زموږ زياته دعوا په دوي پوري نه لرو دادوه تنه ولاړه، ابرايې ورته
وکړه. وروسته حاكم دسوداګر د زامنو خخه پونېتنه وکړه چي تاسي خنګه
راغلي ياست؟ دوي دانکل سر تر پایه ورته وکۍ، دغه دوو ورونو ورته وویل
چي زموږ پلار چي مړ کېدې، نوره دنیا يې په ژوند را و پېشله ديو په خونې
کيلې يې و دغه کشر ورور ته ورکړه، چي داخونه تر هغومه خلاصوي خودا
نوره دنیا مو تمامېږي، هر وخت چي مونوره دنیا تمامه سوله، دغه خونه
خلاصه کئ، په صندوخ کي هر خه چي و هفه به سره درې خايه کئ، او سن
چي مو خونه او صندوخ خلاص کي، په صندوخ کي دوه غمي دي، دانه سره
و پېشل کېږي نو زموږ پلار خو دېر پوه او هونبیار سري و داسي کاري يې نه کاوه
چي زموږ د جنګ او دعوا، بې اتفاقې او دبئمنې سبب گرڅدلې واي، ضرور

یې غمى په صندوخ کي اىبىنى واوس يو غمى معلومداره دغه کشر ورور غلا
کپرى او پت کپرى دئ، دى وايى چى مانه غلا کپرى دئ نه مى پت کپرى دئ،
نه يې منى، او په پلار زمۇر اعتماد و داسى دكم عقلى کاريپى نه کاوه.

حاكم و دغه کشر ورور ته ووپل چى خە وايى؟

دەرتە ووپل چى مانه غلا کپرى، شاهدى تېرى کي يادى په معقول
صورت راباندى واپروي، زە خويپى نه منم.

حاكم ووپل چى بىنە دئ، دانوقاضى تەسبا ورسئ دامسٹله دشريعەت دە.
دوى ھم ووپل : بىنە دئ سبابە قاضى تە ورسو.

ماپسام حاكم قاضى راوغوبىت، ورتە يې ووپل چى داد پلاتىي سوداگر
زامن دى، دغسى دعوه يې دە، او په عقل کي اول لمبر دى، داسى يې دعوه ور
خلاصى چى دعقل دلاري يې دوى درې سره ومنى، او قانع سى حق و
حقدار تە ورسېپرىي، قسم بە پە ماپىن کي نه وي، دېنىي او داوبىي دعوا
نكل يې ھم ورتە وکى، چى دوى په عقل سره دېنىي او داوبىي خاوندان
قانع كرە، هنود دعوا خاخە ابرا و كە او ولاقە.

قاضى اريان ولار، وارخطا سوچى دوى په خپلە دونه عقلونه دى په
خپلۇ عقلو يې دوني لوبي دعوي فيصلە كپى نوزە بە چىرىي دادعوه په عقل
ور خلاصە كم خۇ مخامىخ يې دم درحالە و حاكم تە ووپل : "بىنە دئ دعوا بە
يې ور خلاصە كم" منگر پە زېرە كى خورا چىرى دئ چى دادعوه بە خنگە ور
خلاصىي.

قاضى په دغه شېرە كور تە راغى، خورا خوابى دئ دۈدى نه خورى نه
خبرى كوي چىت وهى.

دقاضى يوه لور دە چى خورا ھوبىيارە دە دى لور يې ورتە ووپل چى
بابا! ولې داسى خوابى ناست يې، چىت ولې وهى؟ قاضى دانكل لور تە
وکى، چى داسى ورونە دى داسى دعوه يې دە.

لور يې ورتە ووپل چى داسانە كار دئ خومە بدوھ سھار بە زە درىشى
وكم وربە سەر دقضا پەر مسئلە بە كېپىن زە بە ووايم چى نن زە قضا كوم،
قاضى صاحب ناجورە دئ، زە بە دادعوه پە دغسى چول ور خلاصە كم چى پە
عقل سره دوى قانع سى، او حق بە ھم و حقدار تە ورسېپرىي، قسم بە ھم پە

مایین کی نه وی.

قاضی ویل : بنه دئ، که دی ددی غمه خلاص کرم.

شه سر دی گرخوم سهار د قاضی لور دنر دریشی و کره را غله محکمی
ته، دسوداگر زامن یې راوغونستله، ورته وی ویل چی ستاسی خه دعوا ده؟
دوی اینه پربینه داخلی کیفیت ورته ووایه.

دقاضی لور ورته وویل چی تاسی دری سره غوب و نیسی چی زه یونکل
درته و کم، بیابه نو دعوا فیصله کوو.

دوی ویل : بنه دئ و که !

دقاضی لور ویل : تاسی وا، بنه !

دوی ویل : بنه !

ویل چی و یوسوداگر و، چپه دینداره او پرهیزگاره سپری و، په زړه هم
صف او سپېڅلی و، یوه بنه پاکه د بدوبزاره ماینه یې وه.

دغه سوداگر په یوه لویه او لیری سوداگری تلی، نو یې ماینه ته وویل
چی زه دا پلا په لیری و اتن سوداگری ته څم بنایی چی ډپر عمر نه سم را، نو
که زه دغه یو کال نه راغلم، ته زماد قیده شخه آزاده یې که دی بل مېړه
کاوه درته اجازه ده وی که، او که راغلم راغلم، اوهو، هوبن کوه چی بد ونه
کې، دبل نامحرم سره ګوته بندنه کې.

ماینه ویل : بنه دئ بېغمه او سه، زه هم پښتنه یم.

لنده دا چی سوداگر ولا په خپله سوداگری پسی، ماینه یې په خپل
کور کي په ستر ناسته ده، دباندي نه وزی خپله ګذاره کوي.

یوه ورڅ دی سر غورولی دئ کور ناسته ده سر مینځی، دغه بنار باچا
دوربین اچولی دئ شاوخوا ګوري په برج کي ولا پدئ، یو واري یې دسوداگر
ماینه ولیده، وکور ته یې دوربین برابر سو، دسوداگر پر ماینه مین سو، دا کور
یې نښاني کې، باره یې وښځی ته حال راوکې، چی زما حرام سرای ته راسه.
دی په جواب کي حال ورو استواه چی زه نه درڅم، زه دسوداگر ماینه
یم مېړه می نسته، نه درڅم نوم می بدېږي.

باچا بیرته حال ورو استواه چی پر پردم دی نه، خامخابه راخې زه پر تا
مین سوی یم.

دې په جواب کي ورته وویل چي بنه دئ چي نه مي پرپېردي نو ته
داسي وکه چي د خپله حرامسرایه خخه یونقم په مھکه کي راواچوه زما تر
سرایه پوري يې راورسوه، باره به په پته سره څو، او راخو، نه به ستانوم
بدېبری، او نه به زمانوم بدېبری، څکه دلوی سوداگر ماینه يم.
"د بسْئي مقصد دا و چي ګوندي په دغه موده کي چي دی نغم کابري
سوداگر راسي".

باچاهم وویل بنه دئ.

لنده دا چي باچا پت سپري ور واچوله نقم پري کوي هله هله تاته دي
خدای ﷺ نېکه ورڅ درکي دنکل کار دئ يو کال باد نقم تيار سو، د
سوداگر هم وعده پوره سوله، نه راغي.

او سنوباچا حال ورته راوکي چي په نغم کي راسه نغم تيار سو.
دي فکر وکي چي چي دابهانه هم درباندي ودرپدله، نقم هم جور سو،
سوداگر هم نه راغي، او د باچا سره دي هم دو سه نه ده پوره، او بل د سوداگر
موده او وعده چي درته اينښي يې وه پوره سوله، که بیا راسي څه به نه درته
وايي، نوبه داده چي ورسم. باره يې ځان جور کي، کالي يې واغوستله،
پسولونه يې په ځان پوري کړه په نغم نتوتله، هلتله برغ سو چي سوداگر راغي
سوداگر سرای ته ورنووت، داد نقم په خوله کي اپښه نېښه ودرپدله.
سوداگر چي خپله ماینه ولیدله چي ځان يې جور کړي دئ دنقم په
خوله کي ولاړه ده، دستي يې توره باندي راوکښله چني وهله يې، دي ورته
وویل چي د خداي ﷺ پار دئ دغونه مي پرپېرده چي زه تاته اصل حقیقت او
کيفيت ووايم بیا که مي وژني که مي پرپېردي؟
سوداگر وویل : ووايه څه وايي څه نکل دئ؟

مايني يې ورته وویل چي نکل دادی : "چي ته ولاړي په هفه ورڅ نه په
دغه بله ورڅ باچا دوربین اچولی، زه يې په سرای کي ولیدلم پر مامين سو،
زه يې نه پرپېرسوولم، نومابهانه ورته وکړه چي داسي نقم پري که، زه او ته به
په نقم کي خواو راخو، خود دادئ دايو کال مي په دي نقم کښلو اخته کړي
و، خط ايستلي مي و، او سنتا وعده هم پوره سوه نغم هم تيار سو، باچا وو،
دلase مي نه ورسره کېده، نو دنچارۍ او س ورتلم." نکل دغسي دئ که

می پرپردی که می وژنی؟"
سوداگر ورته وویل چی پرتادی شابس وي، منگر ددغه مخه ورخه،
ماهجه باچاته وربخنبلی يي.

"غوردي دئ" بنه! "بنه!"

خه سر دی گرخوم باقی دی پاته سو، پوهپری چی داهم رارهی سوله
raghle باچاته.

باچا پونستنه چني وکره چي خونه عمر دی وکیولي؟
دي دانکل ورته وکی، چي داسی می خان جوړ کړي و په نقم نتوتل
نابيره سوداگر راغي راباندي، توره يې راباندي وکښله، وزلم يې، مادا
کيفيت ګرده رشتيا ورته ووايه سوداگر چي په اصل حقیقت خبر سو، نويې
وویل چي ورخه، ولاړه سه ما باچاته وربخنبلی يي، نود دغه سببه ناوخته
راغلهم.

باچا ورته وویل چي سوداگر دونه بنه مرانه وکره، نويه! زماخوري يې
ما بيرته هغه سوداگر ته د یوې مجھې بتکيو سره بخنبلی يې ورخه!
باچا دستي يوه مجھه بتکي ورکړي رخصت يې کړله، دي هم د بتکيو
مجھه پر سر رواخيستله په نقم کي بيرته رارهی سوله.

کارونه د خدای ځليله دی غله په دغه نقم خبر سوي دي نقم يې پر منځ
سوری کړي دئ، ناست دي چي داړه ووهي، داښه پر راغله يوه مجھه د
بتکيو ډکه يې پرسد، په پساله هم بار ده، بشایسته هم ده، چته هم ده، بې
خدای ځليله خخه ماسیوابل خوک هم نسته، لکه سپورمی داسی څلپري،
غلو چي ورته وکتل راوی گرخول چي خدای ځليله دزکړه، اوں يې طلاوی
چني واخيستلې، باره يې پونستنه چني وکره چي دامجھه بتکي چادرکړي،
چيري تللي وي، چيري څې، د چاماينه يې؟

دي بسحې په رشتیاسره دا توله نکل سر تر پایه غلو ته وکی.

غلو وویل چي دوى دونه راستي او صداقت درسره کړي دي نوزموږ
هم خور و موري يې ورخه په مخه دي بنه، بتکي يې بيرته په مجھه کي ور
واچولي ايله يې کړه.

د سوداگر ماينه، بيرته د سوداگر کور ته راغله بیا يې دانکل توله

ورته وکی سوداگر او ماینه بیرته سره کور او کهول سوه.
بنه! اوس نوزه ستاسی خخه پونتنه کوم چی په سوداگر او باچا او
غلو کی کم یوه انصاف او مرانه وکره، او کم یوه بنه وکره ???
مشر ورور وویل چی سوداگر بنه وکره چی خپله ماینه یې دباچا او د
ماینه په صداقت و باچا ته ورو بخبله.

مېنځوي ورور وویل چي باچابنه وکره چي بيرته یې بنځه د طلاوو
سره سوداگر ته و بخبله، که نه وي باچا د چاخخه بېرېدي، او بیا سوداگر
هم ور و بخبله، او پرمین هم، د باچا خخه خوھیچا باز خواست نسواي
کولاي. کشر ورور ورته وویل چي یه! چيری؟ غلو مرانه وکره چي مفت پر
داسي بنځه او بتکيو قادر سوله او بيرته یې دا و بخبله، ايله یې کره، بتکي
ې ورکړي، اصل انصاف غلو وکي. دقاضي لور وویل: وينې قاعده داده چي
غل د غلو مل وي، ورکه! غلادي کړپدہ غمي ورکه! ولې چي د غلو مل یې!
تاد غلو خواونیوله، نوغمي دی غلاکړي دئ وريې که چي ته هم دغسي په
انصف والا وکي حساب سې لکه ته چي وايي!

کشر ورته وویل چي پېشکه زه غل یې غمي مي اخيستي دئ، خپل
غمي دی واخلي، پر تادي آفرین وي، منګر قاضي صاحب که دی خوانه
بدېږي، ته هم والله که نريې، بنځه یې بنځه!!!
دقاضي لور ورته وویل چي پر تادي آفرین وي، که زه بنځه ونم نو والله
که بل سړي مېړه کم، بې تابل مېړه پر ما حرام دئ!!!

وروسته په دې خبر او فيصلې قاضي او باچا خبر سوله راغله محکمې
ته، باچا دقاضي لور ته آفرین ورکي، و کشر ورور ته یې وویل چي دقاضي
لور پېشکه ستاده، وروسته قاضي په هفه محکمه کي د خپلې لور نکاح په
هفه دریشي کي د کشر سره و ترلې، غمي یې یو یوه ته، یوبل بل ته ورکي.
باره درې سره ورونه، باچا دقاضي دلور سره، رخصت کره کور ته په
خوشحالی راغله، پس له دغه یو تر بل سره جارېدله سره کور و کهول سوله.
ماته یې وویل چي ورڅه نکلچي! د انصاف، اتفاق، بنه ورور ګلوي،
راستي، عقل او سنجش دغه نتيجه ده، په یاد یې ولره، خه په مخه دي
بنه!! زه دائم راغلم دوى مي پرېښووله.

حلاله مزدوري

يو بسللى خوان و، يوه يې ماينه، يوه يې سپين سري مور، او دوه درې
يې سر ونيمسر چيچيان وه.
مور يې ناجوره سوله، دازوی يې راوغوبست، ورته وي ويل چي زويه !
زه مرم فقط دوي خبری وصیت درته کوم.
ده وویل : وکه ادي جاني.

مور يې وویل چي زويه ! يو مي دا وصیت دئ چي بېکاره او لته به نه
گرخې، په خپل وج مته به خپل عيال ساتي.
دوهم وصیت مي دادئ چي حلاله مزدوري به کوي، دادوه وصیته مي
پر خای که، عمرې به په آب و عزت يې، پر هر چابه گران يې، دېمن به نه
لري، دچابه بدنه ايسې.
ده وویل : بنه دئ پر غبر گولمو.

لنده دا چي مور يې مړه سوه، پخواه عيال په نقه او ګذاره کي مور دېر
کومک ورسره کاوه، او سنود عيال خوارى او تکليفونه خاص دده په غاره
کي ولوبدله.

خو عمر په حلاله مزدوي پسي گرخېدی، پونښته به يې کوله چي زه
په حلاله مزدوري پسي گرڅم، حلاله مزدوري کوم، منګر چي چابه ورته
وویل چي خنګه حلاله مزدوري کوي ؟
ده به جواب نه سواي ورکولاي، اونه دی اونه بل خوک د حلالي
مزدوري په معنى پوهبدی، چي حلاله مزدوري کمه ده او خنګه وي ؟
عيال يې بیسخي بي پېردي سو، وږي اولڅ سوله، دې بېکاره گرخې نه
پوهېږي چي حلاله مزدوري نو کمه ده، چي زه يې وکم.

یوه ورخ یې ماینې ورتە وویل چي سېرىه ؟ تە ولې یوه خوارى او
مزدورى نه کوي ؟ خو گرده وبرى اولخ سولو، بېكارە اولت گرخى داخونبە
کار نه دئ.

دە ورتە وویل چي لىت نه يم، منگر چي ادى مەھ كېدە ماتە يې وویل
چي تە به حلالە مزدورى کوي، اوس زە پە حلالە مزدورى پسى گرخىم، نە را
پىدا كېرىي، او زە نە پوهېرم چي حلالە مزدوی كەمە ۵۵
ماینې يې ورتە وویل چي حلالىي مزدورى خو چېرى دى، هەرە مزدورى
حالە دە، چي تە يې پە خېل لاس ڭانتە مردارە نە كېي.
دە وویل : خىنگە ؟

ماینې يې وویل : چي حلالە مزدورى دادە چي پە لې، مزدورى صبر
وکى، پە چېرە پسى ونه گرخى، مطلب دادئ چي كە لې، وي كە چېرە، تە بايد
مزدورى وکى، ڭان بېكارە پېرى نە بىدى، پە يوه كار دى باید لاس بۇخت
وي، داسىي نە چي تە نفس کوي او پە سېكە مزدورى لكە جار و كىنىي يا پە
پنلىي توب شرمېرىي، پە حکومت او منصب پسى گرخى، يادا چى وايىي د
دى كار مزدورى او پىسە لېر دە، پە چېرە پسى گرخى، بل دادئ چي دەرچا
كار چي دى ونيو، مزدور يې سولى، باید دەھە سپى مزدورى او خدمت پە
پېر صداقت او راستىي سره وکى، او دە تە خىال باید زىيات كار و كى، او پە
كار كىي پس رانە سې، او پە كار و خدمت كىي يې سىستى، لتى او نامىرى دى ونه
كى، او وس باید وکى چېرە پە كار كىي خېل بادار خوشحالە او راضىي كى چي
تاتە دەھە كار مزدورى دركوي، پە بىنە نىت، دزېرە پە اخلاقىن او پە ورین
تندى يې دركىي، كە خەھم لېر وي، نوبە ستا پە مزدورى او كەتكە كى خدائى
>Allah بىرکت كېنىپېرىدى، دېسمىن بە نە لرى، پەرھە چابە گران يې، پە آب او عزت
بە يې، او كە نفس کوي پە سېكە مزدورى شرمېرىي، يا پە لې، مزدورى سرنە
كېنىتە كوي، پە چېرە پسى گرخى، يا پە كار كىي لتى او نامىرى دى كوي، پە
راستىي يې نە كوي هىسى خېلە ورخ تېرىۋى، شېپى او ورخى حسابى او خېلە
مياشت پورە كوي، بادار بە درخخە خوشحالە نە وي پە ترىيو تندى بە
مزدورى او پىسە دركوى، او درتە وبە وايىي چى "واخىلە يوه دى مە دوھ
كېپە، پە نس مە مېرپېرىي". نودھرى يوه بە بد درخخە رائىي، تل بە خوار او بىي

عذته گرخی، رزق به دی برکت نه کوی، نویه ! ته بیکاره مه گرخه ولاپ سه
یوه بل وطن ته که دلی خوک مزدوری نه در کوی، چی بل وطن ته ولاپی اول
سپری چی هر خوک در باندی پیبن سوده گه مزدور سه، په لبر و چپر پسی مه
گرخه، مطلب کار په راستی سره کوه.
نامردی مه کوه بیکاره مه گرخه !
ده وویل : بنه دئ.

لنده دا چی را رهی سو، چی بل وطن ته، هله هله یوه بنار ته راغی، باره
یوسپین بیری سپری پر پیبن سو.
سپین بیری ورته وايي : خوانه د کم خای يې، په شه پسی راغلی يې؟
ده ورته وویل چی مثلاً د پلانی خای يم په حلاله مزدوری پسی راغلی يم،
چی کم خای حلاله مزدوری وکم.

سپین بیری ورته وویل چی راخه زه به حلاله مزدوری در کم منکر هو
په دی شرط چی ته يې خان ته مرداره نه کې، يعني نامردی په کار کی ونه
کې، او بل به زما په خوله کوی، هر خه چی می در ته وویل دلایل به نه راسره
وايي، او جواب به نه را کوی، زیاته نوبیا و گوره چی زما پیسه چی تاته يې
در کوم خونه برکت کوی، او و گوره چی حلاله ده که يه ؟
ده وویل : بنه دئ خورا کوی د میاشتی ؟

سپین بیری وویل : درې ایکی در کوم.
دئ اریان سو، چی په درې ایکی به نوزه خه وکم، زه بې و خورم که بې
عيال ته ور ولپرم، خوبیرته يې د ماینې نصیحت ور په ياد سو وویل : "بنه دئ
قبولي می دی" سره نن خخه زه ستامزدوریم. آول بنه دئ.
آبس ! د سپین بیری مزدور سو، هغه کارونه و روښووله چی دا کار به
کوی، دغه کار به کوی هغه کار به کوی، دودجی به هم زه در کوم.
سپین بیری هم بنه سپری دئ، خپل لمونج او وظیفه کوی دی خورا په
راستی سره کار کوی.

سپین بیری پسی گوری چی خنگه کار کوی، خودغه دده کار يې
خوبن سو، هه خو میاشت پوره سوه، یوه دوی ورخی لا تیری سولې باره
در پیمه ورخ سهار وختی سپین بیری ته ورغی چی او سن می نو مزدوری

راکه، که دی مهربانی کپوی.

سپین بیری جب ته لاس کی، ویل "پر دواهولیمو!" دری ایکی یې
دجبله خخه ورته راوکنبلی ویلها، دغه دی زویه دادی دری ایکی
مزدوری واخله دارودی سه، منگر لاپسه سبا وختی بازار ته په دروازه د
بازار ورنوزه څه، هر خوک چی اویل په مخه درغی هر شی چی یې خرخاوه
که بنه و که بد چرت مه پکښی وله ځنی رایپی نیسه، نو وروسته بیانګنج ته
ورسه یا په بازار کې مطلقی د وطن په سپری پسی و ګرڅه چی شناخته دی
وی، که دی پیداکی دغه شی چی دی رائیولی دئ، وهفه ته یې ورکه او
ورته ووایه چی دا واخله زماکور ته یې یوسه او زماعیال ته یې ورکه، بیانو
راخه خپل کار دی کوه.

ده ویل : بنه دئ.

څه سر دی ګرڅوم ده هم د سپین بیری په خوله وکړه، په دابل سبا
وختی ولاپ بازار ته، اویل واریوسپری په مخه ورغی چی دری دانی انار
ورڅخه دی، خرخوی یې، ده ورته وویل : چی دا انار په خودی؟
هفه ورته وویل : په دری ایکی.

ده دستی دری ایکی دجبله ورته راوکنبلی، انار یې ځنی رائیول، انار
هم و چکلک دی، باره راغی په بازار کې و ګرڅبدی، و ګرڅبدی د خپل کلی
یوسپری یې پیداکی، دادری دانی انار یې په دسمال کې ورکنډل ورته وی
ویل چی دابه زموږ کره یوسپی، زماماینې ته به یې ورکې.
هفه ویل : بنه دئ انار یې ځنی راواخیستله.

دی بیرته راغی خپله مزدوری کوي.

هفه سپری انار راووه په دسمال کې یې ګنډلی دی دده کور ته یې ور
برغ کړه، ماینه چی یې ورته راغله ده دا دسمال ورکی ورته وی ویل چی : "دا
دی مېړه راکړی دی" نه یم خبر چی خه شي دی، سلام یې وایه او ویل یې :
"دامی ماینې ته ورکه!"

ماینې یې داغوته راواخیستله دری دانی کلک شیان پکښی کې دی،
چی خونی ته نتوتله چیچیان یې بلندی راټول سوه چی بابا موڅه شي راپېړلی
دی، چی دسمال یې خلاص کی که کوری و چکلک انار دی د ماینې یې خوا

بده سوله، درده يې دمھکي وویشته چي ته دادونه عمر تللى وي، تادا
وچكىك دري دانى انار راولپرله، دانوخه کوو؟ دي چي انار وویشتلە دا يو
انار مات سو، دانى يې په خونه کي دانه دانه سولي، خونه په روبنانه سوله،
دي چي ورتە وكتل کە گوري گرده جواهرات او سره لعل دي، باره يې
چابك چابك گرده دانى راتولي کپري، هغە نور دوه انار يې هم راواخيسنە
چي ولچي داھم د جواهراتو دك دي، گرده يې په صندوخ کي واچول
صندوخ يې كلپ کي، يو خودانى يې راپرې بشار تە پت يې پر يوه صراف
خرخي کپري، و خان او عيال تە يې بنه كالى و كره، غنم، وريجى، او غونبى
يې واخيسنە، او س نو په استراحت سوله، شكرونە كابرى او په مېرە پسى
دعاوي کوي.

خە سر دى گرڅوم هلته يې د مېرە د مزدورى بىامياشت پوره سوله،
سپى بىا ورغى سپين بيرى تە يې ووپل چي مياشت پوره سوله، او س كە
مهربانى و كې چي مزدورى مى راكى؟

سپين بيرى بىا جېب تە لاس کى درې اىكى يې ورتە راوكىنىلى ور
يې کپري، او ورتە وي ووپل چي سبابىا وختى ولاپ سه بشار تە، تر لومړى سودا
مه تېرپېره هر شى چي په مخه درغى کە يې خرخاوه وايې خلە كور تە او
عيال تە يې ولپرە، منگر د يوه بنه سپى په لاس يې واستوھ چي امين وي. ده
ووپل : بنه دئ.

سپى بىاسهار وختى بشار تە راغى، او ل سپى په مخه ورغى يوه پيشى
ورخخه ده، ده ورتە ووپل : كاكا دا پيشى نه خرخوي؟

هغه ووپل : خرخوم يې.

ده ووپل : په خود ده؟

هغه ووپل : په درې اىكى.

ده دستي توكل وکى درې اىكى يې ورکپري، د بدار په خوله يې
وکره، پيشى يې ٿنې واخيسنە، بىا راغى و گرچىدى و گرچىدى، د دوى د
كلى يو سوداگر دئ خوراچپر دنيلاري دېر معتبر دئ، دا يې پيدا كى، دغه
پيشى يې ورکره چي دامي په مزدورى گتلى ده، خدai عَلَّةً به کوي تە به
کوي، دا پيشى به زموږ کره ورپي، او زمامايني تە به يې ورکوي.

سوداگر و خندل چي داسپري لكه چي تازه لپونى سوي دئباره يي
وويل چي پيشي خه کوي، چي استوي يي، کور کي خوپيشيانى ديري دي،
هله لبردي چي ته نوري استوي؟
ده ورته وويل چي ته يي خه کوي که بنه کوي ته يي يوسه زماماييني
ته يي په لاس وركه.
سوداگر ويل بنه دئ، که خدای خان کول امانت به دي ورسوم بېغمە
اوسمە!

باره سوداگر پيشي واخيستلە په قفس کي يي واچوله وي ويل : "زه
سبا وطن ته خم يوبى سم".

دي رارهي سو راغى دسپين بيرى مزدورى کوي.
سوداگر په داسباخ دوطن او کور پر خواراهي سو، هله هله وايي په
دغه شپه نه په دابلە شپه يوه داسي بشار ته راغى چي گردرسە پيشي پكىنى
نسته اونه چاليدلى ده.
لنده داچي په کاروانسراى کي يي واپول، غت سوداگر دئنوم يي
پروت دئ.

ماپسام د دغه بشار باچاسو: اگر مېلمە کي، سوداگر يي ورغونبىت.
سوداگر چي راغى دربار ته كېپىنوست، د چوچى وخت سو که گورى
چي دخونى په كونجان او شاوخوا کي پيره داران ودرېدل، لېنتى يي په لاسو
کي ونيولي، سترخان هوار سو چوچى راغله كېپىنبوولە سو، "يو وار ورور ته
دي ووايم" د دباندى خخە او دخونى د كونجان او شاوخوا خخە موبىكان
راووتل. پيره داران او نوکران يي په لېنتە وهى و سترخان ته يي نه پرېرىدى
شېرى يي. خە سر دى گرئۇم دغه دودى يي په دېر زحمت و خورلە
سترخان تول سو.

باره سوداگر ورته وويل چي صاحبه! ولې پيشى نه ساتى داسى په
عذاب يي؟

باچا ويل : پيشي خە شي ده
ده ووبل : ولې تاتر اوسمە پيشى نه ده ليدلى؟
باچا ويل : يه!

بس سوداگر سپری واستاوه دهجه مزدور پیشی یې را وړه نو وي ويل :
دغه پیشی ده، د موبکانو قاتله او دښمنه ده، دا چې په کور کي وي یو موبک
به په ستر ګونه ويني.

آبس ! باچا وييل : داماته راکه.

سوداگر وييل دا خوامانت ده، دبل چاده، یو مسکین سپری دئ دهجه
ده، دهجه کره یې وړم.

باچا وييل : یه ! دابه خامخارا کوي دغه دئ هر خورپي چې غواړي
وايې خله هغه مسکین ته یې ورکه.
څه درته ووايم جکه جکه پېشی یې مثلاً په لس زره روپي باچا
ته ورکړه.

باچا چې پیشی ايله کړه یو وار پیشی ور په هوا سوله خو موبکان یې
ونیوله مړه یې کړه، خه چې پاته سوله ولاړه په غارون نوتله، باچا خوشحاله
سو. سوداگر په داسپارا بار سو، روپي یې راواخیستلي د ځانه سره یې وویل
: "خه هغه نو پیشی خه کوي داروپي دهجه له پاره بنې دي، پیشیانی خو
هلتله په کلې کي دیري دي." خه سردي ګرځوم سوداگر راغۍ وطن ته، د
هغه سپری کړه ورغۍ و ماینې ته یې لس زره روپي ورکړې، چې داستا مېړه
راکړي دي، هغه وييل چې زما عیال ته یې ورکه.
ښځی هم روپي ځنې واخیستلي.

سوداگر خپل کور ته ولاړ. بسخه راولاره سوله د ځانه سره یې وویل
چې دانګده دنیا خه کوو او س منوبس ده ولاکه یې زموږ کړو سی لا خلاصه
کي، باره یې مھکي، باغونه او جایدادونه واخیستله، یوه بنه کلا یې واچوله
جوړه یې کړه، څان او ټوچنیا نو ته یې بنه نوکران، مینځیانی او مریان
ونیوله، او س نوبی یې سوله ګردده کلې لاس پر نامه ورته ولاړ دي.

هلتله یې د مېړه بله میاشت پوره سوله، هغه بیاراغۍ بادار ته یې وویل
چې زما مزدوري بس ده زه نوره مزدوري نه کوم، څم کور ته چې خپل عیال
ووینم.

سپین بیری وييل : دې پنه دئ، د چې خخه یې درې ایکي راوکښلي
ور یې کړلې، بیا یې ورته وویل چې سباب نهار ته ولاړ سه اول وار چې دي هر

شی رانیو، هفه شی به کور ته در سره یوسپی، څه په مخه دی بنه، پر خدای
خواشحاله یم بنه حلاله مزدوری دی و کړه آفرین! دی یې رخصت کی.
سهار وختی راغی بشار ته چې په دروازه ورننوت دستی اوول یوسپی په
مخه ورغی یوه زړه بنی یې په شاده نارې وهی چې دابنی خرڅوم.

ده ویل : ویل په خود ۵۶

هفه وویل : په درې ایکی.

ده درې ایکی ورکړې بنی یې ځنی واخیستله، بنی ډکه ده دئ
خواشحاله دئ چې دالکه چې جواری دی خوله یې نه کړه خلاصه، مخ دکور
پر خواره ی سود ځانه سره وايی چې څه دا یوه بنی جواری چې خورو، او
خلاصو یې څوک مړه څوک ژوندي، پوهان وايی : "چې دن رزق دی پیدا
کی، خدای ځالله در ورساوه د سباغم مه کوه" دامو یوه میاشت بس ده، نور
نود انارو، پیشی او بنی په حال نه دئ خبر. څه سر دئ ګرځوم هله هله
مزل پر مزل دنکل کار دئ دادئ خپل کلې ته راغی، هفه خیری غور په
خیرن پېرن کالی یې اغوستی دی، چاودلي پښې یې دی، بنی یې په شاده. د
کلې خلکو وپېژاند، یو دبله یې سره ویل : "ګوره لا هغسي کنځکي
اسکېرلی دئ".

باره چې ورغی خپل کور او سرای یې نسته، پر ځای یې بنه سپینه کلا
او بنګله ولاړه ده، نوکران او مریان یې دروازې ته ولاړ دی، باره یې پونتنه
وکړه چې زماسرای، ماینه او عیال څه سوه؟

خلکو ورته وویل چې دغه کلا ستاد مایني ده، دانوکران او مریان دی
د زامنودی، عجبه ده چې ته ترا او سه نه یې خبر !!

لنډه دا چې دی غریب د وهمه او د بیری خپل کور ته نه سی نتوتلاي.

باره یې یو مریي ته وویل چې دا کلا د چاده؟

هفه ورته وویل چې د پلانی ده. "د ده نوم یې واخیست".

باره ده ورته وویل چې ورسه د دې کلا و خاوند یابې بې ته ووايیه چې
پلانی نامی راغلی دئ، که یو وار مهربانی وکې دروازې ته راسې، یاما دار
پر پېردې چې درسم.

مریبی راغفی و بی بی ته یې وویل چی داسی یو خوارکی سبری دئ په
دروازه کی ولار دئ وايی " زمانوم پلانی دئ، که بی بی یو وار دروازی ته
راسی، یاماکور ته پرپردی چی درسم کار می دئ ".

بی بی چی دروازی ته راغله چی داسی یې ورته و کتل و ی پېژاند،
دغسی یې کور ته ننیوست و ی ژول لاس و پېښی یې ور مج کړه، نویې ورته
وویل چی کور دی خراب سه ! تر کلی او کوره دی او به راوځه ولې دادونه
دنیادی و کتله راوادي ستوله، ته لا هغسي اسکېرلې د بلا په تکي لړلې
راغلي، ولې ؟ خوزما و ستاکړو سی یې ولاکه تمامه کې.

دی اريان ولار ! ورته و ی ویل چی مانو خه ګټه کړي ده، او خه شي او
کومه دنيا می درته راپېړلې ده ؟ او دا یوه بنې می رانیوی ده جواري دی که
څه شي دی خوله می لانه ده ور خلاصه کړي .

دې ویل : دانارو په مینځ نه وې خبر ؟

ده ویل : یه !

هغې وویل : هغه خو ګرده د جواهرو ډک وه سره لعل پکښي کې وه، ته
راسه دغه دی دوه لاروغ دی چی هغه نور دوه اناري یې مات کړه ګردد
جواهرو ډک وه .

ده دستي دبنې خوله خلاصه کړه چی دابياخه شي دی کې کتل چې
بنې هم د لعلو او جواهرو ډکه ده .

سوداګر یې راوغوبښت چې پیشې دی خه کړه ؟
هغه وویل چې په لس زره روپې می خرڅه کړه، نکل یې توله وکۍ،
روپې می ستاماينې ته ور کړي .

هغې ویل : بېشکه !

باره ده دا خپل نکل ورته وکۍ، چې په درې ایکۍ مزدور وم، داشيان
می هري پلا په هغه درې ایکۍ رانیوں را استول می . ماينې یې وویل : دغه
ده حلاله مزدوری او د حلالې مزدوری برکت !!!

مسکر او نجار

چي و، يو مسکر او يونجار و، ددوی په منځ کي بحث سو یوه وویل: زه
بنه کمالداره يم، بل وویل: زه بنه کمالداره يم.

نجار و مسکر ته وویل چي راڅه چي سره معلومه يې کو.

مسکر وویل: بنه دئ ونيسه، ته هم هر رنګه کمال چي دي زده دئ
راوي باسه، او زما هم هر خه چي زده وه ميدان ته به يې در وباسم.

خه سردي گرڅوم دوې هفتني يې مهلت سره کښېښو، پس له دوو
هفتونځه نجار يو صندوخ غوندي يو شې جوړ کي، دوه پیچونه يې پکښي
کښېښووله. چي د سر پېچ يې و پېچي سړي پکښي سپور وي په هوا ګېږي
چي د پای پېچ يې و پېچي راکښته ګېږي.

مسکر يو د مسو ماھي جوړ کي چي سړي پکښي نتوزي او په اوبو کي
چي ايله کې د درياب ټوله ماھيان نيسۍ، او د درياب لوی لوي نهنګان وژني.
لنډه دا چي دواړو خپل کمال و ميدان ته سره راوړ، سره دعوا يې
سوله، يوه وویل "زما کمال بنه دئ" بل وویل "زما کمال بنه دئ" خونه سره
ملامتېدل، وروسته يې پر دې صلح و کړه چي درڅه چي باچاته يې وروړو، د
هر يوه کمال چي بنه و باچابه و وايي چي دابنه دئ.

لنډه دا چي مسکر ماھي او نجار خپل صندوخ راواخیست راغله باچا
ته، و باچاته يې وویل چي صاحب، عرض لرو.

باچا وویل: و واياست خه عرض لري؟ نجار ورته وویل چي زه نجاريم،
دغه سړي مسکر دئ زموږ په منځ کي سره بحث دئ سره دعوا موډه، زه
وايم چي زه کمالداره يم زما کمال بنه دئ، دي وايي "زما کمال بنه دئ زه
کمالداره يم". نجار وویل چي مادغه صندوخ جوړ کړي دئ، چي دغه دسر

پېچ يې وېچى، او سېرى پېنىي كېنىي، پەھواالوزى او دغە دپاى پېچ يې
وېچى بىرته راكبىتە كېرى.

مسگر ووپىل چى مادغە ماھى جور كېرى دئ دمىسى دئ، چى سېرى پە
نۇزى او پە درىاب كىي يې ايلە كې، درىاب ھەرنگە لوى نەنگ چى وي پە
برابر سى ترنس يې بىسى وزى وۇنى يې.

دباچازوی ورتە ووپىل چى تاسى دغە دواپە مۇرە تە راكى، چى مۇر
ازمېنىت پە وکو، يىابە حكىم و كوچى دپلانى دابىسە كمال دئ، پلانى
كمالدارە دئ.

دوى ووپىل: دېرىشە دئ.

دغە دباچازوی ديوبل باچا پر لور مىن و، چى پە خوب يې ولىدىلى و،
اوھە باچاخورا زورور و ددەھىخ دلاسە نە ورسە كېدە.

ھە باچاخپەلە لور پە يوه داسىي لورە بنگلە كىي كېنىپۇلى و چى
ھىخوک نە ورتلای او نە ورختلای سواى، دبنگلە خولە ددە تر تخت لاندى
و يوه مىنخە يې ورسە كېرى و، چى دې كار يې كاوه، ستى كېرى يې و،
چى زما لور بە نە خوک و وىنى او نە بە يې چاتە ور كم.

آبس دباچازوی پلارتە ووپىل چى پە دې شيانو بە زە تجربە و كم.
باچا ووپىل: بىنە دئ! "باچاددە پە مىتىتوب نە دئ خېر".

دباچازوی خە بتکى ورسە راواخىستلى صندوخ يې دباندى
راويوست پېنىي سپور سو، چى دسر پېچ يې وېچى، يو وار صندوخ پەھوا
سو، جلو يې دھە باچاد بىنار پر خوار او كەرخاوه، چى دې يې پر لور مىن و،
چى پەھوا سو راوى وھلە راوى وھلە و بىنار تە نېزدى سو، داپل پېچ يې
وېچى صندوخ راكبىتە سو، صندوخ يې پە شاراواخىست و يوه كلى تە
راغى يوه مسکىنە بودى يې پيدا كەه.

بودى تە يې ووپىل چى دغە دوي بتکى واخلە مابسام بە زە ستا كرە
تېرى كم. بودى دېرە خوشحالە سولە ويل خدائى دې راولە دسرە شل شېپى
تىيرى كە، زە پە كور كىي نە لور لرم نە زوى، تە مى زوى يې.

بارە دبودى كرە ورغى، مابسام يې دبودى و خورپەلە وروستە يې بودى تە
يۇموت بتکى ور كېرى چى دا واخلە زە يوه پۇشتە درخشە كوم، كە دې

درک په لاس راکی، بیانو هر شه چی غواړی، زه یې درکوم.
بودی دېره خوشحاله سوله وي ویل: پرسترنگوزو یه په اور درسره
ګډپېرم، هر شه ستاکار چی وي کوم یې ووایه!
ده ورته وویل: دباچا دلور درک په لاس راکه.

بودی ورته وویل چی زویه! مه کوه، دباچالور ته شه کوي، هفی ته
خو مېږی نه سی ورتلای، پر باچا خورا ګرانه ده چاته یې نه ورکوي اونه تر
اوسمه چالیدلی ده، هغه ستی ده مېړه نه کوي، او هغه خورا په لوړه بنګله کې
ناسته ده، دبنګلې خوله دباچا تر تخت لاندی ده، هیڅوک نه سی ورتلای.
ده وویل: ته یې هسي سبا په اشاره راوښیه زیاته ما او خپل کار سره
پرپېرد.

بودی وویل: بنه دئ.

سباچي سوبودی دمځه سوله، دی په پسې دئ، راغله اول یې دباچا
باغ وروښو، بیا یې دلور بنګله ور وښووله چي سل ګزه لوړه ده، بیرته کور ته
سره راغله.

مانسام چي سودباچازوی دستي په صندوخ کي کښېنوست صندوخ
یې په هوا کي برابر ورغني، تر دربچه ورننووت صندوخ یې دبنګلې په پنجره
کي کښېښو.

دباچالور چي داسي ورته وکتله که یې کتل چي یو کښېده خوان دئ،
چي سترنگ کي نه پر روپېږي، دې هم دروه زړه پر بايلو، پر مینه سوله، منګر
ډير اريانه ده چي دا انسان دئ او که پيريان دئ په بنه دا انسان سوی دئ.
باره هلك خپل حال ورته ووایه، چي دا اوه کاله کېږي چي ته مې په خوب
کي ليدلی یې، منګر هیڅ رسدمي نه کېدی، اوسمه دئ راغلم خنګه یې
کوي؟ منګر خای یې نه وروښو.

دي ورته وویل چي زمازره دي هم په دغه یوه ليدو یووړي، بل مېړه پر
ما حرام دئ پېتا ماسوا، منګر ته خنګه راغلي، رنګ دي دا انسان دئ، انسان
او دا خای؟

ده ورته وویل چي زه انسان یم، شاهزاده یم دپلانی باچازوی یم بېغمه
اوسمه اما خپل خای نه درښیم.

لنده داچي شپه يې سره تپره کره، د پېشلمى پروخت بيرته خني
راووت، په صندوخ کي سپور سو، راپه هواسو، د گل باغ سره يوه جگه گنه
ونه ده، دلته کښته سو، د دې وني په سر کي يې صندوخ کښېنسو، بيرته
راکښته سو، راغى د بودى کره.

وايي چي د باچالوري يې هر سهار د گل گلابو سره تللہ په دې سهار چي
يې وتللہ تر پخوانن پېرہ درنه سوله، او رنگ يې هم تک ژړ، شوندان يې
وچکلک دي.

مینځه راغله و مورته يې وویل چي نن بې بې د پخواتر عادت په تاله
کي زياته وختله، رنگ يې هم تک ژړ او شوندان يې وچکلک دي.
مور يې راغله پوښتنه يې خني و کره چي "ولي داسي خرابه سوي يې،
شه در سويدي؟"

لور يې وویل چي برائي يو سپری راغى تر سهاره راسره و، برع مي هم د
بدنامي خخنه نه سواي کولاي سهار بيرته ولاپ نور نونه پوهېرم چي د کمي
خواراغي؟ مور يې راغله و پلار ته وېي وویل چي داسي نکل دئ. پلار ته يې
خورا قهر ورغى، حکم يې پر پيره دارانو و کي چي که مو تر سهاره ستري ګي
سره وروړي ستري ګي به مو وکارم، دې هم راغى پر تخت پر پووت، منکر تر
سهاره يې ستري ګي جنګي نیولي وي.

سهار سو، مینځه راغله ويل : هغه آش هغه کاسه، بیا سپری راغلی و، بې
بې بد خوابه پرته ده لکه انسان دونه درنه ده، او تر پرون لا خراپه سوپدہ.
مینځي چي د ابيان د بې بې و مور او پلار ته وکي، مور او پلاري په راغله لور ته
يې وویل چي د کمي خوا سپری درته راخې؟ ستا په مصلحت دئ، نه دئ
خنګه چل دئ، ته ابيان وکه؟

لور يې ورته وویل : په نيمه شپه ماله راخې، په چا حصار نه دئ، مور يې
هغه زما يار نه دئ، نه زما په مصلحت راخې، که زما په رضاوای ولې مي
رنگ ژړ پدې، او ولې به مي وویل چي سپری راخې، خوزه په خوابه خوب بیده
يې د پاسه ترپ رانزوي، زياته نه يې خبره چي د کمي خواراسي.

باچا اريان ولاپ، ومايني ته يې وویل چي د دې پاى يې خه؟ او س لانور
خلک نه دې خبر، سر ورخ دئ، که نور خلک خبر سوله، نوم به مو په تمامه

دنیا کی بدمی، اوس یې یوه چاره رابنیه !

ماینی یې ورتہ وویل چی چل یې دادئ چی سهار دغه خوشبو او دوه
دری ڈوله رنگ به سره گند کو، پر لور به یې شاوخوار اگر خوو، او تر کړکیو
لاندی به یې هم واچوو، که انسان و چی راغی خراغ به نه وی توله خان او کالی
به یې په رنگ سی ته به سهار وختی لا حکم و کی چی جار و وهی چی دښار او
چار اطراپو توله خلک دی راحاضر سی هر سپری که پاته سوی و هفه دباچا
غل دئ، حکم یې د مرگ دئ، که انسان و معلوم به سی او که پېری ونه به
سی معلوم.

آبس مابسام یې د کړکیو لاندی رنگونه او خوشبو واچوله پر لور یې
شاوخادغه پوخ رنگ راوګرخاوه، خراغ یې خنی یووړ.

مابسام د باچا زوی بیا په صندوخ کی سپور سو راغی تر دربچې
ورننووت، دنجلی سره په مجلس اخته سو.

نجلى ورتہ وویل چی گردد بنګله یې د رنگه ډکه کړی ده توله خان او
کالی دی په رنگ سوه، سهار دی دستی نیسي، دژوند خکه ولاکه وکې، که
می پېولای سی خوبنې او که می نه سپېولای دخان چاره وکه! ده وویل:
توكل پر خدای دئ، خوشپه یې سره تپره کړه سهار پر سپیدو راووت،
صندوخ یې د درختی په سر کې کېښېښو دلمانځه مال دئ دوبی کره راغي
دوبی ته یې کالی وکښله ورتہ وي ویل چی ستایوجوت کالی راکه چی وايې
غوندم دغه به ژر پرېمینځی. دوبی کالی ورکړه وايې غوستله، دوبی ییاد ده
کالی واغوستله، سهار وختی یې جار وواهه چی خه چې خلک دی که دنه
که دباندی توله دی اړک ته راسي، که یو پاته سوی و هفه دباچا غل دئ
حکم یې د مرگ دئ.

څه سر دی ګرڅوم دادئ خلک جو پې اړک ته راخې، د باچا په
حضور کې تېږېږي، هه هه د خلکو په منځ کې دوبی معلوم سو، باره باچانور
خلک ايله کړه دوبی یې راوګرخاوه.

دوبی ناخبره دئ، باره یې د دوبی خخه پونښته وکړه، چې ته زمالور ته
بنګلې ته راخې، دا کارونه ته کوي؟

دوبی ګوز و اروا سو، وي ویل: یه صاحب! زه دوبی یم.

باچا وویل : دا کالی دی دشنه وه ؟

دوبی وویل : دا کالی سهار یو خوان راکره چی را پرپمینخه، زما کالی
خیری وه چی راتلم دغه می واغوستله زه خودوبی یم دهریوه کالی مینخم،
مدام دبل کالی اغوندم.

باچا وویل : ورسه هفه سپری په لاس راکه، کنه وی ولاکه دژوند شکه
راخخه وکی.

باره یې د دوبی سره پت دوه کسه سپاهیان بې درېشی ورسه کره.
دوبی راغی کالی یې ده ته راوره ورته وی ویل چی کالی دی نه
پاکېزی دغه دی.

سپاهیانو دستی ورحمله کره خوان یې ټینگ ونیو، ویل درڅه باچا
غونبستی یې، دی هم زړه ور ورسه را راهی سو رایې وست باچا ته.
باچا پونسته څنی وکره چی ته بنګلې ته راخي؟
ده وویل : هو.

باچا وویل : په شه چم ؟

ده وویل : چم یې شه کوي، چم یې نه درښیم خوزه درڅم.
باچا ورته وویل چی وژنم دی، کنه وی راته ووایه په شه چم راخي؟
ده وویل چی توکر توکر می کې چم یې نه درښیم.
باچا هم دستی حکم وکی چی ورسئ حلال یې کئي.

دستی جلادانوراکش کی د ګلباغ دخنګه یې را پېروي باره دی خوان
جلadanو ته وویل چی دغه ګلباغ سیل می نه وکی، ما یې خورا صفت
اروپدلي، نوکه تاسي دونه مهرباني راسره وکی چي یو وار دغی جګي
درختی ته و خېزم تاسي لاندي راته و درېږي چي زه ددغه باغ سیل وکم ډېر
به بنه وی نور ارمان نو په زړه کي نه لرم او دنه خومي خوک نه پرېږدي نه
دونه وخت سته.

دوي وویل : بنه دئ ور و خېژه.

خوان چي درختي ته ور و خوت په صندوخ کي کښېنوست وی ویل : د
خدای په امان ! ولاړ والوت !!!

جلadan اريانۍ واخیستل چي باچا خومو وژني دا یې شه چل وکی، باره

يې سره وویل چي يو پسە به حلال کونېچى بە پە سرى كۈ، مۇرۇ بە ووايىو
”دغە دئال مو كىي“ نو حال بە پلن واچوونە بە وايو چى راخخە ولاپىا
خنگە و خنگە سو.

بارە يې يو پسە حلال كى لاسونە يې پە سره كەرە راغلە چى حالامو
كى. باچا وویل : دېر بىنە !
اوسمى نود باچازرە بېغمە سو، چى مابىنام سود باچازوی راغى بنگلى تە
تر دربچە ورنىوت.

دباچالور تە يې وویل : چى درخە پە صندوخ كىي كېنىنە.
دباچالور او دى دواپە پە صندوخ كىي سره كېنىنستەلە صندوخ پە هوا
كىي ولاپە.

سەھار چى مىنئە راغلە كە گورىي ”خاي سته جولانستە“ باچاتە راغلە
چى بى بى خونىستە.

لندە داچى باچاهر خە پورتە كېستە سودلورپتە او خوان يې ورك
سو، بارە يې حال پلن واچاوه.
دباچازوی سره دماينى كور تە راغى.

نقارى سولى چى دباچازوی سره لە مابىنى چى خو كالە دى پرمىن
سوى ولاس تە يې زاostتە.

وروستە باچانجار تە نهايتى چىرىي روپى وركپى، او وې وویل : ستا
كمال پر سردى ولې چى عمومى فايدەلرى، او مسىڭر تە يې ھم آقرين او
بخىنېنى يې وركى، رخصت يې كېلە، ماھى او صندوخ باچا و خان تە پە بىيە
ئىنى واخىستە.

نوت : دماھىي دازمىيىنت نكل مى نە دئ اروپىلى.

گیدره او پرانگ

ته وابنه ! بنه.

چي ويوه گيدره وه خورا وبردي وه، گرده ورخ يپه غره کي شنه وه
پيدا كري.

باره يپه وويل چي خدایه ! زمرى او پرانگ ته دی دونه لوی لوی
صورتونه او تپري تپري چمبى ورکپري دی چي دغاره را ووتل دستي بيا
بنكار وکي، خان موركى، زه گرده ورخ و گرخىدم، دغسي وبرى پاته سوم، او
دغسي عاجزه يم چي يو موبرك په خواري نىسم، خوبيرته يپه شكر و كېبن
وپه ويل خدایه ! شكر دئ ماته دی تر تولو حيواناتو پوهه راكپري ده. خه سر
دي گرخوم راخى چرت وهى، دلوبرى يپه پرستركو پپروي را او بستي دى،
او س غوارپى چي دخپلي پوهى خخه کار واخلى، او خپل "مکر" خرخ کي،
خوهله هله داده نايبره پريوه پرانگ پېبنه سوله، پرانگ بىده دئ.

گيدره راغله وي ويل : السلام عليكم ستري مه سې چيري وي چي
نوكان مي درپسى وواته، دا يو كال كېپري چي درپسى گرخىدم، ستاپلار
دي خدای ﷺ وبخښي دېر پهلوان او گړندي و، تل مدام به تر دغه گړنگ
غورخىدى، او ته کوچنى وي زما و ستاد پلار سره آشنايي وه، ده به مدام
ويل چي "خدای ﷺ مي دی تر هفونه وژني خوپه دغه زوي دغسي پهلواني
زده کم، چي تر دغه گړنگ وغورخى، بيانو که مې سم ارمان نه لرم." بيانو
زه وطن ته خنې ولارم، بيا مي تراوسه ته نه وي ليدلى او س مي دادئ
وليدلى پيدامي کپري، بنه انا دی جاري خوشکر دئ خوان سوي يپه، اونه
يمه خبره چي هغه دپلار مړانه او پهلواني درپېښي سته، که يه ؟ ته به تر
دغه گړنگ وغورخى که به نه وغورخى ؟

پر انگ وویل: انا عجبه دی و کره نوزه خوهم دهقه پلار زوی یم، ولی
دی داسی اوام گمان دئ، در چه سیل می کوه چی خنگه تر دغه گرنگ
وغور حم.

گیدری وویل: ودی گورم، که غور چدی بیشکه دهقه پلار زوی
یب. پر انگ راغی د گرنگ دسره یبی تاو راو کینبن را په هواسو، لاندی تر
گرنگ ولو بدی. هدو نه یبی میده سوله منگر مه لانه دئ.

گیدری دغسی ور الا کره، ویبی ویل: فضل و کی خدایه فضل!
اما په زره کی د خوشحالی گوپی خوري، چی راغله د پر انگ حال یبی
ولیدی، بنه یبی نظمونه و کتل پر انگ بیسدہ دئ، فکری یبی و کی چی نه
جور پیری نو راغله ناره یبی پر و کره، خه بی ویلی وی. هر خه چی ویلی وه وابی
وری:

ته بی عقل و ی پلنگه
درته وايم را شوه سوی د گرنگه
کل صورت دی رېز مرېز سو
داد خیال وی لکی دی سوہ په وینور نگه

پر انگ فکر و کی چی او س خودی هیخ د لاسه نه و رسه کپری پسات
یبی در و کی، او س دی بی عقل هم بولی، یه او س خو ورته احتیاج یبی، راسه د
دوسنی لاره ور دمخته که، نو یبی ناره پر و کره:
گیدر اس زما خدمت که

درته وايم غمخوری می په صورت که
که ددی واری خدای جور کرم
درته وايم هم پیشه به ستا خدمت کرم

گیدری فکر و کی چی خدای دی خواره که، پر انگ ژوندی دئ، داسی
پسات دی هم په و کی خو که جور سو ربکی به دی وباسی، یه راسه تر هفو
یبی خدمت کوه خو مری یا جور پیری، که مه سو هم، که ژوندی و جور سو
بیرته به یبی دا بد گمانی د زره خخه و وزی، او یو د زره ڈاچه هم ور که. نور اغله
د پر انگ خدمت کوی، بدن یبی ور مری او چاپی کوی یبی، د پر انگ سری بی
پر زنگانه کښې بنو، نو د زره د ڈاچله پاره یبی ناره پر و کره:

زه هغه گيدويم
 شپره پرانگه اموخته په مسخرويم
 ستاپه مرگ مي خوابد ببروي
 شپره پرانگه زه مينه ستاپر بربتوي
 پرانگ په دي ناره بيرته لبرخه دزره تله و سوله، خوپروت دئ
 زگپروي يې دئ بپسده سو.
 گيدري خيال و کي چي لکچي مړ سو، نوراغله په کوناتي يې خوله ور
 ولکوله، دپرانگ د مخ پښي و بسورېدلې، ژوندي دئ.
 گيدري فکر و کي چي ژوندي دئ، او مری نه پاتېري، دا پلا دی په
 کوناتي خوله ور ولکوله، په دبمني دی پوهېدي، چي گيدري پسات و کي،
 او س که بيرته شل واره دزره تسلی و رکم که جوړ سو والله که دی پېمرگه
 پېږدي وژني دی، که خنی و تبستې هم که جوړ سودر پسي ګرڅي پيدا
 کوي دی، نويه راسه داسي ناره پروکه چي لا يې زره ولوېري مړ سی، نويه
 ناره پروکړه :

زه هغه گيدويم
 شپره پرانگه چنگاو ستاپه کوناتوي
 ستاپه مرگ زه خوشحالېرم
 منګراوس دی گمانی د مخ په پښويم
 پرانگ ناره پروکړه :

مېلې تا وکړې گيدري
 گيدو خانی همپشه دی چمبې غوري
 کهد دې واري خداي جور کرم
 داد خيال چمبې به کړمه په تا غوري
 لنډه دا چي پرانگ آرام سو، گيدره راغله پر زره يې لاس ور کښېښو،
 نظم يې وکوت، زره يې نه غورڅي، نظمونه يې لوېدلې دی، پرانگ مړ دئ،
 باره يې کوناتي ته وجورېدله يو کوناتي يې وخور، شکري يې وکيښ.
 گيدره خوشحاله ده، چي هره ورڅ به داسي ځان مړوم، دا ورڅ او شپه
 تېره سوه.

دابله ورخ بیاراغله دغه بل کوناتی یې و خور، خورایی ځان مور کی،
تېغونه یې و کښله، رارهی سوله چې اوس نو یو څای یخ سیوری پیدا کی او
تر لاندی بیده سی، چې راغله یو پان دئ تر دغه پان لاندی پربوتله، دراز یې
وکیښ، وې خندله وي خندله باره یې د ډیری خوشحالی څخه د توانه وو تله
ناره یې و کړه :

ګیدو څه بدہ مردہ ده

درته وايم چې یو پرانگ د دې مېلہ ده

هره ورخ په سره کرتی کي

درته وايم تردې پان لاندی بیده ده

وې شپر ګلابي - وې مسته شرابي

یوبل پرانگ دئ په دې غره کي ګرځی، دې پرانگ داناره واورې دله،
داسي درد ورغی چې توبه ! باره یې بې څنګه وڅه په ګیدري پسي را الا کړه
چې دا خه وايې ستا جګنات وچه سه.

ګیدري ځني را الا کړه، هله هله دادمخته ده پرانگ په پسي دئ، خو یو
څای یې په خاشو کي ګير کړه په خاشونو تله، ګیدره خور استړې سوله، نو
یې پر پرانگ مخ را او ګرڅاوه، د پرانگ څخه ګيله کوي چې "تاماته
ښکنڅلهم و کړه، او دونه دی لاهم و څغلولم" ناره پر کوي :

پرانګه تا و کړه بې باکه

درته وايم زما صورت دئ دې چاري اکه

راسه دا او رمي ايله که

درته وايم صورت مي ووتی د واکه

پرانگ په جواب کي ناره پر کوي :

ګیدو تا و کړه بې باکه

درته وايم زما صورت دی کي بېواکه

ګیدو تا به زه پرې نېدم

که مې پرېښو په ماینه پر ما طلاقه

يعني تا داسي بېباکه خبره و کړه چې "یو پرانگ مي مېلہ ده" چې زما

صورت درته درده بې واکه سو، اوس دی کله ايله کوم.

گیدری فکرو کی چی او س دی نو ولاکه پر پر دی چی شل بانی ورته
وکی، او په دی خا شو کی هم نه خنی خلاصه بی، باره یې زور کره دخا شوها
خوا ته خنی ووتله، خنی توپ یې کره.

پرانگ هم پسی توپ کره، هله هله گیدری یو غارتہ را اور سپدہ، دا چی
غار ته نتو تله پرانگ ور حمله کره لکی یې غوته خنی پری کره، گیدری بې
لکی په غار خنی نتو تله.

باره پرانگ پسی باغ کره چی او س نو نباني سولی ستاخوله وچه سه،
ته و منه که دی پر پر بدم، یو گپری دغار په خوله کی ورته ناست و، چی هوسا
سو باره خنی ولار.

گیدری دغه شپه په غارتی تپه کره، پر خپل خان او پر خپل عقل یې
دپر تو کره، چی د گیدری رنگ دی بد کی، پت به دی بنا یسته خپل پرانگ
خور لای، خله دی ناري وهلي، خلک فيلان او قافلي نوشوي او سه يې، تا
دغه لپر عيش نه سوای سه لای.

څه سر دی ګر خوم ورور ته دی ووايم، سهار راغله دغار خولي ته،
کرار کرار یې شا و خوا و کتل پرانگ نسته، باره را ووتله، چرت و هي چي د
لکی چاره خنگه و کم، په زړه کی یې دغه د لکی چل و سنجاوه، باره راغله پر
دبست پر یوه غوندی دغره خخه ليری وختله، وي انګولل وي انګولل خورا
نابودي ګر بري یې وکبلي، یو گپری باد دېرش خلو پښت گیدری ورته
راغلي. گیدری ورته وویل چی خیریت خودئ، خنگه دی یوازی پر دی
غوندی ناري کره؟

دي ورته وویل چی هو! خیریت دئ، خوک می نه در لوده چی در
استولی می واي، زه سپین سرې و م د ترپ نه و م، کورو ته نه سوای در تلای،
چی خبری کپری می واي، نومی دلتنه ناري کره چی توله راسئ.

گیدری وویل: د شه له پاره دی راوغونښتو؟
دي ورته وویل چی ز ماد لمسي، واده دئ، وي وه بنه با غوالاته می
ور کپری ده، په با غ کی بنه انګور لري یوه بنه تنکا چه پکبني سته، نو هغه زوم
می راته وویل چی:

خوابني! ته به خپلې بسحی مئھی، یا شناخته که لرې با غ ته به یې

راولي، هلتاه انگور هم سته، او د اتن له پاره لو يه تنگاچه هم سته، او د کلي
نامحرم نسته چي و ييني.

نو اوس درخئ چي ولاپي سو باع ته، دغه لمسى مي په يوه بنه درب
واده کو، چي بيا مي زوم ونه وايي چي داماينه او خوابسي مي بېكسه دي.
گيدر و وويل چي انا بنه دئ خداي حَمْدَه دی خير درکي، شل واره به
درسره ولاپي سو، خداي حَمْدَه دی مه بېكسه کوه، داخونسادي ده درخه !!!
آبس گيدر دمخه ده نوري گيدر په پسي دي، دادئ يوه بنه باع ته
يې راوستلي باغوان نسته.

اول گيدر ي ورته وويل چي و گرخئ په باع کي انگور منگور په بېغمه
زره سره خورئ.

گيدر په جوو کي سمي سولي انگور يې خوره، په کلي کي دودونه
خيزري. دا ورته وايي: اوس نويو گپري باد بنه غوبني او وريجعي راوري، هفه
دئ پخوي يې، تر هفو راسئ پر دې تنگاچه باندي يو بنه اتن واقھوئ چي
ارمان مو خيزري. گيدر راغلي پر تنگاچه وختلي سره گرخي.

دا ورته وايي چي دام اتن دئ، د دي زمانې اتن به وي دغسي؟
دانوري گيدر وايي چي نو خنگه اتن وکو؟ انا ته يې راوښيه، موږ خو
نجوني يو، نه مودئ زده.

گيدر راغله د تولو گيدر ولکي يې تينکي سره غوتى كرلي، پر
تنگاچه يې د اتن پر دول و درولي، دا په خپله په منځ کي و در بدله.
په دي مابين کي باغوان باع ته ور نتووت چي داسي يې و کتل پر
تنگاچه دېرش خلوبېست گيدر ي کتار د اتن پر دول ولاپي دي، يوه يې په
منځ کي ولاپه، لکي د تولو سره غوتى دي، بير ته باغوان کلي ته ولاپ، دانکل
يې د کلي خلکو ته وکي. باره خلکو سپي او تازيان را راهي کړه کرار د باع په
دروازه ور نوتله. دلته گيدر ي د اتن ناره کوي:

ناره مي پرناره

دا زمالمسى له ما خخه نن ولاره

که به زما دعا قبل پېزي

با غوان او تازي راولي همغاره

یو وار دهی خواتازیانو او سپاو خلکوباندی را الا کره.
لندي گیدرە وغور خبده الا یي کره، تازیان ورتە را اور سپىلە، دوى
سره زور کره، د تولولکى د بېخە وختلى ولاپى.
لندي گیدرە نواوس بېغمە سولە، دخان پە شان یي نوري هم پىدا
کړي، د دغە وروستە بە پە بېغمە زړه پە غرە کي گرځي.
یوه ورڅه ھفه پرانگ پر پېبنس سو، باره یي ورتە وویل : هى خدائ پە
لاس راکړي ! گیدرې ورتە وویل چې ولې خير خوو ؟
پرانگ پر الاکړه پە چمبو کې یې سپکە واخیستله وي ویل : داته یي
چې پرانگ دی مېلە و، ها ؟!
گیدرې ورتە وویل چې ايله کوه مې چې اوس بە دې ونسیوم پە مەحکە
بە دې ژوندى نباشم، تە مانه پېژنى ؟
پرانگ وویل : پېژنم دې چې زما ورور دې وژلى و، او راخخە الا دې
کړه، پە غار نتوتلى لکى مې درخشخە پرې کړه.
گیدرې وویل : توبه و کاره زه دې ولاکە تراوسه ليدلى يم، موږ بسته
قوم يو، دا خوشپې گېږي چې د هندوستان خخە راغلي يو، پە لنډپزى سره
ممى يو، او ستانه هم يو، ګرده لکى نه لرو، هوبن کوه چې يوه لنډپزى ته
برغ ونه کې وبه دې سپويوي، کە دې زړه تنه لوپېري راچه هلتە چې توله
لنډپزى درونسيم. پرانگ وايي : درڅه ! چېري دې ؟
گیدرە دمخه سولە پرانگ یې را ووست پە يو پېت څای کي یې ودراده،
و پرانگ ته یې وویل : چې دلتە و درپېره ! ګوره یې چې خولنډپزى رائخي،
منګر دوى نابلدە دې، د بدوبېزاره ګرده عمر خپلي تسىپي اړووي، نه بايده
چې درخشخە ستر ګه ونه کې. پرانگ وویل بنه دئي !
گیدرە راغله پر هفه لوړه غوندې وختله ناري کړه، ناري یې کړه، يو
کړي چې وسودهري خوابې لکى گیدرې راغلي، د غوندې سر پە ډک سو.
گیدرە راغله پرانگ ته یې وویل : چې زمدادي ومنله ؟
پرانگ وویل : بېشكە ! بېشكە ! د گیدرې لاس و پېښي یې ور مج کړه
ورته یې وویل : چې توبه مې ده، لنډپزى انا و مې بخښه !
لنډپزى وویل : څه زويه مابخښلى یې باره بې هوبنې کارمه کوه.

خمری

ته وابنه ! بنه.

چی وه یوبودی وه، یو کوچنی دلسو کالو زوی یی و، نور یی هیخ نه
در لوده، ددی زوی نوم یی "خمری" و، د خمری مور خونو خوارکی کونده او
سپین سری وه، خورا مسکینه وه.

دازوی یی خورالت و، یوه خاشه یی پربله نه اینبورو له، هیخ کار یی نه
کاوه، مور به سبق ته ولپری دی به ولاپری دلوچکانو هلکانو سره به یی په
ختو او لوشو کی بازی و کړلې کالی به یی ګردہ په ختو ولپرله توکر توګر به
یی کړلله، نوبه کور ته راغنی.

مور خوارکی به ورته وویل چی کور دی ډاګ سه ! سبق ولی نه وايې
چی دین و دنیا ګته ده، سبابه لوی سی زه به مړه یم خوک په ګوله نه
در کوي. •

د به غور نه پرنیوی، مور خوارکی به یی کالی بیا په نوک و اوری سره
ور وترپله ور پینه به یی کړلله.

نور هلکان چی به د سبق خخه خلاص سوله، کور ته به راغله ډودی به
یی و خوپله دستی به په څلوبو تپو پسی تله خمری چی به وږی سو رابه غلی
ډودی به یی و خوپله بیر ته به په لچري پسی ولاړ.

دمور یی خورا خوابده وه، چی دازوی می یی سبقه او بی خطه پاته سو،
کارهم نه کوي فکر یی و کی چی زوی می نه په ملا را ګرځی، نه په و هلواړ
دئ، نه نصیحت اغپزه پر کوي، سبابه مړه یم دغسی به لوچک ګرځی، بی
کماله، پېعمله، بی خطه به وي، خوک به ګوله نه ور کوي، ددی پای یی شه؟
باره یی چرت وواهه چی راسه دبلي لاري یی اصلاح که ! باره د خمری مور د
غمونینې و کړلې، د کلی هلکان یی راوغونښتله یو یو مت نینې یی و هلکانو

ته ورکري، و دغه هلکانو ته يي وویل چي خمرى به تاسي رضا کوي، سبق
ته به يي بياياست، سبق به په واياست دخانه سره يي کبنيونئ.
هلکانو وویل: بنه دئ!

هلکان په خمرى پسي سوه چي راچه سبق وايه، هلتنه به موسات تپر
وي، خمرى يي رضا کي، سبق له يي بوت، هلکانو سبقونه ور واخیستل خپل
سبق وايي، خمرى هلتنه کبنيونست.

هلکانو ورته وویل چي خمرى به سبق ووايه!
خمرى وویل: ولاکه تکى لا ووايم، گوره زمامور تاسي ته يو يو مت
نینې در کري دي دھفوپه عوض کي به زما پر خاي تاسي سبق واياست.
خه سردي گرخم سبق يي ونه وايه، مابسام کور ته راغي.

مور يي ورته وویل چي خمرى به! سبق دي ووايه?
خمرى وايي: يه! زما پر خاي نورو هلکانو ووايه!
مور يي ورته وویل: کوردي ڈاگ سه! نو تاولي نه وايه?
خمرى وویل: گوره! نينې دوى وخوبلي، سبق لاهم زه ووايم، دوى به
سبق وايي چي نينې خوري، زي ملي ووايم.
مور خوارکي يي اريانه سوله چي خدايه! خه ورسره وكم؟ "اوه دمور
زره دئ"

د خمرى مور بله ورخ بيا هلکان راوبول، بيا يي يو يو مت نينې ورکري
چي دغه خمرى رضا کي، بوتو ته يي در سره بياي است گوندي په کار اموخته
سي.

هلکانو وویل: بنه دئ.

آبس هلکان په پسي سوله چي راچه خمرى به! بوتو ته به ولاړ سو، مور
خوارکي ته دي بوتي راوره، وابسکي راواخله بازي به هم وکو، بوتي به هم
مور ته راوري، چي تي رانه وي په نويي خوک ستامور ته راوري، په کوشه
کي به نو خه وکي، کالي خيري کي، په ختوبوي ولري نو کور ته راسي.
خمرى وویل: بنه دئ، ورغى د گوره خخه يي وابسکي او کړکي
راواخیستله، دی او هلکان ولاړه ځنګله ته، هلکان بوتي کوي، خمرى
دغسي ورته کبنيونست.

هلكانو ووبل: خمرئه! ولی بوتي نه کوي؟
خمرئي ووبل: خوادي تاسي ته نيني در کريدي، زما پر خاي يې هم
وکي، ولاکه لاس لا وروبر.

هلكانو ووبل: کوردي چاگ سه! اوس نو خه په وکو؟
دوي خواران ناعلاجه سوله په تولويسي يو يو مت وروکره ورته کوتاه
يې کره چي دغه دي اوس خوي په خپل وابشكى كي وتره وايي خله په شا
خويي که؟

خمرئي ووبل: نيني به تاسي خورلي وي، بوتي به زه ورم، ولاکه مت لا
واخلم، ادي تاسي ته نيني در کريدي بوتي بي هم تاسي اخلى ورئ به يې.
هلكان اريان سوله چي خدای دي خوار که تاخمرئ، خه بلا دئ؟
خه سردي گرخوم، تاته دي خدای الله نېكه ورخ درکي، کوردي په
الله سره ودان، پوهېږي، چي دئ، دادا، وادي وربدو، ورور ته دي ووايم، غور
دي دئ؟ تاته دي ووبل سی، باقی دي پاته سو، زما زړ ګيhe! په دې خبرو
خبرو کي یو وارباندي مابشام سو.

هلكان ناچاره سوه د خمرئي د بوتو غوزي يې هم راوخيسټ په شا يې
کي.

خمرئي تشن په پسې دئ راخي "غوردي دئ ورور ته دي ووايم" پر
هلكانو تاريکه سوله، دکور و کلي لارخني ورکه سوله، هلتہ یوه ليري داور
رها معلومېږي، او یوه خواته د سپو غپاده.

خمرئي وايي: دوري راخي، هغه زماانا اور بل کړي دئ ور به سو.
هلكانو ووبل: یه هغه به یاغله یابل شې وي، دوري راځه دغه سپې مو
د کلی دئ.

خمرئي ووبل: یه! ولاکه درسره ولاړ سم، زه خودوري خم تاسي پر
هره چي څخ، ورځي!!
آبس خمرئي څنۍ رهی سو "جان للاته دي ووبل سی" مخ داور پر
خوا. هلكانو فکر وکي چي کوردي چاگ سه، هلك راباندي تاوان سو، ورک
به سی یابې چفالان او شرمنبان و خوري، یه راځه په ده پسې، بیابې مور
وايي چي زمازوی موڅه کئ؟

"غوردي دئ وروركه؟" دنچاري خخه هلکان هم پسي رهي سوله،
هله هله خمري دمخي دئ دوي په پسي دي، يو وار شرمنبن په مخه ورغى.
شرمنبن و خمري ته غربى كى، خمري بغارى كېرى.
ددي خوا هلکان باندى هي هي او كوج كوج كى شرمنبن بيرته الا كره،
Хмерى يې خني خلاص كى.

خه سر دى گرخوم "جان لاته دى وویل سى" بيا چفال په مخه
ورغى، باندى هو يې كره، بيا پرانگ په مخه ورغى، باندى غورمب يې وهل.
وروره نيمه شپه ده خمري بيا بغارى كېرى، خو په دغه كوج كوج اوله هاها او
له هاها سره يې ددى خخه خانونه او خمرى خلاص كى.
هلکان ورتە وايىي: خمرى يې! راخه بيرته و گرخو، اورلىري دئ، دا
شرمنبان دى وليده؟
Хмерى وویل: يه دغه دئ زما دانا کور دئ زه ورخم دادئ او س نو
راغلو.

خوهله هله هله خه درتە ووايم وروركىيە! دادئ راغله پر دبست يوه
خونه ده مخه ته يې يوه بودى ده روې ده ناسته ده، روې چي هلکان ولidle
ومخي ته يې راولا بە سوله، وي وویل: لمسيانو خدای مو راوله، خونه مي درتە
وكتاه.

Хмерى وویل: وينى ما وویل چي زما دانا کور دئ، تاسى وویل: "يە".
"ورور جانه" روې ولا بە سوله بىنه مالىدە يې ورتە و كره، چي راخخه و نه
بېرپېرى، ونه تبنتى، يو يوبه كرار كرار چاغۇم خورم بې يې، خدای خەلە تىارە
مېلە را كره.

Хмерى بېعقل خوشحاله دئ، پورتە پورتە غورخى، مالىدە يې سره
و خورلە.

روې ورتە وویل: دالتە بىدە سى! دوى پرپوتله بىدە سوله.
روې دباندى ووتلە، چي چاپە او غابسونە ورتە تېرە كىي، چي يو دستى
و خورى، نور هلکان بىدە دى.

Хмерى وينى دئ، دچرى كېنھارى يې واورپى، و پوهېدى چي ولچى
پسات وسو، او كار زما دلا سە و خوت، دانور مىي په بلا اختە كېرە هەفە نور بىدە

دی.

داکنپهاری چی خمری واروپدی ناري یې کره:

کبس د چپي کبسن

دانور هلکان بیده دی

خمری خوارکي ویبسن

روي وايي: خه کوي خمریه! ولی نه بیدپری؟

خمری وايي: زمانوم "خمری" دی، ته مانه پیژنی! زه پرادی داسي
گران وم، ماته بې په نيمه شپه دولي خخه په چغل کي او به راوري، مابه
چېنلي نوبه بیده سولم.

روي وايي: زه به هم او به درته راروم، نوبیدپری؟

دي وايي: بنه دئ انا رايي وړه.

آبس روی چغل راوآخیست رودته راغله.

روی چی را وو تله خمری پر هلکانو بوغ وکی چی در خغلی داروی ده،
الله یې مو انانه ده.

هلکانو دوي پښي داغه کړي دوي نوري، را الا یې کره، د خمری د
بیري پښي لندي لندي کېږي، غري یې وښوپدل.

هلکانو ته یې وویل چي زه نه سم تلای، ما په شاكئ!

هلکانو بوغ ونه کي خني ولاړه، دی پاته سو "په زړه خويي نو يو الله خبر
دئ" اوه، او س خمری یوازی روی ته پاته سو. خمری وايي: خدا یه! که دا
پلا خلاص سوم، بیابه د مور پښي مچوم، سبق به وايم کار به کوم.

څه سر دی ګرخوم، خمری د بیري د روی د خونې پربام وختي، پر
کولک ورته کنېښوست.

روي هلتنه خواره چغل په او بوي کي غوته کي، چي را پورته به یې کي
او به بېرته تر توی سولي، فکريي وکی چي ولچي خان یې در خخه خلاص
کي، یه! ور خفله چي تللي به وي چي راغله هلکان نسته!! واي، هی هی
ارمان راخخه ولاړ است؟

خمری د بيري په کولک کي غوخار سو، خاوري پر روی ور توی
سولي.

روي وايي: شه در پوهپرم چي موږ ک يي، ولاکه اوسم در تلم چي مړ خودي کم.

خمری د بيري او خوشامنده ورناري کره چي انا! زه يم هغه نور هلکان ولاړه، زه په هفو پسي پر بام راوختلم، ماویل چي وګورم چي پر کمه ولاړه.
روي وايي: هي هي خمری يي، بس پسي راوغور خېدله راغله خمری يي ونيو، وايي ولاکه مي دا پلا خطاباسي! هغه نور هلکان دي لازما د چمبې شخه وايستله، اوسم نوشه دروکم؟ ها!

خمری وايي: ملامت يم! ملامت يم! د مرگ وږيم! د خورلو وږيم!
د چاپه خوله مي نه کوله، سبق مي نه وايه، بد عمل مي کاوه، د مور په خوله مي نه کول، يه! اوسم نوما په جوال کي واچوه، ولاړه سه یولوي سوتی پري که، رايي وړه، ما په دغه جوال کي په وهه! وهه! هر وخت که مي ستا د دغه ګلیکي رمباري وکړي، نومي ايله که، که دي نه ايله کولم، مړ مي که، ومي خوره!

روي ورته وویل چي بېشکه د دغسي سختي سزا لايق يي، دغسي چم در کوم چي زړه در سوړ کم.
آبس تاته دي ووايم، خمری يي په جوال کي واچاوه، خوله يي په یوه ربکي پسي وټوله.

روي ولاړه سوتی پري کوي.
خمری زور کره، ربکي وشلېدله، د جواله را ووت، دستي يي دروي ګلیکي په جوال کي واچاوه، خوله يي تینګه پسي وټوله.
خمری را الا کره مخ د کور پتر خوا، نومه څفله! داسي څغلي چي تر شانه ګوري.

روي چي راغله، لوی ډانګ يي پر غاړه را اړولی دئ، داده خوني ته رانتوه، ډب سو جوال يي وواهه، د ګلیکي رمباري سولي.
روي وايي: ولچي شل واره زماد ګلیکي رمباري وکي که دي پر پېدم.
خواهه يي واهه يي د ګلیکي هدوکي يي هلتنه په جوال کي وراوړه او او به کره، چي خوله يي ور خلاصه کره غوبشت يي چي وي خوري، که ګوري خمری نسته خپل ګلیکي يي دئ.

آبس ویل : هی هی راخخه ولاپی خمریه ! ولاکه دی پرپردم ! دغسی
یې په خمری پسی را الا کړه، چې ستاخوله وچه سه ! بیادی خطا ایستم، که
دا پلا په لاس راغلي، ولاکه دی پرپردم، چې اوام دی ونه خورم ! هله هله دا
چې په خمری پسی رسپدله پسی بغ یې کړه، چې نه به څې !
خمری په کلې څنې ننوت، کور ته ورغی، دغسی دمور په پښو کې ور
غواچار سو، چغاری یې کړلې، چې موري ! وې خورلم !
مور په زړه پوري ونيو وي ویل : کور دی ډاګ سه ! چیري وي ؟ شه
نکل دئ ؟

د خمری یوساعت ژبه تړلې وه، بېسده و، چې په سد کې سودانکل یې
سر تر پایه و مور ته وکی .

مور یې ورته وویل : باره دی توبه ده که نه ؟ سبق وايې که یا ؟ کار
کوې که یا ؟

ده ویل : مور کې جاني توبه می ده، چې دا پلا خلاص سوم، بیابه عمری
ستا پښی مچوم، ستا په خوله به کوم، بد کارونه او بد عملونه به نه کوم، کالی
به نه خيرم، په مردار و ختو کې به لاس و پښې نه لرم، د کوره څخه به دشپې
نه څم، چې د سبقه خلاص سه، برابر به کور ته راڅم، پروخت به سبق ته
څم، پروخت به راڅم !!!

آبس خمری د دغه هیسته پر سبق ټینګ سو، چې د سبق څخه به
خلاص سود مور لاسونه بې مچول په خپل کار پسی به تلى، دمور په خوله
بې کوله، وروسته نوبنې هلك څنې جوړ سو، ولې پر سريې خورله، نو تاسي
هم باید پام کوئ د خمری په شان بد عمل مه کوئ، دمور و پلار په خوله
کوئ، که نه وي داسي کانه به در وسي لکه په خمری !!!.

دز عفرانو سوداگر

یوسوداگر و دکندهار خخه یې زعفران بار کړي وه، چې د کوتۍ و
ښار ته نژدې سویوځای یې واپول، درې کسه ورته راغله چې زعفران
درخخه اخلو، خوهه هه جکه چنې چنې نه سره جوړ بدله.

آخر ته دغودرو کسو ورته وویل چې بنه دئ زعفران دي رابار که،
پلانی کاروانسراي ته یې راوړه، ستازعفران به داسي درخخه واخلو چې د
هر منه په عوض کې به یو خانی من هرشی چې ستاخوبن وي در به یې کو.
سوداگر وویل: بنه دئ قبول می دئ، دوى څنۍ ولاړه، سوداگر سهار
هغه کاروانسراي ته چې دوى وربنوولی وزعفران ور وړه.

هغه درې کسه راغله خپل مهرونه یې پر بار ووهل، ورته وي ویل چې
ته خپل چرت ووhe، هرشی چې دی خوبن دئ، هغه راته ووایه چې درې یې
کو، بېرته سپړی څنۍ ولاړه.

سوداگر چې زعفران بیه کړه، په سرو زرو دوه سره خرڅېږي، نویې د
څانه سره وویل چې ولچې یو پسات یې درم کې، ولې چې دوى یې ماته راکي
یو خانی سره زربه په یو خانی زعفرانو راکي، تر سرو زرو خوبل قیمتی شی
نسته، خورا خوابدی سو.

څه سر دی ګرڅوم سوداگر دغسي راوطه بازار ته موچنه یې خيري
ده، دا یې پینه دوز ته ور کړه، چې راوې ګنډه.

پینه دوز پسي برغ کړه چې بیابه می خوشحاله کوي؟ سوداگر وویل:
بنه دئ خوشحاله به سې، د موچي خخه چې راټپر سو، یو سپړی دئ ټینګ
یې سوداگر تر لاس ونیو چې ولاکه دی پرېږدم، زماد پلار ستړګه دی
کښلي ده، خداي ځلله په لاس راکړي.

سوداگر ناحقه په غم کښپووت، دهفي خوا بېرته را او ګرڅېږي. هغه

سپری ته یېي ضامن ورکي، چي زه په پلاني سرای کي دزعفرانو سوداگر يم،
بيابه سهار دعوه سره کوو، بيرته راغي موچي ته چي زماموچنه راکه.
هغه ورته وویل: چي زه نه يم خوشحاله ما خوشحاله که!
ده دوي روپي ورکري چي دغه دي تي خوشحاله.

موچي وايي: اوهو! په دي زه چيري خوشحالېرم، هر شى چي ما
غوبست هغه به راکوي، نوزه خوشحالېرم کنه وي حاكم ته دي بيايم.
لنده داچي موچي ته یېي هم ضامن ورکي، خان يېي خني خلاص کي، د
خانه سره وايي: "کور دي خراب سه په هغه شيطان وطن، خو گرده شيطان
دئ، يو غم نه دئ هغه دزعفرانو رانيونكى، موچي او هغه سرى چي دپلارد
ستركىي دعوا يېي په کړېده، ټوله يوه ونكى دي".

خير چي مابسام سو سوداگر راغي په لاندي پور کي یېي يوه کوته
ونيله، د خداي حَمْدَه کارونه دی سربپره پر دغه کوتې د موچي او د هغه نورو
استوګنه او کډه ده.

ما بسام سوداگر پروت دئ، چرت وهى، دوي سربپره سره ګډ دي، هغه
درې کسه وايي چي بنه مو دزعفرانو سوداگر خطايost.
ښخي یېي ورته وویل چي خه مو خطايost؟ نو که سوداگر درته وویل
چي "زه يوه خاني د ماشوغوري غواړم، خه به کوي؟
دوي وویل: چيري یېي دي ته پام دئ، هغه چي دېر زور ووهى نوبه
ووايي چي سره زر راکه.

موچي وویل بنه مابه خنگه خوشحاله کوي.
مايني یېي ورته وویل: که یېي درته وویل چي "هغه ورڅ خود باچازوی
زوکړي وو، کې درته وویل چي د هغه زېږي مېي درباتدي وکى ته نه
سوې خوشحاله؟"

ده وویل: چپ که چيري دونه عقل لري.
هغه بل سپری چي دپلار د ستړگي دعوه یېي په کړېده، وویل:
دپلار ستړگه مېي خدايي تازه ختلې ده، زماځخه به خنگه خان
خلاص کېي.

مايني یېي ورته وویل چي ولې، که یېي وویل چي: "پېشکه مېي کښلي

ده، پلاردي غل و، ما يي په دغه کش وبکير کي سترگه وکبليه، راخخه ايله سو، کنه وي دغه بله سترگه مي هم کبليه، چي بيا بل يو دغسي کازونه کي، او کي دابل کارهم لا وکي چي سهار وختي سلاخاني ته ولاړ او یوه سترگه د پسه يې رانيو له او حاكم ته يې وویل چي هو! غل و، ما يي سترگه وکبليه، منکر ته د ده پلار راوغواړه، دابله سترگه يې هم وکاره، د دې سره يې تول که، که سر پر سروه نو په رښتيا چي د ده د پلار سترگه ما کبلي
۵۵.

ده وویل: چپ که چيري دونه عقل لري.

لنده دا چي دا خبری توله سوداگر اوږدلي په پېغمه زړه بىده سو، سهار وختي ولاړ سلاخاني ته د پسه سترگه يې رانيو له په پنې کي يې و پېچله په جيپ کي يې واچوله راغي د خپلو زعفرانو دبارو سره کښېنوست. دستي هغه هغه خلک ورته راغله چي زعفران موږ درخخه اخيستي دي، او س غواړه يوه خانۍ خه شي غواړي؟ نوم خويي نه دئ معلوم.

ده ورته وویل چي نه مي دي درباندي خرڅ کري.

موچي وايي: زماسره دي قول کړي دئ.

هغه بل وویل: زماد پلار سترگه دي کبليه ده، ديت و تاوان راكه يا درخه حاکم ته!
سوداگر وویل: توله درخني، حاکم ته هر خه حکم چي يې وکي هغه مو منلى دئ.

لنده دا چي حاکم ته راغله، او ل هفو درو کسو عرض پروکي، چي دغه سوداگر زعفران په يوه خانۍ شي راسره کړي دي، او س يې نه راکوي.

حاکم ورته وویل چي خه وايي؟

سوداگر وویل چي پېشکه رشتيا وايي، او س هم پښمانه نه يم، زه يوه خانۍ د ماشو غوري غواړم.

حاکم حکم وکي چي ورسئ يوه خانۍ د ماشو غوري ورکي، زعفران واخلي.

پينه دوز وویل: صاحب! ما يي موچني کندلي، ما وویل مزدوري يې راكه، ده وویل بيا به دي خوشحاله کم، زماسره يې خوشحالی کړي ده مادي

خوشحاله کي.

سوداگر وویل: بیشکه می خوشحالی و رسه کری ده، منگر ما خوشحاله کي.

حاکم وویل: په خه شي؟

ده وویل: په هفه ورخ دباچا زوي زوکړي و، ما يې زپري پروکي خوشحاله سو.

حاکم ورته وویل چي په دغه زيری خوشحاله سوي؟

ده وویل: هو!

حاکم وویل: خه ورک سه زياته دعوه دي نسته پوري!

هفه بل وویل چي صاحب! زماد پلار سترګه يې کښلي ده، تاوان ده راکي، او سه می دغه دئ ونیو.

حاکم ورته وویل: خه وايي؟

سوداگر وویل: بیشکه می کښلي ده، هفه په نيمه شپه راغي کاروان ته زعفران يې غلاکوله، نور ملکري يې هم و خويو غل په لاس راغي پېژندۍ می نه، په کش مکش کي می سترګه خني و کښله، سترګه يې د جيبيه ورته راوکښله، چي سترګه يې دغه ده، منگر ته دده پلار راوغواړه دا بله سترګه يې هم خني و کابره ددې سترګي سره يې تول که، که سره په سر وه نوبیشکه دده دپلار سترګه ده، باید باز خواست خني و کې، او که نه وه رسه برابره هم باید باز خواست خني و کې، ولی چي ناقه دعوه يې کړي ده، دا پساتي دئ د خداي حَمْدَةَ عالم زهير وي.

حاکم دستي حکم پروکي، چي ورسه پلاري يې راوله.

يودم يې پلار را ووست، يوه سترګه يې نسته، دغه بله سترګه يې خني و کښله چي په ترازو کي يې سره تول کړي، د پسه سترګه پر درنه وه.

سوداگر وویل: ويني صاحب! ناقه يې زه مسافر زهيرولم، داخلک پنځه سره یوونکي ده؟ عمری دغه پساتونه کوي.

باره حاکم حکم پروکي، توله يې دايими بنديان کړه، سوداگر يې ايله کي. سوداگر خپل زعفران خرڅ کړه، کور او وطن ته راغي، باره يې د کوتې د بشاره شخه توبه و کښله.

سپیر کوندہ او فیل

یوه سپیر کوندہ وه، په یوه چمن کی یې خاله جو ره کړي وه، چیچیان
بی ایستلي وه، یو فیل دئ هم په دغه چمن کی خمر کوي.
سپیر کوندی ورته وویل چې فیله! پام کوه زه غربیبه یم، همسایه دی
یم، عاجزه یم، دلتہ دغه زما خاله ده، سره چیچیان می دی، زه کله کله په
ملخانو پسي ورکه یم، دغه چیچیانو ته رزق برابروم چې دغه چیچیان می
تر پښه لاندی نه کې.

فیل وویل چې خه خه! زه دی باځ نه وینم ته واتارو درغی، زه به چيري
هر ګړی پښو ته ګورم چې دسپیر کوندی چیچیان دی، خه خه ورکه سه!
فیل کام واخیست پښه یې پر خاله کښېښووله چیچیان یې ورمه کړه.
سپیر کوندہ راغله په سرو اوښکو پر باز یې عرض وکی چې فیل زما پر خاله
پښه کښېښووله چیچیان یې رامړه کړه.

باز وویل: درڅه نور خه د لاسه نه ورسره کېږي ستړګي خوبې وکاړم
ړوند خوبې کم. دې وویل: بنه! دده دی دالوی غوبونه وچ سی.

باز راغی پر فیل یې خان غوته کړ، یو وار یې یوه ستړګه خنی وکښله،
بیا یې پر غوته کړه بله ستړګه یې خنی وکښله، فیل یې ړوند کې.
سپیر کوندی و باز ته سر تور کې دعا یې و باز ته وکړه چې ستاسایه دی زما
دسره نه کمېږي، چې دغه زما ظالم دبسمن دی راړوند کې، چې زه ژوندی
یم ستادعا ګویه یم. سپیر کوندہ راغله فیل ته، ورته ویل یې چې فیله! ته
زما همسایه وي، تازما سره ظلم وکی، منکر زه وفاد رسه کوم اوښ ته ړوند
سوی وېږي تېږي ګرځې، راځه زه یې ستا په پیمانه نه پیمانه کوم، زه دی بنه
بنه وښو ته بیا یم، زه به دمخه یم چونکې به لرم، دغه زما په چونکې پسي
راځه، اوښ خوا پیجې سولې زړه می درباندي سوځي. فیل وویل: بنه دئ

خدای حَمْدَه دی خیر در کی، نیکی پر بدی دمه و کار دئ. فیل یی رارهی کی،
دادم خه ده چونکی لری فیل په پسی، هله هله فیل یی پر یوه لوی ارهه
را اووست فیل درب سو په ارهه کی ولوپدی مرسو. سپیر کوندی و خدای
حَمْدَه ته شکر و کیبن چی دغه کوچنی مرغی ته دی دونه توفیق ورکی، چی
یو غوند فیل یی مردار کی.

وروسته سپیر کوندی و خپلی همسایه جور کی " ته وویل چی ته ولاړه
سه چی وس دی کېږي توله مرغان خبر که چی و پلانی چمن ته به راسی،
سپیر کوندی غوبنتی یاست.

د سپیر کوندی خلور پنځه لغري چیچیان په خالی کی یوه لوی ظالم
په قصد سره دیده و دانسته د کبر او لویی او تزور له کبله تر پښه لاندی
وژلی دی، نود دغوما شومانو د پاتا اعذر به هم ورته وکی، او دهه متکبر
ظالم د مرگ ډول به هم ووینی، چی خنکه یی د ژوندد کبر او ظلم کاسه
نسکوره سوه. جور که هم رهی سوه، توله مرغان یی په دغه نکل خبر کړه. په
سپلو سپلو مرغان هغه چمن ته راغله، سپیر کونده یی ولیده په سرو ساندو
ناسته وه ژړل یې. مرغانو د زړه تسلی ورکړه، لاس یی ورته پورتہ کی.
وروسته سپیر کوندی پښه ورتہ بیان کړه.

مرغان توله راغله دارهه پر غاړه ورتہ و در پدله دغه لوی فیل یی ولید
چی په ارهه کی سرکل پروت دئ، مغزی یې غوت مات دئ. نو تولو مرغانو
وویل چی پېشکه د ظلم پای خراب دئ، د کبر کاسه نسکوره ده.

متل دئ وايي چی : "لوی می کی لویی رامه کی".

توله راغله د خپل مشرباز خخه یې تشكروکړ، او تولو بیعت ورکړ چی
ته زموږ باچا یې، خدای حَمْدَه دی تل پر ظالمانو بری در کی، چی ستړ ګی یې
وکابوې او په دغسي کنده کی مړ او مردار ولوپري.



د مؤلف چاپ او ناچاپ اثار

چاپ اثار:

لیک بسوونکی، دوه توکه، ۱۳۱۷ ل

ملی هینداره، درې توکه، ۱۳۱۸، ۱۳۲۵، ۱۳۵۲، ۱۳۲۵

پښتو اصطلاحات

ملي سندري او لندي

پښتو متلونه

دينیات

مدنی اخلاق، دوه توکه.

مدنی معلومات: دوه توکه.

پښتو قاموس (نوراللغات): چې ۴۵ زره لغات لري،

ارواښاد نوري خپل دغه اثر د خپلي لور طيبي په ملګري

ترتیب کړي، چې وروسته د پښتو ټولني له خوا په دوو

ټوکونو کې چاپ سو.

رحمه اللعالمين

د مینو ستاینه

ناچاپ اثار بې:

ملي لوبي، یو ټوک

پښتو اهنگونه، چې تر شلو زيات اهنگونه لري

ملي دودونه، یو ټوک.

خوب باندوار، درې توکه، چې حکایتونه او فکاهیات لري.

د خوشالخان خټک حل اللغات، یو ټوک.

د خوشال منتخبات، یو ټوک

د عبد القادر خان منتخبات، یو ټوک

د احمد شاه بابا منتخبات: یو ټوک

پښتو یاد، یو ټوک

د احد غزا، یو ټوک .

دیارلس نکلونه، یو ټوک

- نوري دبوان

د شين خالو ناري، یو ټوک

سنګلېچي قاموس، یو ټوک

واخي قاموس، یو ټوک

اشکاشمي قاموس، یو ټوک

منجي قاموس، یو ټوک



ارواښاد محمد ګل نوري

۱۳۲۰-۱۳۹۳ هـ مـ (مـ ۱۳۹۳-۱۳۲۰)